

# الآداب العربية

## في العصر العباسي الأول

تأليف  
د. محمد عبد المنعم خفاجي  
الأستاذ والقيادي بجامعة الأزهر

ولازم بيتحت  
بيروت

**جَمِيعُ الْحَقُوقِ مَحْفُوظَةٌ لِلْدَّارِ الْجَيْلِ**

**الطبعة الأولى**

**١٤١٢ - ١٩٩٢ مـ**





# الحياة الأدبية في العصر العباسى الأول

١٣٢ - ٣٣٤

## العصر العباسي الأول

٥٣٤ - ١٣٢

يبدأ هذا العصر منذ أن أعلن أبو العباس السفاح في الكوفة قيام الخلافة العباسية ، ولقد أخذ أبو العباس في توطيد دعائم الدولة الجديدة ، وتنبيت أركانها ، وتتابع الخلفاء من بعده ، يسيرون على نهجه من النهوض بها ، والقضاء على خصومها ، والعمل على بناء مجدها ، وعلى رفع منارة العلم والأدب والحضارة في جميع جوانبها ، كل ذلك والخلافة في قبضتهم ، والنفوذ خالص لهم ، والسلطان بأيديهم ، والأمر لهم وبهم ؛ لرأى لأحد إلى جانب رأيهم ، ولا تدخل من أجنبى في شؤونهم ، لأن العناصر الأجنبية الدخيلة كانت لا تزال تأنم بأمرهم ، وتخضع لمشيختهم ، ولا تتطاول إلى مقام توجيههم ، فضلاً عن مناؤاتهم ، واغتصاب النفوذ منهم ؛ بل كان أقل غرور أو تطاول أو تدخل في شؤون الملك يجدو من أحد منهم ، خليقاً بأن يثير عليه الخليفة ، وأن يدفعه إلى البطش به والقضاء عليه ، كما فعل السفاح بأبي مسلم الخراساني وزيره الفارسي ، والمنصور بأبي سلمة الخلال مع أن كلامهما يعد أكابر مؤسس خلافة العباسيين ، وكما صنع الرشيد بالبرامكة ، والمأمون بحسن بن سهل صهره ووزيره ، والمعتصم بالأفشين .

مكداً كان سلطان الخلفاء بالرغم من تقريرهم للموالي وقيام سياستهم على الاعتزاز بهم ، لما بذلوه من جهود في سبيل تأسيس الدولة . وعلى هذا النحو من النفوذ والقوة ، كانت الخلافة في عصر السفاح فالمتصور فالمهدى فالهادى فالرشيد فالآمين فال GOODMAN فالمعتصم فالواثق فالموكل الذى ولى الخلافة عام ٢٢٢ هـ ، والذى كان آخر الخلفاء من ذوى النفوذ والسلطان منذ قيام الدولة .

وفي عصر المتوكل أخذ الحزب التركى العسكرى يتآمر على الخلافة والخليفة ، ويحاول التدخل فى شئون الدولة ، واتهى الأمر بمصرع المتوكل بأيديهم عام ٢٤٧ھ . وبذلك ينتهى عهد نفوذ الخلفاء (١) ، ويبدأ عهد آخر جدید يسود فيه نفوذ الأتراك وتشتد هيمنتهم على الخلافة .

ويستمر هذا العهد من عام ٢٤٧ حتى فتح البو بيهين لبغداد عام ٥٢٣ھ .

وهذا العصر بعده هو أزهى عصور الإسلام ؛ وصفحاته المشرقة أنسع الصفحات في التاريخ السياسي والأدبى للعرب .

ولابد من فقد بلغت فيه الدولة الإسلامية المظيرة متهى ما تطبع إلى من المجد والسلطان ، وخاتمة ماتصبو له من حضارة ومدنية ، وثقافة وعرفان .

كانت علامة العباسين فيه تمتد من شواطئ المحيط الأطلسي إلى حدود الهند والصين ، وكان نفوذ الخلفاء العباسين بالغاً غايتها في العالم المعروف آنذاك ، يذكر اسمهم في بيزنطة أو روما أو الصين ، فترتعد الفرائص وتختنق القلوب وتنحنى الهمامات ، وتسير جيوشهم المتصورة في كل مكان ، وترتفع رأيهم في كل أفق ، حيث يستظل بظلها الملايين العديدة من سكان الدنيا ، ويدينون لها بالولا ووالوفاء . . . وكان خلافة بنى العباس ولاة في كل إقليم ، وحكام في كل قطر ، ينشرون الأمن والعدل والنور والعلم ، ويحبون الأموال والضرائب باسم أمير المؤمنين . و الخليفة المسلمين - وكانت اللغة العربية تسير حيث يسير نفوذ الخلفاء ، ويتعلماها الناس من كل لون وجنس ، وكانت آدابها تسير معها أينما سارت ، وتستقر حيثما استقرت .

---

(١) يختلف مؤرخو الأدب في نهاية هذا العصر ، فالبعض يجعلون نهايةه من بدء خلافة المتوكل عام ٢٣٢ھ (ضحى الإسلام ج ١ ص ٢ ، تاريخ أدب اللغة العربية لمورجي زيدان ١٧ / ٢ ، وتاريخ الأدب للزيارات ص ٢١١ ) ، والبعض الآخرون يجعلون نهايةه مصرع المتوكل عام ٢٤٧ھ .

وفي هذا العصر نبغت الفنون الإسلامية ، وازدهرت الأدب العربية وترجمت الثقافات الأجنبية ، وقامت المدارس والجامعات في كل مكان ، تتفق العقول ، وتهذب النفوس ، وتحض على المعرفة ، ويجلس في حلقاتها المسلمون على اختلاف عناصرهم ، وألوانهم وبيئتهم .

وفيه عاش أئمة العلم والأدب والفكر ، يؤدون رسالتهم ، ويبنون لآمنهم مكانها الرفيع في عالم الفكر الإنساني ، ويؤثرون للحضارة مجدها الزاهي ، ويرفعون للتفكير منارة السامية .

وهكذا يمتاز العصر العباسي الأول بغلبة العناصر الفارسية نحو من مائة عام ، ثم بغلبة العناصر التركية مائة عام أخرى ، كما يمتاز بتجمع الثقافات وظهورها في الثقافة العربية ، وباتساع حركة الترجمة من اللغات الأجنبية إلى اللغة العربية ، وبحرية الفكر ونفوذ المعتزلة وسلطانهم ، وبازدهار النهضة العلمية والأدبية ، وظهور الأئمة الفحول في العلوم والأدب ، وتشجيع الخلفاء والأمراء والوزراء للعلم والأدب . كما يمتاز بهذه النثر والشعر نهضة ليس لها مثيل في تاريخ لغة العرب .



## قيام الدولة العباسية

- ١ -

لابدَّ من ذكر التاريخ الإسلامي في ثنایه وأطواطه ، وحوادثه وأحداثه ، أمراً أغرب ، ولاحدثأ أعمج ، من قيام الدولة العباسية ، على أنقاض ملك بني أمية ، وعرشهم الذي رفعه على السياسة والدهاء ، وكثرة البذل والتسخاء وقوة السلطان وطول البطش والعنف والطغيان .

وكان قيام ملك بني العباس نتيجة لخدمات كثيرة ، ونهاية لقصة غريبة مثيرة ، وخاتمة لأسباب تضارفت على القضاء على دولة الأمويين ، ووضع مقابلد الخلافة الإسلامية في أيدي العباسين :

١ - وأول هذه الأسباب : اضطهاد الأمويين لآل الرسول صلوات الله وسلامه عليه ، وتشريدهم ونفيهم وحبسهم وإزال المuron بهم في كل مكان ، مما يصور بعضه فيما بعد دعبل الشاعر العباسي المشهور ، في إحدى نصائده حيث يقول :

أحبابي ما عاشوا وأهل ثقاف لم في نواحي الأرض مختلافات وأبد لهم من فنائهم صفرات وآل زياد حفل القصرات (٢) بنات زياد في القصور مصونة أكفا عن الأوتار منقبضات	ملامك في أهل النبي فانهم لم كل حين نومة بمضاجع أرى فيهم (١) في غيرهم متقدما فآل رسول الله نحف جسومهم بنات زياد في القصور مصونة إذا وتروا مدوا إلى أهل وزرهم
---	--

ولقد شمل هذا الاضطهاد : البيت العلوى ، من ينسبون إلى الإمام على ابن أبي طالب ، ابن عم الرسول السكريم ، والبيت العباسى ، مما ينسبون إلى

(١) التي : الخراج والفنية . صفرات : خاليات .

(٢) حفل القصرات . ضخامة الأعناق ، كناية عن سنهن .

العباس بن عبد المطلب ، عم محمد خاتم المرسلين ، وأكرم الخلق على الله .  
ومصرع الحسين بن علي في كربلاء ، ومصارع أهله وأسرته ، ونفي بعضهم  
من الحجاز ، شاهد على ماتقول .

ولما ازداد عنت الأمويين واستبدادهم بالعلويين ، ذهب ساداتهم يؤلفون  
الجماعات ، ويكونون العصابات ، ويعلنون الحروب والثورات على خلفاء  
بني أمية . وكان الشيعة يرثون ثلاثة المسلمين من آل البيت سيداً بعد  
سيد : فدعوا للحسن ، ثم لأخيه الحسين ، ثم لأخيهما الأصغر محمد بن الحنفية  
ثم لابنه أبي هاشم العلوي بن محمد .

وكان أبو هاشم هذا مقينا في الحميّة ، بالقرب من بادية الشام ، حيث  
أقام على بن عبد الله بن العباس ، سيد البيت العباسى العريق . ويروى بعض  
المؤرخين أن أبو هاشم – الذى لم يكن له أبناء يرثون دعوته – رشح  
لإمامية الشيعة بعده ابن عمه علياً هذا ، وأدى بنصيبيه من الخلافة إليه وإلى  
أولاده ، وأوصى أولياءه باتباعه ، ويرى آخرون أنه تنازل لمحمد بن علي .

ومهما يكن فقد آلت دعوة آل البيت إلى بيت بن العباس ، فصارت  
الشيعة معهم ؛ يؤيدونهم ويؤازرونهم ، ونهضوا بهم بالعبء كبار عن  
كبار ، وما جد بعد ماجد : على العباسى ، ثم ابنه محمد بن علي ، الذى ذاعت  
على يده الدعوة لآل البيت في كل مكان ، وألف أتباعه الجماعات السرية في  
الكوفة وخراسان ، وكان محمد ينصر دعاته بأساليب الدعوة . وبالبلاد التي  
يبثون فيها مذهبهم ، ويوصيهم بتركيز جهودهم في خراسان ، حيث «المشرق»  
ومطلع سراج الدنيا ، ومصباح الخلق ، وحيث ضعف سلطان بنى أمية ،  
وسلامة القلوب والصدور ، والحب لآل النبي وسلاطته .

ثم آلت الدعوة بعد محمد بن علي إلى ابنه إبراهيم ، الذى حبسه مروان بن  
محمد آخر خلفاء بنى أمية ، حتى مات في الحبس ، وقام بالامر بعده أخوه  
أبو العباس .

ولقد نجحت دعوة الدعاة بجاحا باهراً ، وآمن بها الملايين من المسلمين ، في العراق وفارس ، وأخذوا يناظلون الأمويين في هذه البلاد . فطردوا ولاتهم في خراسان ، وهزموا جيوشهم في فارس ، حتى صارت خراسان وفارس ثم أكثر العراق في قبضة المسودة ، أتباع بنى العباس ، وشيعة آل البيت .

وفي ربيع الأول من عام ١٣٢ھ ، أعلن أبو العباس السفاح من فوق منبر المسجد الجامع بالكوفة ، بهذه قيام الدولة العباسية ، واتمام دولة بنى أمية ، وكان من خطبته قوله : « أنا السفاح المبيح ، والثائر المنينج ، وبهذا لقب السفاح .

ثم نهضت جيوش السفاح لمنازلة بنى أمية وجندهم في الجزيرة والشام . وفي معركة « نهر الراين » قضى العباسيون على خيرة جيش مروان بن محمد آخر الخلفاء الأمويين ، وفر مروان بن محمد إلى مصر ، مهزوماً مذحوراً ، حيث تبعه صالح بن عم الخليفة العباسى ، وقبض عليه ، وقتل في آخر العام نفسه .

٢ — وثاني تلك الأسباب التي ساعدت على قيام الدولة العباسية : ما كان من اضطهاد الأمويين للموالي عامة .

فقد كانت دولتهم - كما علمنا - عربية أعرابية خالصة ، إذ كانوا يعتزون بالعرب اعتزازاً كبيراً ، ويحتقرن الموالي احتقاراً شديداً ، حتى كانوا لا يستعينون في دولتهم بأحد منهم ، وكان الحجاج واليهم على العراق يأمر أن لا يؤم بالكوفة إلا عربي (١) ، وكان لا يلمس الخلقة أحد من أبناء المولددين الذين ولدوا من أمراء أربعينيات (٢) ، وكان العربي في جيش الخلقة في فرق

(١) ٢٠٧ : ١ العقد الفريد .

(٢) ٢٩٧ : ٣ المرجع نفسه .

الفرسان، والموالي في عداد المشاة ، ومنع الأمويون زواج الموالي بالعربيات بل أبطلوا ما وقع من أمثال ذلك الزواج ، يروى أبو الفرج الأصفهاني في كتابه الأغاني أن رجلاً من الموالي خطب عربية من بنى سليم وتزوجها فذهب محمد بن بشير الخارجي إلى المدينة وشكى إلى واليها إبراهيم بن هشام ، فأرسل إبراهيم إلى هذا المولى ، ففرق بينه وبين زوجته ، وضر به مائة سوط وحلق رأسه ولحيته وحاجبيه ، فقال محمد بن بشير في ذلك :

اضليت بيضة وحككت عدلا  
ولم ترث الحكومة من بعيد  
وفي المائتين للولي نكال  
وفي سلب المواجب والحدود (١)

ويقول الأصفهاني : كانت العرب إلى أن عادت الدولة العباسية ، إذا أقبل العربي من السوق ، ومعه شيء ، فرأى مولى ، دفعه إليه ليحمله عنه ، فلا يمتنع ، ولا السلطان يغير عليه ، وصدق الملاحظ إذ يصف دولة الأمويين بأنها عربية أعرابية (٢) .

من أجل ذلك كله حقد الموالي على دولة بنى أمية ، وأضروا لها الكراهة والبغضاء . وكان العنصر الفارسي أكثر الموالي حقداً ، وأشدهم موجودة ، وأكظفهم غيظاً وحنقاً على سلطان الأمويين الجائر ، وحكمهم الباطش ، وطغيانهم الشديد لأن له تاريخاً قدماً ، وملكاً بائداً ، وحضارة موروثة ، وكان الفرس يحلمون باستعادة دولتهم ، واستقلال أمتهم ، وإحياء حضارتهم؛ وهذا كان لهم الفضل الأكبر ، واليد الطولى في قيام ملوك بنى العباس ، فالثورة على الأمويين قامت في بلادهم ، وكانوا هم جندها والمحاربين في سبيلها وكان منهم القواد الكبار ، الذين حطموا خلافة بنى أمية وعرضهم ، كأبي سلية الخلال ، وأبي مسلم الخراساني .

(١) الأغاني ١٥٠ ج ٤ و ٢٥٦ ج ٢ : ٩٣ العقد .

(٢) ٢٠٦ ج ٣ البيان والتبيين .

ولهذا كله كان للفارسيين في بدء الدولة العباسية نفوذ كبير ، ومقام خطير ،  
ما يصوره لنا داود بن علي عم السفاح في خطبته له : يا أهل السکوّة : إنا وآله  
ما زلنا مظلومين مقهورين على حقنا ، حتى أتاج آله لنا شيعتنا ، أهل خراسان ،  
فأحجا بهم حقنا ، وأفلج بهم حجتنا ، وأظهر بهم دولتنا ، وقول أبي جعفر  
المنصور : « يا أهل خراسان أتكم شيعتنا وأنصارنا وأهل دعوتنا » . وأوصى  
بهم قبل وفاته ابنه المهدى فقال : « أوصيك بأهل خراسان خيراً ، فإنهم أنصارك  
وشعيبتك ، الذين بذلوا أموالهم في دولتك ، ودماءهم دونك ، ومن لا تخرج  
محبتك من قلوبهم ، أن تحسن إليهم ، وتجازوهم عن مسيئتهم . وتساكفهم على  
ما كان منهم . وتختلف من مات منهم في أهله وولده » .

٣ - وثالث الأسباب في قيام الدولة العباسية ، والقضاء على الخلافة  
الأموية : هذه العصبيات القبلية ، التي أشعلت نارها خلفاء بنى أمية ، مما يفسره  
كثير من الأحداث التاريخية ، والقصائد الشعرية في هذا العصر ، وهذه  
العصبيات ظلت ملزمة لعهد الأمويين .. وأخيراً وجدنا مروان بن محمد  
يتغصب لقومه نزار على اليمين ، فانحرفت اليمين عنه إلى الدعوة العباسية الناشئة .

وكان الخلفاء الأمويون طول ملوكهم يؤججون الخلاف بين القبائل  
العربية ، ليشغلوا الناس عن سيادتهم ، ويصرفوهم عن تتبع أعدائهم .

ولما قام أبو مسلم الخراساني بأمر قيادة جيوش العباسيين في خراسان ،  
لم يجد صعوبة ، في تأجيجه نيران الخصومات بين القبائل وزعمائها : وبذلك  
تمكنه أن يتغلب عليهم جميعاً ، وأن يجعلهم يفخون أنفسهم بأيديهم ، حتى لم  
يستطع زعماء المضريين ، وجديع بن شبيب السكرمانى سيد البشانة : وشيبان  
ابن سلمة الحروري رئيس زبيعة ، لم يستطع هؤلاء جميعاً الوقوف أمام  
الخراسانيين ، الذين زحفوا كالسيل المنهمر من العراق والشام .

وكان كل عربي شديد التحصص على أبناء القبائل العربية الأخرى ..

ما يصوره لك هذه الآيات ، يقول رجل من بنى أسد بن خزيمة يدح  
يحيى بن حيان :

ألا جعل الله اليمانيين كالمم  
فدى لفتى الفتىان يحيى بن حيان  
ولولا عريق في من عصبية  
لقلت : وألها من معد بن عدنان  
ولكن نفسي لم تطب بعشيرتي  
وطابت له نفسي بأبناء قحطان

— ٢ —

فلا عجب إذن أن تقرض دولة بنى أمية ، وينشق من الأفق نور جديد ،  
يؤذن بقيام الخلاقة العباسية الفتية الناشئة ، التي بادرت بقتل مروان بن محمد  
آخر الخلفاء الأمويين ، وتشريد الأمويين والقضاء عليهم في كل مكان .  
وكان الشعراء يوججون نار الانتقام في نفوس العباسين . دخل سديف  
الشاعر مولى بن العباس على السفاح ، فألقى به مجلسه سليمان بن هشام هاديا  
معطمنا ، لتأمين أبي العباس إيه ، فأنشد :

لا يغرنك ما ترى من رجال إن بين الضلوع داء دواها  
فضع السيف وارفع السوط حتى لا ترى فوق ظهرها أمويا  
فأمر السفاح من فوره بقتل سليمان ناكثا بعد أمانته .. ودخل شبل  
عبد الله مولى بن هاشم عليه ، أو على عميه ، وعندئه من بنى أمية نحو المائة ،  
فأنشد :

أصبح الملك ثابت الأساس بالبالييل من بنى العباس  
طلبوا وتر هاشم فشفوها بعد ميل من الزمان وباس  
لا تقيلن عبد شمس عثاراً واقطعن كل رفة وغراس (١)

(١) الرقة : النخلة فاتت اليدي والجتمع رقل ورقان .

ذلماً أظهر التوడد منها وبها منكم كجز المواسى  
ولقد ساءنى وسأء قبيل قربهم من نمارق وكراسى  
أنزلوها بحيث أنزلها الله بدار الهوان والإعراض

فأمر بهم جميعاً فقتلوا .. وبهذا البطش والتشكيل ، خاص الملك لبني العباس ، وقضى على دولة الأمويين وعاصمتهم دمشق الشام ، وخلفتها الكوفة ثم بغداد .. وهكذا تدول الدول ، وتعاقب الأيام ، ويعز الله من يشاء ؛  
ويذل من يشاء ...

تولى عرش الخلافة في هذا العصر من بنى العباس خلفاء ، دانت لهم الدنيا ، وخضعت لسلطانهم أمم عريقة ، وحضارات قديمة .

وكان أولهم السفاح ، الذي اشتهر بالبطش والاستبداد ، وجعل الكوفة عاصمة للملك ، وظل في الخلافة أربعة أعوام (١٣٢ - ١٤٦ هـ).

وتولى بعده أخوه أبو جعفر المنصور ، وظل خليفة أكثر من عشرين عاماً (١٤٦ - ١٥٨ هـ) ، وطدر فيها ملك بنى العباس ، وبني بغداد عام ١٤٥ هـ واتخذها عاصمة له ، كما بنى الرصافة ، وشجع العلوم وترجمة آثار الأمم العريقة في الثقافة والحضارة ، وكان متقدماً في علم الكلام دائمة أدبياً مصرياً في رأيه . جليل التدبر حسن السياسة ، وكانت دولته من أحسن الدول رونقاً ، وأوسعتها رقعة ، ييد أنها صبغت في عهده بالصبغة الفارسية .

وتولى بعده ابنه المهدى ، الذي ازدهرت في عهده الحضارة وشاع الترف وقدمت العلوم والفنون والأدب ، وعاش في رعايته كثير من العلماء والشعراء وكان جواداً كريماً ، وقد نُكل بالزنادقة ، ومات عام ١٦٩ هـ .  
تولى بعده ابنه المادى ، الذي ظل في الخلافة سنة واحدة ، وخلفه أخيه هرون الرشيد ابن المهدى .

وكان عم الرشيد واسطة عقد الدولة العباسية ، بلغت فيه ذروة السلطان والجاه ، وكانت بغداد تعج بالعلماء والأدباء والشعراء ، ويروى أنه لم يجتمع بباب أحد من الخلفاء والملوك مثل ما جتمع بباب الرشيد والصاحب بن عباد من خولة الشعراء <sup>(١)</sup> . وكان الرشيد يقتفي في سياسته آثار جده المنصور ، وفي سماحته آثار والده المدی ، ولما زاد نفوذ الفرس على يد وزرائه من البرامكة بطش بهم في عنت وشدة عام ١٨٧ هـ ، ونكبهم نكبة هزت التفود الفارسي هزاً عنيفاً ، ومات الرشيد عام ١٩٣ هـ ، وتولى الخليفة بعده ابنه الأمين (١٩٣ - ١٩٨ هـ) . ثم ابنه المأمون (١٩٨ - ٢١٨ هـ) .

ويعد عهد المأمون درة في تاج الحضارة الإسلامية ، وغرة في جبين الخليفة العباسية ، أشرقت العلوم في أيامه ، ونبع خول المفكرين وال فلاسفة والعلماء والأدباء والشعراء ، وزهرت حركة الترجمة ، ونقلت الثقافات الأجنبية إلى اللغة العربية ، وإن كان نفوذ الفرس قد زاد في أيامه ، لأنهم هم الذين ولوه الخليفة بعد أن قتلوا أخيه الأمين . وتولى الخليفة بعده أخوه المعتصم ، وكان عسكرياً بنشاته وميوله ، ولما خاف من الفرس قرب إليه الأزراك ، فبدأ نفوذهم في الدولة على أيامه ، وبين (سامرا) واتخذها حاضرة لملكه عام ٢٢١ هـ ، وسارت في عهده نهضة العلم والأدب في طريقها الذي كانت تسير فيه .. وولى بعده ابنه الواثق (٢٢٧ - ٢٢٢ هـ) ، ثم ابنه المتوكل (٢٤٧ - ٢٣٢ هـ) .

وفي عهد جعفر المتوكلي على الله اشتد نفوذ الترك ، واستحكم العداء للشيعة ، واضطهد المعزلة والاعتزاز وكانت أيامه أحسن الأيام وأنضرها ، حفلت بأئمة العلم والأدب ، ثم قتله الأزراك عام ٢٤٧ هـ . وبذلك بدأ طور

(١) ١٧٠ ج ٣ يتيمة الدهر للشعابي . وحمل الرشيد معه ملائقوه إلى الرقة ثماني عشر صندوقاً من الأسفار ليقطع بطالعتها زمانه ، مع أنه لم يأخذ معه الانخبة بما في خزاناته (٥ : ٦٧ الأغانى) .

جديد في تاريخ الخلافة العباسية؛ وهو عهد نفوذ الأزراك الذي ظل قريباً من مائة عام أخرى (٢٤٧ - ٥٣٤) وتولى فيه الخليفة المنصور والمستعين والمعتز والمهتدى والمعتمد والمعتضد والمسكوني والمقتدر.

وفي فترة نفوذ الخلفاء كان للعنصر الفارسي مكانة عالية عند العباسيين، وحظوظه كبيرة في قصورهم، وكان بيده مقاييس الأعمال، وتصريف شئون الخلافة، كان الخليفة عرياناً ما شاء، ولكن وزراؤه وأكثرواده فارسيون؛ يزيد سلطانهم، ويقوى نفوذهم يوماً بعد يوم، ويزداد تبعاً لذلك شأن الموالى في الدولة؛ حتى كان أكثر من تولي الأعمال للمنصور منهم إذ قدمهم على العرب وكثيراً استخدموهم بعده؛ حتى زالت رياضة العرب وهيبتهم. وفي عصر الرشيد زاد نفوذ الفرس؛ فسيطر البرامكة - وهم من سلالات فارسية قديمة - على شئون الدولة، إلى أن بطش بهم الرشيد بطشاً عنيفاً عام ١٨٧ هـ. وكان المأمون ينتصر للفرس؛ إذ كانوا أخراله وهم الذين أغاروه على تولي الخلافة، وأخذها من بديه الأمين، ويروى أن عرياناً من أهل الشام قال له: «انظر لعرب الشام كما نظرت لعجم خراسان»، فقال له المأمون: «أكثرت على ياخاً أهل الشام، والله ما أزلت قيساً عن ظهور الخيل، إلا وأنا أرى أنه لم يرق في بيت مالي درهم واحد، وأما اليدين فوالله ما أحبتها ولا أحببتني قط، وأما قضاعة فسادتها تنتظر السفيهاني وخروجه فتسكون من أشياعه، وأما ربيعة فساخطة على الله منذ بعث نبيه من مضر، أعرفت ذلك؟ اغزُبْ عني».

ركن العباسيون إلى الفرس ولم يشتو بالعرب فالصوم عن الحكم والسلطان وأبعدواهم عن تصريف شئون الدولة، وأذلواهم بالحروب والتشريد والانتقام وسفك الدماء. وتفظير هذه النزعة واضح في قول إبراهيم بن محمد رأس الدعوة العباسية في وصيته لزهيم شيعته، أبي مسلم الخراساني: «وإن

استطعت ألا تدع بخراسان لساناً عرياناً فافعل ، فأيما غلام بلغ خمسة أشبار  
تهمه فاقتله .

ومن مظاهر نفوذ العنصر الفارسي نقل العاصمة إلى بغداد في العراق ،  
لقربها من خراسان موطن الدعوة ، ونقلهم نظام الفرس السكروني في  
الدواوين والسياسة وأساليب الحرب ، واقتباس العادات الفارسية في كل  
ناحية حتى في العيش والطعام ، واحتفاؤهم بالأعياد الفارسية كعيد المهرجان  
والنيروز وسواءها ، وانتشار ثقافة الفرس وعلومهم وأدابهم .. وكثرة  
الفرس كذلك في قصور الخلفاء والأمراء والولاة ، وقصرت عليهم  
ال المناصب الكبيرة كالوزارة .. حتى أصبحت الدولة عربية اللغة إسلامية  
الدين والأخلاق ، فارسية المعيشة والإدارة والسياسة .

ولما تطاول الفرس على مقام الخلافة في عهد المعتصم كرههم وحذر  
منهم ، وقرب إليه الأتراك ، وكانت أمه « ماردة » منهم ، وبني لهم (سامرا ) ،  
وجعلهم قواد جيشه ، وتمكن لهم في الدولة ، ولم يمض غير قليل حتى صار  
لهم النفوذ والسيطرة على الخلافة في عهد المتوكل ، ثم شغبوا عليه فقتلوه  
عام ٢٤٧ هـ في قصره « الجعفرى » ، وقتلوا معه وزيره « الفتح بن خاقان » ..  
وكان ذلك مصرعاً دامياً لمجد الخلافة ونفوذ الخلفاء . وفي ذلك يقول يزيد  
المهلي الشاعر من قصيدة طويلة في رثاء المتوكل :

لآخر إلا أرأه دون ما أجد      وهل من فقدت عيناي مفتقد؟

ومنها :

فلو جعلتم على الأحرار نعمتكم      حتسكم السادة المذكورة الحشد

ويقول البحترى يصف قصر المتوكل بعد مقتله :

تغير حسن الجعفرى وأنسه      وقوض بادى الجعفرى وحاضره  
تحمل عنه ساكنوه بخامة      فعادت سواه دوره ومقابرها

إذا نحن زرناه أجد لنا الأسى      وقد كان قبل اليوم يهيج زائره  
ولم أنس وحش القصر لاذ ربع سربه  
وإذ ذعرت أطلاوه وجاذره

وإذ صبح فيه بالوحيل وهاستك  
علي عجل أستاره وستائره  
أنيس ولم تحسن لعين مناظره  
بشاشتها والملك يشرق زاهره  
وبهجهتها والعيش غض مكاسره (١)  
بهبنته أبوابه ومقاصره ؟  
توب وناهى الدهر فيهم وآمره ؟  
وأين عيد الناس في كل نوبة

ويقول علي بن الجهم :

عبيد أمير المؤمنين قتلها  
وأعظم آفات الملوك عيدها  
بني هاشم صبراً لـ كل مصيبة  
سيبل على وجه الزمان جديدها  
وصار الآثارك منذ ذلك الوقت حتى نهاية العصر العباسي الأول أصحاب  
السلطان في الدولة .

وكان الخلفاء العباسيون في هذا العصر يحرسون أشد الحرص على :

١ - نشر الثقافة والحضارة في أرجاء دولتهم الواسعة ، والعناية  
بترجمة العلوم المختلفة من الفارسية والهندية واليونانية وسواءا إلى اللغة  
العربية وتشجيع الفنون والأداب في كل مكان .

٢ - الاهتمام بأمر الموالي ، وتربيتهم والإغراق عليهم ، وبسط

(١) مكسر : جمع مكسر ، وهو جزء الشجرة حيث تكسر الأغصان ، يقال  
فلان طيب المكسر أي محمود عند الخبرة .

النفوذ والسلطان لهم ، وكان أظهر الموالى حظاً عند الخلفاء الفرس <sup>م</sup> خلفهم الترك .

٣ — العناية بالمحظى الديني الذى أقاموا عليه دعوتهم، وشيدوا على أساسه دولتهم ، ومن أولى بذلك منهم ، وهم ورثة سيد الأنبياء ، وذریته ، وخلفاء المسلمين ولالة أمرهم ؟ فلا عجب إذا أن يخرجوا إلى الصلوات الجامعة في الحشد الحاشد من رجال دولتهم وفداد جيوشهم وأن يخطبوا الناس ويعظوهم ، وعليهم بردة النبي وبين أيديهم أمّة العلماء ورجال الدين ، ويصور البحترى في قصيدة له خروج الخليفة المتوكّل على الله لاداء الصلاة الجامعة في عيد فطر ، تصويراً بارعاً رائعاً ، فيقول منها :

فانعم يوم الفطر علينا انه  
أظمرت عن الملك فيه بمحفل  
حتى طلعت بضوء وجمك فاتجهلت  
وافتن فيك الناظرون فما يصنع  
يجدون رؤيتك التي فازوا بها  
ذكروا بطلعتك النبي فملوا  
حتى انتهيت إلى المصلى لابساً  
ومشيّة مشيبة خاشع متواضع  
فلو أن مشتاناً تكلّف فوق ما  
وقفت في برد النبي مذكراً  
صلوا وراءك آخذين بعصمة  
من ربهم وبذمة لانخفر

## الطابع السياسي في العصر العباسي الأول

- ١ -

يتميز العصر العباسي الأول (١٢٢ - ٥٣٤) <sup>(١)</sup> بقوة الخلافة وعظمة الخلفاء ومجدهم ، وبنفوذ الفرس فيه حتى خلافة المتوكل (٢٢٢ - ٥٢٤)، ثم ضعفت الخلافة وضاعت هيبة الخلفاء وفسدت شئون الدولة ، وذلك بسبب نفوذ الأزراك الذي بلغ حداً كبيراً بعد ذلك (٢٤٧ - ٥٢٤).

وأول من استخدم الأزراك في الجيش الخليفة المنصور المتوفى عام ١٥٨هـ ، ولكنهم كانوا شرذمة صغيرة لا شأن لها في الدولة بجانب انفرس والعرب <sup>(٢)</sup> ، وألف المأمون فرقاً صغيرة منهم لبسالتهم ، وعاشوا بعيدين عن شئون الدولة وسياساتها ، لم يل المأمون إلى الفرس أخواه .

وكانت أم المعتصم «ماردة» تركية من السعد ، فنشأتا ومعه كثير من طبائع الأزراك ، مع الميل إليهم لأنهم أخواه ، وشاهد المعتصم جرأة الفرس وتطاو لهم على الخلافة بعد قتل الأمين فصار يخافون على نفسه وضاعت ثقته بهم ، كما ضاعت ثقته بالعرب ، فأخذ يتقوى بالأزراك ويتخير منهم

(١) يقسم بعض الباحثين هذا العصر إلى قسمين (ص ٩ ج ٣ تاريخ آداب اللغة لزيدان ، وه ج ٤ التمدن الإسلامي ، ٢١١ تاريخ الأدب العربي لزيارات ، ص ٦ ج ١ ضحي الإسلام) . ويجعل كثير من الباحثين العصرين عصراً واحداً (٣ آداب اللغة في العصر العباسي للأسكندرى ، ١٦٧ تاريخ الأدب العربي في العصر العباسي لعمود مصطفى ، ١٦٥ ج ١ المفصل) .

(٢) ١٦٧ ج ٤ التمدن الإسلامي .

الأشداء يتاعهم بالمال من مواليهم، حتى اجتمع لديه آلاف من قبل أن تفضي إليه الخليفة<sup>(١)</sup>.

ولما مات المأمون سنة ٢١٨ هـ كان هو الحزب الفارسي مع ابنه العباس ونادوا به خليفة، ولكن العباس بايع لعمه المعتصم فسكن الجندي<sup>(٢)</sup>، فكان ذلك أيضاً مما زاد من تقرب المعتصم للجندي الأتراك وإثارة لهم.

وفي عام ٤٢٠ استقدم المعتصم عدداً كبيراً من الأتراك، اشتراهم وبذل فيهم الأموال، وبلغت عدتهم مائة عشر ألفاً<sup>(٣)</sup> ثم ازداد عددهم في جيشه حتى بلغوا السبعين ألفاً<sup>(٤)</sup>. ولما ضاقت بهم بغداد، وكثرت الخصومات بينهم وبين الجمود، وبينهم وبين الفرس أُقِيَّ المعتصم سامراً على شاطئ دجلة وعلى مسيرة ثلاثة أيام من بغداد، فاتخذها مخسراً لجيشه، وحاضرة الملك، منذ عام ٤٢١ هـ<sup>(٥)</sup>، وأصبحت مدينة عظيمة في مدة وجيبة<sup>(٦)</sup>، وصارت من أجل الحواضر الإسلامية، وظلمت مقر الخليفة حتى عام ٢٨٩ هـ<sup>(٧)</sup>.. أسلم الأتراك، وأخذوا يتعلمون العربية ويتكلمون بها، وصاروا موضع ثقة الخليفة وإثارة، وكان ذلك ضربة قاضية على العرب ونفوذهم في الدولة، وكتب المعتصم إلى عماله بإسقاط من في دواوينهم من العرب وقطع العطاء عنهم وأنزلهم بما كان لهم من قيادة الجيوش، ومنعوا الولايات<sup>(٨)</sup>.

(١) ١٦٨ : ٤ التذكرة الإسلامية.. (٢) ٣٠٤ : ١٠ الطبرى.

(٣) ٢٣٣ : ٢ النجوم الزاهرة.. (٤) ٤ العصر العباسى للسباعى بيومى.

(٥) ٩ : ٤ وما بعدها مروج الذهب.

(٦) ٥٢ و ٥٣ تاريخ الحضارة لبارتولد.

(٧) ١٠٠ : ١ ظهر الإسلام.

(٨) ١٤٤ : ٤ التذكرة، ١٦٥ حضارة الإسلام في دار السلام.

وانتقلت سياسة الدولة من أيدي الفرس إلى أيدي الأتراك<sup>(١)</sup> ، الذين أخذوا يتكلون بالفرس والعرب جميعاً، وسعوا في قتلهم ، وموتك الأشرين من أبي دلف وأمره بقتله لولا أن إنقذه ابن أبي دلاد معروف<sup>(٢)</sup> .

ولم يمض غير قليل حتى كان لهم التفوذ والسيطرة على الخلافة والخلفاء ، وخاصة بعد فتح عوربة وقتل بايك عام ٢٢٣ هـ ، وصار أكثر الوزراء وجميع قادة الجيش منهم ، واشتهر من بينهم الأشرين م ٢٢٦ هـ وأشناش م ٢٣٠ هـ ، وإيتاخ م ٢٣٥ هـ وسواهم ، وتغلغل نفوذهم في جميع مناصب الدولة لكيثتهم وبسالتهم وتأييد الخلفاء لهم ، حتى إن الواقع (٢٧ - ٥٢٣٢) استختلف عام ٢٢٨ هـ أشناش الترك على السلطنة وألبسه وشاحين وتاجاً<sup>(٣)</sup> ، وفي عمده نكل بـالكبير وجيشه بكثير من العرب<sup>(٤)</sup> . ولما مات الواقع عام ٢٢٢ هـ ، سعى الأتراك في ترشيح جعفر المتوكل بن المعتصم للخلافة لأن أمـه (شجاع) خوارزمية تركية ، فتم لهم مآرادوا ، واستبدوا في عهده بأمور الدولة وشؤون الخلافة ، واضطهدوا الخليفة الشيعة وأكثـرـهم فارسيون ، وزاد في رعاية الأتراك وتقديمه لهم ، فزاد طمعهم في الدولة ، وأصبحوا مصدر قلق واضطراب ، فـهـم يـكـرـهـونـ الفـرسـ والـعـربـ ، وـهـمـ كـثـيرـ وـالـدـسـائـسـ وـالـمـؤـامـراتـ ، كـثـيرـ وـالـطـمـعـ فـيـ الأـمـوـالـ ، وـالـعـبـثـ بـالـأـمـنـ .

ندم المـتوـكـلـ علىـ ماـ فـرـطـ ، وأـخـذـ يـعـملـ عـلـىـ كـيـحـ جـاحـ الأـتـراكـ ، فـخـبـسـ إـيتـاخـ حـتـىـ مـاتـ عـامـ ٢٢٥ـ وـأـرـادـ عـامـ ٢٤٣ـ نـقـلـ العـاصـمـةـ مـنـ سـامـراـ إـلـىـ دـمـشـقـ ، لـكـنـ ذـلـكـ لـمـ يـتـمـ لـهـ ، ثـمـ عـزـمـ عـلـىـ قـتـلـ وـصـيـفـ وـبـغـاـ وـغـيـرـهـماـ مـنـ قـوـادـ الـأـتـراكـ وـوـجـوـهـهـمـ . وـلـكـنـهـمـ كـانـواـ يـحـكـمـونـ نـدـيـرـآـ آـخـرـ لـفـتـلـ

(١) ١٧٠ جـ ٤ـ التـدـنـ (٢) ٥٤ـ الـأـذـكـيـاءـ لـابـنـ الجـوزـيـ .

(٣) ١٣٥ـ تـارـيـخـ الـخـلـافـاءـ .

(٤) ١٢ـ جـ ١١ـ الطـبـرـيـ .

ال الخليفة (١) ، و تقدم باغر التركي حارس المتوكل ، ومعه عشرة خلمان من الأتراك ، ينفذ المؤامرة التي دربها القواد الأتراك ، ومعهم المتصر الذى كان أبوه المتوكل يكرهه ويوشك أن يعزله من ولایة العهد ؛ ودخلوا على الخليفة ، فقتلواه في قصره الجعفرى ، وقتلوا معه وزيره الفتح بن خاقان ، وذلك في أواخر عام ٢٤٧ هـ (٢) .

وكان قتل المتوكل أول حادثة اعتداء على الخلفاء العباسيين ، وكانت هذه الحادثة بهذه مصرع الخليفة ومجده الأتراك . وفي ذلك يقول البحترى :

أكان ولی العهد أضیر غدرة فن عجب أن ولی العهد غادره  
فلاملك الباقى تراث الذى مرضى ولا حلت ذاك الدعاء منابره  
ويقول المهلبي :

لاحزن إلا أراه دون ما أجد      وهل لمن فقدت عيناي مفتقد  
ومنها: فلو جعلتم على الأحرار نعمتكم      حتسک السادة المذکورة الحشد  
ورأى يزيد المهلبي هذا يشبه رأى إسحاق بن إبراهيم المصبى م ٢٣٥ هـ في  
الأتراك حين شنّا المعتصم غدر من اصطبهم من قوادهم مع وفاة من اصطبهم  
أخوه المأمون من الرجال له (٣) . ويقول علي بن الجهم :

عيید أمیر المؤمنین قتلنیه      وأعظم آفات الملوك عيیدها  
بني هاشم صبرا فكل مصيبة      سیبلی على وجه الزمان جديدها

(١) ٦٧ - ٦٨ ج ٤ مروج الذهب .

(٢) راجع مقتل المتوكل ومرانى الشعراه فيه في ( ٢٩٠ - ٢٦٤ ج ١ زهر الآداب ) ، ومرثية يزيد المهلبي فيه في ( ٣١١ ج ٢٣٣ وما بعدها من السكامل للبرد ، ١٨٦ ج ٢ العقد ، ٣٦٣ ج ١ زهر الآداب ) .

(٣) راجع ٨ ج ١١ الطبرى .

ولإذا كان الشعب يكره الأزراك من بده اصطناع المعتصم لهم ، فإن هذه المأساة المؤلمة كانت سبباً في زيادة كراهةية الرأى العام لهم ، ونقمته عليهم .

ازداد عقب ذلك نفوذ الأزراك في عهد المستنصر (٢٤٧ - ٢٤٨) ، ثم في عهد المستعين (٢٥٢ - ٢٥٣) ، ثم عادوا خلعواه من العرش ثم قتلواه وأقاموا مكانه في الخلافة المعزن بالله بن المتوكل عام ٢٥٢ .

كان المعزن يكره الأزراك ، ويريد أن يشار منهم لآيه ، ففي عمده قتل وصيف عام ٢٥٣ هـ ، ثم بعاه عام ٢٥٤ هـ ، وفي مصرعه يقول البحترى من قصيدة مدح بها المعزن بالله (١) :

أضحي بناء وأقربوه وحزبه      وكأنهم حلم من الأحلام  
طاحروا فما بسكت العيون عليهم      بهدوءاً وبضوا بغیر سلام

وبعد قليل سار الأزراك إلى المعزن فوجوه وطالبوه بالأموال ، ثم عذبوه وضربوه بالدبابيس ، وجروه برجله إلى باب الحجرة ، وأقاموه في الشمس حافياً (٢) ، وكان بعضهم يلطممه وهو يتنفس بيده ، خلع المعزن نفسه عام ٢٥٥ هـ ثم جبوه وقتلوه ، وولوا مكانه المهتدى بن الوانق ، الذي لم يعجب بهم زهده وورعه وجبه للعدالة ، خلعواه عام ٢٥٦ هـ ومات بعد خلائه بأيام .

وفي عهد المعتمد (٢٥٦ - ٢٧٩) اشتد الخلاف بين فرق الأزراك ، فطلبوا أن يكون القائد الأعلى للجيش أحد إخوة الخليفة ، وألا يرأسهم أحد منهم فوق المعتمد أخيه الموفق أمير الجيش والولايات عام ٢٥٧ هـ ، وبعد قليل أصبح السلطان الفعلى للموفق للالمعتمد ، وصارت كل منه هي العليا على الأزراك وقوادهم ، فكسح غير قليل من جمائهم ، وأثر ذلك في حسن الأحوال قليلاً .

(١) راجع ٢٣٤ - ٢٣٦ ج ٢ ديوان البحترى .

(٢) ١٦٢ ج ١٣٠ - البرى ، ٢ شهادات الذهب ، ج ٢٠ ج ٤ مروج الذهب

وسار المتضد بن الموفق في خلافته (٢٧٩ - ٣٨٩ هـ) سيرة أبيه ،  
فعمل على رفع شأن الخلافة ، والحد من نفوذ الأتراك بقدر ما استطاع ،  
ولم يجاههم على حساب القانون والعدالة ، فاقتصر من تركي ارتسب معه (١)،  
وقتل قائدًا تركيًا قتل غلامًا له ومدحه ابن الروى على ذلك (٢) ، وفي  
المعتضد يقول ابن المعزن من أرجوزته في تاريخه :

قام بأمر الملك لما ضاعا  
وكان نبأ في الورى مشاعا  
وكل يوم ملك مقتول  
وغافت مرؤع ذليل  
وكل يوم شعب وغضب  
وأنفس مقتولة وحرب  
وكم فتاة خرجت من منزل  
فغضبوها نفسها في المخفل  
ويطلبون كل يوم رزقاً  
يرونه دينما لهم وحقاً  
كذاك حتى أقروا الخلافة  
وعودوا الرعب والمخافة

ومات المعتضد ، فسار ابنه المكتفي (٣٨١ - ٣٩٥ هـ) في خلافته بسيرة  
والده من الحزم والعز والأخذ على يد الأتراك . وبعد وفاته وللأتراك  
أخاه المقتصد العرش بعده ، وكان طفلاً صغيراً ، وأيدوا عرشه بيطشهم  
وظل خليفة إلى عام ٣٢٠ هـ .

وهكذا كانت أمور الدولة في هذه الفترة تسير في طريق بعيد عن  
المألوف وتتجمع كل سلطة ونفوذ في أيدي الأتراك ، الذين لم يبالوا بشيء  
في سبيل أهواهم وشهواتهم ، واعتادوا على قدسيّة الخلافة وجلال الخلفاء ،  
وكانوا كثيراً ما ينهبون الدور ، ويستعرضون للحرم والغلمان ، فكرههم  
الناس كرهًا شديداً ، وكان نفوذهم في الدولة جرمًا دائمًا يقول كل عربي  
صيّب ، حتى يجدها دليل المتفوّق ٢٤٦ هـ المعتصم لشدة تعصبه لهم :

(١) راجع نشوار الحاضرة ج ١ ص ١٥٢ .

(٢) ديوان ابن الروى ص ٣٠٣ .

لقد صاع أمر الناس حيث يسوسم  
وصيف وأشناس وقد عظم الخطب  
وهمك تركى عليه مهانة فانت له أم وانت له أب  
ويقول العلوى صاحب النجف م ٢٧٠ :

بني عمنا وليتم الترك أمرنا ونحن قد بعثنا أصلها وعمودها  
فما بال عجم الترك تقسم فيتها ونحن لديها في البلاد شهودها  
فأقسم لاذقت القرابح وإن أذق فبلغة عيش أو يياد عبيدها (١)

وقد قام الشعب بعدة ثورات ، أهمها ثورة عام ٢٤٩ هـ التي اشتراك فيها  
الجندي الشاكرية ؛ وقضى عليها الأتراك بعنف وقوة ، وقد حاول بعض زعماء  
الأتراك التخفيف من حدة شعور الرأى العام وبخضه لهم ، وقاموا بدعايات  
كثيرة ، كان من أبرزها رسالة كتبها الجاحظ يأيدهم الفتح بن خاقان ، وحاول  
بها إيجاد جو من الثقة والتفهم والآلفة بين الأتراك وجمهور الشعب ، وقد  
قدمها الجاحظ إلى الفتح ، والظاهر أنه كتبها في أيام المعتصم ، ولكنها لم  
تصل إليه بفعل حاشيته من الفرس والعرب ، فأعاد كتابتها من جديد في عهد  
المتوكل ، ودعا فيها إلى وحدة الأجناس والعناصر وأشاد فيها بالأتراك  
وبطونتهم إلى حد بعيد (٢) ؛ وهذه المحاولة وسواسها من المحاولات قد فشلت  
جميعاً في الوصول إلى الغرض المنشود .

وكثير نفوذ الغلمان في هذه الفترة وخاصة في عهد المقتدر ، الذي كان  
عندئه أحد عشر ألف خادم من الروم والسودان (٣) ، وتولى كثير من الخدم  
قيادة الجيوش وأهم الأعمال في الدولة ؛ كبد رغلام المعتصم ، الذي تولى قيادة

(١) زهر الآداب ج ١ ص ٣٣١ .

(٢) راجع رسالة الجاحظ في مناقب الترك وهي في أول مجموعة رسائل الجاحظ .

(٣) راجع المتن ج ٤ ص ١٧٥ ، أداب اللغة لزيدان ٢ ص ١٥٤ .

الجند ونقش اسمه على الأعلام ، وأبلى في خدمة مولاه بلاء حسناً ، حتى  
قتل في سبيله عام ٢٨٩ هـ . ونشطت النساء ، وكثير نفوذهن أيضاً في الدولة ،  
وكان معظم ذلك في عهد المقتدر لسلطان الخدم والمحجوب .

وفي ظلال هذه الفوضى السياسية ، استقلت كثيرون من البلاد عن خلفاء  
بغداد وأهم هذه الدول المستقلة : الدولة الطولونية بصر (٥٢٩٢ - ٢٥٤)  
وهي تركية والدولة الإخشيدية بصر (٣٢٢ - ٥٣٥) ، وهي تركية  
أيضاً ، والدولة الطاهرية بخراسان (٢٠٥ - ٥٢٥٩) وهي فارسية ،  
والدولة السامانية في ماواه النهر (٢٦١ - ٥٣٨٩) وهي فارسية أيضاً ،  
والدولة الصفاوية بفارس (٢٥٤ - ٥٣٩٠) ، والدولة الدلفية بكرستان  
(٢١٠ - ٥٢٨٥) وهي عربية ، والدولة العلوية بطبرستان  
(٥٣١٦ - ٢٥٠) .

وقد حفل هذا العصر بكثرة ثورات العلويين وخروجهم على الخلافة ،  
ما تجد أخباره ونتائجها في « مقابل الطالبيين » ، وسبب ذلك راجع إلى  
اضطهادهم واضطهاد شيعتهم .

ففقد كثيرون الشيعة في هذه الفترة الخاوفة ، وأسرف في ذلك  
المتوكل على الله فإنه لما تولى الخلافة اضطهد الشيعة ، وشدد النكير ،  
عليهم ، وصادر أموال العلويين وشيعتهم ، وغالي في تشريدهم ، وأمر في عام  
٢٣٧ هـ بهدم قبر الحسين بكر بلاء (١) .

---

(١) ٣٧٩ ج ٣ محاضرات في تاريخ الأمم الإسلامية للحضرى بك ، ١٩  
٧ وما بعدها ابن الأثير .

وكان الرشيد يقتل أولاد فاطمة وشيعتهم (١) ، من حيث كان المأمون  
يرعى العلوين ولا يؤذى أحداً منهم (٢) .

وكان المتوكل يبغض المأمون والمعتصم والواشق لمحبهم لعلى (٣) وكان  
شديد البغض لعلى وأهل بيته ، وذلك راجع لوضع خزولته من الترك  
وسلطان الأتراك في الدولة . وتاريخ الأتراك يملوء بكرههم للتشيع والشيعة ،  
وبالحرب المتصلة بينهم وهم سنيون وبين الفرس وهم شيعة .. وبذهاب  
الشيعة ونفوذهم من بغداد ذهب نفوذ الفرس منها ، وغلبت السنة على  
الدولة من ذلك الحين .

وسرت في الدولة بعد المتوكل موجة اضطهاد العلوين والشيعة ،  
فالمنتصر كان يقاوم العلوين كأبيه (٤) ، وتذكر بعض المصادر أنه أراد أن  
يحسن صلاته بالبيت العلوي ولكن لم تطل مدة (٥) .

ولكن عهد المتعصب كان عهد خير على العلوين ، فإنه لم يتعرض في  
أيامه لهم ولا آذام ولا قتل منهم أحداً (٦) .

وكان البعض يشنع على آل أبي طالب عند المكتفي فهاجم عنه (٧) .. وعلى  
المثلة فإن أغلب هذا العهد كان عهد حسنة واضطهاد للعلويين ومن والهم .

---

(١) العقد ج ١ ص ٢٤٩ .

(٢) راجع مناظرة المأمون للفقهاء في تقضيل على (٢٧٩ - ٢٨٦ ج ٣ العقد) .

(٣) ظهر الإسلام ص ٤١ ج ١ .

(٤) الإدارة الإسلامية لكرد على ط ١٩٣٤ ص ١٧٣ - ١٧٤ .

(٥) ظهر الإسلام ص ٤٤ ج ١ .

(٦) الفرج بعد الشدة ص ١٢٢ ج ١ .

(٧) الأغاني ص ١٤٣ ج ٩ .

## الطابع الاجتماعي لهذا العصر

- ١ -

ترسّك الحياة الاجتماعية (١) على الحالة الاقتصادية للدولة رقياً وضعفاً.

والحياة الاقتصادية في هذا العصر كانت شديدة الاضطراب والفوضى إلى حد بعيد.

انتشر نظام إقطاع الأرض مكافأة أو هبة للقريين لدى الخلفاء والوزراء (٢)، وكان كبار الملاك يستقلون بقطاعياتهم دون اهتمام بتحسين حالة الناس وكانت الرشوة منتشرة بين طبقات الموظفين، حتى الوزراء الذين كانوا يسوغونها أمام ضمائم (٣) وأمام الخلفاء، كما فعل سليمان بن وهب الوزير أمام المهدى، وعمت المصادر وانتشرت بين طبقات الناس وأصبحت بتوازي الأيام المصدر الرئيسي لبيت المال (٤)، وأنشئ لها ديوان مخصوص (٥).

وكانت ضرائب الأطيان أساس دخل الخلافة (٦). ويدل على مدى قوة الدولة أن متوسط جيابتها كان في أواسط القرن الثالث - كما ذكر ابن خرداذبة - نحو ثلاثة ملايين درهم (٧) بعد أن كان في عهد المأمون

(١) يراد بالحياة الاجتماعية ما يتوافر بين أفراد الأمة من الصلات والأسباب.

(٢) ٥٤ تاريخ الحضارة الإسلامية ببارتولد.

(٣) ١٥٦ : ٧ مهذب الأغاني.

(٤) ١٨٠ : ٤ التمدن الإسلامي : ١٦٩ : الإدراة الإسلامية.

(٥) ٣٥ : ١ ظهر الإسلام و ١٦٩ الإدراة.

(٦) ٥٣ بارتولد و ٦٩ : ٥ التمدن.

(٧) ٦١ : ٣ التمدن.

والرشيد أكثر من ٣٩٠ مليونا (١) ، وفي عهد المعتصم ٣٨٨ مليونا (٢) .

وكانت نفقات المعتصم سبعة آلاف دينار في اليوم (٣) وذلك نحو مليونين ونصف مليون من الدنانير أو خمسين مليونا من الدرهم في العام (٤) قالباق من بحث الجباية هو الذي يقع في بيت المال تحت تصرف الخليفة (٥) .

وقد كثرت ثروات الخلفاء والوزراء وسواهم من طبقات الخاصة (٦) حتى ترك المنصور أربعة عشر مليونا من الدنانير - ٦٠٠ مليون درهم - وترك الرشيد واحدا وعشرين مليونا (٧) . وترك المعتصم في خزانة الدولة أموالا طائلة فوق ماتركه من ثروة خاصة .

وكانت الدولة الإسلامية في ذلك الحين مؤلفة من عدة عناصر أهمها :

١ - العنصر العربي : أقصى عن النفوذ في الدولة والخلافة ، وكان للمعتصم في ذلك أكثر معروف ، وكان نفوذ العرب أظهر ما يكون في الشام والجزيرة حيث كانوا لهم هناك دولات كثيرة وطابع العرب الزهو

(١) راجع ١٧٩ - ١٨١ مقدمة ابن خلدون ، و ٥٣ : ٢ الفتن ، و ١٥٢ حضارة الإسلام في دار السلام .

(٢) وذلك وفق ما ذكر قدامة في كتاب الخراج ، ٥٩ : ٢ الفتن . ومتوسط الجباية في العصر الأول كان نحو ٣٦٠ مليونا في العام اينفق منها على مصالح الدولة نحو ٥ مليونا والباقي يظل في بيت المال تحت تصرف الخليفة يصرف منه المرتبات والمكافآت ، ٦٩ و ٧٠ : ٥ الفتن .

(٣) ٣٥٣ - ٣٥٥ : ٣ الخضرى بذلك .

(٤) ٦٦ : ٢ الفتن .

(٥) ٦٧ : ٢ الفتن .

(٦) ١٠١ : ٥ الفتن .

(٧) ٢٣ : ٢ وما بعدها الفتن .

والاعتزاز بالنفس والفضائل والميل إلى الأدب والرغبة في السيادة .

٢ - العنصر الفارسي : وكانوا أعداء النظام السياسي والإداري للدولة ، ولكن الترك أقصوهم عن ميزتهم التي كانت لهم في العصر الأول ، فأخذوا يدوسون الدسائس والمؤامرات ، ويرمون إلى الاستقلال عن الخلافة ؛ وكانت الدولة تتأثر بهم في حياتهم العقلية الخصبة ، وبعاداتهم وبتقاليدهم العامة ، وكانوا دعاة الترف .

٣ - الآراك : وكان لهم النفوذ السياسي في الدولة ، وقضوا على نفوذ الفرس والعرب جميعاً ، وتولوا شئ المناصب الرفيعة في الحكومة ، وأخلاقهم الاجتماعية ضعيفة (١) ، وكان فيهم عبث بالأخلاق وشرابه في جمع الأموال (٢) ، كانوا مشهورين بالجهال والنظافة ، فكثرت الجواري الآراك في قصور الخلفاء والأثرياء ، حتى كان كثير من الخلفاء من أمهات تركيات ، وطابع الترك حب الجنديه والفروسية والانتصار لذهب أهل السنة ، والبعد عن الفلسفة والجدل في الدين . وحب المال وجمعه من أية سهل ، مع عدم الرغبة في الإصلاح .

وهناك عنصران آخران كان لهما أثراً هاماً في الحياة الاجتماعية في هذا العصر ، وهما الزنج والروم :

أما الروم : فقد كثر أسرارهم في بيوت الخلفاء والأغنياء ، حتى كان بعض الخلفاء من أمهات تركيات ، وكانت الجواري الروميات والغلمان الروم يملأن القصور ، وتعشقهم الشعراً ، فكان للبحترى غلام رومي اسمه نسيم (٣)، وكذلك كان لسواء من الشعراء ، ومن هذا العنصر : ابن الرومي م ٥٢٨٣ .

(١) ظهر الإسلام ج ١ ص ٣٢ .

(٢) المرجع نفسه ص ٣٤ ، ٣٥ .

(٣) معاهد التنصيص ص ١٠ ج ٧ ص ١٩٤ .

وأما الزنج أو السود فكانوا يجلبون من سواحل أفريقيا الشرقية ، وكانوا يعملون في الزراعة والصناعة وفي بيوت الطبقات المتوسطة ، وليس أدل على كثرةهم وخطرهم من الثورة التي هددوا بها الدولة (٥٥٥ - ٥٢٧) وكانت حرباً بين الأجناس ، وظلت حتى قضى عليها الموفق عام ٢٧٠.

وكان الفرق بين طبقة الخاصة وطبقة العامة كبيراً (١)، والنفوذ والثروة في يد الخاصة من الناس مما يستلزم الترف واللهو والغالاة في البنيان . فقد أنفق المعتصم على بناء (صادر) أمولاً طائلة ، وكذلك فعل المكتفى في بناء الجعفرى وسواه . من المباني التي أنفق عليها نحو خمسة ملايين من الدنانير ، وبنى المعتصم قصر التاج في الجانب الشرقي من بغداد وأقامه ابنه المكتفى ، وبنى المعتصم على بعد ميلين منه قصر الثريا الذى بلغ طوله ثلاثة فراسخ وأنفق عليه نحو نصف مليون من الدنانير، ووصله بالقصر الحسنى بسداب تحت الأرض بلغ طوله ميلين وكانت تمشي فيه جواريه وحرمه (٢) . وفي تهنة المعتصم بقصر الثريا نظم ابن المعزن قصيدة :

سلمت أمير المؤمنين على الدهر      ولا زلت فيما باقى واسع العمر  
حللت الثريا خير دار ومنزل      فلا زال معهوراً وبورث من قصر  
فليس له فيها بني الناس مشبه      ولا بناء الجن في سالف الدهر

ويصف في أرجوزته في المعتصم قصر الباب فيقول :

فن رأى مثل الباب قصراً      كم حكمة فيه تخال سحراً  
أبنية فيها جنан الخلد      لكل ذي زهد وغير زهد  
تخبر عن عز وعن نعيم      وحكمة مقرونة بالدين  
ومظاهرات قوة الإسلام      على أعاديه من الأنام

(١) راجع الطبقات الاجتماعية وحياتها في هذا العصر في التمدن الإسلامي

(٢) ٢٠ - ٥٩ : ٥ - ١٢٩ ، ١٠١ : ٥

(٣) التمدن الإسلامي ص ٩٣ و ٩٤ ج ٥ ، وظهر الإسلام ج ١ ص ٩٩

وهكذا كان الترف والنعيم حظ عدد قليل ، هم الخاصة من الناس وبعض رجال التجارة والصناعة . على حين كان الفقر والبؤس والشقاء العامة وهم أكثر الناس <sup>(١)</sup> .

وكان من مظاهر الترف في هذا العصر - كما ذكرنا - كثرة الرقيق حتى امتلأت به القصور، فكثر نسل الجواري واختلطت الدماء ، وأشاع هؤلاء الجواري فن الغناء ، كما نشرن اللهو والمجون بين شتى الطبقات .

ولتنوع الحياة الاجتماعية إلى خاصة وعامة وترف ونقر ونسك وملو ، كانت البلاد معرضًا للنحل ، و مجال الدعاية الجماعات السرية وأصحاب المذاهب ، الذين كانوا يذجون الأغراض الاجتماعية بالمبادئ الدينية ويعالجون الترفيه عن الفقراء بالدعوة إلى المساواة . فكان فيها التشيع برجاته ، والاعتزاز بطوابقه ، والستة باختلاف أقوالها ، والفلسفة بمذاهبها ، والعلوم الحديثة بأنواعها ، وطوائف الأديان الأخرى بعبادتهم وآرائهم ،

وقد قامت جماعات تكافح الشك في الدين والمجون في المجتمع ، ويدعون إلى الحياة الإسلامية بأخلاقها ومبادئها وسلوكها ، ومنهم الخنابلة الذين كانوا يقومون بدورات كبيرة في بغداد لمحاربة المجون والإلحاد والترف . وفي بعض مظاهر هذا الترف والبذخ ، يقول علي بن الجهم واصفاً قصر المعفرى الذى بناه الخليفة المتوكل على الله :

و ما زلت أسمع أن الملو ك تبني على قدر أقدارها  
وأعلم أن عقول الرجال يقضى عليها آثارها  
فلا رأينا بناء الإمام رأينا ثلاثة في دارها  
بدائع لم ترها فارس ولا روم في طول أمصارها

(١) ظهر الإسلام ١٢ ص ٩٧ .

وللروم ماشيد الألومن وللفرس آثار أحراها  
ولضيق الرزق وأبوابه على كثير من الناس كثُر أهل السكينة ، إذ  
كانت تدر عليهم أخلف الرزق .

وحدث امتزاج شديد بين العناصر والأجناس التي تكونت منها الدولة  
وأحدث ذلك آثاره في الحياة الاجتماعية والأدبية ، وقام الصراع بين  
الموالي والعرب ، وشبّت نيران الشعوبية ، وكثير لغط دعاتها ، من يسوقون  
الشعوب الأجنبية بالعرب أو يرفعون من شأنهم ويفضلونهم على العرب ؛  
وكان غلبة النفوذ الفارسي ذات أثر كبير في الحياة الاجتماعية ، فانشرت  
الثقافة الفارسية والعادات والتقاليد الفارسية ، وصعد الموالي إلى أعلى  
مناصب الدولة ، وانشر الرفيق والغناء ، وكان لها أثرها في الحياة الاجتماعية  
وفي ازدهار الشعر كذلك .

ولقد فتح الله لل المسلمين الأرض ، ودان حكمهم المشرق والمغرب ،  
وخصّصت سلطانهم أمم ذات مجد تليد ، فملك قديم ، وحضارة زاهرة ،  
ومدنية باهرة وورثوا ملك كسرى وقيصر ، وفي أقل من قرن أصبحت  
دولتهم تمتد من الأندلس وراسكش غرباً إلى الهند والصين شرقاً . وحكم  
العرب هذه الأفظار والأمسار ، وأقامت بها جيوشهم ، وماجرت إليها  
قبائلهم ، واحتلّوا بهم وعاشروهم ، ودخل كثير من هذه البلاد المفتوحة  
في الإسلام ، وتعلموا العربية لغة القرآن الكريم ، واتصلوا بالعرب  
في السكنى والمعيشة ، والتجارة وشئون الحياة ، وتزوج العرب منهم ،  
ودخلوهم مداخلة شديدة ، حتى نشأ جيل جديد من المولدين ، الذين نسلوا  
من آباء عرب وأمهات أجنبيات (١) .

---

(١) يقصد بالعجم ماعدا العرب ، أي السلالات الأجنبية غير العربية : من  
فرس وروم وهنود وسريان وحيش وزنوج وسوام .

وكان العرب قبلهم السادة والحكام ، ويدهم شتون الدولة والولاية ، ولم ينفوا النفوذ والسلطان ، وكانوا يتعصبون لكل ما هو عربي ، ويضطرون الأعاجم في منزلة دون منزلتهم . فلما قامت الدولة العباسية ، بدأ الموالى يرتفعون رؤوسهم ويعتزون بكرامتهم وينمون بأيديهم على الخلافة ، وينادون بأن لافضل للعرب عليهم ، لأنهم أقدم من العرب حضارة ، وأعرق منهم سلطاناً ، وأخذت شوكتهم تقوى ، ونفوذهم يزداد ، وأصبح منهم الوزراء والقواد ، وكبار الكتاب وحاشية الخليفة ، وعمالة ولاته . . . وهكذا زاد امتزاجهم بالعرب ، وتغلقوا في أنحاء الدولة ، وكان لسياسة العباسيين وما أعلنته من المساواة بين العناصر والشعوب ، والعرب والموالى ، أثره البعيد .

وحسبنا أن السكثير من العلماء والأدباء ، بل الخلفاء والأمراء ، كانوا من أعمىيات : فالمهادى والرشيد ابنا « الخيزران » ، وهى أم ولد من خرشنة - بأرض الروم - ، والمأمون أمه « مراجل » ، والمعتصم أمه « مارد » ، والواشق أمه « قراطيس » ، وهى رومية ، والمتوكل أمه « شجاع » ، خوارزمية ، أما الأمين فأمه زبيدة بنت جعفر بن المنصور وهى عربية هاشمية - وكان خصوم الدولة كثيراً ما كانوا يلوحون للخلفاء بنشأتهم في أحضان أمهااتهم الأعمىات . كتب محمد بن عبد الله العلوى للمنصور : « ولا أعرقت في الإمام ولا حضنتي أمها الأولاد » ، فبعث إليه المنصور برسالة يقول : « وأما ما ذكرت من أنك لم تعرق فيك الإمام ، فقد غرت على بنى هاشم طرا : أولهم إبراهيم ابن رسول الله ؛ ثم علي بن الحسين الذى لم يولد فيكم بعد وفاة رسول الله مولود مثله » ؛ ويقول الشاعر متالماً من كثرة أولاد الإمام :

إِنْ أُولَادَ السَّرَارِيَّ  
كُثُرَ يَارِبَ فِينَا  
رَبَ أَدْخُلَنِي بِسْلَادًا  
لَا أَرَى فِيهَا هُبُنَا

وكان للجواري والقيان الواقى كثُرَ في قصور الخلفاء والأمراء والآذرياء، أثر كبير في زيادة الامتزاج والاختلاط؛ يرى أن الرشيد كان في قصره ألفاً جارية. والمتوكل ضعف ذلك؛ وكانت هؤلاء الجواري من عناصر فارسية وتركية ورومية، وكن يوزعن على الفاتحين، ويعينون في الأسواق، ويهدن كأنهم إلى الطرف النادر.

— ٥ —

ولقد نشأ عن تقرير الخلفاء للعجم، أن بدأ نفوذ العرب في الأراضي حلال وجاء المعتصم فقطع أرضاً لهم من دواوين الجندي، وأحل مواليه من الترك ملهم فاندجوا في غبار العامة، وتسلبوا بالوراعة، والحرف الصغيرة، وضفت فيهم الروح العربية، وزاد امتزاجهم بالفرس وغيرهم من الشعوب السامية والأذرية بالمحاورة والمخالطة والمعاشرة والمجاورة.. وممما يكن من شيء فقد أصبحت دولة الخلافة على سعة رقعتها، وتعدد العناصر والشعوب فيها، بفضل هذا الامتزاج الشديد، والاختلاف البعيد، قرية النزعات والميول، متشابهة الأخلاق والعقائد والتفكير والعادات، يحكمها حاكم واحد، وتكلم بالعربية، وتدين بالإسلام، وترتبطها وشائج من المودة والمحبة والتعاون والإخاء، وصلات من المنفعة والمصلحة أو من المصاهرة والاختلاط الدماء.

— ٦ —

ولاريب أن هذا الامتزاج كان شديد الخطير، عظيم الأثر، في حياة الدولة الاجتماعية، حتى لقد ظهرت نتائجه واضحة جلية في الأخلاق والعادات والتقاليد، وفي العقول والأجسام، وشئ نواحي المعيشة والحياة، مما نستطيع أن نصوّره فيها بلي:

١ - انتشرت العادات الفارسية في المجتمع في هذا العصر ، بسبب هذا الاختلاط الذي صورناه ، وذلك الامتزاج الذي شرحتناه ، سواء في الطعام أو الشراب أو السكنى ، أو اللهو والغناء . فذاع اللعب بالشطرنج والترد ، والخروج إلى البوادي والقرى للراحة أو الصيد ، واصحاح حاب الإخوان للنزة بين الرياض والوديان ، وأخذ العرب يحاكون الفرس في العناية بموانئهم ، ووضع الزهور والرياحين عليها ، وفي تنسيق البيوت ، وإعداد الحجرات ، وفي الاهتمام بالأعياد الفارسية احتفاء شديدآ ، ومن بينها عيد النيروز ويوم المهرجان ، حيث حرصوا على أن يتلقوا فيما التهاني والهدايا .

وذاعت الأزياء الفارسية ، من فلans وأقبية ، وعمايم ، وسواما!

وتبعد ذلك كثرة اللهو والترف حتى لئنهم كانوا ينفقون الأموال الطائلة في غير طائل ، اللهم إلا إشباعاً للنفس ، وإرضاء لداعي اللهو واللذة ، فلا عجب أن غالوا في مآدبهم وخلافتهم مغالاة شديدة ، حتى ليروى أن الرشيد لما بنى بزريدة بنت جعفر بن المنصور أخذ دوليحة لم يكن لها شيء فيها من المذهب على طول الأيام ، وكانت المهببات فيها لاتنتاهي . وكذلك فعل المأمون في بنائه ببوران بنت وزيره الحسن بن سمل عام ٢١٠هـ ، فقد أعطاها في صداقها ألف حصة من الياقوت ، وأوقد الشموع الطائلة من العنبر ، وصنع الطعام والمآدب الفاخرة ... وأولعوا بالغناء ، وتفتنوا فيه ، وأبدعوا في الحانه وجدران آلاته ، وأكثروا في مجالسه من الملح والعبّت والشراب.

وكانت بغداد تعجب أصحاب التراث لسعة عمرانها ، وبهجة منظرها ، وروعه قصورها ومتزهاتها وميادينها وشقى مظاهر الحضارة فيها ، قال الشاعر :

أعانيت في طول من الأرض والعرض  
بغداد دارا ؟ إنها جنة الأرض

صما العيش في بغداد وآخض رعوده  
يعيش سواها غير صاف ولا غض  
تطول بها الأعمار إن غذاءها  
مرىء، وبغض الأرض أمر أمن بغض  
أما الفقراء وذوو الحاجة فكانوا يضيقون بها ذرعاً، للشقاء والبؤس  
الشديد الذي كانوا يعيشون فيه، قال شاعر م فيها :

تصلح للموسر لا لامرئ بيلت في فقر وإفلات  
لو حلها قارون رب الغنى أصبح ذا هم ووسواس  
ويصور أبو العتاية غلاء الأسعار في بغداد تصويراً رائعاً فيقول :

من مبلغ عن الإيمان نصائحأً متوايله  
إن أرى الأسعار أسمار الرعية غالبه  
وأرى المكاسب نزرة وأرى الضرورة فاشيه  
وأرى غنوم الدهر راًئحة نهر وغاديه  
من للبطون الجائعه ت وللجسوم العاريه  
يا ابن الخلاف لافت ولا عدلت العافيه  
أليت أخباراً إليك عن الرعية شافيه

وكان التباين بين طبقة الخاصة وطبقة العامة شديداً : فالفوز والثراء  
وحياة اللذة والنعيم حظ المترفين ، ولغيرهم الشقاء والهم المقيم .

وقد استلزم الترف : المغالاة في البناء ، والتنافس في تشييد القصور ،  
حتى قبل أن المعتصم أنفق على بناء سامراً أموالاً طائلة ، وأنفق المتوكيل على  
بناء «الجعفرى» ، الملايين من الدنانير ، وأكثروا من تشييد البرك والحدائق  
والدور والقصور وبيوت العبادة، إلى غير ذلك من مظاهر الترف والنعيم .

وعلى نمط النظم الفارسية سارت إدارة الدولة ، حتى لقد أنشئت  
المناصب الرفيعة في الخلافة ، كنصب الوزارة الذي تقلده في هذا العصر  
أفذاذ من الرجال كأبي سلمة الخلال ؛ وأبي أيوب المورياني وزير

المصود ويعقوب بن داود وزير المهدى ، والبرامكة الذين وزروا للرشيد ،  
وبنى سهل الدين وزردا للمامون ، وقد مكن هؤلاء للنفوذ الفارسي ،  
والتقاليد والعادات والنظم الفارسية في دولة الخلافة .

٢ - وبتأثير الاختلاط ذاع العبث والمجون والفساد والإلحاد  
والزندقة التي حاربها المهدى والرشيد حربا لا هوادة فيها ، كما شاعت  
الشهوات والملذات ، فأقبل الناس على مجالس اللهو والشراب ، والغزل  
بالمذكر ، وانشرت الرشوة والخلاعة في كل مكان ، وكان للقيان والمجوراي  
أثرهن في هذا الميدان .

ولأن كنا لا ننكر أن الامتزاج قد أكسب العربي سعة أفق ، ورحابة  
صدر وسماحة روح ، حتى أصبح لا يستأثر بالخير ، بل يشرك معه في الفضل  
سواء ، وضاعت منه عنجهية البداءة ، وحبة الجاهلية الأولى ، وجفاه  
الأخلاق ، وخشوونة الطياع ، فصار لين العريضة ، موطاً الأكنااف ، دمثا  
مهذبا ، يدين بالمحبة والإيمان .

٣ - وظهر أثر هذا الاختلاط الشديد في العقول والأهكل ، فاتسعت  
الثقافة ، ونضج التفكير ، ودفت الأفهام ، وحصفت العقول ، وقويت  
المدارك . ونمّت الموهاب ، وجذب الناس إلى العلوم والفنون والآداب ،  
يررون منها ظمام ، ويشبعون نهمهم . كل ذلك أثر للاختلاط ،  
الذى دعا إلى امتزاج الثقافات ، والعناية بالترجمة ، وإحياء علوم الأمم  
القديمة من فرس ويونان ورومان وسريان وسواها ، وأخذ العرب  
يتحضرون أو ينشئون المدارس ويشيدون خزانات الكتب ودور الحكمة ،  
ويجتمعون بين فلسفة اليونان وآداب الفرس وأساطير الهند ، ومعارف  
سوامٍ من الشعوب .

أما أثره في الأجسام فهو غير خفي أو منكرو ، فلا شك أن العربي قد  
صاهر أبناء الأمم الأخرى ، فكسّب بسطة في الجسم وسلامة في البدن ،

ونشأ جيل جديد من المولدين يحملون طابع العرب وخصائص العجم (١)، ويتميزون بفراحة الأجسام، وسلامة البنية، ووفرة الجمال، مع تنوع الموهبة، والخلق في المتناعة. إلى ماسوى ذلك من خصائص وميزات.

٤ - وكان لامتزاج العرب بالأعجم آثاره البعيدة في تهذيب الأفكار، وصقل الأخيلة، ونضج الثقافة، وتجوييد ألوان الكلام من شعر وثر، حتى ليتم الدارس الفروق واضحة بين الأدب العربي في هذا العصر والأدب في العصور السالفة :

(١) فلقد نشأ - بتأثير هذا الامتزاج - في الأدب فنون أدبية لم تكن موجودة كالقصص والمقامات وأدب الزهد والتصوف وأدب الطبيعة، وتفشت ألوان الخلعة والمجون في الأدب، كإغراق والبالغة في وصف المخدر والتشبيب بالجواري والتغزل بالذكر.

ولاشك أن نقشى هذه الألوان وذبوع تلك الفنون إنما كان بتأثير الاختلاط وامتزاج الحياة العربية بالحياة الأجنبية وما تزخر به من الترف والمجواد، ومانحمر بين ثناياها من شهوات طاغية، وزنوات طائشة، ومتعم آثمة.

ولقد ترجم عبد الله بن المقفع كتاب كليلة ودمنة من الفارسية إلى العربية، فرأى العرب طرزاً القصة في الترث. وأكبوا عليها، وأحببوا بها، حتى لقد نظمه أبان اللاحق شرعاً؛ بدأه بقوله :

هذا كتاب أدب ومحنة      وهو الذي يدعى كليلة دمنه  
فيه ضلالات وفيه رشد      وهو كتاب وضعه الهند  
فوصفوه آداب كل عالم      حكاية عن ألسن البهائم

---

(١) الابن الذي يولده من أب عربي وأم أعمى يسمى « هبينا »، والذى يكون من أب عجمى وأم عربية يسمى « مقرضاً ».

فالمكتبة يعرفون فضلها والساخناء يشتهرون هزلاه  
وهو على ذلك يسير المحفظ لذ على اللسان عند الفظ

(ب) وكان من تأثير الامتزاج أن تطور فن الوصف في الأدب العربي،  
ونما نمواً وأضضا ، واتسع مجاله ، وانفسح مداه . فهذه مظاهر المضاربة  
المختلفة من قصور ورياضن ، وأنهار وبرك وغدران ، تتوالي صورها أمام  
أنظارهم ، فتلبيب شاعرية لهم . وتسمو بأفكارهم ، وتحلق بخيالهم .

وهذه أيضا عادات العجم وتقاليدهم وأزيائهم ، ومواسيمهم وأعيادهم ،  
و مجالس لهم وشرابهم وغذائهم ، ومرابع جواريهم وغليمائهم . كل ذلك  
قد أطلق الآلسنة ، وفتح الأخيلة ، وأيقظ المشاعر ، وأذكى الحواس  
فأخذوا يصفون هذه الآلوان التي بهم بريقها ، وأسرهم جمالها ، وأخذوا  
بالبابهم ما فيها من حسن ونضاربة . فوصفووا كل هذه المظاهر أبلغ وصف ،  
وعبروا عنها أجمل تعبير .

يصنع الأمين لنزهته في دجلة نفس حرارات على صور الحيوانات ،  
فيأخذ أبو نواس في وصفها ، فيقول :

سخر الله للأمين مطاييا	لم تسخر لصاحب المحراب
إذا ماركا به سرن برآ	سار في الماء راكبا ليث غاب (١)
عجب الناس إذ رأوك على صو	رة ليث تمر من السحاب
سبحوا إذ رأوك سرت عليها	كيف لو أبصروك فوق العقاب (٢)
ذات زور ومنسر وجناحية	ن تشق العباب بعد العباب (٣)

(١) أي سفينة على صورة الأسد وتسى الحرارة بالتشديد وفيها مرادى نيران  
يرمى بها العدو .

(٢) أي فوق سفينته الأخرى التي صنعت على شكل العقاب .

(٣) الرود : الصدر .

تسق الطير في السحاب إذا ما استعجلواها بجثة وذهب  
ويبني المتكول قصره ، الجعفرى ، فيراهم على بن الجهم ، فيصفه بقوله :

وما زلت أسمع أن الملو ك تبني على قدر أقدارها  
فلما رأينا بناء الإمام رأينا الخلافة في دارها  
بدائع لم ترها فارس ولا الروم في طول أمصارها  
إذا أوقدت نارها بالعراق أضاء الحجاز سنا نارها  
لها شرفات كان الرياح ينوارها كساها الرياض بأنوارها

ويصف البحترى الريع وصفا رائعا فيقول :

من الحسن حق كاد أن يتكلما  
أناك الريع العطلق يختال صاحكا  
أوائل ورد كن بالأمس نوما  
وقد نبه النيروز في غسل الدجي  
يبيث حديثا كان قبل مكتها  
يفتقها برد الندى فكانه  
فـ شجر رد الريع لباسه  
عليه كـ نشرت وشيا من منها  
أحل فـ بدبى للعيون بشاشة  
وكان قدى للعين إذ كان محـما  
ورق نسم الريح حتى حـسته  
يـجيء بـ انفاس الأحبـة نـعـما

إلى غير ذلك مما حفلت به رياض الأدب ، من صور ومشاهد ، تعجبت  
بها هذه الحياة المترفة اللامبة .

(ج) ولقد وردت العرب كذلك عن الأعاجم غزارة المعنى ودقته ،  
وعمق الفكرة وتسليها ، وحسن الاستقصاء ، وكثرة الاستطراد ،  
وبراعة التحليل . فظاهر ذلك بصورة واضحـة في آدابهم ، ومأنور أشعارهم ،  
ومن هنا رأينا طول النفس يتجلـى في القصيدة العربية ، لكثرة الاستطراد  
والاستقصاء والتحليل . كما رأينا شـعرـهم يـحملـ السـكـثـيرـ منـ المعـانـيـ الدـقـيقـةـ ،  
وـالـأـخـلـيـةـ الـبـعـيـدةـ ، وـالـفـكـرـةـ الـعـمـيـقةـ .

ومما زاد في ظهور هذه الآثار أن كثيراً من شـعـراـمـ هذاـ العـصـرـ كانـواـ

يرجعون إلى أصول غير عربية ، كبشرار وأبي العتاهية وأبي نواس ثم ابن الرومي وغيرهم .

ويقول أبو إسحاق إبراهيم بن موسى :

فعبا لها طرف ليدفع عن قلبي	غرتني بمحيا من حماسن وجهها
يريد اغتصاب القلب قسر على الحب	فلما التقى الجيشهان أقبل طرفها
جعلت فزادي في يديها على العصب	ولما نجاهنا بأسياف لحظانا
على كبدى : ياصاح مالى وللحب	وناديت من دفع الأسنة والقنا
قتيل عيون الغانيات بلا ذنب	نصرت صريحاً للهوى وسط عسكر

ويقول إسحاق الموصلي :

فأهجر هالشهرين خوفاً من المجر	أنفاس عليها العين من طول وصلها
ولكنتني أملت عافية الصبر	وما كان هجراني لها عن ملاحة
أعافبه فيها لترضى فما أدرى	أفكرا في قلبي باى عقوبة
فما قبته فيها من المجر بال مجر	سوى هجرها والمجر فيه دماره
فعاذ من المizinab والقطر بالبحر	فشكنت كن خاف الندى أن يبله

ويقول مسلم :

أرادوا يخفو اقربه عن عدوه

ويقول ابن المعتو في الملائكة :

أنظر إليه كزورق من فضة

ويقول سعيد بن حميد :

أتيت ذبباً فغير معتمد	لم آت ذبباً فإن زعمت بأن
فلا يرى قطعها من الرشد	قد تطرف السلف حين صاحبها

ويصور أثر الحضارة والبيئة هذه القصة الطريفة ؛ فقد روى أن لاماً  
لام ابن الروى فقال له : لم لا تشبه كنشيبيات ابن المعتز وأنت أشعر منه ؟  
قال له : أنشدني شيئاً من قوله الذي استعجزت عن مثله ، فأنا شده قوله  
في الملال :

انظر إلية كثورق من فضة قد أنقلته حولة من عذير  
فقال له : زدنى ، فأنا شده قوله في الأذريون — وهو زهر أصفر  
في وسطه خمل أسود وليس بطيب الرائحة ، والفرس تعظمه بالنظر إليه  
وبفرشه في المنازل :

كان آذريونها والشمس فيه كالية(١)  
مداهن من ذهب فيها بقايا غالية(٢)

فصاح واغوثاه ؛ تاله لا يكافف الله نفسها إلا وسعها ، ذلك إنما يصف  
ناعون بيته لأنه ابن خليفة ، وأنا أوى شيء أصفه ولكن انظر إذا  
أنا وصفت ما أعرف ، أين يقع قولى من الناس ! هل لأحد فقط قول مثل  
قولى في قوس الغمام :

عى الجود كنا والخواشى على الأرض	وقد نشرت أيدي الجنوب مطارفا
على أحمر في أصفر إثر مبيض	يطرزها قوس السحاب بأخضر
كذبالي خود أقبلت في غلائل	صبغة والبعض أنصر من بعض(٣)

(١) كالية : عطف من كالية بالمعنى أي ناظرة ، من كلام بصره في الشيء إدار دده.

(٢) غالية : نوع من الطيب .

(٣) الخود : الشابة الحسنة الخلقة ، وغلائل جمع غلالة (بكسر الغين) وهي  
شعار يلبس تحف الثوب .

وقولى في صانع الرفاق :

ما أنس لا أنس خبازاً مررت به  
 يدحو الرقاقة مثل اللوح بالبصر (١)  
 ما بين رؤيتها في كفه كرة  
 وبين قوراء القمر (٢)  
 إلا بمقدار ماتسداح دائرة  
 في لجة الماء يلقى فيه بالحجر (٣)

وقولى في قال الزلاية :

رأيته سحراً يقلل زلاية  
 فرقه القشر والتجويف كالقصب  
 يلق العجين بجيناً من أنامله  
 فيستحيل شبايسكا من الذهب

(د) وبتأثير الامتzaج واختلاط العرب بالعجم المتحضرين كثرت  
 المبالغة والغلو الشديد في أدب الأدباء ، وشعر الشعراء . . يقول  
 أبو نواس :

وأخذت أهل الشرك حتى إنه لتخافك النطف الذى لم تخلق

ويقول أبو تمام :

ولو صورت نفسك لم تزدها  
 على مافيك من كرم الطياع  
 ويقول بشار في حبوبته :

إن في برى جسماً ناحلاً

ويقول ابن الروى :

يقتر عيسى على نفسه  
 وليس بباق ولا خالد  
 تنفس من منخر واحد  
 فلو يستطيع لتفتبيه

(١) دحاء يدحوه : بسطه .

(٢) قوراء : واسعة .

(٣) انداح : اتسع .

كما كثرت الحكم والأمثال والتعليقات ، العقلية في الأدب : شعره  
وثره ..

يقول صالح بن عبد القدوس :

ما يبلغ الجاهم من نفسه  
حتى يوارى في ثرى رممه  
كالعود يسوق الماء في غرسه  
بعد الذى أبصرت من يبسه

لا يبلغ الأعداء من جاهم  
والشيخ لا يترك أخلاقه  
 وإن من أدبه في الصبا  
حتى تراه مورقاً ناضراً

ويقول أبو تمام :

ينال الفتى من دهره وهو جاهم  
ولو كانت الأرزاق تجري على الحجا  
لمسات إذاً من جهنمن اليسائم

وقال بشار :

هي الشريف يشين منصبه  
والصدق أفضل ما حضرت به  
ولربما ضر الفتى كذبه

وقال أبو نواس :

إذا امتنع الدنيا لبيك تكشفت له عن عدو في ثياب صديق

ومن التعليقات الطريفة قول أبي تمام :

ليس الحجاب بمقص عنك لي أملا إن السماه ترجي حين تتحجب

وقوله :

لاتذكرى عطل السكرى من الغنى فالليل حرب للمكان العالى<sup>(١)</sup>

(١) عطل من الأدب عطلا ، وعطل إذا خلنته ، والعطل : التجرد من الحال .

وقال العباس بن الأحنف :

لا جزى الله دمع عيني خيراً  
وجزى الله كل خير لسانى  
نعم دمعى فليس يسكن شيئاً  
ورأيت اللسان ذا كثبان  
كنت مثل الكتاب أخفاه طى  
فاستدلوا عليه بالعنوان

(٥) وبتأثير الامتزاج عربت واستحدثت في اللغة العربية ألفاظ جديدة من لغات الأعجم ، فزادت ثروتها في الألفاظ ... وإن كان للامتزاج آثار سلبية ، مثل شیوع اللحن والمعجمة واللسنة في الألسنة ، حتى أصبح شعر هؤلاء المولدين لا يحتاج به ، كما كان يحتاج بالشعر القديم .



## الطابع الشعافي للعصر العباسى الأول

- ١ -

في العصر العباسى الأول ازدهرت الحياة الثقافية أو العقلية (١) ازدهاراً كبيراً، وتلاقت في الحواضر الإسلامية شتى الثقافات التي تمثل حضارات الأمم العربية وأثارها ، في العلم والثقافة .. كانت الدولة من يجا من شعوب كثيرة، وكانت عقلية هذا الشعب الجديد يتجلّى عليها أثر الثقافات والوراثات .

كان النفوذ فيه للفرس، وانتشرت ثقافتهم انتشاراً كبيراً على أيدي الوزراء وكتابهم الفارسيين ، ونقل المثقفون - من الفرس الذين أجادوا العربية والعرب الذين أتقنوا الفارسية - إلى العربية تراث الفرس القديم في الحضارة والثقافة ، وإنتاج الذين أجادوا اللغتين من هؤلاء كان صادراً عن عقليتين وثقافتين ؛ وكان رجال العلم في هذا العصر أكثرهم فارسيون ، حتى قال ابن خلدون : إن حملة العلم في الإسلام أكثرهم من العجم (٢) . . . ودخلت الثقافة اليونانية في هذا العصر على الفكر الإسلامي بامتزاج الجنسين في الحياة الاجتماعية وبتشجيع الخلقاء لترجمة كتب الطب والنجوم والفلسفة من اليونانية إلى العربية ، وإذا كان خالد بن يزيد م ٨٩ هـ أول من ترجم - أو ترجمت له - كتب النجوم والطب والكيمياء (٣)، فقد عنى المنصور م ١٥٨ هـ بترجمة كتب النجوم والطب والفلسفة وتشجيعها ، وبعث إلى أمير اطورو الدولة الرومانية الشرقية يسأله صلتة بما لديه من كتب الفلسفه واستخار

(١) يراد بالحياة العقلية حركة النفس الإنسانية في جميع أنواع العلوم والفنون والثقافات والآداب .

(٢) ٤٣٥ مقدمة ابن خلدون .

(٣) ٢١٣ : ١ البيان والتبيين للجاحظ ، ٤٩٧ الفهرست لابن التديم .

لها مهراً الترجمة وكلفهم ياحكام ترجمتها<sup>(١)</sup> ، بل كان المنصور أول خليفة قرب المنجمين وترجمت له السكتب من اليونانية والرومانية والقبطية والفارسية والسريانية<sup>(٢)</sup> ، وكذلك فعل الرشيد ، وأوفد المأمون الرسل إلى ملوك الروم في استخراج علوم اليونانيين ونسخها بالخط العربي وبعث المترجمين لذلك<sup>(٣)</sup> .

وأنشأ في بغداد مدرسة لتخريج المترجمين<sup>(٤)</sup> وهي مملة لدار الحكمة التي بناها الرشيد للترجمة ، وإذا كانت الدولة قد قبلت التقاليد الإيرانية في أمور الدولة، فقد أخذت في ساحة الحضارة والثقافة أموراً كثيرة من بين نظرة<sup>(٥)</sup>

وكذلك اتصلت الثقافة الهندية بالفكر الإسلامي مباشرة وبواسطة الفرس أيضاً؛ أما الآتراك فلم يكن لهم مدينة ، وليس لهم ثقافة ، وبعد أن تعلموا العربية لم ينفع منهم في الأدب والشعر والعلم إلا القليل ، كأحمد بن طولون والفتح بن خاقان .

وكان للإسلام فوق ذلك كلها ثقافة واسعة في الدين واللغة والأدب والشعر ، كانت هي أهم شيء أثر في الفكر الإسلامي وكانت المورد الأول للناس جميعاً .

تبعد هذه الثقافات في العراق في العصر العباسي الأول وأحدثت أثراً هاماً في العقول والأفكار ، وكان المتكلمون أكبر عامل في امتزاج هذه الثقافات<sup>(٦)</sup>

(١) ٤٨٠ مقدمة ابن خلدون ، ٥٥ طبقات الأمم لصاعد الأندلسى ، ٢١ تاريخ الحضارة الإسلامية لبارتولد ، وراجع حركة الترجمة في (٢٢٩ - ٢٣٣) الأدب العباسي لعمود مصطفى ، ١٧٧ وما بعدها و ٢٦٤ و ٢٦٨ و ٢٧٠ - ٢٧١ : ضحي الإسلام .

(٢) ٤٤١ : ٤ وما بعدها مروج الذهب .

(٣) ٤٨٠ و ٤٨١ مقدمة ابن خلدون .

(٤) ٢٣٠ الأدب العباسي لعمود مصطفى .

(٥) تاريخ الحضارة الإسلامية لبارتولد . (٦) ٣٨٠ ج ١ ضحي الإسلام .

وصلة بين الفلسفة اليونانية والأدب فقدموا معانٍ للأدباء والشعراء لم يكونوا يعرفونها.

ولقد شغل بهذه الثقافات الجديدة المترجمة طبقات من المفكرين والعلماء والأدباء والشعراء شغلاً كبيراً .. وأقبلوا عليها إقبالاً شديداً ، كما أقبل عليها الناشيون ، يحاولون دراستها وفهمها وهضمها ، ليكونوا ثقافتهم تكويناً سليماً وليعدوا أنفسهم للمناصب العالية ، والدرجات الرفيعة .

وأخذت العلوم الداخلية المنقوله إلى العربية ، والمعارف العامة التي شفقت بها عقول المستعربين ، تدخل إلى المعاهد والمدارس الإسلامية ، حيث تناولها العلماء بالشرح والتعليق والتلخيص ، حتى إذا فضلت الثقافة الفكرية وازدهرت الحضارة في البلاد العربية ، أخذ المسلمون يؤلفون فيها ، ويكتبون في موضوعاتها ، ويستقلون ببحوثها ، فبعد أن كانوا مترججين ، أصبحوا باحثين ومؤلفين ، وظهرت ثمار هذه النهضة في العاصمة الكبرى في العالم الإسلامي : كخراسان والری وخوزستان وأذربيجان وما وراء النهر والشام ومصر وسواها ، وكانت بغداد كعبة الفلسفه والعلماء ، ومنبت أهل الفصل ، ومقر نقلة العلم من شتى العناصر والأجناس ، ومن مختلف اللغات .

وكان للطبقات المستعربة - من هنود وفرس ، وسريان ويونان وروم وسواهم - عقلية مستنيرة ناضجة ، أحدثت أثراً لها الواسع في العرب الذين اتصلوا بهم وخالفتهم وعاشروهم ، وظهرت ميزاتهم وخصائصهم العقلية في طبقات المولدین ، الذين شهروا بالنجابة والذكاء وسعه التفكير وخيال .

ولقد ظهر هذا التأثير الأجنبي في الأدب واللغة واضحًا منذ بدأ عصر نفوذ الخلفاء العباسيين الذي بدأ فيه بناء الحضارة ، وذاعت فيه ألوان الثقافة ، وقامت بقيادته حركة الترجمة على ساقها ، وأخذ التأثير الأجنبي يبدو بوضوح في اللغة العربية وآدابها .

زاد امتصاص هذه الثقافات واتصالها ، بتطاول الزمن وتلاقي العقول وظهور آثار حركة الترجمة وتشجيع الخلفاء والوزراء للعلم والعلماء ، فكان هذا العصر أزهى عصور العلم في البلاد الإسلامية .

وفي أوائل العصر العباسي الأول تغلبت نزعة الاعتزال التي أيدتها المأمون بكل ما يستطيع وفي آخره وهو عصر النفوذ التركي انتهى سلطان المعتزلة وارتفع شأن المحدثين ، فأمر المتوكل بترك الجدل في القرآن ، واضطهد رؤساء المعتزلة كمحمد بن أبي الليث في مصر ، وأحمد بن أبي دواد في العراق ، من حيث كرم أحد بن حنبل وسواء من أئمة المحدثين ؛ وكان هذا الاتجاه يحظى بتأييد الأئزاك ويعملون له (١) .

ومراكز الحياة العقلية كانت كثيرة متعددة ، فنشطت الدراسات الدينية واللغوية في مصر ، وتفوقت الشام في الشعر والأدب واللغة (٢) ، وكان للعراق الصدار في العلم والأدب والفلسفة ، فكانت بغداد والبصرة وحران أهم مراكز العلم والحضارة . فالباحث والكتابي بصرىيان ، والبصري البشانى الرياضي الفلسفي م ٣١٧ من حران ، وكانت بغداد تجذب العلماء إليها من كل أرجاء العالم الإسلامي واشتهرت بلخ وخوارزم وأصفهان في ميدان التفكير والثقافة . فتبين منها أبو زيد البانجي م ٣٢٢ أحد تلاميذ السكندي المشهور ، وأبو موسى الخوارزمي صاحب المؤلفات القيمة في الجبر والحساب ، ثم أبو الفرج الأصفهاني مؤلف الأغاني ، وسواء من العلماء .

وبعد فهذا العصر كان زاخرا بالعلوم ، قد يهمها وتحديثها ، كما كان حافلا

---

(١) راجع ٤١ : ١ ظهر الإسلام .

(٢) راجع ٨ : ١ اليقينة للشوابي ، ١٧٧ ج ١ وما بعدها ظهر الإسلام .

بالعلماء والمفكرين وال فلاسفة . . وكانت العلوم المترجمة شرطاً في تكوين ثقافة الكاتب والأديب ، وراج علم النجوم حتى انتشر بين الخاصة وجههور الناس (١) والأدباء ، وعلى أي حال فلم تكن مناهج التفسكير واحدة عند جميع الناس ، وكان الخلاف بين هذه المناهج على أشدّه في العراق ، وينور ابن قتيبة في مقدمة كتابه « أدب السكاب » على الحالة في عصره حيث أهمل الناس علوم الدين مع عنايتهم بعلوم الفلسفة والمناطق (٢) ، وكانت جماعة الأدباء يضيّرون من الثقافات المترجمة وعلومها ، حتى قال ابن المعتز يصف من يؤثره بصفاته :

فإن تطلبه تقتنصه بحانة  
ولست تراه سائلاً عن خليفة  
ولا صاحباً كالغير في يوم لذة  
ولا حاسباً تقويم شمس وكوكب  
يعرف أخبار العلوم من أسفل  
يقلب في اصطراط لابه عين أحول  
ولكن فيما قد عناه وسره  
وقد أزدادت الحركة العقلية ازدهاراً بعد ذلك ، وظهر أزداد من  
الفلسفة والمفكرين الذين يعزّز بهم العقل الإسلامي

وقد نبغ في جميع ألوان الثقافة الدينية والأدبية والفكرية في مصر العباسى كثير من أئمة العلماء :

(١) واشتهر على بن جور الفارسي - وكان كاتباً متسللاً ذاع名 بالنجوم -  
بادخالها في شعره (٢٩٣ معجم الشعراء) .

(٢) راجع ص ٢ وما بعدها أدب السكاب بهامش المثل السائر . وكان ابن قتيبة  
من أهل السنة ومن علماء الدين مع واسع تقاوته اليونانية وسواماها (راجع  
٤٠٢ - ٤٠٦ ج ١ ضحى الإسلام) .

(ا) ففي التشريع الإسلامي نبغ: أحمد بن حنبل م ٢٤٠، والكرابيسي م ٢٤٥، والزعفراني م ٢٦٠، وداود الظاهري (٢٠٢ - ٢٧٥)، وإسماعيل ابن إسحاق قاضي بغداد م ٢٨٢، وعبد الله بن أحمد بن حنبل م ٢٩٠، والحربي م ٢٨٥، ويونس بن يعقوب القاضي (٢٠٨ - ٢٩٧)، ومحمد بن داود الظاهري م ٢٩٧.

(ب) وفي التصوف: المحاسبي م ٢٤٣، والبسطامي م ٢٦١، وسهل التستري م ٢٨٣، وأبو سعيد الخراز م ٢٨٦، وهو أول من تكلم في الفناء والبقاء، ثم إمام الصوفية الجنيد م ٢٦٧، ثم الحلاج وقتله عام ٣٠٩ ببغداد.

(ج) وفي علوم اللغة والأدب: مصعب الزيرى م ٢٣٦، والتوزى م ٢٣٨، وأبو العميثل م ٢٤٠، وابن السكikt م ٢٤٤، ومحمد بن حبيب م ٢٤٥، والمازنى م ٢٤٩، وأبو حاتم السجستاني م ٢٥٥، والزيرى بن بكارم م ٢٥٦، والرياشى أبو الفضل العباس بن المهرج م ٢٥٧، والأشنندانى م ٢٥٧، وعمر بن شبة م ٢٦٢، وابنه أحمد م ٢٧٢، والطلحى م ٢٧١، والسكرى م ٢٧٥، وأبو العباس اليزيدى م ٢٧٨، وأبو حنيفة الدينورى م ٢٨٢، والمرد ٢١٠ - ٢١٥، وتعلب ٢٠٠ - ٢٩١، والزجاجى البغدادى النحوى م ٣٠٧. وابن السراج تلميذ المرد والم توفى عام ٣١٦، والزجاج م ٣١١، والأخفش م ٣١٨، ونقطويه م ٣٢٣، وابن دريد ٢٢٣ - ٣٢١، ثم ابن الأبارى وسواهم.

(د) وفي علم الكلام ظهر من المعزلة: بشر بن المعتمر م ٢١٠، وثناية ابن أشرس م ٢٢١، والنظام (٢٠٠ - ٢٣٥)، وابن أبي دؤاد (١٦٠ - ٢٤٠) ويحيى بن أكثم م ٢٤٢، والعلاف البصرى م ٢٣٥، وابن الروانى م ٢٤٥، والجاحظ (١٥٠ - ٢٥٥)، وأبو علي الجيائى (٢٣٠ - ٢٣٣)، ثم ظهر أبو الأحسن الأشعري (٢٧٠ - ٣٢٣)، وقد استمر

المعزلة في العراق يملئون ويدرسون على يدي الجبائى وتلميذه في الاعزال:  
محمد بن عمر الصيمرى .

(٥) ومن المفكرين وال فلاسفة وأقطاب العلامة : ابن ماسويه الطيب  
م ٢٤٣ ، وابن سهل الطيب م ٢٥٥ ، و محمد بن موسى بن شاكر م ٢٥٩ ،  
والكندى م ٢٦٠ ، وبنو المنجم ، وأبو موسى الخوارزمى وهو مذيع  
الحساب الهندى وأرقامه بين العرب ، والفارابى م ٣٣٩ ، ثم بعد ذلك  
ابن سينا م ٤٢٨ ، والغزالى م ٥٠٥ ، والرازى المتوفى م ٦٠٦ وسواهم ..  
ومن صدور الفلاسفة والمفكرين والرياضيين والمتربصين الذين كان لهم  
أثر في الفكر العباسي : حنين بن إسحاق (١٩٤ - ٢٦٠ م) ، وأبو معشر  
الفلسكي م ٢٧٢ ، والبلاذرى م ٢٧٩ ، وابن خرداذبة المتوفى نحو عام  
٢٧٨ ، وأبو حنيفة الدينورى م ٢٨٢ ، والسرخسى م ١٨٦ ، وثابت  
ابن قرة (٢٢١ - ٢٨٨ م) ، واسحاق بن حنين م ٢٩٧ ، والرازى م ٣١١ ،  
وسواهم .

---

## ترجمة العلوم والأداب الأجنبية

- ١ -

كان للعجميين شغف شديد بالعلوم والأداب وولع كبير بالمعرف والثقافات ، إذ توالت حضاراتهم ، واتسع عمرانهم ، وامتد سلطانهم ، وانفسحت أطراف ملوكهم ، حتى شملت كثيراً من الأمم العربية في العلم ، الأصيلة في الحضارة والمدنية .

وكانت هذه الأمم التي امتد نفوذهم إليها ، وانبسط سلطانهم عليها ، كالفرس والروم ، ذات علوم وآداب و المعارف ، تمخضت عنها عقوتهم ، وتفتققت بها قرائحهم ، أو نقلوها عن غيرها من الأمم التي اتصلوا بها من قديم . وقد وجد العرب أنهم أمام معارف يذخر بها العالم إذ ذاك ، ولا غنى لملوكهم عنها ، فأقبلوا عليها بكل ما فيهم من شوق ونهم ، يترجمونها ويعربونها . ويضيفون إلى قديمها جديداً ، تمخض عنه إدراكهم وتفسیرهم .

فلليونان حكمتها وفلسفتها وطبيها ، ولها أعلامها الأذاذ ، كسراط وأرسسططاليوس وأفلاطون وأبقراط وجالينوس وغيرهم .

والاسكندريين شهروا في الطب والنجوم .

وللهند ثقافة واسعة مدوّنة في النجوم والطب والحساب والأداب .

وكان للسريانيين ثقافة واسعة في الطب والفالك ورصد الكواكب ، وعلم مدارس كثيرة تدرس فيها علومهم وآدابهم بالسريانية واليونانية ، كمدرسة الرها ، وقنسرين ، ونصيبين .

وللفرس آداب وعلوم انتقلت إليهم من الهند والصين ، ثم من اليونان في أزمنة مختلفة ، فقد ترجموا إلى لغتهم كثيراً من كتب اليونان ، كالمنطق

كما نقلوا من علوم الهند كتبًا في النجوم والطب والأداب . هذا بالإضافة إلى ما ورثوه من علوم وآداب أصيلة عندهم .

وكان سايدونا عبد الله بن أردشير يبعث البعثات إلى بلاد اليونان لجلب كتب الفلسفة ، وترجمتها إلى الفارسية ، وأنشأ درمة جندىسايدور المشهورة ، وكان أساتذتها من الهند واليونانيين ، ثم جاء كسرى أبو شروان العادل ، ففتح أبواب دولته للوافدين عليه من الفلاسفة اليونانيين والوثنيين الهاربين من اضطهاد « جوستينيان »، فبصر الروم طم على إثر إفقاره المدارس والمعابد الوثنية وأكرمه وطلب منهم التأليف والتزججه في الفلسفة والطب والنجوم ، كما أكرم وفادة العلماء الهنود والسريانيين .

وأصل المسلمين في هذا العصر بثقافات تلك الأمم وعلومها وآدابها . فازدادوا حباً لها ، ومعرفة بقيمتها ، ورغبة ملحة في الإفاداة منها . . وكان الفارسيون الذين وصلوا إلى أعلى مناصب الدولة يشجعون نشرها وتدارها ، كما كان الخلفاء يقبلون عليها ، ويحثون على ترجمتها إلى اللغة العربية .

وهكذا بدأت الترجمة في العصر العباسى : صغيرة ناشئة ، ثم أثمرت ثمرها ، وآتت أكلها بعد قليل .

وكان الباعث على العناية بترجمة العلوم إلى العربية : ما آلت إليه الدولة من حضارة ومدنية مما استلزم تشجيع العلوم والأداب ، وكذلك رغبة العلماء في استخدام المنطق والفلسفة للدفاع عن الدين ، ثم كانت اللغة العربية غالبة على هذه الممالك المفتوحة . فكان لا بد أن تنقل من معارفها وثقافتها أحسن وأروع ماتعنى به من آثار ، ومن هنا نشطت حركة الترجمة . إذ وجدت في اللغة العربية استجابة وسرعة .

ومن البواعث كذلك تشجيع الخلفاء والأمراء والوزراء للترجمة ، التي أصبحت هي الصلة الوثيقة بين العرب وعلوم الأمم القديمة وثقافتها .

ويعتبر كثيرون من مؤرخي الفنون حركة ترجمة العلوم في العصر العباسي من أعظم الحوادث الفكرية في تاريخ المسلمين ، وليس ثمة شك في قيمة هذه الحركة الجبارية ، التي كان لها أكبر الآثار في سير الحضارة الإسلامية الإنسانية .

ولم يؤثر عن العرب قبل عصر نفوذ الخلفاء العباسيين أنهم ترجموا من كتب الأولئ شينا . اللهم لاكتناش أهرون في الطب ترجمة ماسروجيه طبيب مروان بن الحكم وأذاع هذه الترجمة عمر بن عبد العزيز في الناس . وكان خالد بن يزيد بن معاوية المتوفى عام ٨٩ هـ ذا ولع بالكماء والطب والنجوم فترجم له فيها ، وهو أول من ترجم له في هذه العلوم كما يقول المباحث (١) وغيره ، ولكن ذلك لا يدل على أن حركة الترجمة كانت ذاتية في عصر بني أمية ، إذ أنها لم تخط خطوة واحدة إلا بعد ذلك العصر .

أما حركة الترجمة في العصر العباسي الأول فيمكننا أن نقسمها إلى أطوار ثلاثة :

١ - فالطور الأول : يبدأ من خلافة المنصور إلى آخر عهد الرشيد ، أي من عام ١٣٦ هـ حتى عام ١٩٣ ، وقد مضى عهد السفاح دون عناية منه بالترجمة لقصر حكمه ، ولهذه الشاغلة بتأسيس الدولة وتوسيع أركان الخلافة العباسية .

فليا ول المنصور على ترجمة العلوم عناية فائقة ، وخاصة الطب والهندسة والنجوم ، وبعث إلى أمبراطور الدولة الرومانية الشرقية يسأله أن يصله بمالديه من كتب الفلسفه ، واستخار طاهرة التراجمة وكلفهم

---

(١) ٢١٣ : ١ البيان والتهيئ ، ٤٩٧ الفهرست لابن النديم .

يا حكماً ترجمتها إلى العربية (١) ، وترجمت له الكتب من اليونانية والرومية والفارسية والسريانية والهندية (٢) .. ولم يترجم له شيء من الفلسفة والمنطق وسائر العلوم العقلية ، وإنما ترجمت بعد عصره ، وكان المنصور معيناً بعلم النجوم عنانية فاتحة ، وقرب إليه من المنجمين نوبيخن المنجم الفارسي وأولاده ، وإبراهيم الفزارى ، كما قرب إليه جورجيس بن بختيشوع السريانى رئيس أطباء مدرسة جندىسابور ، إذ أعجب به واتخذه طيباً له .. ومن أشهر المترجمين في عهده ابن المقفع .

أما المهدى والهادى فقد شغل بالمحاربة البدع والزندقة ، فألماماً ذلك عن تشجيع حركة الترجمة .

فليا ولى الرشيد الخليفة كانت الثقافة مزدهرة ، والعلوم منتشرة ، والأذهان متفتحة لقيمة العلم والترجمة ، فأخذ يعمل على تقوية النهضة العلمية بكل ما في قواه من جهد وعزيمة ، فقرب إليه العلماء ، وكان يستصحب معه كلما سافر مائة عالم ، واتخذ أطباء وترجمة له من السريانيين ، كذلك بختيشوع وآل داسويه ، وقد ترجمت في عهده كتب كثيرة في الطب والنجوم والكيمياء والنبات والحيوان والخيال والفلسفة والأخلاق ، وأنشأ الرشيد في بغداد «دار الحكمة» ، التي كانت تحتوى نفائس الكتب من شتى اللغات ، وقد أعيد في عهده ترجمة الكتب التي سبق ترجمتها في عصر المنصور .

وفي هذا الدور الخطير ترجمت كتب كثيرة ، من أهمها : كليلة ودمنة من الفارسية ، وكتاب السندي من الهندية ، وترجمت بعض كتب أرسططاليس في المنطق وغيره ، وترجم كتاب الجسعلى في الفلك ، وأخذ المعزلة يقرأون هذه الترجمات ، ويستخدمون منها مادة للجدل والمناقشة .

وكان البرامكة يشجعون الترجمة والمترجمين تشجيعاً كبيراً ، ويسخون سخاء قادرآ على كل مجهد يتصل بالعلم والثقافة . فكان لتشجيعهم أبلغ

(١) ٤٨٩ مقدمة ابن خلدون ، ٥٥ طبقات الأمم لصاعد الأندلسى .

(٢) ٤ المسعودي .

الآثار في ازدهار العلوم وتقدير المعرف ونمو حركة الترجمة وتطورها.

٢ - والتطور الثاني لحركة الترجمة يبدأ ببداية حكم المأمون وينتهي ب نهايته ، وكان المأمون عالماً متضللاً واسع الثقافة كثير الاطلاع ، وكان نهمه العقل والعلمي لاحد له ، وقد أولى الترجمة عنايته الشديدة واهتمامه بعيد ، فأوفد الرسل إلى ملوك الروم في استخراج علوم اليونانيين لنسخها بالخط العربي ، وبعث المترجمين لذلك ، وأنشأ في بغداد مدرسة لتخريج الترجمة .

وقد كان عصر المأمون أزهى عصور الترجمة ، لأنه كانت له مشاركة في كل العلوم ، وكان يناصر الاعتزاز ويحاول تأييد هذه النزعة بمنطق اليونان ولذلك كان ينفق بسعة وسخاء شديد على حركة الترجمة ، حتى أعطى وزن ما يترجم ذهباً ، وكان يحرض الناس على قراءة تلك الكتب المترجمة ، ويرغبهم في تعلمها ، وينخلو بالحكماء ، ويأنس بمحاضرهم .

وتبع الأمراء والوزراء الخليفة في هذا المضمار ، فوفد على بغداد عدد جم من المترجمين من كل نحلة وطائفة .

وكان المأمون في العرب كبر يكليس في اليونان ، وأوغسطس في الرومان ، فاتم ما بدأ به آباءه ، واتخذ له بطانة من علماء اليونان والسريان والفرس والهنود ، وأمر ولاته بأن يبعثوا إليه بالكتب التي تقع في أيديهم ، وجعل من شروط الصلح بينه وبين ملوك القسطنطينية أن يرسل إليه مجموعة من السكتب النادرة ؛ ومن المترجمين في عهده : الحجاج بن يوسف بن مطر ، ويوحنا البطريرق ، ويوحنا بن ماسويه ، وسلم ، وقسطا ، وحبيش ، واصطفان ، وهم مترجمون من اليونانية .

٣ - أما الطور الثالث : من أطوار حركة الترجمة فيبدأ بخلافة المعتصم وينتهي بقتل المستوكل عام ٢٤٧ هـ .

ففي عصر المعتصم فترت حركة الترجمة ، إذ لم يكن لل الخليفة تحصيل في العلم أو رغبة في المشاركة فيه .

و جاء بعده الواشق ، وكان ذكياً ، واسع الاطلاع ، كبير الثقافة، يشجع العلم والعلماء ، فنشطت الترجمة في عهده ، واستعادت بعض ما كان لها قبل من نشاط ، وإن كان أكثر ما ترجم في عصره هو الأسمار والخرافات .

وفي عهد المتوكل على الله تمت ترجمة العلوم النافعة ، كالطب والنبات والنجوم ، لأنها كانت تروج عند الخليفة وتلقى تشجيعاً واعطفاً ، وكان المتوكل آخر الخلفاء الذين آذروا حركة الترجمة ، وأعانوا على نقل علوم الأمم إلى العربية لغة القرآن الكريم .

— ٣ —

١— ومن أشهر المترجمين عن اليونانية: الحجاج بن يوسف بن مطر ، وكان هن جملة المترجمين للآمدون ، وقام بنقل كتاب إقليدس والمجسطي إلى العربية ، ثم أصلح نقله فيها بعد ثابت بن قرة الحراني .. و منهم كذلك قسطاً ابن لوقا البعلبكي ، وهو من نصارى الشام ، وكان طبيباً حاذقاً ، ترجم وألف رسائل كثيرة في الطب . و منهم موسى بن شاكر وكان من المترجمين للآمدون . و سار على نهجه كذلك أولاده الثلاثة: محمد وأحمد والحسن .

و منهم آل حنين ، وأولهم حنين بن إسحق العبادي شيخ المترجمين ( ١٦٤ - ٣٦٤ھ ) وهو من نصارى الحيرة ، ثم ابنه إسحق المتوفى عام ٥٢٩٨ . و منهم : حبيش الدمشقي وهو ابن أخت حنين بن إسحق وآل بختيشوع رم من السريان ، وقد خدموا الخلفاء العباسيين من المنصور إلى المتوكل .

و قد ترجم هؤلاء وسواهم كثيراً من علوم اليونان وفلسفتهم وحكمتهم ومعارفهم في المنطق والطب والهندسة والسياسة والاقتصاد والاجتماع والأخلاق وغيرها ، ومن أشهر ما ترجموه : كتاب السياسة نقله حنين بن إسحق ، وكتاب الأخلاق ترجمه إسحاق ، وكتب جالينوس وإقليدس . وقد نقل الحجاج بن مطر لإقليدس كتاب أصول الهندسة ، كما ترجموا أصول فلسفة سقراط وأفلاطون وأرسطو .

٢ - ومن أشهر المترجمين عن الفارسية: عبدالله بن المقفع، وآل نوخنث، والحسن بن سهل، وجبلة بن سالم، ولمسقي بن زيد، وهشام بن القاسم، وسواءم .

وقد ترجموا عن الفارسية كتبًا كثيرة، من أشهرها: كتاب كليلة ودمنة الذي ترجمه ابن المقفع؛ وكتاب خدابنامه، الذي ترجمه كذلك ابن المقفع، وسماه كتاب سير ملوك الفرس، وترجم كذلك الأدب الكبير، والأدب الصغير، والدرة الينية، وكتاب التاج في سيرة أنس شروان . ومن الكتب المترجمة عن الفارسية أيضًا: عبد أردشير؛ وتوقيعات كسرى ، وهزار أنسانة<sup>(١)</sup> ، وهو أصل من أصول ألف ليلة وليلة ، وكتاب أدب الحرب ، وكذلك عبد أردشير إلى إبنه سابور ترجمه البلاذرى شعرا<sup>(٢)</sup> إلى العربية ، ويقرنه صاحب الفهرست بكتاب كليلة ودمنة<sup>(٣)</sup> .. و سوى ذلك من نفائس المؤلفات .

٣ - ومن مشهورى المترجمين عن الهندية: من كه الهندى الطيب الذى عاجز الرشيد، وصالح بن بطة الهندى الذى دخل بغداد فى عهد الرشيد أيضًا ، ونال شهرة راسعة ، واشتدت مخالطته للأطباء . . . ومنهم محمد بن ابراهيم الفزارى ، وابن دهن .

وقد نقل هؤلاء المترجمون عن الهندية الكثير من كتب الطب والنجوم والفلك والرياضة والحساب والتاريخ والأسفار . وما ترجم من كتب الأدب الهندى : كتاب سندباد الكبير والصغير ، وكتاب يد باقى الحكمة ، وكتاب السندي هند - أى الدهر الظاهر - في الفلک وقد ترجمه من الهندية محمد بن ابراهيم الفزارى .

(١) معناه ألف شرفة .

(٢) ١١٤ و ١١٣ الفهرست .

(٣) ١٣٦ الفهرست .

٤ - وقد كان هناك مترجمون عن العبرية والقبطية والكلدانية . وما نقل عن الكلدانيين كتاب الفلاحة ، وكتاب أسرار السكواكب .. وسواماها من نفائس المؤلفات .

— ٤ —

وقد عنى المترجمون عناية خاصة بفلسفة اليونان وحكمتهم ، فترجموا الكثير من آثارهم فيها إلى العربية ، من مثل : مؤلفات أرسطو وشرح علامة مدرسة المسكندرية القديمة عليها ، وكتب أفلاطون ، وأهم كتب جالينوس في الطب ، وعلى الجملة فقد ترجموا أهم ما ابتكره العقل اليوناني في العلم والفلسفة .

ولكنهم لم ينقلوا إلينا شيئاً يذكر من آداب اليونانيين .. فإذا قرأنا ثبت الكتب المترجمة نجد أنها تبحث في كل فرع من فروع المعرفة القديمة ، ولا نكاد نعثر على كتاب أدبي يونياني مشهور ترجم إلى اللغة العربية ، مع وفرة مالليونان والرومان من آثار أدبية عالية في القصص والتسليل .

على أنهم قد ترجموا بعض مؤلفات في علوم قريبة إلى الأدب كالتاريخ والأسمار ، فهذا ابن النديم ينقل في كتابه الفهرست أسماء كتب للروم في هذين الفنين ترجمت إلى العربية (١) .

وتساقط إلى العرب من الأسرى اليونانيين ، ومن الموالى الذين اختلطوا بهم من هذين العنصرين ، كثير من الحكم والأمثال ، مما نجده في مصادر الأدب العربي ، كالبيان والتبيين ، وكتاب الحيوان ، وعيون الأخبار ... وترجم لهم بعض هذه الأمثال والحكم ، مما ينسب لفيناغورس وسفراط وأفلاطون وأرسطو . يروى ابن النديم أن علي بن دين النصراني نقل كتاباً في الأدب والأمثال على مذاهب الفرس والروم والعرب (٢) .. وهذه

---

(١) (٣١٦) الفهرست . (٢) (٣٠٦) الفهرست .

الأمثال والحكم على أي حال أبسط ألوان الأدب ، وهي شبيهة بما يعرف منها عند العرب . وقد كان ولوغ العرب بهما حافزاً على ترجمة بعض ما يؤثر منها إلى العربية . بعد تجربتها مما يختلط بهما من أسماء ، وما يلاسها من مظاهر حياة اليونان الاجتماعية .. إذها حينذاك قريباً من إلف العربي ، وليس فيما ماينفر منه من أساطير ، ولا بحتويان على أوزان شعرية لاستشيقها العربية .

وكذلك تساقط إلى العرب بعض آراء في البلاغة والنقد ، مما يؤثر عن بعض اليونانيين ولكن ذلك كله بعيد عما عرف من رواقع الأدب اليوناني القديم ، كالأساطير والملاحم والتسليات ، وعما شهروا به من خطابة وكتابة وشعر غنائي ، فلم تترجم إلى العربية إلإا ذه هوميروس ، ولا ما شابهها من الآثار .. مما يدل على أن المתרגمين صرفاً نظراً عندهما ، وأعرضوا إعراضًا عن نقلها إلى العربية .

ويمكّنا أن نفسر إهمال الأدب اليوناني في الترجمة إلى العربية بأن العرب كانوا أكثر الناس اعتراضاً بلغتهم ، واعتماداً بأنفسهم . مما جعلهم يحتقرن أداب اليونان ، ولا يقدرونها حتى حق قدرها .. وخاصة لبقاء اليونانيين على النصرانية وبعدم عن حكم المسلمين ، بخلاف الفرس الذين أساموا ، وخضعوا للحكم الإسلامي .. ولعل في هذا مايفسر لنا غض نقاد العرب المتأخرين من أدب اليونان وثقافتهم في صناعة البيان ، فهذا ابن الأثير يذكر في كتاب «المثل السائر» أن الشعر والخطابة في الأدب العربي لم يتأثرا بشفافة اليونان البينية ، وينفي أن يكون هو قد تأثر في رسائله وكتاباته بما ذكره علماء اليونان في حصر المعانى ، ويذكر أنه اطلع على ما كتبه ابن سينا في الخطابة والشعر فلم يوافق ذرفة ، ورأى أن ما ذكره لغو لا يستفيد به صاحب الكلام العربي شيئاً<sup>(١)</sup> .

---

(١) ص ٢٠ المثل السائر .

وكان العرب يؤمنون بأنهم أوفى الأمم حظاً، وأعلامهم كعباً، وأكثراهم آثاراً، في الأدب والشعر؛ فهم في غنى عن أن ترجم لهم آداب الأمم القديمة، وخاصة أن عنايةهم كانت موجهة إلى نقل ما هي حاجة ماسة إليه من ثقافات و المعارف.

ولم تترجموا ألوانًا من الأدب الفارسي، لأن الأدب الفارسي على العموم قريب من ذوق العربي كقرب ما بين الفرس والعرب من صلات وجوار، والأدب الفارسي في جملته ليس فيه من الأساطير والحديث عن الآلهة نظير ما تحفل به الآداب اليونانية الوثنية، ولهذا كان بعض نقاد العرب المتأخرين يصورون إعجابهم بأدب الفرس، فهذا ابن الأثير يقول في كتاب «المثل السائر»: إنني وجدت العجم يفضلون العرب في الإيمان، مع الاحتفاظ بالجودة، فإن شاعرهم يذكر كتاباً مصنفاً من أوله إلى آخره شعرًا، وهو شرح قصص وأحوال، ويكون مع ذلك في غاية الفصاححة والبلاغة في لغة القوم، كما فعل الفرس في أنظم السكتاب المعروف بشاهنامه. وهو ستون ألف بيت من الشعر يشتمل على تاريخ الفرس وهو قرآن القوم، وقد أجمع فصحاؤهم على أنه ليس في لغتهم أنصح منه. وهذا لا يوجد في اللغة العربية على اتساعها، وتشعب قنواتها وأغراضها، وعلى أن العجم بالنسبة لهم كقطرة من بحر.

ولم يجد المترجمون حائلًا يحول بينهم وبين نقل هذه الأدب الفارسية إلى العربية، بل كانوا يلقون السكير من ألوان التشجيع من العناصر الفارسية ذات النفوذ والسلطان في الدولة العباسية، وخاصة الوزراء الذين ينتسبون إلى أصول أعمى؛ وكان المترجمون يتقدرون أحياناً إلى «رؤساء الوزراء» بترجمة آداب أممهم، التي تمجّد تاريخهم القديم، وقومياتهم الحالية، وملوكهم الأبيجاد وأبطالهم المغاوير، كما كانوا يتقدرون إلى الحفاظ بترجمة الطرائف الأدبية، والملاحم الممتعة، لتكون مادة للمفاكهة والسمر.

وفي هذا جيئه مайдلنا دلالة واضحة على أنه لم يكن هناك تأثير الأدب اليوناني في الأدب العربي .. أما التأثير الأكبر ، فقد كان لعلومهم وفلسفتهم .

وبذلك نستبين أن الأدب الفارسي كانت أكثر تأثيراً في الأدب العربي من الأدب اليوناني .

— ٥ —

ولقد أثمرت حركة الترجمة ثمارها النافعة في العلوم والأدب العربية ، وأحدثت كذلك آثارها الواسعة في لغة العرب ، فقد كانت الترجمة وسيلة لزيادة ثروة اللغة العربية في الألفاظ والآسماء ، ففوق تعریف العرب الأسماء الأعجمية لتأدية أغراضهم ومعانיהם وأفسكارهم ، ولتقديم اللغة بمقتضيات الملك والسياسة والاجتماع والحضارة ، كذلك عربوا بعض مصطلحات العلوم ، وأكثروا من التوسيع في مدلولات الألفاظ العربية عن طريق المجاز والاستعارة والكلنائية والتشبيه وما إليها .. هذا غير ما نال الأسلوب من نماء وقوه وحياة وتجدد ودقة تصوير وبلاغة تعبير .

وقد هدب المنطق والفلسفة أفكار الأدباء ومعانיהם ، وصدق إنتاجهم وخيالاتهم ، وغير نظرتهم إلى الأشياء ، فظهر العمق والترتيب العقلي ، وقل خطأ الأديب أو الشاعر فيما يرجع إلى التفكير ، وصار الكاتب يحرص على سلامية الفكرة ، وصحمة التقسيم . وينتقل من المقدمات إلى النتائج ، ويفرق بين الحقائق والمبارات الكاذبة .

فضلاً عن أنه قد نشأت علوم جديدة في عصر الترجمة كانت أثرًا لها ، أمدت اللغة والأدب والشعر بمحصول كبير وثروة واسعة في النواحي اللغوية والأدبية والعلمية .

على أن حركة الترجمة كان لابد أن يكون لها بعض الأضرار التي عادت على اللغة العربية بأسوأ الآثار ، ومنها :

١ - كثرة استعمال أساليب المنطقين والفلسفه وأفعال الكون والبناء للهجوـن وصوغ المصادر الصناعية ، مثل الكيفية والسمكية والذاتيه والعربيـة والمائية والحيوانية والإنسانية ، وكثرة الفصل بالضمير الغائب ، وسوى ذلك مما أورث الألسنة لكتـة ، والأساليب بعـمة ، والمنطق التواـء ، والملـكـات ضعـفا ، والفطـرة والطبع تعـيـداً وضـيـقاً .

هذا إلى ما تـيـج عن كثـرة المصطلـحـات ودقـة مـدـلـولـاتـها من شـيـوعـ الأـسـلـوبـ العـلـمـيـ ، واستـخدـاتـ أـحـبـابـ كلـ عـلـمـ لـغـةـ نـاـيـفـيـةـ لـهـاـ رـمـوزـهاـ وـمـعـانـيـهاـ وـأـلـفـاظـهاـ ، وـصـعـوبـةـ فـهـمـ الـبـعـيدـ عنـ هـذـاـ عـلـمـ لـأـغـرـاضـ الـعـلـمـاءـ وـالـكـاتـبـينـ فـيـهـ .. وـهـذـهـ المـصـتـلـحـاتـ كـثـيرـةـ مـتـعـدـدـةـ : فـيـ الـفـلـكـ وـالـرـياـضـةـ نـجـدـ : الـمـرـصـدـ وـالـرـيـجـ وـالـتـعـدـيـلـ وـالـخـرـوـطـ وـالـدـائـرـةـ وـالـمـلـثـ وـالـمـرـبـعـ وـفـيـ الـطـبـ نـجـدـ : الـصـيـدـلـةـ وـالـتـشـرـيـجـ وـالـجـراـحةـ وـالـتـوـلـيدـ وـالـسـوـدـاءـ وـالـصـفـرـاءـ . وـفـيـ الـفـلـسـفـةـ نـقـرأـ : الـجـوـهـرـ وـالـعـرـضـ وـالـتـصـوـيرـ وـالـتـصـدـيقـ وـالـمـوـضـوـعـ وـالـمـحـمـولـ وـالـقـيـاسـ وـالـشـكـلـ وـالـكـيـفـيـةـ وـالـسـمـكـيـةـ وـالـمـاهـيـةـ وـالـهـوـيـةـ وـالـلـانـهـائـيـةـ .. إـلـىـ غـيرـ ذـلـكـ مـنـ الـمـصـتـلـحـاتـ الـتـيـ كـثـرـتـ حـتـىـ وـضـعـتـ لـهـاـ مـعـاجـمـ خـاصـةـ ، مـنـهـاـ كـلـيـاتـ أـبـيـ الـبـقاءـ ، وـكـشـافـ اـصـطـلـاحـاتـ الـفـنـونـ ، وـكـتـابـ الـتـعـرـيـفـاتـ لـلـجـرـجـانـيـ الـمـتـوفـيـ عـامـ ٨١٦ـ .

## التـأـثـيرـ الـأـجـنبـيـ

### فـيـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـآـدـابـهـ

كان امـتـزـاجـ الـعـرـبـ بـالـعـجمـ ، وـماـنـشـاـ عنـهـ مـنـ آـثارـ ، وـماـذـاعـ بـسـيـبـهـ مـنـ أـفـكـارـ ، خـطـرـهـ الشـدـيدـ ، وـدوـيـهـ الـبعـيدـ ، فـيـ الـبـيـانـةـ الـإـسـلـامـيـةـ الـعـرـبـيـةـ .. وـمـنـ أـظـهـرـ مـاـنـتـجـ عنـ ذـلـكـ الـامـتـزـاجـ ، وـتـرـتـبـ عـلـيـهـ ، تـرـجـمـةـ الـعـلـمـوـنـ الـمـخـلـفـةـ ، مـنـ شـتـىـ الـلـغـاتـ ، إـلـىـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ كـاـفـلـاـ .

وـلـقـدـ شـغـلـ بـهـذـهـ الثـقـافـاتـ الـجـدـيـدةـ الـمـتـرـجـمـةـ طـبـقـاتـ مـنـ الـمـفـكـرـيـنـ وـالـعـلـمـاءـ

والأدباء والشعراء شغلاً كبيراً ، وأقبلوا عليها إقبالاً شديداً ، كما أقبل عليها الناشيون ، يحاولون دراستها وفهمها وهضمها ، ليكونوا ثقافتهم تكopianاً سليماً وليعدوا أنفسهم للمناصب العالية ، والدرجات الرفيعة :

وأخذت العلوم الداخلية المقاولة إلى العربية ، والمعارف العامة التي تتفق بها عقول المستعربين ، يدخل إلى المعاهد والمدارس الإسلامية ، حيث تناولها العلماء بالشرح والتعليق والتلخيص ، حتى إذا نضجت الثقافة الفكرية وازدهرت الحضارة في البلاد العربية ، أخذ المسلمون يؤلفون فيها ، ويكتبون في موضوعاتها ويستقلون ببحوثها ، فيبعد أن كانوا مترجمين أصبحوا باحثين ومؤلفين . وظهرت ثمار هذه النهضة في العواصم الكبرى في العالم الإسلامي : كخراسان والری وخوزستان وأذربيجان وما وراء النهر والشام ومصر وسواها ، وكانت بغداد كعبة الفلسفه والعلماء ، ومنبت أهل الفضل ومقر نقلة العلم من شرق العناصر والأجناس ، ومن مختلف اللغات .

وكان للطبقات المستعربة - من هنود وفرس ، وسريان ويونان وروم وسواهم - عقلية مستبررة ناضجة ، أحدثت أثراً واسعاً في العرب الذين انصلوا بهم وخالفتهم وعاشروهم ، وظهرت ميزاتهم وخصائصهم العقلية في طبقات المولدين ، الذين شهروا بالنجابة والذكاء وسعة التفكير وحسن الخيال ، ونحن نعرف أن العرب الذين كانوا يأنفون قبلًا من الزواج بالاعجميات ، ويعذرنه عيباً ومهانة وجناية على الآباء ، أقبلوا في هذا العصر على الزواج منها ، لمارأوا من وفرة جمالهن ، ونجابة أولادهن ، حتى ليروى أن أهل المدينة كانوا يزهدون في التسرى ، إلى أن نشا فيهم على بن الحسين و محمد بن القاسم و سالم بن عبد الله ، ففاقوا أهل المدينة ورعاً وعلياً . فرغبو فيه وأقبلوا عليه .

فليس جيئاً إذن في هذا العصر أن تكثُر طبقات المولدين ، ويكون لها آثارها في الحياة الاجتماعية والعقلية والأدبية .

ولقد ظهر هذا التأثير الأجنبي في الأدب واللغة واضحًا منذ بدأ عصر نفوذ الخلفاء العباسيين. أما في عصر بنى أمية فكان أثره قليلاً محدوداً، لقلة الاختلاط، وأنفقة العربي من الزواج بالأعمىات، ونفور العربية من الزواج بأعمى، ولأن حركة الترجمة لم تكن قد بدأت بعد، والحركة العلمية لم تكن قد بلغت حد الازدهار. وكان خرول الأدباء والشعراء والخطباء والكتاب لا يزدرون يعيشون في بلاد العرب، أو قربها من البصرة والكوفة ودمشق، وكانت طبقات الموالي لاتزال تسكن نفسها في اللغة، وناخذ بتصنيفها من الثقافة العربية، ولم تكن قد نضجت بعد مواهيبها وملوكها الأدبية.

فلما جاء العصر العباسي، وبدأ بناء الحضارة، وذاعت أبوان الثقافة. وقامت حركة الترجمة على ساقها، أخذ التأثير الأجنبي يبدو بوضوح في اللغة العربية وآدابها.

وقد ازدهرت الثقافة العربية وعلومها ازدهاراً كبيراً في هذا العصر، سواء علوم اللغة أو الدين أو الأدب أو الفلسفة، وتلافت بالثقافات الفارسية واليونانية والهنودية، تلاقت هذه الثقافات المتعددة، وكان لكل ثقافة منها شيعة وأنصار، وإن كان كثير من الأدباء قد جمعوا بين مختلف الثقافات.

ولقد كان للإسلام أثر كبير في هذا الامتداج، فإن من أسلم من أبناء الأمم الأخرى كان يقبل على قراءة القرآن ودراسته، وعلى تعلم العربية وآدابها.

## الثقافات الأجنبية وأثرها في اللغة والأدب

- ١ -

أولى هذه الثقافات الأجنبية هي الثقافة الفارسية ، وترجع صلات العرب بالفرس إلى ما قبل الإسلام ، فقد كان الجوار مدعاه الاختلاط ؛ وسبيلاً لتوسيع الروابط السياسية والاقتصادية .

ولقد أقام الأكاسرة إمارة الحيرة على حدود مملكتهم، لحمايتها من عدوان القبائل العربية ، ولتأمين تجاراتهم داخل الجزيرة ، كما امتدت فتوحاتهم إلى أطراف البلاد العربية كالبيزنطيين والبحرين ، وكان من نتيجة هذا الاختلاط شيع كثير من الألفاظ الفارسية في لغة العرب وآدابهم ، كما يتضح ذلك من شعر الأعشى وعدي بن زيد وأمية بن أبي الصلت .

وتأثر كذلك بعض الفرس بالأدب العربية ، حتى ليقال إن بهرام جور - وهو فارسي قديم - تعلم في الحيرة ، وأخذ الشعر عن العرب ، ونظمه بالعربية والفارسية .

فليا جاء الإسلام خضعت بلاد الفرس للحكم الإسلامي ، وهاجرت القبائل العربية إلى هذه البلاد ، وهاجر الفرس كذلك إلى البلاد العربية ، وحقق الكثير منهم اللغة العربية وعلومها وآدابها ، فكانوا صلة بين آداب الفرس والعرب .

ثم زاد اتصال الأمتين منذ قامت الدولة العباسية بمساعدة الموالي من الفرس ونقلت الخليفة إلى بغداد ، وأنشئ منصب الوزارء وجعل في الغالب وفقاً على النبغاء الأذكياء من الفارسيين .

ولقد جدد الوزراء والكتاب الفرس في نشر ثقافتهم وآدابهم والتيسير

لمغارفهم في البيئة العربية ، حتى صار الإسلام بهذه الثقافة والنكين من تلك الأداب مما يرفع قدر الأديب ، ويجعله ملحوظ المكانة من موقع المنزلة . فإذا كان مطلعاً على تاريخ الفرس وأنظمتهم في الحكم وطراوئهم في السياسة ، اشتدت الرغبة فيه وكثرت الحاجة إليه .

يقول عبد الحميد الكانب من وصيته إلى الكتاب : « واعرفوا أيام العرب والمujم وأحاديثها وسيرها ، فإن ذلك معين لكم على ما تسمون إليه بهمكم » ، وقال الرشيد السكاني معلم بيته : « رونا من الأشعار أعندها ، ومن الأحاديث أجمعها لمحاسن الأخلاق ، وذاكرنا بأدب الفرس والهندي » .

وأصبح للثقافة الفارسية في بغداد والخواضر العربية مقام كبير ، زاد من شأنه وعظم من خطره حرص الوزراء والكتاب وأرباب النفوذ من نسبوا من أصول فارسية على التكين لها وإشاعتها ، ثم حركة الترجمة الواسعة من الفارسية إلى العربية .

ويظهر أثر الثقافة الفارسية في لغة العرب فيما يلي :

١ - الألفاظ الفارسية التي عربت ونقلت إلى العربية ، وهي كثيرة لا حصر لها ، مثل الفالوذج لما يسمى عندنا « البالوذة » ، واللوزينج<sup>(١)</sup> ، والجوزينج لنوع من الفطائر يخشى باللوز أو الجوز ، والسكانج وجمعه كوانج وهو مشه للطعام يتخذ من دقيق ولين وملح ويحفف ، والطباهجهة<sup>(٢)</sup> لطعم من يعس وبصل ولحم ، والسكباج لمرق يعمل من اللحم والخل وأصلها س Kirby وسك بمعنى خل وبمعنى طعام .. إلى غير ذلك من أسماء الأطعمة .

(١) في اللسان : هي من الحلوي شبه القطايف .

(٢) هو اللحم المشرح في القاموس ، وفي شفاء العليل للشاب الخناجي : هو السكباب ، وفي اللسان : ضرب من قل اللحم .

ومثل : الدوشاب وهو نبيذ النر ، والجلاب ماء الورد ، والمسطار لخمرة حلوة ، قال الأخطل : « حمر آعيونهم من المسطار » . وغير ذلك من أسماء الأشربة .. ومثل السمور<sup>(١)</sup> والسنجب ، والخشنةار لطير الماء ..

ومثل : الدار صيني ، معناه شجر الصين ، والجلنار وهو زهر الرمان ، والبستان مغرب بوسنان و « بو » معناها رائحة و « ستان » معناها موضع ، والسكر ويـا ، والتوت ، والأذريون لنور أصفر مغرب آذركون أـى لون النار ، وكانت لفـرس تـفـاعـلـ بـه ؛ إلى غير ذلك من أسماء النباتات .

ومثل : الأسطرلاب<sup>(٢)</sup> . والزبـيج لـخـيطـ الـبـنـاء ، والمـهـندـز ، والـزـيـقـ ، والإـكـسـير ، والـمـغـناـطـيس ، والـزـرـنـيـخ .. وغير ذلك من مصطلحات العلوم والصناعات .

ومثل : البرـبطـ لـالـعـودـ وـمعـناـهـ صـدـرـ العـودـ لـشـيـهـ بـهـ . وـبـرـ بـعـنـيـ صـدـرـ . ولـبـمـ الـزـيـرـ وـهـماـ مـنـ . أوـتـارـ العـودـ ، وـالـطـيـلـسـانـ لـمـاـ يـلـبـسـ فـوـقـ السـكـتـيفـ ، وـالـدـرـفـسـ الـعـلـمـ السـكـيـرـ وـالـعـسـكـرـ » ، وـالتـختـ<sup>(٣)</sup> لـمـاـ توـضـعـ فـيـهـ الثـيـابـ ، وـالـدـهـقـانـ لـرـئـيـسـ الـقـرـيـةـ ، وـالـدـوـرـقـ لـمـكـيـاـلـ الشـرـابـ كـاـفـيـ شـفـاءـ الغـلـيلـ ، وـفـيـ الـقـامـوـسـ الـمـحـيـطـ : هوـ الـجـبـرـ ذاتـ الـعـرـوـةـ ، وـالـبـيـارـسـتـانـ لـمـوـضـعـ عـلـاجـ المـرـضـيـ وـبـيـارـ معـناـهـ مـرـيـضـ وـاسـتـانـ مـوـضـعـ . إـلـىـ غـيرـ ذـلـكـ منـ أـسـمـاءـ الـفـارـسـيـةـ الـعـرـبـةـ .

وهـكـذاـ أـخـذـ الـعـرـبـ كـثـيرـاـ مـنـ السـكـلـاتـ الـفـارـسـيـةـ وـصـقـلـوـهـ بـمـاـ يـتـفـقـ وـلـاسـانـهـمـ . وـكـانـ هـذـاـ التـعـرـيفـ مـوـجـودـاـ مـنـذـ الـعـصـرـ الـجـاهـلـيـ وـلـكـنهـ زـادـ وـنـماـ فـيـ عـصـرـ نـفـوذـ الـخـلـفـاءـ الـعـبـاسـيـيـنـ .

(١) دـاـبـةـ يـتـخـذـ مـنـ جـلـدـهـاـ فـرـاءـ

(٢) آـلـةـ اـقـيـاسـ اـرـقـاعـ السـكـواـكـبـعـنـدـ الـفـلـكـيـنـ .. رـتـعـرـفـ بـوـاسـطـهـ ذـلـكـ الـأـوـقـاتـ .

(٣) هـوـ الدـلـابـ

٢ — قيام اللغة العربية بمقتضيات الملك والسياسة والحضارة ، بتأثير الثقافة الفارسية ، التي زادت في ثروة العربية ، وجعلتها أقدر على النهوض برسالتها ، وبعثت فيها دماء التجديد والقوة والحياة بزيادة الألفاظ اللغوية عن طريق التعرّيب والتّوسيع في مدلولات الألفاظ العربية ، ووضع مصطلحات العلوم .

٣ — ترجمة كثير من المؤلفات الفارسية في الأخلاق والأدب والسياسة والطب والحكمة والفلسفة إلى اللغة العربية ، مما كان له أثره في زيادة مادة اللغة العربية وأغراضها ومعانها وأفكارها .

وأثرت كذلك إشارة الفارسية في الأدب العربي تأثيراً كبيراً يظهر بوضوح فيما يلي :

١ — كانت زعامة التجديد في الأدب العربي شعره ونثره في عصر نفوذ الخلفاء العباسيين معقوداً لواوها يد المثقفين بالثقافة الفارسية والعربية ، فبعد الحميد السكاك وابن المقفع هما إماماً التجديد في النثر في هذا العصر ، وبشار وأبونواس شقاطريق التجديد للولدين في الشعر .. وكان نتاج العرب الذين يجيدون الفارسية والفرس من الذين يجيدون العربية يجمع خيراً ما في بلاغات العرب والفرس جميعاً من معانٍ وخيالات وأساليب ، لذلك أحدثوا آثاراً واسعة في الشعر والنثر ، فجذروا في المعانٍ والخيالات والأغراض وطرق الأداء ، وبعد أن كان الأدب في عهد بنى أمية عريباً خالصاً ولم يكن للفرس إلا مدارسته وحفظه وروايته ، أصبح في عهد بنى العباس يزدان بأحلٍ وأروع ما في أدب الفرس من معانٍ وأخيلة فتعددت الأغراض واتسع مجال التفكير والخيال وظهر التائق في التعبير ، مع المحافظة على فصاحة العربية والأخذ بأساليبها ، ويقول الجاحظ عن «وسى بن سيار» وهو أحد من حذق الفارسية والعربية وأشهر القصاصين في هذا العصر : «كان من أعاجيب الدنيا وكانت فصاحته بالفارسية في وزن فصاحته بالعربية ،

ومنه كثيرون أجادوا اللغتين ، وجمعوا بين الثقافتين : كابن المقفع وسهل ابن هارون والفضل بن سهل وسواهم ، من كان لهم فضل كبير في رق الأسلوب العربية ، واقتباس المحسنات البدوية ، واتساع الخيال ، واستحكام المعانى والإبداع والاختراع والتجديد فيها .

وكانت لغرس حكم وأمثال وتصورات بدعة وأخيالة دقيقة ، وضع ذلك كله تحت أعين العرب ، وكانت المعانى الفارسية ترشد العربي إلى أمثل طرق التصور والتعبير ، وكان الشعراء ينظمون ما يتسرّب إليهم من الصور الفارسية ، كان كسرى أبو شروان مشهوراً بالترجيح ، وكان يقول : « هو ياقوت أصفر بين در أبيض على زمرد أحضر » ، فقال الشاعر :

وياقوتة صفراه في رأس درة      مركبة في قائم من زبرجد  
كأن بقايا الطل في جنباتها      بقية دمع فوق خد مورد  
وكان أردشير بن بابل يصف الورد بأنه در أبيض وياقوت أحمر على  
كرسي زبرجد أحضر توسيطه شذور من ذهب أصفر له رقة الخنزير ونفحات  
العطر ، فقال محمد بن عبد الله بن طاهر :

كأنهن يواقيت يطيف بها      زمرد وسطه شذر من الذهب  
فأشرب على منظر مستطرف حسن      من خمرة مزة كابر في اللهب

وكان ابن الرومي يأخذ حكم بهرام جور فينظمها شعرآ عريباً .. ويقول  
بزد جميرا : إذا أقبلت عليك الدنيا فأنفق فإنها لافتني ، وإذا أدبرت عنك  
فأنفق فإنها لا تبني ، فقال الشاعر العباسي :

فأنفق - إذا أنفقت إن كنت موسرأ      وأنفق - على ماختيات - حين تعسر  
فلا الجود ينفي المال والجحد يقبل      ولا البخل يبيق المال والجحد مدبر

وقيل لابن المقفع : لم لأنطلب الأمور العظام ؟ فقال : رأيت المعالى  
مشوبة بالمسكاره ، فاقتصرت على الخول ضئلاً بالعافية ، فأخذته العتاكى فقال :

وإن جسيمات الأمور مشوبة بمستودعات في بطون الأسود<sup>(١)</sup>  
وكان العتابي الشاعر لصلته بالثقافة الفارسية جيد المعانى والأخيلة ،  
وسئل لم كتبت كتب العجم ؟ فقال : وهل المعانى إلا في كتب العجم ،  
فالبلاغة لنا والمعانى لهم .

ويقول أبو هلال العسكري في رسالته : « التفصيل بين بلاغتي العرب  
والعجم » : « للفرس أشعار لاصفيط كثرة ، ولليونانيين أشعار دون الفرس » .

٢ - هذا إلى ماجد من فنون أدبية بتأثير الامتزاج بين العرب والفرس  
وانتشار الثقافة الفارسية ، كالأدب القصصي ، وأدب الرهق ، وأدب المقامات ،  
وسواها ، على ما أشرنا إليه سابقاً .

وإن كنا لا ننكح ما سرى إلى العربية بتأثير الثقافة الفارسية ، من  
ضعف الملكات ، وكثرة العناية بالبديع الذي يحول دون البساطة والاعتماد  
على الطبيع .

وثانية هذه الثقافات هي الثقافة الهندية فلقد اتسعت الفتوحات الإسلامية  
وأنسابت جيوش العرب المظفرة في كل مكان ، وفتح محمد بن القاسم الشفقي  
السندي في عهد الوليد بن عبد الملك وذلك عام ٩١ .

وقد اختلط بعض الهندو بالعرب ، ودخل العرب بعض جهات من  
الهند ، وببدأ يظهر أثر هذا الاختلاط . فتسربت الثقافة الهندية إلى العالم  
العربي ، وترجمت بعض مصادرها وأصولها إلى اللغة العربية مباشرة  
بواسطة العرب الذين تعلموا العربية ، وعن طريق الثقافة الفارسية التي كانت  
قد النمت من قبل الكثير من المعارف الهندية .

---

(١) الحيات العظيمة .

وكان الهند تشتهر بالحساب وعلم النجوم والطب والصناعات والتأثيل والنحت ، وبالحكمة ، التي كان الهند معدنها ، وبالآلهيات والرياضيات .

ويقول القسطنطيني في «أخبار الحكام» (١) : الهند أمة الأولى ، كثيرة العدد . خلقة الملوك . قد اعترف لها بالحكمة ، وأقر بالخبراء في فنون المعرفة كل الملل السالفة . وكان الصين يسمون ملك الهند ملك الحكمة ويذبوع العدل والسياسة ، ولبعد الهند من بلادنا فلت تأليفهم عندها ، فلم يصل إلينا إلا طرف من علومهم ولا سمعنا إلا بالقليل من علمائهم » .

وقد استقدم يحيى بن خالد اليرمكي بعض الأطباء من الهند أمثال منشكه . ولبنع من الموالي الذين جلبوا من الهند وغنموا في الحرب وزعوا على الجندي ومن أولادهم : الشعراء والأدباء والعلماء ، كأبي عطاء السندي الشاعر ، وكابن الأعرابي العالم اللغوي المشهور ، وسواهم .

وكان الهند نحو وصرف ، ولم يطلع بالشعر ونظمه ، ونقلت عنهم آراء في البلاغة والأدب . قيل لبلطة الهندى : ما البلاغة عندكم ؟ فقال : عندنا في ذلك صحيفه مكتوبه لا أحسن ترجمتها لك ، ولم أ能找到 هذه الصناعة فائق من نفسي بالقيام بخاصتها وتلخيص اطائف معانها . فترجمت فإذا فيها ماترجمته «أول البلاغة اجتماع آلة البلاغة » ، وذلك أن يكون الخطيب رابط الجاوش ، ساكن الجوارح قليل اللحظ ، متغير اللفظ ، لا يكلم سيد الأمة بكلام الأمة ولا الأمة بكلام السوقه .. الخ (٢) .

وعرف العرب من عقائد الهند ومذاهبها وعلومها الكثير ، واستعاناً بها  
بالمنود في الفلك ..

وعن الهند أخذ العرب كذلك لعبة الشطرنج ، ونظموا فيها الشعر الكثير الجميل ، قال ابن الروى في أبي القاسم التوزي الشطرنجي من تصيده طويلة :

(١) ص ٢٦٦ المرجع . (٢) ٧٩ : ١ البيان والتبيين للجاحظ .

غلط الناس : لست تلعب بالشط سرنج لكن بنفس العباء  
لك مسرى يلب في القوم أخنى من دبيب الفناء في الأعضاء  
وأظن افتراسك القرن فالقرن من ملائكة الإرادة  
وأرى أن رقعة الأدم الأسر أرضًا جللتها بدماء  
تقرأ الدست ظاهراً فتؤدي به جميعاً كما حفظ القراء

على أن أثر الثقافة الهندية في لغة العرب كان ضئيلاً يتمثل في هذه  
الكلمات الهندية التي عربت ، مثل : الزنجبيل ، وكافور ، والأنبوب ،  
والبيغاء ، والخيزران ، والأهليلج ، وسوى ذلك من أسماء الحيوانات  
والنباتات المنقوله من الهندية .

أما أثراها في أدب العرب فيبدو فيها اقتبسته الأداب العربية من القصص  
والحكمة الهندية المختلفة . ولقد تأثر الشعراء بحكم الهند وأمثالهم وأقوالهم في  
الفلكل ، فهذا أبو نواس يقول :

قل لزهير إذا حدا وشدا أقل وأكثر فأنت مهذار  
سخنت من شدة البرودة حتى صرت عندي كأنك النار  
لا يعجب السامعون من صفتك كذلك الثلج بارد حار

قال ابن قتيبة : وهذا الشعر يدل على نظره في علم الطبائع لأن الهند تزعم  
أن الشيء إذا أفرط في البرد عاد حاراً مؤذياً .

ومن مظاهر تأثر الشعر بأقوال الهند في الفلكل قول أبي نواس في الخمر :

تخيرت والنجوم وقف لم يتسكن بها المدار

يريد أن الخمر تخيرت حين خلق الله الفلكل ، وأصحاب الحساب يذكرون  
أن الله تعالى حين خلق النجوم جعلها مجتمعة واقفة في برج ثم سيرها من هناك  
وأنها لا تزال جارية حتى تجتمع في ذلك البرج الذي ابتدأها منه ، وإذا عادت  
إليه قامت القيامة .

وظهرت كذلك آثار هذه الآراء في غير الشعر ، يقول ابن قتيبة :  
قرأت في كتاب من كتب الهند : « شر المال ما لا ينفق منه ، وشر الإخوان  
الخاذل ، وشر السلطان من خافه البريء ، وشر البلاد ما ليس فيه خصب  
ولا أمن » .

إلى غير ذلك مما أفاده الأدب العربي من الثقافة الهندية .

وثالثة هذه الثقافات هي الثقافة اليونانية ، وحين ازدهرت المعرفة العلمية  
في العصر العباسي ، وشجع العلماء ترجمة العلوم ، أخذ السريان يترجمون  
الثقافة اليونانية من لغتهم إلى العربية ، كما أذاعت السكريبت الفارسية المترجمة  
الكثير من المعارف اليونانية . . وبذلك بدأت صلة العرب بثقافة اليونان  
علومهم وفلسفتهم وحكمتهم <sup>(١)</sup> ، ثم نقل إلى العربية العديد من مؤلفات  
اليونان كما أسلفنا .

ويبدو أثر الثقافة اليونانية في لغة العرب فيها اكتسبته من ألفاظ متعددة  
عربت مثل : « البرجد » وهو كساء غليظ مخطط ، والزبرجد ، والياقوت ،  
والزمرد ، والقيراط ، والأوقيا ، والبلغم ، والبروق ، واللوبيا ، والترمس ،  
والجائليق ، والبطريق .

ومثل : إيساغوجي بمعنى المدخل وسموا به مقدمات المنطق وهي الكلمات  
المحض : من الجنس والنوع والفصل والخاصة والعرض العام . ومثل السفسطة  
والفلسفة بمعنى الحكمة ، والبيولي بمعنى الأصل ، والموسيقا ، والقانون .  
إلى غير ذلك من أمثل هذه الألفاظ التي لا عد لها .

---

(١) كانت مراكز الثقافة اليونانية في الشرق كثيرة ، ومن أشهر هذه المراكز :  
الاسكندرية - حران بالجزيرة - جندى ساپور .

وقد أثر المنطق اليوناني في الفكر العربي تأثيراً كبيراً إذا أصبح له سلطان على العقول فاصطبغت به طريقة الجدل والبحث والتعديل والتدليل . كما كان للفلسفة اليونانية والطب والرياضيات أثر كبير في عقول المسلمين .

وكان المتكلمون أكبر عامل في انتزاع الثقافة اليونانية بالعربية ، وصلة بين فلسفة اليونان وأدب العرب ، فقد قدموا معانٍ جديدة للأدباء والشعراء لم يكن لهم دراية بها .

على أن الأثر البارز للثقافة اليونانية في أدب العرب يتجل في نقل بعض الحكايات والأسئل القصيرة وترجمة بعض الحكم والأمثال الخلقيه والمعاني الفلسفية فتأثر بها الأدب العربي واكتسب منها سعة في الخيال وتهذيبا في الفكر .

ويهمنا أن نقرر أن الأدب العربي قد أفاد من المعارف اليونانية ولم يستفيد من الأدب اليوناني نفسه ، إذ لم ترجم إلى العربية روانعه لما أسلفنا.

وكان الباعث على الترجمة من اليونانية إلى العربية عوامل كثيرة ، منها أن حياة الحضارة في الدولة العباسية استلزمت أن تستند بالعلم ، ومنها الرغبة في استخدام الفلسفة والمنطق للدفاع عن الدين ، ومنها غلبة اللغة العربية على الأقطار المفتوحة ، فكان لا بد أن تنقل علوم هذه الأقطار القديمة إلى العربية ، ومن أهم بواعث هذه الترجمة ميل بعض الخلفاء العباسيين إلى العلوم الفلسفية كالمأمون ..

## الشعر في العصر الأول

آمدو :

إذا كانت آثار الثقافات المترجمة قد صبغت الحياة العقلية والاجتماعية في هذا العصر بأصباغ جديدة ، فقد كان أثرها في الأدب واللغة متفاوتا ، فظلت مناهج الأداء والأسلوب ولغة السكتاب والشعر قريبة مما كانت عليه من قبل ، من حيث نضجت معانى السكتاب وخيالات الشعراء ، وعمقت صياغتهم الذهنية وفسكيرهم العقلي ، إلى حد كبير .

وإذا كانت الثقافات الحديثة قد طفت موجتها على كثير من نواحي الحياة والتفكير ، فإن العربية كانت أعز من أن تخن رأسها للعواصف الجاححة التي تهدم من صرحها الشاهق ، أو تزعزع من ثقتها القوية بالنفس . وظللت كأهي لغة التفكير والأدب ، وإن سارت حركة الرق ، ولم تقف جامدة ضعيفة الإحساس بالحياة .

وإذا كانت الفلسفة اليونانية قد وضعـت موضع العناية بالترجمة . فإن الأدب اليوناني لم يترجم منه شيء ، ولم يتتأثر به الأدب والشعر في نهضتهما الوراثة في هذا العصر الحافل (١) ، لتبـان الأذواق ، ولا عـداد العرب بنفسـهم ولغـتهم وأدبـهم ، ولا اختلاف حـياة العرب واليونان التي يصورـها الأدب ويكونـ أوضحـ مثالـ لها ، وعلىـ أيةـ حالـ فإنـ الثقـافةـ اليـونـانـيةـ قدـ صـبـغـتـ عـقـلـيـةـ الأـدـبـ وـالـشـعـرـاءـ بـآـثـارـهـاـ الـعـمـيقـةـ فـيـ التـفـكـيرـ وـالـخـيـالـ وـالـمعـانـيـ (٢)ـ وـطـرـافـةـ التـقـسيـمـ .

(١) ٤ بارتولد ، ٦٦ الفن ومذاهبـ - ٢٨٧ التوجـيهـ الأـدـبـ - ٣٣٥ الأـدـبـ العـبـاسـيـ لـحـمـودـ مـصـطفـىـ - ٢٨٠ جـ ١ ضـحـىـ الإـسـلامـ - ٢٤٤ الـزيـاراتـ .

(٢) وقد أفاد الأدب العربي من القصص والحكم اليونانية التي انتشرت في الثقافة الإسلامية وعربـتـ ، كـثـيرـاـ مـنـ الـأـلـفـاظـ الـيـونـانـيةـ .

وتأثير الثقافة الهندية في الأدب العربي كذلك كان طفيفاً لا يعدو تلك الأفكار التي كانت تتسلط من علم النجوم أو الرياضة في الشعر ، وهذه القصص الهندية التي أولع العرب بها ، ونقلوها إلى العربية ككلبنة ودمنة الذي نقلوه من الفارسية إلى لغتهم ، وتلك الحكم التي تشبه الأمثال العربية ، وهذه الألفاظ التي عربوها وأدخلوها إلى العربية .

وأثر الفرس في الأدب العربي كبير ، فهم الذين أشاعوا فيه اللهو والمجون ووصف الراح ، وأدب الزهد تأثيراً كثيراً بنيات الفرس ، وعنهم نقلت آثار كثيرة من الأدب القصصي ككلبنة ودمنة وهزار أفسانه ، والتوصيات كان للفرس فيها أثر كبير ، وقد ترجمت عن الفارسية توقعات كسرى ، هذا إلى أنه كان للفرس شعر وأمثال وأدب كثير وضع تحت أعين العرب ، وكان للعرب الذين يجيدون الفارسية وللفرس المتعربين مجال كبير في الأدب كالعتابي وأبي نواس وبشار وسواهم ، فأخرجوها أدباً عربياً فيه معانٍ فرسان وبلغة العرب ، وكان الشعراء ينظمون ما يتسرّب إليهم من الصور الفارسية ، كان كسرى أنوشروان مشهوراً بالترجيح ، وكان يقول : هو ياقوت أصفر بين در أبيض على زمرد أخضر ، فقال الشاعر :

وياقوت صفراء في رأس درة مركبة في قائم من ذير جد  
كأن بقايها الطل في جنباتها بقية دمع فوق خد مورد (١)  
وكان أردشير بن بايك يصف الورد بأذهنه در أبيض وياقوت أحمر على  
كرسي ذير جد أخضر تتوسطه شذور من ذهب أصفر له رقة الخز ونفحات  
العطر ، فقال محمد بن عبد الله بن طاهر (٢) :

(١) ٢٣٢ ج ٢ ذهر الآداب ، وراجع ص ٧٠ من هذا الكتاب .

(٢) وينسب البيت الأول لعلي بن الحسين (٢٣٢ ج ٢ ديوان المعاني ) قال أبو هلال : وهو من قول أردشير : الورد ياقوت أحمر وأصفر ودر أبيض على كرسى ذير جد يتوسطه شذور من الذهب .

كأنهن يوaciت يطيف بها زمرد وسطه شذر من الذهب  
فأشرب على منظر مستطرف حسن من خرة مزة كاجير في اللهب  
وأخذ ابن الروى معنى حكمة إبراهام جور (١) فنظمها شعراً (٢). وكان  
من الفرس كبار الكتاب الأوائل الواضعين لأساس صناعة الإنشاء  
(الكتابية الفنية) في الدواوين، وكان منهم شعراء أحدثوا آثاراً واسعة في  
أغراض الشعر ومعانيه، وأوزانه وتوافيه، ونقلوا للخلفاء والأمراء  
والوزراء كثيراً من آداب الفرس وحكمتهم وأمثالهم وتاريخهم وقصصهم  
وأسمائهم، مما ظهر أثره في الأدب العربي واضحًا. وإذا كان الأدب في عهد  
بني أمية عريباً خالصاً في المادة والمعنى، ولم يكن للفرس إلا مدارسته  
وحفظه وروايته، فقد كان في عهد بنى العباس أثراً عميقاً لافي الأسلوب  
البيانى، مل في التفكير والخيال وبتأثيرهم تنوّعت الأغراض وظهر التأثير  
في الشّر والشعر، وطابت الرقة والدمانة، مع الحافظة على فصاحة العربية  
والأخذ بأساليبها.

ويمتاز الأدب في هذا العصر بظهور آثار الحياة العقلية فيه، وبصدق  
تشيله للحياة الاجتماعية، وبكثرة الحكم وأخبار الزهاد فيه، وبناتلif  
الكتب الجامحة في الأدب كالبيان والتبيين وعيون الأخبار والكمال  
والعقد، وبأن الأدب أصبح في هذا العصر صناعة علمية في الإنشاء والتأليف،  
وأظهر ما يتجلّ فيه [بداع التصوير واتساع الخيال والبالغة اشديدة والإكثار  
من الحكمة والمثل والبراهين العقلية]. وقد أصاب الأدب كсад وانصرف  
الناس إلى الفلسفة وعلومها مما يبسّطه ابن قتيبة في مقدمة أدب الكتاب  
بوضوح .

(١) فارسي قديم تعلم العربية في الحيرة وشعر بها، ويقول شمس الدين الراري  
في كتاب «المعجم»: إنه أول من نظم شعراً فارسيًا وأخذنه عنه العرب وكان علاماً  
الفرس يستحقون منه قرض الشعر .

(٢) ٢٧٨ ج ٢ وما بعدها زهر الأدب .

ولقد كان ظهور الموالى ، وعلو شأنهم (١) بما أحياناً في نقوسهم الشعوذ القومى ، وذكرهم بما كان لهم من مجد بايد ، وعز قديم ، فعلنت الشعوبية ، تنفس عن غيظها المكظوم طول عمدة الأمويين ، وتمجد العجم بإعلان ما ثرهم وزردى على العرب بتلمس المثالب لهم ، وتسجل ذلك في الشعر ، من أمثال بشار ، والمتوكل ، والخريفي ، ومهريار ؛ وفي الكتب يضعها أمثال أبي عبيدة ، والهيثم بن عدوى ، وسعيد بن حميد ، وعلان الشعوبي ، وابنرى لهؤلاء من الشعراء والعلماء من يرد عليهم ويدفع عن العرب ، ويتنصر لهم ، أمثال محمد ابن زيد الأموي ، والجاحظ ، وابن قتيبة ، بل لقد حاول الجاحظ أن يهدم العصبية الجنسية بما عالجه في رسالته مناقب الترك وعامة جند الخلافة ، حين استشرى شرها ، وكاد يوقع الفتنة في صفوف الجندي أ أيام المعتصم .

وتحيز المال في جانب الحكام والأمراء، يجعل الأدب يستمر في اتجاهه القديم إلى ناحيتهم ، ويسير في ركبهم ، يعلى من شأنهم ، ويتجلى بذلك ، وغلب ذلك على أكثر أدب العصر ، وبخاصة نتاج أولئك الذين اتصلوا بأسبابهم بالقصور ، وذاقوا في رحابها حلاوة النعيم .

وبعد ذلك العصر استمر الأدب في النبو والازدهار على الرغم من انقسام الخلافة وضيقها .. ويرجع هذا الازدهار إلى تنافس الدول والإمارات الإسلامية في تشجيع الآباء والشعراء وتمثلهم ببغداد وخلافة بغداد في العمل على إحاطة عروشهم بالمفكرين وأعلام الشعر والأدب .

وانغماض الأدباء في الحضارة ، ومشاركتهم في طورها الخلطى ، ومجونها السافر ، مكن لهم من تصويرها في جميع جوانبها ، فوصفوها في مظاهرها الرائعة وفي مبادلها الوضيعة ، وملا شعرهم بالتعريض على متع الحياة وتحسين الخلاعة والمجون في صراحة مكشوفة ، وعرى فاضح ، وابتذال مهين ، ومن

---

(١) الأدب العربي الاستاذ أحمد شعراوي .

شاء فليرجع إلى الأغانى ، أو يتيمة الدهر ، أو دواين كثير من الشعراء ،  
ليستطلع ذلك في شعر بشار ، ومطیع بن إياس ، ووالبة بن الحباب ،  
ومسلم بن الوليد ، وأبي نواس ، وحسين بن الصبحاك ، وغيرهم من الشعراء .

والزهد ، وهو حركة تقاوم هذه الماديات المغارقة ، وتصد عنها بالتفير  
من الدنيا والترغيب في الآخرة ، والتذكير بالموت والحساب : وجد له مجالا  
في ثنف لبعض الشعراء والعلماء ، وفي كثير من شعر أبي العتاهية ، وفي كل  
ما صدر عن الزهاد والمتقشفين من آذوال .. وكذلك قسوة الحياة  
وشقاوتها ، وشظف العيش ، ورنق المشرب ، انعكست صورها في كتب  
المقامات ، قصماً للـ كاد حين ، يحتالون على العيش بالمسكر والخداع ، وفي أدب  
المحرومين ، سخطاً على الزمان ، وأنينا من البؤس والحرمان . واضطراب  
نظام الحكم ، وفساد أدائه ، لم يعد من ينعي عليه ، ويندد به ، أو من يرمي  
علاجه ، ريحان إصلاحه كابن المقفع .

ولو رجعنا إلى ما وصفناه من معالم هذا العصر ، نبحث عن أشد الظواهر  
الاجتماعية تأثيراً في الحياة ، ما وجدنا أقوى من التعاصم العرب بالموالي  
وامتناعهم على الوجه الذي يبناه ، من ظمور الموالي وتوة نفوذهم . فهم  
الذين أثروا في المجتمع ، ولو نوا الحضارة ، بما ورثوا عن دولم الدائمة ،  
وحضارتهم الزائلة . وصبغوا الدولة بصبغتهم ، وأدخلوا فيها أنظمتهم وتقاليدهم ،  
وقد تنبه إلى شيء من هذا بعض من عاصر العهد وشهد بمجارى الأمور فيه ،  
وهذا أبو حيان التوسي يصور ذلك كله فيقول : « ضعف أمر الدين ،  
وتحلل ركنه ، وتداوية الناس بالغلبة والقهر ، فتطاول له ناس من آل الرسول  
صلى الله عليه وسلم بالعجز ، وبقوتهم ، ونهاضتهم وعادتهم فمساورة الملوك  
وإذالة الدول ، وتناول العز كيف كان .. ألا ترى أن الحال استحال  
عجماً كسروية وقيصرية ؟ هذا الريع - وهو حاجب المنصور - يضرب  
من شئت الخليفة عند العطسة ، فيشكو ذلك إلى أبي جعفر المنصور ، فيقول :  
أصحاب الرجل السنة ، وأخطأوا الأدب ، وهذا هو الجهل ، كأنه لا يعلم أن السنة

شرف من الأدب ، بل الأدب كله في السنة ، وهي الجامدة للأدب النبوئي والأمر الإلهي ، ولكنها العزة بالإيمان ، وقد سمو آئين العجم أدبا وقد ووه على السنة التي هي ثمرة النبوة .

## تطور الشعر في العصر العباسي الأول

١ - كان الشعر - ولابدال - صورة المجتمع في كل بيته ، ومرآة الحياة في كل عصر ، وبجمل الأحداث في كل زمان ذلك لأنه فيض المخاطر ، ونبع الشعور ، ونبضة الحس ، وخلجة النفس ، وفورة الوجдан ، ولأن الشعراء أبلغ من الكتاب استجابة لمظاهر الحياة ، وأسرع تجاوباً مع أحوال المجتمع ، وأشد تأثراً بأحداث البيئة ، وأعمق شعوراً بأسرار الطبيعة ، وأقوى إحساساً بنوازع الآمال والآلام .

ومن هنا نرى الشعر في كل زمان ومكان ، صدى للحياة ، وصورة للمجتمع ، وأنه كأساً للأمال والمشاعر ، وتاريخاً صحيحاً لعصره ومصره ، فهو في الجاهلية ديوان العرب الذي يسجل مفاخرهم ، ويدون ما ثرمت ، ويصور أساليب حياتهم من حرب وسلم ، ونجمة واستقرار ، وبأس ونجدة ، وحماسة وفتوة ، ونحو ذلك من ألوان خلقهم ، وأحوال عيشهم . وأنت تقرؤه فتجد في صفحاته صورة البداية ، بوعرة مسالكها ، ووعورة شعابها ، وخشونة هضابها ، وترى فيه الرمال والكبشان والرسوم والأطلال ، والاباور والغولان ، والصيد والطراد أكثر مما ترى أى شيء آخر .

وهو في ظلال الإسلام صورة للحياة الجديدة ، يتفاعل معها ويستجيب لدعائياها ، وتحور أعراضه وألفاظه ومعانيه ، تبعاً لما تقتضيه الدعوة ، وتتأثراً بيئتها الحكيم ، وتجاوها بأمع ما أتيح للدولة من حظ في الحضارة ،

وما استجد من شئون في السياسة ، وما طرأ من عمران وعرفان . فنراه قد خاض في العصبية ، وجال في السياسة ، وصال في المدح والمجاه ، وأيد وعارض ، وجادل وخاصم ، وجد في ميادين المجدين ، وتقشف في محاريب الزاهدين ، وتبذر في مواطن الغزل والمحون مع المترفين الإباحيين .

ومع هذا فإنه لم يبعد كثيراً عن منهجه الجاهلي ، لأنصالة العروبة، وقرب العهد بالبداءة ، وقلة الحظ من الحضارة ، وندرة الامتزاج بالأعجم ، والترفع عن خلطهم ، فلم تتغير منهجه ، أو تتعدد مذاهبه ، أو تتجددألوانه ، إلا بقدر ما سمح به التغير الطارئ في مناهج الحياة ، وأساليب العيش ، ومظاهر الحضارة . وهو في جاهليته وإسلامه أنغام شجية تهدى الأشجان وتنهى العبرات ، و تستثير المشاعر ، وتستفز العزائم ، وتحمل الحياة .

٢ - وإذا كان هذا شأنه والحضارة معدومة أو محدودة ، وخياله المجنح يحلق في آفاق الجمال ، فيبني من الصخر قصراً ، وينبت من القفر زهرأً ، ويخلق من الرسوم الدوارس ، شخصاً وأواني ، ويصور من البعر المتناشر لآلء وجواهر ... فما بالك به في العصر العباسي ، والحضارة في الأوج ، والمدنية في القمة ، وللطبيعة في جلوة ، والأرض في زينة ، والثقافة متوزعة ، والمناظر متتجدة ، والعمان في عنفوان ؟

لقد أخذ العباسيون عاصمة ملوكهم (بغداد) في ديار الأعجم ، وامتنعوا بهم كل الامتزاج ، واندجوافهم كل الاندماج . وطفوا له ألوان من الثقافات ، وأنماط من العيش ، وأنواع من الخلق وأشتات من العادات والتقاليد .. فكان لهذا كله أثره في نقوس الشعراء ، كما كان له أثره في نقوس العرب جميعاً، ووجد الشعراء إلى جانب ذلك من المناظر والمظاهر وألوان الحضارة مالم يألفه خيالهم من قبل ، فهذه رياض ناصرة ، وقصور شاهقة ، ومناظر

منفقة ، وتلاته مجالس مفاكمة وسمر ، وبجال منادمة وطرب ، إلى غير ذلك مما يمد الشعر ويغذيه ويشيره وينميه ، ويجعله يخلق في أرحب أفق وأعلى سماء .

كذلك كان الشعراء أبلغ من تأثر بذلك كله ، وأول من استجاب إلى هذه الحياة الجديدة ، لأن نفوسهم أعلى بالترف ، وألصق بالمدنية . وهم كذلك أقرب إلى الخلفاء ، وأدنى إلى مظاهر الحضارة في قصورهم ولهذا رأينا الشعر يخلق في كل أفق ويفرد فوق كل فن ، فهو ينادم على الشراب ، ويعاقر كؤوس الحبوب ، ويفاكه السمار ، ويسلّم الأوتار ، وينشد الحسن ، وينتف بالجلال وهكذا انتقل من الصحاري المجدبة ، والخيام المطنبة ، إلى الرياض والغياض والقصور والزهور ، والجدائل المترفة أو المروج المنمقة ، ومطارح اللهو والترف والنعيم .

وكان الشعر إذن كالطائر الصداح ، تجرح لهاته خشونة الحياة ، ويختنق شدوه لفح المغير ، حتى إذا أشرقت شمس الربيع ، وهبت نسماته ، وتفتح زهره ، وتضوّع عطره ، خفق بجناحه طرباً ، وحلق ماشاء فرحاً ، وابتعد أقانين الشدو والغناء وما العصر العباسي إلا ذلك الربيع .

وهكذا يتتطور بتطور الأمة العربية ، ويتردّج مع الحياة الإنسانية ، فيكون في الماجاهيلية أنغام صبي ، وحماسة فتوة ، وعواطف أثرة وفي الإسلام أناشيد جهاد ، وثوران عصبية ، وأطیاع حياة ، ثم يستحرّ شبابه ، ويكتمل في صدر الدولة العباسية ، فيظهر في شعر بشار وأبي نواس وأضرابهما عبّث شباب ، وأغاني طرب ومظاهر ترف . . . (١)

وظهر في هذا العصر تياران في الشعر لكل منهما خصائصه وعيّاته : تيار الشعر البدوي بما يشتمل عليه من خصائص فكرية وفنية ، وتيار الشعر الحضري بما يتميز به من سمات وخصائص . .

ونفصل الحديث في بعض الأسباب لتطور الشعر في هذا العصر . .

---

(١) الزيارات في تاريخ الأدب العربي ص ٤٧

## عنایة الخلفاء و منزلة الشعراء

١ - كان الخلفاء والأمراء في عصر نفوذ الدولة العباسية عرباً، جرى في عروقهم دم العروبة، وتأصلت ملكتها، وسحرتهم بلاغتها، ورأوا في الشعر مجدهم التليد ونورهم القديم، فخر صوا على روايته وإحياته، واهتزت أريجيتهم لسماعه وإن شاده، وخلب أفقدتهم القول الرائع، والبيان الفائق، واحتلبت عطياتهم المدح الجيد، وانتهاء البلبلين . ولهذا قربوا الشعراء، وفرضوا لهم في بيت المال ، وأغدقوا عليهم العطيات والمصالات ، وأغرقوهم بالمنح والهبات حتى تجاوزت آمالهم انتكسب بالشعر للعيش والكافاف ، إلى الثراء الواسع والغنى السابغ واحتزان المال ، والأخذ بأكمل نصيب من الرفاهية والبذخ والنعيم . حتى رأيتمهم يقتلون الثروات الواسعة . ويسامون الملوك في المنزلة ، ويتسارون ذوى اليسار في نعيم العيش ، وترف الحياة ، وامتلاك القصور والضياع .

قالوا : إن سليمان الخاتم مات عن خمسين ألف دينار ، ويحدثنا صاحب الأغافى أنه كان يأنى بباب المهدى على البردون قيمته عشرة آلاف درهم ، ولباسه الخز والوشى ، وما أشبه ذلك من اثياب الغالية الثمين ، ورائحة المسك والطيب الغالية تفوح منه .

ومن وان بن أبي حفصة أعطى مائة ألف دينار غير مرات ، وكان أبو نواس مخطوظاً لا يدرى ما يصل إليه ، وكان يتتساجل في الإنفاق هو والعباس بن الأحنف صريح الغوانى ، وكان البحترى مليماً ، قد فاض كسبه ، وكان يركب في موكب من عبيده (١) .

وهكذا تفيض كتب الأدب بما لا نكاد نصدقه اليوم عن ثراء الشعراء  
وما كانت تستدره رقام السحرية من مال . ولم يقف الخلفاء والأمراء عند  
سماع الشعر ، والارتياح لإنشاده ، والعناية بأصحابه ، بل كان لهم به بصر  
وخبرة ، ومشاركة ، ومعرفة ، وحذق وإلمام . فهذا المنصور يفجعه الدهر  
في ابنه جعفر ؛ فتستبد اللوعة بقلبه ، ويُسَدُّ الحزن عليه منافذ السلوى ،  
فلا يجد سبيلاً للعزاء إلا قصيدة أبي ذؤيب في رثاء أبنته ، فيطلب إلى  
الربيع من ينشده من أهل بيته :

أمن المنون وريها تتوجع والدهر ليس بمعتب من يجزع؟

فلا يجد الربيع من يحفظها ، فت تكون مصيبة في أهل بيته أشد من  
لوعيته في ابنه ، ثم يبعث إلى القواد والولاة ، حتى يصادف الربيع شيخاً  
مؤديباً ، فيذهب به إلى المنصور ، فينشده المطلع مائة مرة ، حتى إذا بلغ  
قول أبي ذؤيب : « والدهر لا يرقى على حد ثانه » ، عرف موطن الإبداع .  
فاستعاده مائة مرة ، وهو يقول : سلا أبو ذؤيب عند هذا القول .. وكذلك  
كان المأمون ، وسيأتي من أخباره ما يدل على ذوقه وبصره .

وكان الناس يعرفون للشعر منزلته عند الخلفاء ، فيواجهون به أخرج  
المواقف ، التي يتحاشون المواجهة فيها . كالذى جدث من نقض نقوض  
ملك الروم عمه مع الرشيد ، بعد أن خضع له وبذل الجربة . فلم يجرؤ  
أحد على إخبار الرشيد ، حتى بذل يحيى بن خالد الأموال للشعراء على أن  
ينبروه . فتقدم إليه شاعر من أهل جدة يكىء أباً محمد ، وأنشده :

نقض الذى أعطته نقوض فعليه دائرة البارود تدور  
أبشر أمير المؤمنين فإنه فتح آثارك به الإله كبير

فلما انتهى من قصيده ، قال الرشيد : أوقف فعل ؟ ثم غزاه وفتح هرقلة  
وكان الرشيد شاعراً كفيراً من الخلفاء العباسيين ، الذين شاركوا في

النَّهْضَةُ الشَّعُورِيَّةُ بِقُولِ الشِّعْرِ، إِلَى جَانِبِ عَنْا يَتَّهِمُ بِهِ، وَإِغْدَاقُهُمْ عَلَى قَائِمِيهِ.  
يَرَوْنَ أَنَّ الرَّشِيدَ قَالَ فِي قِيَمَتِهِ :

تَبَدِّي صَدُودًا وَتَخْفِي تَحْتَهُ مَقَةً  
فَالنَّفْسُ رَاضِيَةٌ وَالظَّرْفُ غَضْبَانٌ  
يَا مَنْ وَضَعْتَ لَهُ خَدِيَّةَ فَدَلَّهُ  
وَلَيْسَ فَوْقَ سُوَى الرَّحْنِ سَاطَانٌ

وَقَالَ فِي رِثَاءَ جَارِيَّةٍ :

فَارَقْتُ عِيشَى حِينَ فَارَقَتْهَا فَأَبَالَ كَيْفَيَا كَانَا  
قَدْ كَثُرَ الْكَلَامُ وَلَكَتِي لَسْتُ أَرَى بَعْدَكَ إِنْسَانًا

وَقَالَ فِي جَوَارِيَّةِ الثَّلَاثِ : سُخْرُ وَضِيَاءُ وَخَنْثُ :

مَلِكُ الثَّلَاثِ الْأَنْسَاتُ عَنَّا وَحَلَّنَنِ مِنْ قَلْبِي بِكُلِّ مَكَانٍ  
مَالِي تَعَاوْنَى الْبَرِيَّةُ كَلَاهَا وَأَطْبِعْنَاهُ وَهُنْ فِي عَصِيَانِي  
مَا ذَاكَ إِلَّا أَنَّ سُلْطَانَ الْمُهْوى وَبِهِ قُوَّنَ أَعْزَزَ مِنْ سُلْطَانِي

أَمَا الَّذِي لَا شَكَ فِيهِ فَهُوَ أَنَّهُ كَانَ أَدْقَ حَسَا، وَأَنْقَ ذُوقَا، وَأَصَحَّ فَهَمَا  
وَبَصَرَا بِهِ مِنْ سَوَاءٍ؛ وَلَقَدْ أَنْشَدَ النَّعْمَانِ يَوْمًا فِي صَفَةِ فَرْسٍ :  
كَانَ أَذْنِيَّهُ إِذَا تَشَوَّفَا قَادِمَةً أَوْ قَلْمَأً مُحرَقاً  
فَقَالَ لَهُ : دَعْ كَانَ، وَفَلْ تَخَالَ، حَتَّى يَسْتَوِي الشِّعْرُ .

وَقَالُوا : إِنَّ الْمَأْمُونَ وَصَفَ الشَّطْرَنْجَ بِقُولِهِ :

أَرْضٌ مَرْبُعَةٌ حَرَاءُ مِنْ أَدَمَ ما بَيْنَ إِلْفَيْنِ مُوصَوْفِينَ بِالْكَرْمِ  
هَذَا يَغْيِرُ عَلَى هَذَا وَذَلِكَ عَلَى هَذَا يَغْيِرُ وَعِنْ الْحَرْبِ لَمْ تَمْ  
فَانْظَرْ إِلَى الْخَيْلِ قَدْ جَاشَتْ بِمُرْكَةٍ فِي عَسْكَرِيْنَ بِلَا طَبِيلَ وَلَا عَلْمَ

وَمِنْزَلَةٌ مِثْلُ بَشَارَ وَأَبِي نَوَاسٍ وَأَبِي نَعَامَ وَالْبَحْتَرِيِّ فِي عَصْرِهِ مُعْرَوَّفَةٌ  
مَا يَدْلِي عَلَى أَنَّهُ كَانَ عَصْرَ ازْدَهَارِ الشِّعْرِ، وَعَنْايةٌ شَدِيدَةٌ مِنَ الدُّولَةِ وَالشَّعْبِ  
بِنَهْضَتِهِ، بَلْ لَقَدْ كَانَ الْبَكِيرُ مِنَ الْأَمْرَاءِ وَأَنَاءَ الْخَلْفَاءِ شُعْرَاءُ مُجَدِّدِينَ ،

من مثل إبراهيم بن المهدى وعبد الله بن المعزن وغيرهما ، ويفيض الصولى  
في قسم من أقسام كتابه الأوراق ، في ذكر الأمراء وأولاد الخلفاء من  
الشعراء ، ويقال إن المهدى حفظ شعر ذى الرمة في صباه ، ولو لديه جمع  
المفضل العنبى مختاراته « المفضليات » .

هذا إلى سعة الثقافة الأدبية ، ونمو العلوم العربية ، واتساع الدوق  
الأدبى باتساع المعرفة والاطلاع ، وغير ذلك ، مما كان له أثره في زيادة  
العناية بالشعر والشعراء في هذا العصر .

ومن الأدلة على فطنتهم بالشعر وتذوقهم له ، ما يروى عن الأصمى (١)  
أنه قال :

كان أبو عمرو بن العلاء (٢) وخلف الأحر (٣) يأتيان بشارآ (٤) ؛  
فيسليمان عليه بغاية الاعظام ، ثم يقولان : يا أبا معاذ ما أحذثت ؟  
فيخبرهما وينشدهما ويكتبهما عنه متواضعين له حتى يأتي وقت الزوال  
ثم ينصرفان ؛ فأتياه يوماً فقالا : ما هذه القصيدة التي أحذثتها في  
ابن قتيبة (٥) ؟ قال : هي التي بلغتكما ، قالا : بلغنا أنك أكثرت  
فيها من الغريب ، قال : نعم إن ابن قتيبة يتباصر بالغريب ،  
فأحببت أن أورد عليه ما لا يعرف ؛ قالا : فأنشدناها يا أبا معاذ  
فأنشدهما :

---

(١) عبد الملك بن قريب الإمام في اللغة والأدب ، توفي عام ٢١٦هـ  
وتجدد الرواية في الأغاني : ص ٤ ج ٣ ، وفي الدلائل ص ١٠ وفي المفتاح ص ٧٥ .

(٢) وفي الأغاني : خلف بن أبي عمرو بن العلاء . وأبو عمرو من أمته اللغة  
توفي عام ١٥٤هـ وخلفه ابنه توفي في أو اخر القرن الثاني المجرى .

(٣) من أمته اللغة والشعر والأدب توفي عام ١٨٠هـ

(٤) أبو معاذ أمام الشعراء الحمدان توفى عام ١٦٧هـ

(٥) قائد من كبار القواد المشهورين في بدء هجدة الدولة العباسية .

**بَكْرًا صَاحِي قَبْلَ الْمُجَيْرِ إِنْ ذَاكَ النَّجَاحُ فِي التَّبَكْرِ (١)**  
 حتى فرغ منها ، فقال له خلف : لو قلت يا بأباما عاذ مكان : إن ذاك النجاح  
 بكرا فالنجاح ، كان أحسن ، فقال بشار : إنما بنيتها أعرابية وحشية ، فقلت:  
 وإن ذاك النجاح ، كما يقول الأعراب البدويون ، ولو قلت (بكرا فالنجاح)  
 كان هذا من كلام المولدين ، ولا يشبه ذلك الكلام ولا يدخل في معنى القصيدة ،  
 قال : فقام خلف فقبل بين هيئته ؛ فهل كان ما جرى بين خلف وبشار بمحضر  
 من أبي عمرو بن العلاء — وهم من خورة هذا الفن — إلا للطف المعنى في  
 ذلك وخفائه (٢) .

ولم تكن السياسة وحدها هي الباعث على الاحتفال بالشعر ، بل الشذوذ  
 والتآدب بآدابه وتعرف أخبار الماضين فيه ، ولهذا كانوا يذدون بجالس الشعراء  
 ويأنسون بهم في خلوتهم ويقنزون عليهم نظمهم فيما يحول بخواطركم ويسألون  
 العلماء به عما يستغلق من المعانى ويستقدمون الرواية للسؤال عن بيت مفرد  
 ليصلوه بقصيدة أو ينسبوه إلى قائله .

سأل الرشيد أهل مجلسه مرة عن الصدر لقول الشاعر : « ومن يسأل  
 الصدوق أين مذاهبه » ، فلم يعرفه أحد وكان الأصحى من يضاً فأرسل إليه  
 إسحاق الموصلي وبعث معه ألف دينار فأرسل إليه إن هذا عجز بيت لابي  
 النشاشي وصدره (وسائله أين الرحيل وسائل) من قصيده :

إذا المرء لم يسرح سواما ولم يرح سواما ولم تعطف عليه أقاربها  
 والرشيد من أكثر الخلفاء بحثا في الشعر ، سأله أهل مجلسه مرة عن معنى  
 قول الشاعر :

(١) البيهقي تجده في الدلائل ص ٢٢١ و ٢٤٣ وفي المطول ص ١٠٣ وفي  
 المفتاح ص ٧٥

(٢) راجع ٩٧٩٦: شرح الإيضاح للخطيب القرزويني بقلم محمد عبد المنعم خفاجي



٢ - وهذه أمثلة لعنابة الخلفاء بالشعر :

(١) عنابة الخلفاء العباسين في هذا العصر بالشعر والشعراء معروفة مشهورة يروى أن أبادلامة أقبل على المنصور ، فأنشده :

لو كان يقعد فوق الشمس من كرم      قوم لقيل اقدوا يا آل عباس  
ثم ارتفوا في شعاع الشمس كلّكمو      إلى السماء فأنتم أطهر الناس  
وقدموا القائد المنصور رأسكمو      فالعين والألف والأذنان في الرأس

فهز أريحيته ، وأنساه حرصه وتشدده ، فقال له : بأى شيء تجد أن  
تعينك ؟ قال أبو دلامة : تماؤل في هذه الخريطة دراج ، فلئت فوسيع أربعة  
آلاف درهم .

وقال الريبع بن زياد : قلت للمنصور يوما : إن الشعراء يبابك وهم  
كثيرون ، فقال : اخرج إليهم فاقرأ عليهم السلام ، وقل لهم : من مدحني  
منكم فلا يصفني بالأسد ، فإنما هو كلب ، ولا بالحية فإنما هي ذوبية متننة  
تأكل التراب ، ولا بالجبل فإنما هو حجر أصم ، ولا بالبحر فإنما هو جب .  
فن كان في شعره هذا فلينصرف فانصرفوا كلهم إلا إبراهيم بن هرمة الذي  
دخل فأنشده قصيدة قال منها :

له طينة بيضاء من آل هاشم      إذا اسود من كوم الزراب القبائل  
إذا ما أتى شيئاً مغنى كالذى أتى      وإن قال إني فاعل فهو فاعل  
فقال : حسبك ، هذا عين الشعر ، قد أمرت بخمسة آلاف درهم .

وهذا ابنه المهدى (١) يدخل عليه عمرو بن سلم الخاسر ، فأنشده :

(١) كان المهدى يعجب برائحة زهير ويقول : ذهب والله من يقول مثل هذا  
٢٥٨ : البيان والتبيين للجاحظ ط الخانجي ،

أليس أحق الناس أن يدرك الغنى      مرجى أمير المؤمنين وسائله  
لقد بسط المهدى عدلا ونائلا      كأنهما عدل النبي ونائله

فقال: أما ما ذكرت من الجمود ، فوالله ما تعدل الدنيا عندي خاتمى هذا .  
وأما العدل فإنه لا يقاس برسول الله أحد فيه ، وإنى لآخره جهادى ،  
ثم أمر له بعشرة آلاف درهم وعشرة أثواب . ودخل عليه بعدها فأنشده :

إن الخلافة لم تكن بخلاقة      حتى استقرت في بنى العباس  
شدت مناكب ملوكهم بخليفة      كالدهر يخلط لينه بشناس  
فأمر له بعشرين ألف درهم وعشرين ثوباً . ثم دخل عليه بعدها فأنشده :  
أقى سؤال السائلين بحسوده      ملك مواهبه تروح وتغتدى  
هذا الخليفة جوده ونواهه      نفذ السؤال وجوده لم ينفذ

فأمر له بثلاثين ألف درهم وثلاثين ثوباً، ودخل عليه ابن الخطاط فدحه ،  
فأمر له بخمسين ألف درهم ، فلما قبضها فرقها على الناس ، وأنشأ يقول :  
لمست بكفى كفه أبتغى الغنى      ولم أدر أن الجمود من كفه يبعدي  
أفت وأعداني فأنا في ذلك ماغنى      فلا أنا منه ما أفاد ذروه الغنى  
فلما بلغ المهدى ما فعل أعطاه بكل درهم ديناراً .

ودخل مروان بن أبي حسنة على المادى فأنشده في مدحه :  
تشابه يوما بأسمه ونواهه      فـا أحد يدرى لأيهم الفضل  
فقال له المادى : أيهما أحب إليك ثلاثون ألفا معجلة أو مائة ألف تدور  
في الديوان ؟ قال تعجل الثلاثون ألفا وتدور المائة ألف . قال : بل تعجلان  
لـك جميعا ، فحمل له ذلك .

وروى الصولى عن سعيد بن مسلم قال : إن لآرجو أن يغفر الله لـامـادـى

بشيء ، رأيته منه . حضرته وأبو الخطاب السعدي ينشده في مدحه :  
يا خير من عقدت كفاه حجزته وخير من قلته أمرها مضر  
فقال الطادى : إلا من ؟ ويلك . فقلت يا أمير المؤمنين : إنما يعني من أهل  
هذا الزمان ، فذكر الشاعر فقال :  
إلا النبي رسول الله إن له فضلا وأنت بذلك الفضل تفتخر  
قال ، الآن أصبحت وأحسنت ، وأمر له بخمسين ألف درهم (١)  
أما الرشيد فقد جاوز عطاوه للشراة كل أمل ، وفاقت عنایته بالشعر  
كل عنایة ، ولا بدع فهو شاعر أديب ، يتذوق الأدب ، ويفهمه فهم العلماء ،  
ويتأثر بالشعر أبلغ التأثر ، حتى إنه لما آلمه لحن الملاحين الذين كانوا يتغنون  
في دجلة ، أمر أبا العتاهية وهو في السجن أن يعمل لهم شعرآ يغتون فيه  
ليصلاح من أسلفهم ، فعمل أبو العتاهية شعرآ في الوعظ والتذكرة بتقلب  
ال الأيام ، ليغتصب على الرشيد سروره إذا سمعه ، وقد غاظه منه أزه لم يأمر  
بإطلاقه من السجن . فكان الرشيد يسكت ويتحجج إذا سمع هذا الشعر  
الذى كان منه :

خانك الطرف الطموح أبها القلب الجروح  
هل لمطلوب بذنب توبة منه نصوح  
كيف إصلاح قلوب إنما من فروح  
سيصير المرء يوماً جسداً ما فيه روح  
بين هيئي كل حى علم الموت يلوح  
كنا فى غفلة والموت يغدو ويروح  
نح على نفسك يامسه سكين إن كنت تتوح

---

(١) تاريخ الخلفاء للسيوطى ص ١٧٦ و ١٧٧

ثُمَّ وَلَنْ عَسْرَتْ مَا عَمِرَ نَوْحَ

وَلَقَدْ مَدَحَهُ مُرْوَانَ بْنَ أَبِي حَفْصَةَ بِقَصِيدَةٍ مِّنْهَا :

وَسَدَتْ بِهَا دُونَ الشَّغُورِ فَأَحْكَمَتْ  
وَكُلَّ مَلُوكِ الرُّومِ أَعْطَاهُ جُزِيَّةً  
تَرَى حَوْلَهُ الْأَمْلاَكَ مِنْ آلِ هَاشِمٍ  
فَاعْطَاهُ خَمْسَةَ آلَافِ دِينَارٍ، وَكَسَاهُ خَلْعَتَهُ . وَأَمْرَ لَهُ بِعَشْرَةِ مِنْ رَفِيقِ  
الرُّومِ، وَحَمَلَهُ عَلَى بَرْذُونَ مِنْ خَاصِّ مَرَاكِبِهِ .

وَمَدَحَهُ إِبْرَاهِيمُ الْمَوْصِلِيُّ لِمَا وَلَى الْخَلَافَةِ وَاسْتَوْزِرَ يَحْيَى بْنَ خَالِدٍ، فَقَالَ :  
أَلَمْ تَرَ أَنَّ الشَّمْسَ كَانَتْ مَرِيضَةً فَلَمَّا أَنَّ هَارُونَ أَشْرَقَ نُورَهَا  
تَلَبَّسَ الدُّنْيَا جَسَالًا بَلْكَهُ فَهَارُونَ وَالْيَهُودُ يَحْيَى وَزِيرُهَا  
فَاعْطَاهُ مائَةَ أَلْفِ درَهمٍ، وَأَعْطَاهُ يَحْيَى خَمْسِينَ أَلْفًا .

وَقَالَ الْمَسَامُونَ يَوْمًا لِمُحَمَّدِ بْنِ الْجَهَنِمِ : أَنْشَدْتَنِي ثَلَاثَةَ آيَاتٍ فِي الْمَدْحِ  
وَالرِّثَاءِ، وَلَكَ بِكُلِّ بَيْتٍ كُورَةً، فَأَنْشَدْتَهُ فِي الْمَدْحِ :

يَجُودُ بِالنَّفْسِ إِنْ ضَنَّ الْجَوَادُ بِهَا وَالْجَوَادُ بِالنَّفْسِ أَنْصَى غَايَةَ الْجَوَادِ  
وَأَنْشَدْتَهُ فِي الْمَهْجَاءِ :

قَبَحَتْ مَنَاظِرُهُمْ فَيْنَ خَبْرَتْهُمْ حَسَنَتْ مَنَاظِرُهُمْ لِقَبْحِ الْخَبْرِ  
وَأَنْشَدْتَهُ فِي الرِّثَاءِ :

أَرَادُوا لِيَخْفُوا قَبْرَهُ عَنْ عَدُوِّهِ فَطَبَّ تَرَابُ الْقَبْرِ دَلْ عَلَى الْقَبْرِ

وَكَانَ الْمُتَوَكِّلُ جَوَادًا مَدْحَأً، يَقَالُ : مَا أَعْطَى خَلِيفَةً شَاعِرًا مَا أَعْطَى  
الْمُتَوَكِّلَ . دَخَلَ عَلَيْهِ عَلِيُّ بْنُ الْجَهَنِمِ، وَيَدِيهِ دَرَنَانٌ يَقْلِيمُهَا، فَأَنْشَدَهُ قَصِيدَةً  
فَرَسَى إِلَيْهِ بَدْرَةً، فَقَلَّبَهَا، فَقَالَ : تَسْتَنْفَصُ بِهَا وَهِيَ دَلَّةٌ خَيْرٌ مِّنْ مائَةِ أَلْفٍ؟

قال: لا، ولكنني أذكر في آيات آخرى ، فقال : قل ، فقال :

بَرِّ مِنْ رَا إِمَامَ عَدْلٍ	تَغْرِفُ مِنْ بَحْرِهِ الْبَحَارِ
الْمَالِكُ فِيهِ وَفِي بَنِيهِ	مَا اخْتَلَفَ الْلَّيلُ وَالنَّهَارُ
يَرْجُى وَيَنْشَى لِكُلِّ خَطْبٍ	كَانَهُ جَنَّةٌ وَنَارٌ
يَدَاهُ فِي الْجَوْدِ ضَرَّاتٌ	عَلَيْهِ كَتَاهُمَا تَغَارٌ
لَمْ تَأْتِ مِنْهُ بَيْنَ شَيْئَيْنِ	إِلَّا أَتَتْ مِثْلَهُ الْيَسَارُ

فرى إليه بالدرة الأخرى (١) ، ودخل عليه مروان الأصغر بن مروان

ابن أبي حفصة ، فأنشده :

سَقَ اللَّهُ نَبْجِدُهُ وَالسَّلَامُ عَلَى نَبْجِدٍ	وَيَاجِبُنَا نَبْجِدُ عَلَى الْقَرْبِ وَالْبَعْدِ
نَظَرْتُ إِلَى نَبْجِدٍ وَبَغْدَادَ دُونَهَا	لَعْلَى أَرَى نَبْجِدٍ وَهِيَهَا مِنْ نَبْجِدٍ
وَنَبْجِدُ بِهَا قَوْمٌ هَوَاهُمْ زِيَارَتِهِمْ عَنْدِي	وَلَا شَيْءٌ أَحْلَى مِنْ زِيَارَتِهِمْ عَنْدِي

فَلِمَا أَنْمَى الْقُصْبِيَّةَ نَفَحَهُ بِعِشْرِينَ وَمَاةً أَلْفَ درَهمٍ ، وَخَمْسِينَ ثُوْبَانًا ، وَثُلَاثَةَ مِنَ الظَّهَرِ ، حَتَّى أَنْطَقَهُ بِالشَّكْرِ فِي قَوْلِهِ :

تَخْيِيرُ رَبِّ النَّاسِ جَعْفَرًا فَلَكَهُ أَمْرُ الْعِبَادِ تَخْيِيرًا

فَلِمَا اتَّهَى إِلَى قَوْلِهِ :

فَأَمْسَكَ نَدِيَ كَفِيلَكَ عَنِي وَلَا تَرْزَدَ

فَقَدْ خَفَتْ أَنْ أَطْغِي وَأَنْ أَنْجِبَرَا

قَالَ الْمُتَوَكِّلُ : لَا وَاللَّهُ لَا أَمْسَكَ حَتَّى أَغْرِقَكَ بِجُودِي ، وَلَا تَرْجِحْ أَوْتَسَالَ

حَاجَةَ ، فَسَأَلَهُ خَيَاعًا كَانَتْ قَدْ أَفْطَعَتْ لَهُ ، وَحِيلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا ، فَرَدَهَا إِلَيْهِ .

وَدَخَلَ عَلَيْهِ الْبَحْتَرِيُّ وَهُوَ جَالِسٌ يَعْضُنُ الْبَرَكَ وَالْمَاءَ يَسْقُطُ فِيهَا ،

فَقَالَ لَهُ : قَلْ فِي هَذَا يَابْحَتَرِي : قَالَ الْبَحْتَرِيُّ وَلَمْ أَكُنْ ذَا بَدِيهَةَ ، وَلَكِنْ

اعْتَزَلْتُ جَانِبًا ، فَقَلْتُ :

ذات ارتجاز بحنين الرعد  
مجرورة الذيل صدوق الوعد (١)  
لها نسم كنسم الورد  
مسفوحة الدمع لغير وجد  
ورنة مثل زئير الأسد  
ولمع برق كسيوف الهند  
جامت بها ريح الصبا من نجد  
فراحت الأرض بعيش رغد  
فانثرت مثل انتشار العقد  
من وشى أنوار الربا في برد  
كأنما غدرانها في الود  
يلعبن من حبها بالزند

فقال المتكىل : انظروا ماذا في الخزان من ماء الورد العتيق ، فادفعوه  
إلى البحترى . قال فأخذت من ذلك شيئاً كثيراً ، وبعثه بمال .

(ب) ولم يكن عظام الدولة ولا نهاراً وأمراؤها أقل اهتماماً بالشعر، أو بذلك  
للشعراء . قالوا إن الزوار كانوا يسمون بالسؤال، حتى كرمهم خالد بن برمك  
وسمام الودار ، لأن فيهم الأشراف والأحرار وأبناء النعيم . فقال بشار :

حذا خالدا في فعله حذو برمك  
فجد له مستطرف وأصيل  
وكان ذرو الآمال يدعون قبله  
بلغظ على الإعدام فيه دليل  
يسعون بالسؤال في كل موطن  
 وإن كان فيهم نابه وجليل  
فسمام الزوار سترأ عليهم و  
سدول المجتدين سدول

فأمر له خالد لكل بيت ألف درهم . وكان يعطيه في كل وفادة خمسة  
آلاف ، بل إنه أعطاه مرة أربعة آلاف دينار ، ومرة ثلاثين ألف درهم .

وعلى هذا النحو من السخاء كان الخلفاء وانقواد والرؤساء والعظام  
والأثرياء يبذلون للشعراء ، ويغدقون عليهم ، وكأنما أخذتهم رق الشعر ،  
وصر عنهم شيئاً طيني ، فهم يعطون بالدين وبالشمال ، ويخترون في هذا العطاء

(١) الارتجاز : صوت الرعد . مجرورة الذيل كناية عن كونها سحابة طوية  
والزند بصدق ال وعد أن برقها ليس خلباً .

حتى كأنهم لا يدرؤن ماذا يعطون ، وكان الأمراء من حوصلهم والولاة من قبلهم يصنعون هذا الصنيع ، وينهبون هذا المنع .

ولو أتنا أفضنا في أخبار هؤلاء وتتبعنا عطاياهم الجسام ؛ وصلاتهم التي تفوق الخيال ، لما اتسع ذلك المجال ، فحسبنا هذا القبس دليلا على عنائهم بالشعر ، وانطباع نفوسيهم على جبه ، وإيثارهم للشراوة ، وتقريفهم ، والإمراض في مشوارهم ، حتى صارت لهم منزلة لاتدانيها منزلة ومكانة لا تساويها مكانة ، فالخلفاء يقبلون شفاعتهم ، ويقبلون إساءتهم ، ويغضبون عن أذائم ، بل ويستمعون لما يقولونه فيهم من هجاء ، ولقد قالوا إن دعبلًا بحثا المأمون بقوله :

أيسوني المأمون خطة عاجز  
إن الترات مسهد طلابها  
لأن من القوم الذين سيفهم  
شادوا بذكرك بعد طول خموله واستنقذوك من الخضيض الأولاد

فذهب أبو سعد المخزومي ، وأنشد المأمون هذا الهجاء ، وقال له : أنا ذنن  
ل يا أمير المؤمنين أن أجبيتك برأسه ؟ فقال له : لا ، هذا رجل نفر علينا ،  
فاغر أنت عليه ، فأما قتله فلا .

ولم يزد المأمون على أن قال : « قاتل الله دعبلًا ، متى كنت خاماً لا في حجر  
الخلافة ولدت ، وبذرها غذيت ، وفي مهدها ربيت » (١) .

وقالوا إن المتوكل غصب على محمد بن العبيث ، لخر وجه عليه ، فارسل  
إليه من أتى به أسيراً ، فأمر بضرب عنقه ، فأنسده :

أبي الناس إلا أنك اليوم قاتل إمام المدى والصفح بالناس أجل  
وهل أنا إلا جبلة من خطئته  
فإنك خير السابقين إلى العلا  
ولا شك في خير الفعاين تفعل

فقال المتسوكل لجلسائه : إن فيه لادباً ، وأمر بإطلاقه والعفو عنه .  
وهكذا شفع له مقام الأدب . وجاء الشعر ، وما أعظمه من جاه عزز  
هؤلاء الناس .

بل إن أبعد من هذا دلالة على مكانة الشعراء وعظم جاههم . ما كان  
من أبي تمام حين شفع للواشق عند أبيه في ولایة العهد ، فقال :  
فأشدد بهرون الخلاقة إنه سكن لوحشتها ودار قرار  
ولقد علمت بأن ذلك معصم ما كنت تركه بدون سوار

### مجالس الشعر والأدب

قوم يرثون هذا الشغف بالشعر ، ويجلون الشعراء بذلك الإجلال ، ويحلونهم  
من نفوسهم وقلوبهم تلك المكانة ، ويزلزلونهم من عنائهم ورعايتهم هذه  
المنزلة ، فلَا يكتفون بما يسد رمقهم ، أو يغنى حاجتهم ، بل يغمرونهم بالعطاء  
ويغرقونهم بالثراء ؛ ويفعمونهم بالترف والبذخ والنعيم ... قوم هذا شأنهم  
لابد أن تعمر مجدهم بالأدب ، وتحفل نواديهم بالشعر ، وتزخر قصورهم  
بالشعراء والأدباء ، ولابدّع فهم عرب ترنح أعطاوهم نسمة بالأدب ، وتهنئ  
أريجيتهم نشاطاً له ، وتهفو مشاعرهم صبوة إليه .

ولقد كان الخلفاء والأمراء في هذا العصر - كما كان لنيرهم من رجال الفن  
والأدب - مجالس يتفاكمون فيها بالطريف من الشعر ويتسامرون بالغريب  
من الرواية ، ويتجاذبون الرائع من القول ، ويتبادلون التعليق والنقد ،  
فيستجدون الجيد ويجهون الضعيف . وكلها تدل على دقة الحس ، ورقة  
الشعور ، وسلامة الذوق ، وفطرة البيان . كما تدل على عنائهم بالأدب ،  
واعتبار مجالسه متعة النفس ، وغذاء للحس ، وأنساً للروح ، ولذة للعقل  
والقلب والشعور ؛ وهذا مما يدل على مدى العناية الفائقة التي أولاهما  
الخلفاء والأمراء والولاة للشعر والشعراء في هذا العصر .

وهذه بعض أمثلة مجالس الأدب والشعر في هذا العصر :

١ — قالوا إن المنصور ركب يوماً هجيننا في وقت الماجرة ، فجعلت الشمس تلمع بين عينيه . فقال من حوله : إنى قائل بيتا ، فنأجازه فله جبئي هذه ، وقال :

رهاجرة نصبت لها جبئي يقطع ظهرها ظهر العظالية<sup>(١)</sup>  
فابتدر بشار فقال :

وقفت بها القلوص قاض دمعي على خدي وأقصر واعظاً يه  
قزع المنصور جبئه وهو راكب ، وأعطاه الله ، فباعها بأربعمائة دينار .

٢ — وعقد المهدى يوماً مجلساً لمروان بن أبي حفصة حشد فيه وجوه بنى العباس فلما أكتمل عقدهم ، دعا مروان فأنشده :

كان أمير المؤمنين محمدأ لرأته الناس للناس والد  
علي أنه من خالق الحق منهم سقت به الموت الح توف الروا صد

فأشار إليه فأنمسك ، فقال يابني العباس ، هذا شاعرك المنقطع إليك المعاد فيكم ، فآتوه ميسره ، فأعطيه موسى ابنه خمسة آلاف درهم ، وأعطيه هرون منها ، وأعطيه الجميع كل على قدر حاله ، وأعطيه هو ثلاثة ألفا ، ثم قال له : وسيأتيك مني ما يؤديك إلى الغنى ، فقال مروان : قد رأيت من قبولك وبشك وسرورك بما سمعت مني مأساً زداد به شعرأ .

٣ — وكان المادى مغرماً بجمع السلاح ، فلما وقع إليه سيف عمرو ابن معذ يكرب الزيىدى ، عقد مجلساً للشعراء ، واقترح عليهم فيه وصفه فقال بعضهم :

حاز صمامه الزيىدى من يـ ن جيـع الأنـام مـوسـى الأمـين  
سيـف عمـرو وـكان فـيـها سـمعـنا خـيـر ما أـغـمـضـت عـلـيـه الجـفـون

(١) العظالية : دريبة صغيرة ملساء تشبه سام ايرلن.

أَخْضَرَ اللُّونَ بَيْنَ حَدِيهِ بَرْدٌ  
مِنْ زَعْفَرَانٍ يَمِيسُ فِيهِ الْمُنْوَنُ  
فَإِذَا مَاسَلَتْهُ بَهْرَ الشَّهْمِ  
سَضِيَاهُ فَلَمْ تَكُنْ تَسْتَبِينَ  
مَا يَبْيَالِي مِنْ اِنْتَصَاهُ لِحَرْبٍ  
أَشْهَالَ سُلْطَتْ بِهِ أُمْ يَمِيسِينَ  
يُسْتَطِيرُ الْأَبْصَارُ كَالْقَبْسِ الْمُشَاهِدِ  
هَلْ مَا تَسْتَقِرُ فِيهِ الْعَيْوَنُ  
وَكَانَ الْفَرْنَدُ وَالْجَوْهُرُ الْجَاهِيَّةِ  
رَى عَلَى صَفَحَتِهِ مَاءً مَعِينَ  
فَنَحْهُ عَشْرِينَ أَلْفَ دَرْهَمًا .

٤ - وكانت مجالس الرشيد أعمّر هذه المجالس ، وأخللها بالأدب ، لأنّه كان عالماً شاعراً أدبياً ، ذا حسّ مرهف ، وذوق ناقد ، وبصر بالأدب وغرام بالشعر ؛ كما كان أجزل الخلفاء عطاً ، وأبلغهم تأثيراً وتقديرآ ؛ وهو الذي شق عليه امتناع أبي العناية عن قول الشعر وحضور منادمه حين أدركته حال الرّهد ، فلما لم يفلح في رده عن هذه الحال ، أمر بضربه ستين عصا ، ثم سجنـه وأقسم ألا يخرج من حبسـه ، حتى يقولـ الشعر ، ولكن أبو العناية أقسم ألا يتكلـم سنة إلا بالقرآن أو الشهادة ، فندم الرشـيد وأمرـ بالتوسيـعةـ عليهـ ، حتى إذا انتـهىـ العامـ ، قالـ أبوـ العـناـيـةـ فيـ أمرـهـ :

مـنـ لـقـلـبـ مـتـيمـ مـشـتـاقـ شـفـهـ شـوـقـهـ وـطـولـ الفـرـاقـ  
طـالـ شـوـقـ إـلـىـ قـعـيـدـةـ يـتـيـ لـيـتـ شـعـرـيـ فـهـلـ لـنـاـ مـنـ تـلـاقـ؟

فـلـمـاـ سـمـعـ الرـشـيدـ الشـعـرـ ، أـعـطـاهـ بـدـلـ السـتـينـ عـصـاـ ، سـتـينـ أـلـفـ دـرـهـمـ .  
وـدـخـلـ عـلـيـهـ أـعـرـابـيـ فـأـنـشـدـهـ ، فـقـالـ : يـأـعـرـابـيـ أـسـمـعـكـ مـسـتـحـسـنـاـ ،  
وـأـنـسـكـرـكـ مـتـهـماـ ، فـقـلـ لـنـاـ يـتـيـنـ فـيـ هـذـيـنـ - الـأـمـيـنـ وـالـمـأ~مـونـ - فـقـالـ : يـأـمـيـرـ  
الـمـؤـمـنـيـنـ حـلـتـنـىـ عـلـىـ الـوـرـقـ دـدـ(١)ـ ، وـأـرـجـعـتـنـىـ عـنـ السـمـلـ الـحـدـرـدـ ، رـوـعـةـ  
الـخـلـافـةـ ، وـبـهـرـ الـدـرـجـةـ ، وـنـفـورـ الـقـوـافـىـ عـلـىـ الـبـدـيـهـةـ ، فـقـالـ الرـشـيدـ : قـدـ جـعـلـتـ

(١) القردـدـ : مـاـ لـرـفـعـ مـنـ الـأـرـضـ .

أعتذرك بدلا من امتحانك ، فقال : يا أمير المؤمنين نفسك الخناق ،  
وسهلت ميدن السباق ، ثم أشد :

بنيت لعبد الله ثم محمد ذریقة الإسلام فاخضر عودها  
هذا طبها بارك الله فيما وأنت أمير المؤمنين عودها

فقال الرشيد : بارك الله فيك ، فسل ولا تكن مسألتك دون إحسانك  
قال : المنيدة (١) يا أمير المؤمنين ، فأمر له بمائة ناقة وسبعين خلعا .

وروى حاد بن إسحاق عن أبيه قال : كنا عند الرشيد ، فحضر الأصمعي  
والكسائي ، فسأل الرشيد عن بيت الرايعي :

قتلوا ابن عفان الخليفة محرا ودعا فلم أر منه له مخدولا

فقال الكسائي : كان قد أحرب بالحج ، فضحك الأصمعي وتهانف (٢) ،  
فقال الرشيد : ما عندك ؟ فقال : والله ما أحرب بالحج ، ولا أراد أيضا أنه  
دخل في شهر حرام ، كما يقال أشهر وأعوام إذا دخل في شهر أو عام . فقال  
الكسائي : ما هو إلا هذا ، وإلا فما المعنى الإحرام ؟ قال الأصمعي : خبروني  
عن قول عدي بن زيد :

قتلوا كسرى بليل عرما فتولى لم يمتنع بكفن  
أى إحرام لكسرى ؟ فقال الرشيد : فما المعنى ؟ قال : يريد أن عثمان لم  
يأت شيئا يوجب تحليل دمه ، فقال الرشيد : يا أصمعي ماتطاق في الشعر .  
وردخل عليه سهل بن هرون ، وهو يصاحك الأمون ، فقال : اللهم زده  
وابسط له في البركات ، حتى يكون كل يوم من أيامه موفيا على أمره ،  
مقصراً عن غده . فقال الرشيد : يا سهل من روى من الشعر أحسنه وأجوده

(١) المنيدة : مائة من الإبل .

(٢) التهانف : ضحك في قبور واستهزاء .

ومن الحديث أصحه وأبلغه ، ومن البيان أفصحه وأوسعه ، إذا رأى أن يقول  
لم يجزه .. قال سهل : يا أمير المؤمنين ما ظنتن أحداً تقدمني إلى هذا  
المعنى . فقال الرشيد : بل أعشى همدان حيث يقول :

وَجَدْتُكَ أَمْسَ خَيْرَ بْنِ لَوْيَ وَأَنْتَ الْيَوْمَ خَيْرُ مِنْكَ أَمْسَ  
وَأَنْتَ غَدَّاً تَزِيدُ الْخَيْرَ ضَعْفًا كَذَاكَ تَزِيدُ سَادَةَ عَبْدِ شَمْسٍ  
٥ - ولم يكن المأمون بأقل من أبيه فهما للشعر، وبصراً بالأدب، وعنيبة  
بالأدباء وإفساحا في مجالسه .

ولقد حضر بمجلسه مرة مروان بن أبي حفصة ، فأنشده :

أَنْجَى إِمَامُ الْمُهْدِيِّ الْمُأْمُونُ مُشْتَغِلاً بِالدِّينِ وَالنَّاسِ بِالدُّنْيَا مُشَاغِلٍ

فَلَمْ يُطْرُبْ الْمُأْمُونُ وَلَمْ يُسْخَنْ مَا قَالَ الشَّاعِرُ وَأَعْرَضَ عَنْهُ فَقَالَ  
مَرْوَانَ لِعَمَّارَةَ بْنَ عَثَيْلٍ أَهْلَمْتَ أَنَّ الْمُأْمُونَ لَا يَبْصِرُ الشِّعْرَ؟ فَقَالَ عَمَّارَةُ :  
وَمَنْ ذَا يَكُونُ أَعْلَمُ بِهِ مِنْهُ؟ وَاللَّهِ إِنَّا نَنْشَدُهُ أَوَّلَ الْبَيْتِ فَيُسَبِّقُنَا إِلَى آخِرِهِ ،  
قَالَ مَرْوَانُ إِنَّهُ لَمْ يَتَحْرُكْ لِقَوْلِي . فَقَالَ عَمَّارَةُ إِنَّكَ وَاللَّهِ مَا صَنَعْتَ شَيْئًا ،  
وَهَلْ زَدْتَ عَلَى أَنْ جَعَلْتَهُ عَجُوزًا فِي مُحَابَاهَا ، وَفِي يَدِهِ مَسَاجِبَهَا فِي الْقَائِمِ  
بِأَمْرِ الدُّنْيَا إِذَا تَشَاغَلَ عَنْهَا وَهُوَ الْمَعْوَقُ بِهَا؟ هَلَا قَلْتَ فِيهِ كَمَا قَالَ عَمَّارٌ  
جَرِيرٌ فِي عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ :

فَلَا هُوَ فِي الدُّنْيَا مُضِيِّعٌ نَصِيبِهِ وَلَا عَرْضُ الدُّنْيَا عَنِ الدِّينِ شَاغِلٌ  
فَقَالَ مَرْوَانُ إِنَّمَا عَلِمْتُ أَنِّي أَخْطَأْتُ .

وقال النضر بن شمبل : دخلت على المأمون في سهره ليلة ، فدار الحديث  
على ذكر النساء ، فروى المأمون عن هشام حديث الرسول «إذا تزوج  
الرجل المرأة لديها وجالمها كان فيها سداد - بفتح السين - من هوز»  
قلت يا أمير المؤمنين : حدثنا عوف بن أبي جيلية عن الحسن عن عل كرم

الله وجهه عن رسول الله . إذا زوج الرجل المرأة لدinya و جماها كان فيها سداد بكسر السين - من عوز ، وكان المأمون متكتساً فاستوى جالساً ، وقال يانضر ، كيف قلت سداد بالكسر ؟ فقلت نعم ، لأن السداد بالفتح لحن ، قال أو تلحتي . قلت : إنما لحن هشام فتبיע أمير المؤمنين لفظه ، قال فما الفرق بينهما ؟ قلت : السداد بالفتح القصد في الدين والسييل ، وبالكسر البلغة وكل ماسدلت به شيئاً فهو سداد . قال : أو تعرف العرب ذلك ؟ قلت : نعم ، هذا العربي يقول :

أضاعوني وأى قتي أضاعوا ليوم كريهة وسداد ثغر  
قال المأمون : قبح الله من لا أدب له ، ثم أمر لي بخمسين ألف درهم ، ودفع لي الفضل بن سهل ثلاثة ألفاً ، فأخذت ثمانين ألفاً بحرف واحد .

٦ - واجتمع الشعراء في مجلس المعتصم فقال لهم : من كان منكم يحسن أن يقول مثل قول منصور التميمي في الرشيد :

الخليفة أقه إن الجود أودية أحلك الله منها حيث تجتمع  
إذا رفعت امرأ فاقه رافعه ومن وضعت من الأقوام متضيع  
من لم يكن بأمين الله معتصماً وليس بالصلوات الخمس ينتفع  
إن أخلف القطر لم تخلف خاليه أو صاق أمر ذكرناه فيتسع

فليقل ، فقال محمد بن وهب الحميري : فيما من يقول خيراً منه ، وأنشد :

ثلاثه تشرق الدنيا بيهجتها شمس الصبح وأبو إسحاق والقمر  
فالشمس تحكيم في الإشراق طالعة والبدر يحكيم في الظلام منبلجاً  
إذا قطع عن إدراكها النظر فإذا استنارت لياليه به الغرر  
فهش له وبالغ في جائزته :

٧ - وكذلك كان المتوكل في مجالسه ، والبعترى يصلول فيها ويحول :

ولقد شهد أبو عنبر الصيمرى بعض هذه المجالس ، فقال : كنت في مجلس  
المتوكل والبحترى ينشده :

هن أى ثغر تبسم وبأى طرف تحكم  
حتى انتهى إلى قوله :

قل لل الخليفة جعفر || متوكل بن المعتصم  
والمجتدى بن المجتدى والثعم بن المنتمى  
مسلم الدين محمد فإذا سلبت فقد سلم

وكان البحترى من أبغض الناس إِنْشاداً ، وأشدُّم غروراً ، فضجر  
المتوكل وقال لى : أما تسمع ما يقول يا صيمرى ؟ قلت بلى يا سيدى ، فرقى  
بما أحبابت قال بخيانتى : اتجه على هذا الروى ، نقلت :

أدخلت رأسك في الرحم وعلمت أنك تهزم  
يا بحترى حذار ويحك من قضاقة ضخم<sup>(١)</sup>  
فلقد أسلت بوالديك من المعا سبل العزم  
فبأى عرض تعتزم وبهتكه جف القلم  
وبحق جعفر الإمام ابن الإمام المعتصم  
لأصيرنك شرة بين المسيل إلى العلم  
فعمل المتوكل يضحك ، ويصفق يديه ، وخرج البحترى غاضباً .

(١) قضاقة : جمع قضاقض وهو الأسد ، ضخم : جمع ضيفم وهو الأسد .

## المحدثون والمولدون

الشعراء المحدثون هم الذين نشأوا في العصر العباسي وتأثروا بظاهر الحضارة المختلفة فيه ، والمولدون منهم هم الذين نشأوا من أب عربي وأم أبجيمية ، وببعضهم كانت أصولهم كلها أبجيمية ؛ وقد يطلق لفظ المولدون على ما يطلق عليهم لفظ المحدثين من شهود العصر العباسي وحضارته ومن اتساع أفق الخيال باتساع المشاهد وختلف المناظر فيه .

وللمولدون حسناتهم وسلبياتهم فيمكن أن نعدها فيما يلي :

١ - تناولوا معانٍ المتقدمين فزادوا عليها وكشفوا عن مواطن الجمال فيها .

٢ - واخترعوا معانٍ جديدة لم تكن تخطر على بال متقدم .

٣ - وكسوها أسهل الكلام وأعذبه على اللسان وأخفه في السمع وألصقه بالقلب .

٤ - وفتحوا في الأدب العربي فتحاً جديداً بزيادتهم في أغراضه التي جعلته أدباً رفيعاً خليقاً بالعناية به والاحتفال له وصيرته فناً عالياً يهذب النفس ويصلق الفكر ويسمو بالوجودان حين يطالع ماتضمنه من أمثال سائرة وحكم عالية ومواعظ شافية وتصور لمجال الطبيعة ومظاهر السكون .

٥ - ولم في باب الخيال الشعري الصور الرائعة التي تسحر النفس وتجل عن الوصف وحسبك أن تستعرض مامر بك في فن البيان لتسدرك بدائع خيالهم وتعلم ماقدمه المحدثون للأدب العربي من حسنات ومن محاسن المولدون .

٦ - براعة الاستهلال وحسن التخلص والخروج لقام حذفهم وجودة

صنعتهم وعليهم بأنها مواطن إذا وفيت حقها من التجويد استهالت الأسماع  
إليها وعطفت القلوب عليها ومن ابتداءاتهم الحسنة :

على قدر أهل العزم تأني العرائم      وتأني على قدر الكرام المكارم  
رأى قبل شجاعة الشجعان      هو أول وهي المدخل الثاني  
على أنهم لم يسلموا من العيب فقد نهى عليهم العلماء أموراً ترجع إلى  
اللحن في الإعراب والخروج على أرضاع اللغة وأنهم يسلّمون كلامهم حتى  
يصيروا به إلى الساقط السوق وأن لهم معانٍ غامضة متناقصة واستعارات  
بعيدة أو سخيفة ينبو عنها الذوق وأن فرط شغفهم بالبديع داعم إلى استهلاك  
المعنى وإلى أن يصير الكلام ضرباً من الخداع والتزويق لا تأدبة للمراد  
وأنهم قد تدعوه شهوة الإغراب إلى التشبيه بالأعراب فيخلطون بكلامهم  
الرقيق العذب وأسلوبهم السهل الممتنع الألفاظ الغربية ، والحق أن هذا  
تحامل وأن المتقدمين وقع لهم مثل هذه المهوّات ولكن العلماء بالغوا في  
الاحتياط لهم والاعتدار عنهم بضرورب من التخريج تكشف عن المقاييس  
دون أن تمحوها :

إذا كان وجه العذر ليس بين      فإن اطراح العذر خير من العذر

فيما لم يسع المتأخرین ما وسع المتقدّمين كنا باغين في الحكم بجاوزين  
حد الإنصاف وقد يقال إن المتأخرین أهل تجويد وفقه في اللغة وعرفان  
للبطرد والشاذ فكان عليهم أن يجنّبوا كلامهم ما يهجهنه وللقائل وجه ولكن  
يبدو أن الضرورة تنزل الشعراء في كثير من الأحيان على حكمها .

## اللفاظ الشعر وأساليبه في هذا العصر

تأثرت لفاظ الشعر وأساليبه بعوامل ثلاثة : الحضارة ، والغناء ، واختلاط العرب بغيرهم من العناصر الأجنبية .

ا - أما تأثير الحضارة في لفاظ الشعر وأساليبه فهو شديد الوضوح ، فقد تغيرت الحياة العربية في هذا العصر الذهبي تغيراً ملحوظاً يوشك أن يجعلها جديدة كل الجدة في جميع مظاهر العيش والاجتماع . فقد أظللت الحضارة الناس بظلالها ، وألوانها ، وغمرتهم المدنية بزخارفها وزينتها . حتى رأيناهم يتأنقون في اللباس ، ويقتلون في الطعام ، ويزخررون في المسكن ويتصنون في كل مظهر . فلم يعد مسكنهم بالخيمة التي ترفع عددها ، وتشد أطناها في رمال الصحراء المنبسطة ، وإنما هو غرف تزدان بالمناصد ، وتزركش بالستائر ، وتحلي بالمرصعات ، وتقائق بالثريات ، وبالقرب منها ، قصورٌ الخلابة بسقوفها المخلافة ، وحيطانها الموساة ، وأرائكها الوثيرة ، وثرياتها الناصعة ، وأبهائها العاهرة ، وليلاتها الساهرة ، وقيانها المفردة ؛ ولم يعد طعامهم بالثريد أو الحيس ! وإنما هو ألوان وأنواع ، يتأنقون فيه فيطعمونه في صحاف الذهب والفضة ، ويخلطونه بهاء الورد والمكافور (١) ، كما يحلون أرواف الشراب بالصور المنقوشة ، والخليل المزركشة ، على نحو ما يصف أبو نواس في قوله :

تدار علينا الراح في عسجدية حبتهما بأنواع التصوير فارس

وكذلك كان تأنقهم في الملابس حتى رأينا الرجال يلبسون الثياب المصبغة بألوان الزهر كما يلبس النساء ، والنساء يلبسنها مطرزة موشاة ، وهذا ابن الروى يشبه بها قوس فرح يقول :

وقد نشرت أيدى الجنوب مطارفأ  
على الجو دكنا والخواشى على الأرض  
يطرزها قوس السحاب بأخضر على أحمر فى أصفر إثر مبيض  
كاذب خود أقبلت فى غلائل مصبغة والبعض أقصر من بعض  
وكن يحيائن الرقوقس بحل من الذهب ، ويزينها بالعصابات المنضدة ،  
ويحاكين الفارسيات فى صبغ الشفاء والمخدود .

هذه الحضارة الزاهية بألوانها ، ومظاهرها ، وما فيها من جمال وتجميل  
وزخرف ووشى ، وصنعة وتصنيع ، قد انتقلت من الحياة العامة إلى الحياة  
الفنية الخاصة ، كما يقول ابن خلدون : « وعلى مقدار عمران البلد يكون  
جودة الصنائع للتألق فيها حيثتد ، واستجادة ما يطلب منها ، بحيث تتوفر  
دواعى الترف وأثروة (١) ، وهكذا تأثر الأدب بالمدنية والحضارة ، وكان  
الشعر دائماً أكثر تأثيراً ، وأسرع استجابة للمدنية وانتهض ، لأنه المجال  
للظرف والتألق ، والمصور للحسن والجمال ، والخلق فوق الطبيعة بأجنحة  
الخيال . والموضوع الأول للعن والغناء ، ومن مظاهر تأثير الحضارة  
في ألفاظ الشعر وأساليبه ، ما يلى :

١ - رقت ألفاظه وعدبت ، ولانت تراكيبه وسهلت ، حتى كاد كل  
منهما يسيل رقة حاشية ، وأنافة مظهر ، وعدوبه مخرج ، وسمولة بيان .  
فهجرت الكلمات الغربية ، ووضحت الأساليب ، وأشرقت ديباجة الكلام .

قال البحترى :

مختلف في الذي وعد سيل وصلا فلم يجد  
وهو بالحسن مسبـدـ وبالدل منفرد  
يتثنـى عـلـى قـضـيـبـ ويـفـتـرـ عـن بـرـدـ

---

(١) المقدمة ص ٢٨١ .

قد طلبت مخرجا من هواه فلم أجد  
ضاق صدرى بما أجد  
وتعجبت أن شعورى بالحب والشك  
واشتکائى هواك ذا بفإن تعف لم أعد

وقال أبو تمام في وصف الروض :

إن الرياح أثر الزمان لو كان ذاروخ وهذا جسمان  
مصوراً في صورة الإنسان لكن بساما من الفتىان  
بوركت من وقت ومن أوان فالأرض نشوئ من ثرى نشوان  
تحتلال في مغوف الألوان في زهر كالحدق الروانى  
من فاقع ونافع وقان عجيت من ذى فكرة يقطان  
رأى جفون زهر الألوان فشك أن كل شيء فان  
ألاست ترى أثر الحضارة في رقة اللفظ وصفاته ، وسماحة الأسلوب  
وبهاته ، وسماحة الكلام وإشرافه ؟ . وقد اجتمع مسلم بن الوليد  
وأبو نواس وأبو الشيص ودعبل في مجلس ، فقالوا لينشد كل واحد منكم  
أجود مقال ، فأنشدتهم أبو الشicus :

وقف الموى بي حيث أنت فليس لي متاخر عنه ولا متقدم  
أجد الملامة في هواك لذذة حبا لذكرك فلنني اللوم  
فقال أبو نواس إن أرى نمطاً خسر وانياً مذهبها (١) . ويحدثنا ابن  
رشيق أن أبا العتاهية وأبا نواس والحسين بن الصبحان اجتمعوا يوماً  
فقال أبو نواس ، لينشد كل منكم قصيدة لنفسه في مراده ، فأنشد  
أبا العتاهية :

---

(١) الأغانى (ساسى) ١٥ : ١٠٥

يالإخوتي إن الموى قاتى فيسروا الأكفان من عاجل  
ولا تلوموا في اتباع الموى فاتى في شغل شاغل  
عني على عتبة منهلة بدمعها المنسكب السائل

فسلم له أبو نواس وابن الضحاك ، وقالا : أمامع سهولة هذه الألفاظ  
وملاحة هذا القصد ، وحسن هذه الإشارة ، فلا نذشذ شيئاً (١) .

وهكذا لأن عيشهم فلان الفاظهم ، ورقت شمائتهم فرق عباراتهم.

٢ - وكان من أثر هذه الحضارة الوارفة ، والمدنية المشرقة ، وما زدان  
به الحياة من قصور ورياض ، وملعب حسان ، وبجالس لمو وشدو ، أن  
خلا أسلوب الشعر من الابتداء بذكر الأطلال وبكاء الديار ، وانصرف  
الشعراء عن هذا النحو الذي يذكرهم بالبداوة ، إلى مظاهر الحضارة  
وبريقها . ويبدو أن أول من كسر هذا القيد مطيع بن إياس . ذكروا أنه  
اجتمع بفتى من أهل السکوفة ، ودار الحديث بينهما في هذا الشأن ،  
فقال مطيع :

لأحسن من يهدى يحاربهاقطا ومن جبل طى وووصف كاساما  
تلحظ عيني عاشقين كلها له مقلة في وجه صاحبها ترعى

وجاء أبو نواس فراح يسخر من ذلك الأسلوب القديم كاف قوله :  
قل من يبكي على رسم درس واقفا ماضر لو كان جلس

وقوله :

صفة الطلول بلاغة القدم فاجعل صفاتك لابنة السكرم

وقوله :

تبكي على طلل الماضين من أسد لادر درك قل لي من بنو أسد  
لا جف دمع الذي يبكي على حجر ولا صفا قلب من يصبو إلى وتد

وقوله :

دع الرسم الذي دثرا يعاني الريح والمطرا  
ألم تر مابني كسرى وسابور لم غبرا

وقد كان لهذه الجملة أثرها في الشعراء ، فكان منهم من استبدت به نشوة الراح ، وصرعته حبها الأفراح ، فاستهل قصائده بوصف الخير . ومنهم من هزه الجمال ، وأرقه طيف الخيال ، فابتداها بالغزل ، ومنهم من بهره جمال الحضارة ، وسحره بهاء الطبيعة ، فراح يشدو بمحاسنها ، ويتعيني بوشيه وروانها ، ويجعل ذلك استهلال قصيده وفاتحة موضوعه . وإنما لزى أباتهام مدح المعتصم ، فيقدم بين يدي هذا المدح وصف الريح ، ويمثل الدهر في حواشيه الزاهية التي يهتميل فيها الثرى ، كعروس تتنى في حلتها ، وتسكسر في زيتها :

رقت حواشى الدهر فهى تمر مر  
وغدى الثرى في حلية يتكسر  
من كل زاهرة ترقق بالندى  
فكأنها عين إليك تحدى  
تبعد وتحججها الجيم كأنها  
عذراء تبدو تارة وتختفى  
حتى خدت وهداتها ونبادها  
فتثنى في حلل الريح تبختر  
أرأيت إلى الشعر كيف جعلته الحضارة يختال في وشيه وزيتها ورقتها

٣ - على أن هناك ظاهرة جديدة بدأت تظهر في هذا العصر ، تملئ هي أن الشعراء أخذوا يعنون بمطالع القصائد ، ويستخدمون لها ستة آخر غير ذلك كله . بجعلو المطلع دالاً على القصد من أول الأمر ، مشيراً إلى موضوع القصيدة ابتداء ، واختاروا له اللفظ المناسب للقافية أو شفاعة ، وسمولة أو جزالة . ومن ذلك ابتداء أبي تمام في مدح المعتصم بعد فتح عمورية :

السيف أصدق أنباء من السكتب      في حده الحد بين الجد واللعب

وقوله في مطلع مرثية :

أصم بك الناعي وإن كان أسمعا      وأصبح مغنى الجود بعده بلقعا

وقوله :

كذا فليجعل الخطيب وليفضح الأمر      فليس لعين لم يفطن ما ورها عذر

وقد تبع ذلك احتفالهم بختام القصيدة ، فجعلوا البيت الأخير مؤذنا  
بالفراغ ، مشيراً إلى الانتهاء ، باشتماله على ماتسكن النفس إليه من دعاء  
أو حكمة أو نحو ذلك .

ـ وسرى زخرف الحضارة ووشيمها ، وما فيها من تصنيع وتحجيم  
إلى "شعر فظير المحسن البديعى" ، وشاعت أولوانه ، من جناس وطباقي وторية  
ونحو ذلك؛ وقد كان أول أمره ماذجاً واضحاً في شعر مسلم وأبي نواس والبحترى،  
ثم غلا فيه أبو تمام وأوغل ، حتى غض من جمال شعره ، وما زال الشعراء  
يلحون فيه ، ويتوسون في قوته ، حتى كان آخر من انتهى إليه الإبداع  
فيه ابن المعن . وستتحدث عن الصنعة عند المحدثين في بحث خاص .

وانظر إلى الجناس والطباقي في شعر مسلم بن الوليد الذي يعد أول من  
سمى هذه المحسنات بالبديع كما يعد أول شاعر ظهرت هذه الألوان بوضوح  
في شعره . قال يمددح يزيد بن مزيد الشيباني :

يغشى الوغى وشهاب الموت في يده      يرمى الفوارس والأبطال بالشعال  
(يفتر) عند (افتار) الحرب (مبتسما)      إذا (تغير) وجه الفارس البطل  
موف على (مهج) في يوم ذى (رهج)      كأنه (أجل) يسعى إلى (أمل)

وأقرأ هذا الطباقي الذي يعد أم لون كان يستخدمه البحترى . إنه

طباقي لانعقيد فيه ولا تتكلف ، ولكنه بسيط ساذج ، أشبه ما يكون بتداعي المعانى ، لامشقة فيه ولا صعوبة :

مني وصل ومنك هجر وفي ذل وفيك كبر  
وما سواه إذا التقينا سمل على خلة ووعر  
قد كنت حراً وأنت عبد فصرت عبداً وأنت حر  
أنت نعيمى وأنت يوسي وقد يسمو الذى يسر

أما أبو تمام فقد كان لتأثيره العريق بالفلسفة والثقافات الأجنبية ، يستخدم ألوان البديع استخداماً فلسفياً ، ويمزجها بالتصوير مزجاً غريباً حتى يكدر الذهن في فهمه ، ويتعجب العقل في إدراكه .

إنه يصف بعيده وما أصابه من نحو وسقمه لكترة الأسفار فيقول :

رعته الفيافي بعد ما كان حقبة رعاها وما الروض ينهل ساكبه  
فلا تجد طباقاً يعادياً بين رعته ورعاها ، إنه بعيير يرعى الفيافي وترعاه  
الفيافي ، وهكذا يمزج بين الطباقي والاستعارة والتوصير .

وعلى هذا النحو قوله :

وأحسن من نور تفتحه الصبا بياض العطايا في سواد المطالب

- واقرأ له في المشاكلة :

أظن الدمع في خدي سيفيق رسوماً من بكماني في الرسوم  
وكذلك كان جناته يتيكي على التصوير ويختلف على التشبيه والاستعارة :

تعلل الطول الدمع في كل موقف وتمثل بالصبر الديار المواريث  
فقد سحبت فيها السحائب ذيلها وقد أخملت بالنور منها الخائب

وكذلك (التدبيج) في مثل قوله :

كان سواد الليل ثم اخضراره طيالسة سود لها كفف خضر

وهكذا كان أو تمام يغرب في المحسنات إغرابه في معاناته ، حتى إنها تستنفد منه جمد آشافا ، إذ يغرقها في استعماراته وتصوراته ، فيجللها الفموض.

ومن مطرف الجناس قول البحتري :

فإن صدفت عنا فربت أنفس صواد إلى تلك الوجه الصوادف

ومن مقلوبه قول العباس بن الأحنف :

حسامك فيه الأحباب فتح ورمحك فيه للأعداء حتف

ب — وأما تأثير الغناء في الشعر في هذا العصر فهو أشد وضوحا . فقد كان للغناء - وهو من أظهر مظاهر هذه الحضارة - أثره في انتقاء الألفاظ الشعر وجودة اختيارها ، وسهولة الأساليب ، وترقيق حاشية التراكيب .

وكانت مجالسه بجانب مجالس الأدب ، أو متدرجة فيها ، وقد استجاب الشعراء للمغنين ، فنظموا لهم المقطوعات الصغيرة التي تناسبهم ، وتخيروا لهم الألفاظ الرقيقة الرشيقة ، والأساليب السهلة الأنبلة ، والأوزان المستحدثة القصيرة ؛ وكان من أثر ذلك أن نما الشعر الغنائي المذهب الرقيق ، واحتفل الشعراء به ، وتسابقوا فيه ، وذهبوا في ترقيق معانيه ، وتهذيب أساليبه كل مذهب ، حتى كان منهم من تخصص فيه ، كالعباس بن الأحنف ، الذي يقول عنه صاحب الأغاني : « لو لا أن العباس أحذق الناس وأشعرهم وأوسعهم كلاما ومخاطرا ما قدر أن يكثّر شعره في مذهب واحد ويجدوه » .

وقد أثر الغناء في أوزان الشعر لأن المغنين كانوا يدخلون في الغناء أحانا فارسية ورومية ، فاضطر الشعراء أن يجددوا في أوزانهم ، على النحو الذي سنتحدث عنه فيما بعد كإلا يلاحظ أنهم تجنبوا كثيرا - في شعرهم الغنائي - الأوزان الطويلة ، وقصروها على الأوزان التقليدية الأخرى ، وأكثروا من البحور المجزوءة التي تلائم الغناء .

ويمكن أن نقول إن الغناء قد أثر في الشعر بوجه عام، غنائياً كان أو تقليدياً، من حيث الموسيقى الداخلية؛ التي تعنى اختيار السكلات وترتيبها والمشكلة بين أصواتها ومعاناتها. ومن الممكن اعتبار البحترى أربع شاعر يصور هذا الجانب. قال البافلاني: «إنه كان يتبع الألفاظ وينقدها نقداً شديداً (١) . . . وما يزال يتبعها حتى يؤلف منها ألفاظاً عذبة، كأنها نساء حسان عليهن غلائل مصبغات، وقد تحلين بأصناف الخل» (٢). اقرأ له في رثاء التوكل، وانظر كيف اختار ألفاظه جزءاً ضخمة؛ لأنه ثائر غاضب كأن لها قعقة السلاح؟ وكيف ربط القوافي بالهاء الساكنة. فصوته ينطلق بالسكلات والمقاطع، ثم ينخفض فجأة كالناوح المتعب:

محل على القاطول أطلق دائرة      وعادت صروف الدهر جيشاً تغادره  
 تغير حسن الجعفرى وأنسه      وقوض بادى الجعفرى وحاضره  
 تحمل عنه ساكنوه خامة      فعادت سواه دوره ومقابرها  
 ولم أنس وحش القصر إذريع سربه  
 وإذا ذعرت أطلاؤه وجاذره  
 وإذا صبح فيه بالرجل فهشت      على عجل أستار مستائره  
 واقرأ له:

وأعاد الصدور منه وأبدى  
 فا، ويدنو وصلا، ويبعد صدا  
 ن؛ وأمسى مولى وأصبح عبداً  
 شادناً لو يمس بالحسن أعدى  
 ل وعرضت بالسلام فردا  
 ف فقبلت جلناراً وورداً  
 فأجازى به ولا خنت عهداً

لي حبيب قد لج في المجر جداً  
 يتائب منعاً، وينعم بإسعاً  
 أغتدى راضياً وقد بت غضباً  
 وبنفسى أفادى على كل حال  
 مربي خالياً ماطمئن في الوص  
 وتنى خده إلى على خو  
 سيدى أنت ما تعرضت ظلماً

(١) إنجاز القرآن ١٠٦ ..

(٢) المثل السائر لابن الأثير ١٠٦ .

أتراني مستبدلا بك ما عشت بدليلاً أو واجداً منك ندا  
حاش لله أنت أفقن الحاظاً، وأحل شكلها، وأحسن قدماً

فأنت زاه قد استوفى كل ما يمكن من وسائل التفوق في فن الصوت ،  
فقد كرر الجيم في "شطر الأول" ، وكرر الدال في الثاني ، فأحدث في البيت  
الأول توافقاً صوتيّاً ، وفي البيت الثاني يوفق بين الألفاظ ، فيأتي بكلمة  
(يتائب) كأنها مشدودة إلى (نعم) بهذا الرباط المحكم (منعاً) ، وعلى هذا  
النحو في شطره الثاني . وانظر إلى الطلاق بين يدنا ويدك ووصلاؤصدا .  
ثم انظر إلى إقبال كل كلمة آخرها في البيت الثالث ، كأن الكلمات من أسرة  
واحدة ، ثم إلى قوله : بنفسي أندى وتشابكهما . وكذلك ما في الآيات من  
طلاق وتقسيم ومقابلة ، وما في قوافيها من إحكام القرار ، واتحاد عدد  
الحروف والسكنات والحركات ، مما يسميه البدعيون بالتطريز ، وهذا تجدد  
الجوانب الموسيقية المعتمدة (١) .

ج - أما اختلاط العرب بالعجم فهو أشد تأثيراً في ألفاظ الشعر وفي  
أساليبه في هذا العصر ، فلقد كان لاختلاط العرب بغيرهم من العناصر  
الأجنبية التي لها ثقافتها ولغاتها وألفاظها وأصطلاحات علومها وفلسفتها .  
كان لهذا الاختلاط ، بل لهذا الامتزاج أثره في ألفاظ الشعر إلى جانب  
آثاره في نواحيه الأخرى :

١ - فقد شاعت في الشعر ألفاظ فارسية بقيت على حاملها أو عربت  
وصقلت ، وربما كان بقاوها على حاملها للتطرف والتفكه ، على نحو ما كان  
يصنع الأعشى وغيره من الشعراء .

يقول أبو نواس :

خنز إسماعيل كالوش د إذا ماشق يرف

(١) راجع الفن ومذاهبه في الشعر العربي لشوق ضيف ٥٦ :

إن رقامك هذا أحذق الأمة كفنا  
فإذا قابل بالنص ف من (الجردق) نصفا  
أحذق الصنعة حتى لازى مغز إشفي<sup>(١)</sup>  
ويقول إبراهيم الموصلي :  
إذا ما كنت يوما في شجامها فقل للعبد يسوق القوم (يرأ)<sup>(٢)</sup>  
ويقول العماي في وصف من وقف بين الآساد :  
لما هو في بين غياض الآسد وصار في كف المزبر الورد  
آلى ينوق الدهر آب سرد<sup>(٣)</sup>  
أما ماصقلوه وعربوه فكثير : كلفظ آذريون مغرب آذركون، أى لون  
النار ويطلقونه على ورد أحمر الورق مع سواد الوسط أو أصفراره ، يقول  
ابن المعتر :

عيون آذريونها للشمس فيه كالية  
مداهن من ذهب فيها يقایا غالبة  
وكذلك نیروز مغرب نوروز ، ونحو ذلك .

٢ - كما شاعت في ألفاظ الشعر كذلك الاصطلاحات العلمية التي كانت  
تتجلى على الألسنة في العلوم السكلامية والفلسفية والسكيمائية وال الهندسية  
ونحو ذلك . قال أبو نواس :

و ذات خد مورد قوهية المتجرد  
تأمل العين منها حاسناً ليس تتفد  
فبعضها قد (تنهى) وبعضها (يتجدد)

(١) الجرد في الرغيف مغرب كردة : والأشفي المثقب .

(٢) الير لفظ فارسي معناه ملآن وهو بتشدید الراء .

(٣) آب سرد : هو الماء البارد .

ويقول أبو تمام في الخنزير :

خرقاء يلعب بالعقل حباهها كتلاعب الأفعال بالآسماء

ويقول :

هرب من له شيء يريد حجاجبه ما بال لاشيء عليه حجاب  
فعبر عن العدم بكلمة (لاشيء) الفلسفية .

ويقول :

صاغهم ذوالجلال من (جوهر) الجم و صاغ الأنام من (عوضنه)  
كما يقول :

لن ينال العلا (خصوصاً) من الفتية سان من لم يكن نداءه (عموماً)  
ويقول غيره :

محاسنه (هيولي) كل حسن و مغناطيس أقتنة الرجال (١)

وعلى هذا النحو سار الشعراء بعد هذا العصر في الاقتباس من المصطلحات حتى رأينا المتنبي يقول :

إذا كان ماتنويه فعلا مضارعا مضى قبل أن تلق عليه الجوازم  
د - وبحمل الأمر أن عوامل الحضارة والغناء والامتزاج أثرت تأثيرها  
في لفظ الشعر وأسلوبه، بما تراهن عليهما من رقة اللفظ، وعذوبة السكلام،  
وسياحة التركيب، وسمولة الأسلوب، وإشراق المدياجة، وجمال الاستعارة  
ولطف التشبيه، واستحداث البديع والإكثار منه، والإكثار من النظم  
في البحور القصيرة، وابتداع أوزان جديدة، واستعمال الألفاظ

---

(١) الهيولي : الأصل .

والمصطلحات الأجنبية ، والعنابة بطالع القصائد وختامها ، والحرص على التناوب بين أجزاء القصيدة .

قال الحاتمي : « مثل القصيدة مثل الإنسان في اتصال بعض أعضائه بعض ، فتى انفصل واحد عن الآخر وبأيته في صحة التركيب ، غادر الجسم ذاعاته تتبعون حاسنه ، وتخفي معاليه ، وقد وجدت حذاق المتقدين وأرباب الصناع من المحدثين ، يحترسون في مثل هذه الحال حتى يقع الاتصال ، وتأتي القصيدة في تناوب صدورها وأمجازها كالرسالة البلاغية والخطبة الموجزة ... وهذا مذهب اختص به المحدثون ، لتوقد خواطركم ولطف أفكاركم ... ». أما الذي يجر فهو اللفظ الخشن ، والكلمة الغريبة ، والتركيب المتوعر ، والاستهلال بذكر الأطلال .

## أوزان الشعر وقوافيها في هذا العصر

١ - حل الغناء الشعرا على متابعة المغنين بتحري الأوزان الملائمة للألحان ؛ وابتداع أوزان أخرى تسير فنون الموسيقى والغناء ؛ وقد رجع الخليل أوزان العرب إلى خمسة عشر بحراً ، وجعلها تليذه الآخفش ستة عشر بإضافة المدارك ؛ وراح الشعراء العباسيون يروجون الأوزان القديمة التي تناوب الغناء : كالمتقارب والمزج والرمل والخفيف ونحو ذلك ، فإذا ألموا بالبحور الطويلة نوعوا فيها أو جزاوها .

ولم يكتفوا بذلك ، بل أخذوا يخترون أوزاناً أوسى بها مراجهم ،  
أودعا إليها فن الغناء ، فللسليم بن الوليد قصيدة مطلعها :

يأيها المعسود قد شفك الصدود  
فأنت مستهام حالفك السهود

(١) راجع كتاب « البناء الفنى للقصيدة العربية » ، لخفاجرى .

وآخرى مطلعما :

نبأ به الوساد وامتنع الرقاد

وصنع سلم الخاسر أرجوزة يمدح بها موسى المادى على جزء واحد :  
موسى المطر غيث بكر عدل السير باق الآخر

وهكذا ، ويقول ابن رشيق : إنه أول من ابتدع ذلك في الرجز ؛ وكان أبو العتاهية مشغوفاً باستحداث هذه الأوزان . كان عند قصاب يوماً فسمع صوت مدقق ، فشكى ذلك في ألفاظ شعره :

للنسون دائراً ت يدرن صرفها  
ثم ينتقينا واحداً فواحداً

ولما روجع في هذا قال : أنا أكبر من العروض ، وهو الذي يقول :

عتب ما للخيال خبريني ومالي  
لا أراه أتاني زائراً مذ ليالي

ومن العجيب أن يزعم أبو العلاء أنهم استحدثوا في هذا العصر المقتضب والمضارع ، وأن الخليل قد سجلهما وليس لهما أصل في الشعر العربي (١) .

مثال المقتضب قول أبي نواس :

حامل الموى تعب يستخفه الطرب

ومثال المضارع قول أبي العتاهية :

أيا عتب ما يضر لك أن تطلق صفادي

٢ - أما ما استحدثوه من الأوزان العامة ، وبعضاً منه استنبطوه من دوائر البحور المعروفة ، وبعضاً جاء على أوزان جديدة .

(١) الفصول والغايات ١٣٢

فالتوع الأول يشمل ما يلي :

١ - المستطيل ، وهو مقلوب الطويل ( مفاعيلن فولن مفاعيلن فولن ) مرتبين :

لقد هاج اشتياق غير الطرف أحور أدير الصدغ منه على مسلك وعنبر

٢ - الممتد ، مقلوب المديد ( فاعلن فاعلاتن فاعلن فاعلان ) مرتبين :

صاد قلب غزال أحور ذو دلال كلما زدت حباً زاد مني نفوراً

٣ - المتوافر ، محرف الرمل ( فاعلاتك فاعلاتك فاعلن ) مرتبين :

ما وقوفك بالركاب في العطل ما سؤالك عن حبيبك قد رحل

٤ - المتشدد ، مقلوب المجتث ( فاعلان فاعلاتن مستفع لن ) مرتبين :

كن لأخلاق التصافي مستمراً ولا حوال الشباب مستحليها

٥ - المنسرد ، مقلوب المضارع ( مفاعيلن مفاعيلن فاع لان ) مرتبين :

عل العقل فولن في كل شأن ودان كل من شئت أن تداعى

٦ - المطرد ، صورة أخرى من المضارع ( فاع لان مفاعيلن

مفاعيلن ) مرتبين .

ما على مستههام ريع بالصد فاشتكى ثم أبسكاني من الوجد

وأما النوع الثاني ، فنه :

١ - السلسلة ( فعلن فعلان متفعلن فعلاتان ) وهو من اختراعات

البغداديين :

السحر بعينيك ماتحرك أو جال إلا ورماني من الغرام بأوجال

٢ - الدوييت ، وهو مأخوذ من الفارسية بدليل اسمه ، لأن ( دو )

بالفارسية معناها اثنان . وسي بذلك لأنه ينضم بيتين بيتين ، وزنه ( فعلن

متفاعلن فولن فعلن ) :

قد أقسم من أحبه بالبارى أن يبعث طيفه مع الأصحاب  
يأنار أشواقى به فاقدى لبلا فمساه يهتدى بالنار

٣ - القومما وقد اخترعه البغداديون الذين كانوا يوقظون الناس  
للسحور في رمضان ، ولعله مأخوذ من قولهم (قوما نشعر قوما ) ، وزنه  
(مستفعلن فعلان ) ، ولغته ماحونة ، ومنه قول بعضهم :

يا من جنابه شديد ولطف رأيه سديد  
ما زال برك يزيد على أقل العبيد  
ولا عدمنا نوالك في صوم وفطر وعيد

٤ - الموايا ، وهو فن لا تراعى فيه قوانين العربية دائمًا وهو على  
وزن البحر البسيط ، وأول من نظمه بعض صنائع البرامكة بعد أن نكثهم  
الرشيد وأمر الرايرثوا بالشعر ، فرثتهم جارية بهذا الوزن ، وأخذ صناعهم  
ينحوون عليهم به ، ويكتشرون من قولهم (يامواي) فعرف بهذا الإسم ،  
وهو مشهور بين عامة مصر بالمواي . وهو على أنواع ، فقد يجيء مهرعا  
كله ، وقد يختلف مصراع منه ، وقد يختلف بين مصاريعه ، على ما نراه في  
الموايل البلدية :

يا عبد ابكي على فعل العاصي ونوح هم فين جدودك أبوك آدم وبعده نوح  
دنياغرورة تجي لك في صفة مركب ترمي حمولها على شط البحر وتروح

٥ - كان وكان ، وهو من اختراع البغداديين لنظم الحكایات  
والخرافات ثم استعمل فيما بعد للنصيحة والوعظ بحكایة ما كان وكان :

قم يا مقصـر تفرع قبل أن يقولوا كان وكان  
لـلـبر تـجـرى الجـوارـى فى الـبـرـ كـالـاعـلامـ

٦ - أما الموشح فهو أندلسى المنشأ ، أول من ابتدعه هناك مقدم بن  
معافر من شعراء الأمير عبد الله بن محمد المروارى في أواخر القرن الثالث ،  
ثم انتقل إلى المشرق بعد ذلك ، فهو إذن ليس من مستجدات عصرنا الذى

ندرسه ، وهم ينظمونه أسلطاً أسلطاً ، وأغصاناً أغصاناً ، يكثرون منها ومن  
أغار يضها المختلفة ، ويسمون المتمدد منها بيتاً ، ويلتزمون قوافي تلك  
الأغصان وأوزانها متتالية فيما بعد إلى آخر المقطعة وأكثر ما تنتهي إلى ممبة  
أبيات (١) وأوزانه كثيرة ، منها (مستفعلن فاعلن فعل) :

ياجيرة البرق البيان هل لي إلى وصلكم سيل  
ومنها (فاعلان فاعلن مستفعل فاعلن) :

كلى . . . يا سحب نيجان الربا بالحلى  
واجعل . . . سوارك منعطف المجدول

٧ - وكذلك الرجل ليس من مخترعات هذا العصر ، فإنه نشأ بعد نضج  
الموشحات ؛ إذ أخذ أهل الأنصار ينسجون على منوالها بلغتهم الحضرية  
من غير التزام إعراب ، وسموا هذا النوع الرجل ، وأول من أبدع فيه  
ابن قرمان الاندلسي ؛ ولا حصر لأوزانه ، حتى قبل : صاحب ألف وزن  
ليس برجال :

الفرق نار والوصال جنة والخلائق بعضهم يعشق  
ولهيب المجر يتوقف والوصال ملاح يشتق

٣ - ولقد تبع بعض هذه الأوزان - كما رأينا - تغيير طرأ على القافية  
فلم تعد تلزم كما كان معروفاً من قبل ، بل دعائم الإفلات من قيود الوزن ، إلى  
الإفلات كذلك من قيود القافية . على أن من أظهر ما طرأ على القافية هو  
المسمط والمزدوج والخمس .

١ - فالمسمط أن يبتدىء الشاعر بيت مصري ، ثم يأتي بأربعة أقسمة

---

(١) المقدمة لابن خلدون .

على غير قافية ، ثم يعيد قسيما على قافية البيت الأول ، وهكذا ، وربما خلا من البيت المترعرع وكان على أقل من أربعة أنسنة . ومنه :

غزال هاج لشجنا فبت مكابدا حزنا عبد القلب مرتهنا  
بذكر الله والطرب  
سبتي ظبية عطل كان رضاها عسل ينوه بخصرها كفل  
ثقيل روادف الحقب

٢ - والمزدوج يتألف من شطرين من قافية ، ثم من آخرين من أخرى ، وهكذا ، كقول أبي العتاهية :

حسبك لما تبتغيه القوت ما أكثر القوت لمن يموت  
الفقر فيها جاوز الكفافا من اتق الله رجا وخانا  
ما انتفع المرء بمثل عقله وخير ذخر المرء حسن فعله  
ما زالت الدنيا لنا أذى مزوجة الصفو بأنواع "مذى  
إن الشباب حجة التصانى روانح الجنة في الشباب

وهذه المزدوجة لأبي العتاهية تسمى ذات الأمثال ، وله فيها أربعة  
آلاف مثل .

٣ - والخمس أن يؤتى بخمسة أقسام كلها من وزن واحد ، وخامسها  
بقافية مختلفة الأربع قبله ، ثم خمسة أخرى من الوزن دون القافية للأربعة  
الأولى ، ويتحدد القسم الخامس مع الخامس الأولى في القافية :

ورقيب يردد اللحظ ردأ ليس يرضي موى ازديادي بعدها  
ساحر الطرف مذجنى الخد وردأ إن يوما لنظرى قد تبدى  
فتملا من حسنه تكحيلأ  
وتصد من فشه فى استيقاب يمنع اللحظ من جنى واعتناق  
أيماس العين من لحاظ اعتناق قال جفنى لصنوه : لا تلاقى  
إن بيني وبين لقباك ميلا

## أُخْيَلَةُ الشِّعْرِ وَمَعَانِيهِ فِي هَذَا الْعَصْرِ

أثَرَتُ الْحَضَارَةُ بِنُوْعِهَا : المَادِيُّ ، وَالْعُقْلِيُّ ، فِي أُخْيَلَةِ الشِّعْرِ وَمَعَانِيهِ فِي هَذَا الْعَصْرِ تَأثِيرًا بِالغَاِيَا .

١ - فَأَمَّا تَأثِيرُ الْحَضَارَةِ الْمَادِيَّةِ فِيهِمَا فِي هَذَا الْعَصْرِ فَإِنَّهُ قَدْ وَجَدَ الشِّعْرَ أَفْيَادَ مُخْتَلِفِ مَظَاهِرِ الْحَضَارَةِ الْمَادِيَّةِ ، مَادَةً لَا تَنْقَطِعُ ، وَمَدَدًا لَا يَنْفَدُ . وَذَخْرًا لَا يَدْتَهِى ، وَمَعِينًا لَا يَنْضَبُ . فَتَسْتَرَتْ مَعَانِيهِمْ ، وَاتَّسَعَتْ أَفْكَارُهُمْ ، وَانْتَسَعَ بَجَالُ أُخْيَلَتِهِمْ (١) ، وَجَادَتْ تَشْيِيمَهُمْ وَاسْتَعْمَارَهُمْ ، وَلَا بَدْعَ فَهُمْ يَعِيشُونَ فِي مَدَنِ تَحْفَلُ بِمَظَاهِرِ الْأَبَهَةِ وَالْتَّرْفِ ، وَتَعْمَرُ بِفَنُونَ الْبَهْجَةِ وَالْبَذْخِ ؛ وَتَزُورُ بِمُخْتَلِفِ الْمَشَاهِدِ وَالصُّورِ ، وَتَكْتَظُ بِمَجَالِيِّ الْأَطْرَافِ وَالسَّمَرِ وَتَشْرُقُ بِمَغَافِيِّ الْلَّهُوِّ وَالْغَرْلِ وَالْمَجَونِ . . ذَلِكَ إِلَى طَبِيعَةِ جَمِيلَةِ مَزْدَهْرَةِ الرِّيَاضِ هَتَرْقُوقَةِ الْجَدَارِ ، هَافَةِ الْأَطْيَارِ ، عَاطِرَةِ الْأَجْوَاءِ :

هَذِهِ الْحَضَارَةُ الْمَادِيَّةُ خَلِيلَةٌ بِأَنَّ تَفْتَقَ أَكَامُ الْقَرِيبَةِ ، وَتَفْجِرَ يَنْبُوعَ الشَّاعِرِيَّةِ ؛ عَسِيَّةٌ أَنْ تَفْتَحَ مَغَالِقَ الْفَكْرِ ، وَتَفْسَحَ بَجَالَ الْخَيَالِ ، جَدِيرَةٌ بِأَنْ تَذَكَّرِ الْإِحْسَانُ بِالْحَيَاةِ ، وَتَنْمَى الشَّعُورُ بِالْجَمَالِ .. وَلَمْ يَسْتَمِدْ التَّشْيِيمَاتُ

---

(١) لِلْخَيَالِ شَأنٌ كَبِيرٌ فِي الْأَعْمَالِ الْعُقْلِيَّةِ وَفِي الْحَيَاةِ الْعَمَلِيَّةِ نَفْسَهَا ، فَهُوَ خطْوَةٌ أُولَى أَرْقَى مِنَ الْإِدْرَاكِ الْحَسِنِ ، وَمِنْ بُجُورِ التَّذَكُّرِ نَفْسَهُ ، فَالْتَّخِيلُ يَعِينُ عَلَى اسْتَغْلَالِ الْمَاضِيِّ لِلسَّتْقِيلِ ، وَلَوْلَاهُ لَأَصْبَحَتِ الْحَيَاةُ فَقِيرَةً كُلِّ الْفَقْرِ . وَلَكَانَتْ حَيَاةُ الْإِنْسَانِ النَّفْسِيَّةُ ضَئِيلَةً مُحَدَّدةً ، فَهُوَ الْأَصْلُ فِي تَكْوِينِ الْمُثَلِّ الْعُلِيَّا ، وَهُوَ الَّذِي يَعِينُنَا عَلَى فَهْمِ الْحَقَّاقَقِ وَالْفَنُونِ .

وَتَبَدِّلُ صُورَ الْخَيَالِ الشَّعْرِيِّ فِي : التَّشْيِيمِ وَالْمَجَازِ وَالْكَنَّايةِ وَحُسْنِ التَّعْلِيلِ وَالْمَبَالَةِ وَمَا أَشْبَهُ ذَلِكَ .

من المشاهد ، وتسجّد بتجدد المناظر ، وتشتت بتنوع الصور ، وإنما يحيق  
الخيال حين يتهيأ له الأفق الربح ، وينطلق حيث يغريه الفضاء الفسيح الجميل .  
اقرأ أثر الحضارة في التشيه والخيال عند البحترى وهو يصف الحسان :

لما مشين بذى الاراك تشبهت  
أعطاف قضبان به وقدود  
في حلئى حبر وروض فالتق  
وشيان : وشى ربا ووشى برود  
وسفرن فامتلأت عيون راها  
وردان : ورد جنى وورد خدد  
وخصكـن فاغـرف الأقاـحـى من ندى  
غضـن وسلـسـال الرضاـب بـرـودـ(١)

واقرأ وصف أبي نواس للعب بالصوجان والكرة :

كانـا خـيطـوا عـلـيـهـا بـالـإـبـرـ  
جنـعـلـهـا كـانـوا بـشـرـ  
أـوـ سـمـرـ الفـارـسـ فـيـهـا فـانـسـمـرـ  
بـيـهـارـ وـزـهـرـ  
مـكـلـلـاتـ فـانـدـبـوا فـيـ يـوـمـ قـرـ وـخـصـرـ(٢)  
إـذـ ذـرـ قـرـنـ الشـمـسـ فـيـ غـبـ مـطـرـ  
صـوـالـجاـ يـصـبـوـ إـلـيـهـاـ مـنـ نـظـرـ  
فـلـمـ يـعـبـ طـولـ وـلـاشـانـ قـصـرـ  
أـحـكـمـهـاـ صـانـعـهـاـ لـمـاـ فـطـرـ(٣)  
فـلـيـسـ لـلـإـشـفـاءـ بـالـجـلـدـ أـثـرـ  
يـحـسـبـنـ تـفـاحـاـ تـدـلـىـ مـنـ شـجـرـ

وأبو نواس هو الذي ألبس الدمن ثوب الحضارة فقال :

لمـ دـمـنـ تـزـدادـ حـسـنـ رـسـومـ  
عـلـىـ طـولـ مـاـ أـقـوـتـ وـطـيـبـ نـسـيمـ  
تـجـافـ الـبـلـىـ عـنـهـنـ حـتـىـ كـانـاـ  
لـبـسـ عـلـ الـأـقـوـاءـ ثـوـبـ نـعـيمـ  
وـلـقـدـ كـانـ الـقـدـمـاءـ يـشـهـونـ الـحـلـمـ بـالـجـبـالـ وـيـزـنـونـهـ بـهـاـ :

(١) أـيـ لـمـاـ خـصـكـنـ ظـهـرـتـ أـسـنـانـهـ كـالـأـخـوانـ وـقـدـ اـمـتـلـأـ بـالـنـدـىـ ،ـ نـدـىـ  
الـأـسـنـانـ وـرـيقـهـاـ .

(٢) القرـ : البرـ . وكـذا الخـصـرـ .

(٣) فـطـرـ ،ـ شـقـ . الأـشـفـاءـ . غـرـزـ يـثـقـ بـهـ . وـدـسـرـ . ثـقـ وـطـعنـ .

أحلاماً تزن الجبال رزانة وتخالنا جنا إذا مانجھل  
ولكن المتحضر غير البدوي، والحلم في بغداد وفي القرن الثالث المجري  
غير الحلم في البصرة وفي القرن الأول : فالحلم الحضري هو الذي يتسم  
لکبار الحوادث ، ويتحدث عنها حديثاً يفيض رقة وظرفاً ، حتى كأنه برد  
رقيق حواشى ، كهذا البرد الذي استعاره أبو تمام المتحضر للعلم الحضري ،  
حيث يقول :

رقيق حواشى الحلم لو أن حلمه بكفيك ماماريت في أنه برد (١)  
وهكذا تعمل الحضارة المادية عملاً في توسيع التشبيه ، وتعدد الاستعارة  
وتتجدد المعنى واختراعه ، وسمو الخيال وإبداعه .

٣ - وأما الحضارة العقلية التي أتيحت للشعراء العباسيين ، والتي كانت  
نتيجة الاختلاط والامتزاج ، والتأثر ب مختلف الثقافات . فقد أثرت أثراً هاماً  
البالغ في معانٍ الشعر وأخياله ، إذ أكسبتها ما امتازت به العقليات الأجنبية  
من عمق التفكير ، وبراعة التحليل ، وكثرة الاستطراد ، واستيعاب  
المعانٍ ، وترتيب الأفكار ، وظهر أثر اللقادح واضحاً جلياً فيها ، من حيث  
الدقّة والعمق ، والتحليل والتفصيل ، والابتكار والتجديد ، والترتيب  
والتنسيق ، والتأثر بالمنطق وأقويساته ، والفلسفة وأراءها .

وهكذا جددت الحضارة المادية والعقلية من الشعر ، فأمدته بالخيال  
النحيف ، والفكر العميق . والمعنى الدقيق ، ولو نته بألوان زاهية كثيرة من  
التشبيه والاستعارة ، وصيغته بأصباغ طريرة جديدة من الثقافة والفلسفة ،  
ومزجته بحكمة الهند وأدب الفرس وتأمل اليونان .

ولهذا جاء الشعراء العباسيون بالمرقص المطرب ، الذي يهز المشاعر ،

---

(١) راجع ما كتبه الدكتور طه حسين (من حديث الشعر والنثر) .

ويطير بالقلوب حتى قال أبو الفتح عثمان بن جنى : المولدون يستشهد بهم في المعانى كما يستشهد بالقدماء في الألفاظ .

فإن كان المتقدمون قد استقلوا بصحة الأداء ومتانة التعبير وحجية القول فإن للمحدثين فضل المعنى الجيد ، والخيال الملحق ، والفكر المنمق .

وسوف نعرض بشئ من التفصيل لأهم ماطر أعلى معانى الشعر وأخيالته ، من مظاهر التأثر بهذه الحضارة وألوانها المختلفة :

١ - التجدد في المعانى القديمة : فقد تناول الشعراء العباسيون معانى السابقين ، فتصرفا فيها بما توحى به يلتفتهم وحضارتهم ، وما يملئه تقسيراً لهم وثقاوتهما ، وحوروا فيها بالزيادة والنقص ، والإيجاز والاطنان والإجال والتفصيل والتوليد والتحليل والدقة والاستدراك ، حتى صبغوها بصبغتهم وأليسوا ها ثوب المجددة والطراقة ، فبدت جديدة كأنها من صنعهم ، طريقة كأنها من اختراعهم ، وبهذا سبقو الأولين ، وبذورهم في مضمار التنافس والسباق .

يصف النابغة قدرة النعسان ، ويبيّن أنه لا منجي منه ولا عاصم ؛ فيقول :  
فإنك كالليل الذي هو مدركي وإن خلت أن المتأتى عنك واسع  
فيجد الشاعر العباسي أن الليل والنهار يتساويان فيما يدركان ، وأنه كان  
ينبغي أن يأتى النابغة بما لا قسم له ، حتى يأتى بمعنى مفرد ، وهكذا يقول  
سلم الخاسر :

فأنت كالدهر مشوئاً حبايله والدهر لاملاجاً منه ولا هرب  
ولو ملكت عنان الريح أصرفها في كل ناحية ماقاتك الطلب

ويقول البحترى :

ولو أنهم ركبوا السكواكب لم يكن ينجيهم من خوف بأسك مهرب

وكان الفرزدق يقول في ناقته :

علام تلقتين وأنت تخنى وخير الناس كلامك أسامي  
مني تأني الرصافة تستريحى من الأنساع والدبر الدوامى (١)  
فيجعل جزاءها على بلوغ المدوح أن يريحها من الأنساع والدبر،  
أما أبو نواس فإنه يسخر في الجزاء سروراً بلقاء المدوح، فيطلق راحلته،  
ويحرم ظهرها على الركاب، ويخلع على المعنى بعد ذلك رداء رقيقاً شفافاً  
من اللفظ والأسلوب :

ولذا المطى بنا بلغن محمدآ فظورهن على الرجال حرام  
وكان الشعراء من قديم يصفون مدوحهم بالأس والظفر في القتال،  
ويتخيلون أن الطير قد ألفت ظفره حتى إنها تتبعهم في كل غزاة، وتحلق  
فوقهم في كل ميدان، ثقة منها بأنها ستغدو معهم خاصاً وتزوح بطاناً من  
لحوم الأعداء، قال الأفوه الأودي :

وترى الطير على آثارنا رأى عين ثقة أن سثار

وقال النابغة :

إذا ما غزوا بالجيش حلق فوقيهم عصاب طير تهدي بعصائب  
جوانح قد أيقن أن قبيله إذا ما التقى الجماع أول غالب

فقال أبو نواس :

تأني الطير غروته ثقة بالشبع من جزره (٢)  
فكان في إيجازه أبلغ مدخلاً وأدق معنى. إذ صرخ بأن شعبها سيكون

(١) الأنساع : جمع نسع وهو سيد يشد به الرحل . والدبر بفتحتين : قرح الدابة جمع دبرة .

(٢) تأني : تنتظر . الجذر بالتعريف اللحم أو قطعه .

من لحم أعدائه بقوله (من جزره) ثم إنه لم يكتشف بتحليلها وقت الغزوة،  
بل جعلها تتأبى الغزو وتتباهى ، أما مسلم بن الوليد فإنه جعل مدوحه يعود  
الطير الشبع ، إنها تتبعه في كل رحلة ولو لم تكن رحلة حرب :

قد عود الطير عادات وثقلن بها فهن يتبعنه في كل مرتاحل  
ويبحى أبو تمام يفصل هذا التفصيل .

وقد ظللت عقبان أعلامه ضحي بعقبان طير في الدمام أو أهل  
أقامت مع الرايات حتى كأنها من الجيش إلا أنها لم تقاتل  
جعلها تهل في الدمام ، وتقيم مع الرايات ، وإن لم تقاتل ، وهذه  
زيادات لابد أن تقع في ذهن شاعر كأبي تمام يحمل ويستوعب .  
وكان جرير يقول :

إذا غضبت عليك بنو نعيم حسبت الناس كلهم غضابة  
فقال أبو نواس :

ليس على الله بمستكرون أن يجمع العالم في واحد

يجعل مدوحه الفرد العالم كله ، على حين جعل جرير القبيلة هي الناس  
كلهم ، على أن العالم أشمل وأعم من الناس ، وهكذا يكون بيت أبي نواس  
أبلغ وأعم وأبعد في المبالغة ؛ إلى أنه سبق مساق الحكم والكلمات الجامدة .  
ولقد قال المعدل بن غيلان فديما .

ولست بنظار إلى جانب الغنى إذا كانت العلياء في جانب الفقر

بخاء أبو تمام وقال :

يصد عن الدنيا إذا عن سودد ولو برزت في ذى عذراء ناهد  
فزاد في تصوير الدنيا وإغراق الغنى قوله : « ولو برزت ... » بجدد

بذلك المعنى ، حتى كاد يستبدل به ، وهكذا تحس بجدة القديم ، وطراوة التلبيد ، وتشعر بحسن تصرف العباسين في المعانى القديمية ، حتى يسكادون يستقلون بها ، ويستبدلون بذاتها .

٢ — ابتكار المعانى ودقتها : أما المعانى الجديدة التى ابتكروها ابتكاراً واستبطواها استنباطاً ، وخلقواها خلقاً ، فإنها تعي الحصر ، وتفوق العدد . ولا بد من فقد كثرة المشاهدات ، وتعددت بتنوع المظاهر ، وتنوعت بتتنوع الحضارة ، وتلونت بالوان الثقافة . فكل ماجد في حياة الشعراء من طبيعة متبرجة ، وحضارة زاهرة ، ومدنية وارفة ، وعادات طارئة ؛ ألمهم جديد المعنى ، ومبتكر الخيال وكل ما وقع في أفكارهم من ثقافة وحكمة وفلسفة أكسبهم استقصاء المعانى في دقة وعمق تقدير ، ولهذا زخر شعرهم وأمتلأ أدبهم بكل جديد دقيق .

الاترى أبا تمام كيف يجعل عطایا المدوح في حاجة إلى تعوذة ؟  
وما تعوذتها ؟ إنها نغمة الطالب ، وسؤال السائل :

تکاد عطایاہ یجن جنونها      إذا لم یعوذها بنغمة طالب  
وهل كنت تسمع بعشق الأذن قبل بشار ؟

ياقوم أذن لبعض الحمى عاشقة      والأذن تعشق قبل العين أحيانا  
قالوا: من لازرى تهنى قلت لهم      الأذن كالعين توف القلب ما كانا

وما رأيك في هذا التشبيه الجديد : أبو نواس يمدح الخنزير ولا يشربه خوفا من الخليفة ، كقعدى الخوارج ، يحرض على الخروج ولا يحمل السلاح ؟

فكانى بما أذن منها      قعدى يزين التحريكها  
كل عن حمل السلاح إلى الحر      ب فأوصى المطيق ألا يقتها  
ويقول أبو تمام في فضل الحاسد على الحسود :

وإذا أراد الله نشر فضيلة طويت أتاح لها لسان حسود

لولا اشتعال النار فيها جاورت ما كان يعرف طيب عرف العود  
ويصف أبو نواس كؤوس الصهباء ، فيبعث النسوة في نقوس مما يحيه :  
في كؤوس كأنهن نجوم دائرات بروجمها أيدينا  
طالعات مع السقاة علينا فإذا ماغربن يغربن فينا  
وهذا مسلم بن الوليد يستحسن إسمة الواشى ، فيأتي بتجديد ، ويغرب  
في التفكير :

يا واشيا حست فيما إسمته نجى حذارك إنسانى من الغرق  
ولاغر فهو صاحب المعنى الدقيق والفكر الطريف ، أليس هو القائل :  
أما المجاه فدق عرضك درنه والمدح عنك كما علمت جليل  
فاذهب فأنت طالق عرضك إنه عرض عزرت به وأنت ذليل  
وأخيراً يقول ابن الرومى :

نظرت فأقصدت الفواد بالحظها ثم اثنت عنه فظلل يوم  
فالموت إن نظرت وإن هي أعرضت وقع السهام ونزع عن ألم

٣ - استقصاء المعانى وتحليلها : ويتصل بهذه الدقة في معانى الشعر  
العباسى ، تحليل المعنى وشرحه وتفصيله ، واستقصاء كل ما يتصل به ،  
واستيفاء عناصره وألوانه وظلاله ، حتى كان هذا الاستقصاء يضطر الشعراء  
إلى الاستطراد ، ومن هنا طالت أنفاسهم في التصانيد طولاً يلفت النظر ،  
ويدعى إلى العجب . وليس ذلك إلا من أثر الثقافة والفلسفة واتساع  
الأفكار ، وتتابع المعانى بتتابع الصور والمشاهدات :

ولقد مرت بنا - وستأتى - أمثلة ، استوف الشاعر فيها المعنى بتحليله  
واستيفاء عناصره ، وهذا مثل لإسحاق بن إبراهيم الموصلى ، يتجلّ فيه المعنى  
المجديد الدقيق المفصل :

أخاف عليها العين من طول وصلها فأشجرها الشرين خوفاً من المجر

وما كان هجراني لها عن ملامة ولكتني أملت عاقبة الصبر  
أفكر في قلبي بأى عقوبة أعقابه فيها ارضي فـا ادرى  
فعاقبته فيها من المجر بالهجر سوى هجرها والهجر فيه دماره  
فعاذ من الميزاب والقطار بالبحر فكنت كمن خاف الندى أن يبله

وكان يكفي أبا تمام أن يكذب المنجمين الذين قالوا : إن المعتصم لا يفتح  
عمرية ، فيقول : إن السيف أصدق من الكتب والمنجمين ، ولكنه أخذ  
يشرح ويحلل على هذا النحو :

السيف أصدق أنباء من الكتب في حده الحد بين الجد واللعب  
يعض الصفاخ لاسود الصحائف في متونهن جلاء الشك والريب

وهكذا كانوا يشعرون المعنى ، ويحملونه ويفصلونه ، ويحتاجون بالبراهمين  
والآلة ، ويرضونه في صور مختلفة ، ومعارض متعددة ، ويقلبونه على كل  
وجه ، ويسلكون به كل سبيل . وذلك كله بفضل ما أمدتهم به الفلسفة والعلوم  
العقلية من قدرة على التفسير والتحليل ، وما أسعفهم به الحضارة من وفرة  
المعانى والأفكار .

ومازالت هذه الظاهرة تширع وتنسج حتى بلغت نهايتها — وقد تم التأثير  
بالتقاقة والحضارة — في أواخر هذا العصر . فرأينا قصائد الشعراء تطول  
طولاً عجيبة ، بسبب هذا التحليل والتفصيل ، وإشاع المعانى بالأدلة ، وعرضها  
في مختلف الصور ، وحسبك أن تقرأ قصائد ابن الرومي لترى كيف  
استقرت هذه الظاهرة في شعره .

قال يحسن الحقد ويزيكه :

لئن كنت في حفظي لما أنا مودع من الخير والشر انتحبت على عرضي  
لما عبّتني إلا بفضل إبانة ورب امرىء يزري على خلق مغض

بل العيب أن تدآن دينا ولا تقضى  
توفيك ماتسدى من القرض بالقرض  
من البذر فيهامى ناهيك من أرض  
لينقض وترأ آخر الدهر ذو تقضى  
وبعض السجايا ينتهين إلى بعض  
فثبت ترى حقداً على ذى إساءة      ولا عيب أن تجري القروض بمنها  
وخير سجيات الرجال سجية      إذا الأرض أدت ريع ما أنت زارع  
ولا الحقد المستكنا لم يكن      وما الحقد إلا توأم الشكر في الفتى  
فيث ترى شكرًا على حسن القرض

٤ - قوة التصوّب وبعد الخيال : وقد وجد الشعراء في الحضارة المادية  
ينبوعاً شجاً للصور ، وأفقاً فسيحاً للخيال ، وأعانتهم الحضارة العقلية  
بأفكارها العميقية ، وخيالاتها المبدعة ، وتصاويرها الفنية ، على أن يأتوا  
بكل عجيب يبهر ببراعة الوصف ، ويسحر ببراعة التصوير ، ويطير بالآليات  
في مطارح الخيال .

يقول بشار في وصف الجيش والقتال وهو أعمى :

وجيش كجنج الليل يزحف بالمحصى      وبالشوك والخطى حر ثعالبه<sup>(١)</sup>  
غدونا له والشمس في خدر أمها      تطالعنا والطل لم يجر ذاته  
بضرب يذوق الموت من ذاق طعمه      وتدرك من نجى الفرار مثالبه  
كأن مشار النقع فوق رءوسنا      وأسياننا ليل تهاوى كواكبه

واقرأ هذه الصورة الرايحة للهيبة من جلال المدوح ، التي صورها  
البحترى فاستوفى كل عناصر الإجلال والجلال ، وجمع كل الوان العظممة  
والججد ، إذ صور الحجاب يقومون على سدة المدوح ، فلا يدخلون أحداً  
إلا بإذن ، فلما أذن له ودخل ، لم يدر كيف دخل ، لما طالعه من هيبة ،

(١) المحصى : العدد الكثير ، الشوك جمع شوكة : السلاح ، الخطى : الرمح ،  
الثعلب طرف الرمح .

وغره من جلال ، فانعقد لسانه وبهر جنانه ، ولا ينطقه إلا ما آنسه من  
شاشة المدوح ، وتهلل أسراريه ، وحيثند ذناف قبل يده ، بل قبل الندى  
في يده ، بل في يد امرئه كريم محياه ، سبات أنامله :

ولما حضرنا سدة الأذن أخرت رجال من الباب الذي أنا داخله  
ما فضيت من قرب إلى ذى مهابة أقبل بدر التم حين أقبله  
وسللت فاعناق جنانى هيبة تنازعنى القول الذى أنا قاتله  
فليا تأملت العطلاة وانشى إلى يبشر آنسى مخايله  
دونت فقبلت الندى في يد امرئه كريم محياه سبات أنامله  
وستقر أكثيراً من وصف البحترى الذى تتجلى فيه البراعة وروعه  
التصوير ، فلترجع إلى بشار لزى تصويره لفؤاد المضطرب وعين الساهر :

كان فواده كرة زرائى حدار بين لو نفع الحدار  
بروعه السرار بكل شيء مخافة أن يكون به السرار  
جفته عينى عن التغبيض حتى كان جفونها عنها قصار

وترك هذه الصور الواضحة مع ما فيها من براعة الوصف ، وسمو  
الخيال ، ونزوء منها بوصف البحترى لؤلؤ الثغر ولؤلؤ الحديث :

ولما التقينا واللوى موعد لنا تعجب رأى الدر حسناً ولاقطه  
فنلؤلؤ تجلوه عند ابتسامها ومن لؤلؤ عند الحديث تسامطه

إلى أبي تمام حيث يمثل مذهب الغموض في الصور ، والإغراق في  
التصوير ، والشروع في الخيال ، وحيث تطالعنا في شعره تلك الأشباح  
المتجهمة والصور القاتمة ، على ما فيها من سحر تصوير ، وتهليل خيال .

ولابدغ فأبو تمام يتنفس الدم في معانيه ، لأنه غرق في الفلسفة إلى  
أذنيه وكان أكثر الشعراء تأثراً بها . وأن كان البحترى قد تسلل عليه فإن  
طبيعته البدوية لم تسع هذه الفلسفات المعيبة ، ومن ثم وقف تأثره به عند

الجوانب الظاهرة لفدي برع الشعراء العباسيون في التصوير وتجسيم الخيال، وإلباس المعنيات ثوب الحسبيات، وإنطاق الطبيعة والجماد، حتى لنرى الروض يتحدث؛ والجماد يتحرك. ولكن أباتعهم أوغل في ذلك التجسيم، ولم يكتفى بذلك، بل ركب في الصور، ومزج بين الاستعارات. فالصورة تعتمد على صورة، والاستعارة تتکئ على استعارة، وكل ذلك يلتقي على ما كان يولع به من جناب وطباق ونحو ذلك من ألوان التصنيع، حتى جلل الغموض معظم صوره.

قال يصف السحاب ويخلع عليه صفات الأحياء :

سحاب إذا ألقت على خلفه الصبا  
إذا ما ارتدى بالبرق لم يزل الندى  
إذا انتشرت أعلامه حوله انطوت  
سحاب إذا أالت الدنيا أنى قاتل المجل  
له تبعاً أو يرتدى الروض بالبقل  
بطون الثرى منه وشيكاً على حمل

وقال يصف روضنا :

ومعرض للغيب تخنق فوقة  
نشرت حدائقه فصرن مالقاً  
فسقاء مسلك الطل كافور الندى  
رييات كل دجنة وطفاء  
لطرائف الأنواء والأنداء  
وانحل فيه خيط كل سهام

فقد عبر عن السحب التي يتلاها البرق في أطرا فها بالرييات المطرزة التي تخنق بالريح . ولكن ما هذه الصورة المركبة في الشطر الأول من البيت الثالث؟ أما مسلك الطل فهو رائحة الروض العطرية التي تكون بعد الطل ، وأما كافور الندى فهو الرشاش الذي يكون على أوراق الروض كالكافور، إنها صورة معقدة على كل حال .

وانظر كيف يعطى صوره ألواناً حسية مليوسة :

كان سواد الليل ثم أخضراره طيالسة سود لها كفف خضر  
، لا تبعد أبداً وإن تبعد فـ أخلفك الخضر الربى بأباعد

، نصي صوّرها صبيح الدجنة فانطوى  
لهم جهنما ثوب الظلم المجزع  
، راحت غوانى الحى عنك غوانيا  
يلبسن نايا تارة وصددوا

وافرأ هذا التشخيص :

حتى إذا أسود الزمان تو ضخوا  
، لدوى ملك من أيكة الجحود لم يزل  
، سلوت إن كنت أدرى ما تقول إذن  
، تطل العلول الدمع في كل موقف  
، درارس لم يجف الرياح ربوعها  
فيه فغودر وهو فيهم أبلق  
على كبد المعروف من فعله برد  
جعلت أنمله الأحزان في أذني  
وتمثل بالصبر الديار المواصل

وأخيرا يقول في وصف الربيع :

لما بكـت مقل السحاب حـيـا ضـحـكت حـواشـي خـدـه التـربـ  
فـكـانـه صـبـح تـبـسـ عن سـحـر ضـئـيلـ فـي ضـحـي شـحبـ

فإذا انتهينا إلى آخر هذا العصر ، وجدنا فن التصوير الشعري يستكمل  
كل أدواته وأصياغه ، ورأينا الشاعر يتخير لموضوعه ما يناسبه من المرأة  
المتعددة والمشاهد المتتابعة ، التي تمر أمام ناظره ، ورأينا الحضارة وقد  
صقلت حسه ، وفتحت ذهنه ، والثقة وقد أورثته الدقة وعمق التفكير ،  
حتى نرى فيه قد استوى واستكمل عناصره . وهذا ابن الرومي يسلط عدسة  
تصويره على أحذب ، فلا يترك عنصراً ولا يدع لوناً أو ظلاً ، وإنما يستوفى  
كل ذلك حتى تخرج الصورة ناطقة واضحة ، فعنق الأحذب قصير لقصر  
أخدعه أى عرقه ، ومؤخر رأسه غائب وغافض بين كتفيه ، وهو متوقع  
أن يصفع ، وذلك مما يزيد في انسكاشه خوفاً من الصفع بل كأنه صفع قبل  
ذلك ، فذاق ألم الصفع فهو بذلك أشد انسكاشاً :

حضرت أخادعه وغاب قذاله فـكـانـه مـتـبـصـ أن يـصـفـعاـ

وكانما صفت قفاه مرة وأحس ثانية لها فتجمعنا  
أرأيت إلى هذه الصورة الناطقة؟ . . . إنه فن التصوير عند ابن الروى،  
اقرأ تصويره لمعنى قبيح الصوت :  
ونحسب العين فكيه إذا اختلفا عند التنغم فكى بغل طحان  
وتصويره للبخيل :

يقترب عيسى على نفسه وليس يباق ولا خالد  
فلو يستطيع لتنقيره تنفس من منخر واحد

٥ - التأثر بالفلسفة والثقافات المختلفة : ومن "الظواهر التي نلاحظها  
في الشعر العباسي تأثره في معانيه بالأفكار الفلسفية العميقية ، والثقافات  
المتنوعة التي أصطبغ بها هذا العصر ، ولو ذهبنا نتتبع هذه الظواهر لطال  
بنا البحث ، وتشعبت مسالكه ، فحسبنا أن نعرض بعضها الآن :  
يقول أبو تمام :

فلا صح قول الجعفرية في الذي تنص من الإلحاد خلناك ملهمها  
والجعفرية قوم من الشيعة ينسبون إلى جعفر بن محمد ويدعون له الإلحاد .  
ويقول أبو نواس متاثراً بالثقافة الهندية التي عمدادها النجوم والرياضيات ،  
في وصف الخمر :

تحيرت والنجوم وقف لم يستحسن بها المدار  
يريد أنها تحيرت حين خلق الله الفلك ، وأصحاب الحساب والنجوم  
يذكرون أن الله تعالى حين خلق النجوم جعلها مجتمعة واقعة في برج ، ثم  
سيرها من هناك . ويقول :

قل لزهير إذا حدا وشدا أفلل وأكثر فانت مهدار  
سخنت من شدة البرودة حتى صرت عندي كأنك النار  
لا يعجب السامعون من صفتى كذلك الثلج بارد حار

والهند يزعمون أن الشيء إذا أفرط في البرد عاد حاراً .

وكان تأثير الثقافة الفارسية واضحًا في الحكم السكثيرة التي كانت تنقل عن الفرس ، حتى لينقال إنه اجتمع في ديوان صالح بن عبد القدوس ألف مثل للعرب وألف مثل للعجم ، كما كان تأثيرها جلياً في الصور والأخيلة الدقيقة ، إذ كان الشعراء ينظمون ما يتسرّب إليهم من الصور الفارسية ، على نحو ما ذكر واصف ، كأن يقول في وصف النرجس : إنه ياقوت أصفر بين در أیضن على زمرد أخضر ، فنظم ذلك شاعر عباسي ، وقال :

وياقوتة صفراء في رأس درة      مرکبة في قائم من زبرجد  
كان بقايا العلل في جنباتها      بقية دمع فوق خد مورد

ويقول أبو العتاهية في الزهد والحكم :

ياعجباً للناس لو فكروا      وحسابوا أنفسهم أبصروا  
وعبروا الدنيا إلى غيرها      فإنما الدنيا لهم معبراً  
لا خير إلا خير أهل التقى      غداً إذا ضمّهم المختبر  
عجبت للإنسان في نهره      وهو غداً في قبره يُقبر  
ما بال من أوله نطفة      وجيفة آخره يُفخر

أما الثقافة اليونانية فهي أعمق أثراً ، وأوسع مدى في معانٍ الشعر . لما امتازت به من الدقة والعمق وتحليل : فهذا نوع من الغزل الواعي يتأثر فيه الحسين بن الضحاك بعناصر أفلاطونية ، وتظهر فيه "صياغة الذهنية" :

إن من لا أرى وليس يراني      نصب عيني ممثل بالأمانى  
بابي من ضميره وضميرى      أبدأ بالغريب ينتجيان  
نحنا شخصان إن نظرنا ناور وحا      ن إذا ما اختبرت يتمزجان  
فإذا ماهمت بالأمر أو م      بشيء بدأته وبدانى

كان وفقاً ما كان منه ومني فكأن حكبته وحكاني  
ويقول أبو نواس في الخير :  
وقد خفيت من لطفها فـكأنها بقايا يقين كاد يذهب الشك  
ويقول :

صفت وصفت زجاجتها عليها كعنى دق في ذهن لطيف  
ولقد حكى الأدمي أن بعض نقدة الشعر سمع قول العباس بن الأحنف:  
وصالـكمـوـهـجـرـوـجـيـكـمـوـقـلـ وـعـطـفـكـمـوـصـدـ وـسـلـكـمـوـحـربـ  
وـأـنـتـ بـحـمـدـ اللهـ فـيـكـمـ فـظـاظـةـ وكلـذـلـولـ منـمـراـكـبـكـمـ صـعـبـ  
فقال : هذا والله أحسن من تقسيمات إقليدس (١) : ويقسم بشار العي  
على هذا النحو :

وعي الفعال كعي المقال وفي الصمت عي كعي الكلم  
وتستمر في هذا التتبع ، فتجد الفلسفة بغموضها وعمقها وتناقضها  
تسري إلى المعانى ، فتجمع بين المتنافر ، وتوالف بين الأضداد ، وتأني  
بالغريب العجيب . كيف يملك الشيء نفسه ؟ . يقول أبو تمام :  
صيغت له شيمة غراء من ذهب لكنها أهلت الأشياء للذهب  
وماذا تنتظر من أبي تمام إلا أن يجعل النور مظلماً ، والظلم منيراً ،  
والصحو مطراً . والمطر صحواً :

يضاها تسري في الظلم فيكتسى نوراً وتسرب في الضياء فبظلم  
مطر يذوب الصحو منه وبعده صحو يكاد من النضارة يطر

---

(١) البيتية ١٦٦ :

إنه أبو تمام الذي يجمع بين المتنافرات ، ويأتي بالمعنى الغريب غير المألف ، ثم يفرغ هذا الفن الفلسفي في أوعية البديع .

ويقول بشار :

ليس يعطيك للرجلاء ولا الخوا ف ولكن يلذ طعم العطاء  
فتتجد فكرة طريفة وقعت في ذهن الشاعر العباسى ، إذ يجعل العطاء  
بدون غاية مألفة .

٦ — استخدام البراهين العقلية وحسن التعليل : وكأنهم أحسوا بهذه  
الغرابة غير المألفة ، وهم في مجتمع يموج بالحوار والنقاش ، فاحتاجوا  
إلى البراهين العقلية ، والأقىسة المنطقية ، يدعون بها المعنى الغريب العميق ،  
ويقربونه إلى المألف .

قال بشار يشرح الإغضفاء عن هفوات الصديق ، ويرهن على خطأ تبعها :

إذا كنت في كل الأمور معاتبا صديفك لم تلق الذي لاتعابه  
فعش واحداً أوصل أخاك فإنه مقارب ذنب تارة ومجانبه  
إذا أنت لم تشرب مراراً على القذى ظمئت وأى الناس تصفو وشار به  
ومن ذا الذي ترضى سجاياه كلها كفى المرء نبلأ أن تعدد معايبه

وكان أبو تمام يمدح أحمد بن المعتصم ، حتى قال :

إقدام عمر في ساحة حاتم في حلم أخف في ذكاء إياض  
فقال بعض الحاضرين : الأمير فوق من وصفت : فارتجل أبو تمام  
هذا الدليل :

لاتنكروا ضربى له من دونه مثلاً شروداً في الندى والباس  
فالله قد ضرب الأفل لنوره مثلاً من المشكاة والنبراس

وأبو تمام هو الذي يقول :

وطول مقام المرء في الحى مخلق  
لديها جتىه فاغترب تتجدد  
إلى الناس أن ليس لهم بسرمد  
فأنى رأيت الشمس زيدت محبة

ويقول :

ليس الحجاب بهقص عنك لـ أملـا  
إن السـماء ترجـي حين تختـجـب

ويقول البحترى :

دـنـوـتـ توـاضـعـاـ وـعـلوـتـ بـجـداـ  
كـذاـكـ الشـمـسـ تـبـعـدـ أـنـ تـسـاـىـ  
فـشـأـنـاكـ اـنـخـدـارـ وـارـتـفـاعـ  
وـيـدـنـوـ الصـنـوـهـ مـنـهـ وـالـشـعـاعـ

ويقول :

وقد زادها إفراط حسن جوارها  
خلاتق أصفار من الحسن خيب  
وحسن دراري الكواكب أن ترى  
طوالع في داج من الليل غيوب  
ولهذا شاع في شعرهم حسن التعليل ، وكثير في أدبهم كثرة ظاهرة .

قال أبو تمام :

لـ إنـ رـيـبـ الزـمانـ يـحـسـنـ أـنـ يـهـ  
لـ ذـيـ الرـزاـيـاـ إـلـىـ ذـوـيـ الـأـحـسـابـ  
لـ قـبـلـ روـضـ الـوـهـادـ روـضـ الـرـوـابـيـ

ويقول :

لاتـسـكـرـىـ عـطـلـ الـكـرـيـمـ مـنـ الغـنـىـ  
فـالـسـبـيلـ حـربـ الـمـكـانـ العـالـىـ  
وـتـطـرـدـ هـذـهـ الـظـاهـرـةـ ،ـ حـتـىـ نـرـىـ الشـعـرـاءـ يـسـكـلـفـونـ بـهـاـ تـبـعاـ لـسـكـلـفـهـمـ  
بـتـحـلـيلـ الـمـعـانـىـ وـشـرـحـهـماـ ،ـ فـنـجـدـ اـبـنـ الرـوـىـ يـطـلـعـ عـلـيـنـاـ بـمـعـنـىـ جـدـيدـ ،ـ إـذـ يـجـعـلـ  
الـإـسـهـابـ فـيـ الـثـنـاءـ وـالـمـدـحـ هـجـاءـ لـلـمـدـوـحـ وـيـعـلـلـ ذـلـكـ أـحـسـنـ تـعـلـيلـ ،ـ وـيـفـسـرـهـ بـأـنـ  
الـمـادـحـ يـرـىـ أـنـ لـاـ يـنـزـعـ عـطـاءـ مـدـوـحـهـ بـسـمـوـلـهـ لـيـخـلـهـ ،ـ بـلـ لـاـ بـدـ مـنـ أـنـ يـطـيلـ  
الـأـسـبـابـ لـيـصـلـ إـلـيـهـ ،ـ كـمـاـ يـطـيلـ الـتـمـيلـ إـذـاـ استـقـىـ مـنـ تـرـ بـعـدـةـ المـاءـ :

وإذا أمرت مدح أمره لنواهه وأطال فيه فقد أطال بتجاهه  
لو لم يقدر فيه بعد المستقى عند الورود لما أطال رشاهه  
ووجدهناه يقول :

لما تؤذن الدنيا به من صروفها  
وإلا فما يسكنه منها وإنها  
إذا أبصر الدنيا استهل كأنه بما سوف يلقى من أذاها يهد

٧ - كثرة الحكم والأمثال : وقد شاعت الحكم والأمثال في شعرهم ، اقتباساً مما ترجم عن الفرس ، أو من الثقافات الأخرى ، أو ابتكاراً واختراعاً واستنباطاً ، وقد كان في شعر صالح بن عبد القدوس ألف مثل للعرب ومثلها للعجم كما قلنا ، وكان لأبي العطاية أرجوزة بها أربعة آلاف حكمة .

قال بشار :

إذا بلغ الرأي المشورة فاستعن  
ولاتجعل الشورى عليك غضاضة  
وماخير كف أمسك الغل أختها  
وقال صالح بن عبد القدوس :

لابلغ الأعداء من جاهل  
والشيخ لا يترك أخلاقه  
إذا ارعوى عاد إلى جمله  
ولأن من أدبه في الصبا  
حتى تراه مورقاً ناصراً  
ما يبلغ الجماهيل من نفسه  
حتى يوارى في ثرى رمسيه  
كذى الصنى عاد إلى نكسه  
كالعود يسوق الماء في غرسه  
بعد الذي أبصرت من يبسه

٨ - المبالغة والتهويل : وهي ظاهرة تشيع في شعر المؤلدين من خالطوا الفرس أو نسبتوا من أصول فارسية ، وللفرس غرام بالبالغة وولع بالتهويل والاغراق ، وقد كان لشعرائهم ورجالاتهم في هذا العصر مقام كبير لدى

الخلفاء ونفوذ عظيم؛ دفعاً الشعراً الآخرين إلى حماكم وتأثراً بهم فانساق الجميع إلى المبالغة، وأكثروا منها في المدح بنوع خاص، طمعاً في جزيل المباهات، وسنّ الجوائز.

وينبغي ألا نغفل سبيلاً آخر ساعد على المبالغة والغلو، ذلك هو تزاحم المعانٍ وتفتح آفاقها بتأثير الحضارة، واتساع مناحي التفسير بتأثير الثقافة والفلسفة؛ وتسابق الشعراً وتنافسهم في ميدان الخطورة والعطاء.

على أن هذه الظاهرة قد ظلت محتفظة بشيء من التعقل والاتزان، حتى كان العصر التالي، بفائدت كل إمكان، وجافت كل مألف، واندفع في تيارها جميع الشعراً.

وكان خلفاء هذا العصر يشجعون على المبالغة، ولا يطرّبهم إلا التهويل، وقد منّا أن الشعراً لما اجتمعوا بباب المعتصم لم يقبل منهم إلا من يحسن أن يقول كما قال منصور الفرجي في الرشيد.

خليفة الله إن الجود أودية أحلك الله منها حيث تجتمع.. الخ

فقام محمد بن وهب وأنشد قصيدة:

ثلاثة شرق الدنيا بيهجتها شمس العنجى وأبواسحق والقمر

وفيها يقول:

فالمخلق جسم له رأس يدبره وأنت جارحاته: السمع والبصر  
وأفرأرصف أبي تمام للمعتصم يوم عموريه، وأعجب وأطرب هذه  
المبالغة: جيش من الرعب يتقدمه إلى الأعداء فيفرّعهم، ونفسه وحدها  
جيش يعنيه عن قيادة الجيوش:

لم يغز قوماً ولم ينهض إلى بلد إلا تقدمه جيش من الرعب  
لو لم يقد جحفللا يوم الوعن لغداً من نفسه وحدها في جحفل لجب

ولكنها بالغة معةولة ، فكم من بطل نصر بالوعب ، وغزا بقوة الروح  
وبسالة العزمية ، ويقول البحتري في المسوكل :

فلو أن مشتاقاً تكافف فوق ما في وسعه لسعى إليك المنبر  
فتتجد مبالغة ولكنها في حدود الإمكانيات ، ويقول أبو نواس  
في المجاد :

رأيت قدور الناس سوداء كالبدر  
وقدر الرفاسين زهراً كالبدر  
ثلاث كنقطة الثاء من نقط الخبر (١)  
أمامهم الحول من ولد الذر  
لآخر جبت ما فيه على طرف الأظفر  
يبيتها المعنى بفناهم  
إذا ماتنادوا بالرحيل سعي بها  
ذلو جنتها ملاً عبيطاً جزورها

ويقول بشار الصخيم :

إن ف بردى جسماً ناحلاً لو توكت عليه لانهدم  
ومهما يكن من شيء فإن هذه المبالغات أهون وأيسر من المبالغات التي  
ظهرت فيها بعد في شعر المتنبي وغيره .

٩ - تمحص الأفكار وترتيبها: وأخيراً القدرتها لشعراء هذا العصر من  
أسباب الحضارة وألوان الثقافة وعقد الفلسفة ودقة المatic ، مانعى أدواتهم  
ورق إحساسهم ، وهدب أفكارهم ، ونسق معانיהם ، بخاتمة أفكارهم  
معصبة ، وعناصرهم منتظمة ، ومعانיהם متسلقة مرتبة . نقرأ تصانفهم إلا نجد  
نبوا في الفكرة ، ولا خللًا في المعنى ، ولا افتضاباً في الغرض ، ولا  
اضطراباً في السياق ، وإنما تجده القصيدة بناء واحداً وهي كل مسلية ، وهو موضوعاً  
متلاحماً النسج ، مرتب العناصر .

وقد قرأت وستقر أكثيراً من القصائد ، يتبعن ذلك فيها حسن الربط بين

---

(١) يريد أن القدر صغيرة جداً حتى إن حوالتها الثلاث كنقطة الثاء .

المعاني لكثرتها عندم ، وصدورها عن فكر مرتب وخیال مهذب . كايتتجلى  
لک فيها التھیص والتھذیب من شغفهم بالغوص على المعانی واستیفاء عناصرها  
وترتيب نتائجها على مقدماتها . وهنا تتجلى براءتهم في الانتقال من غرض  
إلى غرض ، بما يسمى « حسن التخلص » ، وهو يعتمد خلق المناسبة بين  
المعنيين ، وإيجاد الصلة بين الغرضين ، حتى يوحدهما في رفق ولطف ودقة ،  
فلا يكون بينهما شرود أو تقطع أو افتضاب .

استهل أبو تمام قصيدته في مدح المعتصم بوصف الربع ، ثم تخلص إلى  
المدح هكذا :

خلق أطل من الربع كأنه خلق الأمام وهديه المتنشر  
وكان أبواس يقول :

يعز علينا أن زراك أسر  
بل إن أسباب الغنى لکثير  
جرت بجري من جريهن غدين  
إلى بلد فيها الحصیب أمير  
ويعلم أن النباتات تدور  
تقول التي من بيته أخف مرکبی  
أما دون مصر للغنى متطلب؟  
قللت لها واستعجلتها بوادر  
دعینی أكثر حاسديك برحلة  
قی يشتري حسن الثناء بمالة  
وقال مسلم في يحيى وجعفر :

كان دجاجها من قرونك تنشر  
كفرة يحيى حين يمدح بغرة  
موت بها حتى تجلت بغرة

وقال البحترى :

بكل جديد الماء عذب الموارد  
شأبيب مجتاز عليها وقادس  
عليها بتلك البارقات الرواعد  
رياض ترددت بالنباتات مجودة  
إذا راوحتها مزنة بسكرت لها  
كان يدا الفتیح بن خاقان أقبلت

وكان من مظاهر ذلك : العناية بجعل القصيدة ، وجعله مناسباً للمقام ،  
مشيراً للمقصود ، كما في قصيدة « عمورية » لأبي تمام :

السيف أصدق أبناء من الكتب      في حده الحد بين الجد واللعب  
والاهتمام كذلك بختامها ؛ وجعله مؤذناً بالفراغ ، شافياً للنفس ، متعمماً  
للمعنى ، على نحو قول الشاعر :  
بقيت بقاء الدهر يا كف أهله      وهذا دعاء للبرية شامل  
ولأن كان ذلك لم يظهر بوضوح إلا بعد هذا العصر .

### أغراض الشعر

إنما يستمد الشاعر موضوعاته من المجتمع الذي يكتنفه ، والأفق الذي  
يطله ، والبيئة التي تنشئه ، والعصر الذي يعيش فيه . ولا شك في أن لكل  
بيئة مظاهر حياتها ، وظواهر طبيعتها ، ولكل مجتمع أسلوب عيشه ، وطابع  
حياته ، ونظام تقاليده وعاداته ، ولكل عصر تأثيره في حياة الناس وأذواقهم  
وعاداتهم وتقاليدهم .

ولهذا رأينا أغراض الشعر تختلف باختلاف البيئة ، وتنقاب بتقابل  
الأزمان ، وتطور بتطور المجتمع ، وتأثر بالحضارة أو البداروة ، بالجمل  
أو العرفان .

وفي العصر العباسي توالت مشاهد الحضارة ، وتعددت ألوان الثقافة ،  
وتجددت أساليب العيش ، وتولدت بالاختلاط عادات ، وجدت في المجتمع  
تقالييد . ولهذا رأينا أغراض الشعر تتوجه اتجاهات جديدة ، وتنخذ طابعاً يلائم  
ما يوحى به العصر من موضوعات :

١ - فهناك أغراض قديمة أصبحت لا تلائم أذواقهم ، ولا تنسق مع

مدنيتهم ، وقد وجدوا في مشاهد الحضارة ومظاهر الحياة الجديدة ، ما يغذّيهن عنها ولذلك هجرواها ، بل سخروا منها كل السخرية . ومن هذه الأغراض : بحثه الديار ، ومناجاة الأطلال ، وتبسيع الآثار ، ونعت الناقة ، ووصف الصحرا ، ونحو ذلك من مظاهر البادية . وإن كان بعض الشعراء قد ظلل على وفائه للقديم ، ورأى أن القول في هذه الموضوعات إبقاء على التراث العربي ، وحفظ لعمود القصيدة .

ولقد رأينا حلة أبي نواس على هذه الموضوعات ، وسخرية منها ، وإحلاله وصف الخير وإعلان حماستها بخلها . . وما زال سادراً في نشوته وتعبره ; حتى حبسه الرشيد فأفاق على ذكر الأطلال ، وصحا على نعت القفار ، ولكنها صحة مخمور يهدى ويُسخر ، حيث يقول :

أعر شعرك الأطلال والمنزل القفرا  
فقد طالما أزري به نعتك الخمرا  
دعاني إلى نعت الطلول مسلط  
تضيق ذراعي أن أرد له أمرا  
فسمعاً أمير المؤمنين وطاعة  
وإن كنت قد جشمتنى مر Kirby وعرا

٢ - وثمة أغراض جديدة لم تكن معروفة قبل هذا العصر ، وإنما خلقها الاختلاط بالأعاجم ، أو أوحى بها مشاهد الحياة والحضارة ، أو استحدثتها بعض المعارف والعلوم . وذلك كالغزل بالذكر ، ووصف العذار ، والخوض في الدعابة والمجون ، والرمي بالآبنة والذم بالرسوة ، وهجاء المعنين ، والتعدصب لبعض أنواع الوره . . ثم نظم القصص (١) والحكايات ونظم قواعد العلوم من فقهه وغيره ، فيما بعد .

---

(١) ومنها نظم أبان اللاحق (٣٠٠هـ) لكتيبة ودمنة ، ويعد كليلة ودمنة من أدب القصص على لسان الحيوان وقد ترجم الكتاب ابن المقفع من الفهلوية إلى العربية ، ويدرك بالجاحظ في الحيوان الجزء السابع ماورد في كليلة ودمنة من أمثال عن الفيل (٧: ٩٣ الحيوان) .

٣ - أما الأغراض القدية الأخرى كالمدح والمجاهد والرثاء والغزل بالمؤنث ، والوصف والفخر ، والسياسية والزهد ، والحكمة والمثل ونحوها فقد أكثروا منها ، وتوسعوا فيها وطبعوها بطبع العصر والبيئة ، من التعليل والتفصيل ، والبالغة والتهويل . وسوف نعرض مختلف أغراض الشعر في هذا العصر ...

## الغزل

أما الغزل بالمؤنث فيكاد - مع أنه عرض قديم - يكون كله إباحياً في هذا العصر ، وماذا ننتظر من مجتمع تشيع فيه مفاسن المدنية ، و MFASD الحضارة ، وتنشر بحال اللهو والعبث والمجون ، إلا أن تستعر فيه الشهوات ، وثور الغرائز ، وتتفتح مغارات الميول والنزوات ؟ لهذا كاد الغزل العذري يوت إلا على بعض الآلسنة كالعباس بن الأحنف . أما عامه الغزلين ، فقد تبذلوا في وصف المرأة ، وتعبروا في الحديث عنها ، وأمعنوا في هتك حجاب العفة ، وأخشووا في تناول الموردة ، وأعلنوا كل سر ، وكشفوا كل مستور ، وأذاعوا كل سوأة . ألم يقل بشار :

أمتى بدد هذا نقبي ووشاحي حله حتى انتشر  
قد عيني معه يا أمتا علينا في خلوة نقضى الوطر  
أقبلت مغضبة تضر بها واعتراها بخون مستعر  
بابي واقه ما أحسته دمع عين يغسل السكحل قطر

والغزل من أهم أبواب الشعر ، وكان يفتح به القصيدة ، اللهم إلا في القليل ، كعمر وبن كلثوم في معلقته التي بدأها بوصف الراح ، وكأنى نواس الذي دعا إلى افتتاح القصائد بذكر الراح :

صفة الطلول بلاغة القدم فاجعل صفاتك لابنة السكرم  
وتبعه في ذلك ابن المعزن فقال :

أَفْ مِنْ وَصْفٍ مَنْزِلٍ بِعَكَاظٍ فَوْمَلٍ  
غَيْرِ الْبَحْرِ رَسْمَهُ بَخْنَوبٍ وَشَمَالٍ

شهر امرؤ القيس في العصر الجاهلي بغازله واستهتاره وديبيه ، وفي العصر الأموي عاش شعراء وفقوا حياتهم وشعرهم على الغزل وحده ، فهم موكلون بالجمال يتبعونه ويصفونه ويتغيرون به ، كعمر (٩٣ - ٢٣)، وجليل وقيس بن ذريح وسوام . وفي العصر العباسي اشتهر بشار بالغزل ، وكذلك العباس بن الأحنف<sup>(١)</sup> ، ولمحمدان بن أبان اللاحق تصيدة طويلة في وصف الحب<sup>(٢)</sup> ، وكان البحترى أرق الناس نسيبا وأملحهم طريقة لاسيا إن ذكر الطيف وهو الباب الذى اشتهر به ، ولم يكن لأبي تمام حلاوة توجب له حسن التغزل وإنما يقع له من ذلك التافه اليسير في خلل القصائد<sup>(٣)</sup> .

وأسلوب الغزل يتمازج بهم الله وسلامته وعذوبته مما لا يصلح شيء منه في مواقف الجد وأوصاف الحرب ، وإن كان المتنبى يستعمل ألفاظ النسب والغزل في ذلك وهو مما لم يسبق إليه وتفرد به<sup>(٤)</sup> . . . ويشيع في الغزل التهالك وإظهار الصيابة .

(١) قصر شعره على الغزل من بين فنون الشعر (١١٧ : ٣ الرافعى) ، وكان شاعراً ظريفاً مفوهاً منطبقاً مطبوعاً ، وكان صاحب غزل دقيق ولم يكن يملأ ولا يهجو إنما كان شعره كله في الغزل والوصف (١١٩ طبقات ابن المعتز) ويشبهه بابن أبي ربيعة (١١٩ المرجع ، ٨٣ : ٤ ذهر ، ٣٣٥ الشعر والشعراء ، ٦٧ : ١ العدة) وكان شاعراً مجيداً غولاً (٩٢ عاصن الخاصن) وأشار به بشار وأبو نواس والعلاف (٨٣ : ٤ ذهر) ، وهو من أوائل الشعراء الجيدين (٦٧ المثل السائر) ونوه دعبل بقوله : هي الشمس مسكنها في السماء (٢٦٩ : ١ ديوان المعانى) .

(٢) ٥٧ - ٦٢ الأوراق فسم أشعار أولاد الخلفاء .

(٣) ١١٣ : ٢ العدة .

(٤) ١٦٤ : ١ الينية .

ولابن المعتز مجال كبير في الغزل، والغزل في شعره فن تسرى الجودة والحياة والدمانة والرقة والعذوبة في أعطاوه، وهو فيه مجيد صاحب طبع مطبوع وملكة موهبة، ولابد في ذلك فقد أفعمت نفسه بالوان الجمال، وأشربت حبه، وغذيت بمحنته وصبايشه ولهوه ولذاذاته، وكان لطيف الحس رقيق العاطفة ملتب الإحسان والشعور يسوق شبابه الظامي من ينبعوا الحب المتفجر، ويجد من بيته وعصره حرية تسمح له بالهياق بالجمال والتبتل في معابد السحر والفتنة، فشدا بالحانه الساحرة أناشيد ناطقة بما في نفسه وعواطفه من حب ووفاء وما امترزج بروحه وسرى في دمه من هيام وشفف بالوان الجمال، وفن ابن المعتز في الغزل يقف بجانب فن امرئ القيس وابن أبي ربيعة والعباس بن الأحنف وسوادهم من المجيدين في هذا الباب .  
ويقول الصوالي : « وهو متقدم في الغزل لأن الشعراء الذين أحسنوا في الغزل حتى تفردوا به وكان الغزل قطعة من شعرهم قليلاً و خاصة من عمل في المذكر والمؤنث ، وهو أول من حصل هذا وجعله فنون ، وأضاف إليه فنا ثالثاً سماه بجونة وكثره حتى تقدم فيه من سبقه وتبعه الناس » (١) ،  
ومن شعره في الغزل قوله :

يا هند حسبك من مصارمي لا تحكمي في الحب بالظن

وقول في شريدة محبوبته :

وقلت تعالى يا شريدة نمتزج كتل امتزاج الماء والخمر نصفين

ومن غزله قوله :

بان الخليط ولم تطق صبرا ووجدت طعم فراقهم مرا  
وكأنما الأمطار بعدم كست الطول غلاناً خضرا

---

(١) ١١٤ الأوراق قسم أشعار أولاد الخلفاء .

هل تذكرين وانت ذاكرة  
مشى الرسول إليكم سرا  
إن يغفلوا يسرع حاجته  
وإذا رأوه أحسن العنرا  
فطن يؤدي ما يقال له  
ويزيد بعض حديثنا سحرا  
قالت لازاب خلون بها  
وبكت فبل دمعها النحرا  
ما باله قطع الوصال ولم  
يسمح زيارة بيتنا شهرا  
حتى طرق على مخاطرة  
أطا الصوارم والقنا الحرا  
يايلة ما كان أنصرها  
لazلت أشكو بعدها الدهرا

فتتجد روح ابن أبي ربيعة في الغزل والمحوار ، والتهالك من المرأة على  
حبه ، وإن كان ذلك مما يذمه النقاد في فن الغزل ، فالعادة عند العرب أن  
الشاعر هو المتعازل المنهارت (١) ، وإنما توصف المرأة بالحياة (٢) ، ولكنك  
مع ذلك تجد في القطعة جمالا لا يعدله جمال في وصف الرسول .

ويقول :

لاتلوموني على حب هند سحرتني إنما الحب سحر

ومن غرله قصيدة :

ياغزال الوادي بنفسى أنتا لا كما بتليلة المجر بتا

ومنه قوله :

حدث عن الظاهرين ما فعلوا	تعاهدتكم العماماد يا طلل
صاحب غراب بالبين فاحتملوا	فقال لم أدر غير أنهم
النور ومعنى منهم فعل	نلا نخليت بالرياض ولا

(١) ١١٨ : ٣ العدة .

(٢) ٢٥٤ ديوان ابن أبي ربيعة والنقاد كثيراً ما نقدوا ابن أبي ربيعة في وصفه  
لتهالك المرأة على حبه (١١١ : ٣ العدة ، ٢٥٢ ديوان ابن أبي ربيعة) .

على هذا فما عليك لهم ؟  
قلت زفير ودمعة همل  
وأنتى مقلل الضمائر من  
حب سواهم ما حانت الإبل  
فقال هلا تبعتهم أبدا  
إن نزلوا منزلة وإن رحلوا  
هبات إن المحب ليس له  
هم بغير الموى ولا شغل  
وجشتني عن حديثهم تسل !  
من دون سلى وإن أبي العدل  
نقلت للركب لا قرار لنا  
واسائق الصبح بالدجى عجل  
حتى تبدى في الفجر ظنهم  
فلم يكن بيننا سوى اللحظ والد  
مع كلام لنا ولا رسول

وتتجدد هناقة الأسلوب وجمال الحوار المبتكر وسحر المعانى ولطافها  
ما يسمى بفن المعزف فى الغزل إلى منزلة عالية .

ومن رواى بشار فى الغزل ، قوله وقد نهاد الخليفة المهدى عن الغزل :

يا منظر حسنا رأيته من وجه جارية فديته  
بعثت إلى تسومنى ثوب الشباب وقد طويته (١)  
واله - رب محمد - ما إن غدرت ولا نويته  
أسكت عنك وربما عرض البلاء وما ابتغيته  
إن الخليفة قد أبي وإن شيئاً أبكيته  
ومن خصب رخص البنسا وإذا أدى شيئاً أبكيته  
ويشوفنى بيت الحيدبى ب إذا اذكرت ، وأين ينته ؟  
قام الخليفة دونه فصبرت عنه وما قلته (٢)

(١) تسومنى ، من سام يسوم ، إذا أخذ فى الحديث فى البيع أو الشراء ،  
الشباب استعارة بالكلنائية ، والمراد به نضارته وبهجهته وقوته ، وذلك كله  
كنية عن رغبتهما فى مغازلته .

(٢) من القلى وهو المجر ، الإشراض .

ونهانى — الملك الهماء م<sup>(١)</sup> عن النساء وما هبته  
لابل وفيت فلم أضع عهدا<sup>(٢)</sup> ولا وأيا وأيتها  
وأنا المطل على العدا وإذا غلا الحد اشتريته<sup>(٣)</sup>  
أصنى الخليل إذا دنا وإذا نأى عن نأيتها<sup>(٤)</sup>  
وأميل في أنس الندى م من الحياة وما اشتريته<sup>(٥)</sup>

وهذا النص من شعر بشار يصور عذوبة أسلوبه ، واقتئانه في معانيه ،  
وانتحاوه جانبيا خاصا في شعره يشبه الجانب القصصي الذي اشتهر به في  
عصرنا إيليا أبو ماضي وكان بشار شديد الذكاء ، واسع الخيال ، ذا ملك  
قوية في الشعر يعد من أكبر شعراء عصره ، وزعيم المحدثين كافلة ، ومن أصحاب  
المعانى المخترعة في الشعر العربى ، وقد تصرف في كثير من قرون الشعر  
ومعانيه .

وكان فارسي الأصل وأبواه فيما يقال من سب المطلب بن أبي صفرة ،  
وكان ولاؤه في بني عقيل من قيس عيلان ، ونشأ بشار في البصرة نشأة  
عربية خاصة ، فأتقن اللغة وبرع في الأدب ، وكان شاعراً محاوراً وخطيباً ،  
وأختلف إلى مسجد البصرة وما كان يقام فيه وفي غيره من مجالس المتكلمين

(١) الهمام : العظيم الحمه.

(٢) لم أضع العهد : أى لم أحنت به .

(٣) المطل على العدا : المستمر في إيدائهم . الحد : الثناء .

(٤) من الدنو وهو القرب . وأصفها الصديق يصفيه موادته : أخلص ووف  
لسد أخواته . والخليل : الصديق . ونأى : من النأى وهو بعد والمراد به الهجر  
وقطع المودة .

(٥) الندى : الرفيق والمصاحب ، والمشارك في الشراب والميل في أنس الندى :  
القيام بموانسته ، استعيشه : رغبت فيه ، والضمير يعود إلى الكأس أو الراح وهو  
مضمر للعلم به من المقام .

وأصحاب المقالات الدينية والسياسية فاضطراب بين هذه المذاهب ، وكاد يستقر رأيه على مذهب المعتزلة ، فقد قتل بواسطه بن عطاء زعيمهم ، ومدحه ، ثم وقع الخلاف بينه وبينهم فتركهم وهاجم واستطاعوا الشر يمينه وبينه وبينه وأصل .

ولقد كان شاعرًا مجيداً تأثر بالشعراء المسلمين وأخذ عنهم ، وكان يحب جريراً ويؤثره على غيره ، وقد أدركه وهجاء فيها يقول الرواة رغبة في أن ينوه به جريراً فيرتفع أمره ولكن جريراً أعرض عنه . وكان بشار العربي النزعة في الشعر ، حريصاً على متانة اللفظ ورصانته ، قليلاً يميل إلى تجاوز المألوف في الألفاظ والأساليب والوزن والقافية ، ولكن مزاجه الفارسي قد ترك في شعره أثراً ظاهراً ، فسنحت له خواطر ومعان لم تسكن تسنج للشعراء من العرب الخلص ، ولا سيما حين كان يتغزل ، فقد مال في غزله إلى نحو من الفتون والمجون لم يعرفه الغزلون من شعراء الحجاز سواء منهم العذريون وأصحاب المجنون ، كان بشار صريحاً في غزله قبيح الصراحة أحياناً .

وكان مسرقاً في الرقة إذا تغزل فدمه الوعاظ والقصاص في وعظهم وقصصهم وشكاه أشراف الناس إلى السلطان فنهى المهدى عن الغول فاتهى على كره وفاق . ومع ذلك كان يعاود الكلام في الغزل كما ترى في هذه القصيدة ، وما زال به إسرافه في الغزل الفاجر والهجاء المقنع والشك المريب حتى كاد له بعض خصومه عند المهدى فأمر بضرقه حتى مات سنة ١٦٧ هـ .

وفي شعر بشار قوة اللفظ ومتانته إذا جد ، واللين والفتور إذا تغزل أو هول ، وفيه جودة المعانى ودقتها وحسن الاستئصال لها ، والرواية بمحضها على أنه زعيم الشعراء المحدثين كافة .

ومن شعر ابن المتن العباسى في موقف وداع قصيده :

تعادتك العهاد ياطلل خبر عن الظاعنين ما فعلوا

فقال : لم أدر غير أنهم صاح غراب باليمن فاحتلوا  
وقال : هلا تبعتهم أبدا إن نزلوا منزل وإن رحلوا  
وقد مهضت آنفا ، ومنها قوله :

كأنما طار من تحتنا قرع على أكفت الرياح ينتقل حتى تبدى في الفجر ظغthem سائق الصبح بالدجى عجل فلم يكن بيننا سوى اللحظة والـ سمع كلام لنا ولا رسول كم من عداة أبارهم غضبي فلم أقل أين هم وما فعلوا

وأما الغزل بالمذكر فهو غرض جديد من أغراض الشعر العباسى ، وقد سرى إليهم من الفارسيين ، وأول من نظم فيه : حماد عجرد ، ووالبة ابن الحباب ، ثم أبو نواس ، وحسين بن المظحى ، ويحيى بن زياد ، ومطیع ابن إيمان ، وغيرهم من الشعراء الإباحيين ، من كانوا يلتقون على موائد الشراب ، وبين أيديهم الغلمان والقيان . فلا يتورعون عن حرام؛ وسرت هذه الموجة إلى الشعراء الغزليين ، فطغى الغزل بالمذكر على شعرهم ، ونلهم غيرهم حتى شعراء الغزل بالمؤثرات فقلبوها ضمير الآثى إلى ضمير الذكر؛ وبتأثير ذلك أكثروا من وصف العذار والافتتان فيه ، وقدف الناس بالمرد ، ونبذهم بالآبنة ، وغير ذلك من مجالات السکلام ..

ويذكر الملاحظ أن يكون العرب قد عشوا الغلمان ، أو تغزوا بالمذكر ، فيقول في رسالته في « النساء » (١) :

لو تعشق العرب الغلمان ، للنسبوا بهم ، ولجمائهم فيه باب المسئب ، ولنهاجو به وتفاخروا ، ولتنافسوا في الغلمان ، ولجزي في ذلك ما لا يخفى ، ولخدأتم

---

(١) راجعها في رسائل الملاحظ نشر السندي.

فيه أشعار وأخبار ؛ والذى يدل على سلامتهم من ذلك عدم هذه المعانى ، وإن كان هناك شيء من هذا فليس هو إلا في بعض من ينزل قارعة الطريق أو يقرب الأسواق (١) .

ومن الغزل بالذكر أشعار كثيرة عباسية تروى في كتب الأدب العربي وف دواوين الشعراء العباسيين .

يقول الشاعر سعيد بن هاشم الخالد في غلام له (٢) :

ما هو عبد لكنه ولد خوليه الممرين الصمد  
شد أزرى بحسن خدمته فهو بدوى والذراع والعضد  
صغير سن كبير منفعة نمازج الضعف فيه والجلد  
في سن بدر الدجى وطلعته فشله يصطف ويعتمد  
معشق الطرف حكم له ككل مغزل الجيد حلية الجيد  
أنسى ولھوى وكل مأربى مسامرى إن دجى الظلام فلى  
ظريف مرح مليح نادرة خاذن مافى دارى وحافظه  
ويعرف الشعر مثل معرقى وصيرفى القريض وزان دنازير المعانى الرقاد متقد  
رواجد بي من الحبقة والرأفة أضعاف ما به أجدى  
إذا تبسمت فهمسو مبت Hwy إذا بعض أوصافه وقد يقيس لها صفات لم يحوها أحد

(١) والتصر موجود أيضا في ٢ : ٤١٧ و ٤١٨ أمراء البيان محمد كره على .

(٢) معاهد التصحيح للعباسى خططاً طه برهان رقم ٧٢٢٤ ص ١٥ ب .

ويقول شاعر آخر (١) :

ألا يجامع البصر  
ة لآخر بك أنة  
وسق صحنك الغيث من المزن فرواه  
فكم من عاشق فيك يرى ما يتمناه  
وكم ظبي من الإنس مليح فيك مرعاه  
نصبنا الفخ بالعلم له فيك فصدناه  
وكم من طالب للشعر بالشعر طلبناه  
فما زالت يد الآيا م حتى لان متنه

يقول أبو نواس :

يا بدعة في مثال يجوز حد الصفات  
الوجه بدر تمام بعين ظبي فللة  
والقد قد غلام والفتح غنج فتاة  
مذكر حين يبدو مؤنث الخلوات

ويقول الحسين بن الصحاك في غلام يستحم :

وابابي أبيض في صفرة كأنه تبر على فمه  
جرده الحمام عن درة تلوح فيها عكن بضمه  
غضن تبدى يتشى على مأكلة المنضه (٢)  
كأنما الرمش على خدته طل على تقاحة غضنه  
صفاته فاتنة كلها فبعضها يذكرني بعضه

(١) ٢ : ١٣٠ اليتيمة ، ٦ : ٣٤٧ باقرت الارشاد ، معجم الأدباء .

(٢) المأكلة : اللحمة على رأس الورك وللإنسان مأكلتان .

واستعمل أبو نواس لفظ المذكر في المؤنث فقال :

يَا قَرَا أَبْصَرْتِ فِي مَأْمَمْ يَنْدِبْ شَجَوَّا بَيْنَ أَزَابِ  
 يَسْكِي فِي دَرِي الدَّمْعِ مِنْ نَرْجِسْ وَيَلْطِمُ الْوَرْدَ بَغْسَابِ  
 أَبْرَزَهُ الْمَأْمَمُ لِ كَارِهَا بِرْغَمْ دَايَاتْ وَحَجَابَ (١)  
 لَاتِكْ مِيَّاتْ حَلَّ فِي قَبْرِهِ وَابَكْ قَتِيلًا لَكَ بِالْبَابِ

## المسلح

رأينا فيها سبقَ كيفَ كانَ الخلفاءُ في هذا العصرِ يتمتعونَ بالتفوُذِ الواسعِ  
 والجاهِ العريضِ، ورأينا كيفَ كانَ كلامُهم باظامِهِ نفوذاً، وإعلانُ هيبةِهم،  
 وإطراحُ مجدِهم، فقرِبوا الشعراً، وأجزلوا لهمِ العطاءَ، ليعلنوا مفاخرِهم  
 على الناسِ، ويزيدوا من هيبتهم في نفوسِ العامةِ. فأخذَ الشعراً يتنافسونَ  
 في التمجيدِ، ويتسابقونَ في التعظيمِ، ليحظوا بجزيلِ العطاءِ وعظيمِ المباراتِ.  
 وقد اتهى بهم ذلكَ إلى المبالغةِ في المدح حتى قاربوا السُّكُورَ، واتهوا في  
 النهايةِ حتى خرُجوا عنِ المعقولِ.

ولإنما دعاهم إلى هذه المبالغة البالغةِ، رغبتهم في إرضاعِ غرورِ الممدودينِ  
 وطماعهم في أن ينالوا أكبَرَ الجوانِزِ وأسنانِها، فقد كان العطاءُ على قدرِ المبالغةِ،  
 وكانَ الخلفاءُ كما رأينا من قبل يتخرونَ في العطاءِ، ويسرفونَ في المنحِ، حتى  
 أثروا الشعراً، واقتتوا الثرواتِ الطائلةَ، والضياعِ العامرةَ.

ولقد رأينا أنَّ المعتصم لم يقبل من الشعراً إلا من يمدحه بمثل مدحِ  
 النَّبِيِّ للرَّشِيدِ، حتى أشبعَ محمدَ بنَ وهِبَ رغبتهِ، وأرضى غرورهِ.

ومحمدَ بنَ وهِبَ هذا هو الذي قالَ في مدحِ الحسنِ بنِ سهلِ .

تَهْظِيمَهُ الْأَوْهَامَ قَبْلَ عِيَانِهِ وَيَصُدُّ عَنْهُ الْطَّرْفَ وَهُوَ مَحَاذِرَ

---

(١) المأمم : مجتمع الناس في الخير والشر .

بـه تجتدى النعمى و تستدرك المـنى    و تستكمل الحـسنـى و ترـعـى الـأـواـھـرـ

قـسـمـتـ صـرـوفـ الـدـھـرـ بـأـسـاـ وـنـانـلـاـ

فـالـكـ مـوـتـورـ وـسـيفـكـ وـاتـرـ

وـلـوـ لمـ تـكـنـ إـلاـ بـنـفـسـكـ فـاخـراـ لـمـاـ اـنـتـسـبـتـ إـلاـ إـلـيـكـ الـمـافـاخـرـ

حـتـىـ طـرـبـ الـحـسـنـ وـنـزـلـ عـنـ سـرـيـرـهـ إـلـىـ الـأـرـضـ ،ـ وـقـالـ :ـ أـحـسـنـتـ وـالـهـ

وـأـجـلـتـ ،ـ وـلـوـ لـقـلـ فـيـ وـلـاقـلـ بـاـقـ دـهـرـكـ غـيرـ هـذـاـ لـمـاـ اـحـجـجـتـ إـلـىـ

الـقـوـلـ ،ـ وـأـمـرـ لـهـ بـخـمـسـةـ آـلـافـ دـيـنـارـ ،ـ وـاـقـطـعـهـ لـنـفـسـهـ .ـ كـاـرـأـيـاـنـاـ أـنـ جـلـسـاهـ

الـمـعـتـصـمـ لـمـ يـقـنـعـوـ بـثـشـيـهـ أـبـيـ تـمـامـ لـهـ بـحـاتـمـ فـيـ الـكـرـمـ ،ـ وـعـرـوـ وـبـنـ مـعـدـ يـكـرـبـ

فـيـ الشـجـاعـةـ ،ـ وـإـيـاسـ فـيـ الـذـكـاءـ ،ـ فـاـنـتـقـدـوـهـ ،ـ حـتـىـ اـضـطـرـ الـلـاعـتـذـارـ .ـ

وـمـنـ صـورـ الـمـدـحـ تـصـيـدـةـ أـبـيـ نـوـاـسـ فـيـ مـدـحـ الـأـهـيـنـ وـيـقـولـ مـنـهـ :

وـإـذـاـ المـطـىـ بـنـاـ بـلـغـنـ مـحـمـداـ نـظـمـ وـرـهـنـ عـلـىـ الرـجـالـ حـرـامـ

قـرـبـنـاـ مـنـ خـيـرـ مـنـ وـطـيـهـ الـحـصـاـ فـلـمـاـ عـلـيـنـاـ حـرـمةـ وـذـمـامـ

مـلـكـ إـذـاـ عـلـقـتـ يـدـاكـ بـجـبـلـهـ

لـاـ يـعـتـرـيـكـ الـبـوـسـ وـالـإـعـدـامـ

فـاـبـهـوـ مشـتـمـلـ بـبـدرـ خـلـافـةـ لـبـسـ اـشـبـابـ بـنـورـهـ الإـسـلامـ (١)

سـبـطـ الـبـنـانـ إـذـاـ اـحـبـيـ بـنـجـادـهـ فـرـعـ اـلـجـاجـمـ وـالـسـمـاطـ قـيـامـ (٢)

إـنـ الـذـىـ يـرـضـىـ إـلـهـ بـهـ دـيـهـ مـلـكـ تـرـدـىـ الـمـلـكـ وـهـوـ خـلـامـ (٣)

---

(١) يـرـيدـ بـالـبـهـوـ هـنـاـ الـبـيـتـ ،ـ وـمـشـتـمـلـ :ـ مـزـدانـ :ـ وـمـعـنـيـ الشـطـرـ الثـانـيـ أـنـهـ

أـعـادـ لـلـدـينـ سـلـطـانـهـ .ـ

(٢) السـبـطـ :ـ السـهـلـ الـذـىـ لـاـخـشـوتـهـ فـيـهـ ،ـ وـالـبـنـانـ أـطـرافـ الـأـصـابـعـ

وـاحـدـتـهـاـ بـنـاتـهـ .ـ وـسـبـطـ الـبـنـانـ :ـ الـكـرـيمـ .ـ وـالـنـجـادـ :ـ حـمـانـ الـسـيـفـ الـتـىـ يـتـعلـقـ بـهـاـ .ـ

احـبـيـ بـنـجـادـهـ :ـ لـبـسـهـ ،ـ وـفـرـعـ اـلـجـاجـمـ :ـ عـلـاـهـاـ .ـ سـمـاطـ الـقـومـ صـفـهمـ .ـ

(٣) تـرـدـىـ :ـ لـبـسـ الـرـدـاءـ وـالـمـرـادـ أـنـهـ وـلـىـ الـخـلـافـةـ قـتـىـ .ـ

ملك إذا اعسر الأمور مهني به رأى يفل السيف وهو حسام (١)  
داوى به الله القلوب من العمى حتى أفقن وما بمن سقام (٢)  
أصبحت يابن زيدية ابنة جعفر أملا لعقد حبالة استحکام (٣)  
فسلبت للأمر الذي ترجى له وتقاعست عن يومك الأيام (٤)

والبيت الأول والثاني شبيهان يقول الشاعر :

إذا بلغتني وحملت رحل عراة فاشرقي بدم الوتين  
وقال ذو الرمة :

إذا ابن أبي موسى بلا بلا بلغته ققام بفأس بين وصليلك جازر  
وقال عبد الله بن رواحة :

إذا بلغتني وحملت رحل فشأنك فانعمي وخلاك ذم ولا أرجع إلى أهلي ورائي  
وقال الفرزدق في هذا المعنى :

علام تلفتين وأنت تخني وخير الناس كلام أمي  
متى تردى الرصافة تستريحى من الأنساع والدبر الدوامي

---

(١) اعسرت الأمور اشتدت والتوت ، يفل السيف : يثله . والحسام : السيف القاطع ، يريد أن الأمور إذا صعب حلها كان له فيها رأى نافذ سديد .

(٢) عمي القلوب : ذيغها . السقام بفتح السين المرض .

(٣) ذيذدة أم الأمين جاءت به من هارون الرشيد وهى بنت جعفر ابن المنصور ، الأمل هنا هو المقصود والمأمول . استحکام : قوة . يقول : صرت أملا يعلق الناس حاجاتهم بك فلا يخيب رجاؤهم ، قوله ( لعقد ) إلى آخر الجلة صفة اقوله أملا .

(٤) تقاعس : تأخر . يقول : إن أيامك خير الأيام .

وقد عاب الرواة ونقاد الكلام قول الشماخ وذى الرمة ، سمع عبد الملك  
قول الأول فقال : بئس المكافأة حملت رحله وبلغته بغيته بحمل مكافأتها  
نحرها وقد قال رسول الله للأنصارية التي نجت من الأسر على ناقته صلى الله  
عليه وسلم فندرت أن تشعرها : لبئس ما جزيتها . وهما إلى جانب الخطأ  
في المعنى ردينا الأسلوب يتخذها النحوة مجالاً لكثير من سخف التأويل .  
فاما عبد الله بن رواحة . فقد أحسن إليها مع استغاثاته عنها ، دعا لها  
بأن تعيش ناعمة طليقة خالية من الذم لأنها بلغته ما يأمله من الاستشهاد في  
سييل الله .

ويقول الفرزدق مخاطباً ناقته : متى تناخي في ساحة أمير المؤمنين تراحي  
من عناء الرحيل إلى غيره لأننا نصادف من نداء ما نعيش به أغنياه ، وزاد  
أبو نواس فأعتقد ظهرها من الحمل وحدها من الوكتب وجعل ذلك حقاً  
خليقاً بالرعاية وديننا واجب الأداء ، وكلمة الرجال في بيته تسري إلى الغرض  
لأنها تخصص العام وتقييد الإطلاق كما أن حملتي وحملات رحل في الآيات  
السابقة حشو جيء بها لإقامة الوزن . وكذلك كلمة زمام في بيت أبي نواس ،  
وبيت ابن رواحة الأول فيه إطناب ، وكان يعني عنه أن يقول إذا  
بلغتني الغاية .

وأبو نواس هو الحسن بن هانف ( ١٤٥ - ١٩٨ ) من شعراء الدولة  
العباسية ، نشأ في البصرة ، ثم تحول إلى السكوفة ، وأخذ عن والبه بن الحباب  
وكان والبه شاعراً ماجناً شرابةً للخمر وصافها ، ثم انتقل إلى بغداد . وفاق  
أبو نواس أهل عصره في وصف الخنز ، وكان مستهتراً كأستاذه ، همه  
الابتعاث في الشهوات وقرض الشعر في أبواب الخلاعة ، ولقد أجاد في  
جميع فنونه ، وهو من الشعراء القادرين على التعرف في الشعر ، مع مثانة  
الأسلوب وجزالة اللفظ وسلامة النظم ، ويعد من مفاخر العربية والمحسنين  
لإليها ، وتوفي سنة ١٩٨ مجرية .

وهذه هي رأية أبي نواس المشهورة في المدح ، قال أبو نواس مدح العباس بن عبد الله بن أبي جعفر المنصور :

أيها المتناب من عفري لست من ليلي ولا سمره (١)  
 لا أذود الطير عن شجر قد بلوت المر من ثمره (٢)  
 قد لبست الدهر ليس قى آخذ الآداب من غيره (٣)  
 فاتصل إن كنت متصل بقوى من أنت من وطراه (٤)  
 خفت مأثور الحديث غداً وغداً أدنى لمنتظره (٥)  
 خاب من أسرى إلى بلد غير معلوم مدى سفره (٦)  
 وسدته ثقى ساعده سنة حلت إلى شفريه (٧)

(١) المتناب : القاصد المتردد عليك ، والعفر بعض فسكون وبضمتين : طول العهد ، والسمر : حديث الليل خاصة ، يتبرأ منه .. والمعنى : أيها الزائر بعد زمان طويل لست من سمارى في ليل .

(٢) يقول : لا أمنعك من الاتصال بهذه المرأة التي خانتي وستلقى هذا المصير ، والبيت من قبيل الاستعارة التمثيلية .

(٣) أي صاحبت الدهر حتى تعلمت من حوارائه ، وغير الدهر : أحداه .

(٤) الوطر : الحاجة . والقوى : الأسباب والحبال ، أي اتصل بمن تحب الاتصال به غيري فليس يلتنا سبب .

(٥) المأثور : المروى . أي خفت ما يرويه الناس من الأحاديث السيئة في غد ، وإن غداً أقرب .

(٦) الخيبة : ضلالناجح . والإسراء : السير ليلاً . والمدى : الغاية ، والمعنى : خاب من سار على غير هدى ومن لم ينظر في العواقب .

(٧) الشفري : منبت الشعر من الجفن ، والستة : النوم الخفيف ، وهذا تكميل لما قبله ، يصف السارى المسافر بأن النوم يحمله على أن يتوكى ساعده المئن .

فامض لاتمن على يدأ  
ذلك المعروف من كدره (١)  
رب فتيان ربأتهم  
مسقط العيوق من سحره (٢)  
إن تقوى الشر من حذره (٣)  
قد لبسناه على غمره (٤)  
ككون النار في حجره (٥)  
ورضاب بت أرشفه  
ينقع الظمآن من خصره (٦)  
علينية خوط إسحالة  
لان متناه لمتهصره (٧)

---

(١) المن : ذكر النعم إحسانه ، وذلك مفسد للإحسان ، ومن كلام العرب : الملة تفسد الصناعة .

(٢) ربأتهم : حرستهم خالفة أن يدهم العدو ، مسقط : وقت مقطوع (العيوق ) ، وهو نجم يتلو الثريا ؛ يظهر سحرا ، يفتخر بأنه يحرس إخوانه في الشدائـد .

(٣) يربـهم : يفزعـهم ، يقول : اعتمدوا على في دفع ما يحـذرون فـكـنـتـ عندـ ظـنـهـمـ .

(٤) كـاـشـفـهـ بـالـعـدـاوـةـ : أـظـهـرـهـ عـلـيـهـ ، وـالـغـمـرـ : الـحـقـدـ ، يـقـولـ : أـدارـىـ اـبـنـ عـمـيـ الـذـىـ يـكـنـ لـىـ الـعـدـاوـةـ وـالـبغـضـاءـ وـأـعـاـشـرـهـ وـكـأـنـ لـاـ أـعـلـمـ بـشـيءـ مـنـ أـمـرـهـ .

(٥) كـنـ : اـسـتـرـ ، وـالـشـنـآنـ : الـبـغـضـ ، أـىـ تـوـارـتـ الـبـغـضـاءـ فـنـفـسـهـ كـمـتـوارـىـ الـنـارـ فـيـ الـجـسـرـ .

(٦) الرـضـابـ : الـرـيقـ ، وـالـظـمـآنـ : الـعـطـشـانـ ، وـالـخـصـرـ : الـبـرـدـ ، وـيـنـقـعـ : يـرـوىـ .

(٧) عـلـيـهـ : سـقاـيـهـ مـرـةـ بـعـدـ أـخـرىـ ، وـالـخـوـطـ : الـفـصـنـ التـاعـمـ تـشـبـهـ بـهـ الـمـرـأـةـ ، وـالـأـسـحـالـةـ : مـفـرـدـ اـسـحـلـ شـجـرـ عـظـيمـ يـنـبـتـ بـأـعـالـىـ نـجـدـ ، وـالـمـتـصـرـ جـاذـبـ الـفـصـنـ ، يـقـولـ : سـقاـيـهـ هـذـاـ الرـيقـ اـمـرـأـةـ لـيـتـهـ كـأـنـهـ الـفـصـنـ فـتـشـيـهـ طـيـعـةـ جـاذـبـهـ إـلـيـهـ .

ثُمَّ أَدْنَافِ إِلَى مَلَكِ يَأْمُنُ الْجَانِيَ إِلَى حَجَرِهِ (١)  
تَأْخِذُ الْأَيْدِيَ مَظَالِمَهَا ثُمَّ تَسْتَذْرِي إِلَى عَصْرِهِ (٢)  
كَيْفَ لَا يَدِنِيكَ مِنْ أَمْلِكِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ مِنْ نَفْرِهِ (٣)  
فَاسْلُ عَنْ نَوْءِ تَوْمَلِهِ حَسْبِكَ الْعَبَاسُ مِنْ مَطْرِهِ (٤)  
مَالِكُ قَلَ الشَّيْءَ لَهُ لَمْ تَقْعُ عَيْنُ عَلَى خَطْرِهِ (٥)  
لَا تَغْطِي عَنْهُ مَكْرَمَةً بِرَبِّ وَادٍ وَلَا خَمْرَهُ (٦)

---

(١) الضمير المرفوع عائد إلى الحصان الذي قطع الطريق به إلى المدوح .  
يقول : بلغني هذا الحصان ملكا يحمي اللاجيء إليه ، والحجر : حصن  
الإنسان .

(٢) تستذري : تلتجميء ، والعصر : الماجأ ، أي ينصلح للذين يقصدونه  
شاكين ، لأنّه عادل وسلطان حكم .

(٣) التفر : الجماعة ، وهذا البيت معيب لأنّ حق رسول الله أن يضاف إليه  
لا أن يضاف إلى غيره . فكان الأنسب أن يقول من هو من نهر رسول الله ،  
فيكتسب هذا الأمير الشرف بالإضافة إلى السيد الرسول الأعظم .

(٤) النوء : التجم ، وكان العرب يربطون بين المطر وظهور نجوم بعضها .  
والمعنى : لا تؤمل في خصب يأتيك به مطر السماء فندى العباس خلف من كل  
مطر ، وغنى عن كل غيث .

(٥) الخطر : المثل ، يقال هذا خطر له أي مثله ، وقل هنا : معناه فقد  
وعدم ، أي لا شيء لهذا المدوح ولن تقع عين على نظير له .

(٦) لا تغطي : لا تتوارى ولا تستتر ، والرب ما ارتقى من الأرض واحدا  
ربوة ، والآخر : ما واراك من شجر وغيره ، والمعنى : أنه لا يترك مكرمة إلا فعلها  
ولا هنيمة إلا أنها وأحسنتها .

سبق التفريط رائده وكفاء العين من أثره (١)  
وإذا بع القنا علقا وتراءى الموت في صوره (٢)  
راح في ثنيي مقاضته أسد يدمى شبا ظفره (٣)  
تنأى الطير غدوته ثقة بالشبع من جزره (٤)  
وترى السادات مائلة لسليل الشمس من قرره (٥)  
وكريم الحال من يمن وскريم العم من مضره (٦)  
فهم شتى ظنونهم حذر المكنون من فكره (٧)

---

(١) التفريط : مصدر فرط رسوله : قدمه وأرسله ، والرائد : الرجل يرسله أهل يلتسم لهم منزلة خصبا ، يقول : إن العباس رائده - أي الرائد منه - يسبق الرسول ويعرف بصيرته المستور ، ومعنى الشطر الثاني أنه لقوة بصيرته يعرف الأمور بذاتها فلا يحتاج إلى آثارها التي تعينه في المعرفة .

(٢) بع : لفظ ورمي ، والتقطا . الرماح ، المفرد قناء ، العلق : الدم ، وتراءى الموت الخ : أي ظهر الموت في أشكاله المتباينة ، فطعين بالرمح ومضروب بالسيف وصريح .

(٣) الثنستان : مثنى ثي بكسر فسكون وهو ما كف من طرف الثوب . والمقاضنة الدرع الواسعة . والشبا : جمع شباء وهي حد السيف أو السنان في طرفه ، يقول : إنه يعود من الحرب مدرعاً كالأسد وقد احمرت ثيابه من دماء الأعداء .

(٤) تنأى : تتعمد وتتظر . والجور : قطع العم .

(٥) سليل : وليد ، والمعنى المولود من أمه التي هي كالشمس عن أبيه الذي هو كالقمر ، وبشيره (قرره) للمدوح أو لوالده .

(٦) المدوح حاله يعني وعنه مضرى .

(٧) شتى : متفرقة متوزعة ، يقول : إن السادات متتنوعو الأفكار عما يحضره هو وبالنسبة لهم وما يقضى في شئونهم ، عذافة منه وإجلالاته .

ومن دراسة هذه القصيدة نجد أبو نواس يؤثر فيها الغريب ، وكما أنه أراد أن يرضي أبي عبيدة والأصمى وأضراهم من الذين يحفلون بغراية اللفظ أو يظهر لهم أنه لا يقل عنهم علمًا باللغة وحفظاً لها وهي على ذلك حاملة بالاستعارة الحسنة والآمثال السائرة والمعانى النادرة . يبرز ذلك كله في أسلوب جيد ولفظ جزل وزن راقص يصلح للغناء والتلحين .

وأحب أن أقف معك عند هذا البيت :

تتأني الطير غدوته ثقة بالشبع من جزره

وأوازن بينه وبين قول النابغة :

إذا ماغروا بالجيش حلق فوقهم عصائب طيرى تهتدى بعصائب  
جوانح قد أيقن أن قبليه إذا ما التقى الجماعان أول غالب

أراد كل واحد من الشاعرين أن يصف المدوح بأنه قاهر لعدوه ظاهر عليه يتركه عند اللقاء مضرجاً بالدماء، طعاماً لآكلات اللحم من الطير . وأن الطير قد علست ذلك فهى تتبعه في عدوه إلى القتال واثقة أنها سترجع بطاناً من لحوم أعدائه الذين قتلهم . وقد عمد النابغة إلى وصف شجاعة المدوح بأن الطير تعلم أن الظفر للمدوح على عدوه فذكر ذلك صريحاً وكفى عن طبعها في اتساع رزقها عليها بصحبته له في عدوه إلى الحرب ، وعكس أبو نواس فنص على هذه الثقة ، ودل على قهره لمن ناوأه بطريق الفحوى .

وأبو نواس وإن كان متبعاً فقد زاد على النابغة بفضل إيجازه وخفته وزنه وباختيار الفاظه فكلمة (تتأني) تدل على الترقب والانتظار وأنها مستشرفة لذلك متشفقة إليه ، وكلمة الطير أشمل من عصائب طير ، وكلمة ثقة بالشبع لا يقابلها في كلام النابغة ما يدل على معناها ، وكلمة جزره تدل على أن عدوه عند الحملة يصبه بنزوله الإبل تصرع والشياطين تذبح قد استسلمت للقتنا ، المحتوم

والقدر النازل ، وكلمة «أول غالب» ، في كلام النابغة أضعف المراد لأنه من الجائز أن يكون أول الحلة له وآخرها عليه ، وغاية القول أن النابغة وإن كان قد سبق فإن أبي نواس قد أحسن في الاتباع وزاد .

وَمَا عَيْبٌ عَلَى أَبِي نُوَاسَ فِي هَذِهِ الْقُصْيَدَةِ قَوْلُهُ :

كَيْفَ لَا يَدْنِيكَ مِنْ أَمْلٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ مِنْ نَفْرِهِ  
يَرَوِيُ أَنَّ رَاوِيَةَ أَبِي نُوَاسَ قَالَ عِنْدَمَا سَمِعَهُ يَنْشِدُ هَذَا الْبَيْتَ : إِنَّهُ كَلَامٌ  
رَدِّيٌّ مَوْضِعٌ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ لَأَنَّ سَيِّدَنَا رَسُولَ اللَّهِ أَجْدَرُ أَنْ يَضَافَ  
إِلَيْهِ وَلَا يَضَافُ هُوَ إِلَى أَحَدٍ ، فَقَالَ لَهُ أَبُو نُوَاسَ : وَيْلَكَ إِنَّمَا أَرَدْتَ أَنْ رَسُولَ  
اللهِ مِنَ الْقَبْيلِ الَّذِي هُوَ مِنْهُ ، كَمَا قَالَ حَسَانٌ :

وَمَا زَالَ فِي الْإِسْلَامِ مِنْ آلِ هَاشِمٍ دَعَائِمٌ عَزِيزٌ لَازِمٌ وَمَفْخُرٌ  
بِهِ الْلَّيلٌ مِنْهُمْ جَعْفُرٌ وَابْنُ أَمْهٖ عَلٰى وَمِنْهُمْ أَحَدُ الْمُتَخَيْرِ

وَقَالَ أَبُو ثَمَامٍ يَمْدُحُ أَبَا الْعَبَّاسِ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ طَاهِرَ بْنَ الْحَسِينِ بْنَ مَصْعُوبٍ :

وَرَكَبَ كَاطِرَافَ الْأَسْنَةِ عَرْسَوا (١) عَلَى مُثْلِهَا وَاللَّيلَ تَسْطُو غَيَابَهُ (٢)  
لَا مَرْ عَلَيْهِمْ أَنْ تَمْ صَدُورُهُ (٣) وَلَا يَسُ عَلَيْهِمْ أَنْ تَمْ عَوَاقِبَهُ (٤)  
عَلَى كُلِّ مَوَادِ الْمَلَاطِ تَهْدَمْتَ (٥) عَرِيَّكَتَهُ الْعَلَيَّاهُ وَانْضَمَ حَالَبَهُ (٦)  
رَعَتَهُ الْفَيَّافِيَ بَعْدَ مَا كَانَ حَقَبَةً (٧) رَعَاهَا وَمَا رَوَضَ يَنْهَلُ سَاكِبَهُ

---

(١) أطراف الأسنة : أسنة الرماح . عرسوا : نزلوا ليلا . يقول إن هؤلاء الركب ركبوا على مثل أسنة الرماح وهي كور الحال التي تشبه الأسنة في الصلابة والمضاء .

(٢) أي هؤلاء الركب ركبوا الأمر وهو نيل العطاء من المدوح .

(٣) الملاط : ضد البعير والموار : التحرك . والحالب : عرق يتصل بأسفل البطن وهو كثيبة عن الضمور .

إليك جز عنا مغرب الملك كلما  
هبطنا ملا صلت عليك سبابته (١)  
إلى سالب الجبار يضنة ملوكه  
وآمله غاد عليه فساليه (٢)  
وقد قرب المرمى بعيد رجاوه  
وسهلت الأرض العزاز كتائبه  
سمو عباب الماء جاشت غواربه (٣)  
فقول حتى لم يوجد من يحيطها  
وحارب حتى لم يوجد من يحاربه  
وأين بوجه الحزم عنه وإنما  
مرأى الأمور المشكلات تجاهبه (٤)  
أرى الناس منهاج الندى بعد ما عفت  
مياهه المثلث وتحت لو احبيه (٥)  
ففي كل نجد في البلاد وغائر مواهب ليست منه وهي مواهبه (٦)  
إذا ما اعرف ألقى بريوك رحله فقد طالبته بالنجاح مطالبته (٧)

---

(١) جز عنا الأرض . قطعناها عرضا ، ومغرب الملك . الشام ، وكان أبو تمام بها وكان مدوحه بخسان ، وللولا . الصحراء ، وصلت عليه . أثنت عليه ، والسباب جمع سباب . الأرض المستوية .

(٢) يضنة الملك . حوزته وأصله ، وآمله طالب العطاء منه ، يقول : إنما سرنا إلى من يسلب الجبار ملوكه وطالب العطاء منه يسلبه ماله ، فهو سالب ملك الجبار ومسلوب المال من الطالبين .

(٣) يريد بمحابي العلا الشجاعة في الحرب والكرم ، والعجب معظم الماء وجاشت ذخرت وغواربه أعلى أمواجه .

(٤) أين بوجه الحزم أى كيف يشكل عليه الحزم وتجاهبه مرآة المشكلات ومرأى جمع مرآة .

(٥) المياه والطوابق الطرق الواضحة .

(٦) لما علم الناس الكرم كانت هباتهم ليست منه وهي في الحقيقة منه لأنه هو الذي عليهم .

(٧) أى من زل هندك وألقى رحله برك صن نجح مطلبه .

وهكذا كان المدح يهز أعطافهم ، ويشير أريحيتهم ، ويستدر عطاءهم  
وهكذا كان الشعراء يعنون في المبالغة ، ويهولون في تصوير المدح ،  
لأنهم يرون ذلك السحر الذي يخلب العقول ، والرقى التي تختلب الحالات ،  
وكان من أثر ذلك أن وجدنا بعض الشعراء تغريتهم كثرة العطاء ويهولون  
عليهم أمر الدين ، فيدونون من الشرك أو يقعون فيه كما قال أبو نواس :  
وأخفت أهل الشرك حتى إنه لتخافك النطف التي لم تخلق

وكا يقول :

حتى الذى فى الوحم (ليميك صورة) لفواهه من خوفه خفقات  
وقد ظل الشعراء يبالغون في المدح ، ويغرون في الشفاء ، وينافس بعضهم  
بعضاً في ذلك ، حتى رأينا هذه الظاهرة تشيع وتنسخ فيها بعد ، وتبلغ نهايتها  
في الغلو والتوييل ، ولقد ذكروا أن المستعين بالله قال لشاعره : لا أقبل  
إلا من قال مثل قول البحترى :

ولو أن مشتاقا تكلف فوق ما في وسعه لسعى إليك المنبر  
فقال البلاذرى : قد قلت فيك أحسن مما قال البحترى ، فقال هات ،  
فأنشد :

ولو أن برد المصطفى إذ لبسته يظن اظن البرد أنك صاحبه  
وقال وقد أعطيته ولبسته نعم هذه أعطاوه ومناكبه  
فقال المستعين : ارجع إلى بيتك وافعل ما أمرتك به ، فرجع ، فبعث  
إليه سبعة آلاف دينار ، وضمن له كفايته مدة حياته .

### شعر السياسة والمعصية

١ - ورثت الدولة العباسية ما خلفه العصر الأموي من إحياء العصبيات  
بين الجانوية والمصرية ، فقد بقيت هذه الأحقاد مضطربة ، لا ينبو لها ضرام

ولاتهدأ ثورة . ومن ثم أخذ شعراء الفريقين يترافقون بالمجاهد ويتسائلون بالفخر . وكان من شعراء البيانية : مسلم بن الوليد ، وأبو نواس ، ومن المغيرة الحكم بن قبر ، قال مسلم يفاخر قريشاً :

فاخرتنا بما بسطنا لها الفخر ر قريش ونفرها مستعار  
ذكرت عزها ، وما كان فيها - قبل أن تستجيروننا - مستجار  
إنما كان عزها في جبال ترقها كا ترق الوبار<sup>(١)</sup>  
أيها الفاخرون بالعز والعز لقوم سواهم والفخار  
أخبرونا عن الأعز : ألم صور حين اعتلى أم الأنصار ؟  
فلنا العز قبل عز قريش وقريش تلك الدهور تجاري

٢ - وكان الموالي في العصر الأموي يكنون الحقد للعرب ، ويضمرون لهم العداوة ، بسبب احتقار الأمويين لهم ، وترفعهم عنهم ، وقد هم بالدفاع عن أنفسهم ، والإشادة بفاخرهم ، وتعداد مثالب العرب ، ولكن حريةهم كانت مكبوتة ، بحيث لم يجرؤ على إعلان ذلك منهم إلا القليل .

فليا تنسموا نسيم الحرية فـ العصر العباسى ؛ واعتد الخلفاء بهم هذا الاعتداد الذى عرفناه ، بدأوا يجهرون بالعداوة ، ويعلنون المثالب ، ويدعون مفاخرهم وأمجادهم . ومن هنا أخذت الشعوبية تظاهر بوضوح بين العرب والعجم ، بحيث يصح اعتبارها غرضاً جديداً من أغراض الشعر . وكان من شعراء الموالى الشعوبين : بشار وديك الجن والخربجي والمتوكلى .

٣ - وكان الشعر السياسى يأخذ مكانه بين هذه المصييات ، ويحتمل أرفع المنازل ، لأنه يتصل بسياسة الدولة ، ويتعلق بالخلافة .

كان لبني العباس شعراء يعتمدون عليهم في إذاعة محامدهم ، والاحتجاج

(١) الوبار يكسر الواو جمع وبرة بفتحها وهي دويبة كالسنور .

لهم في استحقاق الخلافة ، وأولو إتهم بها دون بنى على . ومنهم : مروان ابن أبي حفصة وعلي بن الجهم ، وأبان بن عبد الحميد . وكذلك كان للعلويين شعراؤهم الذين يذودون عنهم ، ويتعصّبون لهم ، ويهجّون الخلفاء العباسيين ، ويلاحرون شعراً من المتعصّبين . ومنهم السيد الحيري ودعبدالخزاعي ، ومسلم بن الوليد . قال مروان بن أبي حفصة يخاطب بنى على :

خلو الطريق لعشر عاداتهم  
 حطم المناكب يوم كل زحام  
 وارضوا بما قسم الإله لكم به  
 دعوا وراثة كل أصيده سامي  
 لبني البنات وراثة الأعماام ؟  
 أنا يكون وليس ذاك بگان  
 وقال الحيري وكان علويأ :

إذا أنا لم أحفظ وصاة محمد  
 فإنكَن يشري الضلاله بالهدى  
 وأموالي وتيم أو هدى وإنما  
 وإن امرأ يلحى على صدق ودهم  
 ولا عمهه يوم الغدير المؤكدا  
 تنصر من بعد التقى وتهودا  
 أولو نعمت في الله من آل أحدها  
 أحق وأولي فيهم أن يفندنا

ولقد أحسن الرشيد إلى دعبدل ، وأعطاه عشرة آلاف درهم ، وخلع عليه وأركبه ، حين سمع بعض المغنيات تغنّى من شعره :

لا أين يطلب ضل بل هل كذا  
 أين الشباب وأية سلكا  
 صبحك المشيب برأسه فبكي  
 لا تعجي يا سلم من رجل  
 ياصاحبي إذا دمى سفكا ؟  
 ياليت شعرى كيف يوم سفكا  
 قلبي وطرف ف دمى اشتراكا  
 لا تأخذوا بظلماتي أحدا

فلم يخف هذا من عصبية دعبدل للعلويين ، ولم تنسه المكافأة السخينة  
 حقده على العباسيين . فلما مات الرشيد قال يمدح أهل البيت ويهجوء :  
 وليس حي من الأحياء نعلمهم من ذي بان ولا بكر ولا مضر

كما تشارك أيسار على جزء (١)  
فهل أغزاة بأرض الروم والخزر (٢)  
ولَا أرى لبني العباس من عذر  
ما كنت تربع من دين على وطه  
وقد شرهم ؛ هذا من العبر (٣)  
على الزكي بقرب الرجل من ضرر  
له يداه نفذ ماشت أو فذر  
إلا وهم شركاء في دمائهم  
قتل وأسر وتحريق ومنهبة  
أرى أمية معذورين إن قتلوا  
أربع بطوس على القبر الذي إذا  
قبران في طوس خير الناس كلهم  
ما ينفع الرجل من قرب الزكي ولا  
هيئات كل أمرى مرهن بما كسبت

### الوصف :

الوصف (٤) تصوير خواص الأشياء الحسية والمعنوية (٥) ، أو هو ذكر  
الشيء بما فيه من الأحوال والسميات (٦) ، وأحسن الوصف ما نعمت به الشيء  
حتى يكاد يمثله عيانا (٧) ، وما استوعب أكثر معانى الموصوف حتى كانه  
يصوره لك (٨) .

والوصف أكثر أبواب الشعر العربي ، وكثير من النقاد يرى أن الشعر

(١) الأيسار : لاعبو الميسر ، والجزر : النوق يقامرون عليهما .

(٢) الخزر بفتح الخاء والزاي جيل من الناس ضيقوا الصيغون .

(٣) يريد قبر موسى السكاف .

(٤) ويعد ابن رشيق الطرد والمحريات من باب الوصف (٢٨٠ : ٢ العدة) ويتبعه في ذلك كثير من النقاد ، ويعدون أيضا شعر الطبيعة من باب الوصف (٢٠٢ التوجيه الأدبي) .

(٥) الأسلوب الشامي .

(٦) ٧٠ قد الشعر .

(٧) ٢٧٨ (٢ العدة) .

(٨) ١٢٣ صناعتين .

إلا أله راجع إلى باب الوصف (١) ، وقد وصف شعراء الماجاهيلية كل ما وقعت عليه أعينهم من شئ ألوان يشتهم التي عاشوا فيها ومظاهر الحياة التي ألهوها في هذه البيئة ، وكان امرؤ القيس وأبو دؤاد وطفيل الغنري والنابغة الجعدى من وصاف الخيل (٢) كما كان طرقه وأوس بن حجر وكعب ابن زهير (٣) ، والشماخ من وصاف الإبل (٤) وكان عبيد بن الأبرص مجيداً في وصف المطر (٥) ، واستمر الآسر كذلك في العصر الإسلامي ، وانفرد بعض الشعراء بالتفوق في بعض الأوصاف ، فكان الشماخ من أوصاف الناس للقوس والخنزير (٦) ، وكان ذو الرمة أوصاف النساء لعمل وهاجرة وفلاة وقرادوجية (٧) وأحسن الناس وصفاً للمطر (٨) ، ويذكر بعض الباحثين أنه يكاد يكون أكبر شعراء الوصف في العصر المتقدم كله (٩) ، وكان ابن أحمر وهو إسلامي قديم وشاعر مجيد وصاغ للحياة وعلى قوله احتذت الشعراء (١٠) وللتغلبي أجود قصيدة قيلت في وصف القط (١١) ،

---

(١) ٣٧٨ : ٣ العدة : ٢٥١ التوجيه الأدبي .

(٢) أقرأ وصف الجواري الحسن لخليل آبائهن (١٧٨ : ١ الأمالى) ، ومقصورة أبي صفوان الأسدى في وصف الخيل (٣٤٠ : ٢ الأمالى) .

(٣) ٢٨٠ : ٢ العدة . ١٢٥ : ٣ الرافعى .

(٤) راجع قصيده الحائية والقافية في وصف المطر (١٧٢ : ١ الأمالى : ١٧٨ : ١ الأمالى أيضاً) راجع وصف الأعراب للمطر (١٧١ و ١٧٣ : ١ الأمالى) .

(٥) ١٠٩ الشعر والشعراء لابن قتيبة ، ٢٨٠ : ٣ العدة .

(٦) ٢٧ الشعر والشعراء (٧) ٣٥ المرجع .

(٨) ٢٥٢ التوجيه الأدبي .

(٩) ٣٧ المؤتلف .

(١٠) راجع ١٦٩ : ٥ الحيوان .

ولعبد بن أيوب العبرى إجاده وشهرة في وصف الصحارى والمجاهم  
وما فيه من حياة وكائنات <sup>(١)</sup> ، وكان مزاحم العقلى ينعت الفلوات فيجيد  
وشهد له بذلك الفرزدق وجرير والأخطل عند عبد الملاك <sup>(٢)</sup> ، وكان الراعى  
أو حصف الناس للإبل <sup>(٣)</sup> ، كما كان الفرزدق والخطيبية يجيدان صفات الخيل  
والقسى والنبل <sup>(٤)</sup> ... وفي العصر العباسي هجر الشعراء الأووصاف التقليدية  
في الشعر العربي فدعى مطبيع إلى وصف الجمال لا إلى وصف المهامه والقفار:

لأحسن من يد تختار بها القطا      ومن جبلى طى ووصفها سلعا  
تلحظ عيني عاشقين كلامها      له مقلة في وجه صاحبه ترعى  
ودعا أبو نواس إلى أن تفتح القصائد بأوصاف الراح :  
صفة الطول بلاغة القدم      فاجعل صفاتك لابنة السكرم  
وقال :

ياربع شغلتك إني عنك في شغل      لأنافق ميك لو تدرى ولا جلى  
وتابعه في ذلك ابن المعتن فقال :  
أحسن من وقفة على طلل      ومن بكاء في أثر محتمل  
كأس مدام أعطتك فضلتها      كف حبيب والنقل من قبل  
وقال :

أف من وصف منزل بمحكاظ      فحومل  
وكان أبو نواس شعوريا في مذهبها كما يقول هو :

عاج الشقى على رسم يسائله      وبعث أسأل عن خماره البلد  
تبكي على طلل الماضين من أسد      ثكلت أمك قل لي من بنو أسد

(١) راجع ٥٠ : ٦ الحيوان .

(٢) ديوان المعاذ .

(٣) ٢٨٠ : ٢ العدة .

ومن ثميم ومن قيس ومن يمن؟ ليس الأعاريب عند الله من أحد  
ولم يكن يدعوا إلى فسحة أدبية جديدة بل إلى إدخال أنواع من المجنون  
في الشعر<sup>(١)</sup>، ولكن ابن المعزن كان ناقداً يبحث في الصلة بين الأدب  
والحياة ويحاول أن يلائم بينهما، وينادي بتحضر الشعر وترك روح البداءة  
فيه، والنقاد مختلفون في هذه المنهاج، فإن تقديره يدعوا إلى المحافظة على سنن  
العرب في ابتداء القصائد بذكر الديار والنسب ثم وصف الرحلة إلى  
المدح والتمخاص إلى المدح<sup>(٢)</sup>. ويرى ابن رشيق أنه لامعنى لذكر  
الحضرى الديار إلا مجازاً<sup>(٣)</sup>، وأن ليس بالمحذث من الحاجة إلى وصف  
إبل والقفار لرغبة الناس في الوقت عن ذلك الصناعات وعلمه بأن الشاعر  
إنما يتتكلفها والأولى في هذا الوقت صفات الخمر والقيان<sup>(٤)</sup>.

وقد أجاد الشعراء العباسيون في الأوصاف إجاده باللغة وجوهها فيها  
بالتشبيه المفرط البعيد<sup>(٥)</sup>، على حين كان من قبيلهم يحررون في أوصافهم على  
الصدق ويسيرون في ظل الحقائق القرية، وهذا مذهب من مذاهب العرب  
في أن يصفوا الشيء على ما هو وعلى ما هو من غير اعتقاد لإغراص ولا  
إبداع<sup>(٦)</sup>، وأشهر قصائد الوصف سيدية البحترى التي ليس للعرب مثلها  
كما يقول ابن المعزن<sup>(٧)</sup>، وبرع ابن الروى في التصوير وخاصة فيما كان

(١) ١٨٢ مقدمة لدراسة بلاغة العرب لضييف.

(٢) ١٤ و ١٥ الشعر والشعراء.

(٣) ١٩٩ : ١ العدة. (٤) ١٧٩ : ٣ العدة.

(٥) راجع ١٣٤ : ٣ الرافعى - والوصف مناسب للتشبيه ومشتمل عليه  
وأليس به ، والفرق بينهما أن الوصف إخبار عن حقيقة الشيء والتشبيه مجاز  
وتخييل (٢٧٨ : ٢ العدة).

(٦) ١٨٩ الموازنة.

(٧) ٢١٨ : ١ د ٦٤ : ٣ ديوان المعانى ، ٥٠٣ الأدب العباسى لمحمود مصطفى ،  
٣٣ رسائل ابن المعزن ، ٧ و ٨ مقدمة ديوان البحترى .

يرجع منه إلى باب التهكم والسخرية ، وكان الحمدوني من أصلاح الناس شعرأ وأقدرهم على الوصف وكان عامة شعره في طبلسان ابن حرب <sup>(١)</sup> ، و Ashtoner بحودة الوصف ابن المعز <sup>(٢)</sup> ثم كشاجم بعده <sup>(٣)</sup> والصنوبرى وهو وحيد جنسه في صفة الأزهار وأنواع الأنوار <sup>(٤)</sup> ، وكذلك أبو طالب المأموني <sup>(٥)</sup> وله شعر كثير في الأوصاف <sup>(٦)</sup> ، وكذلك أميرى الرفاه وعلى ابن إسحاق الراجحي <sup>(٧)</sup> ثم ابن خفاجة وابن حميدس <sup>(٨)</sup> ، ولم يكن المتبنى من أهل الأوصاف كما يرى الواحدى <sup>(٩)</sup> .

وقد اشتهر ابن المعز بالإجاده في الأوصاف كلها كامری القيس في المجاهلين وأبي نواس والبحتری وابن الرومي <sup>(٨)</sup> في المخدّفين ، ورسم صوراً صادقة ل بكل ما وقعت عليه عينه من أمور الحياة ومظاهر الحضارة ، وفي وصفه رقة وسلامة ودقة وتفصيل وابتداع في الأسلوب وتجدد في التشبيه والاستعارة وإكثار من الصور الحية الرائعة ، وقد نمى ملمسكته في نفسه

(١) ١٧٦ طبقات الشعراء لابن المعز .

(٢) ٣ العدة .

(٣) اشتهر بوصف آلات المخادمة (١٢٦ : ٣ الرافعي) ، وكان يجيد الوصف ويتحققه (٢٥٠ رسائل البلاء) ، وله كثير من قصائد في الوصف (راجع ٢٨٢ - ٢٨٥ : ٣ العدة ، ١٠٤ : ٣ وما بعدها زهر الآداب) .

(٤) ٢٥٠ رسائل البلاء .

(٥) ١٤٩ : ٤ الينية - وله ترجمة في الينية (١٤٩ - ١٧٩ - ٤ : ٤) .

(٦) ١٢٦ و ١٢٠ : ٣ الرافعي .

(٧) ويود عليه العـکبری ذاهباً إلى أنه كان يحسن الأوصاف في كل فن (١٦٥ : ٤ العـکبری) .

(٨) ويحملهم ابن رشيق من الذين أجادوا في كل الأوصاف (٣٧٩: ٣ العـدة) .

دقة حسنه وأطاف شعوره وامتلاء ذهنه بمشاهد الجمال وروائع الخيال ورونق الحضارة ، وأنه يقول الشعر لإرضاء لنفسه وتصويراً لحسه مما صرفة إلى الإجاده في هذا الباب الذي تناول فيه وصف ألوان معيشته ومظاهر حياته وأنواع رفه ولهوه ، وأقى في ذلك بالرائع البليغ والجيد الممتاز وظهر فيه طابعه الخاص من أوصافه الملوكية التي تستمد صور الأوصاف من صور حياته التي كان يحياها أميراً ولـى عهـد وشـخصـيـة يـارـزـةـ منـ شـخـصـيـاتـ أـسـرـةـ الخـلـافـةـ العـبـاسـيـةـ التيـ أـغـرقـهاـ التـرـفـ فـيـ عـصـرـهـ إـلـىـ حدـ بلـغـ فـيـ ذـلـكـ مـبـلـغـ الأـسـاطـيرـ .

وهكذا ظهرت براعة العباسيين في الوصف وقدرتهم على التصوير وقد ساعدهم على الإجاده فيه وأسموا بخياله ومعانيه ، مارددناه من مظاهر الحضارة وألوان الثقافة وكثرة المشاهدات ، مما يفتح أكام الشاعرية ، وبنوى الإحساس بالجمال ، ويقوى ملكة التصوير . ولقد نضجت خواطيرهم بكثير من الأوصاف التي تناولت كل ما وقعت عليه عيونهم .

ومن نماذج الوصف قول علي بن الجهم يصف الورد :

حسن الرياض وصوت الطائر الغرد	لم يضحك الورد إلا حين أحبه
وراحت الراح في أنواهها الجدد	بدا فابت لنا الدنيا محسنةها
إلى التراب والأشاء والسكد	وقابلته يد المشتاق تسنده
أو مانعاً جفن عينيه من السهد	كان فيه شفاء من صباته
وسيره من يد موصولة يسد	بين النديدين والخلتين مصرعه
إلا تبينت فيه ذلة الحسد	ما قابلت طلعة الريحان طلعته
تشق القلوب من الأوصاب والكمد	قامت بمحنته ريح معطرة
بسمع بارد أو صاحب نكد	لا عذب الله إلا من يعذبه

**وقال ابن الرقمى يصف القيان العازفات على الأعواد :**

وقيان كأنها أمهات عاطفات على بناتها حوانى  
مطفلات وما حملن جنينا مرضعات ولسن ذات لبان  
ملقبات أطفـالهن ثديا ناهدات كأحسن الرمان  
مفهـمات كأنها حافلات وهي صفر من درة الألبان  
كل طفل يدعى باسماء شتى بين عود ومزهر وكران  
أمه دهرها ترجم عنـه وهو بادى الغنى عنـ الترجمان

ومن أجل قصائد الوصف وصف البحترى لإيوان كسرى ، وفي هذه القصيدة الرابعة يصف البحترى الإيوان بالمدائـن، ويرثـي دولة الفرس قال :

وـرـفـعـتـ عنـ جـداـ بـكـلـ جـبـسـ(١ـ)	صـلتـ نـفـسـيـ عـماـ يـدـنـسـ نـفـسـيـ
ـرـ التـامـساـ مـنـهـ لـتـعـسـيـ وـنـكـسـيـ(٢ـ)	ـوـتـماـسـكـتـ حـينـ زـعـزـعـنـيـ الدـهـ
ـطـفـقـتـهاـ الـأـيـامـ تـطـفـيـفـ بـخـسـ(٣ـ)	ـبـلـغـ منـ صـبـاـبـةـ العـيـشـ عـنـدـيـ
ـتـ إـلـىـ أـيـضـ المـدـائـنـ عـنـسـيـ(٤ـ)	ـحـضـرـتـ رـحـلـيـ الـهـمـومـ فـوـجـهـ
ـلـحـلـ منـ آـلـ سـاسـانـ درـسـ(٥ـ)	ـأـنـسـلـيـ عـنـ الـحـظـاـوظـ وـآـسـيـ

(١) الجدا : العطاء . الجبس : الجبان اللثيم .

(٢) تمسـكـتـ : ثـبـتـ وـاعـتـصـمـتـ . زـعـزـعـنـيـ : حـرـكـنـيـ بـعـنـفـ أـيـ حـينـ نـالـتـيـ خطـوبـهـ . التـامـساـ : طـلـبـاـ وـمـحاـوـلـةـ . التـعـسـ : الـهـلاـكـ وـالـشـرـ . التـكـسـ : أـنـ يـنـقـلـبـ الرـجـلـ عـلـىـ رـأـسـهـ ، وـالـمـرـادـ الـهـزـيـةـ وـالـسـقوـطـ .

(٣) بلـغـ : جـمـعـ بـلـغـةـ وـهـيـ مـاـ يـكـفـيـ مـنـ العـيـشـ وـلـاـ يـفـضـلـ . الصـبـاـبـةـ : الـبـقـيـةـ . طـفـقـتـهاـ : تـقـصـتـهاـ . الـبـخـسـ : الغـنـىـ وـالـظـلـمـ .

(٤) حـضـرـتـ رـحـلـيـ الـهـمـومـ : طـرـأـتـ عـلـىـ الـأـحـزانـ . وـالـعـنـسـ : النـاقـةـ الـقـوـيـةـ .

(٥) آـسـيـ : أـحـزنـ . وـآـلـ سـاسـانـ : أـكـسـرـةـ الـفـرـسـ . درـسـ : دارـسـ .

ذكرتهم الخطوب التوالى ولقد تذكر الخطوب وتلسى<sup>(١)</sup>  
 وهم خافقون في ظل عال مشرف يحسر العيون ويختسى<sup>(٢)</sup>  
 في قفار من البسابس ملس<sup>(٣)</sup>  
 لم تلقمها مسعاة عنس وعبس<sup>(٤)</sup>  
 ة حتى غدون أنصاء لبس<sup>(٥)</sup>  
 س وإخلاله بنية رمس<sup>(٦)</sup>  
 جعلت فيه مائما بعد عرس  
 لا يشأب البيان فيهم بلبس<sup>(٧)</sup>  
 كية ارتعت بين روم وفرس<sup>(٨)</sup>  
 وإن زجي الصفو في تحت الدرفس<sup>(٩)</sup>  
 حلل لم تكن كأطلال سعدى  
 ومساع لولا المحاباة مني  
 نقل الدهر عهدهن عن الجد  
 فكان الجرمaz من عدم الآذ  
 لو تراه علمت أن الليالي  
 وهو يننيك عن مجائب قوم  
 فإذا مارأيت صورة أنطا  
 والمنايا موائل وأنو شر

---

(١) التوالى : المتأالية .

(٢) هم : آل ساسان . خافقون : ناعمون . عال : أى قصر مرتفع وهو القصر  
 الأبيض . يحسر العيون : يضعفها إذا نظرت تتبين ارتقاه . يختسى : يقول .  
 (٣) الخلل : جمع حلة طائفنة من البيوت . والبسابس : القفار . ملس : خالية .  
 (٤) المساعى : المسكارم . لم تلقمها : لم تقدر عليها . عنس وعبس : قبيلتان .  
 (٥) أنصاء جمع نضو : المهزول من الحيوان أو الثوب البالى ، وليس : استعمال  
 أى أبلاها الدهر .

(٦) الجرمaz : بناء كان عند أبيض المدائن ثم عفا أثره وكان عظيمًا بمحوار  
 القصر . والرمض : القبر .

(٧) البيان : المنطق الفصيح . اللبس . عدم الوضوح .

(٨) أنطاكية : بلد بالشام ضمت إلى تركيـا إبان احتلال الفرنسيـين  
 سوريا ، وفيها وقعت معركة بين الفرس والروم وقد صورت في الإليـان .  
 ارتعت : فزعت .

(٩) موائل : قائمات تتنظر العمل وقت الحرب ، وأنوشـران أحد الأكامـرة  
 يزجيـ : يسوق ، والدرـفس : العـلـ السـكـير .

فِي اخْضَرَارِ مِنَ الْلِبَاسِ عَلَى أَصْدَقِ  
وَعِرَاقِ الرِّجَالِ بَيْنِ يَدَيْهِ

فِي خَفْوَتِ مِنْهُمْ وَإِغْمَاضِ جَرْسِ<sup>(١)</sup>

مِنْ مَشِيجِ يَوْمِي بِحَامِلِ رَمْعٍ  
وَمَلِيجِ مِنَ السَّنَانِ بِتَرْسِ<sup>(٢)</sup>

تَصْفُ الْعَيْنَ أَنْهُمْ جَدُّ أَحْيَا  
هُلْمَ يَنْهُمْ إِشَارَةً خَرْسِ<sup>(٣)</sup>

يَعْنَلُ فِيهِمْ إِرْتِيَابِيَّ حَتَّى  
تَقْرَاهُمْ يَدَائِي بِلَمْسِ<sup>(٤)</sup>

وَكَانَ الْأَيْوَانُ مِنْ عَجَبِ الصَّنْعِ  
عَهْ جَوْبٌ فِي جَنْبِ أَرْعَنْ جَاسِ<sup>(٥)</sup>

يَتَظَلَّلُ مِنَ الْكَاتَبَةِ أَنْ يَبْرُدُ  
دُوْ لَعِينِي مَصْبِحٌ أَوْ نَمْسَى<sup>(٦)</sup>

مَزْجِمًا بِالْفَرَاقِ عَنْ أَنْسِ إِلَفِ  
عَكْسَتْ حَظَهُ الْلَّيَالِيِّ وَبَاتِ الْمَشِ<sup>(٧)</sup>

فَهُوَ يَبْدِي تَجَلِّدًا وَعَلَيْهِ  
كَلْكَلُ مِنْ كَلَّا كَلِ الدَّهْرِ مَرْسَى<sup>(٨)</sup>

(١) الْوَرْسُ نَبَاتٌ ذُو صَبْغَةٍ حَمَارٌ .

(٢) خَفْوَتُ : سَكُونٌ صَوْتٌ ، الْجَرْسُ : الصَّوْتُ .

(٣) الْمَشِيجُ : الْخَنْدَرُ ، الْمَلِيجُ : الَّذِي يَخْفَى وَيَحْذَرُ أَيْضًا ، وَالتَّرْسُ : الْجَنْ .

(٤) تَصْفُ الْعَيْنَ : يَخْيِلُ إِلَيْهَا .

(٥) يَعْنَلُ : يَزِيدُ ، إِرْتِيَابٌ : شَكٌ ، تَقْرَاهٌ : تَبِعَ .

(٦) الْجَوْبُ الْخَرْقُ ، وَالْأَرْعَنُ الْجَبَلُ ذُو الرَّعْنَ وَهُوَ أَنْفٌ يَتَقَدِّمُ الْجَبَلُ .

الْجَلْسُ الْجَبَلُ الْعَالِي فَكَانَ الْأَيْوَانُ بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْقَصْرِ الْأَيْضُونُ الْعَظِيمُ الَّذِي  
يَشْمَلُ الْأَيْوَانَ وَغَيْرَهُ مِنَ الْغَرْفَ ، وَالْمَقَاصِيرُ : خَرْقٌ فِي جَانِبِ جَبَلِ أَرْعَنْ  
وَجَعْلُ الْجَبَلِ أَرْعَنَ لَا فِيهِ مِنَ الْأَجْنِحةِ وَالْطَّنَفِ ، وَالْأَيَّاتُ الْآتِيَّةُ تَوْضِعُ  
هَذَا التَّشْبِيهَ .

(٧،٨) يَتَظَلَّلُ : يَظْنُ ، أَنْ يَبْرُدُ : وَقْتٌ أَنْ يَبْرُدُ ، مَزْجِمًا مَفْعُولٌ ثَانٌ ،

يَتَظَلَّلُ : أَيْ أَنَّهُ يَظْنُ وَقْتٌ ظَبُورٌ لِلْعَيْنِ مَزْجِمًا بِفَرَاهَةٍ أَلِيفَاً أَوْ عَرْوَسَاً .

(٩) الْمَشْتَرِيُّ : كَوْكَبُ سَعْدٍ .

(١٠) التَّجَلِدُ : تَسْكُلُ الْجَلَدِ وَالصَّبَزِ ، الْكَلْكَلُ : الْصَّدْرُ أَيْ قَازَّةٍ ،

مَرْسَى : مِنَ الْإِرْسَاءِ وَالنَّزُولِ .

باج واستل من ستور الدمشق<sup>(١)</sup>  
رفعت في رموس رضوى وقدس<sup>(٢)</sup>  
صر منها إلا غلائل برس<sup>(٣)</sup>  
سكنوه أم صنع جن لإنس  
يك بانيه في الملوك بنكس<sup>(٤)</sup>  
للتعزى رباعهم والتأسى  
مواقف على الصباية حبس  
باتقارب منها ، ولا الجنس جنسى  
غرموا من ذكائهما خير غرس<sup>(٥)</sup>  
بحماة تحت السنور حمس<sup>(٦)</sup>  
ط بطعن على النحور ودعس<sup>(٧)</sup>  
راف طرا من كل سنج وجنس<sup>(٨)</sup>

لم يعبه أن بن من بسط الدى  
مشمخ تعلو له شرفات  
لباس من البياض فـا به  
ليس يدرى أصنع إنس لجن  
غير أنى أراه يشهد أن لم  
عمرت للسرور دهرآ فصارت  
فـلها أن أعينها بدموع  
ذاك عندى وليس الداردارى  
غير نعى لأهلها عند أهلى  
أيدوا ملـكنا وشدوا قواه  
وأعانوا على حـكتاب أريا  
وأراني من بعد أكـلف بالآثـ

(١) بـز : سلب ، والدياج : الثوب سداء وتحته حـير ، والدمـقـس :  
الحرير الأبيض .

(٢) مشمخـر : عـالـ ، ورـضـوى وـقـدـسـ : جـبـلـانـ ، شـرـفـاتـ : ما أـشـرـفـ منـ  
بنـاءـ القـصـرـ ، يـشـبـهـ القـصـرـ فـي ضـخـامـتـهـ وـارـتقـاعـهـ بـهـذـينـ الجـبـلـينـ .

(٣) الغـلـائلـ جـمـعـ غـلـالـةـ : وـهـىـ شـعـارـ يـلـبـسـ تـحـتـ الثـوبـ ، وـالـبرـسـ : بـكـسرـ  
الـبـاءـ وـضـمـنـهـ القـطـنـ أوـ ماـ يـشـبـهـ .

(٤) النـكـسـ : الـضـعـيفـ الدـفـءـ . (٥) ذـكـائـهاـ : نـمـائـهاـ .

(٦) السنـورـ : كـلـ سـلاحـ مـنـ حـدـيدـ ، وـحـسـ : شـجـانـ ، يـشـيرـ إـلـىـ بلاـ  
الـفـرـسـ فـيـ إـقـامـةـ الـدـوـلـةـ العـبـاسـيـةـ .

(٧) أـرـياـطـ : قـائـدـ حـبـشـ قـتـحـ الـيـنـ قـدـيـماـ ، ثـمـ خـلـفـهـ القـائـدـ أـبـرـهـ صـاحـبـ  
الـفـيلـ وـأـبـنـاؤـهـ ، ثـمـ طـرـدـ سـيـفـ بـنـ ذـيـ يـنـ الـأـحـبـاشـ بـعـاـوـةـ الـفـرـسـ ،  
الـدـعـسـ : الدـودـ وـالـطـعـنـ .

(٨) أـكـافـ : أـولـعـ ، السـنـجـ : الـأـصـلـ وـالـمـنـبـتـ .

والشاعر أبو عبادة الوليد بن عبيد البحترى الطائى صاحب القصيدة تخرج على أبي تمام ، ولكنها لم يسلك فى شعره نفس الطريقة التى سلكها أستاذه ، وإنما كان يتوسط بعض الشيء فما إلى الناحية العربية الخالصة ميلاً ظاهراً ، فجاء فى شعره شيء من البديع ، والحرص على الصنعة وعلى التدقير فى المعانى ، ولكن عنایته باللفظ الجزل على أسلوب الفحول من شعراء القرن الثانى ظاهرة جلية ، وبالبحترى وصف بارع فى الوصف ، ولكن ميله إلى وصف الحضارة المادية أشد من ميله إلى وصف المعانى ، وهو مصور ماهر لعواطف النفس ، قادر على أن يرى فيسيكياً ، وعلى أن يستعطف فيعطفك ، ويبلغ الغاية فى ذلك من نفسك دون أن يتكلف فيه عناء ، وهو غزل خفيف الروح إذا تغزل ، مادح موفق إذا مدح .

وقد أحيا البحترى عمود الشعر العربى بعد أن زعزعه تجديد بشار وأبي نواس وأبي تمام ، ويمثل فى شعره غاية الذوق والترف الفنى ; وأثر الحضارة فى الشعر وفي صناعته ، وموسيقاه وعدوبه أناذا ، وأسلوبه . مما يضرب به المثل ، ومن ثم قال النقاد : «أبو تمام والمتنبى حكيمان ، والشاعر البحترى » .

والبحترى كما يقول عبد القاهر فى كتاب «أسرار البلاغة» : إنك لأنك كادت تجد شاعراً يعطيك فى المعانى الدقيقة من التسهيل والتقريب ورد البعيد الغريب إلى المألوف القريب ، ما يعطى البحترى ، ويبلغ فى هذا مبلغه .

وهذه القصيدة فى جملتها ترشد إلى البحترى وخصائص شعره ، وتدل على مكانته من البلاغة ومنزلته فى الشعر ، وطبقته بين الشعراء العباسيين ، وكفى البحترى بجداً أن يكون له مثل هذه القصيدة . فهي فريدة فى الشعر العربى ، وقد سبق بها البحترى إلى فن جديد فى الشعر العربى هو وصف الآثار والمدن الباonda .

فهي من أروع مانظم من قصائد الوصف ورثاء الآثار والدول في  
الشعر العربي.

ويبدو أن البحترى نظمها وهو في قمة مجده الشعري، وقد ذكرها مرتين  
في شعره، مرة منها وهو يمدح ابن ثوابه :

قد مدحنا إيوان كسرى وجئنا نستثيب النعمى من ابن ثوابه  
ولم يختـر يافوت من كل شعر البحترى سوى هذه السينية .

ووحدة القصيدة ظاهرة، فهي في موضوع واحد، وفكرة واحدة،  
وهي من نبطة العناصر متصلة الأجزاء بعضها بالبعض الآخر . وقد وفق  
الشاعر في وصف الإيوان ووصف إعجابه به وبيناته وبناته ، وفي  
رسم شعوره ، وهو راقف أمامه يتأمل هذا الأثر الكبير ، ويخشـع جلالـه .

وقد بدأ الشاعر قصيدته بالثورة على الزمان ، والنقطة على الحظوظ وعلى  
رضاه بالإقامة في العراق وترك الشام وطنه ؛ فرأى أن يرحل إلى مداشر  
كسرى عساه يجد فيها ما يزيـل همه .

ويأخذ الشاعر في وصف القصر الذي به إيوان كسرى ، فصوره غالبا  
شاهقا ، حتى لتضعف العين أن تبين مدى ارتفاعه . وبين ما كان له من  
سلطان واسع ، وذكر مجد الفرس القديم ، وحضارتهم التي لا تساويها  
ما كان للعرب في صحرائهم قبل الإسلام من مفاحـر وآثار وأطلال  
دراسة ، ولا يصل إليها ما كان لقبائلهم من أعمال .. لـكـن الـدـهـر لم يـقـرـعـ  
على حظوظ هذه الآثار ، ولم يحافظ على عهـدـها ، فصارت هذه القصور  
وكأنـها قبور .

وقف الشاعر أمام صورة في هذا القصر ملـكت عليه قلـبه ، وهي  
صورة معركة حرية دارت عند مدينة أنطاكـيـة بين الفرس والروم ، وقد

أجاد المصور تمثيل الرهبة التي تسيطر على المعركة حتى ليخيل لرائيها أن الموت مائل فيها ، يريد أن يختطف النفوس ، بينما كان أنو شروان واقفا تحت عله الكبير يحرض الجيش على القتال ، ولم ينس المصور أن يلون ثوب كسرى وجواده ، وأن يمجده تصوير المتحاربين حتى لكانهم أحياء حقا ، فيندفع الشاعر إلى الصورة يتحسسها بيده ليرى أصورة هي أم حقيقة .

ويمضي الشاعر بعد ذلك في وصف الإيوان ، فيصوّره كما هو من عمل الطبيعة ، لامن صنع الإنسان ، ويتخيله كثيباً أزعجه فراق صاحب يؤنسه أو زوج أرهقه طلاقها ، فانقلب سعادته شقاء ، ومع ذلك فهو يكافح أحداث الدهر ، واللهير يريد تحطيمه .. إنه جليل في العين لم ينقص من جلاله خلوه من البسط والستور .

ويتساءل البحترى في دهشة مما أحاط به ، وتعلمه من جلال روعة صنع هذا الصرح : فهو من صنع الإنس للجن ، أم من صنع الجن للإنس ؟ .

ويمضي البحترى متخيلاً ما كان عليه القصر من ازدحام الوفود ببابه وامتلاء باللغنيات يخطرن في أرجائه ، وكأنما كان ذلك من وقت قريب وكأنما قد ظارته السكان أمس أو أول أمس .

ويختتم القصيدة بدموعه يذرفها على هذا القصر الذي عمر بالسرور دهراً ثم صار موطن عراء وتأمُّ .

وهنا يذكر الشاعر البحترى أسباب تمجيده لهذا الأثر العظيم ، وهي : أيدى الفرس على العرب في إقامة الدولة العباسية وتثبيت أركانها ، وأيدىهم كذلك في القديم في طرد الحبشية من أرض البن ، وسبب آخر كذلك هو أن الشاعر رجل يحب الماجدين من أي شعب وأية أمة .

### وصف الطبيعة :

ويتصل بشعر الوصف شعر الطبيعة ووصفها اتصالاً وثيقاً.

فالطبيعة توحي للشاعر في كل عصر بكثير من المعانى والأثار الأدبية الراة ، وقد اقتن بها الشعراء صوروها في مختلف مظاهرها ورسموا لها صوراً تجمع غالباً بين صدق الأداء وبراعة الوصف وإظهار الدقائق والتفاصيل وحرارة الإحساس .

صورها شعراً الإغريق وخاصة هو ميروس في إلياذته<sup>(١)</sup> ، كما صورها الشعراء الجاهليون في قصائد وآثارهم التي تشابه رغم تعددتها وخلط من مظاهر التنوع والكثرة وخصوصية التصوير ، ولكنها على أي حال صورة صادقة لملك البيئة ، فامرؤ القيس في معلقته يذكر المطر والبرق كما يذكر يوم الغدير ولذاته في نزرة عابرة ، والأشهى يصف روضة من الرياض في لاميته ، وعنترة يصف الذباب وهو يعني بها في معلقته كما يصف فرسه والمعارك التي خاضها ، وهكذا تجد في الشعر الجاهلي والإسلامي صوراً كثيرة لمظاهر الطبيعة القرية من نجوم وسماء وأنهار وأماكن وفقار ورمال .

وفي العصر العباسي أخذ الشعراء يهتمون بأوصاف الطبيعة من ربيع ورياض وأزهار وأنهار وبرك ، ومن سماء ونجوم وكواكب ، ورائحة أبي تمام في الربيع ، وهانئه البحتري في وصف بركة المتوكل وجيميته في الريع

(١) ويرى بعض الباحثين أن شعر الطبيعة شعر حديث ليس له صلة بالأدب اليوناني القديم (راجع ٩٨ الفن ومذاهب في الشعر العربي) .

ملاحظة : شعر الطبيعة هو الشعر الذي يمثل الطبيعة أو بعض ما اشتغلت عليه ، والطبيعة : الحى مما عدا الإنسان ، والصامت كالحداائق والحقول والغابات والجبال وما إليها (ص ١؛ شعر الطبيعة في الأدب العربي تأليف السيد نوفل ط ١٩٤٥ )

مثل جيدة لشعر الطبيعة في هذا العهد ، وللغزال يحيى بن الحكم البكري الشاعر الأندلسي المشهور لامية مشهورة <sup>(١)</sup> وصف فيها البحر ورحلته إلى قسطنطينية موافدًا من قبل عبد الرحمن بن الحكم بن هشام عام ٢٢٥ هـ إلى إمبراطور الروم في مهمة سياسية ومنها :

قال لي يحيى وصرنا بين موج كالجبال  
وتولتنا رياح من دبور وشمال  
فرأينا الموت رأى العين حالا بعد حال

ولعبد الصمة بن المعدل قصيدة طويلة في روضة جليلة <sup>(٢)</sup> ، واشتهر السرى والصنوبرى م ٣٣٤ هـ ، والتنوخى م ٣٨٤ هـ بالروضيات <sup>(٣)</sup> ، ولابن وكيع م ٣٩٣ هـ قصائد في الرياض <sup>(٤)</sup> .

وفي الحق أن العباسين قبل أبي تمام والبحترى وابن الرومي وابن المعتز كانوا قليا يلجأون إلى تصوير الطبيعة التي عاشوا فيها ، وقد ألم بها البحترى وأبو تمام إماما دون أن يتصل حبها بأعماق قلبهما ، وأقبل ابن الرومي عليها يصورها تصوير العاشق المفتون حيث أوقع بالطبيعة وتصويرها وكان يحبها جدا فلما فرق عنده بين الطبيعة والشجرة ولا يكاد ينظر إلى إنسان إلا تذكر الروضة والبساتان <sup>(٥)</sup> ، وقد عمل العقاد ذلك يوم نايته <sup>(٦)</sup> .

(١) ١٤٤ : ١ نفح الطيب .

(٢) ١٥ : ٢ ديوان المعافى ، وراجع ٤٠ : ٢ المرجع نفسه .

(٣) ٣١ : ٢ المرجع .

(٤) راجع ٣٣٩ - ٣٣١ : ١ اليتيمة .

(٥) راجع ٢٨٢ - ٢٨٨ ابن الروى للعقاد .

(٦) ٢٨٢ المرجع ، وينقد ذلك الرأى صاحب « الفن ومذاهبه في الشعر العربي »

• (٩٩٥٩١) .

ووراثته اليونانية أصل فنه الأدبي عند العقاد، ويضيف [لليما طه حسين الثقافة اليونانية الإسلامية التي كان يشقها الشعراء في القرن الثالث (١) ، فيه يونانية أصلية ويونانية مكتسبة أهل من الأولى ، وفيه أيضاً إسلامية مكتسبة فن فنه عناصر ثلاثة تؤثر فيه لاعنصر واحد (٢) :

وكان ابن المعتز شاعر الطبيعة (٢) ووصافها الممتاز ، وله كثير من الآثار في وصف شئ مظاهرها من رياض وأزهار وقصور وطيور وبرك وميادين ومن نجوم وكواكب وأفلاك وسوى ذلك من شئ أوصاف الطبيعة ، كان يعيش مع الطبيعة عيشة الهاشم المتبلى والفنان الشادى والمصور المفتون ؛ منحها شعوره وشعره وهياته وفنه أكثر من أي شاعر آخر سبقه وأولع بتصوير كثير من مظاهرها المتعددة .

وإن شئت فانظر إلى تصويره للربيع ، حدث جعفر بن قدامة قال :  
كنت أسرح مع ابن المعتز في يوم من أيام الربيع بالعباسية والدنيا كالجنة  
المرخرفة فقال :

جينا آذار شهر فيه للنور انتشار  
ينقص الليل إذا جاء ، ويمتد النهار  
نقشه آس ونسر بين وورد وبهار (٤)  
وعلى الأرض أخضراء واصفار واحمراء

(١) ٢٣٧ من حديث الشعر والثلث .

(٢) ٩٣ الفن ومذاهبه .

(٣) ويقول أحد الباحثين عنه : كان يحب الطبيعة ويفتن بها لكنه تستهويه الصورة قبل كل شيء ، وهو في إخراجه للصور والأشكال يحتال ويتألق ويكتن بالإشارة ويستخدم براعة عجيبة (١٨٢ شعر الطبيعة في الأدب ) ، فهو مفتون بالطبيعة يرى فيها صوراً جذابة (١٨٨ المرجع) .

(٤) ١٤٥ : ٩ الأغاني .

فكان الروض وشى بالغت فيه التجار  
وانظر إليه يصف الأرض والأزهار والطبيعة :

والررض مغسول بليل المطر     جلانا وجهه اثري عن منظر  
اللعصب أو كالوثى أو كالجوهر     من أيسض واحمر واصفر  
كدمعة حائرة في محجر     والشمس في اضحاء جو أخضر  
نسق عقارا كالسراج الأزهر     يديرها كف غزال أحمر  
تخبر عيناه بفسق مصر     يعلم الفجور من لم يفجر  
وأبو هلال يعجب بهذه الأوصاف (١) ؛ ومن شعره كذلك في  
وصف روضة :

تضاحك الشمس أنوار الرياض بها  
كأنما نثر فيها الدنانير  
ويأخذ الريح من دخانها عنقا  
كان تربتها من مسك كافور (٢)  
ويقول :

وانظر إلى دنيا ربيع أقبلت  
مثل النساء تبرجت لونا  
والريح قد باحت بأسرار الندى  
وتنفس الريحان بالجنبات  
وهو من قول ابن الروى :

أصبحت الدنيا ترق من نظر     بمنظر فيه جلاء للبصر  
تبرجت بعد حياء وخفر     تبرج الآثى تصدت للذكر  
ومن روائع شعر الطبيعة قصيدة أبي تمام في وصف الربيع ، ومنها :

(١) ١٦ : ٢ ديوان المعانى .

(٢) ٢١٤ : ١ فوات .

رقت حواشى الدهر فهى تمر (١)  
وقدما الترى فى حلية يتكسر (٢)  
بذلت مقدمة المصيف حيدة  
ولولا الذى غرس الشتاء بـكـفـه  
كم ليلة آسى البلاد بنفسه  
مطر يذوب الصحو منه وبعده  
غيتان فالأنواء غيث ظاهر  
وندى إذا دهنت به لم الترى  
أربينا فى تسع عشرة حجة  
ما كانت الأيام تسلب بهجة  
أولا ترى الأشياء إن هى غيرت  
يا صاحبى تقصيا نظري كما

(١) تمر : تقبيل ، الترى : التراب ، الحلى : الزينة ، يتكسر : يتثنى .  
 (٢) بذلت : امتهنت .  
 (٣) المشائم جمع هشيم وهو النبات اليابس المتكسّر .  
 (٤) آسى : ساوى أو أثال ، الوبل : المطر ، المتعجر : السائل من المطر .  
 (٥) الفضارة : الخصب والسعنة ، يقطر : يُسْكِبُ الْمَاءَ .  
 (٦) الغيث : المطر ، الأنواء : تجمع الأمطار .  
 (٧) اللامة : الشعر المجاور شحمة الأذن أضافها للترى وهى الأرض بجواراً .  
 خلت : ظفتت ، المعندر : الذى نبت له عذار وهو الشعر النازل على اللحين .  
 (٨) الحجة : المرة والستة .  
 (٩) يعمر : يعيش كثيراً .  
 (١٠) سمجحت : قبحت .  
 (١١) تقصيا : تتبع آخره .

ثريا نهاراً مشمساً قد شابه زهر الربى فكأنما هو مقرر<sup>(١)</sup>  
دنيا معاش للورى حتى إذا حل الريع فإنما هي منظر  
أضحت تصوغ بطنها لظمه رها نوراً تكاد له القلوب تنور<sup>(٢)</sup>  
من كل زاهرة ترقق بالندى فكأنها عين إليك تحدر<sup>(٣)</sup>  
تبدو ويجبهها الجيم كأنها عذراء تبدو تارة وتختهر<sup>(٤)</sup>  
حتى غدت وهداتها ونجادها فترين في حلال الريع تبختر<sup>(٥)</sup>

إن الريع سحر وشباب . وروعة وجمال . ونور ونور . وورد وزهر ،  
وطبيعة طلقة متفتحة ، وحياة فتية متتجدة ؛ والريع دائمًا قد ألمم الشعر  
روائع القصائد ، وغدر الفرائد والقلائد فلا بدع أن يلهم الشاعر  
العربي الكبير الخالد أبا تمام فينطق بهذا الوصف الجليل .

يقول أبو تمام : إن الدهر يقدم الريع رقت حواشيه فهى تهابيل ،  
والثرى امتلاً زهوراً ونباتاً فهو يتهايل بتهايلها .

والريع قد اشتراك في ميلاده مقدمة المصيف الحميدة ويد الشتاء  
المجديدة التي لا تكفر . فلو لا غراس الشتاء الذى قدم بسکفه له بالماه  
والنماء لما أثير الريع زهراً وروحها وريحانا ، ولرعن الناس في الصيف  
هشام لاتنت ولا تمر .

وكم ليلة أعطى الريع البلاد فيها بنفسه وجوده ، وكم يوم أغدق على

(١) شابه : خالقه ، الربى : التلال . (٢) النور الورى .

(٣) ترقق : تبرى جرباً سهلاً ، تحدر : تسكب الدمع .

(٤) الجيم : النبات المغطى الأرض ، العذراء : البكر ، تختهر : تستحي .

(٥) الودات : التحفصات . النجاد : المرتفعات ، الفئة : الطائفة ،  
الحلل : الثياب ، تبختر : تهابيل .

الحياة والناس المطر والماء فتقلب الأرض على يديه من صحو إلى غيم ومطر، ومن مطر إلى صحو مشرق فنان نصر يكاد من خصبه يسائل الماء ، فالأرض باربع في غيدين : غيث ظاهر هو المطر المنكوب ، وغيث خفي هو الصحو غب المطر الذي تمتلئ الأرض فيه بالنبات والزهور ، وفي الربع يتتساقط الندى على وجه الأرض حتى ليظن أن السحاب مطرها مطرا خفيفا .

ثم يخاطب الشاعر الريح الذي صادف بدؤه في التاسع عشر من ذي الحجة أو في عام ٢١٩ هـ . فيقول له : إنك حقا للريح الأزهر المشرق الجميل .

ويذكر الشاعر أن الريح سوف ينتهي وحسن سوف يتبدد ، وجماله سوف ينقص . فيقول في أسف : إن الدهر ما كان يسلب بهجته لو أن حسن الرياض كان دائمًا أبدًا لا يزول ولا يحول .

ثم يقول الشاعر إن من الأشياء ما إذا ناله تغيير قبح وصار دميا ولكن حسن الأرض وجمالها في تغيير الفصول من شتاء إلى ربيع إلى صيف نفريف ، والفصل تسير حتى تكتمل بالربيع ، الذي تكتمل به الأرض بهجة وجمالا .

ثم يخاطب صديقه المتخلين فيقول لها : لو أنسكا أمعنتها النظر لرأيتها كيف تنتقل الأرض من حالة إلى حالة وكيف تبدو كل يوم بوجه جديد ، والذي يمنع النظر للطبيعة في الريح يعجبه ، نظر شعاع الشمس الذي يتتساقط بالنهار على الزروع وعلى زهور الربي ، فيبدو النهار وكأنما هو ليل مقمر منير .

وما أروع منظر الدنيا في الريح ، إنها قبله دنيا معاش وسمى للناس ، فإذا حل الريح فإنها تقلب فتصبح دنيا جمال وبهجة وسرور ومتعة خاصة .

وما أروع منظر الزهور بين الحشائش والنباتات حيث تبدو تارة وتحجبها النباتات أخرى ، فكأنها عذراء تظهر محسنة وجهها تارة ، ثم تختنق تارة أخرى ، وما أبدع ما اكتنست به هضاب الأرض ووهادها من نبات وحشائش حتى تبدو وكأنها فتنان وجماعتها تميالان في حلل الرياح . حيث تأخذ بطنها تخرج على ظهرها الزهر والزروع والنبات الذي تسکاد القلوب تدور به ! واعجب لما تخرج له الأرض في الرياح من ذهرة تترفق بالندى فتفتح ويتساقط من فوقها حتى لاظنها علينا نظار عليك وزرنا إليك . وهكذا يصف أبو تمام الرياح وأثره في إيقاظ الطبيعة ، وإحياء الأرض وما تمتليء به الدنيا فيه من جمال ونضرة وحسن ساحر .

وفي أسلوب أبي تمام كثير من ألوان الصناعة الشعرية ، وكثير من صنعة البديع من طباق وجناس ومقابلة وسواماها ، وذلك فن اشتهر به أبو تمام ، وتفوق فيه . ولغة أبي تمام هنا حسنة وألفاظه فيها بعض الغرابة : ومن بين ألفاظه لفظة « مشنجر » .

ووصفه للرياح في جملته وصف لظاهره المادية الخارجية .

والصنوبرى (٩٤٥ : ٣٣٤) (١) في الرياح :

إن كان في الصيف ريحان وفاكهه والأرض مستوقد والجو تدور وإن يكن في الخريف التخل محلقا فالأرض عريانة والجو مقرور وإن يكن في الشتاء الغيث متصلما فالأرض محصورة والجو مأسور ما الدهر إلا الرياح المستير إذا جاء الرياح أتاك النور والنور تبارك الله ما أحلى الرياح فلا تغير فقيس بالصيف مغرور والصنوبرى من كبار شعراء الطبيعة في الأدب العربى ، يجمع إلى ذلك ولوعا شديدا بالسماء والضياء والهواء ، مع التطلع إلى أسرارها الجليلة ، وكان كشاجم صديقا له .

---

(١) ٦١ فرات الوفيات لابن شاكر .

### الصيد والطرد :

من باب الوصف شعر الطرد والصيد ، وقد كثُر في العصر العباسي الصيد ووصف افتراسه ، وكان مأثوراً ببساطة في الشعر الجاهلي لأنَّه كان مأثوراً في الحياة الجاهلية الساذجة ، وفي شعر النابغة مثلَ كثيرة له ، وكذلك عند بعض الشعراء سواه : وفي العصر الإسلامي هجر الناس الله وعاشوا حياة كلها جد وإقدام ونشاط وعمل ، فانصرفوا عن الصيد إلا قليلاً منهم كالشمردل ابن شريك<sup>(١)</sup> فله في الصيد والطرد أراجيز حسان<sup>(٢)</sup> .

وفي العصر العباسي نبغ أبو نواس في الطرد وكاد أن يخلق هذا الباب خلقاً جديداً ، فنظم الأراجيز في وصف كلاب الصيد : وآلاته وأفتراسه ووصف الرحلات التي كان يقوم بها للصيد و Ashton بالإجادة في هذا الباب وعكف عليه تجويداً وتجديداً ولم يتبعه أحد من الشعراء بعده فيه إلا ابن المعتز الذي اشتهر بالصيد والطرد شمرة أبي نواس<sup>(٣)</sup> ، ويشهد بطردهما الحاتم في مناظرته للمتنبي<sup>(٤)</sup> ، وللناشئ م ٢٩٣ طرديات على أسلوب أبي نواس<sup>(٥)</sup> .

وقد وصف "شعراء الصيد ورحلاته وآلاته من كلاب وفهود وبزاء وغربان وصقور وسواه من أسماعة ، ووصف لذاته به وطوه فيه ، كل ذلك في قصائد يغلب أن تكون من الرجل ويغلب عليها صبغة الغريب ، وهي مع ذلك

(١) شاعر إسلامي من بنى غطفان وكان شاعر فصيحًا وقارئًا شجاعا (٣٦٦) :

١ شرح الخمسة .

(٢) المؤلف . (٣) ٢٨٠ : ٣ العملة ، ١٣٥ : ٣ الرافعي .

(٤) ٥٠٩ : ٦ معجم الأدباء .

(٥) ٤٧١ : ١ وفيات الأعيان .

جحيلة ساحرة دقيقة الوصف والتصوير والتشبيه ، وطرديات ابن المتن هي الباب السابع من ديوانه ، وفيها كثير من الصور البيانية الجميلة والتشبيه الساحرة البديةعه مما يرفع من مكانته في هذا الفن الذي لا ينطق فيه إلا القليل من الشعراء ، يقول يصف كلبة الصيد :

لما تعرى أفق الضياء مثل ابتسام العفة للعياء  
وسمحت ذوانب الظلام قدنا لعين الوحش والظباء  
داهية مخذورة اللقاء تحملها أجنهة المواء  
أسرع من جفن إلى إغضانه ومخطفا موئن الأعضاء  
كائز الشهاب في السماء ويعرف الزجر من الدعاء  
بأذن ساقطة الأرجاء كوردة السوستة الشهلاه  
ذا برهن كثقب الحداء ومقلة قليمة الأذاء  
صادفه قطرة من ماء

ويقول :

لما غدونا بسحر نأخذ أرضاً ونذر  
وقام رام فابتدر أوتْر قوساً وحسر  
إذا دوى الصف انتشر فارتاح من حسن الظفر

ويصف كلاب الصيد فيقول :

عواصف مشابهات للأمد لما عدون وعدت خيل الطرد

فبلغ نهاية الجودة في تشبيهم بالعواصفة ، ويшибهمها بزوبعة الربيع فيقول :

وزوبعة من بنات الرياح تزيك على الأرض شداً عجب

لما مجلس في مكان الرديف كنزكية قد سبها العرب  
وقال في البازى :

يجز أعناق الرياح حزا  
وسمامها فبضا ونقدا وخرزا  
يطلب في رؤوسهن كنزا

والبيت الآخر في نهاية الروعة والجودة ، ويقول في كلبة صيد :

وكلبة غدا بها فتیان أطبقهم من يده الزمان  
 كأنها إذا تمطرت جان والنجم في مغربه وسنان  
 والصبح في مشرقه حيران كأنه مصبح عريان  
 فستجد روعة لا يماثلها روعة في التصوير والوصف .

### الخزيات :

ومن الوصف شعر الخزيات ، وهو كثير في العصر العباسي ووصف  
 الخز ومجالسها قديم في الشعر العربي ، وكانت الأعشى إمام هذه الصناعة  
 في الجاهلية <sup>(١)</sup> ، ومن ألموا بوصفها عمرو بن كلثوم في معلقته ، وبعد عهد  
 الجاهلية اشتهر بوصفها أبو محبن الثقة <sup>(٢)</sup> وعمرو بن حسان بن هانى <sup>(٣)</sup>  
 ويزيد بن معاوية <sup>(٤)</sup> والوليد بن يزيد <sup>(٥)</sup> وقد ذهب به الشراب كل

(١) ٢٤ حلبة الكبيت للنواجي . (٢) ١٦٢ الشمر والشعراء .

(٣) ٢٣٢ معجم الشعراء .

(٤) ٣٤٢ حلبة الكبيت ، وله فيها أشعار ( ٣٠ و ٤٠ و ٤٨٨ و ١٢٢ و ١٣٩ ) وربما كان ذلك من دعایة خصوصه السياسيين .

(٥) ٩٨ حلبة الكبيت ، والأغاني .

مذهب (١) ، ثم أبو المندى (٢) .. وجاء العصر العباسي وأغرق الشعراء في وصف الخمر ، وبالغوا في ذمها وأسرفوا في الحديث عنها ، والدعوة إليها ، وجعلوا القصيدة وقفا على هذا الفن أو استهلوها بتحسين شربها ، بدلاً من وصف الأطلال . أما قبل هذا العصر فلم يكن واصف الخمر فتاً مستقلًا من فنون الشعر . وكان الشعراء يلمون بها إماماً ، ويتحدثون عنها في غير إغراق ولا سرف . حتى جاء أبو المندى عبد المؤمن بن عبد القدس الرياحى من مخضرى الدولتين ، وكان رقيق الدين ، فاسد الحق ، مدمناً للخمر ، فأخذ يهين بها ويحضن عليها ويزينها للناس ، كاف قوله :

قل للسرى أبي قيس أن هجرنا      ودارنا أصبحت من داركم صددا  
أبا الوليد أما والله لو عملت      فيك الشموں لما فارقتها أبدا  
ولا نسيت حبها ولذتها      ولا عدلت بها مala ولا ولدا

ثم جاء أبو نواس وندماؤه ، فقدموها في المطالع ، وأفردوا لها القصائد ، وأمعنوا في نعثها ما وسعهم الإمعان ، وأغرقوها في مدحها ما وجدوا السبيل إلى الإغراق ، وأكثروا من القول فيها حتى غلت على شعرهم ، وحتى بلغ ما قاله أبو نواس فيها بضعة آلاف من الآيات .

ومن فرائده الخيرية :

يا شقيق النفس من حكم      نمت عن ليلي ولم أنم (٣)  
فاصدقني البكر التي اختبرت      بخمار الشيب في الرحم (٤)

(١) ٣٢٨ : ٤ العقد ، وراجع توجته في مذهب الأغانى (٥٧ - ٩٢ : ٧) ، والوليد هو الذي جمع ديوان العرب وأشعارها وأنسابها وأحباراتها (١٣٤ فهرست) .

(٢) ٢٢ و ٩٦ حلبة الكيّت ، ٤١ : ٢ الكامل ، ٣٢٢ : ٤ العقد ، ٥٨ - ٦١ طبقات الشعراء لابن المهرiz .

(٣) حكم : مخلاف من العين ينسب إليه أبو نواس .

(٤) خمار الخمر ما يعلوها من الزبد .

بعد ماجازت مدى المرم<sup>(١)</sup>  
وهي ترب الدهر في القدم<sup>(٢)</sup>  
بلسان ناطق وفم  
ثم قصت قصبة الأمم  
خلقت لليسيف والقلم  
أخذوا اللذات من أمم  
كتمشي البرء في السقم  
مثل فعل الصبح في الظلم  
كافهتداء السفر بالعلم

ثُنت انصات الشباب لها  
فهي لليوم الذي بزلت  
عنتقت حتى لو اتصلت  
لاحتبت في القوم مائة  
قرعتها بالمازاج يد  
في ندامى سادة زهر  
فتمشت في مفاصلهم  
فعلت في البيت إذ مزجت  
فاهتدى سارى الظلام بها  
ولابن طباطبا (٥٣٥٢) :

أثرك الشرب والأنوار دائمة  
والطلل منها على الأشجار متشرد  
والورد في العود مطوى ومنثور  
كأنما العمل في عيني متشرد<sup>(٣)</sup>  
وهذه هي سينية أبي نواس المشمورة في وصف الخمر، قال أبو نواس في الخمر:  
ودار ندامى عطلوها وأدخلوها  
وأضغاث ريحان : جنى ويابس<sup>(٤)</sup>  
مساحب من جر الزفاف على الثرى

(١) انصات أجاب . (٢) بزلت بالجهول صبت وسالت .

(٣) المغرب لابن سعيد .

(٤) الندائى جمع ندمان جليسك على الشراب . عطلوها أخلوها ، والإدلاج  
السيير أول الليل ، والدارس البالى . يزيد الشاعر داراً اجتمع فيها بصحبه وشربوا  
فيها الخمر ثم تركوها وتركوا فيها آثاراً جديدة وقد يمه بالالية .

(٥) الزفاف جمع ذق وعاء الخمر . الثرى التراب النسى أراد الأرض ،  
والأضغاث جمع ضفت الحزمة من العشب ، والجنى الحديث العهد بالقطع . وهذا  
البيت ي بيان الأثر الذى تركوه من الخطوط على الأرض من جر الزفاف ومن حزم  
الرياحين اليابسة لطول العهد على قطعها والحديثة التي قطعت لوقتها .

حبست بها صحي وجددت عهدم  
وإنى على أمثال تلك الحابس (١)  
تدور علينا الراح في عسجدية  
حيثها بأنواع التصاوير فارس (٢)  
قرارتها كسرى ، وفي جنباتها  
مهأ تدريها بالقسى الفوارس (٣)  
فللخمر مازرت عليه جيوthem  
وللسماء مادارت عليه القلans (٤)

دراسة لهذه القصيدة :

أقام أبو نواس أيامًا في رقة كريمه عليه يتمتعون في ظل عيش رخي ،  
وحياة خالية من المهموم ، تدار عليهم الخمر في كتوس ذهبية فأراك صورة  
الشرب يتتساقون السكتوس ويتهادون بالرياحين وقد ذبل بعضها وبقي بعضها  
غضنا جديداً كتمـ الشاربين به ، وأراك الكشوس الفارسية وقد تاقت  
صانعوها فزینوها بصور تزييهما جمالا ، فهذه صورة كسرى في قرارة السكـس  
وفي جوانبها فوارس تصطاد الوحش ، وأراك مقدار الخمر في السكتوس  
وكـة الماء فيها .

---

(١) يريد أنه ألم من صحبه هذه الدار حيث توفروا على اللهو والشراب  
وأعادوا العهد على مثل هذا البيت ، وهو حريص على أمثال هذه شديدة الاهتمام بها.

(٢) الراح الخمر . والعسجدية منسوبة إلى المسجد أى الذهب ، والمراد أن  
الكـسـس منهـة ، وجـبـاـها منـجـها . وفارس : الدولة المعروفة .

(٣) قرارتها أسفلها ، والمـاـ جـمـعـ مـهـاـ البـقـرةـ الـوـحـشـيـةـ . وادرى الصـيدـ خـتـلهـ.  
والقـسـىـ جـمـعـ قـوـسـ . والفـوارـسـ جـمـعـ فـارـسـ رـاكـبـ الفـرسـ . وـالـعـنـىـ أـنـ السـكـسـ  
حـلـلاـ يـصـوـرـةـ كـسـرـىـ فـأـسـفـلـهاـ ، أـمـاـ جـوـانـبـهاـ فـحـلـلاـ يـصـوـرـ فـرـسانـ يـنـهـزـونـ غـفـلـةـ  
المـاـ لـيـرـموـهاـ بـسـهـامـ أـقـوـاسـهـ .

(٤) الجـيـبـ طـوقـ القـيـصـ . وـالـقـلـانـسـ جـمـعـ قـلـنـسـوـةـ ، يـقـولـ : إـنـهـ كـانـواـ  
يـشـبـونـ الخـمـرـ بـزـوـجـةـ ، يـصـبـونـ الخـمـرـ تـبـلـغـ أـعـنـاقـ صـورـ الفـوارـسـ ثـمـ يـمـرـجـونـهاـ  
بـالـمـاءـ حـتـىـ تـفـعـلـ رـؤـسـهـ .

وهذه القصيدة تصور لك ثورة أبي نواس على التقديم فهو فيها لا يبكي طلا ولا يقف على رسم ، إنما يبكي داراً لله و المجنون قضى فيها أياماً ثم زرها وفي نفسه حنين إليها و شوق إلى استعادتها مثلها . وقد كان أبو نواس ينعي على المقلدين من الشعراء وصفهم لحياة البدائية وهم يعيشون في حياة حضرية بلغت الذروة في الرق الاجتماعي والثقافي .

و شاعرية أبي نواس كما تبدو في هذه القصيدة قوية فياضة متأججة الشعور مضطربة العاطفة ، ملتبة الإحساس ، والشاعر هنا مؤمن بالتجدد حر يص عليه يسير على أسلوب القصيدة العربية و منهجها في شعره في كل شيء؛ إلا في عرض قصيده ، الذي كان جله في وصف الخنزير ، والدعوة إلى ترك مساملة الأطلال .

وقد كان أبو نواس مفخرة من مفاخر العربية وآدابها ، وكان شعره من أقوى مظاهر التجديد في الشعر العباسي ، لذلك عذرأس مدرسة من مدارس المحدثين بعد بشار ومدرسته الشعرية . وقد جمع أبو نواس في شعره خلاصة من معانى شعر التقدميين من الجاهليين والإسلاميين ، وأضاف إليها صوراً جديدة من معانيه المبتكرة ومعانى الذين عاش بينهم من المحدثين الحضريين المتلقين بالحضارات والعلوم الموروثة عن أمم شئ ، وبالحضارة الإسلامية العربية وعلومها وآدابها على ما بين هؤلاء المحدثين من تباين في الجهد والهزل ، وأشهر من حاكاه شاعرنا منهم وصب على قوالبه معانى : بشار بن برد . وقد كانت أكثر معانى أبي نواس المبتكرة وتشبيهاته البدائية في الخنزيرات التي فاق فيها كل من سبقه من أمثال الأعشى والأنخطل والوليد بن زيد فيما نسب إليه من الخنزيرات إن صدق أو كذبا ؛ ثم في الغزل بالذكر ، ولا غرابة في ذلك فعنده وعن شيطانه والبه شاعر هذا النوع وذاع ، ومن معانيه استمد شعراء المولددين بعده . على أن له في الأغراض الجدية معانى لم يحتملها شاعر ، كما أن له فيها وفي غيرها معانى مبتكرة .

والمشهور عنه في قصائده البليغة أنه كان يقولها طويلاً ثم ينحي عليها بحذف الرديء والمكرر ، وبالتهذيب والتشقيف حتى تصير كلها عيوناً . فهو من أمثال زهير والخطيبة والأخطل ، ولذلك كانت قصائده الجيدة قصيرة . وكان إذا مدح أصدقائه ومن له عليه دالة راعى أسلوب الحضريين به دماتته ولينه ورقة نسجه . ومهد للمدح بذم الديار والأطلال والنوق وأحوال ، ودعا إلى معافرة المدام ومبادرة اللذات واستئناع الأغانى ومباكرة الرياض ونحو ذلك ، وهذه الطريقة ابتدعها أبو نواس أو كاد . وكذلك كان يرقق القول في المقطوعات والختريات ، ويسف إلى أن يقارب .

### الحكمة :

الحكمة هي آثار التفكير في الإنسان والمجتمع والوجود والحقائق والأشياء وهي ثمرات العقل الإنساني والإحساس الفكري بالحياة .

والحكمة قديمة في الشعر العربي تتجدد في الجاهلية في شعر زهير وأضرابه وفي الإسلام في شعر كعب الغنوى (١) وكثير من الشعراء ، وكان الحارث بن كلدة طبيب العرب المشهور شاعراً ذا حكمة في شعره (٢) .

وكان عمران بن حطان أشهر الناس في الزهد (٣) ، وكانقطامي كثير الأمثال في شعره (٤) وكان أبو بكر بن محمد بن عبد الله الكوفي جل أشعاره أداب وأمثال وأدرك الدولتين (٥) . ثم جاء عصر المحدثين ،

(١) كان يقال له كعب الأمثال لكترة ما في شعره من الأمثال (٢٤١ معجم الشعراء) . (٢) المؤتلف للأمدي .

(٣) ٩١ المرجع .

(٤) ٢٤٤ معجم الشعراء .

(٥) ٤١ المرجع .

فأكثروا من الحكمة كصالح بن عبد القدس وأبي العتاهية ومحمود الوراق ، كان صالح من الشعراء الفلسفه وجميع شعره في الحكمة والأمثال ، وكان مذهب مذهب السوفيه طائحة الذين يزعمون أن الأشياء لاحقية لها وله كتاب سماه الشكوك <sup>(١)</sup> وكان أبو العتاهية لا يكاد يخل شعره مما تقدم من الأخبار والأثار <sup>(٢)</sup> ، وأكثر شعره في الزهد والأمثال <sup>(٣)</sup> ، وكان أكثر شعر محمود الوراق أمثلاً وحكماً وواعظاً ، وليس يقتصر بهذا الفن عن صالح بن عبد القدس <sup>(٤)</sup> . ولابي نمام كثير من الحكم الاجتماعية في شعره .

وكانت الحكمة في العصر الجاهلي مستمدة من تجارب الشاعر وأرائه الخاصة في الحياة ، وفي العصر الإسلامي كثرت الحكمة وتنوعت بما دخلها فوق ذلك من أثر القرآن والحديث وعلومهما في التفكير والأخلاق والاجتماع ، وفي بدء عصر المحدثين أضيف إلى تلك العناصر الحكمة الفارسية التي احتذ بها الشعراء ونظموا كثيراً من معانها ، ثم جاءت الفلسفة والحكمة اليونانية ، فلقيت العقول بلقاح جديد ظهر أثره في هذا الفن في العصر الثاني على يد أبي تمام م ٢٣١ هـ وابن الرومي م ٢٨٣ هـ والناثي الأكبر م ٢٩٣ هـ المتني والمعرى .

ويصف المتني الحياة والناس فيقول في حكمة عالية <sup>(٥)</sup> .

---

(١) ١٣٢ و ١٣٣ ج ٣ الرافعى .

(٢) ٢٣٨ ج ١ الكامل للعبد .

(٣) ١٢٢ ج ٤ الأغانى .

(٤) ١٧٤ طبقات الشعراء لابن المعتز .

(٥) المتني شاهد أواخر العصر العباسي الأول وأوائل العصر العباسي الثاني فهو منضرم .

محب الناس قبلنا ذا الزمانا وعنام من شأنه ما عنانا  
 وتولوا بقصة كلامه وإن سر بعضهم أحيسانا  
 ربما تحسن الصنيع لياليه وأمكن تقدر الإحسانا  
 وكأنما لم يرض فينا برير الد  
 هر حتى أعاشه من أعاانا  
 كلما أنبت الزمان قناء سنانا  
 ومراد النغوم أصغر من أن  
 تتعادى فيه وأن تتفاني  
 كالحات ولا يلاق المهايا  
 لعدنا أضلنا الشجاعانا  
 ولو ان الحياة تبقى لحي  
 فإذا لم يكن من الموت بد  
 فلن العجز أن تكون جيانا

### الزهد :

وهو فن جديد نشأ في الشعر العبامي بتأثير كثرة الترف ، والدعوة  
 إلى الرجوع إلى البساطة ، وتغليب النظر إلى جانب الفقراء ، ونقد المجتمع ،  
 على أن في شعر الزهد جانبًا من جانب الدين الذي يوجب البساطة في كل  
 شيء ، ومن شعراء الزهد في هذا العصر : أبو العتاهية ، وصالح بن عبد  
 القدس ، وأبان بن عبد الحميد السكاكن ، الذي نظم كتاب كلبه ودمته  
 للسمر والموعظة ، وقد أخذ الشعراء ينظمون في هذا الباب وإن لم يكن  
 لهم فيه مضمار ، كأبي نواس وغيره .

ونماذجه في ديوان أبي العتاهية كثيرة ، فقد أكثر أبو العتاهية في شعره  
 من الدعوة إلى الزهد والرغبة عن الملذات والانصراف عن الدنيا ،  
 فهو يقول في شعره :

رغيف خبز يابس تأكله في زاوية  
 وكوز ماء بارد تشربه من صافية  
 وغرفة ضيقه نمسك فيها خالية  
 أو مسجد بمعل عن الورى في ناجية

تدرس فيه دفترًا مستنداً  
بصارحة خير من الساعات في فن القصور العالية  
ومن ذلك فقد كان في ثراه عريض (١).

ويقول أبو العناية يخاطب الخليفة ، مصوراً في شعره الغلام  
في بغداد :

من مبلغ عن الإمام نصائحه متواالية  
إني أرى الأسعار أسمار الرعية غالبة  
وأرى المكاسب نزرة وأرى الضرورة فاشية  
وأرى غموم الدهر رائحة تمر وغاديبة  
يرجون رفك كي يروا  
ما لقوه العافية  
من يرتاح الناس غير  
ك للعيون الباكية ؟  
من مصبات جوع  
تمسي وتتصبح طاوية  
من يرتاح الدفاع كرب  
ملة هي ماهية ؟  
من للبطون الجائعا  
ت وللجسم العارية ؟  
يا ابن الخلاف لا فقد  
ت ولا عدت العافية  
إن الأصول الطيبة  
لت لما فروع زاكية  
أقيمت أخباراً إليه  
لك من الرعية شافية (٢)

---

(١) راجع ١٣٩ و ١٥٣ ج ١ ضحي الإسلام .

(٢) ٣٠٤ ديوان أبي العناية .

### الفخر :

١ - يرى ابن رشيق أن الفخر هو المديح نفسه ، ولكن الشاعر يخص نفسه وقومه<sup>(١)</sup> ، ويراه أديب محدث تأريخاً لفضيلة الفرد والجماعة<sup>(٢)</sup> ، وفي الحق أن الفخر إشادة للشاعر بنفسه أو قومه وتنويه بأدبه أو حسبيه ، ولا يدعو إليه عاطفة الآثرة والآنانية في كل وقت ، بل قد يكون الشاعر مضطراً لأن يساجل خصوصه ويسجل على أعدائه ما ينكر عنهم من صفاته وأداته ، أو ما يجدوه من آثاره وفضائله ، وليس من شك في أن حب النفس عاطفة من العواطف ، وأن الشعر مجال للعواطف الشخصية والإنسانية جمعياً ، والذي نطالب به الشاعر حين يفتخر هو الصدق والتجرد عن مظاهر السكرياء وتمثيل الحقائق الواقعية التي لا ترکن إلى الخيال بل إلى الواقع نفسه في تصورها وتصويرها .

والشعراء المحدثين ، ولابن المعز من بين المحدثين مجال كبير في الفخر ، وشعره فيه كثير ، ويشيد بفخره الأدبي والنقد جمعياً ، فيذكره ابن شرف منوهاً بافتخاراته الملكية وهمانه العلوية<sup>(٣)</sup> ، ويقول البافلاني : وتجد لابن المعز في موقع شعره من القلب في الفخر وغيره مالا تجد لغيره لأنه إذا قال :  
إذا شئت أورقت البلاد حوافراً      وسارت ورأي هاشم وزرار  
أو قال :

قد ترديت بالمسكارم دهراً      وكفتني نفسي من الافتخار  
أنا جيش إذا غدوت وحيداً      ووحيد في الجحفل الجرار  
أو قال :

أيها السائل عن الحسب إلا طيب مافوقة لحق مزيد

(١) ١٣٦ ج ٢ العدة .      (٢) ٩٩ ج ٢ الرافعي .

(٣) ٢٤٩ رسائل البلغاء .

نحن آل الرسول والعترة الحق وأهل القرى فماذا تريده؟  
ولنا ما أضاء صبح عليه وأته رايات ليل سود  
ويقول من قضيده له :

رأسر للجد والمكرمات إذا اكتحلت أعين بالكري  
فانظره في هذه القصيدة كلها ، ثم في جميع شعره ، تعلم أنه ملك الشعر ،  
وأنه يليق به من الفخر خاصة ، ثم ما يتبعه مما يتعاطاه مالا يليق بغيره بل ينفر  
عن سواه (١) .

ولابي نواس (٢) في عزة النفس وهو من المعانى القريبة من الفخر ،  
والآيات عالية الطبقة في البلاغة ، ويصف فيها أبو نواس انفعالاته النفسية  
وصفاراً : :

ومستعبد إخوانه بثراهه لبس له كبرا - أبر - (٣) على كبر  
إذا ضمفي يوما وإيه مخلف يرى جانبي وعزآ (٤) إزيد على الوعر  
أخالبه في شكله ، وأجره (٥)  
على المنطق المنزور (٦) والنظر الشزر (٧)

---

(١) ٢٠٩ و ٢١٠ إعجاز القرآن.

(٢) من شعراء الدولة العباسية (١٤٥ - ١٩٨) .

(٣) أبر (فعل ماض) فيكون معناها غالب وقهر ، ويصبح أن تكون أفعال  
تفضيل فيكون معناها أعظم قهراً وغلبة . والمعنى من يتخذ غناه وسيلة لاستعباد  
إخوانه ، وتتكبره عليهم - فإني أليس له كبراً يغلب كبره ويقهره ، أو كبراً أعظم  
قهراً وغلبة من كبره . (٤) صعباً .

(٥) أطعنه ، أو أقطع لسانه . (٦) القليل .

(٧) النظر الشزر ما يكون بجانب العين ، بضنا وإعراضنا ، ومعنى البيت  
أني أخالف الفن المتعجّر في كل ما يكون منه ، وأقطع لسانه وأوذيه ، لما يتكلّفه  
من قلة الكلام والنظر الشزر .



والاشتقاق لها والزيادة فيها والدخول إلى مغالقها . . وهو لا يترك منطقاً معقولاً في عتاب صديقه إلا ذكره ، ولا باباً من الأبواب يدخل منه لتأييد حجته إلا دخل منه ، وعتاب ابن الرومي هنا عتاب كله حجج وأدلة وأقىسة ، وهذا من باب المذهب الكلامي الذي ذكره علماء البديع في الحسينات المعنية للأسلوب .

وألفاظ ابن الرومي عذبة سهلة وأساليبه تلمس فيها بساطة التعبير ، وصدق العاطفة وعمق التجربة ودقته في تناوله الفن لأسلوب الصياغة الشعرية ، والتشبيه التثليل في آخر هذه الآيات تشبيه دقيق بلينغ ، إذ شبه وعد صديقه أخلاب الخادع بمظاهر شبرة الصفاصاف الجميل المونق ، الذي ليس ورائه ثمرة ولا فائدة .

وابن الرومي شاعر مجيد . وعلم من أعلام القریض في القرن الثالث المجري ، ويعد في الطبقة الثالثة من شعراء المحدثين ، وهي الطبقة التي كان من أبطالها : أبو تمام والبحترى وابن المعتن ، وورثت مجده الشعر بعد طبقة أبي نواس ، وكان له اهتمامها الأدبي الخاص ، الذي يقوم على العناية بالصناعة الشعرية ، وعلى توليد المعانى وعمق الخيال .

ولد أبوالحسن علي بن العباس بن جريج الرومي عام ٢٢١ هـ ، من أبوين مختلفي الأرومة ، فآمه تحدّر من عنصر فارسي ، وأبوه ينحدر من عنصر روسي ، كان يحفل بطبعاته الشاعرية ويتّبع طول حياته ، كان مولى لحفيد من أحفاد الخليفة أبي جعفر المنصور ، وولده في بغداد في دار بازاء قصر مولاه ، ومات والده في طفولة الشاعر ، فنشأ ابن الرومي في ظلال والدته وأخيه الأكبر يعيش هو وأسرته على مال ضئيل خلفه لهم أبوه ، وأخذ يتزوّد بقسط من ثقافة عصره . فلم يلبث أن أحاط بكل ما يمكن أن يحيط به من العلوم والأداب ، ونفع في الشعر ، ونظم القرىض وطارت شهرته في سماء بغداد ، ولكن هذه الشهرة لم تتنفعه ، كان فقيراً يريد أن يعيش ، وجائعاً

يريد أن يأكل ، وظمان يريد أن يرى ، وخلق الشياط يبحث عما يلبسه ،  
وقصد بشعره رجالات الدولة في عصره مادحا فرموه العطا ، فعاش ساخطا  
على الحياة والأحياء :

فِي دُولَتِي أَنَا مَغْصُوبٌ وَفِي زَمْنِي عَوْدِي ظَمَّى بِلَارِي وَلَا بِلَ  
كَانْ شَاباً جَيْلاً قَوْيِ الْمَلَكَاتِ ، مَزْوَدًا بِشَتِّي الْأَلوَانِ النَّقَافَةِ ، فَلَمْ يَعْنِهِ  
ذَلِكَ شَيْئاً فِي حَيَاتِهِ ، وَكَانْ يَسْمَعُ وَيَرَى حَيَاةَ التَّرْفِ الَّتِي يَحْيَاها فِي عَصْرِهِ  
كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ ، فَتَمَنَ لِنَفْسِهِ حَظًا مِنَ النَّعْمَةِ ، فَلَمْ يَحْظُ بِطَائِلِ ، وَهُوَ الشَّابُ  
الَّذِي ذَاقَ أَلْمَ الْيَتَمِ وَالشَّاعِرِ الْمَرْهُفِ الإِحْسَاسِ ، فَاشْتَدَ سُخْطَاهُ عَلَى النَّاسِ  
وَأَمْطَرُوهُمْ وَابْلَاهُ مِنْ أَهْاجِيهِ ، الَّتِي بَعْضُهُ إِلَى السَّكِيرِ وَزَادَتْ مِنْ آلَاهِ  
فِي الْحَيَاةِ . تَزَوَّجُ فَأَعْقَبَ ثَلَاثَةَ أَوْلَادَ قَدْهُمْ جَيْعاً . وَفَقَدَ بَعْدَهُمْ أَخَاهُ ثُمَّ زَوْجَهُ  
وَأُمَّهُ ؛ فَعَاشَ حَزِينًا مَهْمُومًا .

وَكَانَتْ هَذِهِ الْحَيَاةُ الْخَاطِلَةُ بِالْأَحْدَاثِ سَبِيلًا فِي هَذِهِ الطَّيِّرَةِ الَّتِي لَازَمَتْ  
ابْنَ الرُّومِيِّ طَولَ حَيَاةِ؛ عَاصِرَ الْمَعْتَصَمِ وَالْوَاثِقِ وَالْمُتَوَكِّلِ الْمُتَصَرِّ وَالْمُسْتَعِينِ  
وَالْمُعْتَزِ، وَالْمُمْتَدِ وَالْمُعْتَمِدِ، وَتَوَفَّ فِي عَمْدَ الْمَعْتَصَدِ سَنَةَ ٢٨٣، أَوْ ٥٢٨٤  
كَمَا يَقُولُ ابْنُ خَلْكَانَ .

وَكَانَ لِلْدَمِ الرُّومِيِّ وَأَثْرِ الْوَارِثَةِ، وَلِحَيَاةِ الشَّاعِرِ وَبَؤْسِهِ، وَلِشَفَاقَتِهِ وَبَيْتِهِ،  
وَلِشَاعِرِهِ الْمَرْهُفَةِ وَوَجْدَانِهِ الرِّيقِ، كَانَ لَذَلِكَ كَلَهُ أَثْرٌ بَعِيدٌ فِي شَاعِرِيَّةِ  
الشَّاعِرِ وَفَتِهِ الْأَدْبِيِّ، الَّذِي كَانَ صُورَةً مَكْبُرَةً لِكُلِّ أَلوَانِ هَذِهِ الْحَيَاةِ ،  
اجْتَمَعَتْ لَهُ دَقَّةُ الْمَلَاحِظَةِ وَالْإِحْسَاسِ ، وَعُقْدَ الشَّعُورِ بِالْمُتَنَاهِضَاتِ فِي  
نَفْسِهِ وَفِي زَمْنِهِ ، فَوَلَدَتْ فِي نَفْسِهِ رُوحَ السُّخْرِيَّةِ ، وَأَشَاعَتْ فِي فَنِهِ هَذَا  
الْأَلْوَنَ الْجَيِّدَ مِنْ أَلْوَانِ الشِّعْرِ وَالشَّعُورِ ، وَهُوَ فَنُ الْمُجَاهِ ، الَّذِي امْتَازَ بِهِ  
الشَّاعِرُ وَأَجَادَهُ ، حَتَّى حِينَ يَهْجُو مِنْ لَمْ يَوْذِهِ بَشِّيَّ ، كَمَا يَقُولُ يَهْجُو مَعْنَيَا مِنْ  
قَصِيلَةَ طَوِيلَةَ :

وسمع لا عدلت فرقته فانها نعمـة من النعم  
بمحـلـسـهـ مـأـمـمـ الـلـذـاـذـاتـ وـالـقـصـفـ وـعـرـسـ الـهـمـومـ وـالـسـدـمـ  
كـأـنـىـ مـنـ طـولـ ماـ أـشـاهـدـهـ أـشـربـ كـأـسـيـ مـزـوـجـةـ بـدـمـيـ  
إـذـاـ التـدـامـيـ دـعـوهـ آـوـنـهـ تـنـادـمـواـ كـأـسـهـمـ عـلـىـ التـدـمـ  
وـكـانـ لـبـؤـسـهـ فـالـحـيـاـ وـفـقـدـهـ كـثـيرـاـ مـنـ الـأـعـزـاءـ ،ـ أـثـرـ وـاضـحـ فـإـجـادـتـهـ  
فـرـثـاءـ ،ـ وـدـالـيـتـهـ فـرـثـاءـ اـبـنـيـهـ مـنـ أـجـودـ قـصـائـدـ الرـثـاءـ وـمـطـلـعـهـاـ :ـ  
بـكـاؤـكـاـ يـشـفـيـ وـإـنـ كـانـ لـاـيـجـدـيـ بـخـودـاـ فـقـدـ أـوـدـيـ نـظـيرـكـاـ عـنـدـيـ

وـكـذـلـكـ جـيـمـيـتـهـ فـرـثـاءـ يـحـيـيـ الـعـلـوـيـ الـذـيـ قـتـلـ عـامـ ٢٥٠ـ هـ ،ـ وـمـيـمـيـتـهـ  
فـرـثـاءـ الـبـصـرـةـ حـينـ ضـرـبـهاـ الرـنـجـ عـامـ ٢٥٧ـ هـ (١)ـ .ـ وـشـعـفـ قـلـبـ اـبـنـ الـرـوـمـيـ  
بـالـحـيـاـ ،ـ وـتـطـلـعـهـ إـلـىـ مـتـعـهـاـ وـلـذـاـذـاتـهـ ،ـ وـحـيـاـتـهـ فـمـظـاـهـرـ الـحـضـارـةـ الـتـيـ كـانـتـ  
تـغـمـرـ عـصـرـهـ ،ـ وـأـثـرـ الـورـاثـةـ فـنـفـسـهـ ،ـ كـلـ ذـلـكـ جـعـلـهـ مـنـ أـعـظـمـ الـوـصـافـينـ فـيـ  
الـشـعـرـ الـعـرـبـيـ ،ـ وـقـصـيـدـتـهـ فـيـ وـحـيدـ الـمـغـنـيـةـ مـثـلـ مـنـ أـمـيـلـهـ هـذـهـ إـلـاجـادـةـ ،ـ  
وـيـقـولـ مـنـهـاـ :

فـقـوـادـيـ بـهـاـ مـعـنـيـ عـيـدـ وـمـنـ الـفـلـيـ مـقـلـتـانـ وـجـيدـ اـشـقـيـ بـجـسـنـهـ وـسـعـبـدـ مـنـ سـكـونـ الـأـوـصـالـ وـهـيـ تـمـيدـ كـأـنـفـاسـ عـاشـقـيـهـ مـدـيدـ مـسـتـلـدـ بـسـيـطـهـ وـالـنـشـيدـ مـاـ لـهـ فـيـهـاـ جـيـعـاـ تـدـيدـ وـلـهـ كـلـ سـاعـةـ تـجـدـيدـ	يـاـ خـلـيلـيـ تـيمـتـيـ وـحـيدـ غـادـةـ زـانـهـاـ مـنـ الغـصـنـ قـدـ تـتـجـلـيـ لـلـنـاظـرـينـ إـلـيـهـاـ تـتـغـيـيـ كـأـنـهـ لـانـقـىـ مـدـ فـشـأـوـصـوـتـهـاـنـفـسـ كـافـ فـرـاءـ يـمـوتـ طـورـاـ وـيـحـيـاـ خـلـقـتـ فـتـتـةـ :ـ غـنـاءـ وـحـسـنـاـ هـىـ شـىـءـ لـاـ تـسـأـمـ الـعـيـنـ مـنـهـ
---	---

(١) ذـادـ عـنـ مـقـلـتـيـ لـذـيـذـ الـنـامـ  
شـغلـهـاـ عـنـهـ بـالـدـمـوعـ السـجـامـ  
طـرـيقـانـ شـتـىـ مـسـتـقـيمـ وـأـهـوـجـ

،ـ أـمـامـكـ فـانـظـرـ أـىـ نـهـجـيـكـ تـهـبـ

منظر ، مسمع ، معان من اللام— و ، هناد لما يحب عشيد  
وكذلك نونيته في يوم المهرجان مثل ساحر لوصف ابن الرومي الجيد  
ومنها في وصف المغنيات وآلات الغناء الآتى يحملنها :

وقيان كأنها أمهات عاطفات على بنيها حوان  
مطفلات وما حملن جنينا مرضعات ولسن ذات لبنان  
كل عود يدعى باسماء شنى بين عود ومزهر وكران  
أمه دهرها تترجم عنه وهو بادى الغنى عن الترجمان

إلى غير ذلك من روائع تصاصده في الوصف والتصوير ، كما أجاد في  
وصف الخير وفي وصف الأخلاق والعواطف ، ويبلغ في العتاب الغایة في  
الجودة ، كما في فصيدة في عتاب أبي القاسم الشطرينجي ، التي مطلعها :  
يا أخي أين عمد ذاك اللقاء أين ما كان يتنا من صفاء  
وله آيات في المدح نحو ز الإحسان والإجادة ، ومنها نونيته في أبي  
الصغر ، ومطلعها :

أجنت لك الوجد أغصان وكثبان فيهن نوعان تفاح ورمان  
ويقول فيها :

قالوا أبو الصغر من شيبان قلت لهم كلام عمرى ولكن منه شيبان  
وكم أب قد علا بابن ذرى شرف كما علت برسول الله عدنان

ويمتاز ابن الرومي بتفضيله المعنى على اللفظ كما كان المتبنى ، فهو يطلب  
صحه المعنى ولا يبالى حيث وقع من هجونة اللفظ وخشونته ، كما يقول ابن  
رشيق (١) . كان بديع المعانى بعيدها ، كثير الاستزاع والتوليد فيها ،  
والاستقصاء لها ، لا يترك فيها بقية لغيره ، والقدرة التامة في تشكيل المعانى  
وتفصيلها هي أخص خصائص شاعرية ابن الرومى ، ويقول ابن رشيق

فيه : « إنه أكثر الشعراء اختراعاً للمعاني ، أما أسلوبه فجمع بين الجيد والردي وروح الصنعة ظاهرة فيه ، وإن كانت في شعره أقل منها في شعر ابن المعين ، لم يكن ابن الروى يعني به تهذيب شعره وتنقيحه ، ولو أستطع ردينه لكان في ذلك أ جود الشعراء ، وفي الغالب أن شعراء المعاني كان ابن الرومي وأبي تمام ، فلما تهض ألفاظهم بأداء معانיהם ، وقد كان ابن الرومي لا يحصل باللفظ إلا بقدر أداء المعنى . ومتناز قصائده بطول النفس ، مما لا يجاري فيه إلا ابن هانئ الأندلسى ، وقد ساعده على الإطالة أسلوبه الخاص فيتناول كل معنى من معانيه بالإضافة والشرح ، وتقليله على كل نواحيه كما متناز قصائده بالانسجام والوحدة في تأليفها ، حتى لكيانها نقطة واحدة ، مؤلفة تأليفاً منطقياً لا عوج فيها ولا ضعف ولا استطراد .

وخياله خيال يقظ ، حسى في غالب شعره ، يترك الحسن إلى عالم العقل أحياناً ، أو قملحة التصوير ولطف التخييل ، وبراعة اللعب بالمعاني والأشكال .

ولا تكاد تجد شاعراً اختلف النقاد في منزلته الأدبية مثل ابن الرومي ، أهم له صاحب الأغانى إيماناً ، يعلمه بعض بالخصوصيات الأدبية التي كانت بين ابن الرومي والأخفش ، أستاذ أبي الفرج ، ويعلمه آخر بأن ابن الرومي كان شيئاً وأبا الفرج كان أمرياً . وقال آخر : إن روح السخط على ابن الرومي كانت لائزلا متأججة اللهب ، لأنها جاهت في رجالات الدولة ، وأعمله أنا بأن أبو الفرج لم يرتضى مذهب ابن الرومي في الشعر ، ونهجه في نظم القريض . يقول القاضى الجرجانى عنه فى وساطته : « وقد نجد كثيراً ينتحل تفضيل ابن الرومي ، ويغلو فى تقديره ، ونحن نقرأ القصيدة الواحدة من شعره ، وهى قد تناهز المائة أو تزيد ، فلا نعثر فيها إلا باليت الذى يروق أو البيتين . ثم قد تنسليخ قصائد منه ، وهى واقفة تحت ظلمها جارية على رسليها <sup>(١)</sup> ، لا يحصل منها السامع إلا على عدد القوافي ، وانتظار الفراغ

---

(١) الرسل : التؤدة .

منها <sup>(١)</sup>، ويقول ابن رشيق في عمدته : « وأما ابن الرومي فأولى الناس باسم شاعر ، لكثره اختراعه ، وحسن اقتناه ، وقد غالب عليه المجاه <sup>(٢)</sup> . » . ويقول ابن شرف القيرواقي فيه : « وابن الرومي شجرة الاختراع ، وثمرة الابتداع ، وله في المجاه ، ماليس له في الإطراء ، ولقد كان واسع العطان ، لطيف الفطن <sup>(٣)</sup> . » . ويقول المعرى عنه في رسالة الغفران : « وابن الرومي أحد من يقال إن أدبه أكثر من عقله ، وكان يتحاطى علم الفلسفة <sup>(٤)</sup> » : ويقول فيه ابن خلساكان : « هو صاحب النظم العجيب ، والتوأيد الغريب ، يغوص على المعانى النادرة فيستخرجها من مكامنها ، ويزرعها في أحسن صورها ، ولا يترك المعنى حتى يستوعبه إلى آخره ، ولا يبق فيه بقية » . ويقول المسعودي فيه : « كان من مختلف معانى الشعر ، والمجدودين في القصیر والطویل ، وكان الشعر أقل أدواته » ، وقد أشاد به أدباء العصر الحديث وعدوه شاعر الفن والتصوير في الشعر العربي ، ويقول ناقد من المحدثين : إنما جنى عليه وغربه عند أهل عصره ، وفي أذواقهم ، تفرده ، ووحدة ذوقه وبعده عن أذواق الناس ، فلم يألفوه ولم يطربوا له ، طربهم لأشباهه الذين ينظرون إلى الحياة بأعينهم ، ويتناولون المعانى على طريقتهم <sup>(٥)</sup> ، وقد صور ابن الرومي رأيه في شعره في قصيدته التي يقول فيها :

قولاً لمن عاب شعر مادحه      أما ترى كيف ركب الشجر  
ركب فيه اللحام <sup>(٦)</sup> والخشب      اليابس والشوك دونه الثر  
وكان أولى بأن يهذب ما يخلق      رب الأرباب لا البشر  
فليعذر الناس من أسامه ومن      قصر في الشعر ، إنه بشر

(١) ٥٤ وساطة .

(٢) ٢٢٥ : ١ العدة .

(٣) دسائل الاتقاد .

(٤) ١٦١ - ١٦٤ رسالة الغفران .

(٥) مقدمة ديوان ابن الرومي للعقاد . (٦) قشر الشجر .

### المجاه والمجنون :

كان المجاه بباعث العصبية والخصوصيات السياسية مأولاً في هذا العصر، يظهر في باب الشعر السياسي، ويتجلى في ثوب التعصب القبلي، ويستعلن في الأحقاد الشعورية .. وهناك لون جديد من المجاه لم تدع إليه عصبية، ولم شره خصومة سياسية؛ وإنما كان مر جمعه إلى السخرية والتتار والتهم، إزاجة الفراغ وإظهاراً للبراعة في التقبیح وتوليد المعانی فيه.

فلقد كان من أثر المدنية انتشار المفاسد، وذيوع المثالب، وكثرة الفجور؛ كما كان من آثارها ارتقاء الأذواق، حتى لم تعد تسعن كثيراً من المناظر المألوفة من قبل، أو ترضي عن كثير من العادات الشائعة حينذاك.

فلما ضعف الوازع الديني. وتوفرت أسباب الراحة، واتسعت أوقات الفراغ، ولأن جانب العيش . وجد الشعراء في هذه السوءات والمثالب والمفاسد، وفي تلك المناظر الشاذة، والعادات القديمة، مادة واسعة للمجاه، ومنبعاً فياضاً يستمدون منه ما يتندرون به في مجالسهم ، ويتفكرُون في أسمائهم وما يتتسابقون فيه من إظهار البراعة في الوصف والإبداع في السخرية والإضحاك .

ولقد راحوا يتسيعون العورات، ويقصون العثرات، ويترصدون للعيوب، ويرمون بما شاع من لواط وأبنة ورشوة ونحو ذلك، كما راحوا يذمون المعى، ويهزأون بالخلق المشوهة والأنوف السكيرة، ويستهجنون أصوات المغنين ، ويسيخرون من عادات المتربيين ، وصاغوا ذلك كله في شعر مقتذع مضحك، يغيريك بالضحك من التصوير قبل أن يغيريك بالإشراق على من قيل فيه .

وهكذا شاع المجنون وانتشرت سمواته ، بسبب المدنية والإباحية وضعف الوازع الدين ، قالوا إن مطليع بن إيسا من يحيى بن زياد وحماد

ابن اسحق ، فقال لها : فيم تتحادثان ؟ قالا : في قذف المحسنات ، فقال : أفي الأرض محسنة تقدفها .

ومن شعر بشار يهجو بخيلا :

كان عبده الله لم يلق ماجدا ولم يدر أن المكرمات تكون  
إذا جئته في حاجة ميد بايه لم تلقه إلا وأنت كفين  
وقال يهجو المهدي مشيرا إلى تفرد وزيره يعقوب بتدبير الأمور :  
بني أمية هبوا طال نومكمو إن الخليفة يعقوب بن داود  
ضاعت خلافتكم يا قوم فالنسوا خلاة الله بين الوعق والعود

ويقول أبو نواس يهجو بخيلا :

رغيف سعيد عنده عدل نفسه يقلبه طوراً وطوراً يلاعبه  
ويخرجه من كمه فيشمه وإن جامه المسكين يطلب فضله  
فقد ثكلته أمه وأقاربه يكر عليه السوط من كل جانب  
وتكسر رجلاته وينتف شاربه ويقول كذلك في قدر بخيل :

يقص بخلقوم الجرادة صدرها وينضح ما فيها بعد خلال  
وتغلى بذكر النار من غير حرها

وتنطأ عضواً بغير جمال

ويهجو البحترى الشعري بكتير الآنه فيقول :

رأيت الشعري يقل أنفأا يضيق بعرضه البلد الفضاء  
سما صعداً فقصر كل سام لم ينته وغض به الهواء  
هو الجبل الذي لولا ذراه إذن وقعت على الأرض السماه  
ولقد قرأتنا لابن الرومي بعض صوره (الكاريسكاتورية) البارعة .

رأينا تصويره الأحذب ، فلنشهد هذه الصورة لحظة المغنى :

رأيت لحظة يخشى الناس كلهم  
إذا هم عاينوه الفاجع الذكر  
تخاله أبداً من قبح منظره  
بساذباً وترأ أو بالعا حجرا  
إذا شدنا نفها أو كرر النظرا  
مع قربه ما أردنا ذلك القدر

ويقول في صلعة أبي حفص :

ياصلعة لابي حفص عردة  
كأن ساحتها مرآة فولاذ  
حتى ترن بها أكتاف بغداد

ويهجو عمرأ فيقول :

وجهك يا عمرو فيه طول  
رف وجهه الكلاب طول  
ففيك عن قدره سفول  
وما تخامي ولا تصول  
قصتهم نسة تطول  
لكن أقسامه طبول  
مستعملن فاعلن فمولن  
معنى سوى أنه فضول  
بيت كعنـاك ليس فيه

ويقول :

لو أن قصرك يا ابن يوسف كله  
أتأنك يوسف يستعيرك إبرة  
ليخيط قد قبصه لم تفعل

وهذه ليلة من ليالي أبي نواس الماجنة :

وأحور ذمي طرقت فناءه  
بفتیان صدق مازى منهمونكرا  
وبادر نحو الباب ممتئاً ذعرا  
وقال : من الطراق ليلا فناءنا ؟

وأطلع من أزراره قرآ بدرأ  
يبحاذب منه الردف في مشيه الخصرا  
دعانى أبي (سابا) ولقبني (شرا)  
نبجن ولم نسطع لمنطقه صبرا  
معتقة قد أنفذت تدما دهرا  
قد احتجبت في خدرها حقباعشرا  
إليك فسقنا نحوه خمسة صفرا  
فقام إليها قد تمل بنا بشرا  
فسالت تحاكى في تلائتها البدرأ  
مدلا بأن واف محيطا بها خبرا  
فسكانت لها قلبأ وكان لها صدرا  
تخال بها عطرا وما مزجت عطرا  
إلى أن تغنى حين مالت به سكرا  
فأطلق عن أبوابه غير هائب  
ومن أمام القوم يسحب ذيله  
فقلت له : ما الاسم حديث قالى  
شكدا جيما من حلاؤة لفظه  
فقلت له جتناك نبتاع قمهة  
فقال أربعوا عندى الذى تطلبوه  
فقلت فإذا مهرها قال مهرها  
فقلت له خذها وهات نعطاها  
شك باشفاء له بطن مسند  
وجاه بها والليل ملق سدوله  
ريبيبة خدر راضها الخدر أصرأ  
إذا أخذتها السكأس كادت بريحها  
ومازال يسكننا ويشرب دابها

ومن بحونه قوله في تفضيل الغلمان :

وعادة تلوم على اصطفائى غلاما واضحها مثل المها  
فقلت لها جهلت فليس مثلى يخادع نفسه بالزهات  
بتفضيل البنين على البنات  
بذا أوصى كتاب الله فيما

الرثاء :

قال أبو تمام يرثى محمد بن حميد الطوسي :

كذا فليجل الخطب، وليفدح الأمر  
فليس لعين لم يفض ما وفاها عذر  
توفيت الآمال بعد محمد وأصبح في شغل عن السفر السفر (١)

(١) السفر : المسافرون ، يقول : إنه بموته اقطعت الآمال لأن الناس  
لم يكونوا يأملون إلأ فيه ، وشغلت الناس الرزينة فيه عن أسفارهم وقضاء حاجاتهم.

وذاخر ألمن أمسى ، وليس له ذخر  
إذا ما استهلت أنه خلق العسر  
جاج سبيل الله ، وانصر انغر  
دماضخت عنه الأحاديث والذكر (١)  
في بأسه شطر ، وفي جوده شطر  
تقوم مقام النصر إذ فاته النصر  
من الضرب واعتلت عليه القنا السمر  
إليه الحفاظ المر والخلق والوعر  
هو السكري يوم الروع أو دونه السكر  
وقال لها من تحت إنحصار الحشر (٢)  
فلم ينصرف إلا وأكفانه الأجر  
لها الليل إلا وهي من مسدس خضر  
نجوم سماء خر من بينها البدر  
ويسكن عليه البأس والجند والشعر  
إلى الموت حتى اشتمدا هو والصبر  
ولكن كبراً أن يقال : به كبير  
وزنه نار الحرب وهو لها جر (٣)

وما كان إلا مال من قل ماله  
وما كان يدرك مجدهي جود كفه  
ألا في سبيل الله من عطالت له  
ففي كلها فاضت عيون قبيلة  
في دهره شطران فيها ينوبه :  
في مات بين الطعن والضرب ميتة  
وما مات حتى مات مضرب سيفه  
وقد كان فوت الموت سهلاً فرده  
ونفس تعاف العار حتى كأنما  
فأثبتت في مستنقع الموت رجله  
غداً غدوة والحمد نسج ردانه  
تردى ثياب الموت حراً ، فادجا  
كان بني نبهان يوم وفاته  
يعزون عن ثاؤ تعزى به العلا  
وأنى لهم صبر عليه وقد مضى  
في كان عذب الروح لامن غضاضة  
في سلبته الخيل وهو حمى لها

---

(١) يقول : إنه مامن قبيلة دحرت في الحرب حتى قاض الدم من عيونها إلا ذكره الناس بالفخر لأنه هاز منها .

(٢) يريد أنه قد ثبت الموت فلا تتحول رجله إلى أن يموت حتى كان الحشر من تحتها .

(٣) بزته ، يقال بزه ثوبه وابتزه ، سلبه .

وقد كانت **البعض المآثر في الوعي**  
 بواتر ، فهي الآن من بعده بـ (١)  
 يكون لاثواب الندى أبداً نشر  
 في أي فرع يوجد الورق النضر ؟  
 لعهدى به من يحب له الدهر  
 فما زالت الأيام شيمتها الغدر  
 فما هربت منها تيم ولا بكر  
 يشاركنا في فقده البدو والحضر  
 سق الغيث غيثاً وارت الأرض شحصه

وإن لم يكن فيه سحاب ولا قطر  
 ياسقها قبراً ، وفي لحده البحر  
 غداة ثوى إلا اشتهر أنها قبر  
 ويغمر صرف الدهر نائله الغمر  
 عليك سلام الله وفقاً فياتي

وكيف احتيال للغيوث صناعة  
 مضى طاهر الأثواب لم تبق روضة  
 ثوى في الثرى من كان يحيى به الثرى  
 رأيت الكريم الحر ليس له عمر

وأبو تمام رأس مدرسة من مدارس المحدثين ؛ وهو أبو تمام حبيب  
 ابن أوس الطائي ، يعد رأس الطبقة الثالثة من المحدثين ، وصاحب الطريقة  
 التي تؤثر المعنى وتحتفظ به وتعتمد الإكثار من البسيط انتهت إليه زعامة  
 الشعر في عصره فلم يكن أحد من الشعراً يستطيع أن يجرى معه في ميدان  
 وحسبك أن البحترى سئل عن نفسه وعن أبي تمام فقال : إنما أكلت  
 العيش به .

ولد بقرية جاسم على ثمانية فراسخ من دمشق عام تسعين ومائة من  
 الهجرة ثم انتقل إلى مصر صغيراً فسكن يسوق الماء بجامع عمرو وكان المسجد

(١) **المآثر** : جمع **مأثر** ، والسيف المأثور القديم المتوارث ، وبواتر :  
 جمع باتر وهو القاطع . وبـ (١) : جمع **أبتر** ، أي مقطوعة .

إذاً معهداً تدرس فيه العلوم والأداب فعكّف على العربية يرويها  
ويدرسها حتى حفظ السكثير من شعر العرب ، ونبغ في قرض الشعر ،  
ثم خرج إلى بغداد فدح المعتصم وزيره ابن الزيات والحسن بن وهب  
صاحب ديوان الرسائل ، ثم لاه الحسن بريد الموصل فأقام بها إلى أن مات  
سنة إحدى وثلاثين ومائتين من المجرة .

قصيدة هى في الرثاء ، وهو أوسع فنون الكلام مجالاً وأحفل أبواب  
الأدب بالحكمة ، وأخرى أن تجد فيه الخبر النادر والمثل المسائر والموعظة  
البالغة ، والمرثى قائد عظيم طالما خرج إلى القتال حيداً ورجع مظفراً  
منصوراً ، ذلك القائد هو محمد بن حميد الطوسي من بنى نبهان قبيلة من طيء  
التي ينتمي إليها الشاعر .

خرج هذا القائد لمحاربة بابك الخرى رئيس الطائفة المنسوبة إليه  
الخارجية على الخلفاء ، والتي ملأت الأرض فساداً ، وامتدت ثورتها من  
عهد المأمون إلى عهد المعتصم ، ولم يحالف الحظ القائد في هذه المعركة فقتل  
سنة ٢٢٤ هجرية فرثاه أبو تمام بهذه القصيدة .

وقد بدأ القصيدة فعلم من شأن الخطيب ووصف العيون التي لا تقى ما  
شئونها بالبعـل ، ونسبها إلى التقصـير ، فقد مات عميد الناس في كل نـابة  
وموضع آمال العـفـاة والـبـائـسـين ، وذكر أنه مات بـجـاهـدـاً فـسـمـلـ موـتهـ السـيلـ  
إلى غزوـ البـلـادـ وأنـهـ طـالـماـ رـجـعـ منـ الغـزوـ مـظـفـراًـ منـصـورـاًـ فـأـطـلـقـ أـلسـنةـ  
الـشـعـرـاءـ بـالـثـنـاءـ عـلـيـهـ وـتـرـكـ وـرـاءـ عـيـونـاـ دـامـيـةـ تـبـكـ قـتـلـاـهـ وـتـعـيـ مـوـتـاهـ ،  
وـأـنـ هـذـاـ مـرـثـىـ قـضـىـ عـمـرـهـ بـيـنـ يـوـمـيـنـ :ـ يـوـمـ يـقـتـلـ فـيـهـ الـأـعـدـاءـ وـيـوـمـ يـحـسـنـ  
فـيـهـ إـلـىـ الـفـقـراءـ :

فيوم لإلحادي الفقير بذى الغنى      ويوم رقاب      بوكرت لخصاد  
ثم اعتذر عنه بأنه لم يقتل حتى أبلى بلاء حسنا ، وحتى تعطلت آلات

القتال فتشلت السيف وتكسرت الرماح ، وكانت السبيل إلى النجاة ميسورة  
والهرب من الموت ممكنا ، ولذلك آثر جليل الذكر وحسين الأحدوثة  
ما بيق الدهر ، ورأى صبراً على الموت أكرم ، وأن وقوف ساعة في ساحة  
الموت تعقب حداً وتوirth بحداً :

ولذا لم يكن من الموت بد فن العجز أن تموت جبانا

لقد عاش البطل جليداً ، وغدا إلى المعركة حليداً ، وسقط في ساحة  
المجد شهيداً ، فما أني الليل إلا وهو ينعم مع الشهداء في دار الخلود .. ثم  
أقبل على عشيرته الأقربين بواصيهم فذكر أن الرزء عام والمصيبة شاملة حتى  
إن الفضائل تندبه وتباكي عليه وإن كان الصبر غير مستطاع فقد ذهب بذها به  
ومثله لا ينسى لأنه كان كريم النفس عظيم الخلق رضى العشرة يغضي حياء  
وتواضعها .

ثم تعجب من الحرب كيف تقتل مسعاها ، ومن القوارس كيف تقتلك  
بحاميها ، وذكر أن آلات القتال فقدت من يحسن استعمالها ويظهر في الحروب  
مزيتها ، وأن السكرم ذهب من الناس فقد قطعت أصوله . وذابت أوراقه ،  
ومضى الثرى بقية الماء من العود فأصبح هشياً تذروه الرياح ، ثم وصف العيش  
بعده بأنه مر لا يطاق . والحياة بغية همة يهرب المرء منها ويتمنى الموت من أجلها ،  
وقد كانت في أيامه كريمة سعيدة ينعم الناس في ظلامها ويساقون كثواب  
السعادة في جنابتها . لكنها الأيام لا تؤمن بجعتها ولا تدوم حبرتها .. ثم ذكر  
أن الفجاجعة حمت العرب حينما فهم ما جورون فيه ومعزون به ، ولا تزال المنايا  
تحتار من يعم رزقه ويحمل مصابه . ثم سأله الغيث أن يتعمد قبره بالسقيا ،  
ولذلك عاد فأنكر ذلك على نفسه لأن في القبر البحر الذي تنشأ عنه هذه  
الأمطار ، وسأل الله في ختامها أن ينزل زحماته عليه ، وتأس بأن عادة الموت  
أن ينزل بالسلام ، ويكلف بكل شريف .

ولقد أخذ نقاد الأدب على أبي تمام مأخذ كثيرة : منها رداءة مطلعها  
وأنه سرق جل معانٍها ، وهذا حذو كثير من الشعراء في خيالها . ذكروا  
أنه أخذ قوله :

كأن بنى نبهان يوم وفاته

من قول صفية الباهرية :

كنا كأنجح ليل ينها قر

وقوله :

أمن بعد طي الحادثات محدا

من قول أبي نواس : « طرى الموت ما بيني وبين محمد »

وقوله :

لتن عظمت فيه مصيبة طيء

من قول عبد الله بن أيوبي :

جلت رزيته فعم مصابيه

وقوله :

توفيت الآمال بعد محمد

من قول مكتف السلمي يرثي ذفافته :

روى الأغاني قال قال محمد بن موسي كينا عند دعبل فذكرنا أبو تمام  
قلبه وقال : هو سروق للشعر ، ثم أخرج دفتراً فإذا فيه : قال مكتف  
السلمي يرثي ذفافته العبسى :

ألا أيها الناعي ذفافته ذا الندى  
تعست وشلت من أناملك العشر  
إذا ما أبو العباس خلى مكانه  
فلا حلت أثني ولا مسها طهر  
ولأمطرت أرضأسما ، ولا جرت  
نجوم ، ولا لدت لشاربها الخمر

كأن بنى القققاع يوم وفاته      نجوم ساء خر من بينها البدر  
توفيت الآمال بعد ذفافه      وأصبح في شغل عن السفر السفر  
يعزون عن ثار تعزى به العلا      ويبيك عليه المجد والباس والشعر  
وما كان إلا مال من قل ماله      وذخر المنسى وليس له ذخر

وذلك إسراف منهم في النقد ، وتحامل لا يقوم في بعضه على أساس ،  
فإن هذه المعانى مشتركة بين الشعراء ، وليس أحد أولى بها من غيره ،  
ولا ننسى أن دعبلأ كان منافياً لأبي تمام معاصرآ له وبينهما من الخصومة  
ما يدعونا إلى الشك في خبره ، وأبو تمام شاعر وراوية سن للناس طريق  
اختيار الشعر وحفظ منه مالم يحفظه أحد ، فإذا جرى في شعره على معانى  
المتقددين وأساليبهم وأخيتهم فذلك راجع إلى كثرة حفظه وانتساب  
الصور في شعوره ، لا إلى سرقته متعمدة أجلأه إليها جدب في تفكيره أو إملاق  
في لغته .. وأبو تمام الرجل الذى يخضع اللغة لمعانينة العميقة وأخيته  
المبتكرة ويتأقى بالنافق البعيد فيدينه منه ويقربه إليه وقد تجد عسراً في  
بلغ مراده لكن ذلك لا يعييه من المؤاخذة ، فقد أخذ بيت صفيه ونقله  
إلى شعره بمعناه وأكثر ألفاظه وقصر عن اللحاق به مع احتذائه وأخذه  
منه ، وكذلك أيضاً تقصيره عن سبقه من الشعراء في قوله : رأيت السكرى  
الحر ليس له عمر .

قال طرفة :

أرى الموت يعتام الكرام ويصفقى      عقبة مال الفاحش المتبدد

وقال الحماسى :

وقالوا ماجداً منكم قتلنا كذلك الريح يكلف بالكرم

وقال الخارجى : إن الشراقة قصيرة الأعمار .

وقال هو في قصيدة أخرى فبلغ الغاية :

إن تبتخل حدثان الموت أنفسكم  
ويسلم الناس بين الحوض والعطن  
فالماء ليس عجيناً أن أذبه يفنى ويمتد عمر الآجن الأسن  
فرفع التثليل من شأن المعنى وبوأه من النقوس موضعًا مرضياً ،  
واحتاج لذلك احتجاجاً مقبولاً . وكم كان من الحرى بأبي تمام أن  
يتحدث في قصائد الرثاء إلى الناس في سهولة ويسر ، وأن يعدد  
مناقب المرثي ، دون احتفال بالصنعة أو إسراف في النهاس وجوه البديع ،  
وكان ينبغي أن يشغل المخزن عن توخيها وتوفير العناية عليها ، ويندر أن  
تجد بيته من أبياتها خالياً من صنعة ، ولكنها متينة رائعة تدل على مهارة  
فائقه وصدق عجيب . انظر إلى هذه الاستعارات الجميلة : توفيت الآمال .  
فاضت العيون دما . ضحكت الأحاديث . مات مضرب سيفه . ثياب الموت .  
يبكي عليه الباس . استشهد الصبر . طى الحادثات محمدًا . شجرات العرف .  
سوق الغيث غيشاً . في لحده البحر . يحيى به الثرى . والطبق في مثل : بكـت ،  
وضـحـكت ، وطـى ، ونشر ، وأبغـضـ ، ويـحـبـ ، وألبـست ، وعـرـيت ، وبدـرـ ،  
وـحـضـرـ ، وـحـمـرـ ، وـخـضـرـ .

والجناس في مثل : انتغر الشغر ، مضرب سيفه من الضرب . بوأته وبتر .  
إلى غير ذلك من ضروب البديع الذي كان معنياً به ومتواافقاً عليه ، وكان  
يخرجه أحياناً إلى التكلف : كان نغر الشغر مثلاً ، أراد أن يجعله فوجع  
في هذا التقل ، ومثله من قصيدة أخرى له :

قرت بقران عين الدين وانشترت  
بالأشترن عيون الشرك . فاصطلها

وفي القميضة يقول أبو تمام :

إليه الحفاظ المروي والخلق الوعر  
وقد كان فوت الموت سهلاً فرده  
هو المكفر يوم الروع أو دونه الكفر  
ونفس تعاف العار حتى كأنما

وهو شبيه بقول الحواسية :

أبوا أن يغروا والقنا في نحورهم  
 وأن يرتقوا من خشية الموت سلماً  
ولو أنهم فروا لكانوا أعزاء  
ولكن رأوا صبراً على الموت أكراماً

وما لا ريب فيه أن أبا تمام أخذ منها وقصر عنها ، لأن مخصوص كلامه  
أن الفرار كان ممكناً ولكن كان يلزم الفرار فابت نفسه الدنيا ، فردها إلى  
الموت؛ ومخصوص كلامها أنهم أبوا الفرار والموت بهم عليهم وياخذ بنفوسهم  
وعلم النجاة بأيديهم والفرار لا عار فيه لأنهم أعدوا بل هو بقاء وحياة .

ومن صور الرثاء قول ابن الرومي يرثى ابنه محمدأ :

بكاوكا يشقى وإن كان لا يجدى  
 بخودا فقد أودى نظيركَا عندى (١)  
 إلا قاتل الله المنيايا ورميها  
 تؤاخى حمام الموت أو سطحي  
 على حين شئت الخير من لمحاته  
 طواه الردى عن ماضى مزاره  
 لقد انجزت فيه المنيايا وعيدها  
 لقد قل بين المهد والحد لبته  
 ألم عليه التزف حتى أحالة  
 من القبور حيى حرة الورد (٢)

(١) بكاوكا : الخطاب اعینيه ، ولا يجدى : لا ينفع ، وأودى : هلك .

(٢) المجادى : الزعفران ، وهو أصفر .

## وَظَلَ عَلَى الْأَيْدِي تَسَاقُطُ نَفْسِهِ

وَيَذْوَى كَمَا يَذْوَى الْقَضِيبُ مِنَ الرَّنْدِ (١)

وَلَوْ أَنَّهُ أَقْسَى مِنَ الْحَجَرِ الصَّلَدِ

وَلَوْ أَنَّهُ التَّخْلِيدُ فِي جَنَّةِ الْخَلْدِ

وَلَا يُنْسَى طَوْعًا وَلَا كُنْ غَصْبَتِهِ

وَإِنِّي وَإِنْ مَتَّعْتُ بِابْنِي بَعْدِهِ

وَأَوْلَادِنَا مُثْلِ الْجَوَارِحِ أَيْهَا

لِكُلِّ مَكَانٍ لَا يَسِدُ اخْتِلَالَهُ

هُلْ أَعْيُنُ بَعْدَ السَّمْعِ تَكْنِي مَكَانَهُ

لِعُمْرِي لِقَدْ حَالَتْ بِي الْحَالُ بَعْدِهِ

ثَكَلَاتُ سَرْوَرِي كَمَّا إِذْ ثَكَلَتْهُ

أَرِيَحَانَةُ الْعَيْنَيْنِ وَالأنْفِ وَالْحَشَأَ

أَلَا لَيْتَ شَعْرِي هَلْ تَغْيِيرُتُ عَنْ عَهْدِي

سَأَسْقِيكَ مَاءِ الْعَيْنِ مَا أَسْعَدْتُ بِهِ

أَعْيَنِي جُودَالِي فَقَدْ جَدَتْ لِلثَّرَى

كَأَنِّي مَا اسْتَمْعَتْ مِنْكَ بِضَمْمَةِ

أَلَامِ لَا أَبْدِي عَلَيْكَ مِنَ الْأَسْى

مُحَمَّدٌ مَا شَاءَ تَوْهِمَ سَلْوَةُ

أَرِيَ أَخْوَيْكَ الْبَافِينَ كَلِيمَاهَا

إِذَا لَعْبَا فِي مَلْعَبِ لَكَ لَذْعَا

عَجَبَتْ لِقَلْبِي كَيْفَ لَمْ يَنْفَطِرْ لَهُ

وَمَاسِرَنِي أَنْ بَعْتَهُ بِثَوَابِهِ

وَلَا بَعْتَهُ طَوْعًا وَلَا كُنْ غَصْبَتِهِ

وَإِنِّي وَإِنْ مَتَّعْتُ بِابْنِي بَعْدِهِ

وَأَوْلَادِنَا مُثْلِ الْجَوَارِحِ أَيْهَا

لِكُلِّ مَكَانٍ لَا يَسِدُ اخْتِلَالَهُ

هُلْ أَعْيُنُ بَعْدَ السَّمْعِ تَكْنِي مَكَانَهُ

لِعُمْرِي لِقَدْ حَالَتْ بِي الْحَالُ بَعْدِهِ

ثَكَلَاتُ سَرْوَرِي كَمَّا إِذْ ثَكَلَتْهُ

أَرِيَحَانَةُ الْعَيْنَيْنِ وَالأنْفِ وَالْحَشَأَ

(١) الرَّنْدُ : نَبْتٌ طَيِّبٌ الرَّائِحةُ لَهُ زَهْرٌ أَصْفَرُ يُسَمِّي الرَّيْنَبُ ، وَقَدْ يُسَمِّي بِهِ الْأَسْ وَهُوَ نَوْعٌ مِنَ الرِّيحَانِ .

(٢) مَعْدُونَ أَعْدَى : بِمَعْنَى نَصْرٍ وَأَعْدَانَ .

(٣) النَّيْبُ : جَمْعُ نَابٍ وَهُوَ النَّاقَةُ الْمَسْتَنَةُ .

والرثاء من أهم موضوعات الشعر ، واشتهر بالإجاده فيه أوس<sup>(١)</sup> والأعشى وأبو زيد الطائفي ولبيدم ٤١ هـ ، ومتعم بن نويرة وأبو ذقيب ومالك بن الريب وكعب بن معد<sup>(٢)</sup> ، وانفرد به الخنساء ، ثم اشتهر بعد ذلك حسين بن مطير والسكيت في مراثيه للعلويين ودعل في مراثيته معاهد العلويين ، ثم أبو تمام « وهو من المعدودين في ذلك »<sup>(٣)</sup> ، ومثله ديك الجن وهو في هذا أشهر من حبيب<sup>(٤)</sup> ، وللبحترى في الرثاء آيات رائعة ومنها مراثيته في المتوكل ، وكذلك ابن الروى كافى مراثيته لولديه « بكاؤكما يشقى وإن كان لا يجدى » .

#### الشعر الحماسى :

ومن روائعه قصيدة أبي تمام في فتح عمورية .

وكان أبو تمام صاحب مذهب في الشعر ، وأميرًا في دولته منذ مطلع القرن الثالث الهجرى حتى وفاته ، كان يتخير ألفاظه تخيراً شديداً ، ويختهد في الصناعة البدعية ويدق فيها غاية التدقيق وخاصة في الجنس والطريق وبالغ في تجويد صياغته مبالغة شديدة ، دقيق في معانيه أشد التدقيق ، وتكلف تجويدها أشد التكافف ، وأهل اللفظ أحياناً حتى يفتر وأحياناً حتى أفسده العناية ، وتكلف البداع إلى حد شديد ، حتى كاد يقطع الصلة بين الشعر والطبع ، ويجعله صناعة فنية عتيدة ، وقد أكثر في شعره من ضرب المثل ، ومن الحكمة ، وأغنى اللغة العربية بمعانٍ لم تكن مألوفة فيها .

(١) ومراثيته : « أيتها النفس أجمل جرعاً ، عند الأصمى لم يبتدىء أحد من الشعراء مراثية أحسن من ابنتها (٣٤ : ٣ الآمال) .

(٢) وقالوا ليس للعرب مراثية أجود من بائته في أخيه أبي المغوار (١٧٨ : ٢ ديوان المعانى) .

(٣) ١٤١ : ٢ العدة .

و عمورية إحدى مدن الروم في آسيا الصغرى ، وكانت قلعة عسكرية  
حصينة ، ففتحها المعتصم و دك حصونها ، فقال أبو تمام هذه القصيدة :

السيف أصدق أنباء من الكتب      في حده الحد بين الجد واللعب (١)  
يغض الصحائف لاسود الصحائف في

متونهن جلام الشك والريب (٢)

فتح الفتوح تعالى أن يحيط به      نظم من الشعر أوثر من الخطب (٣)

فتح تفتح أبواب السماء له      و تبرز الأرض في أثوابها القشب (٤)

يا يوم وقعة عمورية انصرفت      عنك المني حفلة مسولة الحلب (٥)

أبقيت جد بني الإسلام في صعد      والمشركين ودار الشرك في صلب (٦)

تدبير معتصم بالله متقم      الله مرتعب في الله مرتعب (٧)

(١) الأنباء : جمع نبأ وهو الخبر . المعنى : السيف أصدق ما تضمنته الكتب ،  
وكان المنجمون يخذلون المعتصم من فتح عمورية في هذا الأوان ، وقالوا له : إننا  
نجد في الكتب أنها لا تفتح إلا في وقت نضج التين والعنبر فلم يستمع المعتصم لهم .

(٢) الصفائح : جمع صفيحة : السيف العريض ، والصحائف : جمع صفيحة :  
القرطاس المكتوب ، والمعنى : إن السيف العريض هي التي تجلو الشك وتزيل  
الريب لا الصحائف المكتوبة .

(٣) فتح الفتوح : هو فتح عمورية ، وكانت عزيزة على الروم ، عصمة غاية  
التحصين ، ودافعت عنها جيش الروم دفاع الأبطال . وكانت ذات موقع استراتيجي عظيم .

(٤) تبرز : تظهر القشب : جمع قشيب أي جديد .

(٥) المني : ما يتمناه الإنسان . حفل جمع حافل وهي الناقة التي امتلاه ضر عها .  
الحلب : الخلية من اللبن . مسولة : حلوة ، والمعنى : إن أمانينا عادت وهي حافلة  
با السرور لتحقيق ما أملت .

(٦) الجد : الحظ . صعد : صعود . صلب : الخدار .

(٧) التدبير : تقدير الشيء على الوجه السليم المأمول الفوز .

لم يغز قوما ولم ينهى إلى بلد إلا تقدمه جيش من الرعب (١)  
لولم يقد جحفل يوم الوعي لغدا من نفسه وحدها في جحفل لجب (٢)

وهذه القصيدة من عيون الشعر العربي، وهي طوبية اخترنا منها هذه الآيات وتمثل الجزء غاية التثليل، ومتازب وحدة القصيدة، وبصدق عاطفة الشاعر فيها، وبقوة التصوير. وروعه النسج، ودقة معانى الشاعر فيها.

وأبو تمام فيها ينوه بالمعتصم الخليفة وبجيشه وبالانتصار الذى أحرزه في هذه المعركة الخالدة باستيلائه على عمورية ودك حصونها، وتشتت شمل المدافعين عنها، وبالتالي بعد ذلك فى آسيا الصغرى مركز التخطيط العسكري الرومانى ضد العالم العربى الإسلامي آنذاك.

أبو تمام يشيد بهمة المعتصم وعزيمته، ويقول : إن سيفه وهو الذى يحل المشكلات ؟ لأنبوءات المنجمين ، وإن فيه الفصل بين الجد والله ، ثم يتحدث عن عظمة هذا الفتح وأهميته وأنه أكبر من خطب الخطباء ومن ثر الناثرين . ثم يذكر الفتح وأنه أرضي الأمانى فهى به فى عيد جديد ، وأنه جعل حظ المسلمين فى صعود حظ والكافر فى هبوط .

وأنه كذلك أثر لحكمة المعتصم وتدبير وشجاعة هذا الخليفة العظيم الذى نصر بالرعب يتقدم جيشه وكأنه معه جيش آخر غير الجيش المحارب، والذي يعني هو بنفسه وشجاعته عن الجيوش السκηνιفه والجنود الباسلين .

وهنا نجد التجربة الشعرية قوية ، والعاطفة الفرحة بانتصار المسلمين مذهبة ، وخيال الشاعر يقظا مشبوبا ، ومعانيه كثيرة عليها مسحة من ثقافة عالية وذهن خصب ، مع المبالغة فى المعانى ، ومع الحرص على صناعة البديع ؛ من سجع وطباق وجناس ومقابلة ومباغة وسوافها .

(١) نهد الرجل : نهض . الرعب بسكون العين أى الفزع والخوف .

(٢) الجحفل : الجيش العظيم . الوعي : الحرب . اللجب : الكثيف .

## نماذج أخرى من الشعر

١ - لأحمد بن محمد الأفريقي الشاعر المعروف بالمتسم وكان في بخارى في  
أواخر القرن الرابع الهجرى<sup>(١)</sup>.

نفلت: أعزب عن ناظرى، أنت طالق  
وأين خبولي والخل والمناطق ؟  
وأين جوارى الحسان العواتق ؟  
عليه يمئى إنى لمنافق إنى  
أصلى له ملاح فى الجو بارق  
خارق ليست تختن حقائق  
تلوم على ترك الصلاة حليلى  
لماذا أصلى وأين باعى ومنزلى ؟  
وأين عبيد كالبدور زوجوههم ؟  
أصلى، ولا فرق من الأرض يحتوى  
بلى ، إن على الله وسع لم أزل  
فإن صلاة السيء الحال كلها

٢ - ويقول ابن الرومى في تفضيل النرجس على الورد :

خجلت خدود الورد من تفضيله  
لم ينجيل الورد المورد لونه  
للنرجس الفضل المبين وإن أبي  
فصل القضية أن هذا قائد  
شتان بين اثنين هذا موعد  
ينهى النديم عن القبيح بلحظة  
اطلب بعقلك في الملاح سمه  
والورد إن فكرت فرد في اسمه  
هذا النجوم هي التي ربتهما  
فانظر إلى الآخرين من أدناهما  
أين الخود من العيون نفاسة

خجلة توردها عليه شاهد  
إلا وناحـله الفضيلة عـانـد  
آب وـحادـ عن الطـرـيقـةـ حـانـد  
ـزـهـرـ الـرـيـاضـ وـأـنـ هـذـاـ طـارـد  
ـبـتـسلـبـ الدـنـيـاـ وـهـذـاـ وـاعـدـ  
ـوـعـلـيـ المـدـامـةـ وـالـسـيـاعـ مـسـاعدـ  
ـأـبـ فـيـانـكـ لـاحـالةـ وـاجـدـ  
ـمـاـفـيـ المـلـاحـ لـهـ سـمـيـ رـاحـدـ  
ـبـعـيـاـ السـحـابـ كـاـ يـرـبـيـ الـوـالـدـ  
ـشـهـاـ بـوـالـدـ فـذـاكـ الـمـاجـدـ  
ـوـرـيـاسـةـ لـوـلـاـ الـقـيـاسـ الـفـاسـدـ

وفي هذه القصيدة صنعة اطيفة يقول فيها عبد القاهر : عمل ابن الرومي على قلب طرف التشبيه فشبه حمرة الورد بحمرة الخجل ، ثم تناهى ذلك وخدع عنه نفسه وحملها على أن تعتقد أنه خجل على الحقيقة ثم لما اطمأن ذلك في قلبه واستحكمت صورته طلب لذلك الخجل علة فجعل علته أن فضل النرجس ووضعه في منزلة ليس يرى نفسه أهلا لها ، فصار يتوب من ذلك ويتحفظ عيب العائب وغيره الم世人 . ويجد ما يجده من مدح مدحه يظهر السكينة فيها ويفرط حتى تصير كالهزء بمن قصد بها ، ثم زادته الفطنة الثاقبة والطبع المشر في سحر البيان ، مارأيت من وضع حجاج في شأن النرجس وجهة استحقاقه الفضل على الورد بفاته بحسن وإحسان لاتقاد تجد مثله إلا له وما هو خليق أن يوضع في منزلة هذه القطعة ، ويتحقق بها في لطف الصنعة قول أبي هلال العسكري :

زعم البنفسج أنه كعذاره حسنا فسلوا من قفاء لسانه  
لم يطلبو في الحكم إذ مثلوا به فلشد مارفع البنفسج شانه

### ٣ - على بن الجهم يتحدث عن الورد :

لم يضحك الورد إلا حين أبجهه حسن الرياض وصوت الطائر الغرد  
بدا فابتلت لنا الدنيا محاسنها وراحت الراح في أنواعها الجدد  
وقابلته يد المشتاق تسنده إلى التراب والأشاء والكباد  
كان فيه شفاء من صبابته أو مانعا جفن عينيه من السهد  
وسيره من يد موصولة يد بين النديميين والخلين مصرعه  
ماقابلت طلعة الريحان طلعته إلا تبنت فيه ذلة الحسد  
تشفي القلوب من الأوصاب والسكند  
لا عذب الله إلا من يعذبه بسمع بارد أو صاحب نكد

### ٤ - مروان بن أبي حفصة يتحجج للعباسيين بأنهم عصبة النبي فهم ورثته،

وليس لأنباء فاطمة أن يرثوه ، وذلك من قصيدة له في مدح المهدى :

دون الأقارب من ذوى الأرحام قطع الخصم ، فلات حين خاص لبني البنات وراثة الأعما(١) نزلت بذلك سورة الانعام حطم المناكب يوم كل زحام ودعوا وراثة كل أصد حامي	يا ابن الذى ورث النبي محمدأ الوحى بين بنى البنات وبينكم أنى يسكون وليس ذلك بكان ما للنساء مع الرجال فريضة خلوا الطريق لمعشر عادتهم وارضوا بما قسم الإله لكم
---	--

٥ - مسلم بن الوليد يفاجر قريشا ، وكان من شعراء البيانية :

ر قريش ونثرها مستعار قبل أن تستجيرنا مستجار ترقيها كما ترقى الوبار(١) لقوم سواهم والفاخر صور حين اعتلى أم الانصار؟ وقريش تلك الدهور تجارد	فاجرتنا بما بسطنا لها العذ ذكرت عزها ، وما كان فيها إنما كان عزها في جبال أيها الفاخرون بالعز والعز أخبرونا عن الأعز : ألا فلنا العز قبل عز قريش
--	---

٦ - دعبل الخزاعي في رثاء الشباب :

لا أين يطلب ؟ ضل ، بل هلك ضحك المشيب برأسه فبكى يا صاحبى إذا دمى سفكـا قلبي وطرق في دمى اشتراكـا	أين الشباب وأية سلـكا ؟ لا تعجبني يا سلم من دجل ياليت شعرى كيف يومـكـا لا نأخذـنا سـلامـنى أحدـا
---	---

(١) أى وراثة مثل وراثة الأعما .

(٢) جمع وبرة : دويبة كالسنور .

## رواية الشعر

فِي الْعَصْرِ الْأَوَّلِ نَشَطَتْ حَرْكَةُ إِحْيَا الشِّعْرِ الْجَاهِلِيِّ وَرِوَايَتِهِ وَتَلْقِيهِ  
شَفَاهَا مِنْ أَفْوَاهِ الْأَعْرَابِ وَالْمَعْجَانِزِ وَشِيوْخِ الْقَبَائِلِ وَحَكَائِهَا وَمَعْرِيْهَا.

وَقَدْ اشْتَدَتْ حَرْكَةُ الرِّوَايَةِ فِي الْعَصْرِ الْعَبَاسِيِّ عَصْرِ التَّدْوِينِ وَالْتَّأْلِيفِ،  
وَضَاعَفَ الْإِهْتِمَامُ بِهَا كَثْرَةً مَا دَسَ عَلَى الشِّعْرِاءِ مِنْ شِعْرٍ، وَمَا نَحْلَوْا مِنْ  
قصَائِدٍ، لِذَلِكَ اتَّسَمَتْ حَرْكَةُ الرِّوَايَةِ بِسَمَةِ نَقْدِيَّةٍ غَالِبَةٍ.

وَقَدْ كَانَتِ الْعَرَبُ أُمَّةً بَدُوِيَّةً، وَمِنْ ثُمَّ لَمْ يَعْرُفُوا الْإِسْتِقْرَارَ الَّذِي يَدْفَعُهُمْ  
إِلَى الْعِلْمِ، وَيُؤْهِلُهُمْ لِلْحُضْنَارَةِ؛ وَلَمْ يَجْلِسُوا إِلَى الْعِلْمِ، وَلَمْ تَمْكِنْهُمْ ظُواهِرُ  
حَيَاتِهِمْ وَعِوَادِلُهُمْ بِيَتَّهُمْ مِنْ أَنْ يَمْسِكُوا بِالْقَلْمَ أَوْ يَخْطُوا بِالْبَرَاعِ، وَلِذَلِكَ  
كَانُوا يَعْتَمِدُونَ عَلَى الْذَّاكِرَةِ يَخْتَزِنُونَ فِيهَا مَا عَرَفُوا، وَيَحْتَقِبُونَ بَيْنَ ثَنَيَّا يَامَاهَا  
مَا يَتَرَدَّدُ بِيَنْهُمْ مِنْ أَلْوَانِ الْمَعَارِفِ. فَفِي ذَاكِرَةِ الْعَرَبِ مَا يَعْتَزُ بِهِ وَيَحْفَظُ عَلَيْهِ  
مِنْ أَنْسَابِ الْقَبَائِلِ وَأَشْعَارِهَا وَمَفَارِخِ أَيَامِهَا وَمَأْثُورِ وَقَائِمِهَا، كَمَا نَهْ مَسْطُورٌ  
فِي كِتَابٍ وَمَدُونٌ فِي صَحَافَتِ، لَا يَنْدَعْهُ شَيْءٌ، لَأَنَّ الْحَافِظَةَ الْوَاعِيَّةَ تَصْوِنُهُ،  
وَالْذَّاكِرَةُ الْقَوِيَّةُ الْمَطْبُوعَةُ تَحْمِيهُ.

وَلَقَدْ وَصَلَ إِلَيْنَا الْكَثِيرُ مِنَ الْغَرَائِبِ عَنْ رِوَايَةِ الْعَرَبِ وَسُعَةِ حَفْظِهِمْ  
مَا يَعْدُهُ بَعْضُ النَّاسِ وَهَمَا مِنَ الْأَوْهَامِ أَوْ خِيَالًا مِنَ الْأَخْلِيقَةِ. وَلَكِنَّهَا  
الْقَدْرَةُ الْبَارِعَةُ الَّتِي لَمْ تَعْتَمِدْ عَلَى السَّكَنِ وَلَمْ تَعُولْ عَلَى السَّكَنَاتِهِ وَالْتَّدْوِينِ.  
وَيَحْدُثُونَ أَنَّ الْعَرَبَيِّ كَانَ يَعْرُفُ سَلْسَلَةَ نَسْبِهِ، وَيَعْرُفُ كَذَلِكَ أَنْسَابَ  
الْقَبَائِلِ، فَلَا يَغْبِبُ عَنْهُ شَيْءٌ وَلَا يَنْسِرِبُ الْخَطَا إِلَى شَيْءٍ مَا دَرَوْيِ.

وَكَانَ لِلْعَرَبِ عَنْيَةٌ خَاصَّةٌ بِرِوَايَةِ الشِّعْرِ، إِذْ هُوَ سِجْلُ مَفَارِخِهِ،  
وَدِيَوَانُ مَآثِرِهِ، وَبَعْثَةُ أَحْدَاثِهِمْ وَرَقَائِمِهِمْ، وَعَلَمُهُمُ الَّذِي لَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَلَمٌ

أجل منه ، وكان لكل شاعر راوية خاص يتلذذ عليه ويروى عنه ، ويحتاج لقوله ، ويظهر محسنه ويدفع أشعاره ، فامر ققيس كما يقولون راوية أبي دؤاد الأيادي ، وزهير راوية أوس بن حجر ، والأعشى راوية المسيب بن علس . والخطيبة راوية زهير وابنه كعب .. وهكذا .

وفي عهد الدولة الأموية نشطت الرواية ، وانتعش رجالها كما ذكرنا ، ووجدوا تشجيعاً من الولاة والخلفاء لأغراض سياسية معروفة وليستعينوا بما يرون على فهم القرآن ومعرفة بلاغته ، وإدراك سمه وعظمته ، ورأى العرب أن إحياء الشعر العربي والحرص على روایته إحياء لتاريخ حافل يعتزون بأحداثه ، ويفاخرون بوقائعه ، ويتمجدون بما يحدث عنه من مذكرات وما ذر .

ومن ثم حرصوا أشد الحرص على الرواية ، وتلقف أشعار القدماء ، ومعرفة آدابهم ، وأخذوا يشدون إليها الرحال ، ويكتبدون مشاق السفر والانتقال ، وأصبحت البراعة في رواية غرائب الشعر تعدل القدرة في إنشائه ، والحفاوة بالرواية في قصور الخلفاء و المجالس الولاة لاتقل عن العناية بالشعراء المحبودين ؛ والفحول المبرزين — وبذلك راجت سوق الرواية ، ونفت بضاعتتها ، وانقطع لها جماعة من أصحاب الملوك القوية وذوى القطر المهوبة ، أخذوا يرحلون إلى البادية ، يشافرون الأعراب ويجمعون الغريب ، وينقلون ما ورثوه من هذا التراث المجيد ، وكانوا متৎرين في رواياتهم ، مثبتين في كل ما يفضل إليهم ، فلا يأخذون إلا من صحت عريتهم ، وبعدوا عن كل تأثير أجنبي ، كتميم وقيس ، وأسد وهذيل ، وبعض من كنانة ، وبعض من طى . أما القبائل التيجاورت قطرأً أعميناً أو اتصلت بأمة غير عربية يظن أنها تأثرت بها أو نقلت عنها شيئاً من لهجتها فلم يأخذ الرواة عنها شيئاً . وقيل إن الرواة الذين كانوا يقصدون قبائل البادية لم يأخذوا عن لخم وجذام لأنهما جاوروا أهل مصر ، ولا عن بكر لمجاورتهم لفتر من ،

ولا عن ثقيف لخاطفهم تجاه الين ، ولا عن قضاعة وغسان لخولهم بالشام وهكذا .

ولقد وجد كذلك من أعراب البدو قوم أوتوا قوة الذاكرة ووفرة الحفظ ، فأخذوا يرتحلون إلى الحواضر حاملين مامعهم من بضاعة مزاجة ، وتجارة راجحة . وبذل لهم الخلفاء والأمراء من جزيل العطايا وسفن المبادى ما شجعهم على الرواية والانقطاع لها .

ولقد جرت الرواية في عصر بنى العباس على سنتها في عصر بنى أمية إذ ظل الرواة يرحلون إلى البادية ، وبق الأعراب الحافظون ينتقلون من البادية إلى الحاضرة لبيع ماعندهم من أشعار . وعرض ما يختزنون من آثار ، حتى فسدت لغتهم ، ولانت ألسنتهم ، وضعف فصاحتهم ، فقات الثقة بهم ، وبارت بضاعتهم ، ولم يعد يرغب فيها أحد .

وكانَ الرِّوَايَةُ أَوْلَى الْأَمْرِ هُوَايَةً نَفُوسَ الْفَتَنِ وَرَغْبَةً قُلُوبَ أَحْبَبَهَا وَسُجْبَةً عَنْ بَعْضِ النَّاسِ ، حَلَّتْهُمْ عَلَى أَنْ يَحْفَظُوا وَيَخْتَزِنُوا مَا رَأَوْهُمْ مِنْ أَشْعَارٍ ، وَمَلَكَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْتَوْلَى عَلَى مُشَاعِرِهِمْ مِنَ الْقَصَائِدِ ، وَمِنْ طَبِيعَةِ الْمَبْعَثِ بِشَعُورِهِ ، الْمَتَجَهِ بِإِحساسِهِ ، الَّذِي لَا يُسِيرُهُ غَرْضٌ ، وَلَا تُطْغِي عَلَيْهِ مُنْفَعَةٌ ؛ أَنْ يَتَحَرَّى الصَّدْقِ فِيهَا يَنْقُلُ ، وَيَتَوَخَّى الصَّحَّةِ فِيهَا يَجْمَعُ .

وَلَمَّا وُضِختْ شَدَّةُ الرَّغْبَةِ فِي الرِّوَايَةِ فِيهَا عَنْهُمْ ، وَقُوَّةُ الْحَرْصِ عَلَيْهَا ، وَكُثُرُ مَا أَغْدَقَ عَلَى الرِّوَايَةِ مِنَ الْعَطَايَا وَالْمَنْحِ أَخْذُوا يَجْعَلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْهُ تَدْرِي عَلَيْهِمُ الْمَكْسُبُ وَيَجْلِبُ لَهُمُ الرُّجُجَ . وَبَعْدَ أَنْ كَانَتِ الرِّوَايَةُ هُوَايَةً نَفْسٍ أَصْبَحَتْ رَغْبَةً كَسْبٍ ، فَقُلِّ فِيهَا بَعْضُ الشَّيْءِ الْاِحْتِسَامُ بِالْأَمَانَةِ ، وَالْحَرْصُ عَلَى الصَّدْقِ ، وَالْمُبَالَغَةُ فِي تَحْرِي الصَّوَابِ . وَبِذَلِكَ وَجَدَ الرِّوَايَةُ الَّذِينَ أَضَافُوا إِلَى الْحَقِّ بِاطْلَالًا ، وَإِلَى الْوَاقِعِ خِيَالًا ، وَإِلَى الْحَادِثَةِ أَحْدَاثًا .

كل ذلك لأن همهم الكسب ، ووكدهم أن يروج ما اخترعوه ، ويسيء في الناس ما وضعاوه ، فينالهم من وراء ذلك الأجر ، ويصيّبهم ما أملوا من كسب . وأسباب الاتهاء في الرواية كثيرة ، فنها :

١ - كان الأعراب يتذدون الرواية وسيلة للكسب ، وسيء الاجتالب الرزق فيجدون إلى الحواضر بما عندهم للحصول على المال . فإذا نفذ ما يحفظون عمدوا إلى الوضع والاحتراز . ويحدثنا محمد بن سلام البهجي أن ابن داود بن متمن بن نويرة ، قدم البصرة في بعض ما يقدم له البدوى من الميرة . فأناه أبو عبيدة وابن نوح فسلاه عن شعر أبيه ، وقام له بحاجته وكفياه مؤنته ، فلما نفذ شعر أبيه متمن جعل يزيد في الأشعار ويضعها ، فإذا كلام دون كلام متمن ، وإذا هو يحتذى على كلامه ، فيذكر الموضع الذي ذكرها متمن والواقع التي شهدتها : فلما توالى ذلك علما أنه يفتعله . ويقول الأصمعي عن أعرابي اسمه أبو ضمضم إنه أنشد مائة شاعر كلهم يسمى عمرا . ويقول الأصمعي : فعددت أنا وخلف الآخر فلم نقدر على ثلاثة .

٢ - حرص الرواة على إرضاء الأمراء وذوى الجاه وأصحاب النفوذ برواية ما تطرب له نفوسهم ، وتفتح له أسمائهم ، من مدائح يزعمون أن آباءهم مدحوا بها فقدم ليروضا غرورهم ، كما قال ابن سلام : أخبرني أبو عبيدة عن يونس قال قدم حداد البصرة على بلال بن أبي بردة بن أبي موسى الأشعري فقال : ما أطرفتني شيئاً . فعاد إليه فأنشده القصيدة التي في شعر الخطيبة مدح لأبي موسى الأشعري . فقال : ويحك ، يمدح الخطيبة أبا موسى ولا أعلم به وأنا أروى للخطيبة ولكن دعها تذهب في الناس .

صاحب الأغاني يروى أن حادا تقرب إلى خالد بن عبد الله القسرى

باختراع أبيات نسبها إلى قيس بن الحدادية يمدح بها أسد بن كرز حين نزل به قوم فأكرمهم وأحسن إليهم وتحمل عنهم ما أصابوا من دماء — قال على لسان قيس :

وقد حللنا بقسرى أخي ثقة كالبدر يجلو دجى الظلام والأفلا  
لا يجبر الناس شيئاً هاضه أبداً يوماً ولا يرثون الدهر ما فتقا  
كم من ثناء عظيم قد تداركه وقد تفاقم فيه الأمر وانخرقا  
يقول أبو عمرو الشيباني : إن حماداً أنسد خالداً هذه الآيات فوصله .  
والتلويذ فيها بين جداً .

٣ - عدم تخرج بعض الرواة من الكذب والأخلاق ، لشهوة تحسها  
أنفسهم ، وشفاء لداء يتغلغل في صدورهم ، ورغبة في إظهار السبق  
والتفوق ؛ وقد كان على رأس هؤلاء الكاذبة بين الوضاعين : حماد وخلف  
الأحرر ؛ أما حماد فيقول عنه المفضل الضبي : « لقد سلط على الشعر من  
حماد ما أفسده فلا يصلح أبداً ، فقيل له : وكيف ذلك ؟ أيخطئ في روايته  
أم يلعن ؟ قال ليته كان ذلك . فإن أهل العلم دون من أخطأ إلى الصواب .  
ولكنه رجل عالم بلغات العرب وأشعارها ومذاهب الشعراء ومعانيهم .  
فلا يزال يقول الشعر يشبه مذهب رجل ، ويدخله في شعره ويحمل ذلك  
عنه في الآفاق فتختلط أشعار القدماء ولا يتميز الصحيح منها إلا عند عالم  
نادر ، وأين ذلك ؟ » .

ولقد أقر حماد بحضور الخليفة المهدى وهو وللعمد بما زاده من  
عنه في شعر زهير بن أبي سلى ، حتى أمر حاجبه فأعلن في الناس أنه  
يبطل رواية حماد .

وأما خلف فإنه كان كما يقول ابن سلام ، أفرس الناس بيت شعر .

ويقال إنه وضع لأهل الكوفة أشعاراً كثيرة ثم نسخ في آخر حياته فأنبأهم بما وضع فلم يصدقه أحد . واعترف هو الأصمعي بأنه وضع أشعاراً . وقبل إنه وضع لامية العرب على الشنفرى ولامية أخرى على تابط شرآ روين في الحماسة .

٤ - على أن بعض الحفاظ من الرواة كانوا حين يتزاحم لديهم ماحفظوا قد يختلط عليهم بعض المتشابه ويلتبس لديهم المقارب في المعنى أو في الوزن أو المتفق في الروى . فقد يخلطون أبيات فصيدة بأبيات فصيدة أخرى ، أو ينسبون أبيات شاعر إلى شاعر آخر وهكذا ، حتى نسبوا الآيات الآتية إلى ابن الدمينة وإلى نحو أربعين شاعراً وهي :

أنضى نهارى بالحديث وبالمنى      ويجمعنى والهم بالليل جامع  
نهارى نهار الناس حتى إذا بدا      لي الليل شاقتنى إليك المضاجع  
لقد ثبتت فى القلب منك محبة      كما ثبتت فى الراحتين الأصابع

ولقد كثر الرواة كثرة عظيمة ، ومن بينهم حاد الرواية المتوفى عام ١٥٥ هـ ، وخلف الأحر المتأوف عام ١٨١ هـ ، وأبو عمرو الشيباني ، وأبو عمرو بن العلاء م ١٥٤ هـ ، والأصمعي م ٢١٧ هـ ، وأبو عبيدة معمر بن المقني م ٢١٣ هـ ، وسوامٍ ؛ وقد ختمت طبقة الرواة بالمبرد ( م ٢٨٥ ) وتعلّب ( م ٢٩١ ) ، فإليهما انتهت الرواية ، وفيهما ختمت ؛ وحركة رواية الشعر في هذا العصر هي التي حفظت لنا أشهر القصائد القديمة ، وهي التي جعلت الرواة يقلدون على تدوين الشعراء ، وجمع شعر القبائل المختلفة كهذيل وغيرها ، وقد خلقت لنا هذه الحركة أعمالاً جليلة في البعث الأدبي وفي إحياء الشعر القديم ، وكانت مقدمة لحركة النقد والتبييض التي تلت حركة الجمجم والرواية والتدوين .

## طبقات الشعراء

شعراء العصر العباسي الأول كثيرون ، ويختلفون باختلاف نزاعاتهم  
السياسية والاجتماعية والفنية :

١ - وهناك شعراء لهم صبغة سياسية ومن بينهم مروان بن أبي حفصة  
وكان عباسي الهوى ، وكذلك أبو تمام وابن المعز ، من حيث كان دليل  
شبيه الهوى والنزعه .

٢ - وهناك شعراء تغلب عليهم النزعة الاجتماعية ، وفي مقدمتهم  
أبو نواس شاعر اللذة ، وابن الرومي شاعر المجاهد في عصره ، والبحترى  
شاعر المجتمع بأوسع ما تصوره من دلالة .

٣ - وهناك شعراء شهروا بمذاهب فنية وهم شعراء الصنعة الذين  
ستحدث عنهم بعد قليل ؛ وعلى الجملة فقد كان من أشهر شعراء هذا العصر :

١ - الطبقة الأولى من العباسين وهم خضرمو الدولتين كابن هرمة  
(١٥٠ھ) ، وأبي دلامة (١٦١ھ) ، والحسين بن مطير الأسدى ، وأبي  
حية التميري ، وسديف بن ميمون ، وأبو الهندى ، وبشار (١٦٧ھ) وهو  
إمامهم ويعد إمام المحدثين كذلك ، وصالح بن عبد القدوس (١٦٧ھ) وحماد  
عمرد (١٦٨ھ) ومطيع بن إيماس (١٦٩ھ) والسيد الحميرى (١٧٣ھ) ،  
ومروان بن أبي حفصة .

٢ - والطبقة الثانية طبقة المحدثين الذين نشأوا في صدر الدولة العباسية ،  
ومنهم أبو نواس (١٩٨ھ) وهو إمامهم ، ووالبة (١٧٥ھ) ، وسلم  
(١٨٦ھ) ، والعباس بن الأخف (١٩٢ھ) ، وأشجع السلمى (١٩٥ھ) وأبي  
العتاھية (٢١١ھ) ، ودعبل (١٤٨-٢٤٦ھ) وسواهم .

٣ - والطبقة الثالثة طبقة أبي تمام (٢٣١ھ) والبحترى (٢٨٤ھ) وابن  
الرومى (٢٨٣ھ) وابن المعز (٢٩٦ھ) وهي طبقة طارت شهرتها في كل مكان ..

## الطبع والصنعة عند المحدثين

١ - بين القدامى والمحدثين من النقاد خلاف كبير في تحديد معنى الطبع والصنعة : يرى الأولون أن التهذيب الفنى للأسلوب هو الصنعة ، فالمصنوع هو المثقف المذهب من الشعر ؛ أما الطبع فهو خلو الأثر الأدبي من آثار التجويد والتسيقى ، ويرى الآخرون أن شعور الشاعر بنفسه حد بين الطبع والصنعة ، فإذا كان الشعر صادقاً مؤثراً فهو من شعر الطبع ، وإنما فهو مصنوع مختلف ، والأدب المطبوع عندهم من كان غير مقلد في معناه أو في لفظه ، وكان صاحب موهبة في نفسه وعقله لا في لسانه فقط .

ورأى المحدثين المعاصرين من النقاد اصطلاحاً جديداً في معنى الطبع والصنعة . وأرى أن الأولى في تحديد معناهما أن يجمع بين الرأيين الذين يتلاقيان ولا يتناقضان ، فالطبع هو الملكة القادرة في نفس الشاعر والأديب التي توحى إليه بفنه وأدبه وحي الفطرة والطبيعة واستجابة لعواطفه ومشاعره دون تكلف وتعب في تصوغ أو استجداء لنزف الأسلوب وـ "صناعة" ؛ أما الصنعة فهى إحساس الشاعر أو الأديب بآثار الجمال الفنى ونزف الأداء وزخرف الأسلوب ، وحبه لهذا الجمال والتزف والزخرف ؛ وهيامه الفنى بها ، وقصده إليها ، وتعتمده لها في شعره ، حتى ليطلب الفن للمن « ويستأثم الجمال للجمال » ، ويستوحى الشعر من ملائكته الفنية التي استبدت بها هذه النزعة ، مما يطغى على نفس الشاعر وشجوره وعواطفه وإحساسه بالحياة .

ويجمع جمهور النقاد في القديم والحديث على عيب الصنعة والتصنيع ، وسموا المصنعين من الشعراء في العصر الجاهلى : عبيدالشعر ؛ وعابوا شعرهم ، قال الأصمعي الأديب الرواية الناقد م ٢٦٥ : زهير والنابغة وأشباههما عبيد الشعر ، وقال : الخطيبة - وهو شاعر إسلامي مشهور - عبد لشعره ؛

قال الجاحظ إمام الأدباء والنقاد م ٢٥٥ : عاب الأسمى شفه حين وجده  
كلاه متخيلاً مستوراً لمكان الصنعة والتسلف والقيام عليه ، وكان الأسمى  
يستحسن التفاوت في الشاعرية لأنه مظهر الطبع وخلو الشعر من آثار  
الصناعة ، وعلى هذا الرأي يسير بعض المحدثين من يرى أن التفاوت في شعر  
الشاعر دليل على عبقريته وطبعه ، وبعده العقاد الآية الناطقة على شاعرية  
المنبي وعظيم مكانته في الشعر .

ولقد كان الشعر العربي أثراً للفطرة والبدية ، واستجابة لمشاعر الشاعر  
وشعوره بالحياة في الجاهلية وكان أكثره ارتجالاً أو ما يشبه الارتجال ،  
ينظمه الشاعر على البدية ، ويأتي به عفو الخاطر ، ترد إلى ذهنه المعانى  
وتنتابع ، فتشال عليه الألفاظ وتتأتى الأسلوب شعراً وشعرأً وسحراً  
وجحالاً؛ كل ذلك في سهولة وتدفق وفطرة دون تنقيف وتهذيب وتنقیح ،  
حتى قال الجاحظ : وكل شيء للعرب فإنما هو بديهية وارتجال وكأنه إلهام ،  
وليس هناك معاناة ولا مكافحة ولا إجلالة فكرة وإنما هو أن يصرف وهمه  
إلى الكلام وإلى جملة المذهب والعمود الذي إليه يقصد ، فتأتى المعانى  
أرسالاً ، وتشال عليه الألفاظ اثنالاً .

وفي العصر الجاهلي بدأ لون جديد من ألوان التهذيب والصنعة في  
الشعر على يد أوس وزهير وتلاميذه .

كان أوس بن حجر من أصحاب التنقیح ، وكان يسمى مجرراً لحسن  
شعره ، وتتلمذ عليه زهير ، وكان طفيل الغنوى كذلك ، وكان الفر بن  
تولب من أصحاب التشقيق والتهذيب ، وكان أبو عمرو بن العلاء الناقد  
الراوية م ١٥٤ يسميه السكيس لذقه بالشعر ، والنقاد يعدون النابغة  
الذبياني أيضاً من المصنعين ، ويقول أنصار الصنعة : إن أمراً القيس أيضاً  
كان يشفف شعره ويعيد النظر فيه فيسقط رديته ويثبت جيده ، وكان  
أمرأ القيس راوية أبي دؤاد الأيادي ، وكان يلوذ به في شعره ويتوكل على

معانٍ كثيرة ، ولكن شعر أمرىء القيس ينفي عنه الصنعة والتصنيع ، وفرق بين أن يحيى عفواً في شعره بعض آثار الصناعة الفنية وأن يكون مصنعاً ينتح فنه كما ينتح الفنانون تمايزهم .

وأبرز رجال هذه المدرسة على أى حال هو زهير ، قال بعض النقاد : عمل سبع قصائد في سبع سنين كان يسمّيها الحوليات . وكان زهير يصنع الحوليات على وجه التحقيق والتذهيب ، يصنع القصيدة ثم يكرر نظاره فيها . خوفاً من النقد والنقد . بعد أن يكون قد فرغ من عملها في ساعة أو ليلة ؛ وقيل كان ينظم القصيدة في شهر ثم لا يزال يهدبها حتى يمر عليها الحول ؛ وقيل : بل كان يعمل القصيدة في ستة أشهر ويهدبها في ستة أشهر ؛ وقال الجاحظ : كان زهير يسمى كبار قصائد الحوليات . وقد سار تلامذة زهير على نهج أستاذهم كالخطيئة الشاعر الإسلامي دسواد .

وكان هذا المذهب الفني في الشعر الجاهلي - مذهب الصنعة والتصنيع - أثراً للتنافس بين الشعراء وقيام الأسواق الأدبية كـ «كاظ وسواء بالحكومة الأدبية» بينهم وكان النابغة تقام له قبة في عكاظ ويتمحاكم إليه الشعراء ؛ كما كان أثراً للتكسب بالشعر واتخاذه وسيلة للثراء وعسكوف الشعراء المصنعين على تجويد مدائحهم ليستخرجوها من المدايا والألطاف من مدحويهم ؛ وكان ارتباط الشعر الجاهلي بالغناء ورغبة بعض الشعراء في التجويد والتجدد في المعانٍ من أسباب نشأة هذا المذهب الفني أيضاً .

وإذا نظرنا إلى الشعر الجاهلي نفسه وجدنا الفرق كبيراً بين آثار أصحاب الطبع والبدائية كـ «طرفة وامرئ القيس ومهمل وآثار الشعراء المصنعين» .

والمقالات السبع وهي من أشهر القصائد الجاهلية في البلاغة الأدبية وأحفلها بهواه الشاعرية والفن والخيال وخصب الملوكات ، كلها من آثار

الطبع الأدبي الموهوب ، وليس فيها شيء من مظاهر الصناعة الفنية : فمعلقة أمرىء القيس أروع صورة لحياة الشاعر وترفه فلهوه ، ومعلقة عمرو بن كلثوم ملحمة تاريخية تصور التاريخ القومي والحربي والسياسي لقبيلة الشاعر « تغلب » ، ومعلقة عنترة حديث عذب جحيل بين الحب والحب والبطولة ، ومعلقة زهير دعوة للسلام وتفجير من الحرب ووصف لأهواها وويلاتها ، ويكاد يكون زهير فيها أشبه شيء بالمطبوع ويكاد أسلوبه فيها يبعد عن الصنعة وأثارها الفنية ، وشنان بين هذه المعلقة وبين باتية النابغة كليني لهم الخ أو يبنها وبين قصيدة زهير « صحا القلب عن سلى » ، وبعد ما بين الأثر المطبوع والمصنوع .

واستمر مذهب الصنعة بعد العصر الجاهلي ، يظهر في شعر الخطية والراغي التبرى وغيرهما حتى جاء العصر العباسى .

٢ - كان الشعراء المحدثون - وهم الذين نشأوا في ظلال الدولة العباسية وفي ظلال الامتزاج الذي حدث بين العرب والأمم الأخرى - يقصدون إلى ألوان خاصة من الأساليب الساحرة التي يتجلّ فيها ترف الفن وجمال الصنعة وسحر الأداء ، من استعارة وتشبيه وجناس وتطبيق ومقابلة وحسن تعليل وسوى هذه الألوان ، التي يقصدونها قصداً ويفتنون فيها افتئاناً ، ويحرصون على توسيعه شعرهم وقصائدهم بها وتحجيم آثارهم بزخرفها . وكان الراغي مقدمة لهذا اللون من الصنعة ، فكان كثير البديع في شعره <sup>(١)</sup> .

وأول من فتق البديع من المحدثين بشار وابن هرمة <sup>(٢)</sup> ، ولم يكن في المولدين أصوب بديعاً منها <sup>(٣)</sup> ، ثم اتبع بشاراً وابن هرمة مقتدياً بهما العتابي والفرى ومسلم وأبو فواض <sup>(٤)</sup> ، فالatabi يذهب شعره في البديع <sup>(٥)</sup> .

(١) ٣٤٢ : ٣ البيان (٢) ١١٠ : ١ العدة (٣) ٥٥ : ١ البيان

(٤) ١٩٠ : ١ العدة (٥) ٢٤٢ : ٣ البيان

وكان يحتذى حذو بشار في البديع <sup>(١)</sup> ، وكان يجمع الخطابة والشعر الجيد والوسائل الفاخرة مع البيان الحسن وعلى ألفاظه وحذوه ومثاله في البديع يقول جميع من يتکلف مثل ذلك من المولدين كالغزوي ومسلم وأشياهم <sup>(٢)</sup> ، وأستاذه بشار أبو المحدثين وأستاذهم <sup>(٣)</sup> ، وكانت تبيان طبقات شعره في صعد كبيرها ويحيط قليلها بكثيرها وكذلك كان حبيب <sup>(٤)</sup> ، وكان أبو نواس ثانى بشار في منزنه لفظاً ومعنى وكثيراً ما صب على قوالبه وجرى في مضماره . حتى قال الملاحظ فيما : هنا واحد والعدة اثنان ! بشار حل من الطبع بحيث لم يتکلف قط قوله ولا تعب من عمل شعر ، وأبو نواس حل من الطبع بحيث يصل شعره إلى القلب بلا أذن ، وليس بعد بشار مولده أشعر من أبي نواس <sup>(٥)</sup> ، وكان أبو نواس يشبه بالنابغة <sup>(٦)</sup> ، وكان أسير المحدثين شعراً <sup>(٧)</sup> . والصنعة واحدة بشكل ملحوظ في ميمتنه :

وذى رحم قلت أظفار ضغته بحملى عنه وهو ليس له حلم <sup>(٨)</sup>

على أن هذه الصنعة الشعرية لم تصب ظاهرة فنية مقصودة وتهذيباً أدبياً واسعاً للشعر ومهماً جديداً ما ثوراً إلا على يد المحدثين عامه <sup>(٩)</sup> وعلى أيدي مسلم وأبي تمام علىخصوص ، فقسم أول من تکلف البديع من المولدين وأخذ نفسه بالصنعة وأكثر منها ولم يكن في الأشعار المحدثة قبله إلا النبذ اليسيرة وهو زهير المولدين وكان يبطئ في صنعته ويجيدها <sup>(١٠)</sup> ، بل هو فيها زعموا

(١) ٥٥ : ١ البيان .

(٢) راجع ٢٠ : ٣ الأغاني ، ١١٠ : ١ العدة ، ١٣ : ٢٥٠ موضع

ص ٣ طبقات ابن المعتز . وكان الأصمعي يقول هو خاتمة الشعراء (٣:٢٣ الأغاني)

(٤) ٣٦٣ رسائل البلقاء من رسالة الاتقاد لابن شرف .

(٥) ١٦١ العصر العباسي للاسكندرى .

(٦) ١١٠ : ١ العدة .

(٧) ١٧٣ : ٣ العدة .

(٨) وهي في ديوانه ، وتتسب لعن بن أوس خطأ .

(٩) ١٧٣ : ١ العدة .

(١٠) ١١٠ : ١ العدة .

أول من قال هذا الشعر المعروف بالبديع وهو الذي لقبه هذا الجنس بالبديع واللطيف<sup>(١)</sup> ، وأول من أفسد الشعر بالبديع<sup>(٢)</sup> ، ويشيد به النقاد جميعاً في مذهب الصنعة والبديع منوهين بأثره في هذا الباب<sup>(٣)</sup> ، كان يتخد الصنعة مذهبها يطبق عليه نماذجه بيّنا بيّنا، فعن بضروب التصنيع والزخرف المختلفة من جناس وطباق واستعارة ومشاكلاً وأقام ألفاظه وتعابيره كما يقيم المثالون نماثيلهم ، وحقاً كان مسلم زعيم التصنيع في عصره فقد استطاع أن يجعله الغاية من صنع نماذجه فالقصيدة عنده لا تعبر عن خواطر وإنما تعبر عن ألوان<sup>(٤)</sup> .

٣ — وعمت موجة التصنيع بعد مسلم ، وعلى نمطه وحذوه سار أبو تمام والبحترى . « فكانا يطلبان الصنعة ويواعنان بها ، فاما حبيب فيذهب إلى حزرونة المفظ وما يملأ الأسماع منه مع التصنيع المحكم طوعاً وكرهاً يأنى للأشياء من بعد ويطلبها بكلفة ويأخذها بقوة ، وأما البحترى فكان أملح الناس صنعة وأحسن مذهبآ في الكلام يسلكه منه دمائه وسهولة مع إحكام الصنعة وقرب المأخذ لا يظهر عليه كلفة ولا مشقة<sup>(٥)</sup> ، كان لأبي تمام مذهب في المطابق هو كالسابق إليه جميع الشعراء<sup>(٦)</sup> ، وربما أسرف في المطابق وفي المجاذس ووجوه البديع من الاستعارة وغيرها<sup>(٧)</sup> ، ولا يجتمع الاستعارة اجتماعاً فيها نظمها<sup>(٨)</sup> ، وهو أول من شرع البديع وأنبع عيون التقسيم والتصریح

(١) ٢٠ : معاهد التنصيص .

(٢) ٨ الموازنة .

(٣) ٦٨ المثل السائر ، ١٠٩ طبقات ابن المعز ، ٢٧٢ معجم الشعراء ، ٢٤٨ ، رسائل البلقاء ، ١٣٢ : ٤ زهر الأدب .

(٤) ٨١ و ٨٣ الفن ومذاهبه . (٥) ١٠٩ العدة .

(٦) ١٦٨ : ٧ مهلب الأغان . (٧) ٩٦ لصحاح القرآن .

(٨) ٩٢ رسالة الغفران .

والاستعارة وأرى الناس غرائب أنواع الجناس (١) ، وعلى أي حال فأبو تمام ومسلم هما اللذان طرقا إلى الصنعة ومعرفتها طرقا سابلة وأكثرها منها في أشعارهما تكثيرا سهلها عند الناس على أن مسلما أسمى شعرا من حبيب وأفل تكلفا (٢) ، وكان أبو تمام يستخدم في صناعة شعره وشي التصنيع الذي عرف عنه مسلم من طباق وجناس ومشاكلة ، وتصوير وأضاف إليها شيئا آخر من الثقافة والفلسفة وعقد فيها تعقيدا فكان يعتمد في تصويره على صبغ التدبيج وقد استوعب الفلسفة والثقافة وحوّلها إلى فن وشعر فالطباق والجناس والمشاكلة كل ذلك وسواء تجتمع في شعره فيجملة الغموض في كثير من جوانبه وأجزائه وهو الغموض الفنى الذى آخذه به النقاد فهو يتذكر أفكاراً وصوراً جديدة ولكنه يحس بأن اللغة لا تستطيع أن تؤدي ما يريد وجانب الغموض والمعانى العويصة فى شعره هو الذى أثار ضجة واسعة حول شعره تشبه تلك الضجة التي شبت فى فرنسا حول مذهب الرمزيين حين تبرغ من مذهب البرناسين ، وكان أبو تمام يستخدم الطباق استخداما معقدا يلوّنه بأصباغ فلسفية وكان يسميه توافق الأضداد (٣) وهو المقابلة ، وكان البحترى يتشبه بأبي تمام وينحو نحوه ويجدو حذوه فى البديع (٤) .

وكان لا يرى في التجنيس مايراه أبو تمام (٥) ويقل التصنّع له فإذا وقع في كلامه كان في الأكثرين حسناً رشيقاً، وتصنّعه للهداية كثير حسن وتعمقه في

- 
- (١) ٣٠٥ الريحانة للشہاب من ظلامة أبي تمام التي ذكرها الشہاب الخفاجي في ريحانته (٣٠٩ - ٣٠٤) وقد صنفها الخالدي على لسان أبي تمام يشكوا فيها الطلاق من الواقع الموصلى الذي كان يغير على شعر أبي تمام في كلّمه وشعره .
- (٢) ١١٠ : ١ العدة . (٣) راجع ١١٥ و ١١٦ و ١٢١ و ١٢٣ و ١٢٤ و ١٣١ .
- الفن ومذاهبه في الشعر العربي . (٤) ١٨٣ : ٧ مهنيب الأذان .
- (٥) أي من إسرافه فيه .

وجوه الصنعة على وجه طلب السلامه والرغبة في السلامة (١) والبحترى على أى حال لم يكن متفلسها ولم يكن من رجال الفكر العميق ، كان بدويا أو راينا فظلت أدوات الصناعة عنده ساذجة بسيطة (٢) ، كان يتبع الألفاظ وينقادها نقدا شديدا كما يقول الباقلاني ، وكانت ألفاظه كأنها نساء حسان عليهن غلائل مصيحات وقد تحلى بأصناف الحال كما يقول صاحب المثل السائر ، بل كانت كالعسل حلاوة (٣) .

أما ابن الروى فقد كان من الشعراء الذين يؤثرون المعنى على اللفظ فيطلبون صحته ولا يبالون حيث وقع من هجنة اللفظ وخشونته (٤) ، فـ كان يصنع شعره على طريقة المدرسة المحافظة ولم يستطع أن يخرج إلى المدرسة الحديثة مدرسة التصنيع (٥) ، فهو حديث في ثقافته ولكن لا يستطيع أن يهضم في فنه بالوان التصنيع وزخارفه وحـقا قد شغف بالتصوير ولكن هذا الشغف لا ينحرجه إلى مجال المصنعين (٦) ، وهو مع ذلك قد يأتي بالوان الزخرف الفنى في شعره ، ولكن دون أن يتخذها مذهبـا ، وكان يستخدم الطباق والجناس فى شعره ، وهو يشبه البحترى في ذلك إلا أن البحترى يكثـر

(١) ٩٦ إعجاز القرآن .

(٢) ٩٠ الفن ومذاهبه .

(٣) ٣٥ طبقات ابن المعتز ، والأمدى يفضل ابتداءاته (٥٥ : ١ العدة) وكان مقصرا في الخروج من النسبيـ إلى المـدح (٤ إعجاز القرآن) ، ويفضلهـ المرجـانـ بـحـودـةـ الـابـتـداءـ عـلـىـ حـبـيـبـ وـالـتـبـيـ وـفـضـلـهـمـ عـلـيـهـ بالـخـروـجـ وـالـخـاتـمةـ (٢٠٥ : ١ العدة) .

(٤) ١٠٦ : ١ العدة ، وإن الروى أكثر الشعراء اختراعا للمعانـى (٢٣٢ ٢ العدة) ، وأدبـهـ أـكـثـرـ مـنـ عـقـلـهـ وـكانـ يـتـعـاطـىـ عـلـمـ الـفـلـسـفـةـ (١٦١ رسـةـ الغـرانـ) .

(٥) ٩٤ الفن ومذاهبه .

(٦) ٩٥ المرجـعـ .

من الجناس ، وقد استعار من أبي تمام صبغ التدبيج (١) .

٤ - واتهي علم البديع والصنعة إلى ابن المعتز وختم به (٢) ؛ كان ابن المعتز هو الشاعر الذي انتهت إليه الصناعة الشعرية فقد كان يحب الفن للفن وينظم الشعر لي فهو به ، وكان في العباسين كالوليد في الأمويين ، وكان متتكلفاً بجيداً في تكلفه كما كان الوالد مطبوعاً مجيداً في طبعه . ويقول عبد القاهر فيه : وطريقة ابن المعتز طريقة أبي تمام ولم يكن من المطبوعين (٣) ، وكان عبد القاهر يقر المطبع وما قاربه من المصنوع ، ويصف ابن رشيق صنعة ابن المعتز فيقول : وما أعلم شاعراً أكمل ولا أعجب تصنيعاً من ابن المعتز فإن صنعته خفية لطيفة لا تكاد تظاهر في بعض المواضع إلا لل بصير بدقائق الشعر وهو عندى ألطاف أصحابه شعراً وأكثراً بدليعاً وافتئاناً وأقر بهم قوافي وأوزاناً ولا أرى وراءه غاية لطالها في هذا الباب (٤) ؛ ولقد صدق ابن رشيق في حكمه الأدبي على ابن المعتز وصنعته فإن له من روانع الصنعة وسحر البديع وجمال الأداء ولطف الأساليب ودقة المذهب وحلوه الصياغة في صناعته ما يروع القارئ ويستبدل بإعجاب المنصف من النقاد ، كان أبو تمام متتكلفاً للبديع وكان البحترى وابن المعتز يجريان مع الطبع ، وكان مسلم ينهج نهجاً وسطاً (٥) .. ولا شك أن ذلك أثر لعصر ابن المعتز وبنته وحياته ووجوداته وشعره ، وآية ناطقة بجهة للجال السارى في الحياة .

وقد استمر مذهب الصنعة بعد ابن المعتز منهجاً فنياً لـ كثير من الشعر حتى العصر الحديث .

(١) وكان يلتزم حركة مقابل الروى في أكثر شعره (١٣٣ : ١ العمدـة) وكان يلتزم ما لا يلتزم في القافية (١٣٧ و ١٤٨ : ١) العـدة وقد يلتزم الحرف وحركة قبل الروى (١٧٢ سـر الفصـحة) . (٢) ١١٠ جـ ١ العـدة .

(٣) ٢٦٢ أسرار البلاغة . (٤) ١٠٩ و ١١٠ جـ ١ العـدة .

(٥) ١٧٠ وما بعدهـ الأسلوب الشـايب .

### نراجم للشعراء :

## ابن المعتن الخليفة العباسى الشاعر

### حياته :

ولد أبو العباس عبد الله بن المعتن في شعبان سنة ٢٤٧ ، أو ٢٤٩ كما يقول ابن خلkan ، في بيت الخليفة ، وولى والده المعتن بن المتوكل بن المعتصم بن الرشيد العرش عام ٢٥٢ هـ . ومكث فيه ثلاثة سنين ، قتل بعدها يد الأزراك الذين كان بيدهم جميع أمور الدولة إبان هذه الفترة الخلفية ، وكان لنكبة والده أثر عميق في حياته ونفسه .

تلقى ثقافته في الدين واللغة والأدب على شيوخ العربية وأئمتها، الذين حفل بهم هذا العصر الراهن بالوان العلوم والثقافات والأداب، وكان من أسانذته المبرد المتوفى سنة ٢٨٥ هـ، وتغلب المتوفى سنة ٢٩١ هـ، وسواءاً ما من خول العلماء.

وظهرت شاعريته في أول عهده بالشباب ، فامتلأت بها حياته ، كما انصرف عن مؤامرات السياسة إلى حياة العلم والأدب ، فكان البلigh الساحر والشاعر الجيد ، والناقد الواصف على خصائص الأدب والبيان . ولهم مؤلفات كثيرة جيدة منها : كتاب البديع ، وفصول القائل ، وطبقات الشعراء ، وديوانه مطبوع في جزوين في مصر والشام .

عاصر ابن المعتن بعد وفاة والده أربعة من الخلفاء العباسيين، هم: المقتدى (٢٥٦ - ٢٥٥) ، والمعتمد (٢٧٩ - ٢٥٦) ، والمعتضد (٢٨٩ - ٢٧٩) ، والمكتفي (٢٩٥ - ٢٨٩) ، وعاش بينهم معتزًا بشخصيته ، نبيل النفس ، عظيم الخلق ، يظهر انصرافه عن الخليفة ، وهو في نفسه ناقم على الحياة التي ملأها سواء مقاليدها ، وبعض عليه عدة مرات أطلق بعدها سراحه ، ووضع موضع المراقبة ، وكان يقول في شعره :

من يشتري حسبي بأمن خمول من يشتري أبي بحظ جمول؟  
ولسامات ابن عمه الخليفة العباسي المكتفي بالله عام ٢٩٥هـ، ولـ  
الأزاك ابنه المقتدر العرش بعده، وكان طفلاً، فثار الناس في بغداد،  
واتهت هذه الثورة المسالمة بخلع المقتدر، وتولية ابن المعزن الخليفة عام  
٢٩٦هـ، ومكث فيها ليلة واحدة، حيث قاوم حزب المقتدر هذه الثورة تؤيده  
القوة الحربية في الدولة، وقبض على ابن المعزن، ووزيره محمد بن داود بن  
المراح، وقتلا عام ٢٩٦هـ، وبذلك انتهت حياة شاعر كبير، من شعراء  
العربية المعدودين.

#### بياته:

عاش ابن المعزن في بغداد وسر من رأى، في البيئة العامة التي امتاز بها  
القرن الثالث، والتي حفلت باللوان الحضارة، وشئ فنون العلوم والثقافات  
والآداب، كما عاش في بيته الخاصة الحافلة باللوان الترف والنعيم والمجد،  
في قصور الخلفاء والأمراء، وكان لذلك كلّه أثره الواضح في شخصيته  
وشاعريته.

#### شاعريته وخصائصها:

١ - أرهفت نفسية ابن المعزن وحياته وبيته وثقافته، مشاعر ووجدانه  
وإحساسه، فنشأ شاعراً بطبعه، ملهم الشاعرية، قوى المisksات (١).

ونظم الشعر يرضى به عواطفه، ويصور فيه مشاهده، وما يختليج في  
صدره من آمال وآلام، وما تذرع به حياته من مظاهر الترف والحضارة.  
فشعره صورة لحياته الخاصة أولاً، ولحياة الطبقة المترفة ثانياً، وللإنجاحات  
العليا في السياسة والمجتمع والأدب أخيراً، وهو نوق ذلك صورة صادقة

(١) ويروى عن ابن بجاد (٥٢٤): من قرأ لأبي عمرو، وتمذهب الشافعي،  
وروى شعر ابن المعزن فقد كلّ ظرفه (٢: ١٠٣ طبقات الشافعية للسبكي).

للفن الخالص ، الذى يؤمن بالفن للفن ، لا لأغراض الحياة وحاجاتها ، لأنّه كان يحيا حياة فنية خالصة ، فلم يكن ينظم الشعر لمجد أو ملائكة أو لرضا خليفة ، إنما كان ينظم لنفسه ، ليرضي به نفسه ووجدانه وذوقه .

٢ — وقد أجاد في الشعر السياسي ، كما أجاد في الفخر ، والإخوانيات ، والغزل . ومحرياته فيها دقة معان ، ورقة تصوير ، وكثرة تشبّهات ، وفنه فيها يقف بجانب فن أبي نواس في محرياته .

وكذلك كان في الصيد والطرب مجدهاً مبدعاً ، يقتفي فيه آثار أسرى القيس ، وأبي نواس . . . . والعتاب والشكوى من الفنون الشعرية التي تفوق فيها .

وكذلك بلغ ابن المعتن في الوصف حد الجودة والإبداع ، ورسم صوراً صادقة لكل ما وقعت عليه عينه ، من مناظر الطبيعة ومظاهر الحضارة ، ووصفه وصف وجداني ، له موسيقى عذبة ، وفيه رقة وسلامة ، ومرح وطبع ودقة وعمق ، وابتداع في الأسلوب وتجدد في التشبيه والاستعارة ، وقد نمى ملكته في نفسه دقة حسه ، ولطف شعره ، وأمتلاء ذهنه بمشاهد الجمال ، وروائع الخيال ، ورونق الحضارة ، وأنه كان يقول الشعر لإرضاء لنفسه ، وتصويراً لحسه ، مما صرّفه إلى وصف الطبيعة، وبجالس الآنس ، ومطارد الصيد .

أما المدح والمجاه والرثاء والزهد ، فكان نصيب ابن المعتن منها قليلاً ، ترك الزهد لأبي العتاهية ، والرثاء لأبي تمام ، والمجاه لأبن الروى ، والمدح للبحترى ؛ وعاش هو شاعر الترف والفن والجمال . وهو مشهور بجودة قطعه الشعرية كما يقول ابن رشيق (١) .

٣ — ومعنى ابن المعتن تتصل بنفسه وحسه وحياته ، وهو فيها دقيق

الفسكرة بعيد المنزع ، حكم التصوير ، مجدد مبتكر حيناً ، ومقلد أحياناً أخرى .

ـ وخياله الشعري خيال وافع ، يستمد من صور الوجود وحقائقه وألوان الحياة الحسية ومظاهرها ، ما ينطوي به من خيال ووصف وتصوير وخياله النشط يعني بمحاسن الأمور ؛ ومرئياتها المشاهدة دون أن يتكلف نفسه الجرى وراء عالم المثل والمعنيات .

ويمتاز أسلوبه : بكثرة التشبيه وروعته ، وجودة التصوير ودقته ، وبالرونق والعذوبة . في جزالة تشيع في أعطاوه حيناً ، وسهولة ورقه يفيض بها شعره أحياناً ، مع جمال في ترف البيان وألوان البديع ، مما حدا فيه حذو بشار ومسلم وأبي تمام . وتشيع في أسلوبه الصياغة الفنية ، الممتلئة روحًا وحياة وموسيقى ووضوحاً ، في قربه ، أخذ ، وجودة فريحه ، وحدة خيال كما يقول :

والصبا نعلىه حاجه وأملا

منزلته الشعرية :

ابن المعتن أديب ساحر ، وشاعر ملهم ، وشخصية بارزة بين الشخصيات التي نبغت في القرن الثالث المجري ، وهو أمير التشبيه في الشعر العربي القديم والحديث .

يعد في الطبقة الثالثة من المحدثين ، وهي الطبقة التي خلفت طبقة أبي نواس ، وطبقة بشار زعيم المحدثين .

ويعدون معه في طبقته أبا تمام والبحترى ؛ وبعض النقاد يجعل ابن الرومي وابن المعتن طبقة رابعة من طبقات المحدثين ، ويجعل أبا تمام والبحترى حاملي راية الطبقة الثالثة في المحدثين .

ويقول ابن رشيق : طبقة حبيب والبحترى وابن المعتن وابن الرومي

طبقة متداركة ، وتلاحقوا ، وغطوا على من سوادم من الشعراء<sup>(١)</sup> .

ويقول : « وليس في المولدين أشهر اسماء من أبي نواس ثم حبيب والبحترى ثم تبعهما في الاشتهر ابن الرومي وابن المعزن ، فطار اسم ابن المعزن حتى صار كأبي نواس في المحدثين ، وامرئ القيس في القدماء<sup>(٢)</sup> » .

### المدرسة الأدبية التي يمثلها ابن المعزن :

المدرسة الأدبية التي يمثلها ابن المعزن ، هي مدرسة المحدثين ، التي قاد زمامها أبو تمام والبحترى ، والتي امتازت بميزتين :

الأولى : هي التعمق في المعانى واستنباطها ، مما يتجلى ذلك في شعر أبي تمام وابن الرومي واضحاً ملحوظاً .

والثانية : هي الصناعة الشعرية المتألقة ، التي تطلب أو ان الجمال في الأداء ، وتعتمد على النزف البياني في الأسلوب ، من : جناس وطبقاق ، وتشبيه واستعارة وتمثيل ، وكانت العرب - كما يقول ابن رشيق - « لا تنظر في أعطاف شعرها ، لأن تجدهن أو تطابق أو تقابل ، أو ترك لفظة الفظة ، أو معنى لمعنى ، كما فعل المحدثون ، ولكن كان نظرها في فصاحة الكلام وجزلته ، وبسط المعنى وإبرازه ، وإتقان بنية الشعر ، وما وقع فيه من هذا النوع فعن غير قصد ولا تعلم ، مما عرفا وجه اختياره على غيره حتى صنع زهير الحوليات على وجه التشقيق والتنقيح ، وأول من فتق البديع للمحدثين يشار وابن هرمة ، ثم قلد هما فيه مسلم ، والعتابى ، والنرى ، وأبو نواس ، واتبع هؤلاء أبو تمام والبحترى وبن المعزن .. فانتهى علم البديع والصنعة إلية ، وختم به<sup>(٣)</sup> .

(١) ٨٣ ج ١ العدة . (٢) ٨٢ ج ١ العدة .

(٣) ١٠٨ - ١١٠ ج ١ العدة .

فابن المعز إذا هو الشاعر الذي انتهت إليه الصناعة الشعرية المتعبدة المتكلفة . فقد كان يحب الفن للفن ، وينظم الشعر ليتم به ، وكان في العباسين كالو ليد في الأمويين ، وكان مختلفاً مجيداً في تكلفه ، بقدر ما كان الوليد مطبوحاً مجيداً في طبعه ، ويصف ابن رشيق صنعته فيقول : « وما أعلم شاعر أكمل ولا أعجوب تصنيعاً من ابن المعز ، فإن صنعته خفية لطيفة ، لا تكاد تظهر في بعض الموضع ، إلا لل بصير بدقايق الشعر ، وهو عندي ألطى أصحابه شعراً ، وأكثرهم بديعاً وافتئاماً ، وأقربهم أوزاناً وقوافي ، ولا أدرى وراءه غاية لطالبيها في هذا الباب » <sup>(١)</sup> .

ويقول الجرجاني فيه : وطريقة ابن المعز طريقة أبي تمام ، ولم يكن من المطبوعين <sup>(٢)</sup> ، وكان الجرجاني يؤثر المطبوع وما قاربه من المصنوع .

ويقول أبو الفرج في وصف شعره وخصائصه : « هو وإن كان فيه رقة الملوكة ، وغزل الظرفاء ، وهلة المحدثين ، فإن فيه أشياء كثيرة تجري في أسلوب المجيدين ، ولا تقتصر عن مدى السابقين ، وليس يمكن واصفاً لصيود في مجالس اللهو بين ندامي وقيان وعلى مبادين من النور والبساط والرياحين إلى غير ذلك ، أن يعدل بذلك عما يشبهه من الكلام البسيط الرقيق الذي يفهمه كل من حضر ، إلى جيد الكلام وروحيته ، وإلى وصف اليد والممامه ، والظبي والظليم ، والناقة والجمل ، والديبار والقفار » . والأصفهانى يشير بذلك إلى أن أسلوب ابن المعز فيه جيد كثير وإلى أن رقة أسلوبه غالباً ترجع إلى حياة الملك التي تستلزم الترف وإلى وصفه لأن لوان الله الذى تستدعي رقة الأسلوب ، وإلى بعد نفسية الشاعر غالباً عن أغراض الشعر البدوى ، فرقه شعره ودقة تشبيهاته أثر من آثار البيئة فيه .

---

(١) ١٠٩ ج ١ المعدة .

(٢) ٢٦٢ أسرار البلاغة .

ويقول ابن شرف القيرداقي في رسالة الانتقاد : ابن المعزن ملك النظم له التشبيهات المثلية والاستعارات الشكلية ، والإشارات السحرية ، والافتخارات العلوية ، والغزل الراهن ، والعتاب الشائق ، ووصف الحسن الفائق .

فن ابن المعزن في التشبيه :

طارت شهرة ابن المعزن الأدبية والفنية في باب التشبيه ، وأتى في ذلك بما سحر الناس وخلد في صفحات الشعر والأدب . وسار المثل في القديم والحديث بتشبيهات ابن المعزن لأنها أظهر سمة وأبلغ تعبير عن شاعريته وتصویره لفنه ، وفي الحق أنها لأنجد التشبيه ملائكة من الملائكة الفنية عند شاعر من الشعراء كما نجده عند ابن المعزن ، ولأنجد هذه الكثرة مع تلك الجودة عند أحد سواء . وكان ابن المعزن يقول : إذا فلت كأن ولم آت بعدها بالتشبيه فقضى الله في (١) .

وجميع النقاد يعترفون لابن المعزن بمكانته الأدبية السخيرة في باب التشبيه ، يقول البافلاني : وأنت تجده في شعر ابن المعزن من التشبيه البديع الذي يشبه السحر وقد تتبع من هذا ما لم يتبع غيره ، واتفاق له ما لم يتفق لغيره من الشعراء (٢) ، ويقول الشعالي : تشبيهات ابن المعزن يضرب بها المثل في الحسن والجودة ، ويقال إذا رأيت كاف التشبيه في شعره فقد جامك الحسن والإحسان وما كان غذى النعمة وربب الخلاة ومنقطع القرین في البراعة

(١) ١٤٦ ج ١ محاضر التخصص . ٦٩٣ ج ١ دائرة المعارف للبستانى ، ومقدمة ديوان ابن المعزن المطبع بيروت وينسبها الرافعى لذى الرمة (٢٥ ج ٢٥ آداب العرب للرافعى ) ، وهو غير صحيح .

(٢) ٢٠٧ إعجاز القرآن للباشلاق .

تهيا له من حسن التشبيه مالم يتهمأ لنغيره من لم يروا مارآه ، ولم يستحدثوا ما استحدثه من نفاس الأشياء وطرائف الآلات <sup>(١)</sup> .

ويقول المطوعى : جل كلام ابن المعتن في التشبيه عن أن يمثل بنظير أو شبيه <sup>(٢)</sup> : ويقول العباسى : هو أشعر الناس في الأوصاف والتشبيهات <sup>(٣)</sup> ويقول ابن رشيق : قالت طاقفة الشعراء ثلاثة ، جاهل ، وإسلامى ، ومواله فالجاهلى أمرق القيس ، والإسلامى ذو الرمة ، والمواله ابن المعتن ، قال ابن رشيق وهذا قول من يفضل البديع وبخاصة التشبيه على جميع فنون الشعر <sup>(٤)</sup> ويقول : ولا بد لكل شاعر من طريقة تغلب عليه فينقاد إليها طبعه ، ويسهل عليه تناولها كابن المعتن في التشبيه <sup>(٥)</sup> ، ويقول الحصري : وليس بعذى الرمة أكثر افتئانا وأكبر تصرفا في التشبيه من ابن المعتن <sup>(٦)</sup> ، ويقول الدميرى : هو صاحب التشبيهات التي أبدع فيها ولم يتقدمه من شق غباره <sup>(٧)</sup> . ويشهد بتشبيهاته كثير من الباحثين <sup>(٨)</sup> وقد وضع عبد القاهر هذه التشبيهات موضع الدراسة والتقد وأشاد بها في الأسرار . وتوضع تشبيهات ابن المعتن مع روائع الشعر العربي ، قال الخوارزمى : من روى حوليات زهير واعتذاريات النابفة وخريرات أبي نواس وزهديات أبي العتاهية ومراثي أبي تمام ومداخن

(١) ١٨٢ ثمار القلوب في المضاف والنسب .

(٢) ١٧٤ ج ١ ذهر الآداب .

(٣) ١٤٦ ج ١ معاهد التنصيص .

(٤) ٨٢ ج ١ العمدة .

(٥) ٢٥٥ ج ١ العمدة .

(٦) ٢١٩ ج ١ ذهر .

(٧) ٨٣ ج ١ دميرى .

(٨) ٣٢٢ ج ٣ شنرات ، ٣٧٠ الوسيط . ٣٤ العصر العباسى السابعى بيومى ٣٤٩ رسائل البلقاء .

البحترى وتشبيهات ابن المعز ثم لم يخرج إلى الشعر فالمؤت أولى به . ويقول بعض المحدثين : فمن الناس ابن المعز بتشبيهاته كما أسلمه أبو نواس بخمر ياته <sup>(١)</sup> .

وقد قلدء الشعرا في فن التشبيه وساروا على نهجه فيه . فكان تيم بن المعز يحتذى حذو ابن المعز في التشبيهات ويقف بجانبه ويفرغ فيها على قالبه <sup>(٢)</sup> . وكان العقيلي أبو الحسن علي بن الحسين من أئمة المدرسة التي تعنى بالتشبيه وتجيده وهو من شعراء القرن الخامس وسلك مسلك أبي نواس وابن المعز في الخز وتأليد المعانى <sup>(٣)</sup> . وكذلك احتذاه في تشبيهاته : ابن وكيع الشاعر م ٣٩٣ <sup>(٤)</sup> هـ وأبو نواس والآواء <sup>(٥)</sup> ، وابن خفاجة ، وسواهم .

ترجع بوعاشر هذه الملاكه المضورة في ابن المعز وأسباب تلك القدرة البارعة على تقدير الأشياء ، وعلى تشبيهه بعضها ببعض إلى ذهنه الخصب ، وعقليته الناضجة ، وثقافته الواسعة ، وإلى إحساسه الدقيق ومشاعره المرهفة ، وهيامه الفنى يتذوق الجمال وتصوره وتصويره ، وإلى مظاهر الحضارة وترف الحياة التى عاش فيها ، وإلى مذهب الصنعة الشعرية الذى آثره ليدل بترف الأسلوب على ترف الخيال والفكر والحياة .

ويمكننا أن نصور التشبيه في ابن المعز ، تصويراً واضحاً ، على نمط من التفصيل ، فنقول : إنه يمتاز بميزات كثيرة ، أهمها ما يأنى :

أولاً : كثرة التشبيهات في شعره كثرة هائلة ، حتى لا تنخلو قصيدة من

(١) ويشيد بها كثير من علماء الأدب والبيان . (٢) ١٨٣ ج ١ ذهر .

(٣) ٢١٤ ج ١ ظهر الإسلام . (٤) راجع ١٥٢ المثل السائر

(٥) شاعر مطبوع منسجم ، الألفاظ عذب العبارة حسن الاستعارة جيد التشبيه (٤٦ ج ٢ فوات الوفيات ) .

قصائده ، ولاقطعة من مقطوعاته ، من عدة تшибیهات نادرة ساحرة ، وكانت هذه الملسکة القوبۃ ظاهرة ملؤسۃ في فن ابن المعز فيسائر شعره ، وشئی أغراضه ، وإن کثیر ظمورها في أوصافه وخمریاته وغزله وطرده ، وهو في هذا يبذر جميع الشعراء ، الذين لم يکثروا التشییه في شعرهم هذه السکرۃ ، فقد عکف ابن المعز على التشییه وأفرغ فيه جهده ، وراح يوشی به شعره ، ويطرز به قصائده ، ويظهر فيه براءة معدومة التفکیر .

ثانياً : تшибیهات ابن المعز تшибیهات حسیة يعني فيها بتصویر المحسات ، يأخرجها في مظاہر حسیة يستمدھا من بيته ، هو بتصویر مظاہر الطبیعة وشئی الا ان الحضارة المادیة ، في صور لها سحرها وجمالها الفنی الرائع . وتلما يعني بتصویر الوجاذیات والعقلیات . لأن خیاله لم يؤثر أن يتتجاوز نطاق الحياة المادیة وبجمالها الحسی إلى دائرة التخيیل والتتصویر للحقائق مجردة البعیدة عن مظاہر الإحساس في الحياة ، وفاحت صنعته - كما يقول بعض المحدثین<sup>(۱)</sup> - بأصباغ الزخرف الحسی ، الذي لم يغص في بحار الفلسفۃ . وهي مع ذلك تفییض رقة ، وتسیل عذوبة ، وتمثل الحضارة المترفة في أروع صورها وأجلها . مايفییض بالخيال الرائع ، ويزيل مکامن هذه الحياة المترفة التي نشأفيها وغالطها ابن المعز ، بما فيها من مداهن التبر ، وأوانی الفضة وصحاف الذهب المخللة بأنواع الجواهر الكریمة ، واللائل النادرة حتى ليتخیل إلى القارئ أن هذا الصیغ - مع عذوبته وعدم بلوغه حد التکلف - قد استحال على يد ابن المعز ، إلى صیغ آخر جدید وذلك هو سر تفردھ في هذا اللون . ثم هذه التшибیهات الحسیة يدور أكثرها على الأشياء المدرکة بحاسة البصر ، أكثر من سواها من المحسات ، ولا ابن المعز فن مستقل في تصویر الالوان خاصة من بينسائر المبصرات ، يبلغ فيه غایة الجودة والإحسان ، وسيأتي كثير من مثل

(۱) ۸۰ و ۸۷ الصیغ البديعی في اللغة العربية - خطوط .

ذلك في شعره وتشبيهاته . وكان ابن المعز إذا اضطر إلى تشبيهات عقلية ،  
استمد صورها من المظاهر الحسية في غالب الأحيان ، فيقول :

رددت إلى التقى نفسي فقرت كما رد الحسام إلى القرب  
أو يقول :

اصبر على مضض الحسود فإن صبرك قاتله  
فالنار تأكل بعضها إن لم تجد ما تأكله

أو يقول :

لاتجتمعوا بالله ويحكموا غلط الوعيد ، ورقة الوعد

ثالثاً : وابن المعز في تشبيهه مصور بارع ، ينقل لك بريشه على صفحة  
شعره البديع صورة مطابقة كل المطابقة لما يصوره من أشياء ، هو في  
تصويره ، وغنى بخياله المصور ، وذهنه الحصب ، الذي يقدر الأشياء ، ويقدر  
الصور بمقدارها ، ثم يخرجها تشبيها شعرياً يمثل أصله في كل خصائصه التي  
أرادها الشاعر ، وصوره من أجلها . ثم هو لم يحب أن يمثل عواطفه في  
تشبيهاته ، لثلا تخرج عن حقائق الأمور التي تمثلها أمام العقل ، وفي رؤية  
البصر ، ثم هو يظهر لك إصياغ صوره كلها دون أن يمزجها بعضها ببعض ،  
أو يلونها بلون خاص .

رابعاً : وظاهر آخر في تشبيهات ابن المعز هي دقة التصوير التي امتاز  
بها وبلغ فيها متوى الإجاده ، وتقدم بها على كثير من الشعراء الوصافين .  
فإنه كان يوضح الشبه بين الشيئين توضيحاً بالغاً مما اختلفا في الجنس  
وتبعاداً في الخيال ، وكثيراً ما كان يجمع أعناق المتنافرات في ربقة .  
ويعد بين المتبادرات معانٍ للنسب والألفة ، مما يدل على دقة الفكر والاطف  
النظر ونفاذ الخاطر ، وما يعطيه الناقد في كثير منه منزلة الخاذق الصانع ،

والمصور الملمم الذي سبق إلى اختراع نوع من الصنعة حتى صار إماماً فيه ، وأمسى من بعده عباداً عليه ، وتبعاً له .

فالبنفسج زهر غضير يرف ، تبصر فيه زرقة أوراقه وحرة ساقه ، يشبهه ابن المعزن لا زهر مثله ولا بنبات آخر شبيه به ، ولكن يشبه بليث فار لا يستطيع سوى الحاذق أن يتخد منه له مثلاً ، ثم لم يكتف بذلك ، بل دق في التصوير ، ونظر نظرة خاصية غريبة ، فشبهه بزرقة النار ، أول ما تشتعل في الكبريت ، فبلغ غاية التصوير ، وملأ زمام الإجاده ، حين يقول :

ولا زوردية تزهو بزرقتها      بين الرياض على حر اليوقات  
كأنها فوق قامات ضعن بها      أوائل النار في أطراف كبريت

والصبح حين يظهر في حواشى الظلالة ويدفع الليل دفعاً يشبه ابن المعزن بأشخاص الغربان ، ولكن يجعل الغربان بعض قوادم الريش ، ثم يجعل الغربان ذاهبة في الفضاء ، طائرة في جو السماء ، يدفعها الخوف لا الرجاء ، فييدع في ذلك كله ظاية الإبداع حين يقول :

كانا وضوء الصبح يستهل الدجي      نظير غراباً ذا قوادم جون<sup>(١)</sup>

فيجيد الشبه والتصوير . وتمام التدقيق والسحر في هذا التشبيه ، في أن جعل ضوء الصبح ، لقوة ظهوره ، ودفعه لغطام الليل ، كأنه يخفى الدجي ويستعجلها ، ولا يرضي منها بأن تتمهل في حركتها . ثم صور ذلك كله في قوله : «نظير غراباً» دون أن يقول غراب أو غراب يطير ، وذلك لأن الغراب وكل طائر إذا كان هادئاً واقفاً في مكانه فازعج وأخيف وأطير منه كان ذلك أسرع لطيرانه ، ومسيره إلى حيث لا نراه العيون ، وليس كذلك إذا طار عن اختيار ، لأنه يجوز أن يصير إلى مكان قريب من مكانه الأول .

---

(١) الجون : الأيضن والأسود من الأصداد ، المراد به هنا الأسود .

والشمس في توج شعاعها وفي إشراقها واستدارتها يشبهها ابن المعتر  
بتوجه نور المرأة، ولا يقنع بذلك بل يحمل المرأة في كف الأشل فيقول:  
«والشمس كالمرأة في كف الأشل» .. ويصور أشعة الشمس في تلاوتها  
ولإشراقها ووقوع أشعتها على الأرض بالذهب المصوب على الأرض فيقول  
في إجاده :

وشارق يضحك من غير عجب    كأنه صب على الأرض ذهب

خامساً : وابن المعتر يسبغ على صوره في التشبيه ظل حياته المترفة  
المفعمة بألوان النعيم . فيشبهه الأذريونه بـ كثروس الذهب التي يحفظ فيها  
الطيب وفيها بقية منه ، ويشبهه النرجس بـ كثروس الدراتي في حشوها العقيق ،  
ويشبه العنبر بمخازن البلور .. إلى آخر هذه الأوصاف التي استمدها الشاعر  
من حياته وبيئته .

#### أثر حياة ابن المعتر وبيئته في شعره :

شعر ابن المعتر صور أديبية جميلة تمثل حياته المترفة أنت تمثيل ، ففيه  
صور كثيرة مستمدّة من الأزهار والورد والجواهر السكريّة وحياة الملوك  
ومظاهرها المختلفة .

فمثلاً يصف العنبر في شبهه بمخازن البلور ، حين يقول في ابتداع  
وتتجدد :

كأنه خازن البلور   لم يبق منه وهج الحرر  
لإحياء في ظروف نور

ويصف المسلال أول ظهوره ، حيث يرى قوساً من ياضن ، محاطاً  
بالظلام ، فيشبهه بزورق من فضة ، قد أثقلته حوصلة من عنبر ، والعنب أسود  
والزورق حين يكون مشقلاً بما يحمل لا يجد منه فوق سطح الماء إلآخر .  
صغير أشبه ما يكون بالقوس .

ثم جعل ابن المعز الورق من فضة ، ليكون الجزء البادي منه فوق سطح الماء أبيض متلائماً شبيهاً بالقوس الفضي الصغير الذي ينير من القمر حين يكون هلالاً ، ومن هنا جاءت روعة هذه الصورة وطراحتها ، وذلك حيث يقول ابن المعز في وصف الملال :

أنظر إلـيـه كـزـوـرـقـ منـ فـضـةـ    قـدـ أـنـقـلـتـهـ حـمـولةـ مـنـ عـنـبـرـ  
ويصف الملال أيضاً في صوره بصورة منجل من فضة يقصد من زهر الدهنجي نرجساً ، والرجس هنا يشير إلى ظلام الليل ، والمنجل شبيه بقوس الملال ، والفضة تشير إلى ضوء الملال ، والمنجل لا يستعمل إلا في الحمد ، ولذلك ثمن ابن المعز هذه الصورة الجميلة حين جعل المنجل يقصد من زهور الظلام النرجس وحده ، أي يقصد ما يمثل الظلام في السكون ، فيقول ابن المعز في إجادته بارعة في وصف الملال :

كـنـجـلـ قـدـ صـيـغـ مـنـ فـضـةـ    يـحـصـدـ مـنـ زـهـرـ الـدـهـنـجـيـ نـرـجـسـاـ  
وـمـنـ مـنـ الشـعـرـاءـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـصـوـرـ هـذـهـ الصـورـ الرـفـيـعـةـ ؟ـ إـنـ الشـاعـرـ  
الـمـحـرـومـ لـأـيـكـنـ أـنـ يـتـحـدـثـ عـنـ فـضـةـ وـالـذـهـبـ وـالـبـلـوـرـ وـالـزـهـورـ فـيـ شـعـرـهـ  
مـثـلـاـ تـحـدـثـ عـنـهـاـ اـبـنـ الـمـعـزـ ،ـ وـقـدـ سـبـقـ بـيـتـ اـبـنـ الـمـعـزـ الـذـيـ يـصـوـرـ فـيـ أـشـعـةـ  
الـشـمـسـ وـقـدـ أـرـسـلـتـ عـلـىـ الـأـرـضـ بـالـذـهـبـ الـمـصـبـوبـ عـلـيـهـاـ ،ـ وـهـوـ :

وـشـارـقـ يـضـحـكـ مـنـ غـيـرـ عـجـبـ    كـأـنـ صـبـ عـلـىـ الـأـرـضـ ذـهـبـ  
وـيـقـولـ اـبـنـ الـمـعـزـ يـصـوـرـ لـهـ النـارـ الـمـرـتفـعـ مـنـ الـمـوـقـدـ بـأـشـجارـ الـذـهـبـ :

فـمـوـقـدـاتـ بـنـ يـضـرـمـنـ الـلـهـبـ  
يـشـبـعـنـهـ مـنـ خـمـ وـمـنـ حـطـبـ  
يـرـفـعـنـ نـيـرـاـنـاـ كـأـشـجـارـ الـذـهـبـ

وـهـذـهـ الصـورـةـ رـائـعـةـ لـأـحـدـ بـلـجـاـلـهـ ،ـ وـهـيـ جـدـيـدةـ التـصـوـيرـ .

### موازنات أدبية :

١ - يقول البحترى في وصفه العناق :

ولم أفس ليلتـنا في العنـا ق لـب الصـبا بـقضـيب قضـيبـا  
أخذـه ابنـ المـعـزـ وزـادـ عـلـيـهـ فـيـ المـعـنـيـ وـفـيـ جـوـدـةـ التـصـوـيرـ ، وـدـقـةـ  
الـتـعـبـيرـ ، فـقـالـ :

فلـوـ تـرـانـاـ فـيـ قـيـصـ الدـجـىـ حـسـبـتـناـ فـيـ جـسـدـ وـاحـدـ  
وـهـنـاـ زـرـىـ اـبـنـ المـعـزـ يـرـقـ فـيـ الـأـسـلـوبـ وـالـتـعـبـيرـ وـالـوـصـفـ ، وـيـجـيدـ فـيـ  
الـتـصـوـيرـ إـجـادـةـ بـارـعـةـ .

٢ - وقال كثير :

أخذـناـ بـأـطـرـافـ الـأـحـادـيـثـ يـبـتـناـ وـسـالـتـ بـأـعـنـاقـ الـمـطـىـ الـأـبـاطـحـ  
أخذـهـ اـبـنـ المـعـزـ فـقـالـ :

سـالـتـ عـلـيـهـ شـعـابـ الـحـىـ حـيـنـ دـعـاـ أـنـصـارـهـ بـوـجـوهـ كـالـذـانـيـرـ  
فـقـولـهـ : «ـ سـالـتـ عـلـيـهـ شـعـابـ الـحـىـ »ـ يـقـابـلـ الشـطـرـ الشـانـىـ كـلـهـ مـنـ بـيـتـ  
كـثـيـرـ . فـهـوـ أـوـجزـ ، عـلـىـ أـنـ «ـ سـالـتـ عـلـيـهـ شـعـابـ الـحـىـ »ـ أـبـلـغـ فـيـ التـصـوـيرـ  
مـنـ قـوـلـ كـثـيـرـ .

٣ - وقال أبو نواس في الراح :

كـأـنـ صـغـرـىـ وـكـبـرـىـ مـنـ قـفـافـهـ حـصـباءـ درـعـىـ أـرـضـ مـنـ الـذـهـبـ  
أخذـهـ اـبـنـ المـعـزـ فـأـجـادـ حـيـنـ يـقـولـ :

مـنـ كـيـتـ كـأـنـهـ أـرـضـ تـبـرـ فـ نـوـاحـيـ لـوـلـوـ مـغـرـوسـ  
فـنـجـدـ اـبـنـ المـعـزـ يـعـقـدـ الصـورـةـ تـعـقـيـداـ فـتـيـاـ وـأـخـنـاـ ، وـيـرـسمـهـاـ يـأـجـادـةـ دـوـنـ  
أـنـ تـهـنـرـ الـلـوـحـةـ التـىـ رـسـمـهـاـ ، وـنـجـدـهـ مـعـ ذـلـكـ بـجـدـاـ ، وـإـنـ كـانـ لـأـبـيـ نـوـاسـ  
شـرـفـ السـبـقـ وـبـسـاطـةـ الـأـدـاءـ .

ع — والعامنة تشبه الورد بالخد والخد بالورد . وهو من المبتذل ، إلا إذا أضيفت إليه زيادة تنقله من العامي إلى الخاصي ، أوضم إليه معنى يشفع به ، كما قال علي بن الجهم :

عشبة حياني بورد كانه خدو د أحنيفت بعضهن إلى بعض

وهذا من قصيدة ، مدح بها إبراهيم بن المهدى ، ولما سمع إبراهيم منه هذا البيت ، زحف حتى صار في ثلث الفراش ، وقال : ياقى شبهوا الخدو د بالورود وأنت شبمت الورود بالخدود (١) . على أن في بيت ابن الجهم زيادة تبعده عن الإبتذال . وهو إضافة بعضهن إلى بعض .

وقال ابن المعز في هذا المعنى ، يصور بياض الورد وما في جوانبه من أحمرار :

بياض في جوانبه أحمرار كما احررت من الخجل الخدو د  
فأبدع في التصوير والتتشبيه . قال القاضى الجرجانى فى وساطته :  
ولو اتفق له أن يقول حرة فى جوانبها بياض لكان قد طبق المفصل ووافق  
شبه الخجل (٢) ، قال عبد القاهر : إلا أنه لعله وجد الأمر كذلك فى الورد ،  
فشببه على طريق العكس ، فقال هذا البياض حوله الحمرة كهذه الحمرة حولها  
البياض فى وجنة الخجل (٣) ، ويقول ابن رشيق : البيت من سوء المقابلة  
وإن عده القاضى الجرجانى غلطًا فى التشبيه (٤) .

ه — وقال أبو نواس فى الراح :

إذاعب فيها شارب القوم خلته يقبل فى داج من الليل كوكبا  
أخذه ابن الصبحاك وأحسن :

---

(١) ١٥٨ ج ٣ زهر الآداب . (٢) ١٥١ وساطة .

(٣) ١٧٢ ج ٣ العمدة . (٤) ١٧٢ أسرار .

كأنما نصب كأسه قر يكروع في بعض أنجم الفلك  
وقال ابن الرومي فيه ، وكان أحسن منها :  
فكانها وكان شاربها قر يقبل عارض الشمس  
وقال ابن المعتز فزاد عليهم حسماً :  
وكانه وكان الكأس في فه هلال أول شهر غاب في شفق  
وهو أحسن ما وصف به كأس على فم .

٦ — ولما كان ابن الرومي هو أقرب شاعر إلى ابن المعتز من طبقته ،  
فسنوازن هنا في إيجاز بين قصيدةتين للشاعرين في موضوع واحد ، لترى من  
هذه الموازنة مدى فن كل من الشاعرين ، ولكن هذه الموازنة لاتعطيينا حكما  
حاسماً على شاعرية أيهما ، لأن كثيراً ما يأتى أحد الشاعرين بمعان في  
موضوع القصيدة لا يأتي بها الآخر ، ومع ذلك فأننا أعرض هاتين القطعتين ،  
اللتين اخترتهما من شعر الشاعرين لتقاربهما في الخيال ، ووحدتهما في  
الموضوع ، فوق وحدتهما في الوزن . قال ابن الرومي من قصيدة في وصف  
مجلس الراح :

شمس من الحسن في مصفرة ضاحت بلون لها معصفرها  
في وجنات تحرر من خجل كان ورد الريسع حرها  
يسعى إليها بكأسه رشا أنسه الله وذكرها  
في كفه كالشباب لاح على ظلماً ليل دجت نورها  
إن بزت للهواه غيرها أو قرعت بالمزاج كدرها  
ويقول ابن المعتز في مجلس الراح أيضاً من قصيدة :

ومجلس جل أن نشبهه جن به مزهر ومزار  
وزانه من بنى العباد رشا بالجيد والمقتلين سحار

قد ركبت كفه مشعشعة إبريقها في السّكّاس هدار  
يلمع فيها من كل ناحية كوكب نوره إليك نظار  
فطلت في يوم لذة عجب وافي به للسعود مقدار  
وقابل الشمس فيه بدر دجى يأخذ من نورها ويمتاز .

١ - في هاتين القطعتين وصف الساق والراح ، وفي قطعة ابن الرومي  
زيادة وصف القيمة التي تغنى في مجلس الراح .

٢ - وصف ابن الرومي الساق بالأنوثة ، ووصفه ابن المعتز بالسحر .

٣ - شبه ابن الرومي نور الراح في السّكّاس ، بالشهاب في ظلام الليل ،  
أما ابن المعتز فقد شبه السّكّاس بالبدر ، والراح بالشمس . وجعل السّكّاس  
يأخذ من نورها ويمتاز .

٤ - وصف ابن الرومي الراح بأنها أصنف من الماء وألطف من المواه ،  
ووصفها ابن المعتز بـ كوكب نور متقد .

٥ - ألفاظ ابن المعتز موسيقية . وأعدب من ألفاظ ابن الرومي .

٦ - وابن الرومي في جملة الأمر يركب الصور ويمزج التشبيهات  
ولكن ابن المعتز يقف عند حدود التصوير ، لا يعتمد لمزج تلك الأصباغ  
بعضها ببعض ، بل يزجيها مجتمعة دون اتحاد أو امتزاج .

٧ - وابن الرومي يفوته أحياناً ما هو أبلغ في الوصف . وأروع في  
أداء الغرض . من حيث لا يفوت ذلك ابن المعتز . كمارأينا في وصف ابن  
الرومي للساق بالأنوثة ، ووصف ابن المعتز له بالسحر .

وابن المعتز يتتفوق على ابن الرومي تفوقاً ظاهراً حين يصف مظاهر  
الترف والملوكيّة في حياته . . ويروى أن لأنّما لام ابن الرومي ، وقال له:  
لم لا تشبه تشبيهات ابن المعتز وأنت أشعر منه؟ فقال : ألا تندني شيئاً من  
قوله ، الذي استعجزتني عن مثله؟ فأنشدته قوله في الملال :

انظر إلـهـ كزورق من فضة قد أفلتهـ حولةـ منـ عنـبرـ  
فقال زدنـ ، فـأـنـشـدـهـ قولهـ فيـ الـأـذـرـيـونـ (ـوـهـ زـهـرـ أـصـفـ فـيـ  
وـسـطـهـ خـلـمـ أـسـودـ وـلـيـسـ بـطـيـبـ الرـائـحةـ) :

كـافـ آـذـرـيـونـهاـ وـالـشـمـسـ فـيـهـاـ كـالـيـةـ  
مـبـداـهـنـ مـنـ ذـهـبـ فـيـهـاـ بـقـايـاـ غـالـيـةـ

فصـاحـ : وـأـغـوـنـاهـ لـاـ يـكـافـ إـلـاـ وـسـعـهـ ، ذـاكـ إـنـماـ يـصـفـ مـاعـونـ  
يـتـهـ ، لـاـنـهـ اـبـنـ خـلـيـفـهـ ، وـأـنـاـ أـىـ شـئـ أـصـفـ ؟ وـلـكـ انـظـرـ إـذـاـ وـصـفـتـ  
مـاـ أـعـرـفـ ، أـينـ يـقـعـ قـولـيـ مـنـ النـاسـ ، هـلـ لـأـحـدـ قـطـ مـثـلـ قـولـيـ فـيـ  
قوـسـ الـغـامـ :

علـىـ أـحـرـ فـيـ أـصـفـ إـلـثـ مـيـضـ	يـطـرـزـهـاـ قـوـسـ السـحـابـ بـأـخـضـرـ
مـصـبـغـةـ وـبـعـضـ أـقـصـرـ مـنـ بـعـضـ	كـأـذـيـالـ خـودـ أـفـيلـتـ فـيـ غـلـائـلـ
وـقـولـيـ فـيـ صـانـعـ الرـقـاقـ :	

يـدـحـوـ الرـقـاقـةـ مـثـلـ الـلـمـحـ بـالـبـصـرـ	مـاـ أـنـسـ لـأـنـسـ خـبـازـاـ سـرـرـتـ بـهـ
وـبـيـنـ رـؤـيـتهاـ قـورـاءـ كـالـقـمرـ	مـاـيـيـنـ رـؤـيـتهاـ فـيـ كـفـهـ كـرـةـ
فـيـ جـلـةـ المـاءـ يـلـقـيـ فـيـهـ بـالـجـرـ	إـلـاـ بـعـقـدـارـ مـاـ تـنـدـاحـ دـاتـةـ

وـقـولـيـ فـيـ قـالـ الـزـلـاـيـةـ :

فـرـقـةـ القـشـ وـالـتـجـوـيفـ كـالـقـصـبـ	رـأـيـتـهـ سـحـراـ يـقـلـ زـلـاـيـةـ
فـيـسـتـعـيـلـ شـبـاـيـكـاـ مـنـ الـذـهـبـ	يـلـقـيـ الـعـجـيـنـ جـيـسـاـ مـنـ أـنـامـهـ

نـقـدـ لـشـعـرـ اـبـنـ المـعـنـ :

أـوـلاـ : يـأـخـذـ بـعـضـ الـكـتـابـ عـلـىـ اـبـنـ المـعـنـ أـنـهـ لـاـ يـزـيدـ فـيـ صـورـهـ الـفـنـيـةـ  
عـلـىـ أـنـ يـعـطـيـكـ نـسـخـةـ لـاـ يـرـسـمـ لـكـ ، دـوـنـ أـنـ يـعـبـرـ فـيـ تـصـوـيـرـهـ عـنـ خـلـجـاتـ  
نـفـسـهـ وـمـشـاعـرـهـ ، فـهـوـ حـيـنـ يـشـبـهـ الـمـلـالـ ، بـزـورـقـ مـنـ فـضـةـ أـنـقـلـتـهـ حـوـلـةـ مـنـ

غير ، لا يزيد على أن يعطيك نسخة من صورة الملال ، لا علاقة بينها وبين إحساسه ومع ذلك فلم يحسن في نقل نسخة تامة الشبه بالملال ، ويكتفى أن تصور الملال في خيالك ثم تصور بجانبه زورق ابن المعزن ، لتدرك الفارق الكبير ، وتعلم مقدار ما شوه ابن المعزن من منظر الملال الجليل . وكذلك تصويره للملال ينبع من الفضة الذي يحصل من زهر الدهنجي ترجسا ، ففضلا عن أنه لا تشابه بين الملال والمنجل إلا في الشكل الخارجي ولا صلة بينهما في الطبيعة إلا صلة النظرة البصرية . ففضلا عن ذلك راح ابن المعزن يصنع المنجل من الفضة ، ثم يجعله يحصل الترجس ، وليس وراء ذلك كله شيء من العاطفة وليس هذا الزهر نابتا في الدهنجي ، وليس وراء ذلك كله شيء من العاطفة والإحساس أو إدراك شيء من خفايا الجمال ، وأسرار العاطفة .

وهذا نقد لا يقوم على أساس ، ويختلخص فيما يلي :

- ١ - أن البيتين السابقين لا يصوران الملال تمام التصوير .
- ٢ - أن التشيه عند ابن المعزن فن خالص ولكن لا حياة فيه .
- ٣ - أنه في تشيهه بعيد الفكرة ، بعيد عن الوضوح .

١ - وردنا على الأول هو أن ادعاء عدم تصوير البيتين للملال تصويرا تماما سفسطة . ويناقض الناقد نفسه فيه ، ولما شبه هوجو الشاعر الفرنسي الملال بمنجل من ذهب راع أعلام الأدب الفرنسي ، فكيف يراغعون لو كانوا يعلمون بما أدى به ابن المعزن .

٢ - وردنا على الثاني هو أن فن ابن المعزن في التشيه لا يخلو كله من التعبير عن عواطفه وشعوره ، وما خلا من ذلك فإنما كان الشاعر فيه يسابر الفن الخالص ، لثلا تبعد الصور التي يرسمها عن حقيقها المرسومة ، وأى ضمير على الفنان في ذلك ، وهل اتفق النقاد بعد على أن الفن تصوير ، وعاطفة تلون هذا التصوير بلونها الخالص ؟ اللهم لا ، على أن الفن وحده

مِمَّا سَارَ فِي طَرِيقِهِ بِعِيدًا عَنِ الْعَاطِفَةِ ، فَهُوَ وحْدَهُ مَظَاهِرٌ يُسْتَثِيرُ  
الْعَاطِفَةَ وَالْوِجْدَانَ .

٣ - وردى على الثالث هو أن نظرية الوضوح والخفاء في الأدب، لا تزال محل بحث النقاد الآآن ، ولم يتفق عليها بعد اثنان ، فالباحث حين كان ينادي بالوضوح والإفهام ، وبأن البلاغ من الكلام ما كان معناه إلى قلبك أسبق من لفظه إلى سمعك ، إنما كان يدعو إلى أن يجتهد المتكلم في تهذيب اللفظ وترتيبه ، وصيانته من كل ما أخل بالدلالة ، وعاق دون الابانة ، ولم ير أن خير الكلام العامى المرذول . والمقاصى الجرجانى لم يحاسب المتبنى في وساطته على عمقدة في التفكير والتصوير ، لأن ذلك سمة عامة في شعر المحدثين ، وعبد القاهر في أمراره يقسم الغموض إلى ما مسيبه التعقيد في الأداء فيرده ، وإلى ما مسيبه الدقة في المعنى فأشيد به ، ويرى أن المعانى الشريقة لابد فيها من بناء ثان على أول ، ورد تال إلى ساق ، ورأى بعض الباحثين من المحدثين : أن الغموض في فن المتبنى هو سر هبقريته الشاعرة ، التي ارتفعت به إلى مقام الخالدين من الشعراء .

ثانياً : ومن ردى الشعر قول ابن المعتز :

أَرَى لِي لَيْلًا مِنْ الشِّعْرِ عَلَى شَمْسِ النَّاسِ  
فَاجْمَعَ بَيْنَ الْلَّيلِ وَالنَّاسِ رَدِيَّهُ ، وَقَدْ وَقَعَ هُنَا بَارِدًا ، كَمَا يَقُولُ  
أَبُو هَلَالَ (١) :

ثالثاً : ويأخذ بعض النقاد على ابن المعتز قوله في وصف كتاب قد  
شككت حروفه :

بِشَكْلٍ يَرْفَعُ الْإِشْكَالَ عَنْهُ كَانَ سَطْوَرَهُ أَغْصَانُ شَوكٍ

---

(١) ٢٤٩ الصناعتين .

لأنه مدح الكتاب يجعل سطوره شوكا ، وإن كان لا يحظى الشبه التام  
في صورته ، لكنه بالذم أشبه (١) .

ويمكن أن يقال إن ابن المعتز إنما لا يحظى الشكل في الشبه دون ماسواه .

### نماذج لشعر ابن المعتز

#### ١ - من شعره في الغزل :

أو حلا منها خلام قبارا  
واستجابت قابي إليها فطارا  
جعل الدهر موعدا وانتظارا  
واتقوا أخذ طرقها السحارا

قف خليلي نسأل لشرة (٢) دارا  
ألبستني سقما أقام وسارت  
لي حبيب مكذب بالأمانى  
أيها الركب بلغوها سلامى

#### ٢ - قوله في وصف الخنزير :

دع ماتراه وخذ رأي خسبك بـ  
لقد جذبت جوحا غير منجذب  
راحـا تـريحـ منـ الأحزـانـ وـالـكـربـ  
حتـىـ تـغـلـلـ سـلـكـ الدـرـ فـالتـقـبـ  
وـأـنـبـتـ الدـرـ فـأـرـضـ مـنـ الـذـهـبـ  
نـورـاـ مـنـ المـاءـ فـنـارـ مـنـ العنـبـ  
يـقـيمـهـ الـفـانـ بـيـنـ الصـدـقـ وـالـكـذـبـ

يـامـنـ يـقـنـدـنـ فـيـ الـلـهـ وـالـطـرـبـ  
أـفـ المـدـامـةـ تـلـحـافـ وـتـعـذـلـنـ  
وـقـدـ يـيـاـكـرـنـ السـاقـ أـشـرـبـهاـ  
ماـزـالـ يـقـبـضـ رـوـحـ الـدـينـ مـبـرـزـلـهـ (٣)  
وـأـمـطـرـ السـكـاسـ مـاءـ مـنـ أـبـارـقـهـ  
وـسـبـحـ الـقـوـمـ لـمـاـ أـنـ رـأـواـ هـجـيـاـ  
لـمـ يـقـ فيـهاـ الـبـلـاـ شـيـنـاـ سـوـىـ شـبـعـ

#### ٣ - وقال في الفخر :

يب ، ما فونه خلق مزيد

أـيـهـ السـائـلـ عـنـ الحـسـبـ الـأـطـ

(١) ٤٥٢ طراز المجالس

(٢) اسم محبوبة كان يتغزل بها الشاعر ، ويتأله باسمها كثيرا  
فينطق به : شر ، وشريرة

(٣) المبذل المثقب الذي يثقب به ختم العدن ، والمصنفة أيضا

لحن آل الرسول والعترة الحق وأهل القربي فماذا ت يريد ؟  
ولنا ما أضاهى صبح عليه وأنته رايات ليل سود  
وملائكتنا رق الإمامة ميرا ثنا ، فمن ذا هنا بفخر يحيى ؟

ع — وله كذلك في الفخر والشكوى :

خليل إن الدهر ماتريانه نصرا، وإلأى شئ سوى انصرا ؟  
سألتكما بالله ما تعلسانى ولا تسكنها شيئا فعندكما خبرى  
أرفع نيران القرى لغافتها  
وأضرب يوم الروع في ثغرة النهر ؟  
وأسأل نيلا لا يجاد بهله فيفتحه بشرى ويختتمه عذرى ؟  
ويارب يوم لا يزول ظلامه مدلت إلى المظلوم فيه يد النصر  
فسبحان ربى مالقومى أرى لهم كواطن اضغان عقاربها تسرى  
إذا ما اجتمعنا في الندى تضاملوا  
كما خثبت مرضى السكاكب في الفجر  
بنو العم لا بل هم بنو الغم والأذى  
وأعوان دهرى إن ظلمت من دهرى

---

## النشر الفنى في العصر العباسى الأول

نهض النشر الفنى في هذا العصر نهضة لم يبلغها قبل ذلك في عصر من المصور ، فقد رقت الأساليب ، وعذبت الألفاظ ، وعمقت المعانى ، وسمت الأخيلة ، واتعددت الأغراض ، واتسعت الأفكار . وذلك كله بما نسبا للعباسيين من حضارة ومدنية وتعدد في صور الحياة ، ومظاهر العيش ، وبما توفر لهم من ألوان الثقافات وأنواع المعارف <sup>(١)</sup> الأجنبية .

وقد كان ابن المقفع من أشهر الكتاب الدين وصنعوا أصول النثر الأدبي الفنى في الأدب العربي ، وقد أسهم مع عبد الحميد السكاكى في دعم كيان هذا النثر ، وكان عبد الحميد من كتاب الدولة الأموية ، وشهد ابن المقفع جانبا من أول عصر الدولة العباسية ، وخلفته طائفة من الكتاب تأثروا به تأثرا واضحا بعيد المدى في تطور النثر الأدبي والكتابية الفنية ، ومنهم : يعقوب ابن داود وزير المهدى ، وأبو الريسع محمد بن الليث الذى كتب المهدى والهادى والرشيد ، والقاسم بن صبيح ، وسهل بن هرون <sup>(٢)</sup> ، ويحيى بن برهان ، ثم ابنه جعفر بن يحيى (١٤٢ - ١٩٧) وأخوه الفضل ، والحسن ابن سهل <sup>(٣)</sup> ، وأخوه الفضل <sup>(٤)</sup> ، وأحمد بن يوسف <sup>(٥)</sup> م ٢١٢، وهو

(١) راجع بлагة بن العباس في البيان والتبيان لجاحظ (٣ : ٣٨٧ - ٣٦٦ ط الخامنوى) .

(٢) راجع : ٥٥ : ١ البيان ، ٢٨٢ : ٢ ذهر ، ٢٦٠ : ٣ ذهر الآداب أيضاً .

(٣) يشيد به الجاحظ (٨٤ : ١ البيان) ، وله كلمة يعرف بها أنواع الآداب ١٩٥ : ١ ذهر .

(٤) تهناه يحيى البرمكي وضمه إلى المأمون (٧٤ المكافأة) وأشار المحررى ببلاغته (١٦ - ١٩ : ٢ ذهر) .

(٥) له ترجمة في الأوراق قسم أخبار الشعراء (٢٠٦ - ٢٣٦) وكان عالى =

ابن مسعدة ٢١٧هـ ، والعتابي م ٣٣٠ (١) ، ومحمد بن يزداد وزير المأمون (٢) .

وفي القرن الثالث الهجري بلغ النثر الفنى منزلة سامقة ، وامتاز بسمولة العبارة وانتقاء الألفاظ وجودة الأسلوب ، كما امتاز بجودة المعانى وأختراعها ودقة الأخيلة وابتداعها ، وظهور آثار الثقافات الحديثة وخاصة اليونانية فيه بل الاختفال بها والطعن فيها سواها ما شكا منه النقاد (٣) ، ومال الكتاب إلى الإطناب حتى قال ابن قتيبة : « لو كتب كاتب إلى أهل بلاده الدعاء إلى الطاعة والتحذير من المعصية كتاب يزيد بن الوليد إلى مروان ، أما بعد فإن أراك تقدم رجلاً وتؤخر أخرى أخـ » لم يعمل هذا الكلام في أنفسهم عمله في نفس مروان ، ولكن الصواب أن يطيل ويكرر ويعيد ويبلتدىء ويختدر وينذر ، (٤) . والإطناب مذهب فارسي حتى في الأساطير وكتابه التاريـخ ، يقول ابن الأثير : « والعجم يفضلون العرب في الإطالة فإن شاعرهم يذكر كتاباً من أوله إلى آخره شـراً وهو شـرح قصصـ »

---

الطبقة في البلاغة ولم يكن في زمانه أكتب منه ، وله شـعر جـيد (٤٤٨ جـ ٢ ذـهر) ، وكان من نبلـوا بالـكتابة (١١ جـ ٣ العـقد) ، وهو أول من افتتح المـكتبة في التـهـافـي بالـيرـوز والمـهـرجـان (٩٥ جـ ١ دـيوـانـ المعـانـ) .

(١) راجـع ١٧٥ فـهرـستـ ابنـ النـديـمـ ، ٣٥٢ معـجمـ الشـعـراءـ .

(٢) راجـع ٤٢٤ معـجمـ الشـعـراءـ .

(٣) صـ ٢ أدبـ الـكـانـبـ لـ ابنـ قـتـيـبـةـ بهـامـشـ المـشـلـ السـائـرـ ، ٤٣ وـ ٤٤ رسـائلـ الجـاحـظـ حيثـ يـقـولـ الجـاحـظـ : وـالـناـشـيـهـ مـنـ الـكـاتـبـ إـذـاـ وـطـيـهـ مـقـعـدـ الـرـياـسـةـ يـكـوـنـ أـوـلـ بـدـوـهـ الطـعنـ عـلـىـ الـقـرـآنـ فـيـ تـأـيـيـهـ وـأـلـاـ يـرـضـىـ مـنـ الـكـاتـبـ إـلـاـ الـمـنـطـقـ أـخـ ، وـمـشـلـ ذـلـكـ يـقـولـ ابنـ قـتـيـبـةـ ، وـهـذـاـ يـنـيـ رـأـيـ ابنـ الأـثـيـرـ مـنـ أـنـ الـكـاتـبـ وـالـشـعـراءـ لـمـ يـتـأـثـرـواـ بـقـاـفـةـ الـيـونـانـ (٢٠ـ المـشـلـ السـائـرـ) .

(٤) راجـع مـقـدـمةـ أـدـبـ الـكـاتـبـ

وأحوال كما فعل الفردوسى في نظم الشاهنامة وهو ستون ألف بيت من الشعر يشتمل على تاريخ الفرس ، وهذا لا يوجد في اللغة العربية على اتساعها وتشعب قتوتها <sup>(١)</sup> ، ولم يحصل الكتاب في أوائل العصر العباسى الثانى بالبديع ، والتألق الكبير فى الأسلوب ، ويغيب البديع الجاحظ بأن « كلامه بعيد الإشارات قریب العبارات قليل الاستعارات ليس له لفظة مصنوعة أخ » ، <sup>(٢)</sup> كما عابه الباقلانى بقرب كلامه وكثرة الاقتباس فيه <sup>(٣)</sup> .

وكان حامل لواء الطريقة الجديدة إمام البيان الجاحظ ، واقتدى به كتاب عصره ، كالصولى وابن الريات والحسن وسليمان ابن وهب وسعيد ابن حميد وأحمد بن إسرائيل والحسن بن مخلد وابن المدر وسوامى من الكتاب الذين نشأوا في هذا العصر وجمعوا بين الأدب والنقد والبلاغة العربية والدخيلة وقرأوا كتب الفرس واليونان والهنود وظهر أثر ذلك في تفكيرهم وإنتاجهم وآثارهم الأدبية المتعددة الألوان .

وقد تأثر بأسلوب الجاحظ الأدباء الذين آتت إليهم الزعامة الأدبية بعده ، كان المدر والحسن بن وهب وابن المعتز الخليفة العباسى الشاعر الأديب المشهور . وآخر من تأثر بالجاحظ هو التوحيدى (المتوفى عام ٤٠٥ : ١٠٠٩ م) ، وقد ذاع في التش في هذا العهد ألوان كثيرة : كأدب التهكم والسخرية ، والوسائل الإخوانية ، والرسالة الأدبية ، والتتوقيع ،

(١) ٤ ج ٢ المثل السائر ، وقد وجدت رسائل مطولة وكثيرة في هذا العصر كرسالة الحنيس (١٠٧ - ١١١ ج ١٢ - ابن طيفور خطوط) .

(٢) ٨٢ مقامات البديع - المقامات الجاحظية ، ٢٠٩ ج ٢ ذهر .

(٣) راجع ١٩٤ إعجاز القرآن .

والمقامة ، والأدب الوصفي ، وأدب الطبيعة ، وأدب القصة ؛ وسوى ذلك من فنون النثر الأدبي في هذا العصر الظاهر المتعدد الثقافات .

وقد ألفت في هذا العصر كتب أدبية جامدة : كالبيان والتبيين ، والخيوان للجاحظ ، وأدب الكتاب ؛ وعيون الأخبار لابن قتيبة ، والكامل للبرد . وكذلك وضعت أصول النقد والموازنة والبيان على أيدي الجاحظ وابن سلام وابن قتيبة وابن المعتز وقدامة بن جعفر وسواهم .. ولا عجب إذا قلنا إن النثر الأدبي قد بلغ ذاية نهضته وعنفوان قوته في هذا العصر الحافل .

ولسوف سنتحدث بالتفصيل عن كل لون من ألوان النثر في هذا العصر ، مبينين العوامل التي أثرت فيه ، والظواهر التي بحثت عليه .

---

## (١) الخطابة في العصر العباسى الأول

### صور من الخطابة :

١ - خطب أبو العباس بالشام بعد مقتل مروان بن محمد فقال :

«ألم تر إلى الدين بدلو نعمة الله كفراً ، وأحلوا قومهم دار البوار ،  
جهنم يصلونها وبذل القرار ، فنكص بهم يا هل الشام آل حرب وآل مروان ،  
يتسلكون بهم في القلم ، ويتهرون بهم في مداحض الزلق ، يطاؤن به حرم  
الله وحرم رسوله . ماذا يقول زعماؤكم غداً ؟ يقولون: ربنا هؤلاء أضلوا نا  
فآتنيهم عذاباً ضعفاً من النار » : إذاً يقول الله عز وجل : « اسفل ضعف  
ولكن لا تعلمون » .

أما أمير المؤمنين فقد انتقد بهم التوبة ، واغتر لبعضهم ، وبسط لهم  
الإقالة ، وعاد بفضل الله على نعمتهم ، وبخله على جهولهم . فليفرخ روعهم<sup>(١)</sup>  
ولتطمئن بهم داركم ، ولتعظمكم مسارع أولئك ، فتلك بيوتهم خارية  
بما ظلموا » .

٢ - وخطب سليمان بن علي عم أبي العباس ، فقال :

« ولقد كتبنا في الزبور من بعد الذكر أن الأرض يرثها عبادى "صالحون"  
إن في هذا لبلاغاً لقوم عابدين » ، قضاء مبرم ، وقول فصل ، وما هو بالمزلل .  
الحمد لله الذي صدق عبده ، وأنجز وعده ، وبعداً للقوم الظالمين ، الذين  
أخذوا الكعبة غرضاً<sup>(٢)</sup> ، والفيء إرثاً ، والدين هزواً ، وجعلوا القرآن

(١) يقال أفرخ روعه : أي خلا قلبه من الحم وعليه يكون معنى أفرخ خلا ،  
ومعنى الروع القلب ، أما قوله : أفرخ روعه بفتح الراء فالروع هنا الخوف .

(٢) إشارة إلى ما نال الكعبة من يبي أمية من هدم وتدمير في فتنة الزبير .

عذين<sup>(١)</sup>، ولقد حاق بهم ما كانوا به يستهزئون ، فكأين ترى من بئر معطلة  
وقصر مشيد<sup>(٢)</sup> ذلك بما قدمت أيديكم ، وأن الله ليس بظلام للعبيد ، أمهلوا  
والله حتى نبذوا الكتاب ، واضطهدوا العترة ، ونبذوا السنة ، واعتدوا  
واستكروا ، وخاب كل جبار عنيد ، ثم أخذتم فهل تحس منهم من أحد  
أو تسمع لهم ركزاً ..

٣ - وخطب أبو جعفر المنصور بالمداين عند قتل أبي مسلم الخراساني  
فقال :

«أيها الناس لا تخروا من أنس الطاعة إلى وحشة المخصبة ،  
ولا تسرعوا غش الأئمة : فإنه لم يسر أحد قط منكرة إلا ظهرت في آثار  
يده ، وفلقاته لسانه ، وصفحات وجهه ، وأبداء الله لإمامه بإعزاز دينه ،  
وإعلانه حقه .»

إنا لن نبخسكم حقوقكم ، ولن نبخس الدين حقه عليكم ، إنه من  
نازعنا عروة هذا القميص ، أجزرناه خبيه هذا الغمد ، وإن أبي مسلم بایعنينا  
وباييع الناس لنا ، على أنه من نكث بنا فقد أباح دمه ، ثم نكس بنا  
فكمنا عليه لأنفسنا حكمه على غيره لنا ، ولم تنهننا رعاية الحق له ، من  
إقامة الحق عليه » .

٤ - ومن خطبة للمنصور :

يا عباد الله لانظالمو ، فإنها مظلمة يوم القيمة ، والله لو لا يد خاطئة ،

---

(١) العضة . الفرقة ، وجمعها عضون ، والعضة « بالهاء » الكذب وجمعه عضون  
أيضا . فمعنى جعلوا للقرآن عضين ، جعلوه أجزاء ، فقال بعضهم إنه شعر ، وقال  
آخرون هو سحر ، وقال غيرهم كهانة . وقيل جعلوه كذلك .

(٢) المشيد : المطل بالشيد وهو الجص ، والمشيد « كسرم » المطول

وظلم ظالم ، لشیت بین أظہرکم فی أسواقکم ، ولو علیت مكان من هو أحق  
بہذا الامر مني لأنیته حتی أدفعه إلیه <sup>(١)</sup> .

٥ — ومن خطبة للسفاح في الكوفة حين بويع بالخلافة :

يا أهل الكوفة ، أنتم محل محبتنا ؛ ومنزل مودتنا ، اذنكم لم تغيروا  
عن ذلك ، ولم يئشك تحامل أهل الجور عليكم ، حتی ادرکتم زماننا ، واناكم  
الله بدولتنا ، فأنتم أسعد الناس بنا ، وأكرمهم علينا <sup>(٢)</sup> .

٦ — خطبة للمأمور :

خطب المأمور وقد سلم الناس عليه بالخلافة حين بلغه بخبر اسان قتل  
أخيه ، إذ أقبل الناس للتسليم عليه بالخلافة ، فصعد المنبر وحمد الله وأثنى عليه  
وصلى على نبيه ثم قال :

أيها الناس إني جعلت الله نفسي ، إن استرعاك أموركم أن أطيعه فيكم ،  
ولا أسفك دماعدا إلا تحله حدوده ، وتسفكه فرائضه ، ولا آخذ لأحد  
مala ولا أناثا ولا نحلة <sup>(٣)</sup> تحرم على ، ولا أحکم بهواي في غضبی ولارضای ،  
إلا ما كان في الله وله ، جعلت كله الله عهدا مؤكدا ، وميناقا مشددا .

إن أفي رغبة في زيادته ليابي في نعمتي ، ورهبة من مسألته ليابي عن  
حقده وخلقه ، فإن غيرت أو بدللت كنت للغير <sup>(٤)</sup> مستأهلا ، وللنکال <sup>(٥)</sup> ،

---

(١) ٣ : ٢٣ جمارة خطب العرب

(٢) ٢١٣ : شرح ابن أبي الحديد

(٣) نحله أعطاها والاسم النحله

(٤) الغير : الأحداث

(٥) النکال : العقاب

معرضنا وأعود بالله من سخطه وأرحب إليه في المعونة على طاعته، وأن  
يحول بيني وبين معصيتي<sup>(١)</sup>.

وهذه الخطبة في مناسبة معروفة و موقف رهيب ، إذ خطب بها المأمون  
الناس لما بلغه قتل أخيه الخليفة ، وقد أقبل الناس عليه يبايعونه بالخلافة ،  
وفيها يعلن المأمون سياسته نحو رعيته ، وهي أنه سوف يتلزم ماؤلزمه الله  
به في معاملة الشعب ، ويعلن احترامه للدماء والأموال ، وأنه لن يحكم  
بها في رضا ولا غضب ، وأنه يلزم نفسه العمل بما ألزم به الله عز وجل ،  
ويقين بعدهه مع الله رغبة في زيادة نعمته ، ودفعاً لحسابه ومسئنته .. ويؤكد  
المأمون العهد وأنه لن يغير أو يبدل شيئاً منه وإنما كان للخطوب والعقاب  
مستحقاً ، ثم يتبعه بسخط الله وبرغب إليه في المعونة على طاعته ، وأن  
ي باعد بينه وبين معصيته .. وأسلوب الرسالة فيه إيجاز شديد ، وتشتمل على  
حكم عالية ، مع البلاغة النادرة والروعه الفائقة ، مما يدل على علو منزلة  
المأمون في البلاغة ، وثبات قدمه في الفصاحة .

#### ٥ - خطبة داود بن علي على منبر скوفة :

كان داود بن علي بن عبد الله بن عباس خطيب بنى العباس وأحد  
مؤسسى دولتهم ، نشأ هو وإخوته - كانوا اثنين وعشرين رجلاً - في  
قرية الحميّة من أعمال حسان<sup>(٢)</sup> ، وكان الوليد بن عبد الملك أجيلاً على بن  
عبد الله بن عباس وأهل بيته إليها غضباً عليه ؛ وخرقاً من وثوابه إلى  
الملك والخلافة .

وأخذ هو وإخوته عليهم وأدبهم عن أبيهم على حبر قريش وابن حبرها

(١) ١١٩ و ١٢٠ الجزء الثالث من جهرة خطب العرب لأحمد صفت

ط ١٩٣٣

(٢) بلدة على خط سكة الحديد الحجازية وهي الآن مقراً إمارة شرق الأردن

وبليغها ووارث علم أبيه عبد الله بن عباس وعايد أهل زمانه ، كما أخذوا الفصاحة من البدو النازلين فيهم من قبائل لخم وجذام وتتوخ رغسان وقيس فانطبعت فيهم صفات البدو من الشجاعة والبصر بالقتال وإباء الضيم والاستقلال وفصاحة اللسان والبطش وحب الانتقام ، وجانبهم صفات الحضر من الانغماض في الترف والملاذات والمعكوف على الملاهي .

وكان داود أحد النابغين من إخوته في هذه الصفات ويزيد عليهم أنه كان بليغهم ولسانهم وأخطفهم في وقته . وعاجلته منيته قبل أن يستطير سلطانه في الدولة . ولاه أبو العباس - عقب بيعته بالكوفة - ولاية الكوفة وسودادها ، ثم ولاه إمارة الحاج في هذه السنة ، وولاه معها ولاية الحجاز واليمن واليمامة ، فقتل من ظفر بهم من بنى أمية في مكة والمدينة في هذا العام ١٣٢ هـ . وهو أول موسم ملكة بنو العباس ، وخطبهم خطبة الآية بعد ، ثم ذهب عقب الموسم إلى المدينة ، فتوفي بها بعد شهرين من قدومه إليها في شهر ربيع الأول سنة ١٣٣ هـ .

ولد داود خطبة بلية خطبها يوم بيعة أبي العباس السفاح على منبر الكوفة ، وهي . « الحمد لله ، شكرًا شكرًا إنا والله ما خر جنا لنحفر فيكم نهرًا ، ولا لنبني فيكم فصرًا ، أظن عدو الله أن لن نقدر عليه ، أن أرخي له من خطأمه حتى عثر في فضل زمامه ؟ فالأآن (١) حيث أخذ القوس باريها وعادت القوس إلى النزعة (٢) ، ورجع الملك في نصابه في أهل بيته النبوة والرحمة ، (واقة لقد كنا متوجع لكم ونحن في فرشنا) ، أمن الأسود والأحر ، لكم ذمة الله ، لكم ذمة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، لكم ذمة العباس ، لا ورب هذه البنية - وأو ما يده إلى الكعبة - لانجع منكم أحداً » .

(١) طرف لأن من الأسود .

(٢) جمع نازع وهو الرأى يشد الوتر إليه ليضع فيه السهم .

وهذه الخطبة الموجزة البليغة الرائعة تتضمن كل ما يمكن أن يقوله خطيب في هذا المقام ، وكل ما كان يجب أن يقوله هذا الشاعر العظيم في هذه المناسبة .

وقد اشتغلت على حمد الله وشكره على هذا النصر العظيم ، وعلى نفي أن يكون العباسيون قد قاموا بدورتهم لغرض شخصي ، من حب السيطرة أو حب الدنيا ؛ وعلى بيان مثالب الأمويين ومساوئهم في الحكم . كما تضمنت التصريح بعودة الخلافة إلى أهلها وأصحابها من آل النبي الذين خرجوا لينصروا الشعب الإسلامي الثائر ؛ ثم أمن داود بن علي الناس ، اللهم إلا الأمويين خصوم العباسيين والمطاردين منهم بعد أن دالت الدولة لهم ، وأخذوا منهم مقاليد الخلافة ، وزعامة الإسلام .

وأسلوب الخطبة يتميز بالجراة والقوة والبلاغة، وبالإيجاز ، مع ما فيها أحيانا من سجع مطبوع . ولا شك أن هذه الخطبة تمثل الملاسكات العربية السليمة في هذا العصر .

٦ — ووصى عبد الله بن الحسن بن علي بن أبي طالب ابنه فقال:  
«أى بني ، إنى مؤد حق الله في تأديك ، فأد إلى حق الله في الاستماع  
مني ، أى بني . كف الأذى ، وارفض البذا<sup>(١)</sup> واستغن عن الكلام بطول  
الفكر في المواطن التي تدعوك فيها نفسك إلى الكلام ، فإن للقول ساعات  
يضر فيها الخطأ ، ولا ينفع فيها الصواب . واحذر مشورة الجاهل وإن كان  
ناحياً كاتخدر مشورة العاقل إذا كان غاشياً ، لأنه يرديك بمشورته ، وأعلم  
بابني أن رأيك إذا احتجت إليه وجدته نائماً ، ووجدت هواك يقظان ،  
فإياك أن تستبدل برأيك ، فإنه حينئذ هواك ، ولا تفعل فعلاً إلا وأنت على  
يقين أن عاقبته لاترديك ، وأن نتيجته لاتتجنى عليك » .

---

(١) البناء : السفة والأخلاق في المنطق .

٧ - وخطب المأمون خطبة الجمعة فكان مما قال :

«أوصيكم عباد الله ونفسي بتفويى الله وحده ، والعمل لما عنده والتبريز  
لو عده، والخوف لوعده . فإنه لا يسلم إلامن إتقاه ورجاه وعمل له وأرضاه،  
فانقوا الله عباد الله ، وبادروا آجالكم بأعمالكم ، وابتاعوا ما يبقى بما زول  
عنهكم ويقى ، وترحلوا عن الدنيا ، فقد جد بكم (١) ، واستعدوا للموت فقد  
أظللكم ، وكونوا كقوم صيح فيهم فانتبهوا ، وعلموا أن الدنيا ليست لهم  
بدار فامستدلوا . فإن الله عزوجل لم يخلقكم عبيداً ، ولم يترككم سدى ، وما يبين  
أحدكم وبين الجنة والنار إلا الموت أن ينزل به ، وإن غاية تقصصها المحظة  
وتهدمها الساعة الواحدة لجدرة بقسر المدة ، وإن غائباً يهدوه الجديدان  
الليل والنهار بجدرة سرعة الأذبة ، وإن قادما يصل بالفوز أو الشقاوة لمستحق  
لأفضل العدة » .

٨ - وخطب عبد الله بن طاهر بن الحسين الناس وقد تهيا لقتال الخوارج  
قال : «إنكم فئة الله ، المجاهدون عن حقه ، الذابون عن دينه ، الذاطدون  
عن محارمه ؛ والداعون إلى ما أمر به من الاعتصام بحبه ، والطاعة لولاة  
أمره ، الذين جعلتهم رعاة الدين ، ونظام المسلمين . فاستنجزوا موعد الله  
ونصره ، بمجاهدة عدوه وأهل معصيته الذين أشروا وتمردوا ، وشقوا  
العصا (٢) ، وفارقوا الجماعة، ومرقوا من الدين ، وسعوا في الأرض فساداً،

(١) المجد في الأمر : الاجتياه ضد المزل ، وقولهم «أجدك لاتفعل»  
بكسر الجيم استخلاف بالحقيقة ، وبالفتح استخلاف بالبحث ، وإذا قيل «وجدك  
لاتفعل» فتح لغير .

(٢) أصل العصا الاجتماع والاتلاف وشقوا العصا أى شقوا الاجتماع  
والاتلاف وفرقوا الجماعة ، وأصل ذلك أن الحاديين يكونان في رقة فإذا فرقهما  
الطريق شقت العصا التي معهما فأخذ هذا نصفها وهذا نصفها ويضرب لسل فرقة .

فإنه يقول تبارك وتعالى : « إن تنصروا الله ينصركم ويثبت أقدامكم » .

فليكن الصبر معلقكم الذى إليه تلجأون ، وعدتكم التي بها تستظمر ون ،  
فإنه الوزر المنبع الذى دلسكم الله عليه ، والجنة الحصينة ، التي أمركم الله  
بلباسها ، غضوا أبصاركم ، واحتقوا أصواتكم في مصافكم ، وامضوا قدما على  
بصائركم فارغين إلى ذكر الله والاستعانت به كما أمركم الله ، فإنه يقول : « إذا  
لقيتم فتة فاثبتوها واذكروا الله كثيراً لعلكم تفلعون » ، أيدكم الله بعز الصبر ،  
ووليسكم بالجياطة والنصر .

#### ٩ - حوار بين المؤمن وإبراهيم بن المهدى :

لما ظفر المؤمن بعمه إبراهيم بن المهدى (١) أمر بادخاله عليه ، فجيء به  
يحجل في قيوده ، فقال : السلام عليك يا أمير المؤمنين ورحمة الله وبركاته ،  
فقال له المؤمن : لاسم الله عليك ولا حفظك ولا رعاك ولا كلأك  
يا إبراهيم ، فقال له إبراهيم على رسالتك يا أمير المؤمنين ، ولـى النـار حـكمـكـ فـيـ القـصـاصـ ، وـالـعـفـوـ أـقـرـبـ لـتـقـوـىـ ، وـمـنـ مـدـ لـهـ الـاـغـتـارـ فـيـ الـأـمـلـ بـحـمـتـ بـهـ  
الـأـنـاةـ عـلـىـ التـلـفـ ، وـقـدـ أـصـبـ ذـنـبـ كـلـ ذـنـبـ ، كـمـ أـنـ عـفـوكـ فـوقـ كـلـ  
عـفـوـ ، فـإـنـ تـعـاقـبـ فـبـحـقـكـ ، وـإـنـ تـعـفـ فـبـفـضـلـكـ ، ثـمـ أـنـشـأـ يـقـولـ :

ذنبي إليك عظيم وأنت أعظم منه  
خذ بحقك أو لا فاصفح بفضلك عنه  
إن لم أكن في فعال من السكرام فكـهـ

(١) لما عقد المؤمن ولالية العهد على الرضا العلوى أنكر العباسيون عليه ذلك وخلعوه من الخلافة وباعوها عمته إبراهيم بن المهدى فأسرع إليه المؤمن فهرب وتوارى ولكن المؤمن ظفر به .

فأطرق المأمون ملياً ثم رفع رأسه فقال : إني شاورت أبا إسحق والعباس في قتلك فأشارا على به ، قال : فما قلت لها يا أمير المؤمنين ؟ قال : قلت لها : بذ أنا له ياحسان ونحن نستأمره فيه ؛ فإن غير الله لا يغير ما به ، فقال : أما أنا يكون قد نصيحتك في عظم قدر الملك وما جرت عليه عادة السياسة فقد فعل ، ولكن أيدت أن تستجلب النصر إلا من حيث عودك الله . ثم استعبر باكيًا ، فقال له المأمون : ما يبكيك ، قال : جدلا ، إذ كان ذنبي إلى من هذه صفتة في الإنعام ، ثم قال يا أمير المؤمنين إنه وإن كان جرمي يصلح سفك دمي خل أمير المؤمنين وتفضله يبلغاني حفوه ، ولـى بعد ما شفاعة الإفرار بالذنب ، وحرمة الأب بعد الأب ، قال المأمون : القدرة تذهب الحفظة ، والندم توبـة ، وعفو الله يزهـما وهو أكبر ما يحاـول ، يا إبراهيم لقد حبـبت إلى العـفو حتى خفتـتـلاـ أوجـرـ عـلـيـهـ ، أـمـالـوـ عـلـمـ النـاسـ مـاـنـاـ فـيـ العـفـوـ مـنـ اللـذـةـ لـتـقـرـبـواـ إـلـيـنـاـ بـالـجـنـيـاتـ ، لـاـ تـشـرـيـبـ عـلـيـكـ يـغـفـرـ اللهـ لـكـ ، وـلـوـ لمـ يـكـنـ فـيـ حقـ نـسـبـكـ مـاـ يـلـغـ الصـفـحـ عـنـ زـلـكـ لـيـلـغـكـ مـاـ أـمـلـتـ حـسـنـ تـوـصـلـكـ ، وـلـطـيـفـ تـنـصـلـكـ ، ثـمـ أـمـرـ بـرـدـ مـالـهـ وـضـيـاعـهـ .

١٠ - دخل معن بن زائدة الشيباني على المنصور وقد أحسن فقارب في خطوه فقال له المنصور : لقد كبرت سنك يا معن . قال : في طاعتكم يا أمير المؤمنين ، قال : وإنك لجلد . قال على أعدائك يا أمير المؤمنين ، قال : وإن فيك لبقية ، قال هي لك يا أمير المؤمنين ، قال فاي الدولتين أحب إليك ؟ هذه أم دولـةـ بـنـيـ أـمـيـةـ ؟ـ قالـ :ـ ذـلـكـ إـلـيـكـ ياـ أمـيـرـ المـؤـمـنـيـنـ إـنـ زـادـ بـرـكـ عـلـ بـرـمـ كـانـتـ دـوـلـتـكـ أـحـبـ إـلـيـ .

١١ - ومن أقوال الوعاظ ما يروى أن ابن السماك دخل على الرشيد ، فقال له الرشيد : عظـيـ . قال : يا أمـيـرـ المـؤـمـنـيـنـ ، اتقـ اللهـ وـحدـهـ لـاشـرـيـكـ لهـ ، وـاعـلمـ أنـكـ غـداـ وـاقـفـ بـيـنـ يـدـيـ اللهـ رـبـكـ ، ثـمـ مـصـرـوفـ إـلـىـ إـحـدـيـ مـنـ لـاثـاتـ لهاـ :ـ جـنـةـ أـوـ نـارـ ، فـبـكـ الرـشـيدـ حـتـيـ أـخـضـلـتـ لـحـيـتهـ ، فـأـقـبـلـ الفـضـلـ بـنـ الرـبيعـ

علي ابن السمك فقال: سبحان الله ! وهل يتغایر أحد شرك في أن أمير المؤمنين  
المعروف إلى الجنة إن شاء الله ، فأقبل ابن السمك على الرشيد ، وقال : إن  
هذا ليس والله معي ولا عندك في ذلك اليوم ، فاتق الله وانظر لنفسك ،  
فبكى الرشيد حتى أشفق عليه الحاضرون .

## تطور الخطابة في هذا العصر

### أسباب رقيها :

كان قيام خلافة بنى العباس انقلابا خطيرا هز المشاعر ؛ وأثار الخواطر  
وأهاج النفوس ، وقلب الأوضاع ، ودفع إلى كثرة الجدل والمناظرة ،  
 واستدعاى تأليف إيماءات ، وقيام الكثير من الدعوات ، وحضر الناس  
على التشيع لبني هاشم ، وإعلان السخط والإشكال على بنى أمية ، وسياستهم  
المجازة ، وما اقترفوه من سيئات ، وارتكبوا من منكرات .

ولاشك أن حدثا جليلا مثل هذا الحدث ، لابد أن يستعان فيه بالخطابة  
على جذب القلوب ، وكسب الأنصار ، وتحميس المتشيعين ، وتأجيج نار  
البغض على الدولة الغابرة ، ودفع الجنود بالبلاغة الباهرة إلى خوض المعارك  
القاهرة الظافرة .

وكان من شأن بنى العباس أن يقيموا الدعاة ، ويبيتوا الخطباء في كل  
مكان يعلنون بالحجارة الساطعة حقوهم في خلافة المسلمين ، وإمامية الناس بعد  
سيد المرسلين

كما كان من شأنهم أن يعنوا عنصراً باللغة بالمواسم الدينية ، والأعياد  
الإسلامية فهم يخرجون في مواكب رائعة وجموع حاشدة ، ويسيرون بين  
الصفوف المرصوصة ، حتى يصلوا إلى المسجد ، ثم يدخلون في خشوع ووقار

وأبهة وجلال ، وعظمة وباء ، ويؤمنون الناس ويخطبونهم ، ويلقون عليهم بلية العظات ، ورائع الآيات ، حرضا منهم على اظامه ومظاهر الإمامة الدينية ، والزعامه الروحية ، وإعزاز الدين ، والغيرة على الإسلام ، لأن هذا المظاهر هو الذي تأسس به ملوكهم وقامت عليه دولتهم .

لذلك كان الخطابة في عهد نفوذ الخلفاء العباسيين مكانة مرموقة ، ومنزلة كريمة ، و شأن عظيم .

وزاد من هضتها ورقها في مطلع هذا العصر ما كان عليه مؤسسو الدولة من أصالة الطبيع ، وسلامة الملكه وفصاحه الألسنة ، لأن خطر العي والسكنه والضعف لم يكن قد ظهر بعد في مظهره الشديد .

وقد آزر الملوك ما كانوا يأخذون به أنفسهم ، من تعليم الناشئين الخطابة وقون القول ؛ يروى (١) أن بشر بن المعتمر مر يايراهيم بن جبلة ابن سخمه الخطيب ، وهو يعلم الفتيا الخطابة ، فوقف بشر ، فظن ابراهيم أنه إنما وقف ليفيد أو ليكون رجلا من النظارة ، فقال بشر : « اضرروا عما قال صفحوا ، واطروا عنه كشحا . ثم دفع إليهم صحيفه من تحبيره وتنميقه وكان أول ذلك السلام :

خذ من نفسك ساعة نشاطك وفراغ بالك وإنجاها إياك ، فإن قليل تلك الساعة أكرم جوهرآ ، وأشرف حسنا ، وأحسن في الأسماع ، وأحل في الصدور وأسلم من فاحش الخطأ ، وأجلب لكل عين وغرة ، من لفظ شريف ومعنى بديع ؛ وإنماك والتوعر ، فإن التوعر يسلك إلى التعقيد ، والتعقيد يستملك معانيك ويشين ألفاظك ، ومن أراغ معنى كريما فليتمس له لفظا كريما ، فإن حق المعنى الشريف ، اللفظ الشريف ، ومن حقهما أن تصونهما

---

(١) ١٣٦ : ١ البيان والدين للجاحظ - الطبعة الثانية - نشر التجاريه .

ثما يفسد مما ويجهلها ، وعما تعود من أجله إلى أن تكون أسوأ حالاً منك قبل أن تلتئم إظاهرها وتزهق نفسك بملابسها وقضاء حكمها.. الخ.

وكان كذلك كثير من الخطباء والبلغاء بعيشون في الباذية ، حيث الفصاحة واللسان والبيان وقوّة الحجّة وشدة العارضة ، وقد كثُر وفودهم على الخلفاء للاستمناح والشكوى والاستعطاف وغير ذلك .

فلا عجب إذن أن تهض الخطابة وتزدهر ، ويعلو شأنها ، وترتفع منزلتها ، ويكثر الخطباء المفوّهون .

ولقد كان الرشيد أول من جعل الخطيب يخطب بكلام محفوظ ، فقد استدعى الأصمي لتأديب ولده ، وقال له : أريد أن يصلى الناس في يوم جمعة ، فاختير له خطبة ، وحفظه إياه ، فحفظه عشرًا ، ثُمَّ فرج وصلى الناس ، فأعجب به الرشيد (١) .

ثم وكل الخلفاء والأمراء والولاة الخطابة في الناس ، إلى خطباء مختارين ، وعهدوا بذلك لـ لهم ، ماعدا الممتدى باقه (٢٥٦ - ٣٥٦ هـ )، فقد كان يحضر كل جمعة إلى المسجد الجامع ، فيخطب الناس ، ويؤمّهم (٢)؛ وفي عام ٢٧٩ هـ صلّى المعتصد بالناس صلاة الأضحى ، ولم يسمع منه خطبة (٣) ، وأصبح الخليفة لا يخطب إلا في الأعياد (٤)؛ ولما عزم المطّيع له

(١) ٢٠ و ٢١ : الفرج بعد الشدة .

(٢) ٨ : المسعودي .

(٣) ٩٧ : ٢ تاريخ أبي الحسن .

(٤) كان الخلفاء الفاطميون يخطبون في كل جمعة من مسطور يحضر إلى الخليفة من ديوان الإنشاء (٢٧٧ و ٢٨١ : ٢ الخطاط المقرizi ) ، وكان الحاكم يخطب في جامع عمرو جمعة رفـيـ جامـعـ اـبـنـ طـولـونـ جـمعـةـ وـفـيـ الـأـزـهـرـ جـمعـةـ وـيـسـتـرـيـجـ جـمعـةـ ، فـلـمـ بـنـىـ الجـامـعـ الـحاـكـمـ اـتـقـلـتـ الـخـطـبـةـ إـلـيـهـ (١٣٨ : ١ حـسـنـ الـخـاصـرـةـ) .

(٤٣٤ - ٤٣٦) على الصلاة بالناس في عيد الفطر لم يعرف ما يقوله إذا انتهى في الخطبة إلى الدعاء لنفسه ، فأرسل في ليلة العيد إلى أحد العلماء بذلك ، فاختياره دعاء (١) ، وخطب الطائع بعده في عيد الأضحى (٤٣٦٣) خطبة قصيرة (٢) . وفي البصرة كان الخطيب يخطب كل صباح (٣) .

وفي آخر العصر العباسي الأول ضعفت الخطابة بزوال أسبابها ، وأعمى رجل الدولة ، ولأن الدولة قد توطدت دعائهما ، وحكمت بالاستبداد ، وبطلت الخطابة في الجيوش ، وضفت الملوك ، كذلك صار في الكتبية وقد تنوّعت أساليبها وأغراضها غنى عن الخطابة ، فضعف شأنها ، ولم يبق لها إلا مظاهرها الدينية ، حيث كان الخلفاء يخرون للصلوات الجامعة ، ويخطبون الناس ، وآخر خليفة خطب على المنبر هو الراضي (٤٣٦٩ - ٤٣١٢) (٤) .

### أنواع الخطابة :

والخطابة في هذا العصر تتقدّم إلى خطابة سياسية ، وخطابة اجتماعية ، وخطابة دينية ، وخطابة أدبية .

ومن السياسية خطب زعماء البيت العباسي ، ومن الخطب الاجتماعية ما كان يلقى في مختلف المناسبات القومية والاجتماعية ، ومن الخطابة الدينية خطب الوعظ والقصص وخلافهما . ومن الخطابة الأدبية الخطابة في مختلف المقامات الأدبية التي كانت تحدث في هذا العصر ، والتي أدت إلى نشأة فن المقامات .

(١) ٣٤٩ : ٢ معجم الأدباء ، لياقوت .

(٢) ١٠٦ بـ المنتظم - خطوط .

(٣) ١٠٣ : ٢ الحضارة الإسلامية ترجمة أبو ريدة .

(٤) راجع ٢١٢ الأدب العربي للزيارات ، ٤٥ وما بعدها الأدب العباسي لعمود مصطفى ، ١٠٤ وما بعدها المصر العباسي للسباعي بيومي .

### دواعٍ لها ومواضيعها :

وقد تعددت دواعي الخطابة في عصر نفوذ الخلفاء وتتنوعت مظاهرها، وكثُرت ألوانها.

١ - فقد كانت الحاجة ماسة إليها في ثبيت الملك، ودعم الدولة، وتوطيد أركان الخلافة، وإقناع الناس بأحقية بنى العباس لها، أو في مجادلة الخصوم، وتهديد المعارضين، والتشنيع على نفي أممية، بما قارفوها من أخطاء، واجترحوا من مساوىء، وفي إثارة النقوص، وكسب القلوب، وتحميس الجنود، والتباشير بفتح، والتهنئة بنصر ونحو ذلك.

٢ - كما اتخذوها أداة للوعظ، وتنذير الناس بالأخرة، وتحذيرهم من غرور الدنيا ومتاعها، وذلك في المحاولات العامة، والمواسم الجامحة، والأعياد الدينية. وجعلها القصاص في قصصهم وسيلة إلى إثارة المشاعر وإمتاع النقوص بذكر سير الأولين وتاريخ الماضين ومن أشهر القصاص موسى ابن سيار الإسوارى، وأبو علي الإسوارى، وكان يقص في قتون كثيرة ويستشهد بالقرآن الكريم في تصصه، وكان يوانس بن حبيب يسمع منه كلام العرب ويحتاج به، ثم قص بعده أبو العباس الفزير ولم يدرك في القصاص مثله؛ وصالح المرى، وكان صحيح الكلام، رقيق المجاز، وقال فيه سفيان بن حبيب حين رأى بيانا لم يكتسبه ولم يذهبوا لم يكن يداريه . « هذا ليس قاصا ، هذا نذير » .

٣ - كما كانت لسان الوفود الذين يفسدون على دار الخلافة، تأييداً لسياسة؛ أو لإظهار آلمحبة، أو طلبها لحاجة أو شكاية من مظلمة.

٤ - وما يقرب من الخطابة في روعة أسلوبها، وشدة تأثيرها، وسوء بيانها، الحوار الذي كان يدور بين البلغاء والفصحاء، من خاصة القوم، ورجال الدولة... وقد مرت ألوان من هذا الحوار.

### خصائصها :

امتازت الخطابة في هذا العصر بجمال أسلوبها ، ونخامة ألفاظها ، وبعدها عن الحوشية والغرابة ، وعن الابتذال والإسفاف .

كما امتازت بقوة تأثيرها ، وروعة تصويرها ، لاصطبااغها بصيغة الدين وتأثيرها بأسلوب القرآن الكريم واعتمادها على الكثير من آياته والاقتباس من عظاته والاستشهاد بكلام الرسول . ويكثر فيها أسلوب المجاج ، ومعانى الوعد والوعيد والتفسير والتهديد ، والامتنان بالنعم ، والشكر على كريم الملة ، وجليل المودة .

على أن الحضارة التي غرقوا فيها قد أكسبتها غزارة في المعانى ووفرة في المادة ورقة في الأساليب ، ودماثة في الألفاظ ، مما صاعف تأثيرها وزاد في بهاتها ورونقها .

### أشهر الخطباء :

وقد نبغ في هذا العصر أعلام من الخطباء المصانع ومخول من البلاء المقاول ، من نشروا نشأة عربية قوية ؛ وورثوا ملكات البلاغة والخطابة من أصولهم العربية ، أو اكتسبوها بالتأدب والتعلم والدرس والحفظ .

وكان للخلفاء الأولين ودعائهم فيها الشأن الرفيع ، والشأن البعيد ، من أمثال بنى العباس وبني هاشم ، وبني عبد المطلب ، وعظام القواد من العرب ، ونابغة الناشئين من الفرس ، والأدباء من أهل الرواية للشعر والأخبار والقصص والأسئل واللغة والأدب والنقد .. ومن ولادة الدولة وخصوصها ، من خوارج وعلويين وشعويين .

وكان الخلفاء يخطبون الناس ويؤمّنونهم في الصلاة ، واستمر ذلك بعد

هذا العصر إلى الأرض المتصوف عام ٢٣٩ هـ ، والذى كان آخر خطبة عباسى خطب على المنبر . ويصف البحترى في رائحة بلية له خروج المتوكل لصلة عبد الفطر وإمامته للناس ؛ وخطبته فيهم ، فيقول فيها يقول :

أيدت من فصل الخطاب بحكمة تنبى عن الحق المبين وتخبر ووقة في برد النبي مذكرة . بالله تذر تارة وتبشر

ومن خطباء هذا العصر من الخلفاء : السفاح والمنصور والمهدى والرشيد والأمين والمأمون ،

ومن الأمراء : داود بن علي المتصوف عام ١٣٣ هـ ، وأخوه عبد الله وصالح وأبناؤه عبد الملك وإسماعيل وعبد الله ؛ ومنهم : سليمان بن علي ، وابنه جعفر وبنوه : سليمان وداود وأيوب .. من يصفهم الجاحظ في كتابه « البيان والتبيين » ، فيقول : « جماعة من ولد العباس في عصر واحد لم يكن لهم نظراً في أصالة الرأى ، وفي الكمال والجلالة ، وفي العلم بقريش والدولة ، وبرجال الدعوة ، مع للبيان العجيب ، والغور البعيد ؛ والنقوس الشريفة ، والأقدار الرفيعة ، وكانوا فوق الخطباء ، وفوق أصحاب الأخبار ، وكانوا يحملون عن هذه الأسماء ، إلا أن يصف الواصل بعضهم بعض ذلك » (١) .

ويقول الجاحظ في داود بن علي : « كان أنطق الناس ، وأجوادهم ارتجلوا واقتضاها بالقول ، ويقال إنه لم يتقدم في تحرير خطبة قط ، ولو كلام كثير معروف محفوظ » (٢) .

ومن خطباء العلويين الحاشيين : جعفر الصادق ، وعبد الله بن الحسن وأبناؤه : محمد وإبراهيم وموسى .

ومن خطباء بنى طالب : عبد الله بن معاوية .

(١) البيان والتبيين الأول ص ٢٦٥

(٢) ٢٦٣ : ١ البيان والتبيين .

ومن الوزراء : الفضل بن سهل وأخوه الحسن ذو الرياستين ووزير المأمون  
وصهره ، وجمفر البرمكي .

ومن الخطباء : سهل بن هارون خازن بيت الحكمة للmAمون<sup>(١)</sup> ، وطاهر  
ابن الحسين ، وعبد الله بن طاهر - ومنهم : العتايى الذى يقول فيه الجاحظ :  
« ومن الخطباء الشعراء ، من كان يجمع الخطابة والشعر الجيد والرسائل  
الفاخرة مع البيان الحسن : كلثوم بن عمرو والعتايى » ، ومنهم : خالد بن صفوان ،  
وشبيب بن شيبة المتوفى عام ١٧٠ هـ الذى يقول فيه الراجز :

إذا غدت سعد على شيبها على فتاتها وعلى خطيبها  
من مطلع الشمس إلى مغيبها عجبت من كثرتها وطيبها  
وغيرهم من حقول الخطابة والبلاغة ، وأئمة البيان والفصاحة .

وقد ظهرت في العصر العباسي الأول طبقة من القصاصين الذين كانوا  
يعتمدون على الخطابة في قصصهم ، وقد ذكر الجاحظ في البيان والتبيين  
أسماء طائفية كبيرة منهم ، كما ظهرت طبقات كثيرة من الوعاظ في هذا العصر ،  
ومن بينهم : أبو زكريا الرازى (٢٥٨ هـ)<sup>(٢)</sup> ، وعلى (٣) بن محمد المصري  
(المتوفى ٢٢٨ هـ)<sup>(٤)</sup> .

وكان كثير من الصوفية من الخطباء البارعين ، والبلغاء المفلقين ..

(١) كلام الجاحظ عليه في البيان والتبيين ٥٩ : ١ .

(٢) ذيادة الفسكت ٩٩ ب - مخطوط . (٣) المستظم - مخطوط .

(٤) ظهر في العصر العباسي الثاني من الوعاظ : ميمونة البغدادية ٣٤٣ هـ

(٥) تاريخ أبي الحسن ) ، وأبو الحسين بن سمعون ٣٠٠ - ٣٨٧ ( ٢١٩ هـ )  
معجم الأدباء لياقوت ) ثم محمد الشيرازى ٤٣٩ هـ ( ١١١ : ١ ) تاريخ بغداد ) ، ومن  
الخطباء ظهر في العصر الثاني : ابن نباته ( المتوفى عام ٣٧٤ هـ ) ، وعبد  
الواحد بن عبد السكرين ( ٤٩٤ هـ ) بنيسا بور ( ٢١٤ : ٣ ) طبقات الشافعية للسبكي ) .

## (٢) الْكِتَابَةُ فِي هَذَا الْعَصْرِ

### صور للكتابة في هذا العصر :

١ - كتب عبد الله بن المفعع في وصف أحد إخوانه .

إني مخبرك عن صاحب لي كان أعظم الناس في عيني ، وكان رأس ما عظمته في عيني صغر الدنيا في عينيه ، كان خارجا من سلطان بطنه ، فلا يتشهى مالا يجد ولا يكثير إذا وجد ، وكان خارجا من سلطان فرجه ، فلا يدعو إليه ريبة ، ولا يستخف له رأياً ولا بدنا ، وكان لا يأشر عند نعمة . ولا يستكين عند مصيبة ، وكان خارجا من سلطان لسانه ، فلا يتكلم بما لا يعلم ولا يماري فيما علم ، وكان خارجا من سلطان الجهة ، فلا يتقدم أبداً إلا على ثقة بمنفعة ، وكان أكثر دهره صامتاً ، فإذا نطق بذ القائمين ، وكان يرى ضعيفاً مستضعفاً ، فإذا جد الجد فهو الليث عادياً ، وكان لا يدخل في دعوة ولا يشارك في مراء . ولا يدللي بمحجة حتى يرى قاضياً فهماً ، وشموداً عدواً ، وكان لا يلوم أحداً على ماقد يكون العذر في مثله حتى يعلم ما اعتذاره ، وكان لا يشكو وجعه إلا إلى من يرجو عنده البرء ، ولا يستشير صاحبها إلا من يرجو عنده النصيحة ، وكان لا يتبرم ولا يتسرط ولا يتشك ولا يتشهى . وكان لا ينقم على الولي ، ولا يغفل عن العدو ، ولا يخص نفسه دون إخوانه بشيء من اهتمامه وحياته وقوته .

فعليك بهذه الأخلاق إن أطبقتها - ولن تطبق - ولكن أخذ القليل خير من ترك الجميع .

٢ - وكتب يحيى بن خالد البرهاني وهو في الحبس (١) إلى هرون الرشيد:

(١) كان البراهيم قد استأثروا بشئون الدولة وأموالها ، وغلبوا الرشيد على سلطانه ، ولم يكن له معهم تصرف في ملوكه ولم يبق له من الخلافة إلا رسماً =

لأمِير المؤمنين، و الخليفة المُهديين، وإمام المسلمين؛ و خليفة رب العالمين  
من عبد أسلته<sup>(١)</sup> ذنبه، وأوبقته<sup>(٢)</sup> عيوبه، و خذله شقيقه، و رفضه  
صديقه، و مال به الزمان، و نزل به الحدثان، فُل في الضيق بعد السعة،  
وعاجل البؤس بعد الدعة، و افترش السخط بعد الرضا، و اكتحل الشهاد بعد  
المجود. ساعته شهر، وليلته دهر،، فقد عان الموت، و شارف الفوت،  
جزعاً لوجتك يا أمير المؤمنين، وأسفأ على مآفات من قربك، لا على شيء  
من المواهب، لأن الأهل والمال إنما كانا لك وبك، وكانت في يدي عارية  
والعارية مردودة.

أما ما أصبت به من ولدى فبذببه، ولا أخشى عليك الخطأ في أمره،  
ولأن تكون تجاوزت به فوق حده.

فتذكر يا أمير المؤمنين كبر سني، و ضعف قوني، و ارحم شيئاً، و هب  
لي رضاك، بالعفو عن ذنب إن كان، فمن مثل الزلل ومن مثلك الإقالة،  
و إنما اعتذر إليك بقرار ما يجب به الإقرار حتى ترضى عنى، فإذا رضيت  
رجوت إن شاء الله أن يتبيّن لك من أمري و برأة ساحتى مالا يتعاظمك بعده  
ذنب أن تغفره، مد الله لي في عمرك وجعل يومي قبل يومك.

فلم يكن له جواب من الرشيد.

٣ — ومن رسالة لسميل بن هارون وجه بها إلى محمد بن سعادة القاضي:

---

— وصورتها، فرم على نكتبهم. حتى انتهز فرصة رجوعه معهم من المحج سنة  
١٨٧هـ فقتل جعفر بن يحيى ليلاً في طريقه. وقبض على سائر البرامكة وسجينهم.  
(١) أسلته: خذلاته، فأسقطاته من علياه مرتبته. أو أسلته إلى السجن  
والعذاب.

(٢) أوبقته: أهلكته.

إني احتجت لبعض أمورى إلى رجل جامع لخصال الخير ، ذى عفة وزراة طعمة ، تقد هذبته الآداب ، وأحكنته التجارب ، ليس بظنين في رأيه ، ولا يمطعون في حسبي ، إن أوئن على الأسرار قام بها ، وإن قلد مهما من الأمور أجزأ فيه ، له من مع أدب ، ولسان تقدده الرزانة ويسكته الحلم ، تكفيه اللحظة وترشدء السكتة ، قد أبصر خدمة الملوك وأحكها ، وقام في أمورهم فحمد فيها ، له أناة الوزراء ، وصولة الأمراء ، وتواضع العلماء ، وفهم الفقهاء ، وجواب الحسكة ، لا يليغ نصيب يومه بحرمان غده ، يكاد يسترق قلوب الرجال بحلاؤه لسانه ، وحسن بيانه . وقد آثرتك بطلبه ، ثقة بفضل اختيارك ، ومعرفة بحسن تأنيك (١) .  
وهذه الرسالة تشبه رسالة ابن المقفع السابقة في وصف أحد إخوانه .

٤ — رسالة اعمرو بن مسعدة :

كتب إلى المأمون وقد تأخرت أرزاق الجند :

كتابي إلى أمير المؤمنين فمن قبلي من قواده وسائر أجناده في الانقياد والطاعة على أحسن ما تكون عليه طاعة جند تأخرت أرزاقهم واحتلت لذلك أحواهم (٢) .

وكان عمرو بن مسدة من بلغاء المكتاب في العصر العباسي الأول ، وكان كاتب التوقيعات بين يدي جعفر البرمكي وزير الرشيد ، وتوفي عام ٢١٧ هـ ، وكان كتاباً بلি�غاً جزل العبارة وجيزةها (٣) .

---

(١) ١: ٢٤٩ الأمالى .

(٢) ٣٣٤ أدب المكتاب للصولى .

(٣) ٦: ٨٨ معجم الأدباء ، ١: ٥٥٥ ابن خلkan ، ٥: ٥٠٢ الواقى بالوفيات - قسم ثالث مخطوط بدار الكتب المصرية ، و مجلة المجمع العلمي =

وكانت بلاغة عرفة بن مسعدة مضرب الأمثال ، ولما وقف أحد بن يوسف على هذه الرسالة الموجزة البليغة الرائعة أعجب بيلاعثها ، وقال :  
لله در عمرو ما أبلغه ، ألا ترى إلى إدماجه المسألة في الإخبار ، وإعفافه  
سلطانه من الإكثار .

ومضمون الرسالة شكوى وطلب إلى الخليفة المأمون يارسال مرتبات  
الجند المتأخرة ، وفرواها إخبار بحالتهم مع طلب الشكوى . .  
وهذا من غير شك مما جعل لها أهمية في نظر بلاغة العصر العباسي ، ويضم  
إلى ذلك إيجازها الشديد البليغ الذي جعله أحد بن يوسف من أسباب  
بلاغة الرسالة .

وفي رأي أن هذه الرسالة لاتستحق هذا الاهتمام وذلك التقدير ،  
لأنها لا تثير فينا إحساسا . ولا يجعل الذوق يلتفت إليها ، وليس فيها في رأي  
قارئها الخاصي ، به العادي ، جديد ، وجملة اختلت أحواطم ، أشبه بالذم منه  
بالمدح ، ولو قال بعد المقدمة : « على أحسن ما تكون عليه جند يذبون عن  
الخلافة ، ويتعرضون فوق ذلك لآلام المجموع والنصب ، ويقاومون الحرمان  
من تأخر وصول أرزاقهم ، واحتلال أحواطم من أجل ذلك ، لكان  
أروع وأبلغ من كلام ابن مسعدة السقير ، مع اتحاد المضمونين ، وتواافق  
الأساليب بين في أغلب التراكيب .

## فصل للجاحظ في الحسد <sup>(١)</sup>

الحسد - أبلاك الله - داء ينبع الجسد ، ويفسد الأود . علاجه عسر ، وصاحبه ضجر ، وهو باب غامض ، وأمر متعدد ، وما ظهر منه فلا يداوى ، وما بطن منه فداويه في عناء ، ولذلك قال النبي صل الله عليه وسلم : دب إليكم داء الأمم من قبلكم : الحسد والبغضاء . وقال بعض الناس جلسائه : أى الناس أقل غفلة ، فقال بعضهم : « صاحب ليل ، إنما همه أن يصبح » . فقال : « إنه لكذا ، وليس كذلك » . فقالوا له : « فأخبرنا بأقل الناس غفلة » . فقال : « الحاسد ، إنما همه أن ينزع الله منك النعمة التي أعطاكمها ، فلا يغفل أبداً » . ويروى عن الحسن أنه قال : « الحسد أسرع في الدين من النار في الخطب اليابس . وما أنى المحسود من حاسده إلا من قبل فضل الله عنده ونعمته عليه » . قال عز وجل : « ألم يحسدون الناس على ما آتاهم الله من فضله فقد آتينا آل إبراهيم الكتاب والحكمة وآتيناهم ملائكة عظيماء » .

والحسد عقیدة الكفر ، وحليف الباطل ، ضد الحق ، وحرب البيان ، فقد ذم الله أهل الكتاب به فقال : « ودَكَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُرَدُّنَّكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ، حَسْدًا مِّنْ عَنْدِ أَنفُسِهِمْ » .

فنه توله العداوة ، وهو سبب كل قطيعة ، ومنتजح كل وحشة ، ومفرق كل جماعة ، وقاطع كل رحم من الأقرباء ، ومحدث التفرق بين القرابة ، وملحق الشر بين الخلفاء ، يكن في الصدر كمون النار في الحجر .

ولو لم يدخل على الحاسد - بعد تراكم الغموم على قلبه ، واستكان الحزن في جوفه ، وكثرة مضمضه ، ورسوام ضميره ، وتغصص عمره ; وكدر نفسه ، ونكد عيشه - إلا استصغره نعمة الله عنده ، وسخطه على سيده

---

(١) من رسالة الجاحظ في الحسد والحسود .

بما أفاد غيره ، وتنبيه عليه أن يرجع في هبة إياه ، والألا يرث أحداً سواه — لكان عند ذوى العقول مرحوماً ، وكان لديهم في القياس مظلوماً . وقد قال بعض الأعراب : « ما رأيت ظالماً أشبه بمحظوم من الحاسد : نفس ذات ، وقلب هائم ، وحزن لازم . والحسد مخدر لموذور ، والحسود محبوب ومقصود . والحسد مغموم ومهجور ، والحسود مغشى ومزور . »

والحسد — رحمة الله — أول خطية ظهرت في السموات وأول معصية حدثت في الأرض . خص به أفضل الملائكة فهى ربها ، وفaiسها في خلقه ، واستكثر عليه فقال : « خلقتني من نار وخلقتة من طين » . فلعنه وجعله إبليس ، وأنزله من جواره بعد أن كان آنساً ، وشوه خلقه تشويناً ، وموه على قلبه تمويناً ، نسى به عزم ربها فواقع الخطية ، فارتدع الحسود فتاب عليه وهدى ، ومضى اللعين الحاسد في حسده فشق وغوى . وأما في الأرض فابنا آدم حسد أحد هما أخيه فهى ربها وأنه كل أباها . وبالحسد طوعت له نفسه قتل أخيه فقتلته ، فأصبح من الخاسرين ، فقد حمله الحسد إلى غاية القسوة ، وبلغ به أقصى حدود العقوق ، إذا ألق الحجر عليه شادحاً فأصبح عليه نادماً صارخاً .

ومن شأن الحاسد — إذا كان الحسود غانياً — أن يوينه على المال ، فيقول : « جمعه حrama ، ومنعه أيتاماً ، وألب عليه محاويج أقاربها ، فتركهم له خصماً ، وأعانتهم في الباطن ، وحمل الحسود على قطيعتهم في الظاهر ، فقال : « لقد كفروا معمروك ، وأظهروا في الناس ذمك . ليس أمنا لهم يوصلون ، فإنهم لا يشكرون ، وإن وجد له خصماً أعاشه عليه ظلماً . وإن كان من يعاشره فاستشاره غشه : أو تهفل عليه بمعرفة كفره ، أو دعاه إلى نصره خذه ، أو حضر مدحه ذمه ، وإن سئل عنه همزه ، وإن كان عنده شهادة كتمها ، وإن كانت منه إليه زلة عظمها ، فقال إنه يحب أن يعاد ولا يعود ، ويرى عليه القعود . »

وإن كان المحسود عالماً قال: «مبتدع لرأيه لا متبع ، حاطب ليل ، ومبتغي نيل ، لا يدرى ماحل ، قد ترك العمل ، فأقبل على الحيل . وإن كان المحسود ذا دين قال : متচنع يغزو ليوصى إليه ، ويصح ليدى عليه ، ويصوم لتقبل شهادته ، ويظهر النسك ليودع المال بيته ، ويقرأ في المسجد ليزوجه جاره ابنته ، ويحضر الجنائز لتعرف شهرته . وما لقيت حاسداً قط إلا تبن مكشونه بتغيير لونه ، وتخويص عينه ، وإخفاء سلامه ، والإقبال على غيرك ، والإعراض عنك ، والاستقال لحديثك ، والخلاف لرأيك .

وكان عبد الله بن أبي قيل نفاقه نسج وحده ، بجودة رأيه ، وبعد همته ونبل شيمته ، وانقياد العشيرة له بالسيادة ، وإذعانهم له بالريادة ، وما استوجب ذلك إلا بعد ما استجمعت له لبه ، وتبين لهم عقله ، وقد يذنب جهله ، ورأوه لذلك أهلاً لما أطاق له حمله .

فلياً بعث الله نبيه صلى الله عليه وسلم ، وقدم المدينة ، ورأى عبد الله ، عز رسول الله ، شيخ بأنفه ، فهدى إسلامه لحسده ، وأظهر نفاقه . وما صار منافقاً حتى صار حسوداً ، ولا صار حسوداً حتى صار حقداً ، فحق بعد اللب ، وجمل بعد العقل ، وتبوا النار بعد الجنة . ولقد خطب النبي صلى الله عليه وسلم بالمدينة فشكاه إلى الأنصار ، فقالوا : يا رسول الله لا تله ، فإذا كنا قد عقدنا له الخرز قبل قدمك لنتوجهه .

ولو سلم للدخول قلبه من الحسد لكان من الإسلام بمكان ، ومن المؤدد في ارتفاع ، فوضعه الله لحسده ، وأظهر نفاقه . ولذلك قال القائل :

طال على الحاسد أحزانه فاصفر من كثرة أحزانه  
دعه فقد أشعل في جوفه ما هاج فيه حر نيرانه  
العيوب أشهى عنده لذة من لذة المال لخزانه  
فارم على غاربه حبله تسلم من كثرة بهتانه

ورسالة الماجحظ «الحسد والحسود»، التي ينصح فيها القارئ، باتخاذ  
المجحة والتوق من سهام الحسد والحسدين ، من أهم رسائله ، وأبلغ  
ما كتب من ثغر قى .

وأسلوبه هنا هو أسلوب الماجحظ الذي تظهر فيه شخصيته ظمورة  
تاما ، حتى ترى فيه رقة الألفاظ وسجاحة العبارة وجمال الأسلوب والزهد  
في الصور العبانية ، وهو يتردد بين السبجع والازدواج مع ميل إلى الإطناب  
والترادف ، وتعاون العبارات على الفكرة الواحدة .

والرسالة تمثل الثغر الفني في عصر الماجحظ ، أصدق تمثيل ، في بلاغته  
وجماله وتمثيله مع الحضارة العقلية والفكرية والأدبية التي سادت الأدب  
والثقافة آنذاك .

وفي هذا الفصل من رسالة «الحسد والحسود»، يبين ضرر الحسد ،  
وينفر منه ، ويظهر خفاياه ، ويكشف نفسية صاحبه كشفا ، ويدو  
من أسلوب الماجحظ هنا أنه أشبه بالعالم النفسي الذي يفصح عن طوابع  
النفوس ومشاعرها وأحاسيسها إفصاحا شديدا .

ولا شك أن الماجحظ قد سبق بهذا التحليل النفسي في أسلوبه الكتاب  
والبلاغة والأدباء ، وأثرى بذلك الأدب ولغة العرب إثراه شديدا .

وقد ولد الماجحظ بالبصرة ١٦٠ هـ وكانت في عنفوان الثورة العلمية  
والأدبية ، فأخذ عن علمائها ، وأدبائها ، كالأشمي والأخفش والنظام المعتزلي  
الذى تخرج عليه فيما بعد ، وكانت له مدرسة وتلاميذ صارت لهم ولهم من  
الشهرة وذبوع الصيت ما كاد ينسى الناس النظام على قوة جده ، وشدة  
عارضته ، وخلابة منطقه وسحر بيانه ، وكثرة جمعه للمسائل ، وإحاطته  
بالعلوم ، وليس يشك أحد أن الماجحظ كان نادرة من نوادر التاريخ ،  
وثروة ضخمة في اللغة والأدب ، ولأسلوبه في الكتابة عيزات جعلته  
صاحب طريقة عرف بها؛ ونسبت إليه ، منها :

أولاً : الإطناب الذي لا تحس فيه مللا ، ولا تشعر منه بسأم ،  
ولأنو دمعه أن ينقطع بك حبل الحديث ، لأنه يزح جده بهزله ، ويستطرد  
إلى الملح والنواذر والطرف ، استجلابا للنشاط ، وإيقاظا للتفكير ،  
مستعينا بالترادف ، والاستقصاء للمعاني ، والإيغاء للموضوع .

ثانياً : الاهتمام باختيار الألفاظ ، وتنسيق الجمل ، وترتبط  
الأسلوب : واعتماده على المنطق القوى ، والفكر السليم .

ثالثاً : تقطيع الجمل إلى فقرات ، والتزام السجع حين يريد اقتباد  
العواطف وأمتلاك زمام الوجдан .

وقد ظهرت هذه الخصائص والميزات في أسلوبه في هذا الفصل ظهورا  
 واضحًا ليس فيه خفاء .

والملاحظ صاحب باع طوبيل في صناعة الكلام وأسلوب الكتابة ،  
كاد ينفذ به إلى القلوب ، ويخترق الأفئدة ، ويناجي العواطف ويمتلئ  
الشاعر ، ويصل بقلبه المتصوّل ، وبيانه القوى ، إلى خلجان النفوس ،  
وخفايا الضمائر ، وله من ذهنه المتوقّد ، وعقله الكبير ، ما جعل لمنطقه من  
التأثير ، وما لحجته من الرهبة ، ماساعدته على الوصول إلى هدفه حين يرمي ،  
ولغايته حين يقصد ، لا يستعصى عليه شامس ، ولا يتأنّى عليه صعب .

## ٦— وكتب أحمد بن يوسف يهنيء بمولود :

«أَمَا بَعْدَ : فَلِيْسَ مِنْ أَمْرٍ يَجْعَلُ اللَّهُ لَكَ فِيهِ سُرُورًا إِلَّا كَنْتَ بِهِ جَمِيْعًا ،  
أَعْتَدْتَ فِيهِ بِالنَّعْمَةِ مِنْ أَنَّهُ الَّذِي أَوْجَبَ عَلَى مِنْ حَفْكَ ، وَعَرْقَتِي مِنْ جَبَلِ  
رَأْيِكَ . فَرَادَكَ اللَّهُ خَيْرًا ، وَأَدَمَ إِحْسَانَهُ إِلَيْكَ . وَقَدْ بَلَغْتَ أَنَّ اللَّهَ وَهَبَ لَكَ  
غَلَامًا سَرِيًّا ، أَجْعَلَ صُورَتَهُ ، وَأَتَمَ خَلْقَهُ ، وَأَحْسَنَ فِيهِ الْبَلَاءَ عَنْكَ ، فَاشتَدَّ  
سُرُورِي بِذَلِكَ ، وَأَكْثَرْتُ حَدَّاقَهُ عَلَيْهِ ، فَبَارَكَ اللَّهُ فِيهِ ، وَجَعَلَهُ بَارَأً تَقِيًّا ،  
يَشَدُّ عَضْدَكَ وَيَكْثُرُ عَدْدَكَ وَيَقْرَ عَيْنَكَ ، .

وكتب في الذم :

«أما بعد ، فلا أعلم للمعروف طريقاً أحزن ، ولا أبُر ، من طريقه إليك . ولا مستودعاً أقل زكاها ولا أبعد ثمرة خير ، من مكانة عندك ، لأنك بتحصل منك في حسب دني : ولسان بذى ، ونسب قصى ، وجهل قد ملك طباعك ، فالمعروف لديك ضائع ، والشّكر عندك مهجور ، وإنما غايتك في المعروف أن تحرزه ، وفي ولية أن تكفر به» .

٧ - وكتب محمد بن عبد الملك الزيات عن لسان الخليفة إلى أحد العمال:

«أما بعد فقد أتيتني إلى أمير المؤمنين (كذا) فأنكره ، ولا تخلي من إحدى منزلتين ، ليس في واحدة منها عذر يوجب حجة ، ولا يزيل لائمة ، إما تقصير في عملك للإخلال بالحزم ، والتغريب في الواجب ، وإما مظاهره لأهل الفساد ، ومداهنة لأهل الريب ، وأية هاتين كانت منك ، محله النّكر بك ، وموجب العقوبة عليك ، لو لا ما يلتقاك به أمير المؤمنين من الآفة والنظرة ، والأخذ بالحجّة ، والتقدم في الإعذار والإذنار . وعلى حسب ما أسلت من عظيم العشرة . يجب اجتهادك في تلافى التقصير والإضاعة ، والسلام» .

٨ - وكتب الجاحظ إلى ابن الزيات يستعطفه وقد تذكر له وتلوّن عليه:

أعاذك الله من سوء الغضب ، وعصمك من سرف الموى ؛ وصرف ما أغارك من القوة إلى حب الإنفاق ؛ ورجح في قلبك إثمار الآفة ، فقد خفت - أيدك الله - أن تكون عندك من المنسوبيين إلى نزق السفهاء ، وبمحابية سبل الحكماء : وبعد فقد قال عبد الرحمن بن حسان بن ثابت :

وأن امرأ أسي وأصبح سالماً من الناس إلا ماجنى لسعيد

وقال الآخر :

ومن دعا الناس إلى ذمه ذمه بالحق وبالباطل

فإن كنت اجترأت عليك - أصلحك الله - فلم أجترأ، إلا لأن دوام تغافلك عن شبيه بالإهمال الذي يورث الإغفال، والعفو المتتابع يوم من المكانة. ولذلك قال عبيدة بن حصن بن حذيفة لعثمان رحمه الله: عمر كان خيراً لي منك أرهبني فانتفاني، وأعطياني فأغناي. فإن كنت لاتهب عقابي - أيدك الله - لخدمة، فيه لا ياديك عندي، فإن النعمة تشفع في النعمة، وإن لا تفعل ذلك فعد إلى حسن العادة، وإن لا تفعل ذلك لحسن الأحداث، وإن لافت ما أنت أهله من العفو دون ما أنا أهله من استحقاق العقوبة، فسبحان من جعلك تعفو عن المتعمد، وتجافي عن عقاب المصير، حتى إذا صررت إلى من هفوته ذكر وذنبه نسيان، ومن لا يعرف الشكرا إلالك والإنعم إلامنك، هجمت عليه بالعقوبة. وأعلم - أيدك الله - أن شيئاً غضبتك على كزين صفحتك عنى، وأن موت ذكري مع انقطاع صبي منك كحياة ذكري مع اتصال صبي بك .. وأعلم أن لائى فطنة عالم، وغفلة كريم .. والسلام.

٩ - وكتب عبد الله بن المعتز إلى بعض إخوانه يصف سر من رأى،  
ويذكر خرابها:

كتبت إليك من بلدة قد أنهض الدهر سكانها، وأقعد جدرانها،  
فشاهد اليأس فيها ينطق . وحبل الر جاء فيها يقصر ، فكان عمرانها يطوى،  
وكان خرابها ينشر . وقد وكلت إلى المجر نواحيها ، واستحدث باقيها إلى  
فانيها . وقد تمزقت بأهلها الديار ، فما يحب فيها حق جوار ، فالظاعن منها  
بعرو الأثر ، والمقيم بها على طرف سفر، نماره إرجاف ، وسروره أحلام .  
ليس له زاد غير حل ، ولا مرجع فيرجع . خالما تصف للعيون الشكوى ،  
وتشير إلى ذم الدنيا ، بعد ما كانت بالمرأى القريب جنة الأرض ، وقرار  
الملك ، تفيض بالجنود اقطارها ، عليهم أردية السيف ، وغلائل الحديد،  
كان رماحهم قرون الوعول ، ودروعهم زبد السيف . على خيل تأكل  
الأرض بحوارها ، وتمد بالنقع سائرها ، قد نشرت في وجوبها غرائأنها

صحابي البرق ، وامسكتها تحجيم كاسورة اللجين ، في جيش يتلقف الأعداء  
أوانله ، ولم يهض أواخره ، وقد صب عليه وقار الصبر ، وهبت له رواحه  
النصر ، يصر فيه ملك العين جالا ، والقلوب جلالا . لاتختلف مخبلته ، ولا  
تنقض مربتها ، ولا ينخطي بسم الرأى غرض الصواب ، ولا يقطع بمطايما  
اللهو سفر الشباب ، قابضاً ييد السياسة على قطار ملك لا ينتشر حبله ، ولا  
يتلطف عصاه ، ولا تطفى جرته ، في سن الشباب لم يجن ما ثنا ، وشيب ولم  
يرافق هرما . قد فرش مهاد عده ، وخفض جناح رحمته ، راجحا بالعواقب  
الظنوں ، ساعياً على الحق يعمل به ، عارفاً بالله يقصد إلية ، مقرأً للحل وبيذهله ،  
 قادرأً على العقاب ويعدل فيه ، إذ الناس في دهر غافل ، قد اطأنت بهم  
سيرة لينة الحواشى ، خشنة المرام ، تطير بها أجنحة السرور ، ويهب فيها  
نسيم الخبر ، فالاطراف على مسرة ، والنظر إلى ميرة ، قبل أن تخب مطايما  
الغير ، وتستقر وجوه الخدر . وما زال الدهر ملياً بالنواب ، طارقاً  
بالمجائب ، يومن يومه ، ويغدر غده .

على أنها - وإن جفت - معشوقه السكنى ، وحبية المثوى ، كوكبها  
يقظان ، وجوهاً عريان ، وحصاها جوهر ، وفسيمها معطر ، وترابها مسك  
أذفر ، ويومها غادة ، وليلها سحر ، وطعمها هنية ، وشرابها مرى ، وللبقاع  
دول ، والدهر يسير بالمقيم ، ويمزج البؤس بالنعم ، وبعد المجاجة انتهاء .  
والمم إلى فرجة ، ولشكل سائلة قرار ، وباقه أستعين وهو المحمد على  
كل حال :

قدرت سر من را في العفاء فيما	قفانبات من ذكرى حبيب ومنزل
وأصبح أهلها شيئاً بحالها	لما نسجتها من جنوب وبشمال
يقولون : لأنملك أسى وتحمل	إذا ما أمرت منهم شكا سوء حالة

١٠ - ولأحمد بن يوسف إلى المأمون :

داعى نداك يا أمير المؤمنين ، ومنادى جدواك ، جمعاً الوفود ببابك ،

يرجون نائلات المعمود ، فنهم من يمت بحمره ، ومنهم من يدل بخدمة ، وقد أحجف بهم المقام ، وطالت عليهم الأيام ، فان رأى أمير المؤمنين أن ينشئهم بسيبه ، ويتحقق حسن ظنهم ببطوله ، فعل إن شاء الله تعالى (١) .

١١ — ولابن قتيبة يقدم كتابه (عيون الأخبار) :

وهذه عيون الأخبار ، نظمتها لغذل التأدب ببصرة ، ولأهل العلم تذكرة ، ولسائر الناس ومسوسيهم مزدبا ، وللملوك مستراحها من كد الجد والتعب ، وصنفتها أبوابا ، وقرنت الباب بشكلا ، والخبر يمثله ، والكلمة بأختها ، ليسهل على المتعلم علمها ، وعلى الدارس حفظها ، وهى لقاح عقول العلماء ، ونتاج أفكار الحكماء ، وحلية الأدب ، والمتخير من كلام البلغا ، وقطن الشعراء ، وسير الملوك ، وآثار السلف .

١٢ — ومن رسائل أبي اسحق الصولى على لسان المتوكل لأهل حصن الخارجين عليه؛ وهي من الرسائل التي أغثت عن الجيوش :

أما بعد؛ فإن أمير المؤمنين يرى من حق الله عليه ما قوم به من أود وعدل به من زيف ولم به من منتشر ، استعمال ثلاث يقدم بعضهن على بعض: أولاهن ما يتقدم به من تبليه وتوقيف ، ثم ما يسطه ظهر به من تحذير وتخويف ، ثم التي لا يقع بجسم الداء غيرها :

أناة ، فإن لم تغن عقب بعدها      وعيذا ، فإن لم تغن أغاثه عزاته  
وكتب إلى ابن الزيات يستعطفه :

«كتبت وقد بلغت المدينة المحرر ، وعدت الأيام بك على بعد عدوى بك عليها ، وكان أسوأ الفتن وأكثر خوفى أن تسكن فى وقت حر كتها ، وتتكف حند أذانها . فصرت أضر على منها ، فكشف الصديق عن نصرى خوفاً منه ، وبادر إلى العدو تقر بأليك ، .

---

(١) ١٦٩ : هـ معجم الأدباء لياقوت - طبع القاهرة .

١٣ - وقال أبو يوسف في كتاب « الخراج »، الذي كتبه للرشيد :

وأنا أرى أن تبعث قوماً من أهل الصلاح والعفاف من يوثق بدينه وأمانته؛ يسألون عن سيرة العمال وما عملوا به في البلاد ، وكيف جروا الخراج على ماء مروا به ، وعلى ما وظف على أهل الخراج واستقر ، فإذا ثبت ذلك عندك وصح . أخذوا بما استفاضوا من ذلك أشد الأخذ حتى يؤذوه بعد العقوبة الموجبة والنكال ، حتى لا يتعدوا ماء مروا به ، وما عهد إليهم فيه ، فإن كل ما عمل به والي الخراج من الظلم والعسف فإنما يحمل على أنه قد أمر به ، وقد أمر بغierre ، وإن أحالات بوحد منهم العقوبة الموجبة انتهى غيره واتق وخف ، وإن لم تفعل هذا بهم تعدوا على أهل الخراج واجترموا على ظلمهم وتعسفهم وأخذهم بما لم يجب عليهم . وإذا صح عندك من العامل والوالى تعد بظلم وعسف ، وخيانة لك في رعيتك ، واحتajan شيء من الفيء ، أو خبست طعمته أو سوء سيرته ، فرام عليك استعماله والاستعانة به ، وأن تقلده شيئاً من أمور رعيتك ، أو تشركه في شيء من أمرك بل عاقبه على ذلك عقوبة تردع غيره من أن يتعرض لمثل ما انعرض له ، وإياك ودعوة المظلوم فإن دعوه مجاوبة .

### حالة الكتابة في هذا العصر

يراد بالكتاب هنا هذا الفن البليغ من النثر الذى أدانه القلم وعاده التجريد والتزبيب ، واصطناع الصور الأدبية الرائعة التي تحدث في النفس ارتياحاً وإيجاباً ، وتبعث فيها نشوة وهزة ، وهو ما نسميه الكتابة الإنسانية أو الفنية أو الأدبية ، التي يتألق فيها الكتاب ، ويعنى بها الأدباء ، ويدرسها النقاد والعلماء ، ويتحفظ لها ويتأدب بها الشدة في الأدب ، لأنها مظهر من مظاهر البلاغة والبيان ، وفيها متعة النفس ، وغذاء للروح .

### أنواع الكتابة ومواضيعها :

وألاكتابة الفنية في هذا العصر ألوان عدّة :

١ — فنّها الرسائل الإخوانية التي يكتبها الأصدقاء، بعضهم إلى بعض في تهنئة أو تعزية أو شكر أو شفاعة أو اعتاب، وما إلى ذلك، وهي أوسع ميداناً وأكثراً فتناً، وأعذب بياناً، وأعلى منزلة، وأسمى قدرًا، وأقرب إلى الإلّا بة عن فكرة الكاتب وعطفته، وأخلاق الناس ومنازعهم.

٢ — ومنها الرسائل الأدبية المطولة التي يكتبها البلغاء، يسجلون فيها خواطرهم ويدوّنون آرائهم فيما يعن لهم من شؤون الاجتماع أو الفكر أو الأدب، أو يعملون على تأييد مذهب وتفضيل فريق على فريق، أو يكتبونها في الترويج عن النفس أو الفكاهة والسخرية، ونحو ذلك؛ مما يتجلّ في السير والأسماء والخرافات والأخبار والقصص، كرسائل الخين التي كان يكتبها البلغاء في هذا العصر، لتقرأ في خراسان تأييداً للدعوة والدولة والخلافة، وكرسائل ابن المقفع، وككتاب الجاحظ ورسائله مثل البخلاء والترييع والتدوير والخاسد والمحسود ومناقب الترك.

فضلاً عن اصطناع الكتابة في فنون أخرى عديدة : كالوصف والمناظرة ونحو ذلك من الموضوعات التي كانت وقفاً على الشعر.

٣ — ومن ألوان هذه الكتابة الرسائل الدبوانية أو الروسية، التي تصدر من ديوان الرسائل نوعيه (الختام والتتوقيع)، في شأن من شؤون الدولة؛ وكانت الكتابة في هذا الديوان بخلامها في الدرارين الأخرى الكثيرة، إذ كانت تعتمد على التأنق في الأسلوب والجمال في العبارة والبراعة في إظهار المعنى بصورة واضحة مقبولة.

ونحن نعلم أن المدينة ازدهرت في عصر نفوذ الخلفاء ازدهاراً بالغاً، وأعمال الدولة اتسعت اتساعاً ظاهراً، بسبب مخالطة الأعاجم للعرب،

ونفوذ الفرس في الدولة ، وسمعة سلطان الخليفة في المشرق والمغرب ؛ فأنشأ  
الخلفاء العباسيون الكثيرون من الدواوين التي تقوم بتجاز الأعمال المتعددة ،  
وخصوصا كل ديوان منها بعمل من الأعمال ، وأشرف على تنظيم هذه الدواوين  
الوزراء الفارسيون وأتباعهم من نقلوا النظام السكري في الإدارة وطبقوه  
في دولة الخليفة .. ومن الدواوين التي كانت موجودة : ديوان الخراج  
والنفقات ، وديوان الظلم والشرطة ، وديوان "هبيـاع والإقطاعات" ،  
وديوان الخواص وديوان الجيش ، وديوان المعaron ، وديوان المشرق ،  
وديوان المغرب . وديوان الحسبة ، وديوان القضاء .

وكان الوزير الذي يقلد منصب الوزارة تُسند إليه إدارة تلك الدواوين  
كلها ، ماعدا ديوان الجيش ، فكان يشرف عليه كبار القواد في جيش الخليفة  
وقد يتصرف فيه الخليفة بنفسه أو بواسطة حاشيته . فإذا كان الوزير أثيراً  
لدى الخليفة ، موثقاً به الثقة كلها ، وشهر بحسن التدبير ، وصواب الرأي ،  
ألق إليه الخليفة مقاليد جميع الأمور . ووكل إليه إدارة جميع الدواوين ،  
فيصبح المشرف على جميع أعمال الدولة ، والمتصرف في شؤون الحرب ،  
كالفضل بن سهل ، الذي وكل إليه المأمون ذلك كله ، ثقة به ، بعد أن انتصر  
جيش الخليفة بقيادة طاهر بن الحسين على عيسى بن ماهان بتدبير الفضل  
وحسن سياسته ، ولقبه الخليفة «ذا الرياستين » ، وكان له علم على سنان ذي  
شعبتين ، وكتب على سيفه من ناحية رياسته التدبير ، ومن الأخرى رياسته  
الحرب .. وخطر منصب الوزير وجلاله اشترط فيمن يتقلده أن يكون  
عماً أديباً بليغاً أريحاً مصيناً داهية محنكا ، قد أدبه التجارب وعلنته الأيام ،  
يروى أن المأمون كتب في اختيار وزير : «إني التمست لأمورى رجلاً  
جامعاً لخصال الخير ، ذا عفة في خلائقه ، واستقامة في طرائفه ، قد هذبته  
الأدب ، وأحكنته التجارب ، إن أوتن على الأسرار قام بها ، وإن قلد مهمات  
الأمور نهض فيها ؛ يسكنه الحلم ، وينطقه العلم ، وتسكفيه المحظة ، وتنغيشه

اللمحة ، له صولة الأمراء ، وأناة الحكام ، وتواضع العلماء وفهم الفقهاء ؛  
إن أحسن إليه صبر ، وإن ابتلى بالإساءة صبر ، لا يليئ نصيب يومه بحرمان  
غده ، يسترق قلوب الرجال بخلابة لسانه وحسن بيانه (١) .

والذين تسنموا هذا المنصب الخطير (٢) كانوا من صفوة الناس وأعلام  
أدباء وخلفاء وكفاية ودرایة وذكاء وفهمًا : كأبي سلطة الخلال وزير السفاح ،  
وأبي أيوب المورياني وزير المنصور ، ويعقوب بن داود وزير المهدى ،  
ويحيى بن خالد البرهانى وزير الرشيد ، والفضل بن سهل وزير المأمون وأخيه  
الحسن بن سهل وأحمد بن يوسف وسواهم ، من كانوا درة في جبين الدهر ،  
ونغرة في وجه الخلافة ، وشجعوا العلوم والأداب ، وأيدوا حركة الترجمة  
ورعواها . وكان لكل وزير كاتب أو أكثر . يعينه على أعماله ، ولو لامة  
الأقاليم كذلك كتاب ، فابن المقفع مثلاً كان يكتب لوالى كرمان داود  
ابن عمر بن هبيرة . وكان أكثر هؤلاء الوزراء والكتاب من نبتوا من أصول  
قادسية ، وكان الوزير قلما يختار لنصبه إلا إذا كان من أخذاد الكتاب .

---

(١) الأحكام السلطانية .

(٢) قال ابن خلkan : اختلف أرباب اللغة في اشتراق كلية الوزارة على قولين :  
أحدهما : أنها من الوزر وهو الحمل فكأن الوزير قد حمل عن السلطان الثقل ،  
وهذا قول ابن قتيبة ، والثاني أنها من الوزر بفتح الواو والزاي وهو الجبل الذي  
يعتصم به ليتجى به من الملائكة ، وكذلك الوزير معناه الذى يعتمد عليه الخليفة  
والسلطان ويتحجى إلى رأيه ، وهو قول أبي إسحاق الزجاج « ٢٩١ : ١ »  
وفيات الأعيان .

ويذهب بعض المستشرقين إلى أن الكلمة ليست عربية بل هي مأخوذة من  
اللغة الفهلوية من الكلمة « فيشيرا » ، ومعناها الأمر أو التقرير .

ولم يكن لقب الوزير موجوداً في الدولة لم يتول مثل هذا المنصب قبل  
الخلافة العباسية ، وكان يسمى قبل ذلك كتاباً ومشيراً .

وقد ألفت في أدب الكتاب والوزراء كتب كثيرة ، منها : أدب الكاتب لابن قتيبة ، وأدب الكتاب للصولي ، وكتاب الكتاب لابن درستويه ، وكتاب الوزراء والكتاب للجمشيارى ، وكتاب الأحكام السلطانية وسوهاها ، وألف القلقشندي المصرى أخيراً كتابه الضخم « صبح الاعشى في صناعة الإنشاء » وحول ثقافة الكتاب وشخصيته يقول أبان ابن عبد الحميد اللاحق من قصيدة رفعها إلى الفضل بن يحيى بن خالد مستهيناً عطفه وفضله ، راجياً أن يكون في حاشيته ، وقاما بخدمته<sup>(١)</sup> :

أنا من بغية الأمير وكين من كنوز الأمير ذو أرباح  
كاتب حاسب خطيب أديب ناصح رائد على النصائح  
شاعر مفلق أخف من الري شة إما تكون تحت الجناح  
لي في النحو فطنة وانقاد أنا فيه فلادة بوشاح  
ثم أروى من ابن سيرين الله لم يقول منور الإفصاح  
وظريف الحديث في كل فن وبصير بترهات الملاح  
أيمن الناس طائراً يوم صيد لغدو دعيت أو لواح  
لست بالناسك المشمر ثويه ولا الماجن الخلبي الواقح

وهكذا اتسعت الدراوين باتساع الأعمال . وتنوعت بتنويع مطالب الدولة ، ييد أن الكتابة - فيما عدا ديوان الرسائل - كانت لا تتجاوز ضبط الجباية وحساب الإيراد والنفقات والمرتبات ومحاسبة الولاية وتصريف الأمور ، مما لا يخرج عن التسجيل في الدفاتر ، والتعداد والإحصاء ، وليس

(١) يروى أن أبانا لما رفع هذه القصيدة إلى الفضل دعاه فلما دخل عليه أباه بكتاب فرمى به إليه وقال له : أجب عنه ، فأجاب أبان بما في نفسه وأحسن . فأمر له بألف ألف درهم ، وكان يرى أول دخل عليه وآخر خارج من عنده ، فسده أبو نواس فهجاه فأقصاه الفضل عنه .

في ذلك كله مجال لبراعة أو بيان وإفصاح ، ولا يتم الباحث الأدبي بالحديث عنه ، إلا من حيث الثقافة العامة الواجب الإحاطة بها وفهمها .

فأما السكتابة في ديوان الرسائل فهي التي تلقى العناية والاهتمام من كل جانب ، لأن رسائل الدولة ذات البال إنما كانت تصدر عن هذا الديوان ، وترد إليه ، ولذلك تولاه خول البيان ، وأعلام البلاغة ، وحذاق الأدب ، المحبطون بشئ الثقافات ، فكان ما يصدر عن هذا الديوان مثلاً أعلى في الفصاحة والجمال وتمثل العواطف والمشاعر ، مع عمق الفكرة وجلال التصوير .

وقد كانت طبقات الأدباء في صدر الدولة العباسية متعددة ، ومن بينها طبقة السكتاب ، الذين لم ير الملاحظ قوماً قط أ مثل طريقة في البلاغة منهم ، والذين التمسوا من الألفاظ مالم يكن متوعراً وخشياً ولا ساقطاً سوقياً (١) ، ورأى الملاحظ البصر بهذا الجوهر من الكلام فيه أعم (٢) وحكم مذهبهم في نقد (٣) البيان ، وكان جلهم من عناصر أجنبية ، من الفرس والروم والسريان والقبط ، من الذين فهموا لغاتهم وبلغتها ثم قرأوا البيان والبلاغة العربية وأدابها وأخذوا يحذرون في اللغة العربية مذاهب جديدة في الكتابة والأدب والبيان ويدعون إلى آراء خطيرة تمس الذوق الأدبي وترضى اتجاهات الحضارة والتوفيق والاجتماعي الذي داخل البيئة العربية منذ بدء القرن الثاني ، كما أخذوا يلعنون مذاهبهم الأدية العامة لتلاميذهم والمشائخين لهم من شدة الأدب كما ترى في محاضرة بشر بن المعتمر المعتزلي م سنة ٤٢٥ هـ في أصول البلاغة التي يقول الملاحظ عنها : إن بشرًا من يابراهم بن جبلة ابن نخرمة وهو يعلم الفتياً الخطابة فوق بشر ، فظن إبراهيم أنه إنما وقف ليستفيد أو ليكون رجلاً من النظارة فقال بشر : أضر بوا عما قال صفعها

واطروه عنه كشحا ، ثم دفع إليهم صحيفة من تعبيره وتنبيهه في أصول البلاغة وعناصر البيان (١) ، ومن رجالات هذه الطبقة أبو العلاء سالم مولى هشام بن عبد الملك وعبد الحميد السكاكيني أو الأكبر كما يقول الجاحظ (٢) ، وعبد الله بن المقفع وسهل بن حارون والحسن بن سهل والفضل بن سهل وبجي بن خالد وجعفر بن بجي وأيوب بن جعفر وأحمد بن يوسف ومحمد ابن عبد الملك الزيات وعمرو بن مسعدة وسواءهم من كتاب الدولة صعدوا بهم وبلاعهم إلى أرق المناصب في الخلافة الإسلامية .

هذه هي الكتابة الفنية التي عرفت في هذا العصر .

أما الكتابة العلمية ، التي هي كتابة التأليف والتدوين ، والتي تحفل بالاصطلاحات ، ويراعي فيها دقة الفكر ، وترتيب المقدمات لتدوي إلى النتائج ، وضبط العبارة ، وتحكيم المنطق ، والتي تعتمد أكثر ما تعتمد على الحقائق ، لا على التهويل والانطلاق مع الخيال والأنسياق وراء العاطفة .

نقول : أما هذه الكتابة فلم يكن لها كبير خطر في هذا العصر ، لأن العلوم كانت لا زالت موضوعها مختلطة ، وكانت حينذاك في بداية التدوين . حاشا كتب الأدب التي كتبت بلغة شبيهة بلغة الرسائل الأدبية ، أما الكتب التي ترجمت في هذا العصر في مختلف العلوم والثقافات ، فإنها لم تأخذ السمت التأليفي الذي ظهر بوضوح بعد عصر نفوذ الخلفاء .

#### نهضة الكتابة في هذا العصر :

بلغت الكتابة الفنية في هذا العصر من الرق والسمو مالم تبلغه في أي عصر من العصور . وذلك لظهور آثار الثقافات الأدبية والفكرية ، ولكثره محفوظات الأدباء من أدب العرب والأدب المترجم ، ويرى أن رجل مسأل ابن المقفع : ما الذي مكنك من البلاغة ؟ قال : حفظ كلام الأصلع

يعنى به الإمام علي بن أبي طالب كرم الله وجهه ، وكان تشجيع الخلفاء والوزراء والرؤساء للأدب والكتاب باعثاً على النهوض بالكتابة ، داعياً إلى ارتفاع شأنها ، وسمو منزلتها ، ثم كان التنافس القوى بين الأدباء وتسابقهم إلى خدمة الخلفاء والرؤساء حافراً على تجويدها والتأنق في أساليبها .

ولن كانت الكتابة في آخر عصر بني أمية ، قد صارت صناعة عتيقة ، لها أصولها ومناجيمها ورسومها وقواعدها ، بما زاد فيها سالم مولى هشام ، وتليذه عبد الحميد ، من تهذيب وحفل وتجويد وحال تصوير ، فقد نهضت وازدهرت في عصر نفوذ الخلفاء ، وصارت صناعة من أشرف الصناعات وأصبحت سلم الوصول إلى المجد ، والصعود إلى رتبة الوزراء وغيرها من أشرف المناصب وأسمى المناصب ، ونبغ فيها خول لم يجد الدهر بمثلهم في البلاغة والفصاحة والخلق والبراعة واللطف وشرف الصناعة ، حتى بذوا خمول الشعر في عظمة الجماعة ، وسعة النفوذ والسلطان .

### خصائص الكتابة في هذا العصر :

(١) تمتاز الكتابة الفنية في هذا العصر بعدة ميزات ظاهرة في الأسلوب واللفظ والمعنى والخيال . ومن هذه الميزات :

١ - سعة الخيال وطراحته ، وعمق المعانى ودققتها وتنوعها وجدتها وسعتها ، وظهور آثار الثقافات الأصيلة والترجمة فيها ، واستخدام العلم والفلسفة والمنطق في أدلةها والإقناع بها .

٢ - التأنق في الألفاظ وحسن تغييرها أو البعد عنها عن الحوشية والغرابة .

٣ - أما أسلوبها فقد امتاز بالتجويد والتهذيب ، واستعمال المحسنات البدوية ، والإكثار من ألوانها ، مع وضوح العبارة ، وحسن الإشارة ، وجودة الرصف ، وحال السبك ، وقوة الأداء ، والتنوع في تغيير الأساليب ،

في جزالة حيناً، وعذوبة حيناً آخر. وقد دعا الكتاب إلى اختراع المقدمات في أوائل الرسائل المطولة، وفي بعض المنشورات والعمود؛ وإلى توسيع عبارات البدء والختام في الرسائل؛ وكانوا يبالغون في الإيجاز حيناً وفي الإطناب حيناً آخر، وفق مانقتضيه الأحوال والمقامات؛ وكان بعض الكتاب يحرص على الإيجاز ويوصي به، ولكنه لم يكن السائد في أسلوب كتابة الرسائل في هذا العهد، ويروى عن جعفر البرمكي أنه كان يقول لكتابه: «إن استطعتم أن تجعلوا كتبكم كلها توقيعات فافعلوا».

ـ وقد اقتبس الكتاب من السكتابة الفارسية أورع مارا قهم منها من تهويل في الخطاب وتعديل الألقاب، وإفراط في استعمال طرق الإيجاز والإطناب، وشدة تلاؤم الخيالات وابتداعها، وتلامح المعانى واحتراعها، والمقدمات التي كانوا يفتتحون بها رسائلهم المطولة، وبعض عهودهم ومنشوراتهم.

(ب) وللاحظ أن كتاب الرسائل كانوا يكثرون من التهذيب والتفصيع والتجويد، وتوخي الصحة والسلامة والبلاغة والبراعة، حذاراً من النقد الذى قوى في هذا العصر. وقد كان الكتاب يفرقون بين أسلوب وأسلوب عبارة وعبارة، ويضعون الفروق بين التراكيب والصنائع، ويطالبون سوادم بها، ويحرصون هم عليهما، ويعيّبون على من خالفها، يرى أن عامل للسيدة زينة على بعض ضياعها كتب إيهام رسالة: «وأدام كرامتك»، فلما قرأت الكتاب وقعت على ظهره: «أصلح خطأك وإلا صرفناك عن عملك»، فأعاد الإمام في أسلوبه «لم يهتم لخطئه»، فعرضه على صديق له، فقال: إنما كررت قوله في صدر الرسالة: «وأدام كرامتك»، لأن كرامة النساء دفين، فغير ذلك الدعاء وأعاد عليها الكتاب فوّقعت على ظهره: «أحسنت ولا تعد»، ومن ذاقهم في ملاحظة الفروق بين الأساليب أنهم خصوا «أبقاك الله وأمتع

بله ، بالابن ، الخادم المنقطع إلى كاتب الرسالة وأشياها ، ولقد كتب محمد ابن عبد الملك الزيارات إلى عبدالله بن طاهر رساله ، وردت فيها كلية ، وأمتع بك ، فسكنب إليك عبد الله :

أحدت عما عدت من أدبك ؟	أم نلت ملكا فتهت في كتبك ؟
أه قد ترى أن في ملاطفة الـ	إخوان نفاصا عليك في أدبك ؟
أكان حقاً كتاب ذي مقة	يكون في صدره ( وأمتع بك ) ؟
أنجعت كفبك في مكانني	حسبك ما زد لقيت من تعبك

فرد عليه ابن عبد الملك بقوله :

كيف أخون الإخاء يا أميل	وكل شيء أنا من سبيك
أنكرت شيئاً فلست فاعله	ولن تراه يختلط في كتبك
إن يك جهل أتاك من قبل	فعد بفضل على من حسبك
فاعف فدتك التغوس عن رجل	يعيش حتى الممات في أدبك

وكذلك جعلوا «أطال الله بقامك» ، أرجح وزنا من قوله «أبقاك الله طويلا» ، قال ابن عبد ربه في كتابه العقد الفريد : «من الألفاظ المرغوب عنها ، والصور المستوحش منها ، في كتب السادات والملوك ، على اتفاق المعاني ، مثل «أبقاك الله طويلا» ، وإن كنا نعلم أنه لا فرق بين قوله «أطال الله بقامك» وبين قوله «أبقاك الله طويلا» ، ولكن جعلوا هذا أرجح وزناً وأنبه قدرأ في الخطابة ، كما أنهم جعلوا «أكرملك الله وأبقاك» ، أحسن من لا في كتب الفضلاء والأدباء من «جعلت فداك» ، على اشتراك معناه ، واحتمال أن يكون فداء من الخير ، كما يحتمل أن يكون فداء من الشر . على أن كتاب العسكر قد أوقعوا بهذه اللفظة ، حتى استعملوها في جميع حماولاتهم ، وجعلوها هم في خطابة الشريف والوضيع » .

ويروى أن الريبع قال : دخلت على الشافعى وهو مريض فقلت له : « قوى الله ضعفك » ، فقال : لو قوى ضعفى قتلنى ، قلت : واقه ما أردت إلا الخير ، قال : أعلم أنك لو شتمتني ما أردت إلا الخير ، قل : « قوى الله قوتك وضعف الله ضعفك » .

وهذه الدقة المأثورة عن الشافعى يؤكدها ماروى عنه أنه قال : « أكره أن تقول : أعظم الله أجرك في المصائب » ، لأن معناه أكثر الله مصائبك ليعظم أجرك .

### طبقات الكتاب :

#### ١ - الكتاب في عصر نفوذ الخلفاء العباسيين طبقات :

أ - فالطبقة الأولى : هي التي أدركت الدولتين ، وهي طبقة ابن المقفع ، ويحيى بن زياد الحارثي ، وعمارة بن حزة ، وأبي أيوب الموريانى . من كتبوا للمنصور .

ب - والطبقة الثانية : طبقة أبي عبيد الله معاوية ويعقوب بن داود وزير المهدى ; ويحيى بن برك ويوسف بن القاسم من كتبوا للمهدى والهادى والرشيد .

ج - والطبقة الثالثة : طبقة جعفر بن يحيى ، وأخيه الفضل ، وإسحاق عبد الله بن صدح ، والفضل بن سهل ، والحسن بن سهل ، وأحمد بن يوسف ، وعمرو ابن مسعدة ، وأحمد بن أبي خالد الأحول . من كتبوا للرشيد والأمين والسامون .

د - والطبقة الرابعة : الطبقة التي ربيت في عصر المؤمن وجمعت بين الأدب والبلاغة العربية والدخلية ، وقرأت كتب اليونان والفرس والهند ، وإليها انتهت البلاغة ، وفتحت أبواب البديع ؛ وبذل أعلامها خول الشعر

في عظمة الجاه والسياسة؛ مثل: الجاحظ و محمد بن عبد الملك الزيات وإبراهيم ابن العباس الصولي، و سعيد بن حميد، والحسن بن وهب، و سليمان بن وهب؛ و سواهم من كتبوا للخلفاء بعد المأمون.

٢ - ويجعل بعض الكتابين<sup>(١)</sup> هذه الطبقات طبقتين؛ الأولى : رئيسها ابن المقفع، و طريقة تنويع العبارة . و تقطيع الجملة ، والمزاوجة بين الكلمات، و توخي السهولة ، والعناية بالمعنى ، والزهد في السجع؛ وقد حد البلاغة فقال : « هى التي إذا سمعها الجاهل ظن أنه يحسن مثلاً » ، وقال بعض الكتاب : « إياك وتتبع الوحشى من الكلام طمعاً في نيل البلاغة فإن ذاك هو المعى الأكبر »؛ وقال الآخر : « عليك بما سهل من الألفاظ مع التجنب لالفاظ السفلة » .

والثانية : رئيسها الجاحظ ١ و طريقة أشبه بالأولى في سهولة العبارة و جزالتها وإنما تمتاز بتقطيع الجملة إلى فقرات كثيرة مفخمة أو مرسلة؛ و زيادة الإطناب في الألفاظ والجمل والاسترداد ، و مرج الجد بال Hazel؛ و تحليل المعنى واستقصائه ، و تحكيم العقل والمنطق ، والاعتراض بالجمل الدعائية .

و هو لقاء الكتاب جميعاً صفة من البلاغة والفصاحة وأرباب البيان ، من ملوكوا أزمة البلاغة ، وبلغوا أعلى منازل الفصاحة والبراعة ، و امتازت كتابتهم بطول النفس ، و جمال الأداء ، و براعة الأسلوب ، و شرف المعانى ، و حسن الابداع في الأخيلة ، مع الازدواج حيناً ، والسجع حيناً آخر .. إلى غير ذلك من الخصائص والمميزات التي أفضنا في شرحها .

---

(١) ص ٢١١ تاريخ الأدب العربي للزيات

### أشهر الكتاب في هذا العصر :

ومن أعلام الكتاب في هذا العصر محمد بن عبد الملك الزيات م ٤٢٣٣<sup>(١)</sup> ، وإبراهيم بن العباس الصولي م ٤٣٥<sup>(٢)</sup> ، وسعيد بن حميد م ٢٦٥<sup>(٣)</sup> ، والحسن بن وهب م ٢٧٥<sup>(٤)</sup> ، وسلیمان بن وهب م ٢٧٢<sup>(٥)</sup> ، وأبو العباس أحمد بن محمد بن ثوابة الكاتب م ٢٧٧<sup>(٦)</sup> ، والمرثى وكان يكتب للدوق<sup>(٧)</sup> ؛ ونطاحة الكاتب أحمد من إسماعيل بن الخصيب الانباري كانب عبيد الله بن عبد الله بن طاهر ؟ وكان بينه وبين ابن المعزن مراسلات وجوابات<sup>(٨)</sup> ، ومحمد بن مكرم الكاتب م بعد ٢٨٢<sup>(٩)</sup> ،

(١) راجع : ١٧٧ فهرست ، ٤٢٥ معجم الشعراء ، ٣٧٨ ، ٣ وما بعدهما عصر المؤمن ، ٢٧ ، ١١ وما بعدها الطبرى . ٣٩ : ٤ مسعودى ، ٤ الرسالة العنبراء .

(٢) راجع : ٥٦ : ٤ مسعودى ، ١٧٣ فهرست ، ٢١ : ٩ الأغانى وما بعدها ، ٢٠٠ المفصل ، ٤٠٨ الوسيط ، ٤٢ : ٢ ثمرات الأوراق ، ٩٩ خاص الخاص .

(٣) راجع : ١٧٩ فهرست ، وفيات الأعيان ٥٤ - ٥٧ : ٢ طبعة ١٣١٠ ، ١٧٧ : ٤ زهر ، ٩١ : ٤ مسعودى ، ٤٢ : ٢ ثمرات الأوراق .

(٤) راجع : ١٧٧ فهرست - ٥٠٦ سبط اللآلى - ٢٤٨ ابن الروى للعقاد .

٤٤ : ٣ زهر ، ٢٢١ - ٢٢٣ : ٢٢٣ معجم الأدباء .

(٥) وفي معجم الأدباء أنه ولد عام ١٨٦ هـ ومات في آخر خلافة المتوكل .

(٦) راجع : ٢٤٩ ابن الروى - ١٧٧ فهرست - ١٥٤ - ١٦٠ : ٧ مهتب الأغانى - ٥٠٦ : ١ سبط اللآلى - ٤٨٥ معجم الشعراء ، ٣٨٦ - ٣٨٨ : ١ وفيات الأعيان ، ٤٦ : ٣ زهر .

(٧) ١٨٧ و ١٨٨ فهرست ، ٥١ - ٣٦ : ٢ معجم الأدباء .

(٨) ١٨٧ فهرست ، ١٦ أدب الكتاب للصولى .

(٩) راجع : ١٨٠ فهرست - ٢٧٧ ج ١ معجم الأدباء ، ويرى عنه الصولى كثيراً جداً في أدب الكتاب ، وله كتاب طبقات الكتاب .

(١٠) راجع ٤٤ معجم الشعراء .

ولـبراهيم بن المدر بم ٢٧٩ هـ (١) ، وابن طيفور (٢٠٤ هـ ٢٨٢) ، وعلى ابن الحسن المتوفى بعد ٢٣١ هـ وقد جاوز التسعين (٢) ، وعلى بن العباس النوبختي م ٢٢٧ عن سن عالية (٣) ، وابن المعزن م ٢٩٦؛ وأبو بكر محمد بن يحيى الصوالي م ٣٣٦ (٤) وهو الذي جمع ديون ابن المعزن (٥) ، وأبو العباس أحمد بن عبيد الله بن عمـار الكاتب م ٣١٤ هـ (٦) وحميد بن نصر الكاتب م ٣٠٠ هـ (٧) ، وأبو الحسين جعفر بن محمد بن ثوابـة الكاتب وكتب للقاسم (٨) ، وأبو عبد الله محمد بن أحمد بن ثوابـة السـكـاتـب وكتب للمـعـتـضـد (٩) .

واشتهر هذا العصر بأعلام ذاتـة في الأدب العربي والتألـيف فيه ،  
ومنهم :

(أ) الجاحظ م ٢٥٥ هـ وله كثير من المؤلفات الخالدة منها البيان  
والحيوان .

(ب) أبو سعيد الحسن السكري التـحـوى م ٢٧٥ هـ وكان راوية البصريـن  
وجمع أشعار المـجاـهـلـية والإسلام .

---

(١) ٤٥٢ معجم الشـعـراء ، ٣٤٩ المـوشـح .

(٢) ٢٩٥ معجم الشـعـراء .

(٣) ٢٩٥ معجم الشـعـراء ، ١٤٥ جـ ٣ زـهـر .

(٤) ٤٦٥ معجم الشـعـراء ، ١٧٤ جـ ٢ زـيـدان ، ٣٤٣ - ٣٤٥ نـزـهـةـ الـأـلـبـاـنـ .  
ومقدمة أدب الكتاب .

(٥) ١٧٥ جـ ٢ زـيـدان .

(٦) ٢٥٢ جـ ٤ تاريخ بغداد .

(٧) ٤٦٣ معجم الشـعـراء .

(٨) ٤١٧ جـ ٢ معجم الأـدـبـاءـ ، ١٨٨ فـهـرـسـهـ .

(٩) ١٨٨ فـهـرـسـتـ .

(ـ) ابن قتيبة م ٢٧٦ هـ (١)، وله *عيون الأخبار وأدب الكاتب والشعر والشعراء وكتاب الشراب*.

(ـ) ابن أبي الدنيا عبد الله بن محمد م ٢٨١ هـ و كان مؤذب المكتفي و له كتب كثيرة (٢).

(ـ) ابن طيفور أحمد بن أبي طاهر تلميذ الجاحظ (٥٢٨٠-٢٠٤) (٣)، وله سرقات الشعراء وكتاب بغداد والجامع في الشعراء و اختيار المنقول و المنشور (٤).

(ـ) ومنهم أبو العيناء بن القاسم بن خلاد (١٩١ - ٢٨٣) (٥).

---

(١) ١١٥ وما بعدها فهرست ، ٤٤٩ - ٤٥٠ : ١ وفيات الأعيان ، ٢٠ : ١٧٠ وما بعدها زيدان .

(٢) راجع ١٧٢ : ٢ زيدان .

(٣) ٢١٠ - ٢١٠ فهرست ، ١٩٧ طبقات الشعراء لابن المعتر ، ٢٥١ هـ الموسح ، ٢١ ، ٤ تاريخ بغداد ، ١٥٢ : ١ معجم الأدباء ، ٤٨ و ٩٣ و ٩٤ ديوان المعانى .

(٤) أربعة عشر جزءاً يوجد منه بدار الكتب ثلاثة أجزاء في مجلد مخطوط هي : الحادى عشر في بلاغات النساء وقد طبع منفرداً في مصر ، والثانى عشر ويجمع قصائد ورسائل لا يوجد لها مثيل ومنها المعلقات ، والثالث عشر ويجمع فصولاً من رسائل مختارة .

(٥) ١٨١ فهرست - ١٧٥ : ٤ مسعودي - ٤٤٨ معجم الشعراء ، ٣٢١ - ٣٢٤ : ٣ وفيات الأعيان ، ٣١٦ و ٣٢٠ - ٣٢٢ و ٣٢٣ و ٣٢٤ ذهر ، ١٧٠ نكت الهميان ، ١٧٠ : ٣ تاريخ بغداد - ١٨٠ : ٣ شذرات الذهب ، ٦١ : ٧ طبقات الشعراء لابن المعتر معجم الأدباء ، ١٤٥ : ٣ سبط الآلى ، ٢١٨ - ٢٢١ : ١ أمالى المرتضى ، ١٩٦

### (٣) فن التوقيعات

التوقيع فن بلية من فنون الشر ، ولو ن رائع من ألوان الكتابة ، وهو عبارة موجزة بلية يكتتبها الخليفة أو الأمير أو الوزير في أسفل الكتب الواردة إليه ، بإبداء الرأي فيها يرفع إلية من شكوى ، أو يقدم له من رجاء ، أو يستشار فيه من أمر .

والتوقيع في اللغة معان متعددة: جاء في اللسان: وقع (١) ظنه على الشيء قدره و توهه . والتوقيع الإصابة . و تنظر الأمر ، و تهم الشيء؛ ومن معانيه اللغوية التأثير ، يقال : جنب هذه النافذة موقع . أى أن فيه تأثيراً خفيفاً من الحال التي تشد عليها ، والمناسبة بينه وبين المعنى الاصطلاحي ، أن التوقيع في أسفل الكتاب تأثير خفيف ، إلى جانب ما كتب فيه من عبارات طويلة .

ووقع القوم : عرسوا ، أى نزلوا آخر الليل ، كما أن التوقيع يكون في آخر الكتاب المرفوع . و وقعت (٢) الإبل : بركت أو اطمأنت بالأرض بعد الرى ، فكان الموضع بعد توقيعه قد اطمأن إلى ما أبداه من رأى .

والتوقيع في الكتاب الحاق الشيء فيه بعد الفراغ منه ، وقيل هو مشتق من التوقيع الذي هو مخالفة الثاني الأول . قال الأزهري : توقيع الكتاب في الكتاب المكتوب أن يحمل بين أضاعيف سطوره مقاصد الحاجة ، ويحذف الفضول ، وهو ما خود من توقيع الدبر (٣) ظهر البعير . مكان الموضع في الكتاب يؤثر في الأمر .

وفن التوقيع موجود من قديم في الأدب الفارسي ، و وجد في الأدب

(١) بتشديد القاف .

(٢) الدبر بفتح الدال والباء القرحة في ظهر البعير .

العربي منذ عصر صدر الإسلام ، ويروى أن أول توقيع عرف كان لعمريين كتب إليه سعد بن أبي وقاص يستأذنه في بناء هوقع له عمر : « ابن ما يكملك من المهاجر وأذى المطر » . وقد رویت توقيعات كثيرة للخلفاء الراشدين وخلفاء بني أمية ... ولكن هذا الفن قد نضج واستحكم وقوى في عصرنا هذا عصر نفوذ الخلفاء ، ونبغ فيه كثير من أعلام الكتاب وغول البلاغة ، وروى منه الكثير كذلك خلفاء بني العباس ووزراء دولتهم في هذا العصر .

وكان الكتاب يتنافسون في إجادته ، ويتبادلون في بلوغ أقصى الغاية فيه حتى غلت على توقيعاتهم روعة الإيجاز ، وقوة التعبير ، وجمال التصوير ، وشدة التأثير ، ولطف الإشارة ، وكانت توقيعاتهم أحياناً مثلاً أو حكمة أو آية من القرآن أو حدثاً مأثوراً عن رسول الله ، أو بيتاً من الشعر .

وكان الأدباء الناشيون يحتفلون بها ويرونها ويعنون بجمعها ، وقد يبذلون في التوقيع الواحد من الدرهم إلى عشرين درهماً .

### نماذج من التوقيعات :

وَقَعَ السَّفَاحُ فِي كِتَابِ لَبْيِ جَعْفَرٍ وَهُوَ يُحَارِبُ ابْنَ هَبِيرَةَ بِوَاسِطَةِ إِنْ حَلَمْتُ أَفْسَدَ عَلَمَكَ ، وَتَرَاخَيْتُ أَثْرَ فِي طَاعَتِكَ ، نَفَذَ لِي مِنْكَ ، وَلَكَ مِنْ نَفْسِكَ .

وَقَعَ الْمَنْصُورُ فِي كِتَابِ عَبْدِ الْحَمِيدِ صَاحِبِ خَرَاسَانَ : شَكُوتُ فَأَشْكِينَاكَ وَعَتَبْتُ فَأَعْتَبَنَاكَ ، ثُمَّ خَرَجْتُ عَلَى الْعَامَةِ ، فَتَاهَبَ لِفَرَاقِ السَّلَامَةِ .

وَقَعَ لِوَالِي مَصْرَ حِينَ كَتَبَ يَذْكُرُ نَقْصَانَ النَّيلَ : طَهَرَ عَسْكَرَكَ مِنَ الْفَسَادِ يَعْطِيلُكَ النَّيلَ الْقِيَادَ .

وَقَعَ فِي قَصَّةِ فَقِيرٍ : سَلَ اللَّهَ مِنْ رِزْقِهِ .. وَقَعَ الْمَهْدِيُّ فِي قَصَّةِ رَجُلٍ حَبَسَ فِي دَمٍ : وَلَكُمْ فِي الْقَمَاصِ حَيَاةٌ يَا أَوْلَى الْأَلْبَابِ .

ووقع الرشيد إلى صاحب خراسان : داو جرحك لا يتسع .

ووقع في نكبة جعفر البرمكي : أنيبته الطاعة وحصدته المعصية .

ووقع المأمون في قصة متظلم من أحمد بن هشام : أكفى هذا الرجل  
ولإكفيته أمرك .

وقال عمرو بن مسuda : كتبت كتابا إلى عامل فأطلته فأخذه المأمون  
من بين يدي وكتب : قد كثر شاكوك . وقل شاكروك . فلما اعذلت وإما  
اعزلت . . . وينسب هذا التوقيع لجعفر البرمكي أيضاً .

ووقع المأمون في كتاب لإبراهيم بن المهدى : القدرة تذهب الحفظة  
والندم جزء من التوبة وينهمما عفو الله .

ووقع جعفر البرمكي في قصة محبوس : العدل أوقعه ، والانتوبة تطالعه .

ووقع يحيى البرمكي لمظلوم : طب نفسها فكفي بالله للمظلوم ناصراً .

ووقع طاهر بن الحسين في قصة مستمعنى : سئل من أصدق أم كنت  
من الكاذبين .

---

## ترجم بعض الكتاب

### ابن المقفع

١ - ظهر ابن المقفع ، وأحدث أثره في النثر الفنى وفي تطوره ، وكان الكتاب من قبله قد حولوا الكتابة إلى صناعة لها أصولها الفنية ، وكان بعض منهم يعرفون الفارسية أو الرومية أو اليونانية أو السريانية ، ومن بينهم : أبو العلاء سالم كاتب هشام ، وأستاذ عبد الحميد ، وأحد الواضعين لنظام الرسائل وكان يعرف اليونانية ، وجبلة بن سالم كاتب هشام بن عبد الملك وأحد المترجمين من اللغة الفارسية إلى العربية<sup>(١)</sup> ، وعبد الحميد الساكت أحد أعلام النثر الفنى وأئمته ، وكان يعرف الفارسية .

ويقول بعض الباحثين : إنه استخرج أمثلة الكتابة الفنية إلى رسماها من اللسان الفارسي خولها إلى اللسان العربي<sup>(٢)</sup> . وإنه أول من نقل تقالييد الفرس إلى الكتابة العربية<sup>(٣)</sup> ، ويصفه ابن النديم بأنه سهل سبل البلاغة في الترسل وعنده أخذ المترسلون<sup>(٤)</sup> .

ويقول عنه طه حسين : إنه أحد كتاب القرن الثاني الذين فهموا الفصول كما كان يفهمها علماء البيان من اليونانيين ، وإنه كان يعرف اللغة اليونانية<sup>(٥)</sup> ، وهذا مما لا يوافقه عليه باحث ، ويصف ابن عبدربه في المقد

(١) راجع ص ١٧١ الفهرست لابن النديم .

(٢) ٦٩ الصناعتين طبعة صليبيخ ، ١٩ : ٢ ديوان المعاف ، وهو لابن هلال العسكري . (٣) ٥٧ : ١ النثر الفنى لزكي مبارك .

(٤) ١٧٠ الفهرست لابن النديم .

(٥) ١٠ مقدمة نجد النثر لقدامة وهي بقلم طه حسين .

الفريد عبد الحميد السكاكب بأنه أول من فتق أکلام البلاغة وسهل طرقها وفك رقاب الشعر<sup>(١)</sup>.

ولقد تأثر ابن المفعع ببلغاء عصره وفي مقدمتهم عبد الحميد، وكان أحد المترجمين من الأدب الفارسي والثقافة الفارسية<sup>(٢)</sup>، ولاشك أن ابن المفعع كان إمام الكتاب والمنشئين في عصره ، وقد آخى في أسلوبه بين التفكير الفارسي والبلاغة العربية ، ويعد من أبلغ البلغاء؛ ومن أساطين الفصاحة في الأدب العربي . . ولغته وتركيب جمله أدنى إلى البساطة والوضوح من كتاب عصره ، وأسلوبه أكثر مباشرة واستقامة ، وأقل تلبيحا وإشارة .

وبلا ريب أحدث في السكتابة الفنية كثيراً من الأصول : في المنوج والأسلوب وطرق الأداء ، وفي نظامها في البدء والختام . . وفي تكرار التحميد في فصول الرسائل ، والتردد بين الإيجاز والإطناب ، وفي تضمينها الكثير من المعانى الدقيقة والحكم العویصة ، والأفكار الاجتماعية والسياسية والعقلية التي لم تكن سائدة بين كتاب عصره . وبذلك كان له فضل كبير على النثر الفنى .

ولا شك أن ثر ابن المفعع الأدبي هو مظهر من مظاهر النثر الفنى في العصر العباسي الأول ، الذى تأثر بالمؤثرات الجديدة ، وبثقافات الأمم القديمة العربية ، كل التأثر .

٢ — وقد عاش ابن المفعع ستة وثلاثين عاماً ، هي كل عمر هذا الفتى

(١) ٥ : ج ٢ المقد المفرد .

(٢) ٧٢ الفهرست لابن النديم .

الشاب ، الذى أودع الفكر العربي أسمى روائعه ، وأئمن كنوزه ، فإذا  
استثنينا منها ستة عشر عاما هي مرحلة طفولته وصباه ، كانت هذه الحكم  
الرفيعة ، والأداب الخالدة ، والآثار الباهرة ، نتاج عشرين عاما ، هي  
كل حياة ابن المفع الأدبية والفكرية ، وهو نتاج لو نسب لعمر بلغ  
المائة أو جوازها لكان كثيرا عليه ، ولسان دليل عبرية فذة ،  
وموهب فاتقة ..

ولقد شهد له معاصره بشدة الذكاء وحصافة الملاكات ، وبسعة  
الثقافة ، قالوا : « لم يكن للعرب بعد الصحابة أذكي من الخليل بن أحد  
ولا كان في العجم أذكي من ابن المفع ، واجتمع الخليل وابن المفع ،  
فشكنا مدة يتجادلان أطراف الحديث . فلما افترقا سئل الخليل عن صاحبه  
فقال : « ما شئت من علم إلا أن عليه أكثر من عقله » ، وسئل ابن المفع  
عن صاحبه فقال : ما شئت من علم إلا أن عقله أكثر من أدبه ، وكان مقدما  
في بلاغة اللسان والقلم والترجمة واحتراز المعانى وابتداع السير » .

ويعد ابن المفع من أخذاد الأدباء والمفكرين في تاريخنا العقل .

فهو من الجانب الأدبي قد وهب اللغة العربية ثروة طائلة في الأفكار  
والمعانى والأغراض ، بل وفي الأساليب أيضا ، ومنحها أعظم ما استطاع  
أديب عربي أن ينسجمها إليه ، من ثراء في الأداء والتعبير ، وغنى في التخييل  
والتصوير ، وسعة في المعانى والتجارب والتفكير .

بل قد كساها حللا رائعة بمؤلفاته وترجماته ، التي حفظت على العربية  
شياها ورواءها . ويذهب تقىف النقاد ، من بينهم المستشرق جب ،  
وم المستشرق الفرنسي موسى ، إلى أن النثر الفنى مدين في وجوده في أدبنا  
العربي لابن المفع . فهو في نظر هؤلاء ، أول ممثل للتطورات النثرية الجديدة ،

وهو أول مؤلف للإنشاء الأدبي في اللغة العربية . ومهما كان في هذا الرأى من مغalaة ، فإن ابن المقفع هو رائد الطبقة الأولى من السكتاب في العصر العباسي . وقد آخى في طريقته بين التشكير الفارسي والبلاغة العربية ، واستخلص من الأدبين الفارسي والعربي اللذين كان يجيدهما تراثه عرفت به ، وأخذت عنه . وتظهر مزيته في ترتيب أفكاره ، وحسن تقسيمها ، وكان ابن المقفع يروض الحكم الصعبة بسلسة أسلوبه ، وعذوبة ألفاظه ، حتى لا يتبدو مشرقة الجبين ، ناصعة البيان . . ولم تكن معانيه تستهلك ألفاظه ، ولا ألفاظه تستهلك معانيه . كان يقدر اللفظ على المعنى تقديراً واعياً . وأسلوب ابن المقفع في سلاسته وجزالته وجماله وسحره يمثل رأيه في البلاغة التي كان يعرفها بأنها « هي التي إذا سمعها الجاهل ظن أنه يحسن مثلها » .

وكان يتتجنب الغرابة والخوشية ، ويقول : إياك والتتبع لخوش الكلام طمعاً في نيل البلاغة ، فإن ذلك هو العي الأكبر ، . وفي حرصه على الإيجاز ما يبرر قوله « الإيجاز هو البلاغة » ، إن ابن المقفع من الجانب الأدبي يعد أمة وحده في البلاغة ورصانته القول ، وشرف المعانى ، إلى بيان غرض ، وسهولة لفظ ، ورشاقة أسلوب . . وله فضل كبير في تطور فن النصمة في الأدب العربي ، ويصفه الوزير جعفر بن يحيى البرمكي هو وطبقته من الكتاب فيقول : « عبد الحميد السكاكن أصل ، وسهل بن هرون فرع ، وابن المقفع ثغر ، وأحد بن يوسف زهر » .

أما ابن المقفع من الجانب الفكري فعملاق جبار ، ترشدنا إلى ذلك كتاباته وحكمه وآراؤه وتأليفه . كان ابن المقفع واسع الاطلاع على الثقافتين : العربية ، والفارسية ، نقل خير ما قرأ باللغة الفهلوية إلى اللسان العربي ، وزاد عليه الكثير من آثار خبرته وحكمته وتجاربه في الحياة .

نجد في كتابيه : « الأدب الصغير » ، و « الأدب الكبير » ، - اللذين جمع فيما طائفة من أفكاره وحكمه ومن أووال الحكماء في الأخلاق

والأدب وتربيه النفس وسياسة الملك - كان يحاول أن يرسم خطوطا عريضة لمجتمع قوى ، تسوده الحبّة وـ "طهانينة" والشقة والمصادفة . وفي السكتابين آثار من المقاومة والحكم الفارسية ، وصور من النظم الأساسية في الحكم . وإذا كان فيما آثار من مذاهب فلاسفة اليونان فهمى منقوله من الفرس ، الذين تأثروا - فيما تأثروا - بالمذاهب اليونانية . ويرجح كثيرون أن كتابه « الدرة القيمة » هو نفس كتاب « الأدب الكبير » .

وكتاب « كلية ودمته »، كان قد ترجم من الهندية إلى الفهلوية في عهد كسرى أنسور وان ، وأضاف الفرس عليه أبوابا ، مثل « باب بعثة بروز ويه »، فترجمه ابن المقفع من الفهلوية إلى العربية ، وأضاف عليه فصولاً جديدة مثل « باب غرض السكتاب »، و « باب الفحص عن أمر دمته »، و « باب الناسك والضييف »، و « باب البطة ومالك الحزين »، ويرجح بعض المستشرقين ومنهم « هرقل » ، وغيره أن الباب الأول وهو مقدمة الكتاب من إضافة على بن الشاه الفارسي المتوفى عام ٣٠٢هـ . وفي هذا الكتاب أصول كثيرة لنظام الحكم وسياسة الرعية . ويدو أن روح الإصلاح الاجتماعي ، التي انطوت عليها جوانب ابن المقفع هي التي دفعته إلى ترجمته . وهو يعد من نفائس الآثار الفكرية ، ومن روائع كتب الأدب العربي ، وقد ترجم إلى اللغات العالمية ، واحتل منزلة سامية في الفكر الإنساني .

ومن السكتب المفقودة ، التي ترجمها ابن المقفع : « خدابناه »، أي سير ملوك الفرس وتاريخهم ، وكتاب « التاج » . أما كتب الفلسفة اليونانية التي ينسب إليها ترجمتها ، فترجمها عن الفارسية هو ابنه محمد ، وليس من ترجمة ابن المقفع نفسه .

هذا هو ابن المقفع ، الذي كان ميلاده ، بخوزستان بفارس في قرية سمى « جور » ، من أبوين فارسيين ، عام ١٠٦ - ٧٢٤ ميلادية ، وكان بوجه قد سماه « روزبة » ، وكان والده « دادويه »، يتولى كتابة خراج

فارس للحجاج بن يوسف . ونقم عليه الحجاج فضر به حتى تتفجع يده ، فلقب بالمقطوع ، وعرف ابنه بابن المقطوع . ونشأ هذا الفتى الصغير مع أبيه في البصرة ، يستظلان بولاء آل الأهم ، المشهورين باللسن والخطابة والفصاحة ، وتلقى ثقافته الأدبية في بيته البصرة حيث العلماء والرواة والمدارس وسوق المربد . وعمل في كتابة الرسائل لولاة بنى أمية على بلاد فارس ، فكتب داود بن هبيرة ، حتى قامت الدولة العباسية في ٣٠، ربيع الأول ١٤٢ - ٥٠ أكتوبر ٧٤٩ م ، وقتل داود . ثم كتب لعيسي بن علي عم الخليفة العباسى أيام ولاليته على كرمان عام ١٤٢ و ١٤٣ هـ ، وأسلم على يديه ، وكتب بعده لسلیمان بن علي أيام ولاليته على البصرة من عام ١٤٣ - ٥٠ ١٤٩ هـ . وللبصرة بعده سفيان بن معاوية ، فتقى على ابن المقطوع ، لانتهائه لأعماق الخليفة ، الذين غضب عليهم المنصور ، واضطهد ابن المقطوع وقتل عام ١٤٣ - ٥٠ م ٧١٠ .

ومات ابن المقطوع بعد أن خلف ثروة عظيمة للأدب والفكر العربي ، وأمثلة رفيعة يحتذىها البلاغاء والأدباء في كل عصر وجيل . مات المفكر العظيم ، الذي جمع بين عقل الحكم وتنكيره وطبع الأدب وذوقه ، والذي كانت حياته مثلاً رفيعاً للإنسانية وللسماو النفسي والخلقي .. مات هذا الشاب الفارسي الأصل العربي للسان . ولكن ذكره لم يتم لأن آثاره الأدبية لازالت حية ، باقية لن تموت .

٣ - وبهمنا أن نعرض هنا نصاً لابن المقطوع من كتاب كليلة ودمنة ، ول يكن هذا النص هو « باب الحمامة والشلوب ومالك الخزين » ..

فهذا النص لم يذكره ابن المقطوع من كتاب كليلة ودمنة وهو آخر أبواب هذا الكتاب الخالد ، الذي أثرى به عبد الله بن المقطوع الأدب العربي ، وقدم الفكر الإنساني - في مختلف مراحله - أعظم زاد من الحكمة والمعرفة .

وقد ترجم ابن المقفع كتاب كليلة ودمنة من الفهلوية إلى العربية .<sup>١)</sup>  
احتوى عليه من أعظم الأصول في سياسة الملائكة ، وفي دعائم الحضارة  
والاجتماع ، وكان الفرس قد ترجحه من السنسكريتية إلى الفهلوية ، ومن  
عجب أن تفقد الأصول الفارسية كلها لهذا الكتاب الخالد ، ولا يبقى إلا  
الأصل العربي الذي ترجمه ابن المقفع إلى العربية ، وعنها ترجم الكتاب  
إلى جميع اللغات العالمية ، وذاعت شهرة الكتاب في كل مكان ، وطار  
اسمه في كل ناحية . . يقول ابن المقفع :

قال دبسليم الملائكة لبيدا الفيلسوف :

قد سمعت هذا المثل <sup>(١)</sup> ، فاضرب لي مثلا في شأن الرجل الذي يرى  
رأي غيره ولا يراه لنفسه .

قال الفيلسوف : إن مثل ذلك مثل الحماقة والشلوب وما لا يحسن .

قال الملائكة : وما مثلن ؟

قال الفيلسوف :

زعموا أن حماقة كانت تفرخ في رأس نخلة طويلة ذاهبة في السماء ،  
فكان حماقة تشرع في نقل العرش إلى رأس تلك النخلة فلا يمكنها  
ماتنقل من العرش وتجعله تحت البيض إلا بعد شدة وتعب ومشقة لطول  
النخلة وسمقها <sup>(٢)</sup> .

وكانت إذا فرغت من النقل باهنت ثم حضرت بيضها ، فإذا

---

(١) هو ما ذكره في الباب السابق ، باب « ابن الملك وأصحابه » من أن الرجل  
لا يصيب الخير إلا بعقله ، وقد يصيب الرجل الجاهل الرفة والخير ، والرجل  
الحكيم العاقل البلاء والضر .

(٢) أي علوما ، وهو يعني السعوق ، وفي الأصل : سحقها ، أي بعدها  
وذلك لارتفاعها .

انقضى <sup>(١)</sup> وأدرك فراخها ، جاءها ثعلب قد تعمد <sup>(٢)</sup> ذلك منها لوقت قد علمه ريشها ينهض فراخها ووقف بأصل النخلة فصاح بها وتوعدها <sup>(٣)</sup> أن يرق إليها أو تلق إلى فراخها . فتلقيها إليه .

فيینما هي ذات يوم وقد أدرك لها فرخان إذ أقبل مالك الحزين فوقع على النخلة ، فلما رأى الحمام كثيبة حزينة شديدة المهم قال لها : يا حماما مالى أراك كاسفة البال سيئة الحال ؟ فقالت له : يا مالك الحزين إن ثعلبا دهبت به كلما كان لي فرخان جاءنى يتهدى ويصبح في أصل النخلة فأفرق <sup>(٤)</sup> منه فأطرح إليه فرخى . قال لها مالك الحزين : إذا أتاك ليفعل ما تقولين قولي له : لا ألق إليك فرخى ، فارق <sup>(٥)</sup> إلى وغر بنفسك <sup>(٦)</sup> فإذا فعلت ذلك وأكلت فرخى طربت عنك ونجوت بنفسى .

فليعلمها مالك الحزين هذه الحيلة طار فوقع على شاطئ النهر ، وأقبل الثعلب في الوقت الذي عرف فوقف تحت النخلة ثم صاح كا كان يفعل ، فأجابتة الحمام بما علمها مالك الحزين . فقال لها : أخبريني من عليك هذا ؟ قالت : علمنى مالك الحزين . فتوجه الثعلب حتى أتى مالك الحزين على شاطئ النهر فوجده واقفا ، فقال له الشعاب : يا مالك الحزين إذا أتاك الريح عن يمينك فأين تجعل رأسك ؟ قال : عن شمال ، قال : فإذا أتاك عن شمالك أين تجعل رأسك ؟ قال : أجعله عن يميني أو خلفي ، قال : فإذا أتاك الريح من كل مكان وكل ناحية أين تجعله ؟ قال : أجعله تحت جناحي ، قال : وكيف تستطيع أن تجعله تحت جناحيك ، ماأراه <sup>(٧)</sup> يهيا

(١) أي خرج منه الفرخ .      (٢) أي تفقد وعرف .

(٣) أي تهددها .      (٤) أخاف .

(٥) أي أصعد .      (٦) أي عرضها للهلاك .

(٧) أي ما أظنه .

لك ، قال : بلى ، قال : فارني كيف تصنع ؟ فلعمري يامعشر الطير فقد  
فضلكم الله علينا ، إنكـن تدرـن في ساعـة واحـدة مـاندرـي في سـنة وتبـلغـن  
ما لا تـبلغـ ، وتدـخلـن رـؤوسـكـن نـحتـ أـجـنـحـتـكـن من البرـدـ والـرـيحـ ، فـهـنـيـنا  
لكـنـ فـارـنيـ كـيفـ تـصـنـعـ ؟

فـأـدـخـلـ الطـائـرـ رـأـسـهـ نـحتـ جـنـاحـيهـ ، فـوـرـئـ عـلـيـهـ الثـلـبـ مـكـانـهـ فـأـخـذـهـ  
فـهـمـزـهـ (١) هـمـزـهـ دقـ عـنـقـهـ ، ثـمـ قالـ : يـاعـدوـ نـفـسـهـ تـرـىـ الرـأـيـ للـحـاجـةـ  
وـتـعـلـمـهاـ الحـيـاةـ لـنـفـسـهاـ وـتـعـجزـ عـنـ ذـلـكـ لـنـفـسـكـ حـتـىـ يـتـمـكـنـ مـنـكـ عـدـوكـ ،  
ثـمـ قـتـلهـ وـأـكـلهـ .

وهـذاـ النـصـ يـرـشـدـ إـلـىـ أـنـ الإـنـسـانـ يـجـبـ أـنـ يـعـيـ درـوـسـ الـحـيـاةـ كـامـلـةـ ،  
وـأـنـ يـنـصـحـ نـفـسـهـ قـبـلـ أـنـ يـنـصـحـ غـيـرـهـ ، وـيـحـذرـ مـنـ شـرـ الأـشـارـ كـاـيـحـذـرـ هوـ  
غـيـرـهـ مـنـ شـرـهـ ، وـأـنـ يـكـونـ عـمـيقـ الإـدـرـاكـ بـعـيـدـ الـفـطـنـةـ ، لـاـيـغـتـرـ بـكـلـامـ مـخـتـالـ  
خـادـعـ ، أـوـ مـاـكـرـ مـتـلـطـفـ .

وـأـسـلـوبـ ابنـ المـقـفـعـ مـعـ بـلـاغـتـهـ وـرـوـعـتـهـ يـكـادـ هـنـيـتـعـثـرـ فـأـدـاءـ مـضـامـينـهـ ،  
لـآنـ النـرـجـةـ لـلـمـعـانـيـ الـفـلـسـفـيـةـ الـدـقـيقـةـ لـاـ يـكـادـ يـقـومـ بـهـ أـسـلـوبـ بـلـيـغـ مـهـمـاـ دـقـتـ  
بـلـاغـتـهـ ، وـعـلـتـ مـزـلتـهـ فـيـ الـفـصـاحـةـ . وـانـظـرـ إـلـىـ قـوـلـهـ : «ـشـرـعـ فـيـ نـقـلـ العـشـ  
إـلـىـ رـأـسـ تـلـكـ النـخـلـةـ ، فـلـاـ يـسـكـنـهـاـ مـاـ تـنـقـلـ مـنـ العـشـ وـتـجـمـلـهـ نـحتـ الـبـيـضـ  
إـلـاـ بـعـدـ شـدـةـ ، فـالـأـسـلـوبـ مـفـكـكـ غـيـرـ مـتـلـاحـمـ الـأـجـزـاءـ مـعـ ضـنـفـ نـسـجـهـ ،  
وـقـلـةـ رـوـعـتـهـ ، وـفـيـ آـخـرـ النـصـ يـكـرـدـ ابنـ المـقـفـعـ «ـفـارـنيـ كـيفـ تـصـنـعـ ، مـرـتـينـ» .

وـالـنـصـ قـصـةـ مـنـ قـصـصـ كـتـابـ كـلـيـلـةـ وـدـمـتـةـ ، وـهـىـ كـأـغلـبـ قـصـصـ  
الـكـتـابـ قـصـةـ عـلـىـ لـسـانـ الطـيـرـ وـالـحـيـوانـ يـرـوـيـهاـ الـفـيـلـسـفـ الـهـنـدـيـ يـيدـبـاـ  
لـلـيـكـهـ دـبـشـلـيمـ مـرـشـداـ وـمـوـجـهاـ وـمـعـلـماـ ، وـتـبـتـدـيـ كـلـ قـصـةـ بـسـؤـالـ مـنـ الـمـلـكـ  
لـلـفـيـلـسـفـ قـدـ سـمعـتـ هـذـاـ المـثـلـ مـثـلاـ ، أـوـ قـدـ عـرـفـتـ مـاـ أـخـرـتـ بـهـ مـنـ الـأـمـرـ

(١) أـيـ كـسـرـهـ .

السابق ، فاضرب لي مثلا في شأن كذا . . فيرد عليه الفيلسوف قائلا : إن مثل ذلك مثل كذا وكذا ، ويسترسل من قصة إلى قصة ، ومن عبرة إلى عبرة ، ومن عظة إلى عظة حتى ينتهي تقريره للحكمة المقصود تقريرها أمام الملائكة .

ولهذا القصص فوق مضمونه الاجتماعي والفكري فائدة جليلة لما فيه من التسلية والمنعة والبهجة والتشويق والطراوة .

ومثل ذلك القصص مما اضرب به المثل في روعته وحكمته ، وما اهتم به الباحثون والمفكرون والسياسيون اهتماما كبيراً ؛ وفي القرآن الكريم قصص خالدة على ألسنة الطير مثل قصة المدهد ، وقصة الفيل مع سليمان ، وذلك لأن الحكمة إذا جاءت على ألسنة الطيور والحيوانات كان وقوعها في النفس أعظم ، وأثرها في القلب أكبر ، وكانت فرحة الإنسان بها أشد ، ومنتها بها أجل .

وقد ألف الكتاب قصصا على ألسنة الحيوانات والطيور لتعليم الحكمة عن طريق القصة استجهاما للنفوس وترويجا للقلوب ، ولذلك يكون المجد في صورة متعة تجذب إليها العامة ، وينتسب إليها الخاصة . ويقول طه حسين فيه : في هذا الكتاب حكمة الهند وجهد الفرس ولغة العرب (١) .

والاصل الهندي للكتاب هو كتاب « بنج تنرا » (٢) ويدرك أن سبب تأليف الكتاب رغبة ملوك ملوك الهند اسمه « السلطان الخالد » ، في تعليم أبنائه المعرفة والحكمة ، وحب العلم والعلماء ، وكانوا لا يقبلون على هذا الباب ، وأشار أحد المقربين إلى الملك عليه باستدعاء كاهن بر همي حكيم

---

(١) مقدمة كلية ودمنة ص ٨ تحقيق عبد الوهاب عزام .

(٢) معناه خمس وسائل .

اسمه وشنوشرما ، لغابيم أبناء الملوك فاستدعاهم ، ووكل إليه الإشراف على تعلم أبنائه فرضع السكان هم هذا الكتاب ليجربهم في المعرفة بأسلوب مشوق ، وذلك نحو عام ٢٠٠ ق.م.

وترجمة ابن المقفع للكتاب تحمل اسم الحكيم الهندى الذى ألف الكتاب « ييدبا » وقد وضعه للملك ديشلم لتعليمها سياسة الرعية . ولزوم العدل والبعد عن الطغيان ، وقد استعان ييدبا في تأليفه بتلاميذه حيث مكثوا يؤلفون فيه سنة كاملة ، وجعلوه قصصا على لسان الحيوان لأهمية الفن القصصى في التهذيب والتوجيه .

ويذكر الفردوسى في « الشاهنامة » ، في سبب ترجمة الكتاب إلى الفارلولية أن الملوك أتو شروان سمع من بروزويه الطبيب أن في بلاد الهند عشبا يحيى الموتى فبعث أتو شروان ببروزويه للبحث عن هذا العشب العجيب . فسافر وظل يسأل عنه ، ويبحبب البلاد في طلبه فلم يعثر عليه فسأل العلماء في الهند فأرشدوه إلى كليلة ودمنة لآبه يآده به يحيى القلوب الماية . فنسخه وقدم به على أتو شروان وترجم الكتاب له من السنسكريتية إلى الفارلولية ، وذلك في عهد أتو شروان ( ٥٣١ - ٥٧٩ م ) ، ثم ترجم ابن المقفع الكتاب من الفارلولية إلى العربية في حكم المنصور في القرن الثاني الهجرى ، وكليلة ودمنة من أبناء آوى . وكان يقال لأحدهما كليلة والآخر دمنة .

وكان لـ كليلة ودمنة صدأه العميق عند كل الناس في عصر ابن المقفع وبعد عصره ؛ حتى قال ابن خلدون : « لقد قرأت هذه الترجمة أكثير من مائة مرة وأنا مشغوف بها لمسكانها من البلاغة » .

## الجاحظ شيخ الأدباء في العصر العباسي

٥٢٥٥ — ١٥٠

١ - عاش الجاحظ في العصر العباسي الأول (١٢٢ - ٣٣٤ هـ) وأدرك سنوات من حكم المنصور : والجاحظ هو عمرو بن بحر بن محبوب الكناني ، ولقب بالجاحظ لجهل حظ عينيه .

وقد نشأ بالبصرة فقيراً حاثراً ، يعيش بكرده وسعيه ، حتى لقد روى أنه كان يبيع الخبز والسمك بسيحان<sup>(١)</sup> ، ثم انصرف إلى العلم والأدب يطلبهما في البصرة وبغداد ، ويختلف الفصاحة من العرب شفاه المارد ، ويسمع من الأصمى وأبي زيد الأنصاري وأبي عبيدة ، ويأخذ النحو عن أبي الحسن الأخفش صديقه ، ويأخذ الكلام عن النظام . هذامع إدمانه المطالعة ، حتى قيل إنه ما وقع بيده كتاب إلا استوفى قراءته ، وكان يكتوى دكاً كين الوراقين ليحيط فيها بالمطالعة . وكذلك انقطع للعلم والتأليف حتى أصبح علاماً ذائع الشهرة في هذا المجال ، وأقبل الناس على كتبه ، وعدوا التلميذة عليه شرفاً ، ويصور ذلك ماروا عن سلام بن زيد أحد علماء الأندلس ، قال : « كان طالب العلم بالشرق يشرف عند ملوكنا بلقاء الجاحظ ، فخرجت لا أعرج على شيء حتى قصدته وأفقت عليه عشرين سنة » .

وقد انفرد الجاحظ بأراء في التوسيع صارت مذهبأً من مذاهب المعتزلة وألحقه المأمون بديوان الرسائل ولكنه استقال منه بعد ثلاثة أيام .

وقد اتصل الجاحظ بمحمد بن عبد الملك الزيات وزير المعتصم والواشق وأهدي إليه كتابه « الحيوان » ، ولما قتل ابن عبد الملك في بدم خلاقة

---

(١) هو نهر بالبصرة .

المتوكل هرب الجاحظ ثم قبض عليه ، وجيء به مقيدا إلى القاضى أَحْمَدُ بْنُ أَنْ دُوَادَ بعد قتل ابن الزيات فلما نظر إليه قال : وَاكِه ماعلمتك إلا متناسيا للنعمـة ، كفوراً للصـنيعـةـ مـعـدـنـاـ لـلـمـساـوىـ . فـقـالـ لـهـ الجـاحـظـ خـفـضـ عـلـيـكـ أـيـدـكـ اللهـ ، فـوـاـكـهـ لـأـنـ يـكـونـ لـكـ الـأـمـرـ عـلـىـ خـيـرـ مـنـ أـنـ يـكـونـ لـيـ عـلـيـكـ ، وـلـأـنـ أـسـىـ وـتـخـسـنـ أـحـسـنـ مـنـ أـنـ أـحـسـنـ فـتـسـىـ ، وـأـنـ تـعـفـوـ عـنـ فـحـالـ قـدـرـكـ أـجـلـ مـنـ الـإـنـتـقـامـ مـنـيـ . فـقـالـ لـهـ اـبـنـ أـبـيـ دـوـادـ : فـبـحـكـ أـكـهـ مـاعـلـمـكـ إـلـاـ كـثـيرـ زـوـيقـ السـكـلـامـ ، ثـمـ قـالـ جـيـشـواـ بـجـدـادـ ، فـقـالـ : أـعـزـ اللـهـ القـاضـىـ ، لـيـفـكـ عـنـيـ أـوـ لـيـزـيدـنـ ؟ فـقـالـ : بـلـ لـيـفـكـ عـنـكـ ، بـجـيـ ، بـالـحـدـادـ فـغـمـزـهـ بـعـضـ أـهـلـ الـجـلـسـ أـنـ يـعـنـفـ بـسـاقـ الجـاحـظـ ، وـيـطـيلـ أـمـرـهـ قـلـيلاـ ؛ فـلـاطـمـهـ الجـاحـظـ وـقـالـ : اـعـمـلـ عـمـلـ شـمـرـ فـيـ يـوـمـ وـعـمـلـ يـوـمـ فـيـ سـاعـةـ وـعـمـلـ سـاعـةـ فـيـ لـحـظـةـ ، فـيـانـ "هـفـرـرـ عـلـىـ سـاقـ وـلـيـسـ بـجـذـعـ وـلـأـسـاجـةـ (١)ـ ، فـضـحـكـ اـبـنـ أـبـيـ دـوـادـ وـأـهـلـ الـجـلـسـ مـنـهـ ، وـقـالـ اـبـنـ أـبـيـ دـوـادـ لـبـعـضـ الـحـاضـرـينـ : أـنـاـ أـثـقـ بـظـرـفـهـ وـلـأـثـقـ بـدـيـنـهـ ، ثـمـ قـالـ يـاـ غـلامـ سـرـ بـهـ إـلـىـ الـحـامـ وـأـمـطـ عـنـهـ الـأـذـىـ ، وـأـحـلـ إـلـيـهـ تـخـتـ ثـيـابـ وـطـوـيـلـةـ وـخـفـاـ ، فـلـبـسـ ذـلـكـ ثـمـ أـنـاـ فـتـصـدـرـ فـيـ مـجـلـسـهـ ، ثـمـ أـفـلـ عـلـيـهـ وـقـالـ هـاتـ الـآنـ حـدـيـثـكـ يـاـ أـبـاـ عـمـانـ . وـاصـطـلـحـتـ الـحـالـ بـيـنـهـمـ ، وـأـهـدـىـ إـلـيـهـ الجـاحـظـ كـتـابـ دـالـبـيـانـ وـالـتـبـيـينـ .

واتصل الجاحظ أيضاً بالفتح بن عاقان وسافر معه إلى دمشق ووصف  
مسجدها في كتابه «البلدان»، كما أنه دخل أنطاكية.

وهكذا قضى الجاحظ أيامه في العلم والأدب والتصنيف حتى أصيب  
بالفالج في أعقاب عمره وكان ذلك في أواخر خلافة المتوكل ، قيل إن المتوكل  
وجه من يحمل الجاحظ إليه من البصرة ، فقال لمن أراد حلله : وما يصنع أمير  
المؤمنين بأمرىء ليس بطائل ، ذي شق مائل ، وعقل حائل .

(١) الساجة : شجرة عظيمة خشبها صلب .

وظل كذلك حتى توفي في آخر خلافة المuz وذلك عام ٢٥٥هـ . وقد كان شعار الجاحظ في طلب العلم قوله : « إذا سمعت الرجل يقول ماترك الأول للآخر شيئاً فاعلم أنه ما يريد أن يفلح » ، وقوله أيضاً : « كلام كثير قد جرى على ألسنة الناس وله مفسرة شديدة وثمرة مررة » ، فمن أضر ذلك قوله لم يدع الأول للآخر شيئاً ، ولو أن علماء كل عصر منذ جرت هذه الكلمة في أسمائهم تركوا الاستنباط لسالم ينتهى إليهم عن قبليهم لرأيت العلم مختلفاً » .

على هذه الطريقة طلب الجاحظ العلم فاطلع على علوم المتقدمين والمتاخرين واستنبط واجتهد وانتقد وزاد وألف في الأدب والعلم والدين ، وكان إماماً في كل منها .

٢ - ويقول المرزبانى فيه رواية عن أبي بكر أحمد بن علي : كان أبو عثمان الجاحظ من أصحاب النظام وكان واسع العلم بالكلام كثير التبحر فيه شديد الضبط لحدوده ومن أعلم الناس به وبغيره من علوم الدين والدنيا قوله كتب كثيرة مشهورة جليلة في نصرة الدين وفي حكاية مذهب الخالفين، والأدب والأخلاق ، وفي ضروب من الجد والم Hazel وقد تدارطا الناس وقرأوها وعرفوا فضلها وإذا تدبر العاقل المميز أمر كتبه علم أنه ليس في تلقيح العقول وشحذ الأذهان ومعرفة أصول الكلام وجواهره وإيصال خلاف الإسلام ومذاهب الاعتزاز إلى القلوب كتب تشبيهها . والجاحظ عظيم القدرة في المعتزلة وغير المعتزلة من العلماء الذين يعرفون الرجال ويميزون الأمور .

وقال ثابت بن قرة : ما أحمد هذه الأمة العربية إلا على ثلاثة : أولهم عمر بن الخطاب في سياسته وبيقظته ، والثاني الحسن البصري فقد كان من دراري النجوم علمًا ونقوي ، والثالث أبو عثمان الجاحظ خطيب المسلمين ،

وشيخ المتكلمين ، ومدره المتقدمين والمتاخرين ، إن تكلم حتى سبحانه البلاغة ، وإن ناظر ضارع النظام في الجدل ، وإن جد خرج في مسلك عامر ابن عبد قيس ، وإن هزل زاد على مزيد ؛ حبيب القلوب ، ومراح الأرواح ، وشيخ الأدب ولسان العرب ، كتبه رياض زاهرة ، ورسائله أفنان مشمرة ، الخففاء تعرفه ، والأمراء تصفه وتتادمه ، والعلماء تأخذ عنه . والخاصة تسلم له ، والعامة تحبه ، جمع بين اللسان والقلم ، وبين الفطنة والعلم ، وبين الرأى والأدب ، وبين النثر والنظم ، والذكاء والفهم ، طال عمره وفشت حكمته وظهرت خلته ، ووطئ الرجال عقبه ، وتهادوا أربه ، واقتصر وا بالانتساب إليه ، ونجحوا بالاقتداء به ، لقد أوفى الحكمة وفضل الخطاب .

ويقول فيه ابن العميد : ثلاثة علوم الناس كلما عيال فيها على ثلاثة ، أما الفقه فعلى أبي حنيفة ، وأما الكلام فعلى أبي المظيل ، وأما البلاغة والفصاحة واللسن والعارضه فعلى أبي شهان الجاحظ .

ولقد ألف أبو حيان التوحيدي (٤٠٠ : ١٠٠٩ م) كتاباً في تقريره الجاحظ . وقيل لأبي هفان : لم لا تهجو الجاحظ وقد ندد بك وأخذ بيختنقك ؟ فقال أمني يخدع عن عقله ؟ والله لو وضع رسالة في أربعة أنف لما أسمست إلا بالصين شهرة ، ولو قلت فيه ألف بيت لما طن منها بيت في ألف سنة .

وقد كان الجاحظ أستاذ الثقافة الإسلامية ، في النصف الأول من القرن الثالث ، وكان مجده الأدبي الدائم يعصف بمجد كل أديب ، ويدوى في كل أفق ، ويرن صدأه في سمع كل كاتب وشاعر وخطيب .

وقد حاش الناس في عصره وبعد عصره عيالا عليه في البلاغة والفصاحة واللسن والعارضه ، كما يقول ابن العميد ، وعدوا التلمذة عليه شرف لا يغدو له شرف ، وجدآ يدزيم من بلاط الملوك ، وتعصب له كثير من رجالات

الثقافة الإسلامية في شئ عصورها ، فألفوا الكتب في الإشادة به . كما فعل أبو حيان التوحيدي في كتابه تقرير الماجحظ – وبالغوا في الإشادة به والثناء عليه حتى حسد ثابت بن قرة الأمة العربية عليه ، وحتى كان الخلفاء يهشون عند ذكره ، ونهج كبار الكتاب نهجه في الثقافة والأدب والبيان ، وكان نهر الرجل في أن يلقب بلقبه ، وأقبلوا على كتبه وأدبه يتشفرون بثقافتها ، ويرونها تعلم العقل أولاً والأدب ثانياً ، وبلغ من اهتمام خاصة رجال الفكر الإسلامي بها أن كانوا يسألون الناس عن المفقود منها في البيت الحرام وعرفات ، وكان معاصره يحذرون خصوصاته حتى لايسهم بميسم الخزي والموان إلى الأبد ، ومن ساء جحده منهم فكان هدفاً لسخرية اللاذعة سار على الأجيال صورة مشوهة وإساءة لا يغفرها الزمن ، كما فعل الماجحظ مع أحمد بن عبد الوهاب بطل رسالته الساخرة الممكمة ، الترييع والتدوير ، وحسبك أن المأمون كان يقرأ تأليف الماجحظ ويثنى عليها ويستجدها (١) .

٣ - ومجد الماجحظ الأدبي بجد خالص من شوائب العصبية ونبوءة السياسة ، وهو بجد بوأه صرحة الخالد كفایته الممتازة وثقافته النادرة وآثاره الفكريّة والأدبية الممتدة ، فقد عاش الماجحظ محروماً من كل شيء إلا من مجده الأدبي وشهرة العلم ؛ ولم تبوئه مواهبه مقاعد الوزارة التي كان يصعد إليها في عهده كثير من الكتاب ، ولم تله كفایته الأدبية منزلة في ديوان رسائل الدولة ، ولما صدر فيه أيام المأمون لم يبق فيه غير ثلاثة أيام استقال بعدها منه ، ل تعرضه لخصومات كثيرة حذراً من أن يأفل به نجم الكتاب ، كما كان يرى سهل بن هارون ، وهذا الإخفاق في الحياة العامة الذي مني به الماجحظ في عصره كان بما نعاه ابن شهيد عليه في رسالته « الرابع وانتوابع » ، وما جعله يخطئ من يذهب إلى تقديم الماجحظ على

سهل بن هرون ، وإن كان تحكيم التوفيق في الحياة في وزن الشخصيات وتقديرها ضلالاً وغبناً .

ولكن ما سر هذا الإلخاق مع هذه الشهرة البعيدة والمجد الدائم ؟ رأى ابن شهيد من قبل أن حرمان الماحظ من شرف المنزلة بشرف الصنعة مع تقدم ابن الزيات وأبراهيم بن العباس إما لأنهما كانا مقصراً في الكتابة وجميع أدواتها أو لأنهما كانا ساقط الملة أو لأن دمامته وإفراط جحود عينيه قعد به عن الغايات المنشودة ، ورأى أن نقص أدوات الكتابة عند الماحظ شيء قد يكون غريباً ولذلك أخذ يذهب إلى أن أول أدوات الكتابة العقل ، وقد تجده عالماً غير عاقل .

أما أن الماحظ ينقصه أداة — أيًا كانت هذه الأداة — من أدوات الكتابة فذلك ماترده الحقيقة المقررة ، فعقل الماحظ وفنه الأدبي وطبعه الموهوب أعظم من أن يتطرق إليه فيها شك وريب . وأما أن الماحظ كان قريب الأمل غير بعيد الطموح لا يتطلع إلى مجد ينشده أو جاء سلطان يناله ، فذلك بعيد عن الماحظ وحياته وروحه الوثاب الطموح وأما أن دمامته الماحظ كان لها أثر في هذا الإلخاق فذلك أحد ما نراه من أسبابه الكثيرة حتى إنه ذكر للهوكيل لتأديب بعض ولده فلما رأه واستبشر منظره صرفة وأمر له بعشرة آلاف درهم .

الحق أن الماحظ كان عريباً في روحه ودمه وحياته ، وكان يتعصب للعرب في كل شيء حتى في الثقافة والأدب في عصر كان النفوذ والسلطان في الدولة فيه للعناصر الأجنبية لاسيما الفرس ، وكثيراً ما كان ينسى أولى الثقافة والكتفاليات من العرب إلا من اتصل منهم بحبل وزير أو أمير ، والماحظ مع صداقته الوثيقة لمحمد بن عبد الملك الزيات (المتوفى سنة ٢٣٣هـ) والذي أهدي له كتاب «الحيوان» ، وكافأه عليه بخمسة آلاف دينار ، كان يتخيل هذه الصدقة الشك والجهفاء ، ولم يستطع أو لم يتسع له ، أن يستفيد

شيئاً من وراء هذه الصدقة؛ وقتل محمد بن عبد الملك وجاء بعده عدوه اللدود أحمد بن أبي دواد الذي سبق إليه الجاحظ مغلولاً لأنك كان من أصحاب محمد بن عبد الملك، ثم فلَّ قيوده وطلب حديثه وبيانه وثُوقاً منه بظرفه وأدبه لا ياخلاصه ولا لاته.

ثم لانس أن مواهب الجاحظ مواهب عالم وأديب لامواهب رجل من رجال المجتمع والسياسة والحياة العامة، وقد رفعته مواهبه العقلية والعلمية والأدبية مكاناً عليها ما كان ينتظرك أن ترفعه إليه السياسة مهما حلق في أجواها، وكان إخلاص الجاحظ للتفكير والثقافة أعظم من إخلاصه للحياة نفسها، وكان خوضه في معamus الثقافة والعلم يشغله عن الخوض في ميدان السياسة والمجتمع، وكانت لذته في الدراسة والبحث والتأليف أكثر من لذته في مجد السياسة وسلطانها، فالجاحظ أولاً وقبل كل شيء هو رجل الثقافة والأدب، وهو المعتزلي الذي تلمذ على النظام ثم عاف تقليد غيره في العقيدة فكان صاحب مذهب ورئيس فرقه من فرق المعتزلين، وهو المتكلم الساحر والكاتب البليغ والخطيب المفوه والعالم الفذ والمؤلف النابه وشيخ العربية الذي رعى الثقافة العربية وما حال لها من الثغرات في شتى علوم الدين والدنيا، وهضمها وعاصرها زهاء قرن (١٥٨ - ٢٥٥)، وكان له في صدر شبابه نفر التلمذة على شيوخها في اللغة والأدب وفي علوم الدين والكلام وفي التفكير والمنطق، كما كان له نفر صداقه رجال الفنون والسياسة في الدولة، وقد استفاد من وراء هذا وذاك نضوجاً كبيراً في عقليته وثقافته هيأه لأن يكون محور الثقافة الإسلامية في عصره لا بطلًا من أبطال السياسة والدولة والمجتمع.

٤ - ثقافة الجاحظ ثقافة واسعة منوعة تحيط بشئي ألوان الثقافات المختلفة التي مارجت ثقافة الإسلامية في عصره، فهو عالم من عالم الدين، ومتكلم من الطراز الأول للمتكلمين، وعالم يحيط باللغة وبيانها وآدابها إحاطة

لاتف عن غاية، وقد خاض الجاحظ في جداول الثقافات الأخرى التي سرت في تيار الثقافة العربية منذ مشرق القرن الثاني المجري؛ وعقلية الجاحظ البعيدة التفكير لانشأ في أنها أفادت ذلك من أستاذه النظام ومن علوم الفلسفة والمنطق التي شاعت في البيئة الإسلامية في عصر الجاحظ، ولا شك أن عصر الجاحظ، وعلقته، وشغله بالدراسة والبحث، وعكر فنه على القراءة، ونشأته بالبصرة، وتلقى اللغة عن الأعراب في المربد والعلماء في حلقات البصرة ومحاجمها العلمية، وتلمذته على كثير من أساتذة الثقافة العربية في شتى مناخيها كأبي يوسف القاضي والنظام والأصمي والأخفش وابن الأعرابي وأبي عبيدة وأبي زيد الانصاري، كان له أثره في ثقافة الجاحظ الواسعة الجوانب المتعددة الألوان.

وقد اتصل الجاحظ باليونان وثقافتهم من كتبهم المترجمة وعن طريق المتكلمين وب مجالسته لكتير من المثقفين باليونانية<sup>(١)</sup>، كما أنه حذر الثقافة الفارسية من كتب ابن المقفع وسواء، وتوسيع في الثقافات كلها بما كان يقرره من السكتب<sup>(٢)</sup> وتأثر بخطابة أرسطو إلى حد ما، ومن المشابهة بينه وبين أصحاب الخطابة في الأسلوب استعماله القيسار المضرم (المذهب الكلامي عند البدريين)<sup>(٣)</sup>، ونقد الجاحظ الترجم والمترجمين من اليونانية وخاصة كتاب المنطق الذي ذكر أنه خرج في أسلوب سقيم، فالجاحظ فيها يجد قد تأثر « بالخطابة، لأرسطو »<sup>(٤)</sup>، وذلك ما أراه، وأنسرك باحث

(١) ج ٤٠ ج ١ ضحي الإسلام (٢) ج ٣٨٧ ج ١ المرجع

(٣) ٦٢١ و ٦٢٣ الرسالة عدد ١٩٦ من محاضرة للأستاذ حمودة في أسبوع الجاحظ، وإذا كان الجاحظ ينسك أن يكون لليونانيين خطابة (١٥ ج ٣ البيان) فليس ذلك إلا في مقام الرد على الشعويين، ويحمل أن يكون الجاحظ لم يطلع على نصوص خطابية لليونان.

(٤) راجع ٦٢٢ المرجع السابق.

آخر أن يكون كتاب «بيان متأثراً بخطابة أرسطو أو صدى له لأن الجاحظ لم يره<sup>(١)</sup> وذلك ما يؤيده الدكتور طه حسين<sup>(٢)</sup>.

ومن البديهي أن الجاحظ ألم بالثقافة الفارسية المترجمة إماماً واسعاً، ويبدو لي أنه كان يعرف اللغة الفارسية، ففي البخلاء يحيى الجاحظ كلام بخييل من أهل مرو تجاهل رجلاً زاره من أهل العراق: لو خرجت من جلديك، لم أعرفك قال الجاحظ: وترجمة هذا الكلام بالفارسية «كراز بوصت بارون بياني نشانيم»<sup>(٣)</sup>.

وأثر ثقافته الفارسية واضح في كتبه وفي مؤلفه «بيان»، أما أثر ثقافته اليونانية فواضح أيضاً في الحيوان وفي كتابه «بيان»، قرأ الجاحظ من كتب أرسطو المترجمة كتاب الحيوان واستدل بأراء لارسطو فيه<sup>(٤)</sup> وكان مصدراً كبيراً له في كتابه «الحيوان»، والجاحظ يذكر تعريف صاحب المنطق للإنسان كثيراً<sup>(٥)</sup>، ويدرك صاحب المنطق وأنه كان يكتب اللسان مع علمه بتمييز الكلام وتفضيله ومعانيه وبخصائصه<sup>(٦)</sup>، ويدرك تعاريف البلاغة عند الأمم المختلفة ومنها اليونان<sup>(٧)</sup>؛ ويدرك كتب اليونان في المنطق وأن الحكماء جعلتها معياراً للثقة-كثير<sup>(٨)</sup>، ويدرك نوادر ريسموس اليوناني<sup>(٩)</sup>

(١) راجع ٦٢١ الرسالة عدد ١٩٦.

(٢) ص ٣ مقدمة فقد النثر.

(٣) ص ١٩ البخلاء، ١٩ الجاحظ لم درد بك

(٤) ٦١ : ١ البيان

(٥) ٦٩ و ١٢٨ : ١ البيان

(٦) ١٥ : ٣ البيان

(٧) ٧٥ : ١ البيان

(٨) ٧ : ٣ البيان.

(٩) ١٦٥ : ٢ البيان

ويرى أن لليونان فلسفة وصناعة منطق وليس أفلام سفتهم في الخطابة ذكر<sup>(١)</sup>، وأقسام الدلالة عند الجاحظ<sup>(٢)</sup>، هي من تفسير أرسطو . وينذكر أن للفرس رسائلها وخطبها وألفاظها ومعانيها والليونان رسائلها وخطبها وعلالها وحكمها وكتبها في المنطق ، وللهند حكمها وسيرها وعلالها ويرى أنها لا توازن بما للعرب من بيان وبلاغة وصناعة وخطابة<sup>(٣)</sup> ، وللجاحظ رسالة في نقد السكندي<sup>(٤)</sup> .

ويذكر الجاحظ في البيان «صناعة الكلام»، ويعني بها حيناً علم الكلام<sup>(٥)</sup>، وحياناً آخر البيان<sup>(٦)</sup> ، ويذكر اصطلاحات أخرى كصناعة المنطق<sup>(٧)</sup> وصناعة الخطابة ويدرك أحياناً « أصحاب الخطابة والبلاغة»<sup>(٨)</sup> .

ومهما يكن فالجاحظ فيها ذكره من أصول البلاغة العربية قريب من روح أرسطو ، فقد عوته إلى ترك الوحشى والسوق<sup>(٩)</sup> له نظير عند أرسطو الذى دعا إلى «هجر الألفاظ الحسيسة التي لا يستعملها إلا العامة»<sup>(١٠)</sup> ، وقال: «ينبغى ألا تكون الألفاظ سفهاءة ولا مجازة الخد في المثانة مبلغ الأمر

(١) ١٥ : ٣ البيان ، والظاهر أن الجاحظ لم يطلع على شيء من خطابهم

(٢) ٦١ : ١ البيان ، وهى في ٤ الرسالة العنبرية ، ٩ نقد النثر

(٣) ٧ : ٣ البيان

(٤) ٤٢ الجاحظ لم درد بمك

(٥) ٦٩ : ١ البيان

(٦) ١٠٨ : ١ البيان . ويشيد الجاحظ بصناعة الكلام (٣ : ٤ دهر)

(٧) ٧٩ : ١ البيان

(٨) ١٨٣ : ١ البيان

(٩) ١٧٦ و ١١٠ و ١٠٥ : ١ البيان

(١٠) راجع الشفاء لابن سينا ، وكل النصوص المنشورة هنا عن أرسطو فهي  
منقوله من الشفاء

الذى يدل عليه فلا تبلغ درجة العامية ولا تخرج إلى السکافۃ المشنوعة ، ودعوة الماھظ إلى الوضوح<sup>(١)</sup> لها نظير عند أرسطو حيث يذكر « حسن الدلالة ووضوح العبارة وأن الإغراب مستكره وأنه يجب ألا تمعن في الأغراقات بل يجب أن تكون العبارة بحيث يفهمها الأمايل دون أسقط اجهور ، واللحن وخروجه عن حد البلاغة<sup>(٢)</sup> موجود في خطابة أرسطو حيث يجب أن يكون اللفظ فصيحا لاحن فيه ، ويذكر الماھظ استهلال المبسوط في مواضعه والمقصود (المحدود الموجز) في مواضعه<sup>(٣)</sup> والإيجاز يوم الإيجاز والإطناب يوم الإطناب<sup>(٤)</sup> ، وأرسطو أول من أشار إلى ذلك كما ذكر الإيجاز والإسهاب وأشار إلى أن لكل منها مقاما . وعلى أي حال فرجع هذا التشابه في الأفكار أرجحه أن سببه نقل الماھظ كثيراً عن الذين أموا بشقاقة اليونان وكتب أرسطو في النقد وعلى الأخص الخطابة والشعر .

ومع ذلك فالماھظ يجهل كثيراً من النظريات التي شرحها أرسطو في كتابيه ، مانواع البيان والأساليب البلاغية الآنية التي ألم بها أرسطو<sup>(٥)</sup>

---

(١) ٦٨ و ١١٠ و ١٧٦ : ١ البيان

(٢) ١٢١ : ١ البيان

(٣) ٥١ : ١ البيان . ويشير إلى ذلك في مواضع أخرى من كتابه (٤١)

و ١٤٧ و ١٦١ و ١٨٠ : ١ البيان )

(٤) ١٢٠ رسائل الماھظ ، وتبعه ابن قتيبة ذكر أن للإيجاز مواضعه وللإطالة مواضعها ( مقدمة أدب الكاتب )

(٥) كدراساته للاستعارة ، وللرباعيات ( حروف العطف ) وأنها تجعل الكلام الشديد كالواحد ، وللجناس وسواء ، ونظريته أرسطو في الوصل هي التي يفيض عبد القاهر في شرحها في الدلائل ، ونصيب في نقهه للكيسي في قوله « تكامل فيها الأنس =

لا يشير إليها الجاحظ في بيانه ، وهو على العموم لم يطلع على نفس كتابي أرسطو ، وإنما أرجح اطلاعه على رجمات لسكثير من آرائه في السكتابين ، ولا نشك في أنه أفاد من أستاذه النظام ومن علوم الفلسفة والمنطق التي شاعت في عصره كثيراً ، ونقل عنهم اطلعوا على خطابة أرسطاو .

هـ — والجاحظ في البيان العربي آثار كثيرة : كرسالته في تفضيل النطق على الصمت<sup>(١)</sup> وكتابه البيان والتبيين .

والبيان « أول كتاب ظهر في الأدب جامعاً لفنون كثيرة من ضربه<sup>(٢)</sup> » ويشيد به أبو هلال<sup>(٣)</sup> ، ويعده ابن خلدون من أركان الأدب<sup>(٤)</sup> ، والكتاب يبحث في فنون الأدب والبلاغة ويتناول النقد واللغة ، ويأتي على ذكر الخطباء والأدباء والشعراء والمذشتين ، وآثارهم الأدبية .. وهو من أجل وثائق الأدب في الجاهلية والإسلام ، وينذكر ابن رشيق أنه لا يبلغ جودة وفضل<sup>(٥)</sup> ، وينذكر أبو أحد العسكري مثلاً من تصحيف الجاحظ فيه<sup>(٦)</sup> ، وينقد ابن شميد الكتاب<sup>(٧)</sup> ، ورد عليه بعض المعاصرين<sup>(٨)</sup> . والكتاب يجمع بين دفتيره السكثير من بلاغة العرب وسحرهم في البيان ، كما يجمع آراء كثيرة في أصول النقد الأدبي وقوانين البلاغة العربية وأنواعها وعناصرها ومذاهبها واتجاهاتها وأثرها ، سواء كانت هذه الآراء من جمع الجاحظ وروايته أم من رأيه

---

== والشعب ، لأن الشاعر باعد في القول (١٣٤ ج ١ الأغاني ، ١ : ٣٣٥) . وليس أمامنا ما يدل على معرفة الجاحظ بأسرار هذه الدراسات البيانية .

(١) تجدتها في (١٤٨ - ١٥٤) رسائل الجاحظ .

(٢) ٨٠ العصر العباسي الاسمكثري . (٣) ٧٦ الصناعتين .

(٤) ٥٥٣ مقدمة ابن خلدون (٥) ٢٢٧ العمدات .

(٦) ٥٥٣ و٤٤ التصحيف والتعريف (٧) ١٩٨ ذخيرة .

(٨) ٥٠ : ٢ النثر الفني .

وتقديره ، وحسبك أن تقرأ فيه البلاغة كما تتحدث عنها صحيفه هندية مكتوبة <sup>(١)</sup> . أو كما يصورها بشر بن المعتمر <sup>(٢)</sup> ، أو كايراها ابن المقفع <sup>(٣)</sup> ؛ وهذه النصوص قيمة كبيرة ، وقد عد بعض الباحثين الجاحظ مؤسس البيان العربي لما جمعه من النصوص التي توضح لنا كيف كان العرب إلى منتصف القرن الثالث يتصورون البيان العربي ، وتعطينا صورة بمحملة المشائط <sup>(٤)</sup> .

وفي الكتاب كثير من بحوث البلاغة ، فهو يعرف الاستعارة <sup>(٥)</sup> ، ويتكلم على السجع <sup>(٦)</sup> ، ويشير إلى التفصيل وال التقسيم <sup>(٧)</sup> ، والاستطراد ، والسكنائية <sup>(٨)</sup> ، والأمثال <sup>(٩)</sup> والاحتراس <sup>(١٠)</sup> والقلب <sup>(١١)</sup> ، والأسلوب الحكيم <sup>(١٢)</sup> ، والجاحظ فوق ذلك هو أول من لقب المذهب الكلامي بهذا الاصطلاح <sup>(١٣)</sup> ؛ ويرى الجاحظ أن البلاغة في النظم لافي المعانى قال: والمعانى مطروحة في الطريق يعرفها العجمي والعربي والبدوى والقروى، وإنما الشأن في إقامة الوزن وتنغير الفظ وسمولة المخرج وفي صحة الطبع وجودة السبك <sup>(١٤)</sup>

(١) ٧٩ : ١ البيان (٢) ١٠٤ : ١ وما بعدها البيان

(٣) ٩١ : ١ البيان (٤) ٣ مقدمة نقد النثر

(٥) ١١٦ : ١ البيان (٦) ١٩٤ : ١ البيان .

(٧) ١٧٠ : ٩١٩ : ٣ البيان ، وهو باب من أبواب البديع عند كثير من علماء البلاغة ، راجع ٧٨ نقد الشعر ، ٣٣٢ صناعتين .

(٨) ١٨٠ : ١ و ٢٩ و ٣١ و ٨٥ و ٣١ : ٣ البيان .

(٩) ٢٢٤ ، ١ : ١٨٣ و ١١٤ و ٨٨ و ٨٦ : ٢ البيان .

(١٠) ١٦١ : ١ وما بعدها البيان (١١) ١٨٠ : ١ البيان .

(١٢) ٢٠١ و ٢٠٢ : ٣ البيان ، ويقرب من الأسلوب الحكيم ما يسميه الجاحظ « اللغر في الجواب » (١١٦ : ٢ البيان) .

(١٣) ١٠١ البديع ، ٧٦ : ٣ العدة .

(١٤) ٤٠ : ٣ المعيوان

وهو ما ذهب إليه ابن خلدون <sup>(١)</sup> ، ويقول شيلر : في الفن الشكل هو كل شيء ، والمعنى ليس شيئاً مذكوراً <sup>(٢)</sup> ، وفي البيان نصوص كثيرة استغلها علماء البيان والبديع في اختيار شواهد أساليب البلاغة منها ، مما لا داعي إلى ذكره هنا خوفاً من كثرة الإسهاب . والجاحظ يشيد بالإيجاز ويدعو إليه كثيراً في بيانه <sup>(٣)</sup> ، وفي الحديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم : « إذا قلت فأوجز وإذا بلغت حاجتك فلا تتكلف <sup>(٤)</sup> » ، ويبحث على ترك الوحشى والسوقى وعلى الإفهام والوضوح ، وعلى ترك التعمق والتهدىء فى صناعة الكلام ، وعلى أي حال فالبيان والتبيين أثر أدبي وعلى نفس ، والجاحظ يده على البيان العربي لاتتجدد ، ويعده ابن خلدون من السابقين فى التأليف فيه <sup>(٥)</sup> .

ولا يضر الجاحظ أن كانت دراساته موجزة مفرقة كما يقول أبو هلال <sup>(٦)</sup> فهى على كل حال ذات أثر كبير فى نشأة البيان وهى التى أوحت إلى كثير أن يعدوا الجاحظ الواضع الأول لعلم البيان <sup>(٧)</sup> ، ومن الخطأ التهوى بأثر الجاحظ فى البيان كما ذهب إليه بعض الباحثين .

وكتاب « البيان » يجمع بين دفتيره الكبير من بلاغة العرب وسحرهم

(١) ٥٧٧ مقدمة ابن خلدون (٢) ١٠٥ مملكة المجال .

(٣) ٨٠ و ٨٦ و ١١٤ و ١٥٢ و ١٨٧ و ١٩٨ : ٢ البيان .

(٤) ٥ : ١ الكامل للبرد

(٥) ٥٥٢ مقدمة ابن خلدون

(٦) ٦ و ٧ الصناعتين

(٧) ومن هؤلاء طه حسين الذى يرى أن الجاحظ هو أول من اهتم بالبلاغة وأول مؤسس للبيان العربي حقاً (راجع ص ٣٠ و ٣١ مقدمة تقدمة النثر بقلم طه حسين ) .

في البيان كأيجمع آراء كثيرة في أصول النقد الأدبي وقوانين البلاغة العربية ، وقد نجح فيه الجاحظ من مجده الساحر ، وكتبه بأسلوبه العميق الحكم ، ورسم فيه صوراً صادقة لروح الأدب والبلاغة إلى عهده . والكتاب سجل للأدباء والشعراء والخطباء حتى عصر الجاحظ ، وهو ذو قيمة فذة في تاريخ الأدب والأدباء لاسيما المعاصرين للجاحظ ومن سبقوه بقليل ، وقد عنى فيه الجاحظ بتدوين المثل الساحرة من الأدب العربي : شعره ونثره ، وقاده الاستطراد إلى الإسلام بكثير من مسائل الأدب والنقد والبيان .

والكتاب ثمرة من ثمرات الرحلة المكتملة التي أحاطت بالجاحظ بعد أن ودع شبابه واستقبل عهد الشيخ ، وهو لذلك آية من آيات الطبع المتمكن والذوق السليم والإحاطة التامة بالبيان وبلغته ، وليس ذلك بكثير على الجاحظ شيخ العربية وبطليها .

وهو أصل من أصول الأدب ، وهو في أسلوبه وفي تهجئه وفي رواياته وفي آرائه الأدبية خير معين لطلاب العربية والمتخصصين في آدابها .

وقيمة في البيان العربي خطيرة لما أودع فيه من شتى البحوث والأراء في البلاغة وعناصرها واتجاهاتها ومذاهتها وألوانها وغياراتها وأثرها ، سواء كانت هذه الآراء من جمع الجاحظ وروايته وتدوينه أم من ابتكاره ورأيه الشخصي واتجاهه الأدبي المستقل ، وفيها جمعه الجاحظ من ذلك الكثير مما لا يزال محل إعجاب الباحثين وتقديرهم ، وكفى أن تقرأ فيه : البلاغة كاتتحدث عنها صحيفه هندية مكتوبة ، أو كارآها ابن المقفع أو كما تحدث عنها بشر بن المعتمر في صحيفه من تحبيره وتنميقه إلى غير ذلك من شئ الآراء التي كتبها الجاحظ مستقلاً بالتفكير فيها .

وإذا كان للجاحظ نظر التلمذة والرواية - في كتابه - عن شيوخ العربية وأدبائها كالأصمعي وأبي عبيدة وابن الأعرابي وابن سلام وابن العاصي

وكثيراً هم بن السندي وعبد السكرين بن روح الفقاري ومحمد بن بشير الشاعر وكثيامه والنظام، وسوى هؤلاء وهؤلاء، فيجب أن لأنني أنه قد كان لعلماء الأدب والبيان الذين جاموا بعد عصر الماحظ هذا الفخر نفسه بالتلذذ عليه وعلى كتابه «البيان» : كابن قتيبة وقدامة وأبي هلال والقاضي الجرجاني وعبد القاهر الجرجاني وسواهم.

ولقد خدم الماحظ البيان العربي في كتابه عامته ، وكتابه للبيان والتنبيه خاصة ، فهو أظهر من أفراده بتأليف وأسبقيهم ، فوق ما يجمع من مختلف الآراء والمذاهب فيه ، والجمع والإحصاء أول خطوات البحث والابتكار والتتجدد ، ومنزلة العالم في الجماعة لا يمكن الفرض منها أو الاستهانة بها وإذا قرأت كتب الماحظ لاسيما «الحيوان» و«البيان» عرفت منزلة الماحظ في هذا السبيل .

والماحظ فوق أثره الكبير في جمع آراء رجال البيان والبلاغة في مذاهبهما وعنابرها في كتابه «البيان» ، على الخصوص ، له وراء ذلك فضل خاص وجيد مستقل فيه ، فقد استقل ببحوث جديدة صبغها بشخصيته واستمددها من عقليته وثقافته ، وعرفت له وحده دون سواه من الباحثين في البيان العربي وقواعده .

٦ - ولقد عاش الماحظ في عصر ازدهر فيه الأدب ودراساته ، وحل  
لواجه طوائف عددة :

١ - طبقة روأة الأدب العربي من البصريين والكوفيين والبغداديين ،  
الذين كانوا يروونه إشياعاً لهم فطرهم وأذواقهم الأدبية العربية الخالصة ،  
من أمثال : خلف والأصمعي وأبي عبيدة وأبي زيد ويحيى بن نعيم وعمرو بن  
كركرة وأبن سلام ، وأستاذهم أبو عمرو بن العلاء أعلم الناس بالعرب والعربية (١)

(١) ١٠٦ : ١ البيان والتنبيه .

ومن عامة رواد الأدب والبيان الذين لا يقفون إلا على الألفاظ المتخيرة  
والمعانى المختارة ، وعلى الألفاظ العذبة والخارج السهلة فالديباجة الكريمة ،  
وعلى الطبع المتمكن والسبك الجيد ، وعلى كل كلام له ماء ورونق ، وعلى  
المعانى التي إذا صارت في الصدور عمرتها وفتحت للسان باب البلاغة -  
كما يقول الجاحظ - دون النحوين الذين ليس لهم غاية إلا كل شعر فيه  
إعراب ، والإخباريين الذين لا يقفون إلا على كل شعر فيه الشاهد والمثل ،  
واللغويين الذين لا يرون إلا كل شعر فيه غريب (١) .

٢ - وبجوار هذه الطبقة من الأدباء عاش الشعراء الذين طارت شمرتهم  
في آفاق الأدب العربي أمثال ابن هرمة وبشار وصالح بن عبد القدوس وأبي  
نواس وأبي العتاية والسيد الحميري وأبان اللاحق ومنصور التمري وسلم  
الخاسر وابن أبي عبيدة ويحيى بن نوفل وخلف بن خليفة ومحمد بن بشير  
والعتابي ومسلم وأبي تمام (٢)... وبجوار هؤلاء وهو لام وجدت جماعات كثيرة  
من الخطباء ورجال الأدب والبيان من بيت بنى على وبنى العباس ومن رجال  
الفرق الأدبية والسياسية والميدانية لاسمها المعتزلة وفرق المتكلمين الذين  
رأم الجاحظ فوق أكثر الخطباء وأبلغ من كثير من البلغاء (٣) .

٣ - طبقة الكتاب الذين لم ير الجاحظ قوماً قط أمثل طريقة في البلاغة  
منهم ، والذين التسوا من الألفاظ مالم يكن متوعراً وحشياً ولا ساقطاً  
سوفياً (٤) ، ورأى الجاحظ البصر بهذا الجوهر من الكلام فيهم أعم (٥) ،

(١) ٢٢٤ : ٣ المرجع .

(٢) ٥٤ : ١ المرجع .

(٣) ١٠٦ : ١ البيان .

(٤) ١٠٥ : ١ البيان .

(٥) ٢٢٥ : ٣ المرجع .

وحكمة مذهبهم في نقد البيان (١) ، وكان جلهم من عناصر أجنبية من الفرس والروم والسريان والقبط من الذين فهموا لغاتهم وبلغتهم ثم قرأوا البيان والبلاغة العربية وأدابها وأخذوا يحدثون في اللغة العربية مذاهب جديدة في الكتابة والأدب والبيان ويدعون إلى آراء خطيرة تمس الذوق الأدبي وترضى اتجاه الحضارة والترف العقلي والاجتماعي الذي داخل البيئة العربية منذ بدء القرن الثاني ، كما أخذوا يلتفتون مذاهبهم الأدبية العامة لتلامذهم والمشائخين لهم من شدة الأدب كما ترى في محاضرة بشر بن المعتمر المعنزي المتوفى سنة ٢٠٥ في أصول البلاغة التي يقول الجاحظ عنها: إن بشر امرء يبراهيم ابن جبلة بن مخرمة وهو يعلم الفتياًن الخطابة فوقف بشر ، فظن إبراهيم أنه إنما وقف ليستفيد أو ليكون رجلاً من النظارة فقال بشر : اضرروا عمّا قال صفحوا واطروا عنه كشحا ، ثم دفع إليهم صحيفه من تحبيره وتنميته ، وهي في أصول البلاغة وعن عناصر البيان (٢) ، ومن رجالات هذه الطبقة أبو العلاء سالم ولـ هشام بن عبد الملك وعبد الحميد الكاتب أو الأكبر كما يقول الجاحظ (٣) وعبد الله بن المقفع وسهر بن هارون والحسن بن سهل والفضل بن سهل ويحيى بن خالد وجعفر بن يحيى وأيوب بن جعفر وأحمد بن يوسف ومحمد بن عبد الملك الزريات وعمرو بن مساعدة وسواهم من كتاب الدولة الذين صعدوا بأدبهم وبلغتهم إلى أرق المناصب في الخلافة الإسلامية ، وكان لهذه الطبقة أثراً في بحث عناصر البيان وبلاغة الكلام ورسم المذاهب الأدبية التي توأم ذوق يلقيهم وعصرهم مما نراه مبيشوئاً في كتاب البيان والتي لا تخرج عن أحکام الذوق الأدبي السليم ولا يتعمد أصحابها فيها مذاهب العلماء في الشرح والتحليل .

---

(١) ٢٤٠ : ١ المرجع

(٢) ١٠٦ : ١ المرجع

(٣) ١٥١ : ١ المرجع

وللجاحظ مذهب أدبي كامل دعا إليه في كتابه البيان والتبيين في مواضع متفرقة منه لاسيما الجزء الأول من كتابه الكبير، وهذا المذهب مستمد من عقليته وثقافته وبيئته، وهو المظاهر القوى من مظاهر شخصية الجاحظ الواضحة في كتابه البيان والتبيين.

ويمكننا إرجاع هذا المذهب إلى عناصره الأولى من: سحر اللفظ وتلاقي الحروف، ووضوح المعنى، وترك التكلف والتعقيد والإغراق والوحشية والسوقية، ومراعاة المقام وإصابة النغایة، مع الحدق والرفق والتخلص إلى حببات القلوب وإصابة عيون المعانى في سحر وإبهاز، ومع البعد عما يذكره من مظاهر مذكورة في البيان مما يتعلق بخلق البلية وخلقها وطبعها أو زيه، ومع الحرص على صبغ ذلك كله بصبغة الرجل وأسلوبه وظهور شخصيته وأثره فيه، ومع مسيرة الأديب للحركة الفكرية العامة في بيئته، ومع الحرص على إثارة نشاط السامعين والقراء والاحتياط على ذلك: بالفكاهة الجميلة، والاستطراد الساحر، وببراعة الأسلوب وسحره وقوته، وبالرواية الكثيرة للأعلام الأدب والبيان التي تلقى في روع السامع والقارئ، روح الحميمة والإعجاب بهم والمولف، وبنهاية الآراء التي تستحق المناقشة والنقد مما يجعل السامع والقارئ متطلعاً مسائراً للمؤلف في اتجاهاته الفكرية والأدبية، إلى غير ذلك من عناصر هذا المذهب الأدبي التي ترجع إلى المعنى والأسلوب دون حرص على ترف البيان أو طلب لشئ أو ان البديع إلا إذا طلبها الطبع واستدعها المقام.

ومن الجدير باللحظة أن كثرة الرواية في كتاب الجاحظ التي رأها بعض الباحثين المعاصرین من أسباب ضعف شخصيته إنما هو غرض قصد إليه الجاحظ وأراده، ليشعر القارئ بروحه وبيئته بما يوجهه المؤلف إليه من آراء وأفكار، ولذلك يكتسب به رضاه وتقديره وإعجابه. ولا أحيلك في فهم مذهب الجاحظ ذلك على صفحة من كتابه، فاقرأ أي صفحة

منه ؛ وقد ظهر الجاحظ في عصر شاعر فيه اتجاهات مختلطة : اتجاه يرمي إلى الظهور بمحضه البدوأة التقليدي في الأداء والتعبير فيؤثر الغريب من الآلاظ والمعجم من الأساليب متناسياً روح العصر وذوقه ، واتجاه آخر تأثر بالحياة السياسية والاجتماعية وبالواقع الحضاري في العيش والتفكير ، فمال إلى رقة الأسلوب وسهواته ، مع حرص على إرضاء الطبع والذوق ، وشاهد الجاحظ هذه التيارات الفكرية والأدبية المتنوعة وعاصرها ولكنه مال بطبعه وذوقه إلى الاتجاه الآخر ، وكتابه البيان كله دعوة إلى هذا الرأى ، فهو حيناً يشيد بأدب الكتاب ومذهبهم في البيان ، وحينما يكرر الدعوة إلى الوضوح والإفهام ومسايرة الذوق والطبع ، وحينما ينقد مذاهب الصنعة في الشعر ، وحينما يدعو إلى ترك التكليف والتعقيد والتعبير وإثارة الأساليب السحرية السحرية .

ومن أجل ذلك كان الجاحظ يلقب حقاً بشيخ الكتاب وعرف بهذا اللقب في حياته وبعد حياته .

والجاحظ أديب وكاتب ومتسلل ومؤلف وناقد ، وليس شاعراً مع أن له شعرآ ، ولا يضيره ذلك ، نعم لا يضيره أن يكون كما قال بديع الزمان الممذانى فيه : « هو من أحد شق البلاحة يقطف ، وفي الآخر يقف (١) » ، فقد يجيد الرجل في باب من أبواب الأدب دون باب ولا يغض ذلك من إحسانه فيما أحسن فيه .

ولكن البديع يبدو أنه كان يتحامل على الجاحظ تحامل من يريد أن يرجع من طريقه كل من هم قدم في الأدب والبلاغة ليظل هو العلم في هذا المجال على

---

(١) ٨٢ المقامات الجاحظية - مقامات البديع .

من العصور ، ولذلك تجد البديع ينقد أدب الجاحظ بأنه ، بعيد الإشارات ، قليل الاستعارات ، قريب العبارات ، وأن الجاحظ منقاد فيه لعرقان الكلام يستعمله ، فهو من معتاصه بهله ، وأنه ليس له لفظة مصنوعة ، أو كلمة غير مسموعة <sup>(١)</sup> .

وقد روى للجاحظ شعر قليل ، هو أشبه بشعر العلماء .

وأدب الجاحظ كما يقول فيه بعض الباحثين <sup>(٢)</sup> : أدب واقعى بل طبيعى ، يؤثر فيه التصريح على التلويع ، ويصور الحقيقة كاھى ، ويرى في ذلك السبيل الأقوم ، بل هو يدعو إلى هذا المذهب ، ويعيب من ير غب عنه .

وهو أدب حى ، مستمد من الدرس والتفكير والتجارب ، ولا تكاد تجد مؤلھا يعطيك من هذه "الثلاثة" كما يعطيك الجاحظ ، فهو يشارك الرواة في سعة حفظه وروايته ، ويشارك الفلسفه في تفكيره الحر واعتداده على المعقول ، ويبيذ الجميع في ملابسته للناس على اختلاف طبقاتهم وفهمهم لروح عصره . ولو قيض لمجموعة مصنفاته البقاء ، لكان لدينا صورة ناطقة عن عصر الجاحظ في كل مناحيه ، وعما وصل إليه العلم والأدب والمجتمع .

ويعتمد أدب الجاحظ على عناصر شتى ، أقواها بلاغة العرب في الجاهلية والإسلام ، والكتاب والسنة ، وما نقل إلى العربية من آداب الفرس واليونان والهنود وفلسفتهم ، ولكن أظهر ما يكون فيه الرأى الشخصي والتفكير الحر .

لأن كان ابن المقفع إمام الكتاب في عصر الترجمة ، فالجاحظ إمامهم

---

(١) ٨٢ و ٨٣ المرجع .

(٢) راجع ص ٢٠ و ٣١ الجاحظ حليل مردم .

في عصر الوضع والتأليف والإبداع وتكوين الأدب المضمر المترسّك على أساس العلم والمدنية والتفسير من غير أن يفقد شيئاً من فصاحة البداوة وروعتها .

وهكذا فالجاحظ شرع طريقة التأليف في الأدب ، وكل من ألف بعده متأنّر بطريقته شعر أم لم يشعر . قال ابن النديم في الفهرست : « ابن خلاد الراهن مزى حسن التأليف مليح التصنيف يسلك طريقة الجاحظ » وقال أيضاً : « الأمدى مليح التصنيف جيد التأليف يتعاطى مذهب الجاحظ فيما يعمله من الكتب » .

ولم يقف أثره عند هذا الحد بل تعدد إلى أن أصبحت الكتابة ترسم خطاه في الإنشاء بل تقتبس جمله ذات الجلبة في السمع والروعة في النفس . قال القاضي الفاضل : « وأما الجاحظ فما من عشر الكتاب إلا من دخل داره ، أو شن على كلامه الغارة . »

٧ — وشخصية الجاحظ في مؤلفاته وأدبه اطالعك من كل جانب وناحية ، وهي شخصية رجل الفكر الواثق بنفسه وعقله وثقافته ومنزلته في مجتمعه حتى ليخاطب الوزراء والعلماء ويراس لهم كأنه منهم ، فلم يكن شخصيته في شخصياتهم ، بل رآهم إخوانه ، وله عليهم حق الصداقة ، ودالة الآخرة ، ولم يحيجن عن توجيه العتاب واللوم إليهم في أحيان كثيرة . وأنت حين تقرأ في كتب الجاحظ تغيب في جو بعيد عنك تطل عليك فيه شخصية الرجل ، بسعة ثقافتها وبعد مكانتها ، وبتوجيهها الساحر لعقل القارئ وفكره وشعوره ، حتى ليكاد ينسى أمامها نفسه ، ويشعر شعوراً صادقاً أنه قد نقل من جوه هو إلى جو آخر تشبع فيه روح قوية ساحرة تملّك عليك عقولك وعاصفتك وتروعك بكثرة حفظها وروايتها ، كاتر وعلك بروعة فكرها وجلال بيانها ، وتتركك صريعاً في معارك فكريّة ترى الجاحظ فارسها المعلم ، وترى قلمه

البلين فيها عصا الساحر المتعددى التي تسترعى السمع والبصر . وتبهت الفسکر والعقل وتلهم العاطفة والشعور .

والعجب أن سمة ثقافة الجاحظ وكثرة روايته في تأليفه جعلت كثيرة من لا يفهمون الجاحظ يرونـه «كانياً لاشخصية له ، تطمس شخصيات من يروى لهم وينقل عنهم كل أثر لشخصيـته ، فتقـرـأ الجاحظ وأنت تقرأ لـسـوـاء ، وتبـدـوـأـمـامـعـيـنـيـكـصـورـشـتـيـلـرـجـالـلـاتـرـيـالـجـاحـظـفـيـهـمـوـلـاتـمـسـآـثـارـهـيـنـهـمـ» .

ومذـاـذـلـكـأنـالـجـاحـظـرـجـلـمـنـالـخـاصـةـفـيـفـسـكـرـهـوـفـيـكـتـابـتـهـوـأـسـلـوـبـهـوـفـيـبـحـثـهـوـتـأـلـيفـهـ،ـفـاـذـاـفـكـرـفـيـعـقـلـالـخـاصـةـ،ـوـإـذـاـكـتـبـأـوـأـلـفـفـيـأـسـلـوـبـهـوـلـمـيـفـكـرـفـيـبـجـالـتـفـكـيرـهـ،ـوـلـيـسـذـلـكـلـأـنـالـجـاحـظـ،ـيـسـتـمـلـكـبـفـائـدـتـهـوـيـضـنـبـمـاعـنـدـهـغـيـرـةـعـلـىـالـعـلـمـوـشـخـاـبـشـمـرـةـالـفـهـمـ،ـوـلـذـلـكـكـانـكـتـابـ«ـالـبـيـانـ»ـمـوـقـوـفـاـعـلـأـهـلـهـوـمـنـكـرـعـفـحـوـضـهـ،ـأـمـاـالـجـاهـلـوـالـمـبـتـدـىـءـمـلـاـنـفـعـلـهـمـنـكـتـابـهـ،ـكـمـاـكـانـابـنـشـهـيدـ.ـإـنـمـاـذـلـكـلـأـنـهـكـمـاـأـرـىـلـاـيـسـتـطـعـإـلـأـنـيـفـكـرـتـفـكـيرـالـخـاصـةـ،ـوـيـكـتـبـبـعـقـلـهـمـوـأـسـلـوـبـهـ،ـوـلـأـنـهـرـجـلـيـكـتـبـلـنـفـسـهـقـبـلـكـلـشـيـءـوـيـرـضـيـشـهـوـتـهـفـيـتـدوـينـعـنـاـصـرـالـثـقـافـةـالـأـدـيـةـوـالـعـلـمـيـةـعـلـىـطـرـيـقـةـكـتـابـالـمـوـسـوعـاتـ(١)ـوـمـاـدـامـالـجـاحـظـكـذـلـكـفـلـنـيـسـتـطـعـأـنـيـفـهـمـهـإـلـأـرـجـلـمـثـلـهـفـيـفـكـرـهـوـأـتـجـاهـهـوـنـقـاـتـهـ،ـوـلـنـيـتـسـنـيـلـكـثـيـرـأـنـيـفـهـمـواـالـجـاحـظـوـأـنـيـؤـمـنـواـبـشـخـصـيـةـفـيـكـتـبـهـوـمـؤـاـمـاـهـمـادـامـهـمـاـلـاـيـسـتـطـعـونـبـجـارـاـتـهـفـيـنـوـاحـيـثـقـافـةـالـعـقـلـيـةـوـالـأـدـيـةـ.ـوـحـسـبـالـجـاحـظـمـجـداـوـخـلـودـذـكـرـأـنـيـكـوـنـلـهـكـتـابـمـثـلـكـتـابـالـبـيـانـوـالـتـبـيـنـ.

٨ — وللـجـاحـظـمـؤـلـنـاتـكـثـيـرـةـلـذـكـرـبعـضـهـاـيـأـبـحـارـ:

(١) راجع ٤٩ : ٢ النـثـرـالـفـنـيـلـزـكـيـمـبـارـكـ.

(١) كتاب البيان : وقد أهداه إلى أحد بن أبي دؤاد فاعطاه عليه خمسة آلاف دينار ، والجاحظ يشير في مواضع متعددة من البيان إلى كتاب الحيوان ، وكان لظهور « البيان والتبيين » صحة كبيرة في الأدب والبيان حتى إنه حل إلى الأندلس فيها حل إليها من نفائس المؤلفات .

وكتاب « البيان » ألفه الجاحظ على نمط طريف في التأليف ، من كثرة الرواية التي قصد الجاحظ من ورائها أن ينال بكتابه الشهرة والإعجاب كما يقول الجاحظ نفسه في كتابه ، وينال كتابه الذكر والذيع ، ومن كثرة الاستطراد الذي يستدر به الجاحظ نشاط القاريء وإعجابه كما يقول الجاحظ في تعليمه له ، والجاحظ حين يعلل عدم ترتيبه للمخطباه الذين ذكرهم في كتابه ترتيباً يتبع مع التأريخ بعجزه عن تنسيق ذلك يجب أن يقابل بتحفظ فالجاحظ لو أراد لما أعجزه شيء ، إنما هو مذهب في الاستطراد والانتقال .

ويبدو من أسلوب الكتاب أن الجاحظ كان يكتب أصوله — أو كثيراً منها — محاضرات يلقاها على تلاميذه وطلابه وقد يسليغ عليها أحياناً روحه توافر بين هذه المحاضرات وبين ما يجب لمن أهدى إليه كتابه من تقدير ولجلال ، وأسلوب الجاحظ الاستطرادي جعل الجاحظ يعنينا في كتابه بأنه سيدرك الشيء ثم لا يذكره ولا يفي بوعده ، وهذا الأسلوب الاستطرادي أيضاً جعل الجاحظ ينقد نفسه في ترتيب نصوص كتابه وجعله يرسم منهجه في أجزاء كتابه في آخر الجزء الأول منه ، وجعله يضع في أماكن متعددة من كتابه عناوين مختلفة تقابل من القاريء بمزيد من الابتسام ، فهو يعنون فصولاً بباب البيان وأخرى يسميها بباب الصمت وأخرى بباب اللحن أو بباب الرهد إلى آخر هذه الألقاب ، التي نعلم أن الجاحظ لم يرد شيئاً منها ولم يضعها إلا للتغريب بالقاريء واكتساب نشاطه وامتحان مل堪اته

ويقول بعض العلماء : نفر أهل البصرة بأربعة كتب : كتاب البيان والتبيين للجاحظ ، وكتاب الحيوان له ، وكتاب سيبويه ، وكتاب العين للخليل .

(٢) كتاب الحيوان : وقد ألفه الجاحظ قبل كتاب «البيان والتبيين»، وأهداه إلى صديقه محمد بن عبد الملك الزيات ، فكافأه عليه بخمسة آلاف دينار ، وهو أول كتاب ألف في موضوعه ، وقد طبع في سبعة أجزاء ، ويبحث عن طبائع الحيوان ، وما ورد فيه من الأخبار والقصص والنواادر والخرافات والفكاهة والمجون ، وما قالته العرب فيه من الشعر فضلاً عما اختبره المؤلف بنفسه .

وفي استطراد الجاحظ السكثير في هذا الكتاب ، يقف القارئ في أثناء ذلك على أخبار ممتعة وفوانيد قيمة تمثل له المعارف الإسلامية وما يبلغه في القرن الثالث . فمناك أشعار الجahليين والمخضرمين والإسلاميين والمحدثين ، وهناك تفسير كثير من آي القرآن والحديث ، وهناك آراء المتكلمين ومذاهب الفرق الإسلامية ، وهناك شبه المحدثين والزنادقة والرد عليهم ، أضعف إلى ذلك معارف الهند واليونان والفرس مما ترجمه العرب وما تسوق إليه المناسبة في ذلك الكتاب ، فضلاً عن أنه يصور كثيراً من وجوه الحياة في القرن الثالث .

(٣) كتاب البخلاء : وهو كتاب طريف جمع فيه الجاحظ أخبار البخلاء ونوادر الأشخاص ، وصدره برسالة سهل بن هرون في البخل وهي من أبلغ وأمتع وأنفس ما كتب في هذا الموضوع . والكتاب يمتع جذاب لما فيه من شكاوى ساخرة .

ولقد أضاف إليه الجاحظ ما اتفق له من النوادر مع بعض البخلاء ، ولا يخلو من آراء سديدة في الاقتصاد والتدبير .

(٤) كتاب المحسن والأعنداد : وهو كتاب حسن جمع الجاحظ فيه

نحو ثمانين موضوعاً متقابلاً ، فهو يعقد للموضوع فصلاً يذكر فيه محاسنه ثم يعقبه بضده وهكذا إلى آخر السكتاب . وقد بدأه بذكر محاسن السكتابة وختمه بذكر شيء من محاسن الموت ، وبجميع المواضيع التي عالجها ذات بال : كمحاسن الجواب والمشورة والعفو والوفاء وحب الوطن وأصدادها . وقد صرخ الباحظ في المقدمة بأنه لم يسبق إلى هذا الكتاب بقوله : « وهذا كتاب وسمته بالمحاسن والأضداد لم أسبق إلى نحليته ولم يسبق إلى أحد صنعته » والكتاب من أكثر كتب الباحظ تنسيقاً وترتيباً وأشدّها مراعاة لحسن التبويب وضم كل معنى إلى مشاكله . وقد جرى على سنته البيهقي فألف كتاباً سماه « المحاسن والمساوي » .

(٥) كتاب الناج في أخلاق الملوك : يبحث عما يتعلق بأمور الملك في السياسة والتدبير وفي حياتهم الخاصة وآداب مجالستهم ورسوم الدخول عليهم ومحادثتهم وما إلى ذلك من أحوالهم العامة والخاصة ، وفيه شواهد عن ملوك الفرس وخلفاء العرب . والكتاب يدل على ما بلغه العرب من العزة والسلطان ورسوخ قدمهم في الحضارة . وما يظن أن رسوم أعرق قصر بالمدنية في الوقت الحاضر تفوق ما ورد في ذلك الكتاب من الرسوم والأداب .

(٦) الفصول المختارة من كتب الباحظ : وهو كتاب اختاره عبد الله بن حسان من عشرين كتاباً للباحث وهذه أسماؤها : كتاب الحامد والمحسود ، كتاب المعلمين ، كتاب التربيع والتدوير ، كتاب مدح النيل ، كتاب طبقات المغنين ، كتاب النساء ، كتاب مناقب الترك ، كتاب حجج النبوة ، كتاب مسائل القرآن ، وفيه بحث عن خلق القرآن ، كتاب الرد على النصارى ، كتاب المودة والخلطة ، كتاب استحقاق الإمامة ، كتاب استنجاز الوعد ، كتاب تفصيل النطق على الصمت ، كتاب صناعة الكلام ، كتاب مدح التجارة وذم عمل السلطان ، كتاب الشارب والمشروب ، كتاب الإمامة ، كتاب مقالة الزيدية والرافضة .

(٧) ثلث رسائل للجاحظ هي : الرد على النصارى التي مر ذكرها مع الفصول الختارة ؛ ذم أخلاق السكتاب ، رسالة القيان .

(٨) الحنين إلى الأوطان .

(٩) إحدى عشرة رسالة طبعت في مصر ذكر أكثرها في الفصول الختارة وما لم يذكر منها هو : خفر السودان على أبيضان ، كتاب الوكلاء والموكلين .

(١٠) رسالة في بنى أمية : وقد سماها بعضهم رسالة النابتة .

(١١) كتاب الدلائل والاعتبار على الخلق والتدين : فيه كثير من الأدلة العقلية على وجود الخالق وحكمته وتدبره وهو كتاب قيم وأسلوبه عال ولسته بأسلوب الحكمة أشبه .

ومن كتبه المخطوطات التي لم تطبع بعد : كتاب المعرفة ، كتاب نظم القرآن ، كتاب التسوية بين العرب والعجم ، كتاب السلطان وأخلاق أمره ، كتاب البلدان ، كتاب الأخبار ، كتاب المغنين والغناء والصنعة ، كتاب آي القرآن ، كتاب حانوت عطار ، كتاب التثليل ، كتاب فضل العلم ، كتاب جهرة الملوك ، كتاب عناصر الآداب ، كتاب الأمثال ، كتاب الرسالة البتية ، رسالة في القضاة والولاة ، كتاب الملوك والأمم السالفة والباقية ، كتاب العالم والجامل .

---

## (٩) ألوان من نثر الجاحظ

### السلام البليغ :

ومن شاكل - أبلاك الله - اللفظ معناه ، وكان لذلك الحال وفقا ، ولذلك القدر لفقا ، وخرج من سماحة الاستكراه ، وسلم من فساد التكلف ، كان قلنا بحسن الموضع ، وحقيقةً بانتفاع المستمع ، وجديراً أن يمنع صاحبه من تأويل الطاعنين ، ويحمي عرضه من اعتراض العائدين . ولا تزال القلوب به معمورة ، والصدر به مأهولة .

ومن كان اللفظ أيضاً كريماً في نفسه ، متخيراً من جنسه ، وكان سليماً من الفضول ، بريئاً من التعقيد ، حبيب إلى النفوس ، واتصل بالأذهان ، والتعميم بالعقل ، وهشت له الأسماع ، وارتاحت له القلوب ، وخف على ألسن الرواة ، وشاع في الآفاق ذكره ، وعظم في الناس خطره ، وصار ذلك مادة للعالم الرئيس ، ورياضة للمتعلم الرئيس . ومن أغاره من معرفته نصرياً ، وأفرغ عليه من محبيه ذنوبياً ، خبت إليه المعانى ، وسلس له نظام اللفظ ، وكان قد أغنى المستمع عن كد التكلف ، وأراح قارئ الكتاب من علاج التفهم .

### كلام الرسول :

عاب النبي صلى الله عليه وسلم التشديق ، وجانب أصحاب التقيير ، واستعمل المبسوط في موضع البسط ، والمقصور في موضع القصر ، وغير الغريب الوحشي ، وراغب عن المحبين السوق ، فلم ينطق إلا عن ميراث حكمة ، ولم يتكلم إلا بكلام قد حف بالعصمة ، وشيد بالتأييد ، ويسير بال توفيق ، وألق الله عليه من الحبة ، وغشاه بالقبول ، وجمع له بين المهابة والخلارة ، وبين حسن الإفهام والإيجاز ، ومع استغناه عن إعادته ، ونلة

حاجةً لاسمع إلى معاودته ، لم تسقط له كلمة ، ولا زلت به قدم ، بل يبذ الخطب الطوال بالكلام التصير ، ولا يلتمس اسكات الخصم إلا بما يعرفه الخصم ، ولا يحتاج إلا بالصدق ، ولا يطلب الفرج إلا بالحق ، ولا يستعين بالخلابة ، ولا يستعمل المواربة ، ولا يهمز ولا يلمز ، ولا يبسط ، ولا يعجل ، ولا يسمب ولا يحصر .

وما سمع كلام قط أعم نفعا ، ولا أصدق لفظا ، ولا أعدل وزنا ،  
ولا أجمل مذهبها ، ولا أكرم مطلبا ، ولا أحسن موقفا ، ولا أسلل مخرجا  
من كلامه صلى الله عليه وسلم .

### جواب كلمه :

يحب للرجل أن يكون سخياً لا يبلغ التبذير ، شجاعاً لا يبلغ الموج ،  
محترساً لا يبلغ الجبن ، ماضياً لا يبلغ القحة ، قوا لا لا يبلغ المذم ، صوتاً  
لا يبلغ العي ، حلها لا يبلغ الذل ، منتصراً لا يبلغ الظلم ، وقوراً لا يبلغ  
الظلم ، وقوراً لا يبلغ البلادة ، نافداً لا يبلغ الطيش ثم وجدنا رسول الله  
صلى الله عليه وسلم قد جمع ذلك في كلمة واحدة وهي قوله : « خير الأمور  
أو ساطها » ، فعلمنا أنه صلى الله عليه وسلم قد أوفى جوامع الكلم وعلم  
فصل الخطاب .

### سحر البيان :

قال بعض الربانيين وأهل المعرفة من البلغاء ، من يكره التشادق والتعمق ،  
ويبغض الإغراب في القول والشك夫 والاجتلاف ويعرف أكثر أدوات  
الكلام ودوائنه وما يعتري المتكلم من الفتنة بحسن ما يقول وما يعرض  
للسامع من الافتتان بحسن مايسمع : أندركم حسن الألفاظ وحلاؤه خارج  
المتكلم ، فإن المعنى إذا أكتسي لفظاً حسناً وأغاره البليغ مخرجاً سهلاً ومنعه

المتكلم قوله متعشقاً ، صار في القلب أحلى ، وللصدر أملأ . والمعانى إذا كسبت الألفاظ السكرية ، وألبست الأوصاف الرفيعة ، تحولت في العيون عن مقادير صورها ، وأرببت على حقائق أقدارها ، بقدر مازينت ، وعلى حسب مازخرفت . والقلب ضعيف ، وسلطان الموى قوى ، ومدخل خدع الشيطان خفي .

### بلاغة العرب :

كل شيء للعرب فإنما هو بدئية وارتجال وكأنه إحسام ، وليس هناك معاناة ولا مكافحة ولا إجلالة فكر ولا استعانته ، وإنما هو أن يصرف ومه إلى الكلام وإلى رجز يوم الخصم أو حين أن يتمتع على رأس بئر أو يجدوا ببعير أو عدد المفارعة والمنافلة أو عند صراع أوفي حرب . فما هو إلا أن يصرف ومه إلى جلة المذهب وإلى العمود الذي إليه يقصد ، فتأتيه المعانى ارسالاً وتنثال عليه الألفاظ اثنالاً ثم لا يقيده على نفسه ولا يدرسه أحداً من ولده . وكانوا أميين لا يكتبون ، ومطبوعين لا يتتكلفون ، وكان الكلام الجيد عندهم ظهر وأكثر ، وهم عليه أقدر وأفهمر ، وكل واحد في نفسه أنطق ومكانه في البيان أرفع ، وخطباؤهم أوجز والكلام عليهم أسهل ، وهو عليهم أيسر من أن يفتقروا إلى تحفظ أو يحتاجوا إلى تدارس ، وليس لهم كن حفظ علم غيره ، واحتذى ذي على كلام من كان قبله فلم يحفظوا إلا ماعلق بقلوبهم والتعم بتصورهم واتصل بعواهم . من غير تكفار ولا قصد ولا تحفظ ولا طلب ، وإن شيئاً الذي في أيدينا جزء منه ، بل بالمقدار الذي لا يعلمه إلا من أحاط بقطر السحاب وعدد التراب ، وهو الذي يحيط بما كان والعالم بما سيكون .

ونحن — أبقاك الله — إذا ادعينا للعرب أصناف البلاغة من القصيدة والارجاع ، ومن المثور والابياع ومن المزدوج وما لا يزدوج ، فعننا "علم

على أن ذلك لم يشاهد صادق ، من الديباجة الكريمة ، والرونق العجيب ، والسبك والنحوت الذي لا يستطيع أشعر الناس اليوم ولا أرغمهم في البيان أن يقول في مثل ذلك إلا في اليسير والنبذ تقليل ، ونحن لا نستطيع أن نعلم أن الرسائل التي في أيدي الناس لفتر من أنها صحيحة غير مصنوعة ، وقدية غير مولدة ، إذ كان مثل ابن المفعع وسهل بن هرون وأبي عبيد الله وعبد الحميد وغيلان وفلان ونلان يستطيعون أن يولدوا مثل تلك الرسائل ويصنعوا مثل تلك السير .

وأخرى أولى متى أخذت يد الشعوب فأدخلته بلاد الأعراب الخالص ، ومعدن الفصاحة التامة ، ووقفته على شاعر مغلق ، أو خطيب مصفع ، علم أن الذي قلت هو الحق ، وأبصر الشاهد عيانا .

فهذا فرق ما بيننا وبينهم ، فتفهم عنـي - فهمك الله - ما أنا قائل في هذا ، واعلم أنك لم تر قوماً قط وأشقي من هؤلاء الشعوبية ، ولا أعدى على دينه ، ولا أشد استهلاكاً لعرضه ، ولا أطول نصباً ، ولا أفل غنيماً ، من أهل هذه النحلة . وقد شفي الصدور منهم طويلاً جثوم الحسد على أكبادهم ، وتقد نار الشنان في قلوبهم ، وغليان تلك المراجل الفايرة ، وتسعر تلك النيران المصطرمة . ولو عرفوا أخلاق كل ملة ، وزرى كل لغة ، وعلّمهم في اختلاف إشاراتهم وآلاتهم وشمائلهم وهياكلهم ، وما علة كل شيء من ذلك ، ولم اختلفوا ولم تكفووه ؟ ، لراحوا أنفسهم ، وتخففت مؤوثتهم على من خالطهم .

### الكتاب :

الكتاب وعاء مليء علينا ، وظرف حشى ظرفا ، وإنما شحن مزاحاً وجداً ، إن شئت كان أبين من سحبان وائل ، وإن شئت كان أعني من باقل ، وإن شئت

ضَحَّكَتْ مِنْ نَوَادِرِهِ، وَإِنْ شَدَّتْ بُعْجَبَتْ مِنْ غَرَائِبِ فَرَانِدِهِ، وَإِنْ شَدَّتْ أَهْنَكَ طَرَانِدِهِ، وَإِنْ شَدَّتْ أَشْجَنَكَ مَوْاعِظَهُ . وَمِنْ لَكَ بِواعِظَ مَلِهِ، وَبِزَاجِرْ  
مَغْرِ، وَبِنَامِكَ فَاتِكَ، وَبِنَاطِقَ أَخْرَسْ .

وَمَى رَأَيْتَ بِسْتَانَأَ يَحْمَلُ فِي رَدْنَ؟ وَرُوْضَةَ تَقْلِبُ فِي حَجَرْ، وَنَاطِقَأَ  
يَنْطِقُ عَنِ الْمَوْقِي وَيَتْرَجمُ عَنِ الْأَحْيَاءِ، وَمِنْ لَكَ بِؤْنسَ لَانِيَامَ إِلَابِنُوكَ،  
وَلَا يَنْطِقُ إِلَابِنَا تَهْوِي . آمِنَ مِنَ الْأَرْضِ، وَأَكْنَمَ لِلسَّرِّ مِنْ صَاحِبِ السَّرِّ،  
وَأَحْفَظَ لِلْوَدِيعَةِ مِنْ أَرْبَابِ الْوَدِيعَةِ .

وَلَا أَعْلَمُ جَارَأَ أَبَرَ، وَلَا خَلِيطَأَ أَنْصَفَ، وَلَا رَفِيقَأَ أَطْوَعَ، وَلَا مَعْلِمَأَ  
أَخْضَعَ، وَلَا صَاحِبَأَ أَظْهَرَ كَفَافَةَ وَلَا أَقْلَلَ إِمْلاَلاَ وَإِبْرَاماً وَلَا أَكْثَرَ أَجْوَاهَةَ  
وَتَصْرِفَا وَلَا أَقْلَلَ تَصْلِفَا وَتَسْكَفَا وَلَا بَعْدَ مِنْ مَرَاءِ مِنْ كِتَابَ .

وَلَا أَعْلَمُ تَنَاجِأَ فِي حَدَانَةِ سَنَهِ، وَقَرْبِ مِيلَادِهِ، وَرَخْصِ ثَمَنَهِ، وَإِمْكَانِ  
وَجُودِهِ، يَجْمِعُ مِنْ التَّدَابِيرِ الْعَجِيْبَةِ وَالْعِلُومِ الْغَرِيبَةِ وَمِنْ آثارِ الْعُقُولِ  
الصَّحِيحَةِ وَمُحَمَّدُ الْأَذْهَانِ الْلَّطِيفَةِ، وَمِنْ الْحَسْكَمِ الرَّفِيعَةِ وَالْمَذَاهِبِ الْقَدِيمَةِ  
وَالْتَّجَارِبِ الْحَكِيمَةِ، وَمِنِ الْإِخْبَارِ هُنَّ الْقَرْوَنِ الْمَاضِيَّةِ وَالْبَلَادِ الْمُسَازِحةِ  
وَالْأَمْثَالِ السَّاَرَةِ وَالْأَمْمِ الْبَائِدَةِ، مَا يَجْمِعُ لَكَ السَّكَتَابَ .

صَامَتْ مَا أَسْكَتَهُ وَبَلَغَ مَا اسْتَنْطَقَتِهِ، وَمِنْ لَكَ بِسَامِرَ لَا يَبْتَدِيكَ  
فِي حَالِ شَغْلِكَ وَيَدْعُوكَ فِي أَوْقَاتِ نِشَاطِكَ، وَلَا يَحْوِلُكَ إِلَى التَّجَمُّلِ لَهُ  
وَالتَّذَمُّنِ مِنْهُ .

وَالسَّكَتَابُ هُوَ الَّذِي إِنْ نَفَرْتَ فِيهِ أَطَالَ إِسْتَاعَكَ، وَشَحَذَ طَبَاعَكَ،  
وَبَسْطَ لِسَانَكَ وَجُودَ يَيَانَكَ وَنَخْمَ الْفَاظَكَ، وَنَجْحَ نَفْسَكَ وَعُمْرَ صَدْرَكَ  
وَمَنْحَلَكَ تَعْظِيمُ الْعَوَامِ، وَصَدَافَةُ الْمَلُوكِ . وَعَرَفْتَ بِهِ فِي شَهْرِ، مَا لَا تَعْرِفُهُ  
مِنْ أَفْوَاهِ الرِّجَالِ فِي دَهْرِ، مَعَ السَّلَامَةِ مِنَ الْغَرْمِ وَمِنْ كَدِ الْطَّلْبِ وَمِنْ

الوقوف يباب المكتتب بالتعليم ، ومن الجلوس بين يدي من أنت أفضل منه خلقاً وأكرم عرقاً ومع السلامة من مجالسة البغضاء ، ومقارنة الأغبياء .

قال ابن الجهم : ، إذا غشيني النعاس في غير وقت نوم — وبذس الشيء النوم الفاضل عن الحاجة — تناولت كتاباً من كتب الحكمة ، فاجد اهتزازى للفوائد ، والأريحية التى تتعززنى عند الظفر ببعض الحاجة ، والذى يغشى قلبي من سرور الاستثناء أشد إيقاظاً من هدة المدم . وإذا استحسنت السكتاب واستجدته ورجوت منهفائدة ورأيت ذلك فيه ، فلو ترافق وأنا ساعنة بعد ساعة أنظركم بقى من ورقه مخافة استنفاده وأنقطع المادة من قلبه . وإن كان المصحف عظيم الحجم كثير الورق كثير العدد ، فقد تم عيشى وكل مروري » .

فالإنسان لا يعلم حتى يكتثر سماعه ، ولا بد من أن تكون كتبه أكثر من سماعه ، ولا يعلم ولا يجمع العلم حتى يكون الإنفاق عليه من ماله أذ عنه من الإنفاق من مال عدوه ، ومن لم تكن نفقةه التي تخرج في السكتب أذ عنه من عشق القيان لم يبلغ في العلم مبلغ رضياً ، وليس ينتفع بإنفاقه ، حتى يؤثر إنخاذ السكتب ليثار الأعراب فرسه باللين على عياله ، وحتى يؤمل في العلم ما يؤمل الأعراب في فرسه .

#### سياسة الحرم :

من لم يعمل بإقامة جزاء السيئة والحسنة ، وقتل في موضع القتل ، وأحيى في موضع الإحياء ، وعفا في موضع العفو وعاقب في موضع العقوبة ، ومنع ساعنة المنع ، وأعطى ساعنة الإعطاء ، خالف الرب في تدبيره ، وظن أن رحمته فوق رحمة ربها . وقد قالوا : بعض القتل لإحياء للجميع ، وبعض العفو لاغراء ، كما أن بعض المنع لاعطاء . ولا خير فيمن كان خيراً محضاً ،

وشر منه من كان شره صرفا ، ولكن اخالط الوعد بالوعيد ، والبشر بالبعوس ، والإعطاء بالمنع ، والحلم بالإيقاع ، فإن الناس لا يهابون ولا يصلحون إلا على الثواب والعقاب ، والأطهاع والإخافة . ومن أخاف ولم يقع وعرف بذلك كان كمن أطعم ولم ينجز وعرف بذلك ، ومن هرر بذلك دخل عليه بحسب ما عرف منه ، نشير الخير ما كان مزوجا ، وشر الشر ما كان صرفا .

ولو كان الناس يصلحون على الخير وحده . لكان الله عن وجل أولى بذلك الحكم . وفي إطباقي جميع الملوك وبجميع الأئمة في جميع الأفظارات وفي جميع الأعصار على استعمال المكر ودالمحبوب، دليل على أن الصواب فيه دون غيره، وإذا كان الناس إنما يصلحون على الشدة واللين ، وعلى العفو والانتقام ، وعلى البذل والمنع ، وعلى الخير والشر ، عاد ذلك الشر خيرا ، وذلك المنع إعطاء ، وذلك المكر ومحبوبا . وإنما الشأن في العواقب وفيها يدوم ولا ينقطع وفيها هو أدوم ومن الانقطاع أبعد .

### الصوت :

أمر الصوت عجيب ، وتصرفة في الوجه بمحب ، فمن ذلك أن منه ما يقتل كصوت الصاعقة ، ومنه ما يسر التفوس حتى يفرط عليها السرور فتقلق حتى ترقص، وحتى ربما رمى الرجل بنفسه من حلق وذلك مثل هذه الأغاني المطربة . ومن ذلك ما يمكّد ، ومن ذلك ما يزيل العقل حتى يغشى على صاحبه كنحو هذه الأصوات الشجية والقراءات الملتحنة ، وليس يعتريهم ذلك من قبل المعانى لأنهم في كثير من ذلك لا يفهمون ، وقد بكى ماسر جويه من قراءة أبي الخوخ ، فقيل له : كيف بكيت من كتاب الله ولا تصدق به ؟ قال : إنما أبكاني الشجى .

وبالآصوات ينومون الصبيان والأطفال والدوااب تصر آذانها إذا غنى المسكارى والإبل تصر آذانها إذا حدا في آثارها الحادى وتزداد نشاطا

وتنزيد في مشيتها . ويجمع بها الصيادون السمك في حظائرهم التي يتخذونها له ، وذلك أنهم يضربون بعضى معهم ويحبطون فتقبل أجناس السمك شاخصة الأ بصار ، مصنفة إلى تلك الأصوات حتى تدخل في الحظيرة . ويضرب بالطسوس للطير وتصاد بها . ويضرب بالطسوس للأسد وقد أقبلت قرقوعة تلك الأصوات . وقال صاحب المنطق : الآيائل تصاد بالصغير والغباء ، والصغير تسقى به الدواب ، وتتفجر به الطير عن البذور .

### العرب :

لم يكونوا تجارا ولا صناعا ، ولا أطباء ولا حسابا ، ولا أصحاب فلاحة فيكونوا مهنة ولا أصحاب زرع لخوفهم صغار الجزية . ولم يكونوا أصحاب جمع وكسب ولا أصحاب احتكار لما في أيديهم وطلب لما عند غيرهم ولا طلبوا المعاش من السنة الموازين ورءوس المكاييل ولا عرفوا الدوانيق والقراريط ، ولم يفتروا الفقر المدقع الذي يشغل عن المعرفة ، ولم يستغفوا الغنى الذي يورث البلاد ، والثروة التي تحدث الغرة . ولم يختتموا ذلماً قط فيعيت قلوبهم ، ويصغر عندهم أنفسهم . وكانوا سكان فياف وترية العراء ، لا يعرفون الفرق ولا اللتق (١) ، ولا البخار ولا الغلط ؟ ولا العفن ولا التخم ، أذهان جديدة ، ونفوس منكرة ، فحين حلوا حدم ووجهوا قوام إلى قول الشعر وبلاهة المنطق وتفقيف اللغة وتصارييف الكلام ، وقيادة البشر بعد قيافة الآخر ، وحفظ النسب ، والاهتداء بالنجوم والاستدلال بالأثار وتعرف الأنوار ، والبصر بالخيال والسلاح وآلة الحرب والحفظ لكل مسموع ، والاعتبار بكل محسوس ، واحكام شأن المناقب والمثالب ، بلغوا في ذلك النهاية ، وحازوا كل أمنية ؛ وببعض هذه العلل صارت نقوشهم أكبر ومسمياتهم أرفع وهم من جميع الأمم أشرف ولأيامهم أذكى .

---

(١) الفرق : الفساد من كثرة الأنداء . واللتق : نحوه .

## ألوان من رسائل الجاحظ

### رسالة في الاعتذار :

أما بعد فنعم البديل من الزلة الاعتذار ، وبئس العوض من التوبة  
الإصرار ، وإن أحق من عطفت عليه بحلك ، من لم يستشفع إليك بغيرك .  
ولاتي بمعرقى بمبليخ حليك وغاية عفوك ضمنت لنفسى العفو من زلتها عندك ،  
وقد منسي من الألم مالم يشفه غير مواصتك .

### رسالة أخرى في الاعتذار :

قال الجاحظ :

تشاغلت مع الحسن بن وهب بشرب النبيذ أياماً فطلبني محمد بن عبد الملك  
الزيارات لمؤانسته فأخبرته باتصال شغلي مع الحسن بن وهب فتقىكرلى  
وتلون على فسكنبيت إليه رقة نسختها :

أعاذك الله من سوء الغضب ، وغضبك من سرف الموى ، وصرف  
ما أغارك من القوة إلى حب الإنصاف ، ورجح في قلبك إيثار الآناة ، فقد  
خفت - أيدك الله - أن تكون عندك من المنسوين إلى نزق السفهاء ، ومجانبة  
سبل الحكماء . وبعد فقد قال عبد الرحمن بن حسان بن ثابت :

وإن أسرء أمسى وأصبح سالماً من الناس إلا ماجنى لسعيد

وقال الآخر :

ومن دعا الناس إلى ذمه ذمه بالحق وبالباطل  
فإن كنت اجترأت عليه - أصلحتك الله - فلم أجترى إلا لأن دوام  
تفاهمك عن شيء بالإهمال الذي يورث الإغفال ، والعفو المتتابع يوم من  
الحكمة ، ولذلك قال عيينة بن حصن بن حذيفة لعثمان رحمه الله : « عمر  
كان خيراً لي منك ، أرهبني فاقناني ، وأعطاني فاغناني » .

فإن كنت لاتهب عثابي - أيدك الله - لخدمة ، فهبة لا ياديك عندي ،  
فإن النعمة تشفع في النعمة ، وإنما تفعل ذلك لذلك فعد إلى حسن العادة ،  
وإنما فاقع ذلك لحسن الأحداث ، وإنما فات ما أنت أهله من العفو دون  
ما أنا أهله من استحقاق العقوبة . فسبحان من جعلك تعفو عن المتعمد .  
وتتجاف عن عقاب المجرم ، حتى إذا صرت إلى من هفوته ذكر ، وذنبه  
نسيان ، ومن لا يعرف الشكر إلا لك والإيمان إلى منك ، بمحبت عليه بالعقوبة .  
واعلم - أيدك الله - أن شيئاً غضبتك على كرين صفحتك عنى ، وأن موتك ذكرى  
مع انقطاع سببي منك كحياة ذكرك مع اتصال سببي بك ، واعلم أن لك فطنة  
عليم ، وغفلة كريم ، والسلام .

### رسالة في الشوق :

ما أضاء لي نهار ولا دجاليل مذفارتك إلا وجدت الشوق إليك قد حز  
في كبدى ، والأسف عليك قد أسقط في يدي ، والتزاع نحوك قد خان جلدى .  
فأنا بين حشا خاقفة ، ودمعة مهرقة ، وتفس قد ذبلت بما تجاهد ، وجوانح  
قد أبليت بماتكابد ، وذكرت - وأنا على فراش الارتماض ، من نوع من لذة  
الاغتماض - قول بشار :

إذا هتف القمرى نازعنى الموى	بشوق فلم أملك دموعي من الوجد
أبى الله إلا أن يفرق بيننا	وكنا كاء المزن شيب مع الشهد
لقد كان ما بين زمانا وبينها	كما كان بين المسك والعنبر الورد

فانتظم وصف ما كنا نعاشر عليه ونبحرى في مودتنا إليه ، في شعره  
هذا . وذكرت أيضاً مارمانى به الدهر من فرقه أعزائي من إخواني  
الذين أنت أعزهم ، ويتحلى بي من نأى من أحبابي وخلصائي الذين أنت أحبهم  
وأخلصهم ، ويجرعنيه من مراارة نأيهم وبعد لقائهم ، وسألت الله أن يقرن  
آيات سروري بالقرب منك ، ولبن عيشى بسرعة أو ب تلك ، وقلت آياتاً تقصى  
عن صفة وجدى وكنه ما يتضمنه قلبى وهى :

وبالقلب مني مذ نأيت وجيب  
ورجع حنين للفؤاد مذيب  
يخبر عنى انى لست  
ولاغاب عن عينى سواك حبيب  
بحدى من قطر الدموع ندوب  
ولي نفس حتى الدجى يتصدع الخشا  
ولي شاهد من ضر نفسى وسقماها  
كأن لم أجمع بفرقة صاحب

رسالة له إلى ابن الزيات :

لا والله ما عالج الناس داء قط أدوى من الغيط ولا رأيت شيئا هو أنفذ  
من شماتة الأعداء ولا أعلم ببابا أجمع لخصال المكروره من الذل . ولكن  
المظلوم مادام يجد من يرجوه والمبتلى ما دام يجد من يرثى له فهو على سبب  
درك، وإن تطاولت به الأيام ، فكم من كربة فادحة وضيقه مصمتة قد فتحت  
آفاقها وفككت أغلالها، وممما قصرت فيه فلم أقصر في المعرفة بفضلك وفي  
حسن النية يبني ويبنيك، لامشتت الهوى ولا مقسم الأمل، على تعصير قد احتملتـه .

إلى الفتح بن خاقان :

كان الفتح بن خاقان وزير المتوكـل على الله العباسـي ، أكبر رجل في  
دار الخلـافة ، وكان من عظـاءـ الدولة وأصحابـ المكانـةـ والسلطـانـ فيهاـ ،  
وكان على جـانـبـ عـظـيمـ منـ الـدهـاءـ والـسيـاسـةـ وـالـفـضـلـ ، وـكانـ مـقصـودـ الجـانـبـ  
منـ أـكـارـ الـعـلـماءـ ، وـخـوـلـ الـأـدـبـاءـ ، وـأـرـبـابـ الـقـلـمـ منـ كـلـ فـنـ وـنـوـعـ ، وـكانـ  
محـبـاـ لـالـجـاحـظـ ، مـعـجـبـاـ بـأـدـبـهـ وـفـضـلـهـ وـسـعـةـ مـعـارـفـهـ ، وـكانـ الـجـاحـظـ يـرـاهـ أـهـلاـ  
لـالـإـشـارـ ، وـيـعـتـدـهـ أـثـيـراـ بـالـاعـتـبـارـ ، فـأـلـفـ لـهـ رـسـالـتـهـ المشـورـةـ فـيـ «ـمـنـاقـبـ  
الـتـرـكـ وـعـامـةـ جـنـدـ الـخـلـافـةـ»ـ ، وـرـفـعـهـ إـلـيـهـ بـهـذـهـ الـمـقـدـمةـ الـجـاحـظـيةـ  
الـبـارـعـةـ ، قـالـ :

ـ وـفـقـكـ اللـهـ لـرـشـدـكـ ، وـأـعـانـ عـلـ شـكـرـكـ ، وـأـصـلـحـكـ وـأـصـاحـ عـلـ  
يـدـيـكـ ، وـجـعـلـنـاـ وـإـيـالـكـ عـنـ يـقـولـ الـحـقـ وـيـعـمـلـ بـهـ ، وـيـؤـثـرـهـ وـيـحـتـمـلـ  
مـاـ فـيـهـ مـاـ قـدـ يـصـدـعـهـ ، وـلـاـ يـكـونـ حـظـهـ مـنـ الـوـصـفـ لـهـ وـالـمـعـرـفـهـ بـهـ ، دـونـ

الحث عليه ، والانقطاع إليه ، وكشف القناع عنه ، وإصاله إلى أهله ، والصبر على المحافظة في أن لا يصل إلى غيرهم ، والتثبت في تحقيقه لديهم . فـإنه تعالى لم يعلم الناس ليـسـكـونـواـ عـالـمـينـ دونـ أـنـ يـكـونـواـ عـاـمـلـينـ ، بل عليهم ليـعـمـلـوـاـ وـيـرـبـينـ لهمـ لـيـتـقـواـ . ولـخـوفـ الـوقـوعـ فـيـ المـضـارـ ، وـالتـورـطـ فـيـ الـمـالـكـ ، طـلـبـ النـاسـ التـبـيـنـ . ولـحـبـ السـلـامـةـ منـ الـمـلـكـ وـالـرـغـبةـ فـيـ الـمـنـفـعـةـ اـحـتـمـلـوـاـ ثـقـلـ الـتـعـلـمـ ، وـتـعـجـلـوـاـ مـكـروـهـ الـمـعـانـةـ . وـلـقـلـةـ الـعـاـمـلـينـ وـكـثـرـ الـوـاصـفـينـ ، قـالـ الـأـوـلـوـنـ : الـعـارـفـوـنـ أـكـثـرـ مـنـ الـوـاصـفـينـ ، وـالـوـاصـفـوـنـ أـكـثـرـ مـنـ الـعـاـمـلـينـ . وـإـنـماـ كـثـرـتـ الصـفـاتـ وـقـلـتـ الـمـوـصـفـاتـ ، لـأـنـ ثـوابـ الـعـلـمـ مـؤـجلـ ، وـاحـتـيـالـ مـاـفـيـهـ مـعـجـلـ .

وقد أتعجبني مـاـ رـأـيـتـ مـنـ شـغـلـكـ بـطـاعـةـ إـمـامـكـ ، وـالـمـحـاـمـاـةـ لـتـدـيـرـ خـلـيـفـتـكـ ، وـإـشـفـاقـكـ مـنـ كـلـ خـلـلـ دـخـلـ عـلـىـ مـلـكـ ذـيـنـ دقـ ، وـنـالـ سـلـاطـانـهـ وـإـنـ صـغـرـ . وـمـنـ كـلـ أـمـرـ خـالـفـ هـوـاهـ وـإـنـ خـفـيـ مـكـانـهـ ، وـجـانـبـ رـضـاهـ وـإـنـ قـلـ ضـرـهـ . وـمـنـ تـخـوـفـكـ أـنـ يـجـدـ مـتـأـولـ إـلـيـهـ مـتـطـرـقاـ ، وـالـعـدـوـ عـلـيـهـ مـتـعـلـقاـ . فـيـانـ السـلـطـانـ لـاـيـخـلـوـ مـنـ مـتـأـولـ نـاقـمـ ، وـمـنـ مـحـكـومـ عـلـيـهـ سـاخـطـ ، وـمـنـ مـعـدـولـ عـنـ الـحـكـمـ زـارـ ، وـمـنـ مـتـعـطلـ مـتـصـفحـ (١) وـمـنـ مـعـجـبـ بـرأـيـهـ ذـيـ خـطـلـ فـيـانـهـ ، مـوـلـعـ بـتـهـجـيـنـ الصـوـابـ وـالـاعـتـراـضـ عـلـىـ التـدـيـرـ ، حـتـىـ كـانـهـ رـأـيـدـ بـجـمـيعـ الـأـمـةـ ، وـوـكـيلـ لـسـكـانـ الـمـلـكـ ، يـضـعـ نـفـسـهـ فـيـ مـوـضـعـ الرـقـبـاءـ ، وـفـيـ مـوـضـعـ التـصـفحـ عـلـىـ الـخـلـفـاءـ وـالـوـزـرـاءـ ، لـاـيـعـذـرـ وـإـنـ كـانـ بـجـازـ العـذـرـ وـاـخـحـاـ ، وـلـاـيـقـفـ فـيـهاـ يـكـونـ الشـكـ مـحـتـمـلاـ ، وـلـاـيـصـدـقـ بـأـنـ الشـاهـدـ يـرـىـ مـاـلـيـرـىـ الـغـابـ وـأـنـهـ لـاـيـعـرـفـ مـصـادـرـ الرـأـيـ مـنـ لـمـ يـشـهـدـ مـوـارـدـ ، وـلـاـمـسـتـدـبـرـهـ مـنـ لـمـ يـعـرـفـ مـسـتـقـبـلـهـ . وـمـنـ مـحـرـومـ قـدـ اـضـطـغـنـهـ الـحـرـمانـ . وـمـنـ لـيـمـ قـدـ أـفـسـدـ الـإـحـسانـ . وـمـنـ مـسـتـبـطـيـهـ قـدـ أـخـذـ أـضـعـافـ حـقـهـ ، وـهـوـ

---

(١) المتـصـفحـ : الـمـقـابـ لـوـجـوهـ الـأـشـيـاءـ عـلـهـ يـعـثـرـ عـلـىـ مـاـ يـوـجـبـ الـمـؤـاخـذـةـ وـالـأـنـقـادـ .

لجهله بقدرها ، ولضيق ذرعه ، وقلة شكره ، يظن أن الذي بيته له أكثر ، وأن حقه أوجب . ومن مستزيد لو ارتجع السلطان سالف أيادييه البيض عنده ، ونعمه السالفة عليه . لكان لذلك أهلاً له مستحقاً . قد غره الإملاء ، وأبطره دوام السكفية ، وأفسده طول الفراغ .

ومن صاحب فتنة خامل في الجماعة ، رئيس في الفرقه ، نفاق في المخرج ، قد أقصاه عن السلطان ، وأقام صغوه ثقاف الأدب ، وأذله الحكم بالحق ، فهو مغيب لا يجد غير التشنيع ، ولا يتشفى بغیر الإرجاف ، ولا يستريح إلا إلى الأمانى ، ولا يأنس إلا بكل مرجف كذاب . ومفتون من تاب ، وخارص (١) لآخر فيه ، وخالف لا غناه عنده . ي يريد أن يسوى بالكتفأة ويرفع فوق الحياة ، لأمر سلف له ، والإحسان كان من غيره . وليس من رب (٢) قد يما بحديث ، ولا يحفل بدروس (٣) شرف ، ولا يفصل بين ثواب المحتسين ، وبين الحفظ لأنباء المحسنين . وكيف يعرف فرق ما بين حق الذمام وثواب السكفية ، من لا يعرف طبقات الحق في مراتبه ، ولا يفصل بين طبقات الباطل في منازله !

ثم أعلمته بذلك أنك بنفسك بدأت في تعظيم إمامك ، والحفظ لمناقب أنصار خليفتك ؛ وإياها حطت بحياطتك لأشياعه ، واحتاجاجك لأوليائه . ونعم العون أنت إن شاء الله على ملازمة الطاعة ، والموازرة على الخير ، والمساكنة لأهل الحق . وقد استدلت بالذى أرى من شدة عنايتك وفرط اكتراثك وتقدسك لأخايير الأعداء ، وبمحنك عن مناقب الأولياء . على أن ما ظهر من نصحك أمم (٤) في جنب مابطن من إخلاصك ، فامتخ الله بك خليفته ، ومنحناوا إياك محبتة ، وأعاذنا من قول الزور ، والتقرّب بالباطل . إنه حميد مجيد ، فعال لما يريد .

---

(١) الخارص : السكذاب الخلق الأباطيل .      (٢) رب : يزيد ويصلح .

(٣) الدروس : المحو والابلاء .      (٤) أمم . قريب ظاهر .

## النقد في العصر العباسى الأول

انقسم نقاد الأدب وعلماؤه في هذا العصر إلى طبقات :

١ — فطائفه من النقاد تقف إعجابها وتقديرها على الشعر القديم ، وزرى بشعر المحدثين وفتهن لما فيه من إسفاف وإغراء وإحالة ونقص طبع وتفاوت نفس وتبابن ملوكات ، — وهم علماء الأدب واللغة الذين تثقفوا ثقافة أدبية وعربية خالصة ولم يتزودوا بزاد آخر من الثقافات الحديثة .

ومن هؤلاء : أبو عمرو بن العلام م ١٥٤ هـ ، وكان أعلم الناس بالعربية وجلس إليه الأصمى عشر سنين فاسمه يحتاج بيت إسلامي (١) ، وكان يقيم الموازنة بين الشعراء على أساس عصورهم ، لا على أساس شعرهم حتى قال : « لو أدرك الأخطل يوماً واحداً من الماجاهيلية ماقدمت عليه أحداً » (٢) . وكان لا يجد الشعر إلا ما كان للتقدمين وسئل عن المؤذنين فقال : ما كان من حسن فقد سبقو إلينه ، وما كان من قبيح فهو من عندهم (٣) ، وكان كما يقول ابن سالم في طبقات الشعراء : أشد الناس تسليماً للعرب .

ومنهم ابن الاعرابي م ٢٣١ هـ ، وكان يزري بأشعار المحدثين ويشيد بشعر القدماء (٤) فكان يقول في شعر أبي تمام : « إن كان هذا شعراً

---

(١) الشعر والشعراء ص ٧ ، البيان والتبيين ١ : ٢٠٩ ، العمدة ١ : ٧٣

(٢) تاريخ النقد الأدبي عند العرب ص ١٠٥ .

(٣) العمدة ١ : ٧٣

(٤) الموازنة ٨ ، الموضع ٣٠٤ ، أخبار أبي تمام ٢٤٤

فكلام العرب باطل (١) ، وأنشد ابن الطوسي أرجوزة لابن تمام على أنها بعض شعراء هذيل فاستحسنها وكتبها فلما علم أنها لحبيب قال خرقوها (٢) ، وكان ابن الأعرابي يعيّب شعر أبي نواس فأنسدَهُ رجل شعر آله وهو لا يعرف قائله فانجذب به إعجاباً شديداً وكتبه ، فلما علم أنه لابن نواس أنسّكه (٣) ، وكان يستشهد في كتابه التوادر بكثير منأشعار المحدثين ، ولعله لو علم بذلك ما فعله (٤) ، وكان يقول : ختم الشعر بابن هرمة (٥) ؛ وكان الأصمعي يقول : ختم الشعر بالرماح (٦) ، وقال : بشار خاتمة الشعراء وآله لو لا أن أيامه تأخرت لفضلته على كثير منهم (٧) ؛ وكان أبو حاتم يعيّب شعر أبي تمام (٨) .

ومنهم إسحاق الموصلي الذي كان في كل أحواله ينصر الأولئ ، وكان شديد العصبية لهم (٩) ، فتتعصب على أبي نواس (١٠) ، وطعن على أبي العتابية (١١) ،

---

(١) المرجع السابق .

(٢) التصحيح والتحريف ، المثل السائر ٨٥ ، المثل السائر ٣١٥ ، أخبار أبي تمام ١٧٥ ، ص ٤ وما بعدها من الصناعتين ، وسائل ابن المعزز ١٣ ، الموازنة ١٠ . وراجع ٥٠ وما بعدها من الوساطة .

(٣) راجع ٢٨٩ : ١ ذهر

(٤) أخبار أبي تمام للصولي ١٧٧

(٥) العمدة ١ : ٧٣

(٦) البيان ١٩٧ : ٣

(٧) الأغاني ٢٣ : ٣

(٨) الموسوعة ٣٠٤

(٩) أخبار أبي تمام ٢٢١

(١٠) راجع ٢٦٣ و ٢٦٤ من الموسوعة ، الأغاني ٣ : ٢٨

(١١) الموسوعة ٢٠٨ .

وكان لا يعتد ببشار ويقدم مرواناً عليه<sup>(١)</sup>، وسمع أبي تمام ينشد شعراً له فقال يا هذا لقد شددت على نفسك<sup>(٢)</sup>، ومع ذلك فقد كان إنتاجه الأدبي لا يرضي طبقة النقاد التي احتذى حذوها وذلك لأنهم يرون أنه محدثاً كافل الأصمعي معه حين استحسن ينتين أنسدهما إسحاق له فلما علم أن إسحاق صاحبها عابهما<sup>(٣)</sup>، ولم يكن تعصب إسحاق للقدماء في الأدب وحده بل كان كذلك في الغناء أيضاً فكان زعيم طائفته تskر تغيير الغناء القديم وتعظيم الأقدم عليه<sup>(٤)</sup>.

وكان المأمون - رغم ثقافته الواسعة - يتعصب للأوائل من الشعراء ويقول : إنقضى الشعر مع ملك بنى أمية<sup>(٥)</sup>، ودخل عليه أبو تمام في زي أعرابي فأنشده بجعل المأمون يتعجب من غريب ما يأتي به فلما انتهى إلى قوله :

هن الحمام فإن كسرت عيافة من حامن فانف حام

قال المأمون : الله أكبر كنت يا هذا قد خللت على الأمر منذ اليوم وكنت حسبتك بدويا ثم تأملت معانى شعرك فإذا هي معانى الحضريين وإذا أنت منهم ، فغضض به ذلك عنده<sup>(٦)</sup>.

ومثل ذلك التعصب للقديم موجود في الآداب الأخرى . فقد كان هوراس الشاعر الروماني يرى أن شعراء اليونان م النازج التي يحب أن

(١) الأغاني ٢٨ :

(٢) المواذنة ، وترى برواية أخرى (٢٢٧ الموسوعة)

(٣) الوساطة ٥٠ ، والمواذنة ١٠ (٤) الأغافى ٣٥ :

(٥) ديوان المعانى ٣٦٢ :

(٦) ديوان المعانى ١٢٠ :

تدرس ليلًا ونهاراً ، فإن الشعر ينبغي أن ينظم كما كانوا ينظمونه (١) .  
واعتند الباقلاني عنهم بأنهم إنما كانوا يميلون إلى الذي يميلون إلى الذي  
يجمع الغريب والمعانى (٢) ، واعتذر ابن رشيق بحاجتهم إلى الشاهد وقلة  
تقنهم بما يأنى به المؤلدون (٣) .

ب - وطائفة أخرى من النقاد حكموا الذوق الأدبي وحده في الشعر  
وحكمو بالفضل لمن يستحقه جاهليا كان أو إسلامياً أو محدثاً كالملاحظ وابن  
قتيبة والمبرد وابن المعز (٤) ، وفقد ابن المعتز تعصب العلماء على المحدثين  
لغير سبب (٥) ، وفضل خلف لامية مروان على لامية الأعشى (٦) ، ويشرح  
البرجاني والباقلاني مذهبهم في النقد (٧) .

ج - وطائفة أخرى حكمت الثقافات الحديثة في النقد كما فعل قدامة في  
نقد الشعر ، ومن هؤلاء جماعة من الكتاب تعمقوا في نقد الشعر ومن مجدهم  
ولا سيما بعد إطلاعهم على ترجمة كتاب أرساطو في نقد الشعر الذي نقله  
أبو بشر من السريانية إلى العربية (٨) .

ولاختلاف مناهج النقاد في نقد الشعر كان الشعراء يتشددون في طلب  
العدالة الأدبية من النقاد حين يعرضون ما نظموه من شعر عليهم كما فعل ابن

(١) قواعد النقد الأدبي ص ١٤٤ وما بعدها

(٢) إعجاز القرآن ١٠٠

(٣) العدة ٧٣ : ١

(٤) الحيوان ٤٠ : ٣ ، الشعر والشعراء ٧ و ٨ ، الكامل ١٨ : ١ ، العدة

(٥) أخبار أبي تمام ١٧٤ وما بعدها ، رسائل ابن المعز ١٤ : ١

(٦) العقد ص ٤٠٢ : ٣

(٧) الوساطة ٣٧ وما بعدها ، إعجاز القرآن ١٠٠

(٨) زيدان ١٥٧ : ٣

مناذر م ١٩٨ : فقد أنشد أبا عبيدة قصيدة في رثاء عبد الجيد بن عبد الوهاب  
النقيف <sup>(١)</sup> :

كل حى لاق الحمام فودى ما لحى مؤمل من خلود  
وهي التي عارض بها قصيدة أبي <sup>(٢)</sup> زيد الطافى :  
إن طول الحياة غير سعود وضلال تأميل طول الخلود  
فقال : احكم بين القصيدين واتق الله ولا نقل ذاك متقادم الزمان  
وهذا حدث متأخر ، ولكن انظر إلى الشعرين ، واحكم لافصحهما  
وأجودهما <sup>(٣)</sup> .

انتهى الكتاب

---

(١) راجعها في الكامل للبرد ٢٨٨ و ٢٩٠ : ٣ ، والبرد شديد الاعجاب  
بها ٢٢٨٨ ، ٢ : الكامل

(٢) راجعها في ( ٢٨٦ وما بعدها جهرة أشعار العرب )

(٣) ٥١ طبقات الشعراء لابن المعتن

## **خاتمة الكتاب**

هذه هي نهاية تلك الدراسات المستفচية للأدب العياسي وجوانب التجديد فيه ، وهي دراسات استغرقت جهدا طائلا ، ووقتا كثيرا ، وتعد - كما هي - صورة واضحة للعصر العياسي وتاريخ النشاط الأدبي فيه ، وألوان هذا النشاط وأعلامه .

ولا أملك ما أقوله إلا أن أحمد الله على توفيقه ، وأسأل الله السداد والهدى ، إنه أجل مأمول وأكرم مستول ، وما توفق إلا به  
المؤلف



## فهرست الكتاب

الصفحة	الموضوع	الصفحة	الموضوع
١٤٦	أغراض الشعر	١	الحياة الأدبية في العصر العباسى
١٤٨	الغزل	٢	العصر العباسى الأول
١٥٨	ال مدح	٥	قيام الدولة العباسية
١٦٩	شعر السياسة والعصبية	١٧	التابع السياسي في العصر
١٧٢	الوصف	٢٦	التابع الاجتماعي لهذا العصر
١٨٥	وصف الطبيعة	٤٥ – ٧٥	التابع الثقافي للعصر
١٩٣	الصيد والطرد	٥٠	ال Abbasi first
١٩٥	الثريات	٥٢	ترجمة العلوم والأدب الأجنبية
٣٠٠	الحكمة	٦٣	تأثير الأجنبي في اللغة وآدابها
٣٠٣	الرهد	٦٦	الثقافات الأجنبية وأثرها في
٣٠٤	الفخر	٦٧	اللغة والأدب
٣٠٦	العتاب	٧٦ – ٢٧٠	الشعر في العصر العباسى
٣١٣	إلهام والمجون	٧٦	الأول
٣١٦	الرثاء	٧٦	تمهيد
٣٢٦	الشعر الخامس	٨١	تطور الشعر في العصر العباسى
٣٢٩	نماذج أخرى من الشعر العباسى	٨١	الأول
٣٣٢	رواية الشعر	٨٤	عنابة الخلفاء ومنزلة الشعراء
٣٣٨	طبقات الشعراء	٩٧	مجالس الشعر والأدب
٣٣٩	الطبع والصنعة عند المحدثين	١٠٤	المحدثون والمولدون
٣٤٨	ابن المعتن العباسى	١٠٦	اللفاظ الشعر وأساليبه في هذا
٣٧١	الثر الفنى في العصر العباسى	العصر	
٣٧٥	الأول	١١٨	أوزان الشعر وقوافييه
٣٧٥	خطابة في العصر العباسى الأول	١٢٤	أنجلية الشعر ومعانيه
٣٧٥	صور من الخطابة		

ملاحظة :

لانيغوت القارئ، تصويب بعض  
الخطاء المطبعية، وفي صفحة ٢ سطر  
١٤ من القسم الثاني ذكر اسم أبي  
مسلم وأبي سلية الخلال كل مكان  
آخر ٦

الموضوع	الصفحة
تطور الخطابة في هذا العصر	٢٨٤
الكتابات في هذا العصر	٢٩٢
صور للكتابات	٢٩٢
حالة الكتابات في هذا العصر	٣٠٥
فن التوقيعات	٣٢٠
ابن المفع	٣٢٣
الجاحظ	٣٣٤
النقد في العصر العباسي الأول	٣٧٤
خاتمة الكتاب	٣٧٩

## مؤلفات وتحقيقـات

### د. محمد عبد المنعم خفاجي

ابن المعز وتراثه في الأدب والنقد والبيان - مجلد  
الأدب الاندلسي

الأدب الجاهلي (دراسة ونصوص)  
الأدب العربي وتاريخه في العصور الاموي والعباسي

اسرار البلاغة  
بالاشتراك مع د. عبد العزيز شرف

الاسلام والغزو الفكري  
بالاشتراك مع د. عبد العزيز شرف

أشعار الشعراء الستة الجahلين  
اعجاز القرآن (للباقلاني)

الاقتصاد الاسلامي  
البديع (لابن المعز)

التفسير الاعلامي للأدب العربي - مجلد  
الحياة الادبية بعد ظهور الاسلام - مجلد

الحياة الادبية بعد سقوط بغداد الى العصر الحديث  
الحياة الادبية في العصر الجاهلي

الرؤيا الابداعية في شعر  
احمد زكي ابو شادي

بالاشتراك مع د. عبد العزيز شرف

شاعر الشام خليل مردم  
الفكر الاسلامي بين الاصالة والتجدد  
فلسفة التاريخ الاسلامي  
قصة الادب في ليبيا العربية  
المختار من الحديث النبوى الشريف .  
من تراثنا الخالد

### تحت الطبع :

الأدب العربية في العصر العباسي الأول  
الادب العربي الحديث ومدارسه  
اعلام الادب في عصربني امية  
دراسات في الادب الجاهلي والاسلامي  
دراسات في الادب العربي الحديث  
دراسات في الادب المعاصر  
دراسات في الادب والنقد  
دراسات في النقد الادبي  
فصيح ثعلب والشروح التي عليه  
قصة الادب في مصر  
القصيدة العربية : دراسات ونقد  
القصيدة العربية بين التطور والتجدد